

مقدمہ:

زمیندار، ظفر علی خاں اور علامہ اقبال

۱

اُردو کا قدیم اور ممتاز اخبار زمیندار؛ مولانا ظفر علی خاں (۱۸۷۲ء-۱۹۵۶ء) کے والد مولا نا سراج الدین احمد خاں کے زیر ادارت جنوری ۱۹۰۳ء میں لاہور سے ہفتہ وار لکھنا شروع ہوا۔ چند ماہ بعد اپنی بعض مجبوریوں کے باعث، وہ اسے کرم آباد، تحریکیل و زیر آباد لے گئے۔ کیم جون ۱۹۰۳ء سے یہ موضع کرم آباد سے ہفتہ وار نکلنے لگا۔ اس کا مقصد اجرای کاشت کاروں اور زمینداروں کے مسائل کا اظہار، ان کے مفادات کی تکمیلی اور اس طبقے کی اصلاح تھا، اسی وجہ سے اس کا نام زمیندار رکھا گیا۔ زمیندار میں چونکہ زیادہ تر زمینداروں اور کسانوں کی فلاح و بہبود کے متعلق مضامین شائع ہوتے تھے، اس لیے یہ ایک زرعی اخبار سمجھا جاتا تھا۔

مولانا سراج الدین احمد نے ۱۸۷۲ء کے پارہ صحافتی اخبار کو چھٹے سال چلایا۔ ۶ دسمبر ۱۹۰۶ء کو ان کے انتقال کے بعد مولانا ظفر علی خاں نے اس کی ادارت سنبھالی اور بڑی توجہ اور محنت سے ہفتہ وار زمیندار کو ہر اعتبار سے ایک بہتر اور معیاری اخبار بنانے کی کوشش کی۔ ۱۹۱۰ء میں چودھری شہباز الدین کے کہنے پر زمیندار کرم آباد سے کٹری امیر چند (ٹکسالی دروازہ) لاہور میں منتقل ہو گیا اور کیم ۱۹۱۱ء کو لاہور سے شائع ہونا شروع ہوا۔

ان دونوں لاہور سے پیسہ افبار، انتقام لا جواب، ہندوستان اور کشمیری میگزین ہفتہ وار نکلتے تھے۔ زمیندار نے ان اردو اخبارات میں تازہ خبروں، تبصروں اور تجزیوں کی وجہ سے ایک نمایاں مقام حاصل کر لیا اور اس کی اشاعت میں بہت جلد خاصاً اضافہ ہوا۔ اب اس نے خالص اسلامی رنگ اختیار کیا تو لوگوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ ہر شخص زمیندار کے مطالعے کا شائق نظر آتا تھا۔ چنانچہ بہت قلیل مدت میں یہ ہفتہ وار کے بجائے ہفتے میں دوبار نکلنے لگا۔ جس دور میں زمیندار جاری ہوا، عوام

میں اخبار بینی کا ذوق کم تھا۔ زمیندار نے نہ صرف حکومت میں اخبار بینی کا ذوق پیدا کیا بلکہ ان میں سیاسی شعور بھی بیدار کیا۔

جب اٹلی نے طرابلس پر حملہ کیا تو ظفر علی خاں نے لاہور کے ڈپٹی کمشٹر کی اجازت سے زمیندار کا روزانہ ضمیمہ نکالنا شروع کیا۔ روزانہ ضمیمے کا سب سے پہلا پرچہ ۲۲ اکتوبر ۱۹۱۱ء کو نکلا۔ ۵ نومبر ۱۹۱۱ء سے اس ضمیمے نے باقاعدہ روزنامہ اخبار کی جیشیت اختیار کر لی۔ اب اس کی مقبویت میں حریت انگریز سرعت کے ساتھ اضافہ ہونے لگا اور اس کی اشاعت کا دائرہ وسیع ہونے لگا۔ اس دور میں زمیندار نے جنگ طرابلس ہی کو اپنی تمام توجہات کا مرکز بنائے رکھا۔ جنگ کے متعلق نئی خبروں کی اشاعت میں انتہائی اہتمام کیا جاتا۔ مختلف یورپی ممالک کی خارجی سیاست سے بحث کی جاتی جن کا تعلق عالم اسلام سے تھا۔ مسلمانان ہند کو غیر ملکی اسلامی بھائیوں کی امداد پر متوجہ کیا جانے لگا۔

وسطِ اکتوبر ۱۹۱۲ء میں یہ ۵ ہزار کی تعداد میں چھپ رہا تھا۔ ۲۲ اکتوبر ۱۹۱۲ء سے زمیندار اپنے مطبع سے چھپنا شروع ہوا تو اس کی اشاعت اور بڑھ گئی۔ ۲۹ نومبر ۱۹۱۲ء کو ۱۲ ہزار ۵ سو کاپیاں چھپیں، بعد ازاں اسی رفتار سے اس کی اشاعت میں اضافہ ہوتا گیا اور ۱۹۱۳ء میں اس کی روزانہ کاپیوں کی تعداد ۲۰، ۲۵، ۲۵ ہزار تک پہنچ گئی۔

بڑھتی ہوئی ماگنک اور عام دیپسی کے پیش نظر اس میں بعض نمایاں تبدیلیاں بھی کی گئیں، مثلاً ۲۳ اکتوبر ۱۹۱۵ء سے یہ اخبار، اشاعت الصباخ اور اشاعت المسااء کے نام سے دن میں دو بار شائع ہونے لگا لیکن مطبع کی خرابی اور حکومت کی خنثیوں کی وجہ سے یہ سلسلہ ۲۳ دسمبر ۱۹۱۵ء کو ختم ہو گیا۔ ۱۹۲۳ء تک روزنامہ زمیندار کی تقطیع میں چھپتا تھا، ۱۹۲۴ء میں اسے ناکافی خیال کرتے ہوئے ۲۹x۲۲ کی تقطیع میں شائع کیا جانے لگا۔ اس سے ایک تو مواد میں اضافہ ہوا، دوسرے خبروں کی ترتیب و ترتیب کی زیادہ گنجائش پیدا ہوئی۔ اخبار کا دوسرا صفحہ ادارتی مقالات کے لیے مخصوص کر دیا گیا جس کے تین کالم تو متن و سبجیدہ صحافت کے لیے مختص کیے گئے اور ایک مزاحیہ کالم ”افکار و حادث“ کے نام سے مستقل طور پر شائع کیا جانے لگا جسے بعد میں سب اخباروں نے اپنالی۔ ڈاکٹر وزیر آغا زمیندار کے اس فکاہی کالم کے بارے میں فرماتے ہیں:

صحافت میں زمیندار کی اہمیت کی ایک وجہ مولانا ظفر علی خاں کی طنزیہ شاعری ہے اور دوسری ”افکار و حادث“ کے اس کالم کا اجراء ہے جسے اردو صحافت میں طفرو مژراح کی شاہراہ کا دوسرا ہم سنگ میں سمجھنا چاہیے۔ مسلمانوں کی سیاسی و مذہبی خدمت کے ساتھ علمی و ادبی رنگ میں قوم کے مذاق کی اصلاح کرنا

زمیندار کا مقصد تھا، اس لیے ۱۹۲۶ء کے اوآخر میں زمیندار کا سندھے اڈیشن نکالنے کا فیصلہ کیا گیا، چنانچہ ۱۹۲۷ء بروز ہفتہ اس کا سندھے اڈیشن منظر عام پر آیا جس میں محققانہ علمی مضامین، ادبی تقدیمات، دل آؤنے والی و فارسی اور انگریزی جرائد و رسائل کے دل کش اور معلومات افراقتیات شائع ہوتے رہے۔

۱۹۳۲ء سبتمبر سے مولانا ظفر علی خاں نے زمیندار کا ایک صفحہ انگریزی میں بھی شائع کرنا شروع کر دیا جس کی ترتیب عبدالجید صاحب کے سپرد کی گئی لیکن یہ سلسلہ کچھ عرصے بعد ختم ہو گیا۔ زمیندار وقت فرما بعض خاص نمبروں، مثلاً: سلوو جوبلی، گولڈن جوبلی کے علاوہ میلان نمبر، امیر نمبر، اسلام نمبر، کشمیر نمبر اور شہید نمبر شائع کرنے کا اہتمام بھی کرتا رہا۔ زمیندار کے فکلوں پر ایک نظر ڈالنے سے مندرجہ ذیل امور قاری کے سامنے آتے ہیں: زمیندار کے ہر پرچے پر شمارہ نمبر، جلد نمبر، دن، تاریخ اور میئنے کا اندر ارج ہوتا۔ ابتدائی دور میں اخبار کی پیشانی پر مندرجہ ذیل دو اشعار درج ہوتے تھے:-

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدی
نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا
ساتھ ہی دوسرے کونے میں نواب محبوب علی خاں آصف شہریار دکن کا یہ شعر:-
تم خیر خواہ دولتِ برطانیہ رہو
سمجھیں جناب قیصر ہند اپنا جاں ثار

بعد میں دوسری شعر نظر نہیں آتا جب کہ پہلا شعر ۱۹۲۷ء کے اخبار کے صفحہ اول کی زینت رہا۔ جب زمیندار کے خلاف دارو گیر کی مہم اپنے جوبن پر آئی تو ۱۹۲۷ء کی اشاعت سے مندرجہ ذیل شعر مستقل طور پر اس کی پیشانی پر شائع ہونے لگا:-

نوِ خدا ہے کفر کی حرکت پر خندہ زن
پھونکوں سے یہ چاغ بجھایا نہ جائے گا

مولانا ظفر علی خاں کے علاوہ مولانا عبداللہ العمامی، مولانا وحید الدین سلیم، مولانا وجہت حسین جھنچھانوی، مشی غلام رسول، اے ایم ترمذی، مولوی شریف احمد مارہ روی، نیاز فتح پوری، غلام حیدر، سید محمد جالب، اطہر امرتسری، مولانا عبدالجید سالک، غلام رسول مہر اور مولانا اختر علی خاں مختلف ادوار میں اس کے اڈیٹر رہے۔

جس زمانے میں زمیندار جاری ہوا تھا، لوگوں میں اخبار بنی کا کچھ زیادہ شوق نہ تھا؛ علاوہ ازیں زمیندار حقیقتاً ایک ایسے طبقے کے لیے جاری کیا گیا تھا جسے اخبار بنی تو درکنار، عام چیزوں پڑھنے کا بھی شوق نہیں تھا۔ غیرہ میں دار طبقے کو بھی زمیندار سے کوئی دلچسپی نہیں تھی یہی وجہ ہے کہ زمیندار کا حلقة اشاعت محدود تھا۔ ایسے حالات میں اس کی مقبولیت کی خفیف سی بھی موقع نہیں ہو سکتی تھی لیکن مولانا کے خلوص، محنت اور جذبہ خدمت کی بدولت یہ بہت کم مدت میں موقع سے بڑھ کے پھلا پھول۔

زمیندار کے پرچوں میں ہندوستان اور بیرون ملک کی تازہ اور دلچسپ خبروں کے علاوہ ادبی مقالات شائع کیے جاتے، قومی و ملکی مسائل پر نہایت متنین انداز میں تبصرہ کیا جاتا، شذررات تحریر کیے جاتے، تاریخی مضامین درج کیے جاتے اور تجارتی خبروں پر توجہ کی جاتی۔

مولانا نے زمیندار کی وجہت بڑھانے کے لیے موضوعات میں تنوع پیدا کیا، خود گھن گرج کے ساتھ سیاسی شاعری شروع کی جس کی بدولت اردو صحافت نئے الفاظ و اصطلاحات سے مالا مال ہوئی، لوگوں کو انگریزی حکومت کے خوف سے نجات ملی اور ان میں جرأت اور حوصلہ پیدا ہوا۔

تحریک آزادی میں زمیندار نے جو کردار ادا کیا، وہ ناقابل فراموش ہے۔ یہ اخبار اس دور کے متعلق سیاسی اور معاشرتی معلومات فراہم کرنے کا ایک مؤثر ذریعہ تھا۔ مسلم دنیا میں اس وقت جو سیاسی تبدیلیاں ہو رہی تھیں، لوگ ان سے بے بہرہ تھے؛ زمیندار نے انھیں قوی و سیاسی شعور سے آشنا کیا، شعر، ادب اور دیگر سیاسی و سماجی شخصیات اور مختلف رہنماؤں کے انکار و خیالات کو عوامِ الناس تک پہنچانے کے لیے اپنے صفحات میں جگہ دی۔ اخبار شروع ہی سے عالم گیر اتحادِ اسلام کا قائل تھا۔ اس کی وجہ سے ہندوستان کے مسلمانوں میں ایک عام سیاسی اور مذہبی بیداری پیدا ہوئی۔ زمیندار اس کے لیے بین الاقوامی سیاست پر معلوماتی مقالے شائع کرتا اور غیر ملکی اخبارات سے اعلیٰ پائے کے مقالوں کا ترجمہ پیش کرتا۔

جنگِ طرابلس اور جنگِ بلقان کی خبروں کی اشاعت کے لیے زمیندار نے خصوصی اہتمام کیا۔ اس سلسلے میں ترک اور عرب مجاہدوں کی امداد و اعانت کے لیے ولوہ انگریز اپلین شائع کیں جس پر جا بجا چندے جمع ہوئے، یوں پانچ لاکھ روپے سے زائد رقم زمیندار کے ذریعے ترکوں تک پہنچائی گئی۔ عثمانی توانی توصل جزبل نے حکومتِ ترکیہ کی جانب سے زمیندار کی ان گران قدر خدمات کا نہایت حوصلہ افرا الفاظ میں اعتراف و شکر یہ ادا کیا۔

بیرونی دنیا کے ساتھ ساتھ ہندوستانی مسلمان جن تکالیف و مصائب سے دوچار رہے، زمیندار نے اپنے کاموں میں ان پر بھی توجہ دی۔ تقسیم بنگال منسون ہوئی، مغربی طاقتوں نے خلاف عثمانی کے خلاف ایک نئی ہم کا آغاز کر کھا تھا، طرابلس کے مسلمانوں کی حالت خراب تھی، جنگ بلقان میں ترکوں سے کئی علاقے چھین لیے گئے تھے اور جب ۱۹۱۳ء میں مچھلی بازار کا نپور میں مسجد کی شہادت کا واقعہ پیش آیا تو ہندوستان بھر میں انگریزوں کے خلاف غم و غصے کی اہر دوڑ گئی، ملک میں جا بجا جلسے جلوں منعقد کیے گئے، زمیندار نے ان تمام جلوسوں کی کارروائی کو اپنے کاموں میں جگہ دی اور اپنے ترش لجھ اور خطیبان انداز میں مسلمانوں کے جذبات و احاسات کی ترجیحی کی۔

ملکی سیاست کے سلسلے میں شروع میں زمیندار کی پالیسی کاماً کا انگریزی اور نیشنلٹھ تھی۔ جب تصفیہ حقوق کے لیے مسلمانوں نے ہم شروع کی تو زمیندار نے اس کی مخالفت کی، سائمن کمیشن کے سلسلے میں کا انگریز کا ساتھ دیا، نہرو رپورٹ کی تائید و حمایت کی لیکن بعض مرحلے ایسے بھی آئے جب اس نے ان سے انحراف بھی کیا، مثلاً: جب شدھی اور سناختھن کا زور ہوا تو زمیندار نے تنظیم اور تبلیغ کی تحریکوں کو آگے بڑھایا۔ سائمن کمیشن میں جب کسی ہندوستانی کو شریک نہ کیا گیا تو زمیندار کا شمار بھی مخالفین کمیشن میں تھا۔ اس دور میں اس کے اداریے اور خبروں کے کالم؛ سب سائمن کمیشن کی مخالفت سے پُر ہوتے تھے۔ زمیندار سائمن کمیشن کے حامیوں کو ”سائمن پرست“ کے نام سے یاد کرتا تھا۔

زمیندار کی زندگی کے کئی پہلو ہیں، مثلاً: ملک و قوم کی ہنگامہ خیز بیداری اور احیا کا کام، ہندوستان کے اندر اتحاد اسلام کی سب سے پہلی اور موثر دعوت کا انتظام، مطابع کی زبردست جدوجہد، مسلمانوں میں سیاسی خیالات کی صحیح نشوونما، قومی تحریک کی توسعہ و تقویت کے لیے سرفوشانہ سعی و کوشش، اہم مقاصد انسانی کے لیے ایثار و قربانی کے سچے جذبے کی عملی نمائش، انتہائی بے سرو سامانی کے باوجود عدم انظیر استقلال واستقامت اور اس کے نتیجے میں حکومت وقت کے جروتشد کا مقابلہ۔

زمیندار شروع ہی سے مسلمانوں کا بے باک ترجمان رہا۔ جنگ آزادی میں اس نے انگریز حکمران کے جبرا و استبداد اور ظلم و ستم کے خلاف آواز بلند کی تو اس پر پے در پے خمانتوں اور اخبار کی خطبیوں کے وار کیے گئے؛ پر لیں خبط ہوا، آئے دن کی ڈگریاں، گرفتاریاں اور خطبیاں اس کی زندگی کا جزو لاینک بن گئیں۔

حت گوئی کی پا داش میں ۱۹۱۲ء مارچ کو زمیندار اور اس کے پر لیں سے پہنی دفعہ ۲ ہزار روپے کی خمائی طلب کی گئی جو ۲۹ مارچ ۱۹۱۲ء کو داخل کرادی گئی۔ ۳ راگست ۱۹۱۳ء کو مچھلی بازار، کا نپور کا

ساخت پیش آیا۔ زمیندار نے اس ساتھ پر نہایت زبردست مضامین لکھے جس پر حکومت کے غنیو و غصب کی دبی ہوئی آگ بیکا یک بھڑک اُٹھی، یوں ۱۸ ستمبر ۱۹۱۳ء کو زمیندار کی ۲ ہزار روپے کی ضمانت ضبط ہو گئی اور اس سے دس ہزار روپے کی تازہ ضمانت مانگی گئی۔ مقررہ تاریخ پر یہ ضمانت داخل کردی گئی اور زمیندار کی اشاعت میں ایک روز کا توقف بھی نہ آیا۔ قریباً تین ماہ بعد ۱۸ جنوری ۱۹۱۴ء کو یہ ضمانت اور سیم پریس؛ دونوں ضبط کر لیے گئے اور ناچار اخبار کی اشاعت ۱۸ افریوری تک بند رہی۔ ۱۸ افریوری کو مسلم پرنٹنگ پریس کے نام سے نئے مطبوعے کے قیام کے بعد ۱۹ افریوری ۱۹۱۴ء کو دو ہزار روپے کی ضمانت داخل کر کے زمیندار کی اشاعت شروع کی گئی۔

جولائی ۱۹۱۴ء کے اوآخر میں جنگ یورپ شروع ہوئی جس کے باعث زمیندار کے لیے نئے حوالوں کی فضاضیدا ہو گئی؛ مولانا ظفر علی خاں کو نظر بند کر دیا گیا، یوں ان کی ادارت کا سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔ اب زمیندار کی پیشانی پر مولانا کا نام مدیر کی وجہے مالک کے طور پر چھپنے لگا۔ ۱۱ مارچ ۱۹۱۵ء کو مولانا نے زمیندار کی ملکیت اپنی بیگم کے نام منتقل کر دی۔

مولانا کی نظر بندی کے بعد زمیندار پر مصائب اور حکومت کی سخت گیریاں بڑھ گئیں، انجام کا ر اخبار بند کرنا پڑا۔ زمیندار کی بندش کے بعد لمعات کے نام سے ایک روز نامہ جاری کیا گیا جس پر چند روز بعد ہی وہی پابندیاں لگادی گئیں جو زمیندار پر عائد کی گئی تھیں، اس طرح لمعات بھی مجبوراً بند ہو گیا۔ ۲۰ را پریس ۱۹۲۰ء کو زمیندار کا پھر اجرا ہوا لیکن تین ماہ بعد ہی ۲۳ جولائی ۱۹۲۰ء کو پھر دو ہزار روپے کی ضمانت طلب کر لی گئی جو ۷ دسمبر ۱۹۲۰ء کو ضبط کر لی گئی۔ ۲۵ دسمبر ۱۹۲۰ء کو نئی ضمانت داخل کر کے زمیندار پہلی آب و تاب کے ساتھ کا گریس پریس سے چھپنے لگا لیکن جلد ہی اس کی ضبطی کے بعد زمیندار سالک پرنٹنگ پریس سے شائع ہونے لگا۔ حکومت نے اس کو بھی دو ہزار روپے نقد ضمانت ادا کرنے کا حکم دیا لیکن رقم ادا کرنے کے تین روز بعد ہی اسے ضبط کر لیا گیا۔ ۱۱ اگست ۱۹۲۱ء کو مولانا اختر علی خاں اور راجا غلام قادر، دونوں گرفتار کر لیے گئے اور ۱۷ اکتوبر کو دونوں حضرات کو تین تین سال قید بامشقت کی سزا کا حکم سنادیا گیا۔ ۲۷ اب ادارت کی ذمہ داری عبدالجید سالک اور مولوی شفاعت اللہ خاں نے سنبھالی۔ ۲۸ نومبر ۱۹۲۱ء کو ان کی گرفتاری کے بعد پہنچت رام سرنا دت نے ناشر کی ذمہ داری قبول کی، یوں ۲۱ دسمبر ۱۹۲۱ء کو دو ہزار کی ضمانت داخل کر کے زمیندار پھر نکلنے لگا۔ ۲۷ جنوری ۱۹۲۲ء کو آغا صدر کا بیان شائع کرنے کی پاداش میں یہ ضمانت ضبط کر لی گئی۔ ۲۸ افریوری

۱۹۴۲ء کا اس ندوہ زار کی ضمانت داخل کرائی گئی جو دو ہفتے کے بعد ضبط کر لی گئی۔^۵

غرض گناہوں مصائب و شدائند کا سلسلہ جاری رہا۔ قیامِ پاکستان کے بعد تحریکِ ختم نبوت (۱۹۵۳ء) میں زمیندار کا ڈیکلریشن منسوخ ہوا اور حکومت نے پرلیس قبضے میں لے لیا۔ اس وقت ظفر علی خاں کے بیٹے اختر علی خاں اخبار کے مدیر تھے۔ ان کو مارشل لا کے تحت چودہ سال قید بامشقت کی سزا سنائی گئی، یوں تقریباً نصف صدی کی ہنگامہ خیز جدوجہد کے بعد ۱۹۵۲ء میں اخبار مستقل آئندہ ہو گیا۔

ان تفصیلات سے اندازہ ہوتا ہے کہ سامراج اور مغربی طاقتوں پر بے پناہ یلغار نے جہاں زمیندار کو عوام میں مقبول بنایا، وہاں حاکم اس سے ناراض ہوئے اور اسے خاموش کرنے کے لیے ہر حرابة استعمال کیا مگر زمیندار کے مالک و مدیر ان تمام حوادث کے سامنے ڈالے رہے اور اخبار کا اثر ورسون خ اور وقار بدستور قائم رکھا، اس طرح زمیندار گویا پوری نصف صدی کی داستانِ عزیمت ہے۔

مشہور صحافی، ادیب اور شاعر مولانا عبدالجید سالک نے زمیندار کو یوں خراج عقیدت پیش کیا:

زمیندار اگرچہ حکومت کے ہتھوڑوں کی بے پناہ ضربات سے چور ہو رہا ہے، لیا رہ کارکنوں کو قید کراچکا، ہزاروں روپیا سرکاری خزانے میں داخل کر پکا، آج آسان ہند کے نیچے کوئی بھی اخبار اس کی مظلومی و بے کسی کا مقابلہ نہیں کر سکتا، لیکن جرأت، حوصلے اور شجاعت و بسالت کا اب بھی یہ عالم ہے کہ آج بھی اس کی صدائے بے پناہ سے ایوان حکومت میں تزلزل آ جاتا ہے، بڑے بڑے جباروں اور متکبروں کو گھڑیاں سنبھالتے ہی بنتی ہے، گویا: ^۶

ملی تعزیر جس قدر بھی، بڑھا ہے ذوق گناہ اس سے

دل ایسے بے باک ہو چکے ہیں کہ خوفِ دار و رسن نہیں ہے۔

مولانا ظفر علی خاں نے زمیندار کو اردو صحافت میں ایک منفرد اور نمایاں مقام دلانے میں جو اہم کردار ادا کیا، اس کے متعلق مولانا محمد علی جوہر کی رائے ایک ہم عصر کی حیثیت سے بہت اہمیت کی حامل ہے، لکھتے ہیں:

یہ پرچہ اس لیے عروج کو پہنچا کر ایک ایسے شخص نے اس کی ادارت سنبھالی جو نہایت قابل ہے..... علی گڑھ کا گرجا جوایٹ ہے..... جدید تمنا اور سیاست سے آگاہ ہے..... انگریزی کی اعلیٰ قابلیت کا حامل ہے، اردو نثر میں ایک درخشان اسلوب کا مالک ہے اور شعروشاعری پر اُسے کامل عبور ہے..... انھوں نے عوام کو زبان و بیان کے ایک انداز کا عادی بنایا ہے جو ہماری صحافت میں موجود نہیں تھا اور صورت یہ ہو گئی ہے کہ زمیندار کے مقابلے پر دوسرے اخبار پکیے اور بے مزہ معلوم ہوتے ہیں..... ان سب

خصوصیات نے زمیندار کو اپنے عہد کا بہترین اخبار بنا دیا اور اس کی اشاعت برابر ترقی پذیری ہے۔

۲

زمیندار کے اڈیٹر مولانا فخر علی خال نہایت بلند پایہ علمی و ادبی ذوق رکھتے تھے۔ جن اہل علم اور اہل قلم سے اُن کا تعلق رہا، ان میں اقبال کا نام سر فہرست ہے۔ اقبال سے ان کے تعلقات ابتدائی زمانے ہی سے استوار تھے۔ وہ اقبال کے فکر و فلسفے کے بڑے قدردان تھے، چنانچہ دکن روپیوں میں مارچ ۱۹۰۳ء میں اقبال کی نظم ”رخصت اے بزمِ جہاں“ شائع ہوئی۔ لاہور آمد پر تعلقات مزید بڑھ گئے اور یہ تعلقات بعد میں دوستی میں تبدیل ہو گئے اور مولانا کے جاری کردہ ماہنامہ پنیاب روپیوں کے ستمبر ۱۹۱۰ء کے شمارے میں علامہ کی نظم ”رات اور شاعر“ شائع ہوئی۔ بعد ازاں اقبال کی متعدد نظمیں پنیاب روپیوں کی زینت بنیں۔

زمیندار کو یہ خصوصی امتیاز حاصل ہے کہ وقتاً فوتاً اپنی مختلف اشاعتوں میں علامہ اقبال کی تقاریر و بیانات، مکاتیب و مراسلات، مضمایں و مقالات اور تبصرے برابر شائع کرتا رہتا۔ علامہ کی مختلف تصانیف کی اشاعت کے متعلق اشتہارات، اطلاعات اور اعلانات شائع ہوتے، جن سے بعض اہم معلومات سامنے آتی ہیں۔ علامہ کی تصانیف کو بڑے فرائد لانہ انداز میں خوش آمدید کہا جاتا اور ان کا تعارف و تبصرہ شائع کیا جاتا۔ اپنی ایک اشاعت میں اسرار فردی اور رموز بے فردی کے بارے میں لکھا: اس فتنہ و آشوب کے زمانے میں صحیح روح اسلامی کی تعلیم اور اسرار حیات کی تفہیم کے لیے جو توفیق مبدہ فیاض کی طرف سے علامہ مددوح کو دیکھتی کی گئی ہے، بہت کم شعروافلاسفہ میں پائی جاتی ہے۔ ان دونوں مشویوں سے ادبیات اسلامی میں نہایت گران قدر اضافہ ہوا ہے، زبان کی صفائی و میلادت کا نمونہ ہیں، ژولیدگی بیان یا غیر مانوس الفاظ و تراکیب کا کہیں نام و نشان تک نہیں..... ضرورت ہے کہ اسلامی مدارس کی اعلیٰ جماعتوں میں علامہ کی تصانیف نصاب فارسی میں داخل کی جائیں۔ جامعہ عثمانیہ حیدر آباد کن کو اس بارے میں خاص توجہ کرنی چاہیے۔^۵

”گوئے اور اقبال“ کے عنوان سے ایک پرچے میں مضمون شائع کیا، چودھری محمد حسین کے قلم سے اپنے تین شماروں ۷، ۱۱۹، اور ۲۱۴ مارچ ۱۹۲۳ء میں پیام مشرق کا تفصیلی تعارف پیش کیا۔ پیام مشرق کے متعلق اخبار سیاست میں میجر صوفی پرنگ اینڈ پیشنگ کمپنی لمیٹڈ کی طرف سے ایک اشتہار چھپا۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے زمیندار نے نہایت غم و غصے کا اظہار کیا اور لکھا:

ان سطور کو پڑھ کر جناب علامہ کوینجی کی غیر ذمہ دار اور حرکت پر بہت رنج ہوا ہے۔ اذل تو شاعت کتاب سے پہلے مصنف یا ناشر کے سو اسی اور شخص کا بے اجازت اپنے نام سے اس کتاب کا اشتہار دینا بالکل خلاف قانون اور دیانت ہے اور پھر اس کی قیمت ساڑھے چار روپے خود ہی تجویز کر کے لکھ دینا اور بھی مجرمانہ حرکت ہے۔

یوں اردو اور فارسی کی کئی نظیں اور غزلیں زمیندار کی مختلف اشاعتوں میں شامل ہوئیں جواب اقبال کے شعری مجموعوں میں شامل ہیں۔

تصانیف اقبال پر ان کے دوست احباب تعارفی مسامیں و مقالات تحریر کرتے جنہیں مدیر زمیندار بڑے اہتمام سے شائع کرتے تھے۔ کلام اقبال سے متعلق ادارتی نوٹ زمیندار کے ذریعے اہل ادب و شوق تک پہنچ۔

بعض علمی و ادبی، تہذیبی و ثقافتی اداروں سے اقبال کی وابستگی تھی۔ ان اداروں میں وہ مختلف عہدوں پر فائز رہے۔ اقبال کی ان خدمات کا ذکر زمیندار میں ملتا ہے۔

۱۹۲۳ء میں جشن نوروز کے سلسلے میں حکومت کی طرف سے چند اصحاب کو اعزازات و خطابات عطا کیے گئے۔ علامہ اقبال کو بھی کیم جنوری ۱۹۲۳ء کو ”سر“ کا خطاب دیا گیا۔ اس سے ملک کے حریت پسندوں کو شدید دھچکا لگا اور علامہ پر اعتراضات ہوئے۔ اس موقع پر مدیر زمیندار عبدالجید سالک نے سات نہایت تندریز اور طنزیہ اشعار پر مشتمل بے قافية نظم لکھی۔ اس نظم میں مولانا کی مراد اقبال کی مذمت نہ تھی چنانچہ مولانا نے اپنے ایک اثر و یوں میں فرمایا:

میں نے اقبال کے متعلق جو بھی لکھا، اس کا مقصد ہرگز ان کی مذمت نہ تھا۔ اسے آپ ایک دوست کا شکوہ و شکایت کہ سکتے ہیں اور وہ بھی ایک مغلص دوست کا۔^۹
”افکار و حوادث“ میں اس شخصیت کے بارے میں لکھا:

جناب میاں محمد شفیع کو سر کا خطاب ملا تو کسی قومی اخبار نے ایک لفظ تک نہیں لکھا لیکن حضرت علامہ اقبال کے ”سر“ ہو جانے پر تمام دنیاے ادب و سیاست میں تہلکہ مج رہا ہے۔ آخر اس کی وجہ کیا ہے؟ وجہ بالکل ظاہر ہے کہ میاں محمد شفیع صاحب کو قوم اپنا نہیں سمجھتی۔ وہ نہ کبھی پہلے قوم کی رائے کی پرواہ تھے، نہ اب کرتے ہیں۔ ان کا دائرہ عمل ہی دوسرے ہے لیکن اقبال، ہمارا اقبال، قوم کی آنکھوں کا تارا اقبال اگر ہم سے چھن جائے اور حکومت ایک دوحرفی لفظ دکھا کر اسے موه لے تو یقیناً ماتم کا مقام ہے۔^{۱۰}
یہ درست ہے کہ زمیندار نے میدان سیاست میں غلطی کرنے پر بڑے بڑے مسلم رہنماؤں کی

کھلمن کھلا خلافت کی لیکن علامہ اقبال کی بصیرت سے یہ توقع ہی نہیں کی جاسکتی تھی کہ وہ عظیم کے مسلمانوں کے تمام مفادات کے خلاف بھی کوئی اقدام کر سکتے ہیں اور یہ حقیقت خود میر زمیندار پر بھی منشف تھی، اسی لیے آگے چل کے لکھتے ہیں:

ہم علامہ اقبال کی عزت سے خوش ہوتے ہیں۔ زمیندار سے زیادہ شاید کوئی دنیا بھر میں موصوف کا مدح نہیں۔

اسی طرح جب ”مجلسِ مرکز یہ خلافت“ کی مجلسِ عاملہ کے اجلاس میں نئے وفد خلافت کے بھینے کی تجویز پیش کی گئی تو اس میں حکیمِ اجمل خان صاحب، ڈاکٹر انصاری اور مولانا سید سلیمان ندوی جیسے بزرگوں کے اسامی شامل تھے لیکن علامہ اقبال کا نام وفد خلافت میں شامل نہیں تھا۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے ۸ جنوری ۱۹۲۳ء کو ص ۳ پر زمیندار نے لکھا:

ہم ہیران ہیں کہ مجلسِ عاملہ کے ارکان کی نظر انتخاب علامہ اقبال پر کیوں نہ پڑی، حالانکہ زمیندار بیسیوں دفعہ علامہ کا اسم گرامی پیش کرچا ہے۔ یہ ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں جس ہستی نے سب سے پہلے اتحاد اسلام اور اسلامی خلافت کی روح پھوکی اور جس نے صرف اسی ایک مسئلے کے حل کو اپنی زندگی کا مقصد قرار دیے رکھا ہے، وہ جانب علامہ اقبال ہی کی ذات بابرکات ہے اور یہ امر بھی محتاج بیان نہیں کہ ممالکِ اسلامی کے تعلیم یافتہ طبقے میں جو عزت و مقبولیت دنیا کے اسلام کے سب سے بڑے شاعر اور فلسفی کو حاصل ہے، وہ [دنیا کے دیگر ممالک] دیگر دنیا کے ملک میں سے کسی کو نصیب نہیں لیکن افسوس ہے کہ مجلسِ عاملہ میں ہمارے جو نہایتے موجود ہیں، وہ دور حاضر کی اس عظیم الشان اور جلیل القدر شخصیت کی حقیقی اہمیت کو نہیں سمجھتے یا اگر سمجھتے ہیں تو تنگ خیالی کے جذبے سے متاثر ہو کراتی جرأت اپنے آپ میں نہیں پاتے کہ اس کا نام وفد خلافت کے لیے تجویز کریں۔

ہمارا یہ خیال ہے کہ اسلام کے ادارہ جمہوریت، نظام خلافت اور بقاءِ مرکزیت کے متعلق علامہ اقبال جس قدر مجتہدانہ علم و بصیرت رکھتے ہیں، وہ بہت کم لوگوں کو میسر ہے۔ ہمارے رہنمایان [لئی] میں سے صرف چند بزرگ ترین ہستیاں ان پیچیدہ مسائل پر جامعیت اور صحت کے ساتھ غور و خوض کرنے کی توفیق رکھتی ہیں۔ چونکہ ان حضرات کو پروانہ ہے راہداری دینے میں حکومت پس و پیش کرتی ہے، اس لیے ہمیں دلی افسوس ہے کہ وہ ہماری صحیح نیابت کے لیے ممالکِ اسلامی میں تشریف نہیں لے جاسکتے۔ مجلسِ عاملہ نے جن بزرگوں کو تجویز کیا ہے، ان کی موزوںیت میں بھی کچھ شک نہیں لیکن ہم چاہتے ہیں اور ہماری اس خواہش میں لاکھوں تعلیم یافتہ اور مردم شناس مسلمان متفق ہیں کہ مجلسِ عاملہ خلافت

جتاب علامہ کو بھی منتخب کرے..... ہماری رائے میں مجلس خلافت کے ارباب حل و عقد کو اپنے اس فیصلے میں ترمیم کر کے علامہ اقبال کا نام تجویز فرمانا اور آپ سے اس سلسلے میں استصواب کرنا چاہیے۔ غرض زمیندار نے اپنی پوری قوت و توانائی کے ساتھ علامہ اقبال کی تائید و حمایت اور ترجیحی کی۔ یہ بات دلچسپی سے خالی نہیں کہ اس مضمون میں زمیندار نے نہ صرف مجلسِ عاملہ بلکہ حکومت پر تقدیم کی اور علامہ اقبال کو وفد خلافت میں شامل کرنے کی ترغیب بھی دی۔

خود علامہ اقبال کو بھی زمیندار سے ہمیشہ دلی ہمدردی رہی اور سیاسی اختلافات کے ایک منحصر عرصے کو چھوڑ کر وہ ہمیشہ اس کی قلمی معادنوت کرتے رہے اور جب کبھی یہ اخبار اپنی حریت آموزی اور خرمن استعمال پر شعلہ فشانی کے باعث زیر عتاب آ جاتا اور جرمانہ یا بندش یا پریس کی ضبطی وغیرہ جیسی سزاویں سے نوازا جاتا تو حضرت علامہ کو اس کا بہت دکھ ہوتا اور جب یہ اخبار شورش کا شیری کے الفاظ میں قفس کی طرح اپنی خاکستر سے نیا جنم لیتا تو حضرت علامہ اس پر اظہار مسرت فرماتے۔^{۱۱}
”افکار و حوادث“ کے عنوان سے زمیندار میں روزانہ ایک فکا ہیہ کالم چھپتا تھا۔ ان کالموں میں متعدد مقامات پر اقبال کا ذکر ملتا ہے۔

۳

ہمارے ہاں اقبال اور اقبالیات سے متعلق مواد و لواز مہ جمع کرنے کی روایت موجود ہے، مثلاً روزنامہ انقلاب میں موجود اقبالیاتی لواز مے کو اخذ کر کے حمزہ فاروقی نے مختلف مجموعے (بیانات اقبال) کے پنڈ منفی کوشی - سفرنامہ (اقبال) - اقبال کا سیاسی سفر - (افکار و حوادث) مرتب کیے ہیں۔ محمد حنیف شاہد کی مرتبہ کتابیں (اقبال اور پنباب کونسل) - اقبال اور اپمن حمایت (سلام) کبھی اسی طرح کے لواز مے پر مشتمل ہیں۔

کفتار اقبال (مرتبہ محمد رفیق افضل) میں زمیندار اور انقلاب کا اقبالیاتی لواز مہ جمع کیا گیا ہے۔ میں نے کفتار اقبال پر ایک فلم کا کام شروع کیا تو احساس ہوا کہ زمیندار سے مزید بھی اقبالیاتی لواز مہ مل سکتا ہے، چنانچہ مقالے سے فارغ ہو کر زمیندار سے ایسے لواز مے کو جمع کرنا شروع کیا تو اندازہ ہوا کہ ع

ابھی اس بحر کی نہ میں ہیں لاکھوں لولوے لالہ

استاد محترم ڈاکٹر رفیع الدین ہائی صاحب سے مشورے کے بعد طے ہوا کہ یہ سب چیزیں جمع کر لی جائیں۔ یہ کام شروع کیا لیکن بعض مصروفیات کی وجہ سے اس کی تکمیل میں خاصاً عرصہ گزر گیا۔

اب بھی استادِ مترم کی بار بار یادِ دہانی کے نتیجے میں یہ جمومہ پیش کیا جا رہا ہے۔ اس کا سارا مواد زمیندار کے شماروں سے اخذ کیا گیا ہے۔

مرتبین نے ضرورت کے مطابق مخصوص لوازم (مثلاً خط، رواد، مضامین، تقاریر و بیانات، رپورٹیں وغیرہ) زمیندار سے اخذ کر کے اپنے مختلف مجموعوں میں شامل کر لیا۔ اس کے باوجود زمیندار میں اقبالیات کے مختلف موضوعات پر ایسا لوازمه موجود ہے جس کی طرف محققین کی نظر نہیں گئی۔ یہ لوازمه بھی اقبال کے خطوط و مضامین اور تقاریر و بیانات کی طرح ہی اہم ہے۔ اس میں اداریے، تبصرے، اقبال کا کلام، اقبال سے متعلق خبریں، کلام اقبال کی اشاعت کے سلسلے میں اشتہارات و اعلانات وغیرہ شامل ہیں۔

- زیرِ نظرِ مجموعے میں شامل مواد زمیندار کے مختلف شماروں سے اخذ کیا گیا ہے۔
 - بہت سا مواد ایسا ہے جو پہلے کسی مجموعے میں موجود نہیں۔
 - چند تحریریں مرتبین کے مختلف مجموعوں میں شامل ہیں لیکن ناقص اور نامکمل صورت میں ہیں۔ ہم نے زیرِ نظرِ مجموعے میں ایسی تحریریں کو مکمل صورت میں شامل کیا ہے۔
 - بعض متنوں کی نقل نویسی میں خاصی بے اختیاطی سے کام لیا گیا ہے اور متن صحت کے ساتھ نقل نہیں کیا گیا۔
 - زیرِ نظرِ مجموعے میں اقبال کے متنوں زمیندار سے نقل کرنے میں حتی الامکان پوری احتیاط سے کام لیا گیا ہے اور نقل نویسی میں اصل سے مطابقت کو برقرار رکھا گیا ہے۔
 - زمیندار سے ماخوذ سارا مواد تاریخی (زمانی) ترتیب سے کیجا کیا گیا ہے، یعنی ایک خاص عرصے میں جتنا مواد جن مختلف موضوعات پر شائع ہوا، اُسے تاریخ وار درج کیا گیا ہے۔
 - الامر وحشی، صحیح اور معیاری اختیار کیا گیا ہے۔
 - جہاں ضروری سمجھا، مختصر حواشی درج کیے گئے ہیں۔
- اقبال کی تقاریر اور بیانات کے جو عنوانات یا سرخیاں زمیندار میں درج تھیں، انھیں اسی طرح دیا گیا ہے، یعنی اگر کسی بیان کی ایک یادوتین سرخیاں ہیں تو انھیں جوں کا توں رہنے دیا گیا ہے۔ اس مجموعے کی بعض تحریریں کفتار اقبال میں بھی شامل ہیں مگر قابل کرنے پر اندازہ ہوا کہ کفتار کا متن ناقص ہے۔ ہم نے زمیندار کا اصل متن شامل کیا ہے اور کفتار سے اختلاف

یا کمی بیشتر کی حواشی میں نشان دہی کی ہے۔ ہر بیان اور ہر تقریر کے خاتمے پر زمیندار کا حوالہ دیا گیا ہے۔ بعض متون چند دوسرے مجموعوں میں بھی شامل ہیں مگر ان کا متن ناقص ہے۔

- ۹ -
کلام اقبال جو زمیندار میں شائع ہوتا رہا، اگرچہ اب وہ اقبال کے شعری مجموعوں میں شامل ہے لیکن بعض اشعار یا منظومات کا متن اقبال کے شعری مجموعوں کے متون سے مختلف ہے یا اشعار کی ترتیب میں اختلاف نظر آتا ہے، ان اختلافات کی نشان دہی کی گئی ہے۔ ساتھ ہی ان شعری مجموعوں کا حوالہ دے دیا گیا ہے جن میں اب وہ اشعار اور نظمیں موجود ہیں۔

- ۱۰ -
مدون متون میں موجود انглаط کی تصحیح کی گئی ہے اور حواشی میں ایسے مقامات کی نشان دہی کردی گئی ہے۔ تحقیق و قیاس کی مدد سے صحیح متن پیش کرنے کی مقدور بھروسہ کی گئی ہے۔

یہ لوازمه ادارہ تحقیقات پاکستان دانش گاہ پنجاب لاہور اور لاہور میوزیم لاہوری میں موجود زمیندار کے فائدوں سے آخذ کیا گیا ہے۔ میں ان اداروں کے نتظمیں کی عنایات کے لیے نہ دل سے ممنون ہوں۔

زمیندار کی ان اقبالیاتی تحریروں کو موضوعات کے اعتبار سے تقسیم کیا گیا ہے، پھر ترتیب زمانی کے اعتبار سے انھیں سمجھا کر دیا گیا ہے۔ جہاں جہاں ضرورت محسوس ہوئی، مختصر حواشی بھی لکھ دیے ہیں۔ یہاں یہ ذکر مناسب ہوگا کہ مولا ناغلام رسول مہر نے اخبارات کا ایک ذخیرہ عجائب گھر کو دے دیا تھا۔ عجائب گھر میں پہلے سے بھی اقلاب اور زمیندار کے بہت سے شمارے موجود تھے۔ ان سب کی حفاظت کا مناسب انتظام کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ بعض شمارے خستہ اور کرم خوردہ ہیں۔ اگر چند برس یہی صورت برقرار رہی تو نہایت تیقی دستاویزات ضائع ہو جانے کا اندازہ ہے۔

میں استاد محترم ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی صاحب کی ممنون ہوں جنھوں نے تحریروں کی ترتیب و تدوین کے تمام مرحلے میں رہنمائی کی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور کے ڈائریکٹر جناب محمد سعیل عمر کی بھی شکرگزار ہوں جن کی توجہ سے یہ مجموعہ شائع ہو رہا ہے۔

آخر النساء

الیسوی ایٹ پروفیسر اردو

گورنمنٹ پوسٹ گریجویٹ کالج برائے خواتین، وحدت کالونی، لاہور

حوالے اور حواشی

- روزنامہ نمیندار، ۱۹۲۳ء، جولائی ۱۹۲۳ء، ص ۳
- ۱ ایضاً
 - ۲ ایضاً
 - ۳ ایضاً
 - ۴ ایضاً
 - ۵ ایضاً
 - ۶ ایضاً
 - ۷ کامریڈ، ۱۹۱۲ء، مارچ ۱۹۱۲ء
 - ۸ جعفر بلوچ: اقبال (اور ظفر علی) ثان، اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۹۵ء، ص ۲۷
 - ۹ روزنامہ نمیندار، ۱۹۲۳ء، جنوری ۱۹۲۳ء، ص ۳
 - ۱۰ ایضاً
 - ۱۱ ایضاً
 - ۱۲ جعفر بلوچ: اقبال (اور ظفر علی) ثان، ص ۲۷



تفصیل ابواب

باب ا: متون اقبال

(الف) نثر

۱- تقاریر

۳۳	مسٹر گھوکھلے کے مسودہ تعلیم لازمی کی تائید میں تقریر ۲ فروری ۱۹۱۲ء
۳۵	شہنشاہ انگلستان پر اظہارِ اعتماد ۶، ۲۰ فروری ۱۹۱۲ء
۳۶	انجمن حمایتِ اسلام کی جزوی کوشش میں تقریر ۱۹۲۳ جولائی ۱۹۲۳ء
۳۸	صوبہ سرحد اور اصلاحات ۲ مریضی ۱۹۲۶ء
۳۸	[مسلمانو! متعدد ہو جاؤ] ۲۱ نومبر ۱۹۲۶ء
۳۹	ہندووپنے مسلم آزارویے کی اصلاح کریں ۲ فروری ۱۹۲۷ء
۴۱	مذہب اور سائنس، حبیبہ ہال میں لکچر ۶ مارچ ۱۹۲۷ء
۴۲	تحقیقِ محاصل اور ترقی تعلیم [بجٹ تقریر] ۹ مارچ ۱۹۲۷ء
۴۳	معاملہ اراضی کا نظام بدل جائے [بجٹ پر بحث] ۱۳ مارچ ۱۹۲۷ء
۴۵	۲۰ اپریل ۱۹۲۷ء The spirit of Muslim Culture
۴۸	فرقة وارنيابت اور جدا گانہ حلقہ ہائے انتخاب ۲ مریضی ۱۹۲۷ء
۴۹	مسلمانوں میں کوئی قابل ذکر اختلاف نہیں ہے ۵ مریضی ۱۹۳۱ء
۴۹	[اقبال کے سفر انڈس کا تذکرہ] ۹ اپریل ۱۹۳۳ء

۲- بیانات

۵۱	اشاعتِ اسلام کے عظیم الشان نظام کی ضرورت ۷ نومبر ۱۹۲۷ء
۵۳	مسٹر چنائی کی قوم پرست جماعت [سے استغفار] ۶ اپریل ۱۹۲۶ء
۵۳	تعلیم یافہ اشخاص کی بے روزگاری ۱۵ فروری ۱۹۲۷ء

۵۵	۱۵ اگسٹ ۱۹۲۷ء	اُردو اخبارات پر الزام
۵۵	۱۵ اگسٹ ۱۹۳۱ء	[مسلمانو! متفق ہو جاؤ]

۳-تبصرے

۵۷	۱۵ اکتوبر ۱۹۲۰ء	[جانوروں کے حالات و خصائص کے متعلق اقبال کی رائے]
۵۷	۵ نومبر ۱۹۲۵ء	تاریخ دریتِ اسلام کے متعلق علامہ اقبال کی رائے
۵۸	۳۰ جنوری ۱۹۲۶ء	ہمایوں لاہور
۵۹	۲ جولائی ۱۹۲۶ء	دین کامل پر اقبال کی رائے

۴-مکاتیب

		اسلام اور بلوشویت
۶۰	۱۹ جون ۱۹۲۳ء	مسلمانوں کا حقیقی لاجئ عمل قرآن ہے مولانا اختر علی خاں [کے نام]
۶۲	۱۹ مارچ ۱۹۲۳ء	علامہ اقبال کا تہنیت کا پیغام
۶۲	۶ نومبر ۱۹۲۳ء	سپاس تعریت
۶۲	۱۱ اگست ۱۹۲۶ء	ڈاکٹر چکو، اقبال اور جناب مسیح الملک کی تجویز مصالحت
۶۳	۱۵ اکتوبر ۱۹۲۶ء	[ملک محمد حسین، پنجاب کوئسل کی امیدواری سے دست بردار]
۶۳	۲۲ دسمبر ۱۹۲۶ء	سپاس تبریک
۶۳	۲۳ جون ۱۹۲۸ء	[صوبہ جاتی خود مختاری کے مسئلے سے اختلاف]

۵-تار

۶۶	۵ جولائی ۱۹۳۲ء	مسلم کا انفراد کے وقار کے تحفظ کا سوال
----	----------------	--

(ب) شاعری

۶۸	۱۱ اگسٹ ۱۹۲۳ء	حقائق و معارف (غزل)
۶۸	۱۲ اگسٹ ۱۹۲۳ء	حقائق و معارف (ظریفانہ)
۶۹	۲۹ جنوری ۱۹۲۶ء	حقائق و معارف (غزل)

باب ۲: تصنیفِ اقبال کے بارے میں

۱- مضامین

۷۶	کیم جون ۱۹۲۰ء	نذر اقبال
۷۷	۱۹ اپریل ۱۹۲۳ء	پیام مشرق، علامہ اقبال کی تازہ تصنیف
۷۸	۳۱ مئی ۱۹۲۳ء	پیام مشرق
۸۳	۲۰ جولائی ۱۹۲۳ء	اسرار فہدی اور رموزب فہدی
۸۳	۲۶ ستمبر ۱۹۲۳ء	علامہ اقبال کا اردو کلام
۸۳	۱۳ ستمبر ۱۹۲۳ء	علامہ اقبال کا اردو کلام، بانک درا
۸۷	۱۵ ستمبر ۱۹۲۳ء	علامہ اقبال کا اردو کلام، بانک درا

۲- اشتہارات

۹۱	۱۲ اپریل ۱۹۱۲ء	نظم "مشکوہ"
۹۱	۲۹ نومبر ۱۹۱۲ء	جو بی شکوہ
۹۲	۹ دسمبر ۱۹۱۲ء	جو بی شکوہ
۹۲	۲۱ فروری ۱۹۱۳ء	وہ کون ہے جسے ترکوں سے ہمدردی نہیں
۹۲	۹ مارچ ۱۹۱۳ء	نظم "مشع و شاعر"
۹۲	۱۸ مارچ ۱۹۱۳ء	مفت تخفہ
۹۳	۲۸ اپریل ۱۹۲۲ء	حضرراہ
۹۳	۳ نومبر ۱۹۲۲ء	اقبال کی تازہ نظم "حضرراہ"
۹۳	۶ جنوری ۱۹۲۳ء	اقبال کی تازہ نظم "حضرراہ"
۹۳	۲۲ مئی ۱۹۲۳ء	شائعین پیام مشرق ملاحظہ فرمائیں
۹۵	۵ مارچ ۱۹۲۳ء	پیام مشرق کا ناجائز اشتہار

۹۶	۳۰ اگست ۱۹۲۷ء	علامہ اقبال کا کلام شائع ہو گیا بانک درا
۹۶	۱۹۲۷ء	ڈاکٹر محمد اقبال کے اردو کلام کا مجموعہ شائع ہو گیا بانک درا
۹۷	۱۰ ستمبر ۱۹۲۷ء	علامہ اقبال کے اردو کلام کا مجموعہ موسومہ بانک درا
۹۸	۲ فروری ۱۹۲۵ء	ترجمان حقیقت علامہ اقبال کی بانک درا
۱۰۱	۲۱ فروری ۱۹۲۵ء	بانک درا (محلہ)
۱۰۱	۱۹۲۵ء	کلیات اقبال
۱۰۲	۸ نومبر ۱۹۲۵ء	حضرراہ
۱۰۲	۲۸ اپریل ۱۹۲۶ء	اردو کی بہترین کتب
۱۰۲	۱۹۲۶ء	علامہ اقبال کے اردو کلام بانک درا کا دوسرا اڈیشن کیمی
۱۰۳	۲۳ جولائی ۱۹۲۶ء	فلسفہ اسلام پر علامہ سراج اقبال کے خطبات
۱۰۳	۱۹۲۶ء	حضرراہ
۱۰۵	۳ ستمبر ۱۹۲۶ء	حضرراہ
۱۰۵	۳۰ ستمبر ۱۹۲۶ء	پیام مشرق کا ترجمہ جرمن زبان میں
۱۰۶	۱۳ جنوری ۱۹۲۷ء	اقبائی کلینڈر
۱۰۶	۱۹۲۷ء	علامہ اقبال کی تازہ تصنیف زور عجم
۱۰۷	۱۰ فروری ۱۹۲۷ء	علامہ اقبال کے اردو کلام بانک درا کا دوسرا اڈیشن
۱۰۷	۱۱ مارچ ۱۹۲۷ء	قارئین کرام کو مژدہ
۱۰۸	۱۳ مارچ ۱۹۲۷ء	یاچنان کن یا چنیں
۱۰۸	۳۰ اپریل ۱۹۲۷ء	شاهین معما کا اقبال نمبر

۳- اطلاعات

۱۱۰	۲۵ اپریل ۱۹۲۰ء	امریکہ کی طرف سے اسلام کے خلاف اعلانِ جہاد
۱۱۰	۱۹۲۷بر ۱۹۲۷ء	علامہ اقبال کی بیگم صاحبہ کا انتقال
۱۱۱	۲۳ جنوری ۱۹۲۷ء	مسلمانان لہو کا عظیم الشان جلسہ
۱۱۲	۳۰ جنوری ۱۹۲۷ء	مسلمانان لہو کا جلسہ
۱۱۲	۲۶ مئی ۱۹۲۷ء	مسلمانوں، ہندوؤں اور سکھوں کی مشترکہ ریلیف کمیٹی

- ۱۱۳ نواب سرڑو الفقار علی خان کی تقریر ۲۳ اپریل ۱۹۳۱ء
چودھری ظفرالدین خاں اپنے منصب سے مستعفی ہونے والے ہیں کیم جولائی ۱۹۳۲ء
- ۳- رپورٹیں
- ۱۱۵ لاہور میں اخوت اسلامی کے روح پرور مناظر ۲۷ فروری ۱۹۲۳ء
مسجد شاہ محمد غوث کے متولی کی افسوس ناک حرکت ۲۸ دسمبر ۱۹۲۶ء
- ۱۱۶ کفر کے خرمن پر اسلام کی بھلی ۲۵ جنوری ۱۹۲۷ء
- ۱۱۷ مولانا ظفر علی خاں اور ڈاکٹر اقبال کی خدمات کا اعتراض ۱۰ اگسٹ ۱۹۲۷ء
- ۱۱۸ لاہور میں ایک اور کافرنس ۱۵ اگسٹ ۱۹۲۷ء
- ۱۱۹ دفتر زمیندار میں اکابر ملت کا جماعت ۵ ستمبر ۱۹۳۱ء

۵- تجزیے

- ۱۲۱ علامہ اقبال پر ایک افسوس ناک تہمت ۲۸ اپریل ۱۹۲۳ء
۱۲۲ علامہ اقبال اور داراللکفیر دیداریہ ۳۰ اکتوبر ۱۹۲۵ء
۱۲۹ وزیر خانی داراللکفیر سے استفتہ ۸ نومبر ۱۹۲۵ء
۱۳۱ کشمیر میں مسلمانوں کی مظلومانہ حالت ۲۸ اکتوبر ۱۹۲۶ء

۶- تبصرے

- ۱۳۳ انقاود: اقبال ۲ اکتوبر ۱۹۲۲ء
۱۳۳ طلوع اسلام ۶ اپریل ۱۹۲۳ء
۱۳۵ پیام مشرق "زندگی" ۲۹ اپریل ۱۹۲۳ء
۱۳۶ پیام مشرق ۳ ستمبر ۱۹۲۳ء
۱۳۷ پیام مشرق "مے باقی" ۲۸ ستمبر ۱۹۲۳ء
۱۳۸ حقایق و معارف ۱۵ فروری ۱۹۲۵ء

۷- تاریخ

- ۱۳۹ مسلمانوں پر گولیاں چلانے کا واقعہ ہائلہ ۱۰ مارچ ۱۹۲۷ء
۱۳۹ مجلسِ عامہ مسلم کافرنس کے انعقاد کا الحدا ۱۹۳۲ء کیم جولائی

۸-منظومات

۱۳۱	۱۹ فروری ۱۹۲۲ء	شکوہ جناب ڈاکٹر اقبال سے
۱۳۲	۲۱ ربیعی ۱۹۲۲ء	اقبال؛ حضرت گرامی کی معنی رس نظر و میں
۱۳۲	۱۵ نومبر ۱۹۲۲ء	خطاب مسلم پر علامہ اقبال
۱۳۳	۲۳ نومبر ۱۹۲۶ء	سلام
۱۳۵	۲۲ ربیعی ۱۹۲۷ء	مقصود رسالت

باب ۳: سوانح اقبال (زمانی ترتیب سے)

(الف) جلسوں میں شرکت، مختلف عہدوں پر تعیناتی، متفرق مصروفیات ۱۵۲

۱۵۲	۱۹ جنوری ۱۹۲۶ء	مسلمانان پنجاب کے تین مطالبات
۱۵۳	۱۹ جولائی ۱۹۲۶ء	علامہ اقبال اور امیدواری کونسل
۱۵۵	۱۹ جولائی ۱۹۲۶ء	علامہ سر محمد اقبال اور پنجاب کونسل کی امیدواری
۱۵۵	۲۰ جولائی ۱۹۲۶ء	علامہ اقبال اور کونسل کی امیدواری
۱۵۶	۲۱ اگست ۱۹۲۶ء	علامہ اقبال اور کونسل کی امیدواری
۱۵۷	۲۱ اگست ۱۹۲۶ء	پنجاب خلافت ایکشن بورڈ کا فیصلہ
۱۵۸	۲۲ اگست ۱۹۲۶ء	مجلس خلافت کے انتخابی بورڈ کا فیصلہ
۱۶۲	۱۲ ستمبر ۱۹۲۶ء	خلافت ایکشن بورڈ کا جلسہ
۱۶۲	۱۲ ستمبر ۱۹۲۶ء	پنجاب کونسل کے انتخابات اور مولانا شوکت علی
۱۶۵	۱۳ ستمبر ۱۹۲۶ء	انتخابی جلسوں میں تقاریر
۱۶۶	۱۳ ستمبر ۱۹۲۶ء	نواب صاحب کے چوک میں اہم جلسہ
۱۶۶	۱۳ ستمبر ۱۹۲۶ء	علامہ اقبال کے حق میں جلسے
۱۶۶	۱۹ ستمبر ۱۹۲۶ء	مسلمانان لاہور کا عظیم الشان جلسہ

۱۶۷	۱۹۲۶ء	علامہ اقبال
۱۶۷	۱۹۲۶ء	علامہ اقبال کے حق میں جلسے اور جلوس
۱۶۸	۱۹۲۶ء	پنجاب کو نسل کا آئندہ انتخاب اور حلقہ لاہور
۱۶۸	۱۹۲۶ء	مجلس خلافت اور علامہ اقبال
۱۶۹	۱۹۲۶ء	علامہ اقبال اور انتخاب کو نسل
۱۷۳	۱۹۲۶ء	ملک محمد دین جواب دیں
۱۷۵	۱۹۲۶ء	انتخابات کو نسل کے بعض افسوس ناک تجربات
		خلافت ایکشن بورڈ کے نامزدہ امیدوار
۱۷۹	۱۹۲۶ء	مختلف مقالات پرشان دار کامیابیاں
۱۷۹	۱۹۲۶ء	انتخاب کو نسل کے تلخ تجربات
۱۸۶	۱۹۲۶ء	خلافت ایکشن بورڈ کی عظیم الشان فتح
۱۸۶	۱۹۲۶ء	علامہ اقبال کی شان دار کامیابی
۱۸۸	۱۹۲۶ء	خلافت ایکشن بورڈ کی فتح میں
		خلافت ایکشن بورڈ اور مسلمانان پنجاب
۱۹۰	۱۹۲۶ء	شان دار کامیابیاں
۱۹۳	۱۹۲۶ء	پنجاب کے ہندوؤں کی ذہنیت
۱۹۶	۱۹۲۶ء	علامہ اقبال کے اعزاز میں دعوت طعام
۱۹۶	۱۹۲۶ء	آل انڈیا مسلم لیگ کا اجلاس
		پنجاب کو نسل میں انڈی پنڈٹ جماعت،
۱۹۷	۱۹۲۷ء	علامہ اقبال رہنماء ہوں گے
۱۹۸	۱۹۲۷ء	پنجاب پر انشل لیگ کا زیما انتخاب
		(ب) مراحلات:
۱۹۹	۱۹۲۷ء	اقبال اور سر
۱۹۹	۱۹۲۷ء	صوبہ سرحد کی آواز

۱۹۸	۲۰ نومبر ۱۹۲۶ء	معزکہ انتخاب کے فرمائی بملغ
۱۹۸	۲۱ ستمبر ۱۹۲۶ء	علامہ اقبال سے عقیدت

باب ۳: انجمنیں، ادارے

۲۰۶	۱۲ اپریل ۱۹۱۲ء	انجمن حمایت اسلام لاہور کا ستائیسوال سالانہ جلسہ
۲۰۷	۲۸ فروری ۱۹۱۳ء	انجمن حمایت اسلام لاہور کا اٹھائیسوال سالانہ جلسہ
۲۰۷	۲۶ مارچ ۱۹۱۳ء	انجمن حمایت اسلام لاہور کا سالانہ جلسہ
۲۰۸	۲۰ اپریل ۱۹۲۰ء	انجمن حمایت اسلام کے پینتیسویں اجلاس کی یاد میں (نظم) ۲۲ مارچ ۱۹۲۰ء
۲۱۰	۲۲ مارچ ۱۹۲۳ء	انجمن حمایت اسلام لاہور کا سالانہ جلسہ
۲۱۰	۲۲ مارچ ۱۹۲۳ء	انجمن حمایت اسلام کا سالانہ جلسہ
۲۱۱	۲۸ راکٹوبر ۱۹۲۳ء	آل انڈیا مسلم کشمیری کا فرنٹس کا دسوال سالانہ اجلاس
۲۱۲	۲۳ فروری ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام لاہور، معزز ارکان کا استعفا
۲۱۵	۹ رجب ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام اور ترک موالات
۲۱۵	۹ رجب ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام اور ترک موالات
۲۲۱۹	۲۳ رجب ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام اور ترک موالات
۲۲۸	۲۸ رجب ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام اور تحریک موالات
۲۳۵	۶ اگست ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام اور نمینڈا ر
۲۳۰	۲۰ اگست ۱۹۲۶ء	خبر حمایت اسلام کا اعتراف جرائم
۲۳۳	۲۹ ستمبر ۱۹۲۶ء	انجمن حمایت اسلام اور ترک موالات

باب ۵: معاصرین اور احباب

۲۶۲	۸ اپریل ۱۹۲۶ء	نواب ذوالفقار علی خان کی صحت
۲۶۲	۲۶ راکٹوبر ۱۹۲۶ء	خان بہادر شیخ عبدال قادر کی مراجعت

باب ۶: افکار و حوادث

(زمانی ترتیب)

۱۶۸	○ ۱۹۲۲ کتوبر ۱۹۲۳ء
۲۶۸	○ ۱۹۲۳ جنوری ۱۹۲۴ء
۲۷۲	○ ۱۹۲۳ جنوری ۱۹۲۴ء
۲۷۲	○ ۱۹۲۳ جولائی ۱۹۲۴ء
۲۷۳	○ ۱۹۲۳ جولائی ۱۹۲۴ء
۲۷۴	○ ۱۹۲۳ مارچ ۱۹۲۴ء
۲۷۵	○ ۱۹۲۳ اگست ۱۹۲۴ء
۲۷۵	○ ۱۹۲۳ اگست ۱۹۲۴ء
۲۷۶	○ ۱۹۲۳ دسمبر ۱۹۲۴ء
۲۷۷	○ ۱۹۲۴ اکتوبر ۱۹۲۵ء
۲۷۷	○ ۱۹۲۴ اکتوبر ۱۹۲۵ء
۲۷۸	○ ۱۹۲۴ اکتوبر ۱۹۲۶ء
۲۷۹	○ ۱۹۲۶ اکتوبر ۱۹۲۳ء
۲۷۹	○ ۱۹۲۶ اکتوبر ۱۹۲۳ء
۲۸۰	○ ۱۹۲۶ اکتوبر ۱۹۲۴ء
۲۸۰	○ ۱۹۲۶ نومبر ۱۹۲۵ء
۲۸۱	○ ۱۹۲۶ نومبر ۱۹۲۵ء
۲۸۲	○ ۱۹۲۶ دسمبر ۱۹۲۶ء



بسم الله الرحمن الرحيم

علامہ اقبال اور زمیندار



روزنامہ زمیندار میں علامہ اقبال
سے متعلق
خبروں اور مقالات
کا انتخاب



علامہ اقبال اور زمیندار

مرتب:

ڈاکٹر اختر النساء

اقبال اکادمی پاکستان

جملہ حقوق محفوظ

ناشر

محمد سعید عمر

ناظم

اقبال اکادمی پاکستان

(حکومت پاکستان، وزارت ثقافت)

چھٹی منزل، ایوان اقبال، لاہور

Tel: [+92-42] 6314-510

[+92-42] 9203-573

Fax: [+92-42] 631-4496

Email: director@iap.gov.pk

Website: www.allamaiqbal.com

ISBN 978-969-416-419-9

طبع اول : ۲۰۱۰ء

تعداد :

قیمت :

طبع

میسر ز دار الفکر، لاہور

محل فروخت: ۱۱۶: میکلود روڈ، لاہور، فون نمبر ۰۳۴۷۲۳۵۷

انتساب:

محترم استاد گرامی
جناب ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی
کے نام

ترتیب

- ﴿ مقدمہ: زمیندار ظفر علی خاں اور علامہ اقبال مرتب ابواب: ﴾
- ۱- متوں اقبال
 - ۲- نشر
 - ۱- تقاریر
 - ۲- بیانات
 - ۳- تبرے
 - ۴- مکاتیب
 - ۵- تار
 - ۶- شاعری
 - ۱- مضمائیں
 - ۲- اشتهارات
 - ۳- اطلاعات
 - ۴- رپورٹیں
 - ۵- تجزیے
 - ۶- تبرے
 - ۷- تار
 - ۸- منظومات
 - ۷- سوانح اقبال (زمانی ترتیب سے)
 - ۱- انجمنیں، ادارے
 - ۲- معاصرین اور احباب
 - ۳- افکار و حوادث

باب: ا



_____ متوں اقبال _____

الف۔ نثر

۱۔ تقاریر

مسٹر گھوکھے کے مسودہ تعلیم لازمی کی تائید میں تقریر

۱۸ افروری ۱۹۱۲ء کو اسلامیہ کالج حسیبیہ ہال لاہور میں مسٹر گھوکھے کے مسودہ تعلیم لازمی، جو انھوں نے ایک اپیسر میل نیجسیٹو کنسل میں پیش کیا تھا، کی حمایت میں ایک جلسہ زیر صدارت ڈاکٹر شیخ محمد اقبال منعقد ہوا۔ ڈاکٹر صاحب نے اپنے خطبہ صدارت میں فرمایا:

مسئلہ تعلیم پر غور کرنے کے لیے لاہور میں دو جلسے پیشہ بھی ہو چکے ہیں مگر اس جلسے میں اس بل کے جبریہ پہلو پر غور ہو گا۔ لفظ جرسے کسی کو کھلانا نہ چاہیے۔ جس طرح چیک کا یہاں لازمی اور جبری قرار دیا گیا ہے اور یہ نرم و جراس شخص کے حق میں کسی طرح مضر نہیں ہو سکتے جس کے یہاں لگایا جاتا ہے اسی طرح جبریہ تعلیم بھی قابل اعتراض متصور نہیں ہو سکتی۔ جبریہ تعلیم بھی گویا روحاںی چیک کا یہاں ہے۔ اسلام میں جبر کی تعلیم موجود ہے۔ مسلمانوں کو حکم ہے کہ اپنے بچوں کو زبردستی نماز پڑھائیں۔ بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ اس جبریہ تعلیم کے قانون کی حد میں لڑکیاں بھی آجائیں گی مگر ہم چاہیں تو اس حق کو قانون سے نکالنے کی کوشش کر سکتے ہیں..... اس بل پر اس وقت تک جو اعتراضات ہو چکے ہیں، وہ بالکل لغو اور بے ہودہ ہیں۔ میں ایک اعتراض کو پیش کر کے بدلاں شاستہ اس کی تردید کرتا مگر وقت نہیں اور بہت سے حضرات تقریریں کرنے والے ہیں۔

جلسے میں خواجہ کمال الدین نے درج ذیل قرارداد پیش کی:

مسلمانوں کا یہ عام جلسہ جبر کے اس عام اصول کی بڑے زور سے تائید کرتا ہے جو مسٹر گھوکھے نے اپنے مسودہ قانون تعلیم ابتدائی میں اختیار کیا ہے، اس لیے کہ یہ اصول تعلیم، اسلام کے تابع ہونے کے علاوہ اس ملک کے باشندوں کی مادی اور اخلاقی فلاح کا مدد ہے۔

اس قرارداد پر تقریروں کے بعد صدر جلسہ نے اٹھ کر حاضرین سے پوچھا کہ قرارداد منظور ہے تو سب نے اس کا جواب اثبات میں دیا اور قرارداد با تفاق رائے منظور ہو گئی۔ چند سینٹ کے بعد اسی برس

کے ایک پیر مرد اپنی جگہ پر کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: ”میں اس کی تائید کرتا ہوں مگر چند الفاظ کہنے کی اجازت چاہتا ہوں۔“ صدر جلسے نے فرمایا: ”اگرچہ رزویوشن منظور ہو چکا ہے مگر میں اب بھی اجازت دیتا ہوں کہ جو شخص مخالفت کرنا چاہے، وہ سامنے آئے، اس کی باقتوں کا جواب دیا جائے گا۔“ یہ سن کر وہی پیر مرد پھر کھڑے ہوئے اور کہنے لگے کہ ”سرنشیہ تعلیم بہت عرصے سے جاری ہے اور یہ سرکار کی مہربانی ہے مگر افوس ہے کہ جو شخص تعلیم پاتا ہے وہ گھر کا رہتا ہے نہ گھٹ کا۔ ہمارا نصاب تعلیم مذہبی ہونا چاہیے۔ میں ہر رزویوشن کی تائید تو کروں گا، مگر ساتھ ہی ساتھ اسی طرح جزو لگاتا جاؤں گا۔“

۲ فروری ۱۹۱۲ء

شہنشاہ انگلستان پر اظہارِ اعتماد

دسمبر ۱۹۱۱ء میں جب شہنشاہ انگلستان نے ولی دربار میں تقسیم بیگال کی تینسخ کا اعلان کیا تو تمام ہندوستان کے مسلمانوں میں غم والم کی ایک لہر دوڑ گئی۔ شہنشاہ انگلستان جب ہندوستان سے واپس گئے تو پنجاب میں بعض مسلمان رہنماؤں نے تجویز کی کہ حکومت انگلستان اور شہنشاہ پر اعتماد کا انتہار کرنے کے لیے ہندوؤں اور مسلمانوں کے مشترکہ جلسے کیے جائیں لیکن مسلمانوں کی اکثریت اس قسم کے جلسوں کے انقاد کے خلاف تھی۔ خدا شریعہ تھا کہ مبادا حکومت برطانیہ ایسے جلسوں کے انعقاد سے یہ نتیجہ اخذ کرے کہ تقسیم بیگال کی تینسخ کے فیصلے کا مسلمانوں پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ اس کے بعد کے طور پر مسلمانوں نے علاحدہ جلسے منعقد کیے۔

ایک جلسے کیم فروری ۱۹۱۱ء کو باغ یروں موبھی دروازہ منعقد ہوا۔ سب سے پہلے ڈاکٹر شیخ محمد اقبال نے، جو اس جلسے کے صدر تجویز کیے گئے تھے، سطح پر آ کر فرمایا کہ ”اس وقت حسن اتفاق سے آزربیجان ملک مبارز خان صاحب ٹوانا جلسہ گاہ میں تشریف رکھتے ہیں، اس لیے میں تجویز کرتا ہوں کہ میرے بجائے ملک صاحب موصوف اس جلسے کے صدر بنائے جائیں اور میں ملک صاحب سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ آگے بڑھ کر کرسی صدارت کو زینت بخشیں۔“ حاضرین جلسے نے ڈاکٹر صاحب کی رائے سے اتفاق کیا اور ملک مبارز خان کرسی صدارت پر متمکن ہوئے۔ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال نے سورہ ”دھر“ کے پہلے رکوع کی چند آیتیں نہایت خوشحالی سے تلاوت فرمائیں اور جلسے کی کارروائی کا افتتاح کیا۔

اسی جلسے میں تیسرا قرارداد پر، جو مولوی غلام محی الدین قصوری نے پیش کی، تقریر کرتے

ہوئے ڈاکٹر شیخ محمد اقبال نے فرمایا:

بادشاہ سلامت کے آنے سے انگلستان ہندوستان سے قریب ہو گیا ہے جس سے ہندوستانیوں کو بہت برکات و فیض حاصل ہوں گے۔ جن لوگوں کو انگلستان کی اصلی زندگی دیکھنے کا موقع ملا ہے، وہ جانتے ہیں کہ انگلستان ایک اعلیٰ پائیے کا ملک ہے، اس لیے ہندوستان کا اس سے قریب تر ہو جانا باعث افتخار ہے۔

بادشاہ سلامت کے آنے سے یہاں کی تو میں باہم مل جائیں گی۔ اگرچہ فی ماہین بعض معاملات میں اختلاف ہے مگر ہم یقین کرتے ہیں کہ اس کی بنیاد نیک نیت پر ہو گی، اور اس قسم کے اختلافات کا ماحصل رحمت ہوا کرتا ہے۔ بہتر یہ ہے کہ مل کر کام کیا جائے۔ شہنشاہ معظم کی شخصیت ایسی ہے کہ سب لوگ اس سے نسبت اشتراک رکھتے ہیں اور اس لیے ہمارا خیال ہے کہ اتحاد روز بروز بڑھتا جائے گا مگر مسلمانوں کو اپنی ترقی کے لیے خود ہاتھ پاؤں مارنے چاہیں۔ ہندوؤں کو اب تک جو کچھ ملا ہے، محض اپنی کوششوں سے ملا ہے۔

اس کے بعد نہایت جوش سے فرمایا:

اسلام کی تاریخ کو دیکھو! وہ کیا کہتی ہے؟ عرب کے خطے کو یورپیں معماروں نے ردی اور بے کار پتھر کا خطاب دے کر یہ کہ دیا تھا کہ اس پتھر پر کوئی بنیاد کھڑی نہیں ہو سکتی۔ ایشیا اور یورپ کی تو میں عرب سے نفرت کرتی تھیں مگر عربوں نے جب ہوش سنبھالا اور اپنے کس مل سے کام لیا تو یہی پتھر دنیا کے ایوان تمدن کی محراب کی کلید بن گیا اور خدا کی قسم! روما جیسی با جبروت سلطنت عربوں کے سیالب کے آگے نہ ٹھہر سکی۔ یہ اس قوم کی حالت ہے جو اپنے مل پر کھڑی ہوئی۔ ہمیں چاہیے کہ اپنے خدا، اپنے رسول، اپنے دین اور اپنے قوت بازو پر بھروسہ رکھ کر حاکموں سے مودبانہ حاجات طلب کریں اور بنی نوع انسان میں امن و امان قائم رکھیں کیونکہ اسلام ہمیں شر و فساد کی ممانعت کرتا ہے۔ ان اصولوں کو منظر رکھ کر باقی اقوام سے ربط و اتحاد بڑھائیں اور جو سیکھ سکتے ہیں، انھیں سکھائیں، جو سکھ سکتے ہیں ان سے سیکھیں اور حتیٰ الوعظ ہمارا وہ نصف العین ہو جو بالے مسلمانوں کا تھا۔

بحوالہ: گفتارِ اقبال، ۲، ۳، ۶ فروری ۱۹۴۲ء

اجمن حمایت اسلام کی جزیل کوسل میں تقریر

حسیبیہ ہال میں معرکہ عظیم

۲۲ جون ۱۹۲۳ء کو اجمن حمایت اسلام کی مجلس عاملہ کا ایک اجلاس منعقد ہوا جس میں عہدے

داروں کا انتخاب ہوا۔ بہت بحث اور جھگڑوں کے بعد انتخاب عمل میں آیا۔ مجلسِ عامہ کی رواداد کی تصدیق کے لیے ۸/۸ جولائی کو انجمن کی جزاں کو نسل کا اجلاس منعقد ہوا۔ مولوی فضل دین نے جلسے کی صدارت کے فرائض انجام دیے۔ مسئلہ زیر بحث یہ تھا کہ آیاروداد کی تصدیق کی جائے یا نہ کی جائے۔ بعض ارکان مجلسِ عامہ چاہتے تھے کہ رواداد کے اس حصے کی، جس میں خان صاحب عبدالعزیز اور خان صاحب ملک کرم دین کو انجمن کی کو نسل کا رکن بنانے کی تجویز تھی، کی تصدیق نہ کی جائے لیکن مولوی فضل دین صدر جلسے نے اس رواداد کی تصدیق کر دی۔ اس پر اعتراضات کا ایک طوفان کھڑا ہو گیا۔ اسی شور و شغب میں ایک شخص نے ڈاکٹر شیخ محمد اقبال کا نام پیش کر دیا اور تجویز کی کہ آپ کو سکرٹری بنایا جائے۔ اس پر ڈاکٹر اقبال نے فرمایا:

میں نے پہلے بھی یہ عرض کیا تھا کہ میں یہ فرائض انجام نہیں دے سکتا لیکن مجھے کہا گیا تھا کہ میرا نام رہنا ضروری ہے۔ کام کرنے کے لیے مولوی غلام محی الدین صاحب کا نام منظور کیا گیا تھا۔ اب بھی میں کہ دینا چاہتا ہوں کہ میں کام نہیں کر سکتا۔

احباب نے ڈاکٹر صاحب کو خاموش کر دیا لیکن ڈاکٹر صاحب پھر با جازت صاحب صدر بولنے لگے۔ آپ نے نہایت غصے کی حالت میں فرمایا:

موجودہ واقعات کے رومنا ہونے کے بعد میں اس انجمن کا سکرٹری تو کیا اس کی کو نسل تک کارکن رہنا پسند نہیں کرتا۔ انجمن حمایت اسلام نہ صرف پنجاب اور ہندوستان بلکہ ایشیا اور دنیا میں اسلام میں مشہور ہے۔ جب اس کے ارکان کی اس کارگزاری کا حال ان مما لک میں سن لے جائے گا تو پنجاب اور ہندوستان کے باشندوں کو علی المعلوم اور مسلمانوں کی علی الخصوص سخت رسائی ہو گی۔ بعض ارکان نے خدا جانے ایسی حرکات کیوں کی ہیں جو مسلمانوں کے لیے باعث ذلت و رسائی ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ یہ معاملہ صاف ہو جائے اور جب تک یہ معاملہ صاف نہ ہو جائے گا، میں انجمن کا رکن بننا بھی پسند نہ کروں گا۔ کس طرح ملک کرم دین صاحب سے پوچھا گیا؛ ایک بار نہیں بلکہ دو بار، اور انہوں نے یہ کہا کہ میں نہ کسی سے ملا ہوں، نہ میں نے کسی سے کہا کہ میں شملہ تبدیل ہو گیا ہوں، نہ جزاں کی رکنیت سے مستغفی ہوا ہوں، نہ کہیں باہر جا رہا ہوں۔ یہ تمام باتیں گھٹری گئی ہیں۔ پھر ان سے اپنے مطلب کے موافق لکھوانے کے لیے اور تحریر پر کوئی پچھلی تاریخ ڈالو انے کے لیے کوشش کی گئی، ان کی متین سماجیتیں کی گئیں۔ اب منشی عبدالرحمٰن صاحب اور مولوی غلام محی الدین صاحب فرمائیں کہ معاملہ کیا ہے۔ پھر شور مچ، مختلف تقریریں ہوئیں لیکن ارکانِ مجلسِ عامہ نے چیخی کے مسئلے کو نظر انداز کر دیا اور با تفاہ رائے قرار پایا کہ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال انجمن کے سکرٹری گے ہوں۔

صوبہ سرحد اور اصلاحات
آزاد پنجاب کی امیت حکومت
علامہ اقبال مدد فیوضہ کے ارشادات

کسی خاص نوعیت کے سیاسی اور غیر سیاسی نظام کے لیے ابناے آدم کی امیت و عدم امیت کا تذکرہ ایک لاطائل بحث ہوا کرتا ہے۔ صلاحیت قاطبته فطری نہیں ہوتی بلکہ وہ جزوی اعتبار سے اپنی تولید کے لیے خود نظام کی محتاج ہوتی ہے اور یہ نظام بھی بطور رعمل اصول اخذ و گیر کے ماتحت اشخاص متعلقہ کے اخلاق، رجحانات طبعی اور ہدایات قومی سے متاثر ہوتا ہے۔ میرے خیال میں پنجاب اپنے ولولہ حریت، پر شوق احساس شخصیت اور طبعاً جمہوریت پسند واقع ہونے کے لحاظ سے سب سے بڑھ چڑھ کر حصول اصلاحات کا مستحق ہے۔ کل ہی میں افغانستان کی جمیعت عظمی یعنی ”لوئی جرگ“ کی رواداد کا مطالعہ کر رہا تھا۔ یہ رواداد ایک کتاب کی صورت میں شائع ہو گئی ہے۔ اس سے خوب واضح ہوتا ہے کہ پنجاب سیاسی نظام کے حصول کے لیے ہر طرح سے موزوں ہیں۔ اس رواداد میں اہم سیاسی مباحث پر بحث و تجزیص کی گئی ہے۔ وہ مجلس وضع قوانین ہندو و دیگر مجلس قوانین کے ارکان کی آنکھوں سے غلط فہمیوں کے پردوں کو چاک کرنے کے لیے ایک کار آمد آلة ثابت ہو سکتی ہے۔ شمال مغربی سرحدی صوبے کے لوگ بھی اسی نسل سے تعلق رکھتے ہیں اور انھی کی روایات قومی سے بہرہ اندوز ہیں۔ میں اس زاویہ نگاہ سے متفق نہیں ہوں کہ قومیت کے اعتبار سے پنجاب افغانوں سے مختلف واقع ہوئے ہیں۔ دیکھو انسائی کلوبیڈیا (دائیرہ المعارف) اسلام میں مضمون متعلقہ افغانستان۔ بنابریں اہل سرحد کے خصائص طبعی اور روایات قومی میں کثرت سے ایسا مادہ موجود ہے جس کو استعمال میں لا کر پنجابوں کے لیے جمہوری ادارات تیار کیے جاسکتے ہیں۔ اگر اصلاحات ہندوستان کے دیگر صوبوں کی بہ نسبت صوبہ سرحد میں زیادہ کامیابی حاصل کر لیں تو مجھے اس پر کوئی تعجب نہیں ہو گا۔ وہ ناخوش گوار قومی تعصب، جو موسومہ سیاسی دلائل یا سرحدیوں کی مزعومہ دماغی عدم قابلیت کی بناء پر صوبہ سرحد میں نفاذ اصلاحات کی مخالفت کر رہا ہے، محض اس ادھیر بن میں مصروف ہے کہ ایک بڑے مقصد کے لیے نظر فریب حیلے تلاش کرے۔ (ماخوذ ازاں بنزور)

یک شنبہ، ۱۹ ارشوال المکرم ۱۳۲۲ھ / ۱۳ مئی ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

[مسلمانو! متھد ہو جاؤ]

علامہ اقبال کی تقریر دل پذیر ۱۷

۱۸ نومبر ۱۹۵۷ کو علامہ اقبال نے ایک تقریر میں فرمایا:

مسلمانوں کی زندگی کا راز تھا میں مضمیر ہے۔ میں نے برسوں مطالعہ کیا، راتیں غور و فکر میں گزار دیں تاکہ وہ حقیقت معلوم کروں جس پر کاربنڈ ہو کر عرب حضور سرور کائنات کی صحبت میں تیس سال کے اندر اندر دنیا کے امام بن گئے۔ وہ حقیقت تھا کہ اتفاق ہے جسجو ہر شخص کے لبوب پر ہر وقت جاری رہتی ہے کاش ہر مسلمان کے دل میں بیٹھ جائے۔ نسلی اور اعتقادی اختلافات میں تنگ نظری اور تعصباً نے مسلمانوں کو بتاہ کر دیا۔ اختلاف راے ایک طبعی امر ہے، اس لیے کہ طبائع مختلف ہوتی ہیں۔ ہر شخص کی نظر مختلف ہے، اسلوب فکر مختلف ہے لیکن اس اختلاف کو اس طریقہ پر رکھنا چاہیے جس طرح کہ ہمارے آباؤ اجداد نے اسے رکھا۔ اس صورت میں اختلاف رحمت ہے۔ جب لوگوں میں تنگ نظری آجائی ہے تو یہ رحمت بن جاتا ہے۔ مسلمانوں میں تحسین کہتا ہوں کہ اگر زندہ رہنا چاہتے ہو تو تمہارے ہو جاؤ۔ اختلاف بھی کرو تو اپنے آبا⁵ کی طرح، تنگ نظری چھوڑ دو۔ میں کہتا ہوں کہ تنگ نظری چھوڑنے سے سب اختلافات مت سکتے ہیں۔

مسلمانان ہند کے لیے دوسری ضروری چیز یہ ہے کہ وہ ہندوستان کی سیاست کے ساتھ گھری دل بستگی پیدا کریں۔ جو لوگ خود اخبار نہ پڑھ سکتے ہوں، وہ دوسروں سے سنیں۔ اس وقت جو قوتیں دنیا میں کارفرما ہیں، ان میں سے اکثر اسلام کے خلاف کام کر رہی ہیں لیکن **لِيَظْهَرَ عَلَى الَّذِينَ كَلَّهُ**^۹ کے دعوے کی بنا پر۔^{۱۰} میرا ایمان ہے کہ انجام کار اسلام کی قوتیں کامیاب و فائز ہوں گی: **لَا تَهْمُوا وَلَا تَحْرُثُوا وَلَا تَنْقُضُوا مَا أَعْلَمُوْكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُوْمِنِينَ۔**^{۱۱}

میں کہتا ہوں کہ مخالف کو بھی نرمی سے سمجھا و جادو لہمْ بِالنَّیْ هَیْ أَحْسَنُ، ^{۳۱} قلب کی فطرت ہی ایسی ہے کہ وہ محبت سے رام ہو سکتا ہے، مخالفت اور عداوت سے رام نہیں ہو سکتا۔

۱۲

۲۱ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۳

مسلمانان لا ہور کا دوسرا عظیم الشان جلسہ

برادرانِ طلن کو اتحاد و رواہی کی دعوت

ہندو اپنے مسلم آزارویے کی اصلاح کریں^{۱۵}

سوامی شری دھانند کے قتل کے بعد بعض آریہ سماجی اخبارات مثلاً پرتاب و ملأپ اور ہندو لیڈروں نے مسلمانوں اور اسلام کے خلاف ایک خفارت آمیز اور خطرناک پروپیگنڈا شروع کر دیا۔ اس کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرنے کے لیے مسلمانان لاہور کے دو عالم جلسے بصدرات ڈاکٹر محمد اقبال منعقد ہوئے۔ پہلا جلسہ ۲۲ رب جنوری ۱۹۶۷ء کو باعث بیرون موجی دروازہ ہوا، جس میں علامہ اقبال نے ایک بصیرت افروز افتتاحی خطبہ دیا۔

دوسرے جلسہ بھی بیرون موجی دروازہ ۳۰ رب جنوری کو منعقد ہوا۔ اجلاس کے اختتام پر علامہ اقبال نے فرمایا:

گذشتہ تقریروں کے بعد کسی اور تقریر کی ضرورت نہ تھی۔ میرا خیال ہے آپ اس قدر سیراب ہو چکے ہیں کہ اب اس میں ایک قطرے کی گنجائش^{۱۶} انہیں رہی۔ آپ نے عمل کرنے کے لائق اتنی^{۱۷} باتیں سنی ہیں کہ مجھے اندیشہ ہے کہ آپ کو صحیح تک یاد بھی رہیں گی انہیں۔

ہندوستان میں اور ہندوستان سے باہر دیگر ممالک میں ہر جگہ ہماری رسوائی کے چچے ہو رہے ہیں۔ ہمارے باہمی تنازعات بہت افسوس ناک ہیں۔ ہم یہ بھی نہیں سوچتے کہ ہماری اس کش مکش کے نتائج ایشیا کے دیگر ممالک کے حق میں کیا ہوں گے۔ میرے تصور میں صداقت ایک ایسا ترشاٹ^{۱۸} ہوا ہیرا ہے جس کے کئی پہلو ہیں اور اس کے ہر پہلو سے مختلف رنگ کی شعاعیں نکل رہی ہیں اور ہر شخص اپنی اپنی پسند کے مطابق کسی رنگ کی شعاع کو اختیار کر لیتا ہے اور اپنے نقطہ نگاہ سے صداقت کو دیکھتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ صداقت کو دیکھنے کا ایک مطلق نقطہ نگاہ بھی موجود ہے اور وہی نقطہ نگاہ اسلام ہے، اس لیے رواہی کا اصول یہی ہے کہ مثال بالا کو پیش نظر کرتے ہوئے کسی کو یہ نہ کہا جائے کہ تم باطل پر ہو۔ انسانوں کے طبائع مختلف ہیں اور ان کی تربیت مختلف قسم کے طبعی اور جغرافیائی اصول پر ہوتی ہے، اس لیے صداقت کے متعلق ان کے نقطہ ہائے نگاہ میں بھی اختلاف ہو جاتا ہے لیکن اس اختلاف کا نتیجہ یہ ہونا چاہیے کہ آپس میں سر پھٹول ہو۔ قرآن میں حکم دیا گیا ہے کہ اے لوگو! اگر تم فروعی امور میں متعصب ہیں ہو سکتے تو اسی ایک بات پر اتحاد کرلو جو تم سب میں متفق ہے۔ اسلام نے بھی اسی صداقت کی تعلیم دی ہے جو زمانہ قدیم کے بعض رشیوں نے دی تھی^{۱۹} (آپ نے اس موقع پر سنسکرت کا ایک اشلوک پڑھ کر سنایا جس کا مفہوم قرآن کریم کی ۳۳ آیت کے مطابق تھا کہ ٹکل شئی ہالک^{۲۰} لا وجہ، اللہ

نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ۔ ۱۷

میں تم سے صداقت کے نام پر ۱۸ پیل کرتا ہوں کہ خدا کے لیے حقائق کی طرف دیکھو اور آپس میں نہ لڑ! ہندوستان میں بعض ایسے لوگ بھی ہیں جو اپنی اغراض کے لیے تمہارے درمیان پھوٹ ڈالنے کے سامنی رہتے ہیں۔ ۱۹ گرتم آپس میں اڑو گے تو ملک میں بدآمنی ہوگی، سب کو تکلیف اٹھانی پڑے گی۔ آپ نے فرمایا کہ ہندوؤں پر ان قصے تازہ کر رہے ہیں لیکن گڑے مردوں کو اکھڑنے سے کیا فائدہ ہے۔ آپ نے ہندوؤں کو مخاطب کر کے یہ شعر پڑھا:-

تفس میں اے ہم صیر اگلی شکایتوں کی حکایتیں کیا

خزاں کا دورہ ہے گلستان میں، ن تو رہے گا نہ ہم رہیں گے

اگر تمہارے دل میں اس امر کا سچا جذبہ موجود ہے کہ ہم عزت و آبرو کی زندگی بسر کریں تو متعدد ہونے کی صورت پیدا کرو! کاش یہ لوگ دوسرے ممالک کی سیر کرتے اور دیکھتے کہ غلامی کی زندگی کے باعث وہاں ہندوستانیوں کی ۲۰ لیکا قدر ہے۔ آپ نے فرمایا کہ فروعی ۲۱ ہندوی بھگڑوں میں اشتغال دلانے سے فضمان ہو گا۔ ہمارے لیے متعدد تصوراتی اچھا ہے۔ ۲۲ اگرچہ اس اعلیٰ مقصد کے حصول میں وقتیں ہوں گی، تکلیف ہو گی لیکن ۲۳ جب ہم اس مقصد بلند پر پہنچ جائیں گے تو بڑی لذت حاصل کریں گے اور کہیں گے کہ وقت ضائع [نہیں] ہوا۔ ۲۴ اسے ہندوؤ اور مسلمانو! تم ایسے باہمی تعلقات ۲۵ پیدا کرو کہ ہم اختلاف برداشت کر لیا کریں۔ آپ نے فرمایا کہ سردی ۲۶ نہ ہوتی تو میں کچھ اور عرض کرتا۔ رفروری ۱۹۲۷ء، ص ۳۔

مذہب اور سائنس

حبیبیہ ہال میں لکھر ۲۷

۲۸ مارچ ۱۹۲۷ء کو اسلامیہ کالج کے حبیبیہ ہال میں مرتضیٰ بشیر الدین محمود نے "سائنس اور مذہب" کے موضوع پر تقریر کی۔ تقریر میں اس امر کو ثابت کرنے کی کوشش کی کہ مذہب اور سائنس کے درمیان کوئی قاصد نہیں، ۲۹ جلے کی صدارت علامہ اقبال نے فرمائی۔ تقریر کے خاتمے پر علامہ اقبال نے مختصر سے الفاظ میں اس موضوع پر روشنی ڈالی۔ آپ نے فرمایا:-

مذہب، فلسفہ، طبیعت ۳۰ اور دیگر علوم و فنون؛ سب کے سب مختلف راستے پر جو ایک ہی منزل مقصود پر جا کر ختم ہوتے ہیں۔ مذہب اور سائنس کے قاصد کا خیال اسلامی نہیں کیونکہ سائنس یعنی علوم جدیدہ و فنون حاضرہ ۳۱ کے باب کھولنے والے تو مسلمان ہی ہیں اور اسلام ہی نے انسان کو منطق کا استقرائی

طریق سکھایا اور علوم کی بنیاد نظریات اور قیاسات پر کھنے^{۳۵} کے طریق کو مسترد کرنے کی تعلیم دی اور یہی علوم جدیدہ کی پیدائش کا موجب ہوئی۔

ڈاکٹر ولیم جان ڈرپر کی مشہور و معروف کتاب معرفہ مذہب و سائنس، جس کا ترجمہ مولانا ظفر علی خاں کے قلم کامران ہون احسان ہے، اصل میں^{۳۶} مذہب اور سائنس کی ہنگامہ آرائی کی مظہر نہیں بلکہ عیسائیت اور سائنس کے تصادم کی تاریخ ہے۔ اس تصادم کی وجہ یہ تھی کہ یورپ کے علماء حکما مسلمانوں کی علمی ترقی سے متاثر ہوئے تو اہل فرنگ کے خیالات میں زبردست انقلاب پیدا ہونے لگا اور رومن کیتوںکے مذہب والے اس علمی انقلاب سے متصادم ہوئے۔ ڈاکٹر ڈرپر نے اسی انقلاب کی تاریخ لکھ دی۔

سائنس اور مذہب کے تصادم کے خیال کو غیر اسلامی قرار دیتے ہوئے فرمایا کہ قرآن کریم^{۳۷} کے ہر صفحے پر انسان کو مشاہدہ اور تحریک کے ذریعے علم حاصل کرنے کی تلقین کی گئی ہے اور منتها نظریہ بتایا گیا ہے کہ تو اے فطرت کو مسخر کیا جائے، چنانچہ قرآن پاک تو صاف الفاظ میں انسان کو تعلیم دیتا ہے کہ اگر وہ تو اے فطرت پر غلبہ حاصل کر لیں گے تو ستاروں سے بھی پرے پہنچنے کے قابل ہو جائیں گے۔ مسلمانوں میں فرقہ معتزلہ اور دیگر فرقوں کے درمیان جو تنازع پیدا ہوا تھا، وہ اس قسم کا نہ تھا جو یورپ کے روشن دماغ علماء اور تاریک خیال پادریوں کے درمیان پیدا ہوا بلکہ وہ تو ایک علمی بحث تھی، جس کا موضوع محض یہ تھا کہ آیا یہ میں الہامی کلام رباني کو عقل انسانی کے معیار پر پر کھنے کا حق حاصل ہے یا نہیں۔

۶۔ مارچ ۱۹۲۷ء، ص

مجلس وضع قوانین پنجاب کا اہم اجلاس

میزانیے پر پُر جوش مباحثہ

تحقیف محاصل اور ترقی تعلیم کی سفارش

لاہور ۵ مارچ، آج پنجاب کوسل کے اجلاس میں میزانیے پر عام بحث و تجویض کی گئی۔ جن ارکان نے حلف و فداری اٹھایا، ان میں ڈاکٹر گوپی چند بھارگو، شہر لاہور کے جدید نجیب رکن بھی شامل تھے۔ سب سے پہلے صدر کوسل چودھری شہاب الدین نے سرگوپال داس بھنڈاری کی موت پر اظہار تاسف کیا اور ایوان نے انھیں اختیار دیا کہ وہ متوفی کے پس ماندوں کو ایک پیغام تعریف روانہ کریں۔

علامہ سر محمد اقبال

علامہ سر محمد اقبال نے میزانیے کے عام مبانی کا افتتاح کیا۔ آپ نے رکن مالیات کو اس کی واضح تقریر اور معتمد مالیات کو اس کی یادداشت کے لیے مبارک باد دی۔ ازاں بعد آپ نے فرمایا کہ موجودہ اور آئندہ سال کے مصارف مال گزاری کے مقابلے میں ۸۲ لاکھ روپے زائد ہیں۔

آپ نے کہا: یہ امر قرینِ داشت نہیں کہ آمدی سے زیادہ روپیا صرف کیا جائے۔ آگے چل کر آپ نے اس ضرورت پر زور دیا کہ دیہات میں حنفیان صحت اور عورتوں کے علاج کے لیے مزید انتظامات کیے جائیں۔ آپ نے فرمایا کہ صوبے کے ”نذرانے“ میں موقع تخفیف کی وجہ سے جو روپیا بچے، اسے تخفیف حاصل پر صرف کرنا چاہیے۔ یہ عجیب بات ہے کہ محصول آمدی میں اضافہ کیا جاتا ہے لیکن مال گزاری نہیں بڑھائی جاتی۔ غالباً اس کے لیے یہ وحشیانہ اصول ذمہ دار ہے کہ زمین حکومت کی ہے۔ یہ کہنا غلط ہے کہ شاہان مغلیہ زمین کی ملکیت کے معنی تھے۔ بادشاہ آتے جاتے رہتے ہیں اور صرف لوگوں کو بقا حاصل ہے۔ باشندے سلطنت مغلیہ کے قیام سے بہت پہلے زمین کے مالک تھے۔ یہ امر غیر منصفانہ ہے کہ جو لوگ دونال زمین کے مالک ہیں، ان سے بھی اتنی ہی مال گزاری لی جائے، جتنی ان لوگوں سے لی جاتی ہے جو دو ہزار کنال زمین کے مالک ہیں۔

سید محمد حسین..... شیخ محمد صادق..... ڈاکٹر گوکل چند نارنگ، رانا فیروز الدین، شیخ عبدالقدار..... خان بہادر محمد حیات..... چودھری افضل حق نے تقاریر کیں۔

ازال بعد کوئی کا اجلاس دو شنبے پر ملتوی کر دیا گیا جب میزانیے پر مزید بحث و تحقیص ہو گی۔

چہارشنبہ، ۲۷ رمضان ۱۳۲۵ھ / ۹ مارچ ۱۹۲۷ء، ص ۵۳۔

درف اقبال از طفیل احمد شریانی، ص ۸۷۔

میزانیہ پنجاب پر علامہ اقبال کے ارشادات

معاملہ اراضی کا نظام بدلا جائے

میں اس میزانیے پر، جو ۲۸ فروری کو اس کوئی کو اس کوئی میں پیش ہوا تھا، ایک عام تبصرہ کرنے کا خواہاں ہوں۔ ہر شخص، جس نے آن زیبل وزیر مالیات کی تقریر اور معتمد مال کی تیار کردہ یادداشت کا مطالعہ کیا ہے، ان دستاویزوں کی غیر معمولی وضاحت سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ ایک عام ناظر کی حیثیت سے میری معلومات میں ان سے بہت اضافہ ہوا ہے (خوب، خوب)۔

حقیقت یہ ہے کہ معتمد مالیات نے نہایت صاف گوئی سے اس نکتہ چینی کی دعوت دی ہے جو

صوبے کی عام مالی حالت پر وارد ہو سکتی ہے۔ معتمد مالیات نے ہمیں بتایا ہے کہ ہم گذشتہ سال اپنی آمدنی سے ۲۳ لاکھ روپیا زیادہ صرف کرچکے ہیں اور اس سال کا خرچ آمدنی سے ساٹھ لاکھ روپیا زائد ہے۔ بالفاظ دیگر، ہم دوسال میں ۸۳ لاکھ روپیا زائد آمدنی صرف کر دیں گے۔ بنابریں سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا صوبے کے نشووار تقاضا پر اتنی گراں قدر قیمتیں صرف کرنے میں ہم حق بجانب ہیں؟ معتمد مالیات نے اپنے تبصرے میں جو مختلف حالات بیان کیے ہیں، ان سے واضح ہوتا ہے کہ مالیے کی عمومی حالت اطمینان بخش ہے۔ اگرچہ صاحب موصوف نے یہ بھی بتادیا ہے کہ مستقل فنڈوں کی عدم موجودگی میں ٹیکسوں میں تخفیف نہیں کی جاسکتی۔

صوبے کی عام مالی حالت کی اچھائی کو ملحوظ رکھتے ہوئے میزانیے میں دیہات کے حفاظان صحت اور عورتوں کے لیے طبی امداد کا ضرور انتظام ہونا چاہیے تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس صوبے میں عورتوں کے لیے طبی انتظام کی اشد ضرورت ہے (خوب-خوب) لیکن میزانیے میں اس مدد کے لیے کسی قسم کا انتظام نظر نہیں آتا۔ جناب والا! میں آپ کی اور کوئی نسل کے معزز ارکان کی توجہ اس شدیداً ہم ضرورت کی طرف مبذول کرتا ہوں۔

جس حد تک تخفیف محاصل کا تعلق ہے، میرا خیال ہے کہ معتمد مالیات صوبے کی مالی حالت کا قابل قدر تبصرہ تیار کرتے وقت اس امر سے آگاہ تھے کہ حکومت ہند ہمارے صوبے کے نذرانے کا ایک حصہ معاف کر رہی ہے۔ اب ہمیں معلوم ہے کہ ۸۶ لاکھ روپے کی رقم معاف کی گئی ہے۔ (مسٹر ایچ ڈی کریک: اس کی معافی کا امکان ہے) جس میں سے ساٹھ لاکھ کی رقم مستقل ہے اور پھیں لاکھ کی رقم غیر مستقل ہے۔ اگر یہ گراں قدر رقم معاف کردی گئی، جیسا کہ مجھے امید ہے معاف کردی جائے گی تو میری گزارش یہ ہے کہ اس رقم کو تخفیف محاصل میں صرف کرنا چاہیے (نہ رہے چیزیں)، یعنی اس بے ضابطگی کو دور کرنا چاہیے جو بحالت موجودہ ہمارے نظام محاصل میں کارفرما ہے۔ بے ضابطگی یہ ہے کہ ہم زمین کے معااملے میں تاریخی اضافے کے اس اصول سے کام نہیں لیتے جس سے انکم ٹیکس میں کام لیا جاتا ہے (خوب-خوب)۔ زمین کے معااملے میں اس اصول سے کام نہ لینے کی وجہ بعض اوقات اس قدیم نظریے میں تلاش کی جاتی ہے کہ ساری زمین ملکیت حکومت ہے۔ اس ملکیت عامہ کا دعویٰ نہ عہد قدیم میں کسی نے کیا اور نہ سلاطین مغلیہ کے زمانے میں ایسا مطالبہ پیش کیا گیا۔ یہ اس مسئلے کا تاریخی پہلو ہے۔ مجلس تحقیقات محاصل بھی اسے تسلیم کر پکھی ہے۔ اگرچہ اس مجلس کے نصف ارکان کی یہ رائے تھی کہ معاملہ زمین کو ٹیکس کے نام سے تغیر نہیں کیا جا سکتا لیکن بقیہ نصف

ارکان یہ کہتے تھے کہ اس کی نوعیت بھی ٹکیں ہی کی ہے۔ امر واقعہ یہ ہے کہ اس ملک میں حکمران طاقت نے کبھی اس قسم کے حقوق کا مطالبہ نہیں کیا (نعرہ ہائے تحسین)۔ ہمیں بتایا جاتا ہے کہ مغلوں نے ایسا دعویٰ کیا تھا لیکن پنجاب کے باشندے اس ملک کی زمین کے اس وقت سے مالک چلے آتے ہیں جب کہ بابر کی نسل نے تاریخ کے ایوان میں قدم بھی نہ رکھا تھا۔ اس سے صرف ایک نتیجہ نکلتا ہے کہ بادشاہیں بنتی اور بگڑتی رہتی ہیں اور صرف قوم کو بقا حاصل ہے (نعرہ ہائے تحسین)۔

بنابریں میں کہتا ہوں کہ اگر کسی وقت کسی ملک کے اندر نظریہ رائج بھی تھا تو اس میسویں صدی میں اسے جائز نہیں مانا جاسکتا۔ اگر حکومت ہند بھارتے نہ رانے کی مذکورہ رقم معاف کر دے تو ہمیں اسے تخفیف محاصل میں صرف کرنا چاہیے۔ ہمیں معاملہ زمین میں بھی تدریجی اضافے کے اصول سے کام لینا چاہیے۔ اس وقت زمین کے ہر چھوٹے بڑے قطعے کے لیے معاملہ لیا جاتا ہے، خواہ کسی شخص کے پاس دو کنال زمین ہو، خواہ دو سو کنال، بہر صورت اسے معاملہ ادا کرنا پڑتا ہے۔ اس کے بر عکس انکم ٹکیں کے باب میں صلاحیت واستطاعت کے اصول یا مارچ کے اصول پر عمل کیا جاتا ہے یعنی ایک تدریجی پیمانہ قائم ہے۔ بعض لوگوں سے قطعاً کوئی انکم ٹکیں نہیں لیا جاتا۔ میری گزارش ہے کہ کوئی کو اس اصول کی روشنی میں تخفیف محاصل کے مسئلے پر نظر ڈالنی چاہیے (نعرہ ہائے تحسین)۔

یک شنبہ ۸ رمضان ۱۴۲۵ھ / ۱۹۲۷ء / مارچ ۱۹۲۷ء، ص ۵۶، سندھ اڈیشن، ص ۲۔

حروف اقبال، ص ۸۲-۸۷ اور اقبال اور پنجاب کو نسل ۸۲-۸۳ پر یہی متن بعض ترمیمات کے ساتھ درج ہے۔ زمیندار نے علامہ کی اس تجویز کی تذلل سے تائید کرتے ہوئے امکانی مجلس کی اس مسئلہ خاص پر تعجب مبذول کرانے کی کوشش کی۔

یک شنبہ ۸ رمضان ۱۴۲۵ھ / ۱۹۲۷ء / مارچ ۱۹۲۷ء، ص ۵۶، سندھ اڈیشن، ص ۳۔

انجمن حمایت اسلام کا اکتا لیسوائی سالانہ اجلاس

علامہ اقبال کی تقریر

پچاس بزرار مسلمانوں کا اجتماع عظیم ۳۹

علامہ سر محمد اقبال نے انجمن حمایت اسلام کے اکتا لیسویں سالانہ جلسے میں ایک تقریر (The Spirit of Muslim Culture) فرمائی۔ تقریر کے اختتام پر علامہ اقبال نے اپنی تقریر کا خلاصہ اردو میں بیان کیا۔ آپ نے فرمایا:

مکان و زمان، اشیا^{۱۰} کی حقیقت انسان سے پوشیدہ ہے۔ ہر انسان کے دل میں ایک ہوں ہے۔ ہر شخص کی یہ خواہش ہے کہ اسے نظام عالم کی حقیقت معلوم ہو جائے۔ یہود کا سوال لَئِنْ تُوْمَنَ حَتّْیَ نَرَیِ اللَّهُجَهْرَةَ (هم خدا پر اس وقت تک ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ اسے عیناً نہ دکھلیں) ^{۱۱} اسی ہوں کا نتیجہ تھا۔ خود موسیٰ کلیم اللہ نے بھی ربِ آرینی اُنْظُرِ إِلَيْكَ ^{۱۲} کی درخواست کی تھی۔ غرض مشاہدے کی ہوں عالم گیر ہے۔ میں نے اس خیال کو دو ایک اشعار میں سمجھایا ہے:

خرد گفت او پچشم اندر گنجد
نگاہ شوق در امید و بیم است
نمی گردد کہن افسانہ طور
کہ در هر دل تمناے کلیم است^{۱۳}

موسیٰ علیہ السلام کی کہانی پرانی نہیں، آج بھی ہر شخص ریتِ آرینی کے رہا ہے۔ حقیقت کا مشاہدہ و طرح سے ہوتا ہے۔ حق تعالیٰ نے فرمایا: وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَه لَعِلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ^{۱۴} (۳۰:۱۶)

اس آیت میں حصول علم کے ذریعوں کی طرف اشارہ ہے۔ ایک ذریعہ تو سمع و بصر ہے اور دوسرا ذریعہ انسان کا قلب ہے۔ یعنی یہ نہ ہو کہ سمع و بصر کو چھوڑ کر کلی طور پر قلب کی طرف متوجہ ہو جاؤ اور ایسا بھی نہ ہو کہ قلب سے غافل ہو کر یورپ والوں کی طرح بالکل سمع و بصر کے ہو رہو۔ مسلمانوں نے صرف ^{۱۵} تو بہات، قلب پر مرکز کر دیں اور سمع و بصر سے پورا کام نہ لیا بلکہ ساری ایشیائی تہذیب کا خاصہ یہی ہے حالانکہ کمال یہ ہے کہ سمع و بصر فواد سب کو جمع کیا جائے۔

نظام عالم کی آفرینش یوں ہے کہ حق تعالیٰ نے اپنی نمو کے لیے یا اپنے آپ کو ظاہر و نمایاں کرنے کے لیے ایک نقطہ خاص سے سفر کیا یا بتقول صوفیہ کرام: حسن کو آشکارا کرنے کے لیے دنیا کو پیدا کیا۔ اس خط سفر کا آخری نقطہ عالم ظاہر ہے۔ اب حقیقت تک پہنچنے کی راہ یہ ہے کہ اس آخری نقطے سے اُٹا سفر کیا جائے۔ ^{۱۶} دوسرا طریقہ یہ ہے کہ مظاہر کو چھوڑ کر حقیقت کی طرف متوجہ ہوں۔ اس کا مقصد یہ نہ ہوں چاہیے کہ انسان مشاہدہ حقیقت کے ساتھ اپنے آپ کو فنا کر دے۔ اسلام کا عنديہ یہ ہے کہ حقیقت کا مشاہدہ مردانہ وارکیا جائے۔ ایک شاعر نے اس حقیقت پر اس شعر میں روشنی ڈالی ہے:

موسیٰ ز ہوش رفت بہ یک پر تو صفات
تو عین ذات می گنگی در تبسی

بھی اسلامی آئینہ میں ہے۔ اسلامی نقطہ خیال میں بھی معراج ہے کہ مشاہدہ ذات کے بعد بھی عبودیت

قائم ہے لیکن تردود سرشی کے لیئے نہیں، بلکہ خدمت و عبادیت کے لیے۔ مسلم کو کسی پیزیر میں فنا نہ ہونا چاہیے، گویہ فنا فی اللہ کیوں نہ ہو۔

علامہ کی اس تقریر سے متاثر ہو کر ایک عیسائی جنتلمن غلام مجح نام نے اسلام قبول کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا، چنانچہ مولانا سید سلیمان ندوی نے اسے مسلمان کیا۔^{۲۰}

۱۹۴۷ء، ص ۲۰۔ ۱۹۴۷ء مارچ

یہی تقریر اقلاب ۱۹۴۷ء میں بھی شائع ہوئی (ص ۳) جو ذیل میں دی جا رہی ہے:
ہر انسان کے دل میں مشاہدہ حقیقت کی ہوں ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ اسے نظام عالم سے آگاہی حاصل ہو جائے۔ زمان و مکان کی کہنے سمجھیں آجائے جو حقیقت کائنات کے اندر پوشیدہ ہے، اس کے مشاہدے اور نظارے کا موقع مل جائے۔ سامی قویں اس مشاہدے کے لیے ہمیشہ بے تابی کا اظہار کرتی رہی ہیں۔ یہودیوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ لَئِنْ تُؤْمِنَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًّا، خود حضرت موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اَرْبَعَ فرماتے رہے، میں نے لکھا ہے۔

خرد گفت او پچشم اندر نکجد

نگاہِ شوق در امید و نیم است

نم گردد کہن افسانه طور

که در هر دل تمناے کلیم است

مشاہدہ حقیقت کے حصول کے دو طریق ہیں:

(۱) سمع و بصر

(۲) قلوب یا بہ اصطلاح قرآن حکیم ”افقدم“۔ یہ ضروری ہے۔

یہ ضروری ہے کہ ان دو طریقوں سے علیٰ قدر ضرورت کام لیا جائے۔ یورپ نے اپنی ساری کوششیں صرف سمع و بصر تک محدود کر دیں اور ”افقدم“ کو ترک کر دیا۔ مسلمانوں نے اپنی توجہات ”افقدم“ پر مرکوز کر دیں اور سمع و بصر سے پورا کام نہ لیا، بلکہ ساری ایشیائی تہذیب کا خاصہ یہی ہے کہ اس میں ”افقدم“ پر بہت زور دیا گیا ہے اور سمع و بصر پس پشت ڈالا گیا ہے، حالانکہ ضرورت دونوں طریقوں سے کام لینے کی ہے۔

نظام عالم کی آفریش کو یوں سمجھو کر حقیقت نے اپنی نمود کے لیے یا اپنے آپ کو واضح کرنے کے لیے ایک نقطہ خاص سے سفر کیا یا بہ اصطلاح صوفیا کرام: حسن نے نظارے کے شوق میں اپنے

آپ کو آشکارا کر دیا۔ اس خط سفر کا آخری نقطہ عالم ظاہر ہے۔ اب حقیقت تک پہنچنے کا راستہ یہ ہے کہ اس آخری نقطے سے اُٹا سفر کیا جائے۔

مشاہدے کا مقصد یہ نہیں ہونا چاہیے کہ انسان اس میں اپنے آپ کو فنا کر دے۔ اسلام جس مشاہدے کا معلم ہے، وہ اپنے آپ کو قائم رکھنے کی تعلیم دیتا ہے، یعنی اسلام کا مشاہدہ مرداگی پر منی ہے۔ ایک شاعر نے حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی نعمت میں یہ نعمتہ بڑے اچھے طریق پر واضح کیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ نعمت میں اس سے بہتر شعر نہیں لکھا گیا:

موسے زہوش رفت پر یک جلوہ صفات
تو عین ذات مے نگری و در تبسمی

یہ اسلامی آئینڈیل ہے۔ اسلامی نقطہ خیال سے معراج یہی ہے کہ مشاہدہ ذات کے بعد بھی عبودیت قائم رہے، لیکن سرکشی اور تمرد کے لینے نہیں، بلکہ خدمت کے لیے۔

(اقlab: ۱۹۲۷ء، ص ۳۔)

پنجاب پراؤشنل مسلم لیگ، مئی ۱۹۲۷ء

پنجاب مسلم لیگ کا اجلاس

فرقہ وار نیابت اور جدا گانہ حلقة ہائے انتخاب ۲۸

۲۰ مارچ ۱۹۲۷ء کو ۳۰۰ مقتدر مسلم رہنماؤں نے دہلی میں ایک جلسہ کر کے ہندو مسلم مسئلے کے حل کرنے کے لیے چند تجویز پیش کیں جو عام طور پر ”دہلی تجویز“ کے نام سے مشہور ہیں۔ مسلم رہنماؤں نے یہ اعلان کیا کہ اگر ہندو اور تجویز کو بغیر کسی ترمیم کے منظور کر لیں تو وہ جدا گانہ طریق انتخاب کو ترک کرنے کے لیے تیار ہیں۔ گویہ تجویز مسٹر کیلگر کے دسمبر ۱۹۲۵ء والے اجلاس ہندو مہاسجھا کے خطبہ صدارت پر منی تھیں، مگر جب وہی تجویز مسلمانوں نے پیش کیں تو ہندوؤں، خاص کر ہندو مہاسجھا نے ان کی اخبارات اور عام جلوسوں میں شدید مخالفت شروع کر دی۔ پنجاب کے سیاسی ماحول اور فرقہ وار ائمہ فضا کو مد نظر رکھتے ہوئے یہاں کے مسلم رہنماؤں کی اکثریت جدا گانہ طریق انتخاب کو کسی صورت میں بھی ترک کرنے کو تیار نہ تھی۔ سرفیع نے دہلی میں بھی جدا گانہ طریق انتخاب کو چھوڑنے کی سخت مخالفت کی۔ ان تجویز سے پیدا ہونے والی صورت حال پر اور پنجابی نقطہ نگاہ پیش کرنے کے لیے پنجاب پراؤشنل مسلم لیگ کا ایک اجلاس کیمی ۱۹۲۷ء کو برکت علی اسلامیہ ہال میں

منعقد کیا گیا۔ سر محمد شفیع نے دہلی میں مسلمان رہنماؤں کی مرتب کردہ تجواویز اور ہندو مہا سمجھا کے رویے کے جواب میں ایک جامع تقریری کی۔^{۵۴} اسی جلسے میں علامہ سر محمد اقبال نے درج ذیل قرارداد پیش کی:

۵۵

پنجاب پر انشل مسلم لیگ اپنے اس عقیدے کا اعادہ کرتی ہے کہ ملک کی موجودہ سیاسی حالت میں جدا گانہ حلقة ہے انتخاب ہی کے ذریعے سے مرکزی مجلس وضع قوانین اور صوبوں کی مجلس وضع قوانین باشندگان ہند کی حقیقی نمائندہ مجلس بن سکتی ہے۔ حلقة ہے انتخاب کی علاحدگی سے^{۵۶} باشندوں کے جائز حقوق محفوظ رکھ سکتے ہیں۔ وہ فریقانہ کمیٹی جو مخلوط و مشترک حلقة ہے انتخاب سے پیدا ہو گی، اسی صورت میں دور ہو سکتی ہے، اس لیے لیگ کی^{۵۷} یہ قطعی رائے ہے کہ جب تک اقلیتوں کے حقوق کی مؤثر حفاظت کا انتظام نہ ہو، مسلمان فریقانہ^{۵۸} حملہ ہے انتخاب کو مستور ہند کے ایک اساس جزو کی حیثیت سے قائم رکھنے پر لازماً مصروف ہیں۔^{۵۹}

۲۳ مئی ۱۹۲۷ء، عص۔

انتخاب جدا گانہ کے حامیوں کا جلسہ

علامہ اقبال اور مولوی عید کی اہم تقریریں

مسلمانوں میں کوئی قابل ذکر اختلاف نہیں ہے

لاہور..... دوسری: آج شام کے سارے سات بجے مسلمانان لاہور کا ایک جلسہ باغ یروں موبچی دروازہ میں منعقد ہوا۔ ڈاکٹر سر علامہ محمد اقبال صدر جلسہ تھے۔ حاضری دو اور تین ہزار کے درمیان تھی۔ معزز حاضرین میں مولوی محمد علی ایم اے امام جماعت احمدیہ، مولوی غلام مجی الدین قصوری، ڈاکٹر غلیفہ شجاع الدین، شیخ عظیم اللہ خان، سعادت علی خان اور دیگر اصحاب کے نام قابل ذکر ہیں۔ سر محمد اقبال نے آخر میں کہا کہ یہ بات: مسلمانوں میں اتحاد نہیں، غلط ہے۔ مہاتما گاندھی یہ کہنے میں حق بجانب نہ تھے کہ مسلمانوں کا مطالبہ متحد نہیں۔ ہندوؤں میں بھی تین گروہ ہیں۔ ایک مزدوروں کی حکومت، دوسرا مخلوط انتخاب اور تیسرا جدا گانہ انتخاب چاہتا ہے۔ اگر ان اختلافات کو نظر انداز کر کے مسلمانوں کے معمولی فرق کو اس قدر اہمیت دی جائے تو یہ ریا کاری نہیں تو اور کیا ہے۔ مسلمانوں میں سیاسی اختلاف نہیں۔ نیشنلٹ مسلم بھی تیرہ معاملات میں ہمارے حامی ہیں۔ صرف ایک معاملے میں معمولی اختلاف ہے اور وہ بھی مخلوط انتخاب باغیوں [کو] کے حق رائے دہندگی کے

ساتھ مشروط چاہتے ہیں۔ وہ قطعاً نمکن ہے اورنا قابل عمل ہے۔ موجودہ قوم پرستی، دہریت کی طرف لے جاتی ہے۔ مسلمانوں کو اپنے پاؤں پر کھڑا ہونا چاہیے۔ انھیں نہ انگریزوں پر اعتقاد کرنے کی ضرورت ہے اور نہ وہ ہندوؤں کے غلام بن کر زندہ رہ سکتے ہیں۔

۵ مئی ۱۹۳۱ء، ص ۹۔

[اقبال کے سفر انڈس کا تذکرہ]

جامعہ ملیہ دہلی میں علامہ سر اقبال کا لکھر

دہلی ۶ راپریل: جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی میں زیر صدارت ڈاکٹر ڈاکٹر حسین ایک جلسہ ہوا جس میں علامہ سر محمد اقبال نے گول میز کا نفرنس کے بعد اپنے یورپی سفر کے تجربات سے حاضرین کو مخطوط فرمایا۔ سر محمد اقبال نے اپنی پوری تقریر میں اپین (اندلس) کو خاص طور پر پیش نظر رکھا۔ آپ نے کہا: وہاں پادریوں کا زور روز بروز گھٹتا جا رہا ہے اور تو قع ہے کہ دس سال کے اندر اندر وہ ہماری طرح آزاد ہو جائیں گے۔ آپ نے جامعہ ملیہ کے طلبہ کو مشورہ دیا کہ وہ اپین کی تاریخ و تمدن سے دلچسپی لیا کریں۔ آپ نے مزید کہا کہ یورپ کے سفر سے مجھے معلوم ہوا کہ اس ۲۰ سال کے اندر انگلستان، فرانس اور اپین کے باشندے اسلامی تاریخ اور لکھر کے مطالعہ سے بے حد دلچسپی لینے لگے ہیں اور عربی ریسرچ کے لیے خصوصاً اپین میں وسیع میدان ہے۔ آپ نے طلبہ سے اپنی زبان سیکھ کر ریسرچ کے لیے وہاں جانے کی اپیل کی۔

علامہ اقبال نے اپین کو ”اسلام کا وعدہ کرو“ ملک قرار دیتے ہوئے شہر کارڈز [قرطہ] کی تاریخ بیان کی جس میں پہلے عرب آباد تھے۔ آپ نے فرمایا کہ کسی زمانے میں اسی شہر میں ۳۰۰۔۔۔ اور اتنی ہی مسجدیں اور لاہریاں تھیں لیکن اس وقت فقط ایک مسجد موجود ہے۔ عیسایوں کے قبضے کے بعد اس مسجد کے اندر کئی کلیسا بنائے گئے جنہیں آج کل وہاں سے ہٹا دیا گیا ہے۔ آپ نے اس مسجد کی شان و شوکت کا نقشہ کھینچتے ہوئے کہا کہ اس کی تعریف سے زبان قاصر ہے۔ عیسایی چونکہ خدا اور مذہب پر ایمان رکھتے ہیں، اسی لیے غالباً اس مسجد کے رب و دادب نے انھیں منہدم کرنے سے باز رکھا موجودہ حکومت کا روایہ اسلام کے ساتھ اگلے وقت کے متعدد عیسایوں سے کہیں بہتر ہے۔ آپ نے اس کے بعد بتایا کہ جنوبی اپین میں مسلمانوں پر کس طرح ظلم کیے گئے اور انھیں وہاں سے نکالنے کے لیے کون سی تدبیر اختیار کرنا پڑیں۔ اپین میں زمانہ اسلام کی بہت سی رسمیں اب تک راجح ہیں۔

علامہ اقبال سے بعض حضرات نے پان اسلامی تحریک کے متعلق سوال کیا جس کے جواب میں آپ نے کہا کہ میں نے کسی تحریک کے ساتھ سفر اختیار نہیں کیا تھا۔ بہر حال، موجودہ ارتقائی زمانے کے ساتھ ساتھ نیا احساس اور نئی بے داریاں پیدا ہوتی جا رہی ہیں۔

- ۹ اپریل ۱۹۲۳ء، ص ۵۔



۲- بیانات

اشاعتِ اسلام کے عظیم الشان نظام کی ضرورت

علامہ اقبال کی ایک اہم تجویز

جائز کی موجودہ صورت حالات اور آئندہ انتظام کے متعلق علامہ اقبال کے گروں قدر خیالات معزز معاصر مسلم آٹھ لکھ کے نمایدے کی وساطت سے قارئین کرام کے ملاحظہ میں پیش ہوچکے ہیں۔ اس سلسلے میں علامہ مددوح نے سابق خلیفۃ المسالمین کے حاکم جائز بنائے جانے کی تجویز کے متعلق اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے ایک نہایت اہم اور عمده تجویز پیش کی تھی۔ آپ نے فرمایا: سابق خلیفۃ المسالمین کو حاکم جائز بنانے کی تجویز درست نہیں ہے۔ مسلمانان عالم سابق خلیفۃ المسالمین کی ذات سے جو کام لے سکتے ہیں۔ وہ یہ ہے کہ اشاعت اسلام کا ایک زبردست نظام قائم کیا جائے اور سابق خلیفۃ المسالمین اس نظام کے صدر بنائے جائیں۔ اس نظام کے ماتحت ایک عظیم الشان اور وسیع بین الملیّی اسلامی درس گاہ قائم کی جائے جس میں مبلغین کی تعلیم و تربیت کا نہایت عمده انتظام ہو۔ یہ مبلغین ضروری تعلیم سے فراغت حاصل کرنے کے بعد مختلف حصص عالم میں اشاعت اسلام کا کام شروع کر دیں گے۔

ہم تحقیقی طور پر نہیں کہ سکتے کہ علامہ مددوح کی یہ تجویز کس حد تک ممکن ا عمل ہے لیکن اس تجویز کی اہمیت سے کسی شخص کو انکار نہیں ہو سکتا۔ اشاعت اسلام مسلمانوں کا سب سے بڑا فریضہ ہے لیکن افسوس کہ اسلام کے ابتدائی دور کے سوا کسی عہد میں بھی مسلمان اجتماعی حیثیت سے اس فریضے کی انجام دہی کا انتظام نہ کر سکے۔ انہوں نے دنیا کے مختلف حصص میں ایسی عظیم الشان سلطنتیں قائم کیں جن کی شوکت و اہمیت اور طاقت و قوت کے نظائر سے قدیم و جدید تاریخ کے اوراق یکسر خالی ہیں۔ ان کے ایک ایک فرد نے اٹھ کر گئی کے دونوں اوپر مہینوں میں بڑے بڑے علاقوں پر مسخر کر دیا لیکن افسوس کہ کسی کو بھی اپنے وظیفہ حیات یعنی اشاعت اسلام کے باقاعدہ انتظام کی توفیق نہ ہوئی۔ اسلام دنیا میں

اس لیے نہیں آیا تھا کہ اس کے پیرو بڑی اور پُر شوکت سلطنتیں قائم کریں۔ یہ کائنات انسانیت کے لیے حق کا سب سے آخری اور مکمل ترین پیغام تھا۔ سلطنتیں حقیقی مقصود نہیں تھیں بلکہ اس پیغام حق کو دنیا تک پہنچانا اور راہ گم کرده انسانوں کو صراطِ مستقیم پر قائم کرنے کا ایک ضروری اور ناجائز وسیلہ تھیں، لیکن افسوس کہ مسلمان بہت جلدِ عجیبی و رومی تصورات کے شکار ہو گئے اور اس طرح اسلام کا حقیقی مقصد پورا نہ ہو سکا۔ مسلمانوں نے اپنے عہدِ عروج و اقبال میں قرطبہ و غناطہ، قاہرہ و قسطنطینیہ، دمشق و بغداد، دہلی و آگرہ کو قیامت تک کے لیے دنیاوی شان و شکوه کا محیرِ العقول مرکز بنادیا۔ انہوں نے امورا، تیل، دجلہ اور جمنا کے پانیوں پر شہری کشتیاں چلانیں لیکن اشاعتِ اسلام کا کوئی انتظام نہ کیا، حالانکہ ان کی زندگیوں کا سب سے بڑا اور حقیقی مقصد یہی تھا۔ باقی سب چیزیں اس مقصد کے مختلف ذرائع کی حیثیت رکھتی تھیں۔ اسلامی سلطنتوں کے زوال کا سب سے بڑا سب مسلمانوں کی یہی غفلت تھی اور اس وقت بعض ممالک میں مسلمانوں کے سامنے جو مشکلات رونما ہیں، ان کی علت بھی یہی اغراضِ عن المقصود ہیں۔ اس وقت مسلمانوں کی جو آبادیاں نظر آتی ہیں، ان کا بہت بڑا حصہ دورِ اول کے مسلمانوں کی مخلصانہ کوششوں کا نتیجہ ہیں۔ بعد میں بعض مقدس بزرگان دین اور بعض اربابِ علم و فضل انفرادی حیثیت سے اس باب میں تھوڑی بہت کوششیں کرتے رہے لیکن انفرادی کوششیں ایسے اہم کام میں جس حد تک نتیجہ خیز ہو سکتی ہیں، وہ ظاہر ہے۔

اب وقت ہے کہ مسلمان اپنے اس قوی وظیفے کی طرفِ خاص توجہ کریں۔ موتمر اسلامی میں خلافت و مرکزیتِ اسلام کا جو نظام قائم ہو گا، اس کے ماتحت اس معاملے کا انتظامِ نہایت ضروری ہے۔ اس کی بہترین صورت یہ ہو سکتی ہے کہ نظامِ خلافت و مرکزیت کے ماتحت عالمِ اسلام کے ہر حصے میں زکوٰۃ و اوقاف کی تنظیم کی جائے اور اس طرح جو گراں قدر رقوم حاصل ہوں ان کا سب سے بڑا حصہ اشاعتِ اسلام کے لیے وقف کر دیا جائے۔ علامہ اقبال کی یہ تجویزِ نہایت اہم ہے کہ مبلغین اسلام کے لیے ایک وسیع میں اعلیٰ اسلامی درس گاہ قائم ہوئی چاہیے جس میں ہر قوم اور ہر ملک کے اندر اشاعتِ اسلام کے لیے مبلغ تیار کیے جائیں۔ اس مقصد کے حصول کی بہترین صورت یہ ہے کہ ہر ملک کے حالات و معاملات اور جذبات و خیالات کے متعلق کامل واقفیت حاصل کی جائے۔ یہ اندازہ کیا جائے کہ سب سے پہلے کن کن ممالک میں اشاعت کا کام فروغ پاسکتا ہے اور ان ممالک میں مبلغین کے لیے کن کن انسان اور کن کن علوم کا جاننا ضروری ہے، پھر ان ضروریات کے مطابق ایسے مبلغین تیار کیے جائیں جو اپنی زندگیاں صرف اسی کام کے لیے وقف کر دیں۔ اگر مسلمانوں نے

اشاعتِ اسلام کا ایسا انتظام کر لیا تو پھر چند سال کے اندر اندر دنیا کی حالت پلٹ جائے گی۔ علامہ مددوح فرماتے ہیں کہ سابق خلیفۃ المسُلِمِین کو اس نظام کا سرپرست بنایا جاسکتا ہے لیکن ہمارا خیال ہے کہ اگر سابق خلیفۃ المسُلِمِین آئندہ نظام خلافت میں صدر جمیعۃ اسلامی نہ بن سکیں تو اس صورت میں اشاعتِ اسلام کے اس میں الٹی نظام کو ان کی سرپرستی میں شروع کرنا شاید مناسب نہیں ہو گا۔ اس میں شہہ نہیں کہ سلطانِ آل عثمان کی عدمِ الظیر اسلامی خدمات کے باعث اس خاندان کو عالمِ اسلام میں بہت بڑا اعزاز حاصل ہے اور سابق خلیفۃ المسُلِمِین کی سرپرستی سے اشاعتِ اسلام کے نظام کو بہت تقویت پہنچ سکتی ہے۔ اس سے بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ اگر آئندہ انتظام خلافت میں عالمِ اسلام نے سابق خلیفۃ المسُلِمِین کو صدر مجلسِ مرکزیہ اسلام نہ بنایا تو پھر اشاعتِ اسلام کے کام کو ان کی سرپرستی میں شروع کرنے سے بہت سی مشکلات پیدا ہو جائیں گی۔ بہت ممکن ہے کہ نظامِ اشاعتِ اسلام اور نظامِ خلافت میں تصادم پیدا ہو جائے اور اس طرح مرکزیتِ اسلام کے مقصد کو نقصان پہنچے۔

علامہ اقبال کی یہ تجویز علی الکل نہایت ضروری اور اہم ہے، مسلمان اس کی بعض جزیات میں حسبِ صور بدیہی تغیر و تبدل کر سکتے ہیں لیکن نفسِ تجویز کی اہمیت سے انکار نہیں کر سکتے اور اگر انہوں نے اشاعتِ اسلام کا اجتماعی انتظام نہ کیا تو دنیاے اسلام کی مشکلات کبھی رفع نہیں ہوں گی، اسلام کی حقیقی منزلِ مقصود کبھی بھی قریب نہیں آئے گی۔

جمعہ ۹ ربیع الثانی ۱۳۳۳ھ / ۱۱ نومبر ۱۹۲۴ء، ص ۲۲۳۔

مسٹر چنمنی کی قوم پرست جماعت [مُسْتَعْفِي]

حضرت علامہ اقبال کا اعلان

۱۸۶ پریل ۱۹۲۶ء کو چنمنی کی قوم پرست جماعت سے استعفائے دینے کے متعلق علامہ سر محمد اقبال نے درج ذیل بیان دیا:

بعض احباب سنجھ سے دریافت کر ہے ہیں کہ نیشنل لبرل لیگ میں میری شرکت اور اس کے بعد مستعفی ہو جانے کی کیا وجہ تھی اور اس کے بعد میں نے اس جلسے کے داعیوں میں اپنا نام درج کرنے کی اجازت کیوں دی؟ بعض ارباب سیاست کی طرف سے ہمیں میں منعقد ہونے والا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ پنجاب میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات کی کشیدگی کے باعث جو شرم ناک حالات

پیدا ہو رہے ہیں اور صوبے کی فضائی مکدر ہو رہی ہے، اسے کوئی مخلاص انسان اچھی نظر وہیں دیکھتا۔ میں دل سے چاہتا ہوں کہ ہندو اور مسلمان اپنے اختلافات ختم کر کے ملک میں بھائیوں کی طرح سے رہیں اور بات بات میں ایک دوسرے کا سرخ پھوٹتے پھریں۔ میرے بعض احباب نے مجھ سے کہا کہ پنجاب کی مختلف اقوام کے تعلقات کو بہتر بنانے کے لیے ایک متحده کوشش ضروری ہے جس میں ہر جماعت کے افراد شامل ہوں گے۔ میں نے ان سے کہا کہ میرے پیش نظر فی الحال کوئی سیاسی مقصد نہیں ہے، تاہم اخلاقی اعتبار سے اس میں شرکت کرنا میں اپنا فرض جانتا ہوں، چنانچہ میں ان کی اس کوشش میں شریک ہوا، لیکن تھوڑی ہی مدت کے بعد معلوم ہوا کہ گورنمنٹ یہاں بھی مفہود ہے اور ملک میں ابھی حصول مقصد کے امکانات بہت کم ہیں، اس بنا پر میں نے اس جماعت سے استغفار کر دیا۔ اس کے بعد چند روز ہوئے مسٹر چنائی کا ایک تاریخی میرے نام موصول ہوا جس میں مجھ سے استدعا کی گئی ہے کہ مجوزہ نیشنل سٹ کا نفس کے داعیوں میں اپنا نام درج کرنے کی اجازت دیجئے۔ میں نے رسی طور پر جلے کا داعی بننا منظور کیا اور ان کو اجازت دے دی کہ وہ میری طرف سے دستخط کر دیں، جس سے میری مراد کسی سیاسی جماعت کی موافقت یا مخالفت نہ تھی، نہ مسٹر چنائی کے تار میں ایسے الفاظ تھے، جن سے معلوم ہوتا کہ ان کا جلسہ کسی سیاسی جماعت کی مخالفت کے لیے ہے۔ اب معلوم ہوا کہ ان کے جلسے کا مقصود بالخصوص ”سورا جی جماعت“ کی مخالفت تھا۔

میں اس امر کا اعلان کر دینا چاہتا ہوں کہ میں اب تک تمام سیاسی جماعتوں سے علاحدہ رہا ہوں، البتہ میری خواہش یہ رہی ہے اور ہے کہ ہندوستان کی تمام جماعتوں کے تعلقات بہتر ہو جائیں کہ موجودہ فضائی ملک کے لیے بالبداہت باعث نہ ہے اور مختلف اقوام کی اخلاقی و معاشرتی زندگی کے لیے نہایت مضرت رسال ہے۔ کسی سیاسی جماعت سے میرا کوئی تعلق نہیں، باں! اہل ہند کے باہمی تعلقات کی درستی میں ہر مخلاص شخص کے ساتھ ہوں۔

محمد اقبال، از لا ہور

۱۶ اپریل ۱۹۲۶ء، ص ۸۔

علامہ اقبال کی تحریکات

تعلیم یافتہ اشخاص کی بے روزگاری

لا ہو، ۱۳ ار فروری: علامہ اقبال مظلہ العالی نے پنجاب کونسل کے آئندہ اجلاس میں حسب ذیل

تحریکات پیش کرنے کا نوٹس دیا ہے:

(۱) یہ کونسل جناب گورنر بے اجلاس کونسل سے سفارش کرتی ہے کہ تعلیم یافتہ طبقے میں بے کاری اور

بے روزگاری کے پیش نظر حکومت کو چاہیے کہ بے کار تعیم یافتہ اشخاص کو قطعات اراضی عطا کر دے، تاکہ وہ اس میں زراعت کر سکیں۔

ٹیکسوس میں تخفیف

(۲) یہ کوئی نسل گورنر بے اجلاس کوئی نسل سے سفارش کرتی ہے کہ پونکہ حکومت ہند نے حکومت پنجاب کو سالانہ زرع تعاون معاف کر دیا ہے، اس لیے ٹیکسوس میں تخفیف کرنے کے لیے ایک مجلس تحقیقات مقرر کر دی جائے، تاکہ تخفیف سب مخصوص گزاروں پر مساوی طور پر تقسیم ہو سکے۔

سہ شنبہ، ۱۲ شعبان ۱۳۲۵ھ / ۱۵ فروری ۱۹۲۷ء، ص ۳۔

اُردو اخبارات پر الزام

لاہور، ۱۲ امریٰ: لاہور کے چند معززین نے حسب ذیل بیان شائع کیا ہے:
ہماری رائے میں بعض ورنیکلر اخبارات کشیدگی کا سبب ہیں۔ ہماری رائے میں گورنمنٹ کو چاہیے کہ ان کے خلاف کارروائی کرے، تاکہ ان اخبار نویسین میں ذمہ داری کا احساس پیدا ہو۔ ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ مقررین بھی اپنی تقریروں میں اعتدال سے کام لیا کریں۔

سرمیاں محمد شفیع، راجا نزیندر اناتھ، ڈاکٹر سید محمد اقبال، رائے بہادر رام سرنا داس، خان بہادر محمد حسین، دیوان بہادر کرشن کشور، عبداللہ یوسف علی (پرنسیل اسلامیہ کالج)، رائے بہادر بدری داس، ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ، سردار مہر شنگھ چاولہ، بھائی گور دت شنگھ، راجا رام بیکر، لمحن داس بیکر، مہاشاہنس راج۔
۱۲ امریٰ ۱۹۲۷ء، ص ۵۔

[مسلمانو! متفق ہو جاؤ]

بھوپال میں مسلم زعماء کا اجتماع خوش گوارنمنٹ کی توقع

شرکاء اجتماع کا مشترکہ بیان

بھوپال، ۱۲ امریٰ: نواب بھوپال کی دعوت پر مختلف اخیال مسلم زعماء قوم، بھوپال میں جمع ہوئے۔ انہوں نے مصرع ذیل اخباری بیان شائع کرایا ہے:

ہم ذیل کے دستخط کنندگان دس اور گیارہ مگزی کو بھوپال میں ایک بے قاعدہ جلسے میں اس غرض سے جمع ہوئے کہ باہمی تبادلہ خیالات کے بعد مسلمانوں کی دونوں مختلف اخیال جماعتوں کے رفع اختلاف کی

کوشش کی جائے، تاکہ ہندو مسلم مسائل کے متعلق کوئی مفاہمت ہونے میں سہولت پیدا ہو سکے۔ اگرچہ ہم اس امر میں متفق ہیں کہ ہمیں گفت و شنید کی تفصیلات میں نہ جانا چاہیے، نہ ان تجویزیں ہی سے بحث کرنی چاہیے جو اس اجتماع میں پیش ہوئیں، پھر بھی ہم یہ ظاہر کیے بغیر نہیں رہ سکتے کہ گفت و شنید میں جن مفاہمات اور دوستانہ جذبات کا اظہار کیا گیا، وہ ہمارے لیے نہایت مسرت بخش تھا۔ ہر شخص کا قلب اس جذبے سے سرشار نظر آتا تھا کہ مسلمانوں کو متفق ہو کر ملکی سیاسیات میں ایک متحده جماعت کی حیثیت سے حصہ لینا چاہیے۔ جوں کے پہلے ہفتے میں اس گفت و شنید کا اجرا ہو گا اور تو قع کی جاتی ہے کہ اس موقعے پر کوئی تشفی بخش اور فیصلہ کن مفاہمت ہو سکے گی۔

(سر) محمد شفیع

مولانا شوکت علی

ڈاکٹر محمد اقبال

مسٹر قدمق احمد خاں شیروانی

۱۵ مئی ۱۹۴۷ء ص ۲

۳۔ تبصرے

[جانوروں کے حالات و خصائص سے متعلق کتاب]

ترجمانِ حقیقت ڈاکٹر محمد اقبال

نے بعد مطالعہ یہ رائے قائم کی ہے کہ جانوروں کے حالات و خصائص کی مشرح و مفصل بالتصویر کتاب اپنی آپ نظریہ ہے۔ میرا یہ دعویٰ ہے کہ دنیا کی کسی زبان میں جانوروں کی عادات و بودباش کی ایسی جامع کتاب تصنیف نہیں کی گئی۔ میں بڑے زور سے سفارش کرتا ہوں کہ ہر ایک آدمی بالعموم اور طالب علم بالخصوص اس کا ضرور مطالعہ کریں اور دیکھیں کہ خداۓ تعالیٰ کی وسیع مخلوقات میں یہ..... کیا حیرت انگیز طریق زندگی رکھتی ہے۔ فاضل مصنف نے اپنی عمر بھر کی محنت شاقدہ اور زریثیر صرف کر کے اس کو اس قدر لکش پیراے میں قلم بند کیا ہے کہ حیرت ہوتی ہے۔ اس کا جم (۵۰۰) صفحات، تصاویر (۲۰۰)، لکھائی چھپائی کاغذ نہایت اعلیٰ۔ باوجود اس قدر تضمیم ہونے کے قیمت صرف دو روپے بارہ آنے مع محصول ڈاک۔

ملنے کا پتہ: سیدا کبعلی پرو پرائیلی کتب خانہ، لاہور

جمعہ یک صفر امظفر ۱۳۳۹ھ.....۱۵، اکتوبر ۱۹۲۰ء، ۷، ص ۵۔

سہ شنبہ ۵ صفر امظفر ۱۳۳۹ھ.....۱۹، اکتوبر ۱۹۲۰ء، ۷، ص ۶۔

جمعہ ۸ صفر امظفر ۱۳۳۹ھ.....۲۲، اکتوبر ۱۹۲۰ء، ۷، ص ۸۔

تاریخ حریت اسلام کے متعلق

علامہ سر ڈاکٹر محمد اقبال صاحب ایم اے کی رائے

تاریخ حریت اسلام ایک بہترین تصنیف ہے۔ دلیری اور بے باکی سے اعلان حق کرنا

گذشتہ مسلمانوں کی سیرت کا ایک نمایاں پہلو تھا مگر افسوس کہ زمانہ حاضرہ کے عام مسلمان تو تاریخِ اسلامیہ سے بالکل بے بہرہ ہیں۔ اچھے اچھے تعلیم یا فتنہ موٹے واقعات سے بھی بے بہرہ ہیں۔ ان حالات پر یہ کتاب اسلامی لٹریچر میں ایک قابلِ قدراً اضافہ ہے۔ مجھے یقین ہے کہ کوئی مسلمان خاندان اس بیش بہا کتاب کے مطالعے سے محروم نہ رہے گا۔ اسلامی سکولوں اور کالجوں کے کتب خانے خاص طور پر اس کے مطالعے کی طرف توجہ کریں۔ علامہ موصوف کے علاوہ تمام ہندوستان کے نام و رلیڈروں اور مشہور اخبارات کے اڈیٹروں نے اس کتاب [کا] کو ہر مسلمان کے لیے مطالعہ ضروری قرار دیا ہے۔

اس کتاب کے مطالعے سے آپ [کے] زمانہ رسالت سے لے کر آج تک کے تمام راست باز، حق پرست اور حق گو بزرگوں کے جیت خیز، جرأت آفرین، ولولہ انگیز، حریت آموز حالات اور عدل و انصاف و مساوات، خدا ترسی اور پاکیزہ نفسی کے حامی بادشاہوں کے سبق آموز واقعات کے علاوہ پرستاران حق و صداقت اور فدائے ملت و مذہب عورتوں کے سوانحات درج ہیں۔ قیمت تین روپے، جلد کے خریدار کو محصول ڈاک معاف۔

..... محمد حفیظ اللہ القریشی، پروپرائز قریشی بک ایجنسی، لاہور۔

یک شنبہ، ۲۶، ربیع الثانی ۱۳۲۲ھ / ۱۵ نومبر ۱۹۲۵ء، ص ۱۔
مشمولہ انوار اقبال، ص ۲۹-۴۰، خط بنام فون ۲۷، اکتوبر ۱۹۲۰ء۔

ہمایوں لاہور

علامہ اقبال:

رسالہ ہمایوں ہر اعتبار سے اردو کے بہترین رسالوں میں سے ہے۔ خواجہ حسن نظامی صاحب نے خوب کہا ہے کہ ہمایوں بڑھ رہا ہے، بڑھے گا اور اس کو کوئی شیر شاہ زک نہ دے سکے گا۔ ہمایوں کا جم ۲۷ صفحے ہے۔ ہر میئے کم از کم ایک اعلیٰ درجے کی تصویر شائع کی جاتی ہے اور اعلیٰ درجے کے مضامین نظم و نثر درج ہوتے ہیں۔ چندہ سالانہ پائچ روپے۔ ششماہ تین روپے علاوہ محصول۔

ملنے کا پتہ: میجر ہمایوں، ۳۰ مرنگ روڈ، لاہور۔

شنہ ۱۵ ارجمند جب المرجب ۱۳۲۲ھ / ۳۰ جنوری ۱۹۲۶ء، ص ۵۔
شنہ ۲۲ ارجمند جب المرجب ۱۳۲۲ھ / ۲۶ فروری ۱۹۲۶ء، ص ۵۔

یک شنبہ، ۳۰ رب جب المجب ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، ۲۳ ص ۳۔

مفہی سید عبدالقیوم وکیل جالندھری کی

دین کامل پر سر محمد اقبال کی رائے

دین کامل کی پہلی جلد کا میں نے بغور مطالعہ کیا ہے۔ کتاب نہایت اہم اور مفید مطالب پر حادی ہے۔ مصنف کا طرز بیان سترہ ہے اور مطالب کی ترتیب بھی نہایت عمدہ اور منطبقیا نہ ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اس کتاب کی اشاعت بہت نتیجہ خیز ہوگی۔

غالباً آئندہ جلدؤں میں مفتی صاحب قرآن کی ان آیات پر مفصل بحث کریں گے جن کا تعلق شرائع سے ہے، مثلاً وصیت میراث وغیرہ۔ میں اس بحث کو دیکھنے کے لیے بے تاب ہوں۔ خدا کرے ان کی باقی جلدیں جلد شائع ہوں۔

کتاب مذکور کی آخر جلدیں ہیں، جن میں اسلام کی حقیقت اور اس کے علمی و عملی اصولوں کے متعلق مفصل بحث کی گئی ہے۔ پہلی جلد چھپ گئی ہے۔ کاغذ لکھائی چھپائی عمدہ ہے۔ مندرجہ ذیل پتے سے مل سکتی ہے:

نظم اشاعت دین کامل، جالندھر شہر پنجاب۔

جمع، ۲۰ روزی الحجہ ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، ۲۳ ص ۱۔

۳۔ مکا تیب

اسلام اور بالشویت
جناب علامہ اقبال کا مکتوب
مسلمانوں کا حقیقی لائے عمل قرآن ہے۔

خبر زمیندار کی اشاعت مورخہ ۲۳ جون ۱۹۲۳ء میں شمس الدین حسن کا ایک مضمون ہے۔ پروفیسر غلام حسینؒ کے متعلق شائع ہوا جس میں اشتراکیت کے عقائد کا ذکر کرتے ہوئے صاحب مضمون نے علامہ اقبال کی ان نظموں کا حوالہ دیا جن میں سرمایہ و محنت کے متعلق اظہار خیالات ہوا تھا۔ اس حوالے سے شمس الدین حسن کا منشاء عقائد اشتراکیت کا جواز ثابت کرنا تھا۔ علامہ اقبال نے درج ذیل مکتوب اس بارے میں بغرض اشاعت زمیندار کو ۲۷ جون کو بھیجا:

کمرم بندہ جناب اڈیٹر صاحب زمیندار! السلام علیکم!

میں نے ابھی ایک دوست گے سے سنا ہے کہ کسی صاحب نے آپ کے اخبار میں یا کسی اور اخبار میں (میں نے اخبار ابھی تک نہیں دیکھا) میری طرف بالشویک خیالات منسوب کیے ہیں۔ چونکہ بالشویک خیالات رکھنا میرے نزدیک دائرة اسلام سے خارج ہوجانے کے مراد ف ہے، اس واسطے اس تحریر کی تردید میرا فرض ہے۔

میں مسلمان ہوں۔ میرا عقیدہ ہے، اور یہ عقیدہ دلائل و برائین پر ہے؛ کہ انسانی جماعتوں کے اقتصادی امراض کا بہترین علاج قرآن نے تجویز کیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ سرمایہ داری کی قوت جب حد احتمال سے تجاوز کر جائے تو دنیا کے لیے ایک قسم کی لعنت ہے لیکن دنیا کو اس کے مضار ازات سے نجات دلانے کا طریق یہ نہیں کہ معاشی نظام سے اس قوت کو خارج کر دیا جائے، جیسا کہ بالشویک تجویز کرتے ہیں۔ قرآن کریم نے اس قوت کو مناسب حدود کے اندر رکھنے کے لیے قانون میراث، حرمت ربا اور زکوٰۃ^۵ وغیرہ کا نظام تجویز کیا ہے اور فطرت انسانی کو ملاحظہ رکھتے ہوئے یہی

طريق قابل عمل بھی ہے۔ روی باشوزم یورپ کی عاقبت انڈیش اور خود غرض سرمایہ داری کے خلاف ایک زبردست رد عمل ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ مغرب کی سرمایہ داری اور روی باشوزم دونوں افراط و تغیریات کا نتیجہ ہیں۔ اعتدال کی راہ وہی ہے جو قرآن نے ہم کو بتائی ہے اور جس کا میں نے اپر اشارہ ذکر کیا ہے۔ شریعتِ ہند اسلامیہ کا مقصود یہ ہے کہ سرمایہ داری کی بنا پر ایک جماعت دوسری جماعت کو مغلوب نہ کر سکے اور اس مدعا کے حصول کے لیے میرے عقیدے کی رو سے وہی راہ آسان اور قابل عمل ہے جس کا انکشاف شارع علیہ السلام نے کیا ہے۔ اسلام سرمایہ کی قوت کو معاشی نظام سے خارج نہیں کرتا، بلکہ فطرت انسانی پر ایک عین نظر ڈالتے ہوئے اسے قائم رکھتا ہے اور ہمارے لیے ایک ایسا معاشی نظام تجویز کرتا ہے جس پر عمل پیرا ہونے سے یہ قوت بھی اپنے مناسب حدود سے تجاوز نہیں کر سکتی۔ مجھے افسوس ہے کہ مسلمانوں نے اسلام کے اقتصادی پہلو کا مطالعہ نہیں کیا، ورنہ ان کو معلوم ہوتا کہ اس خاص انتبار سے اسلام کتنی بڑی نعمت ہے۔ میرا عقیدہ ہے: فَاصْبَحْتُمْ بِنَعْمَتِهِ إِنْعُوَانًا میں اسی نعمت کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ کسی قوم کے افراد صحیح معنوں میں ایک دوسرے کے اخوان نہیں ہو سکتے، جب تک کہ وہ ہر پہلو سے ایک دوسرے کے ساتھ مساوات نہ رکھتے ہوں اور اس مساوات کا حصول بغیر ایک ایسے سوشل نظام کے ممکن نہیں، جس کا مقصود سرمایہ داری کی قوت گو کو مناسب حدود کے اندر رکھنا ہے۔ یورپ اس نکتہ کو نظر انداز کر کے آج آلام و مصائب کا شکار ہے۔ میری دلی آرزو ہے کہ بنی نوع انسان کی قومیں اپنے اپنے ممالک میں ایسے قوانین وضع کریں جن کا مقصود سرمایہ کی قوت کو مناسب حدود کے اندر رکھ کر منکورہ^۹ بالا مساوات کی تخلیق و تولید ہو اور مجھے یقین ہے کہ خود روی قوم بھی اپنے موجودہ نظام کے فناضی تجزیے سے معلوم کر کے کسی ایسے نام کی طرف رجوع کرنے پر بھور ہو جائے گی جس کے اصول اساسی یا تو خالص اسلامی ہوں گے یا ان سے ملٹے جلتے ہوں گے۔ موجودہ صورت میں روپیوں کا اقتصادی نصب اعین خواہ کیا ہی محدود کیوں نہ ہو، ان کے طریق عمل سے کسی مسلمان کو ہم دردی نہیں ہو سکتی۔ ہندوستان اور دیگر ممالک کے مسلمان، جو یورپ کی پیشی کل ایکانی پڑھ کر مغربی خیالات سے فوراً متاثر ہو جاتے ہیں، ان کے لیے لازم ہے کہ اس زمانے میں قرآن کریم کی اقتصادی تعلیم پر نظر گزار ڈالیں۔ مجھے یقین ہے کہ وہ اپنی تمام مشکلات کا حل اس کتاب میں پائیں گے۔ لاہور کی لیبر یونیورسٹی مسلمان ممبر بالخصوص اس طرف توجہ کریں۔ مجھ کو ان کے اغراض و مقاصد کے ساتھ دلی ہم دردی ہے مگر مجھے امید ہے کہ وہ کوئی ایسا طریق عمل یا نصب اعین اختیار نہ کریں گے جو قرآنی تعلیم کے منانی ہو۔

(محمد اقبال، پیر شریعت لاء، لاہور)

نمیندار، ۲۲ جون ۱۹۲۳ء لاہور۔

مولانا اختر علی خان کی رہائی کے موقع پر

علامہ اقبال کا تہنیت کا پیغام

عزیز من اختر علی خاں سلّمہ!

تمھاری رہائی اور خاص کر تمھارے استقلال اور ثبات قدم سے مجھے بڑی مسرت ہوئی ہے۔
اپنی والدہ مکرمہ کی خدمت میں میری طرف سے اور میری بیوی کی طرف سے مبارک باد کہنا۔ اللہ کا
فضل تمھارے شامل حال ہو۔

والدعا!

(محمد اقبال، لاہور)

۱۹۲۳ء / مارچ ۱۲

چہارشنبہ، ۱۲ شعبان ۱۳۲۲ھ، ۱۹ مارچ ۱۹۲۳ء، ص ۲۲۔

بیگم صاحبہ علامہ اقبال کا انتقال

سپاس تعریت

مندوی جناب اڈیٹر صاحب زمیندار!

السلام علیکم!..... آپ کے اخبار کی وساطت سے میں ان تمام حضرات کا شکریہ ادا کرتا ہوں
جنھوں نے اس موقع پر مجھ سے اظہار ہمدردی کیا ہے۔ مرحومہ کے علاج میں کوئی دقیقہ فروغ نہ اشت
نہیں کیا گیا مگر تقدیر الہی کے سامنے سوا سلیم کے اور کیا چارہ ہے۔

کافرنو اُنی شدن چار مسلمان شو

مخلص! محمد اقبال

نیج شنبہ، ۸ ربیع الثانی ۱۳۲۳ھ / ۲۷ نومبر ۱۹۲۳ء، ص ۳۔

ڈاکٹر کچلو صاحب کی تجویز مصالحت

علامہ اقبال اور جناب مسیح الملک کی تجویز مصالحت

ڈاکٹر کچلو صاحب نے مجلس خلافت، خدام الحرمین، جماعت اہل حدیث اور حزب الاحناف کے
سرکردہ بزرگوں اور رہنماؤں کے سامنے یہ تجویز پیش کی تھی کہ خلافت اور جمیعت العلماء کے دفعوں کی واپسی
پر حرمین کے سرکردہ اصحاب اپنے موجودہ اعمال اور ان کے نتائج پر غور کریں تاکہ کوئی صورت اصلاح

کی پیدا ہو سکے۔ الحمد لله کہ اس سلسلے میں اس وقت تک جس قدر جوابی مکتوبات موصول ہو رہے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک حلقے میں مسلمانوں کی موجودہ حالت زار کے متعلق ایک احساس درد موجود ہے۔ علامہ اقبال (حکیم اجمل خاں صاحب اور دوسرے اصحاب) کی طرف سے حسب ذیل مکتوب موصول ہوئے ہیں:

علامہ محمد اقبال صاحب کا مکتب

آپ کا خطاب بھی ملا ہے تجویز نہایت معقول ہے اور میں خود اسی خیال میں تھا۔ آپ کا خط آنے سے کچھ پہلے یہاں حزب الاحراف کے چند ممبر موجود تھے جنہیں میں نے اسی مطلب کے لیے بلا یا تھا۔ میری رائے میں یہ جلسہ ان بال میں ہونا چاہیے۔ اگر وہاں نہ ہو سکے تو امر تحریم موزوں ہے۔ لاہور کی فضائی کے لیے موزوں نہیں۔

چہارشنبہ، یکم صفر المظفر ۱۳۲۲ھ / ۱۱ اگست ۱۹۲۶ء، ص ۲۵۔

[ملک محمد حسین، پنجاب کو نسل کی امیدواری سے دست بردار]

علامہ اقبال کا شکریہ

جناب اُذیٰ صاحب زمیندار! السلام علیکم!

آن آپ کے پرچے میں یہ خبر پڑھ کر کہ ملک محمد حسین صاحب صدر بلدیہ لاہور، پنجاب کو نسل کی امیدواری سے میرے حق میں دست بردار ہو گئے ہیں، مجھے بہت مسرت ہوئی۔ میں ملک صاحب کی اس عنایت فرمائی کہ اے دل سے شکرگزار ہوں اور ان کے اس جذبے کو بے انہما قابل تعریف سمجھتا ہوں کہ وہ مسلمانوں میں برادریوں کے افتراق کو دیکھنا گوارا نہیں کرتے اور اتحاد اسلامیں کے مقصد عزیز کے لیے انہما ایثار سے کام لے سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو اسی قسم کی دردمندی اور ایسے ہی ایثار کی توفیق بخشے۔

محمد اقبال
لاہور، ۳ اکتوبر ۱۹۲۶ء
۱۵ اکتوبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۵۔

سپاس تبریک

علامہ اقبال کی طرف سے ۱۱

۵ دسمبر ۱۹۲۶ء کو علامہ اقبال کی کامیابی کا اعلان ہوا۔ مختلف لوگوں نے مبارک باد کے خطوط اور تار بھیجے۔ ان کے جواب میں آپ نے درج ذیل الفاظ میں زمیندار کی وساطت سے ان کا شکریہ ادا کیا: جن بے شمار احباب نے پنجاب کو نسل کی سبزی میں میری کامیابی پر مبارکباد کے تار اور خطوط ارسال فرمائے ہیں، ان کو^{۱۳} فرداً فرداً جواب دینا میرے لیے بے انتہا مشکل ہے، اس لیے زمیندار کی وساطت سے ان سب کا دلی شکریہ ادا کرتا ہوں۔

محمد اقبال، لاہور

زمیندار: ۲۲ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۱۔

[صوبہ جاتی خود مختاری کے مسئلے سے اختلاف]

ڈاکٹر سر محمد اقبال رکن پنجاب کو نسل نے نام نہاد آں آل انڈیا مسلم لیگ لاہور
کے نائب صدر کے نام حسب ذیل مکتوب ارسال کیا ہے
جناب عالی!

جیسا کہ آپ کو معلوم ہے، مجھے وسطِ میئی میں درد گردہ کی شکایت ہو گئی تھی اور میں بغرضِ علاج دہلی چلا گیا تھا۔ ۲۱ رجبون کو واپسی کے بعد سامنہ کمیشن کے لیے لیگ کی مطبوعہ یادداشت نظر سے گزری۔ آپ اس حقیقت سے بے خبر نہیں ہیں کہ میں نے بعض مسائل، خصوصاً صوبہ جاتی خود مختاری کے مسئلے سے اسی وقت اختلاف کیا تھا جب کہ جناب صدر کے مکان پر مسودہ مرتب کرنے والی کمیٹی کا پہلا جلسہ ہوا تھا۔ ابتدائی مسودہ بطور آزمائش و امتحان مرتب کیا گیا تھا۔ اس کا مدعا اسی قدر تھا کہ لیگ کے ممبروں کے خیالات اس مسئلے کے متعلق معلوم ہو جائیں۔ اکثر ارکین نے مسودہ ابتدائی کے زیر بحث مسائل پر اپنے خیالات ظاہر کر دیے۔ ان خیالات سے واقف ہو جانے کے بعد اصل مسودے کی ترتیب ہونے لگی لیکن اس اثناء میں بدقتی سے مجھے گردہ کی شکایت ہو گئی اور اس وجہ سے اصل مسودے کے متعلق مباحثوں میں شریک ہونے سے محروم رہا۔ اب لیگ کی مطبوعہ یادداشت کے دیکھنے سے واضح ہوتا ہے کہ اس میں کامل صوبہ جاتی خود مختاری کا مطالبہ نہیں کیا گیا ہے، بلکہ فروع یہ طرز کی صوبہ جاتی حکومت کی طلب اور تجویز ہے جس میں قانون قیام امن اور عدالت کے اختیارات بلا واسطہ گورنر کو حاصل ہوں گے۔ مجھے یہ ظاہر کرنے کی زیادہ ضرورت نہیں کہ یہ حکومت خاص کی ایک زیر نقالب صورت ہے اور اس سے کوئی تعمیری ارتقا مقصود نہیں۔ میں اپنے اس خیال پر سختی سے قائم ہوں جو

مسودے کو ترتیب دینے والی کمیٹی کے پہلے جلسے میں ظاہر کیا تھا کہ آل انڈیا مسلم لیگ کو کامل صوبہ جاتی خود مختاری کا مطالبہ کرنا چاہیے (اور میرے نزدیک یہ تمام مسلمانان پنجاب کا مطالبہ ہے)۔ ان حالات میں مجھے آل انڈیا مسلم لیگ کا سکریٹری نہیں رہنا چاہیے۔ براہ عنایت استغفار قبول فرمائیے۔

آپ کا صادق!

محمد اقبال، بیرونی

رکن پنجاب کونسل

۱۳۷/۱۵، جون ۱۹۴۸ء / ۲۲ ص ۶۔

[نوٹ: اقبال کے استغفار دینے پر چودھری افضل حق کا احتجاج بھی زمیندار کے اسی صفحے پر موجود ہے۔]

۵-تار

مسلم کا نفرنس کے وقار کے تحفظ کا سوال

سید ذاکر علی صاحب سکریٹری یوپی مسلم کا نفرنس، قیصر باغ، لکھنؤ کے نام برقراری پیغام
مولانا شفیع داؤدی کے نام

علامہ اقبال صدر آل انڈیا مسلم کا نفرنس نے سید ذاکر علی صاحب سکریٹری یوپی مسلم کا نفرنس،
قیصر باغ، لکھنؤ کے نام حسب ذیل پیغام ارسال فرمایا:
وقت بے حد نازک ہے۔ افتراق کا موقع نہ آنے دیجیے۔ مولانا شفیع داؤدی سے مل کر خوش
اُسلوبی سے معاملات کو طے کیجیے۔ اکثریت کا مطالبہ یہ ہے کہ اجلاس ماتوی کر دیا جائے۔
(اقبال)

مولانا شفیع داؤدی کے نام

حضرت علامہ نے مولانا شفیع داؤدی سکریٹری آل انڈیا مسلم کا نفرنس کے نام حسب ذیل تاریخیجا ہے:
نازک حالات پیدا نہ کیجیے۔ استغفا واپس لے لیجیے۔ سید ذاکر علی اور دوسرے حضرات سے مل کر
بوجہ احسن معاملات کو طے کر لیجیے۔ تو اکا مطالبہ اکثریت کا مطالبہ ہے۔

(اقبال)

ایک منحصر بیان

لاہور، ۲، رجولائی: آج نمائندہ اخبارات نے مسلم کا نفرنس کے صدر ذاکر سر محمد اقبال سے
ملاقات کی۔ بارہ بجے تک آپ کو مولانا شفیع داؤدی سکریٹری آل انڈیا مسلم کا نفرنس کا استغفا موصول
نہیں ہوا تھا لیکن تین بجے کے قریب آپ کو استغفا موصول ہو گیا، چنانچہ آپ نے فرمایا کہ مولانا شفیع
داؤدی کا استغفا مجھے ابھی موصول ہوا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ مولوی صاحب نے اس میں جلدی کی ہے۔

بہر حال، میں نے ان کو تاریخ دیا ہے کہ اپنا استھنا واپس لے لیں۔ مسلم کا نفس کے مستقبل کے متعلق کوئی رائے نہیں دے سکتا۔ جہاں تک میں نے موجودہ حالت پر غور کیا ہے، میری ابھی تک یہی رائے ہے کہ اتوا میں فائدہ ہے اور عدم اتوا میں نقصان کا اندریشہ ہے۔ اراکین کے جس قدر تاریخی موصول ہوئے تھے، ان میں یہی لکھا تھا کہ ۲۲ جولائی کا اجلاس ملتوی کر دیا جائے۔ اس طرح مولانا داؤدی صاحب کو بھی اس قسم کے کش الشعرا دتار موصول ہوئے تھے۔ وہ اس حقیقت کو اپنے مطبوعہ بیان میں تسلیم کر چکے ہیں۔ ان تاروں کی بنابر میں نے داؤدی کو لکھا تھا کہ اتوا انسب معلوم ہوتا ہے۔
۱۹۳۲ء، جولائی ۲۲ء، ص ۵۔

ب۔ شاعری

حقائق و معارف (غزل)

علامہ اقبال

مسجد تو بنا دی شب بھر میں ایماں کی حرارت والوں نے
 دل اپنا پرانا پانی ہے برسوں میں نمازی بن نہ سکا
 کیا خوب امیر فصیل کو سوئی نے پیغام دیا
 تو چڑے کا تو جازی ہے پر دل کا جازی بن نہ سکا
 تر آنکھیں تو ہو جاتی ہیں پر کیا لذت اس رونے میں
 جب خون جگر کی آمیزش سے اشک پیازی بن نہ سکا
 اقبال بڑا اپدیشک ہے، مَنْ با توں میں موه لیتا ہے
 گفار کا یہ غازی تو بنا، کردار کا غازی بن نہ سکا

پنجشنبہ، ۳ ارمضان ۱۴۲۰ھ / ۹ اگسٹ ۱۹۲۱ء، ص ۱۔

حقائق و معارف (ظریفانہ)

علامہ اقبال

(۱)

اٹھا کر پھینک دو ڈربے سے باہر نئی تہذیب کے انڈے ہیں گندے
 الکشن، ممبری، کونسل، وزارت بناۓ خوب آزادی نے پھندے
 میاں نجgar بھی چھیلے گئے ساتھ نہایت تیز ہیں یورپ کے رندے

(۲)

پٹی خوب نگمن کے ہاتھوں نصیبِ گئی عُرس میں اور شب بھر نہ آئی

نہیں بار صاحب کے ٹیبل پر اس کو پڑی، روپ بکٹ کا دھارے، خطائی خدا کی زمین تھی مزارع نے جوتی کمائی مگر چودھری جی نے کھائی۔
جمعہ، ۱۳ مارچ ۱۹۲۷ء، ص ۱۔

حُقاَق و معارف (غزل)

از علامہ اقبال

گرچہ اندیشه مارشٹہ خام است ولے
مشل زنگار باندام دو عالم مستند
ہر زمان تازہ ترے خو ترے می جو نیند
نقش خو بے کہ ہنگستند درکم مستند
عشق از لذتِ نظارہ بدیوار جہاں
رنخ کردد ز آب و گل آدم مستند
همایوں

بر عقل جہاں بینے ترکانہ شیخوں بہ
یک ذرا درد دل از علم فلاطون بہ
آل فقرکه بے تینے صد کشور دل گیرد
از شوکتِ دارا بہ، از فر فریدوں بکے
دی مغچپے بامن اسرار محبت گفت
اشکے کہ فرو خوردی ازبادہ گلگوں بہ

نیرنگِ نیال

مورت کی اہمیت اور پردوے کی ضرورت کے متعلق ارشاد ہوا ہے:

تاب زن مشل گہر برخویشن پیچیدہ بہ چشمہ زار زندگانی از نظر پوشیدہ بہ
زندگی بحر پر آشوب انسٹ وزن پایاب رو موچ و گردانش مگر پایاب اونادیدہ بہ
آشکارائی زسر آفرینش دوری است
زانکہ حفظ جوہر ہر خالق از مستوری است

نوریجان

جمعہ، ۲۱ ربیع الثانی ۱۴۲۶ھ / ۲۹ جنوری ۱۹۰۸ء، ص ۱۔



حوالے اور حواشی

(الف) نظر

(۱) تقاریر

- ۱ کفتار میں یہ سرفی درج نہیں، ص ۹
- ۲ کفتار، سنایا، ص ۹
- ۳ ایضاً: گھڑی گئیں ہیں، ص ۹
- ۴ کفتار میں اس جگہ یہ عنوان نہیں دیا گیا ہے، ص ۱۸
- ۵ ایضاً، انونیم بر، ص ۱۸
- ۶ ایضاً، اتحاد و اتفاق میں ہے، ص ۱۸
- ۷ ایضاً، مختلف ہوتی ہیں، ص ۱۸
- ۸ ایضاً، آباء، ص ۱۸ (عربی کے بہت سے مصادر و کے آخر میں اصلاً ہمزہ آتا ہے لیکن اردو میں ایسے الفاظ ہمزہ کے بغیر لکھے جاتے ہیں۔ اس اصول کے تحت رشید حسن خاں نے آبا (اردو کیپس لکھیں، ص ۱۰۲) کو ہمزہ کے بغیر لکھا ہے۔)
- ۹ الفتح، ۲۸:۲۸ (ترجمہ: اسے سب دینوں پر غالب کرے)
- ۱۰ کفتار: دعویٰ پر، ص ۱۹
- ۱۱ کفتار: کامیاب اور فائز، ص ۱۹
- ۱۲ ال عمران، ۱۳۹، ۳:۳ (ترجمہ: نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ تھیں غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو)
- ۱۳ انخل، ۱۲۵:۱۲ (ترجمہ: ان سے اس طریقہ پر بحث کرو جو سب سے بہتر ہو)
- ۱۴ کفتار میں یہ "اختتامی کلمہ درج نہیں ہے، ص ۱۹
- ۱۵ کفتار میں یہاں یہ عنوان درج ہے: "جلسہ عام سے خطاب"، ص ۲۰
- ۱۶ کفتار: قطرہ کی بھی گنجائش، ص ۲۰

- ۱۷- کفتار: ایک، ص ۲۰
 ۱۸- کفتار: تراشا، ص ۲۱
- ۱۹- ایضاً، رشیوں نے دی، ص ۲۱ (”تھی“ کا استعمال قابل ترجیح ہے، کیونکہ ماضی بعید کی بات ہو رہی ہے)
- ۲۰- یہ دوالگ الگ آیات ہیں۔ پہلی آیت (القصص: ۲۸:۸۸) ”وجہه“ پر ختم ہوتی ہے (ترجمہ: ہر چیز فانی ہے سوا اس ذات کے)، دوسری آیت (ق: ۱۶:۵۰) ”نحن“ سے شروع ہوتی ہے (ترجمہ: ہم دل کی رگ سے کبھی زیادہ قریب ہیں) جبکہ ”وجہه“ کے بعد ”اللہ“ زائد ہے۔
- ۲۱- کفتار: نام سے، ص ۲۱
 ۲۲- کفتار: پھوٹ ڈالنے کی مسائی میں رہتے ہیں، ص ۲۱
 ۲۳- کفتار: اٹھانی پڑے گی۔ ہندو.....، ص ۲۲
- ۲۴- ایضاً کے باعث ہندوستان کی، ص ۲۲
 ۲۵- ایضاً.....قد رہے۔ فروی، ص ۲۲
- ۲۶- ایضاً، تصور اچھا ہے، ص ۲۲
- ۲۷- ایضاً، ایضاً، قہیں ہوں گی لیکن ص ۲۲
- ۲۸- ضائع نہ ہوا، ص ۲۲ (”ضائع نہ ہوا“ درست ہے)
- ۲۹- کفتار: ایسے تعلقات، ص ۲۲
 ۳۰- ایضاً.....کریں۔ سردی، ص ۲۲
- ۳۱- کفتار میں درج یہ درج نہیں ہے: ”حیبیہ بال میں ایک لکپر“، ص ۲۲
- ۳۲- نقل نویسی کے وقت کفتار میں یہ جملہ درج نہیں کیا گیا..... ”تقریر کی..... جلے کی“، ص ۲۲
- ۳۳- کفتار: طبیعت، ص ۲۲ (فرہنگ عامرہ (ص ۲۰۵) میں بھی املا ”طبیعت“ ہے)
- ۳۴- ایضاً، علوم جدیدہ و فنون حاضرہ، ص ۲۳
- ۳۵- ایضاً، قیاسات پر پرکھے، ص ۲۳
- ۳۶- ایضاً، ”.....معارکہ مذہب و سائنس (ترجمہ ازمولانا ظفر علی خاں)“ اصل میں، ص ۲۳
- ۳۷- ایضاً، کے تصادم کا خیال غیر اسلامی ہے۔ قرآن کریم، ص ۲۳
- ۳۸- ایضاً، فرقہ معززل، ص ۲۳
- ۳۹- کفتار (ص ۲۲) میں اس جگہ یہ عنوان درج ہے:
 ”ابُجَنْ حِمَيْتُ اِسْلَامَ كَسَالَةً اِجْلَاسَ مِنْ قَرْرِيَّةِ“
- ۴۰- کفتار: مکان و زمان (”و“ کا اضافہ درست ہے)
- ۴۱- البقرۃ: ۲:۵۵، ترجمہ: ہم ہرگز تمہارا یقین نہ لائیں گے، جب تک علامی خدا کو نہ دیکھ لیں۔
- ۴۲- الاعراف: ۳:۱۷، ترجمہ: اے میرے رب! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے دیکھوں۔

- ۳۸۔ پیام مشرق: ص ۲۳
- ۳۷۔ انخل: ۱۶ (ترجمہ: اور تحسین کان اور آنکھ اور دل دیے کہ تم احسان مانو)
- ۳۵۔ کفتار: مسلمانوں نے اپنی، ص ۲۵
- ۳۶۔ نقل نویس کی لاپرواںی سے یہاں کفتار میں کچھ عبارت چھوٹ گئی ہے: ”نمایاں کرنے کے لیے..... آخری نقطے سے اٹاسفر لیا جائے۔“، ص ۲۵
- ۳۷۔ کفتار میں درج ذیل عبارت درج نہیں کی گئی:
- ”.....علامہ کی اس تقریری..... مسلمان کیا۔“، ص ۲۵
- ۳۸۔ انقلاب میں بھی زمیندار والاعنوں درج ہے۔
کفتار ص ۲۶ پر حسب ذیل عنوان مندرج ہے:
”پنجاب پر اوشل مسلم لیگ“، ہمی ۱۹۷۲ء
- ۳۹۔ انقلاب: محمدن ہال
- ۴۰۔ یہ تقریر انقلاب مورخہ ۲۷ مئی ۱۹۷۲ء میں ابقیہ ص ۵ پر حسب ذیل عنوان کے تحت شائع ہوئی:
”مغلوط حلقة ہائے انتخاب اور مسلمانوں کی شرائط
ہندو مہا سبھا اور رہنماؤں کی افسوس ناک ذہنیت
مفہومت کرنے سے عملًا احتراز، سرمیاں محمد شفیع کاظمیہ صدارت“
- ۴۱۔ انقلاب میں یہاں یہ عنوان دیا گیا ہے: ” جدا گانہ حلقة ہائے انتخاب“
- ۴۲۔ کفتار: علاحدگی ہی سے، ص ۲۶
- ۴۳۔ ایضاً، جائز حقوق و فوائد محفوظ رہ، ص ۲۶
- ۴۴۔ کفتار میں یہاں عبارت کچھ یوں درج ہے: محفوظ رہ سکتے ہیں اور اسی صورت میں فرقہ وار کش مکش دور ہو سکتی ہے جو وقت فتاویٰ پیش آتی رہتی ہے اور جو مغلوط و مشترک حلقة ہائے انتخاب سے پیدا ہوگی، اس لیے لیگ کی.....، ص ۲۷
- ۴۵۔ ایضاً،..... نہ ہو، اس وقت تک مسلمان فرقہ وار، ص ۲۶، ۲۷
- ۴۶۔ زمیندار، ۲۷ مئی ۱۹۷۲ء ص ۶ (زمیندار میں اس قرارداد کا صرف اتنا حصہ ہی شائع ہوا، باقی حصہ انقلاب میں شامل ہے)

(۲) بیانات

- ۱۔ کفتار میں یہ سرخی درج ہے: مسٹر چقاتمنی کی قوم پرست جماعت کے متعلق بیان، ص ۱۳
- ۲۔ کفتار: استغفاری، ص ۱۳ (فرہنگ عامرہ (ص ۳۲)، فرهنگ آصفیہ، جلد اول (ص ۱۶۲) میں بھی یہی املاء ہے)
- ۳۔ ایضاً، اصحاب، ص ۱۳ (”احباب“، قابل ترجیح ہے۔ استفسار لئنگان زیادہ تر علامہ کے قریبی دوست یا ملائقی

- ہوں گے جن کے لیے ”صحاب“ سے زیادہ ”احباب“ کا لفظ موزوں ہے)
- ۳ ایضاً، ہونے والا تھا؟ حقیقت.....، ص ۱۳
 - ۴ ایضاً، مسلمانوں کی کشیدگی، ص ۱۳
 - ۵ ایضاً، سمجھتا، ص ۱۳ (”سمجھتا“ بہتر ہے)
 - ۶ ایضاً، استغفاری، ص ۱۳
 - ۷ ایضاً، کاتار، ص ۱۳
 - ۸ ایضاً، معلوم ہوا ہے کہ، ص ۱۲
 - ۹ ایضاً، معلوم ہوا ہے کہ، ص ۱۲

(۳) تبصرے

مشمولہ انوار اقبال، ص ۲۹، ۷۰، خط بنام فوق، ۷ راکٹوبر ۱۹۲۰ء۔

(۲) مکاتیب

- گفتار میں اس جگہ صرف یہ عنوان درج ہے: ”اسلام اور بالشوزم“، ص ۵
- ۱ کیا پروفیسر غلام حسین باشویک ابجتھ تھے؟
 - ۲ کامریڈ غلام حسین ۱۹۲۳ء میں باشویک سازش کے مقدمہ میں گرفتار ہوئے۔ غلام حسین، جو پہلے ایڈوڑہ کالج پشاور میں پروفیسر تھے، نومبر ۱۹۲۲ء میں ملازمت سے استعفی دے کر اخبار انقلاب، جو تیر ۱۹۲۲ء میں اشتراکی خیالات کی تبنیٰ کے لیے نکلا گیا تھا، سے ملک ہو گئے۔ یہ پرچ مالی خسارے اور محمد و داڑہ مقبولیت کی وجہ سے بند کر دیا گیا۔ تھوڑے دنوں بعد کامریڈ غلام حسین اور چند مگر آدمیوں کی گرفتاریاں عمل میں آئیں۔
 - ۳ شمس الدین حسن مدیر انقلاب نے اپنے ایک مضمون مورخ ۲۳ جون میں لکھا کہ اگر باشویک خیالات کا حامی ہونا ”جرم ہے تو پھر ہمارے ملک کا سب سے بڑا شاعر ڈاکٹر سر محمد اقبال کیوں قانون کی زد سے بچ سکتا ہے، کیونکہ باشویک نظام حکومت کارل مارکس کے فلسفہ سیاست کا لب لباب ہے اور کارل مارکس کے فلسفہ کو عام فہم زبان میں سو شلزم اور کیوں زرم کہا جاتا ہے۔ ان حالات میں اگر کوئی تھوڑی سی عقل کا مالک بھی سر محمد اقبال کی خضر راہ اور پیامِ مشرق کو بخورد کیجئے تو وہ فوراً اس نتیجے پر پہنچ گا کہ علامہ اقبال یقیناً ایک اشتراکی ہی نہیں، بلکہ اشتراکیت کے مبلغ اعلیٰ ہیں۔.....

(زمیندار، ۲۳، جون ۱۹۲۳ء، ص ۳)

- ۳ گفتار: ایک اور دوست، ص ۶
- ۴ گفتار: قانون میراث اور زکوٰۃ، ص ۷
- ۵ گفتار: افراط و تقریط، ص ۷
- ۶ ال عمران: ۳ (ترجمہ: اس کے فضل سے تم آپس میں بھائی ہو گئے)
- ۷ گفتار: سرمایہ کی قوت ہے، ص ۷

- ۹ نقل نویسی کی لاپروائی سے کفتار میں یہ عبارت چھوٹ گئی ہے۔
.....مناسب حدود کے اندر کھڑک مذکورہ بالا مساوات.....ص ۷
- ۱۰ کفتار : موجودہ، ص ۷
- ۱۱ کفتار : یہاں صرف ”سپاس تمہیک“ درج ہے، ص ۱۹
- ۱۲ کفتار : کا، ص ۱۹

(ب) شاعری

- ۱ بانک درا ، من، ص ۲۹۱
- ۲ ایضاً، تو نام و نسب کا حجازی ہے، ص ۲۹۱
- ۳ ایضاً، مطریفانہ، اُخھا کر پھینک دو باہر گلی میں، ص ۲۹۰
- ۴ ایضاً، صدارت، ص ۲۹۰
- ۵ باقیات اقبال، ص ۳۶۲
- ۶ سروود رقتہ، ص ۲۳۱
- ۷ زور عجم ، بر عقلی فلک پیاتر کانہ.....ص ۲۳۵/۲۳
- ۸ یہ شعر نمبر ۳ پہ ہے۔



باب ۲:



— تصانیف اقبال —

۱- مضامین

نذرِ اقبال

جنابِ عرشی کے گلہ آفریں پیام کا اہل دل کو منت گزار ہونا چاہیے کہ علامہ اقبال کو اپنا طسم سکوت توڑتے ہیں بی اور چرخِ حقہ باز کے شعبدوں کو اپنی آنکھوں دیکھ لینے کے باوجود گھنگلو کا دروازہ انھوں نے بند نہ کیا، بلکہ چشمِ عشق کی طرح کھول دیا۔
اشاعتِ امر و زہ میں کسی دوسرا جگہ ان کے ایک قصیدے کے چند ابتدائی اشعار درج ہیں جو سوز ناتمام ہے۔ جب یہ نظم ختم ہو کر ان اور اراق میں چھپے گی تو گریبان و دامن کا رہاسہ فرق بھی جاتا رہے گا۔

علامہ اقبال پیغام بھیجتے ہیں کہ مضامین تازہ کے انبار کہاں سے لا کر لگاؤ؟ وہی اگلی باتیں ہیں جو سکیڑوں دفعہ دھرائی جا چکی ہیں، وہی پرانا دکھڑا ہے جو ہزار بار دھرایا جا چکا ہے۔ اسرارِ ندی اور رہوز بے ندی میں کون سی ایسی حقیقت ہے جو بے نقاب نہیں کی جا چکی۔ کون سا ایسا نکتہ ہے جو صراحیاً کنایتہ پیان نہیں کیا جا چکا۔

بجا ارشاد ہوا، لیکن کبھی دریا کے ذخیر کا بہاؤ بھی رکا ہے اور کہیں اس کی رومنی سے نگاہ کو یکسانیت کی شکایت ہوئی ہے۔ آپ شوق سے وہی پرانی باتیں پیان کیجیے لیکن الفاظ تو نہ ہوں گے، بندشیں تو اچھوتی ہوں گی، ترکیبیں تو نزاں ہوں گی۔ عرشی اور فیروز طغرائی اور نیاز نئی شراب نہیں مانگتے، وہی مئے خانہ ساز دیجیے جس کا سرور ہی اس کی کہنگی ہے۔ ہاں! ساقی گری کا اتنا کرمشہ ضرور دکھائیے کہ کبھی ہندوستان کے سبوچ سفالیں میں بھردیجیے، کبھی صراحی چینی میں اور کبھی شیشہ حلی میں۔ شراب تو وہی ہو گی لیکن طرف کا تنوع مزہ دے جائے گا۔

مثالاً: پرسوں شام ہی آپ نے آتش سیال کا ایک گھونٹ ہمیں پلایا جس کی کیفیت اب تک دل

و دماغ میں ہے:-

تا بردید اللہ آتش نژاد از خاک شام
بازسیرا بش ز خون ناب مسلمان کرده اند
چند بوندیں اس لعل ناب کی مذاق میں اور پٹکائے کہ صبوحی نوش ترس رہے ہیں۔ قصیدہ جلد ختم
تکھیے اور یہ نظم بھی جلدی مرحمت ہو۔

سے شنبہ، ۱۳ مارچ ۱۹۲۰ء، کیم جون ۱۹۲۰ء، ۷، ۳۵ ص۔

پیام مشرق

علامہ اقبال کی تازہ تصنیف

ماہ گذشتہ میں ہمارے مکرم جناب چودھری محمد حسین صاحب ایم اے کا ایک فاضلانہ مضمون علامہ اقبال کی تازہ تصنیف پیام مشرق کے متعلق شائع ہو چکا ہے جس سے قارئین کرام کو کسی قدر اندازہ ضرور ہو گیا ہو گا کہ حضرت علامہ کا تازہ علمی کارنامہ زندگی کے کتنے ہنگامے اور ولولہ حیات کی کتنی شورشیں اپنے اندر رکھتا ہے۔ چودھری صاحب نے بتایا ہے کہ جس زمانے میں جرمی کا مشہور شاعر گوئے پیدا ہوا، اہل جرمی تعمید و غلامی کی یقیق در پیچ زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے۔ ان زنجیروں کو توڑنے کے لیے مبدع فیاض نے ذہن رسا اور فکر فلک پیاوہ دیعت کیا اور اس نے زوال و ذلت میں ڈوبی ہوئی قوم کو جھنپڑ جھنپڑ کر جگانا شروع کیا۔ اتنے میں دیوانِ عاطفہ کا ترجمہ جرمن زبان میں شائع ہوا۔ گوئئے نے اسے دیکھا۔ اظہار جذبات کے مشرقی انداز نے ایک نیا راستہ اس کے سامنے کھول دیا، چنانچہ پانچ پانچ بھی برس کے اندر اس نے ”مغربی دیوان“ کے نام سے ایک مجموعہ مکمل کر کے شائع کیا جس میں مغرب کے غم و اندوہ کی داستان مشرق کو سنائی گئی تھی۔

علامہ اقبال نے ”مغربی دیوان“ کے جواب میں پیام مشرق کے نام سے ایک مجموعہ مرتب فرمایا ہے۔ جس طرح مغرب کے زوال و انحطاط پر گوئئے نے نہ صرف نوح خوانی کی بلکہ اس زوال کے خلاف سرکشی و بغاوت کا جھنڈا بلند کیا، اسی طرح اقبال نے مشرق کی ذلت و غلامی پر نہ صرف آنسو بھائے، بلکہ اس غلامی کو پیغام پیکار دیا ہے، اور صرف یہی نہیں کہ مشرق کی مصیبتوں کو مغرب کے سامنے کھول کر رکھ دے، بلکہ خود اہل مغرب سے بھی کہا ہے کہ جو دیرے تم نے اختیار کر رکھے ہیں، وہ تمہاری تباہی و بر بادی کا پیغام ہیں۔ تم اسے تہذیب و تمدن کہتے ہو مگر یہ چیز فی الحقيقة تمہاری تمام

تعمیر کو اندر دیک کی طرح چاٹ رہی ہے۔

پیام مشرق ابھی مرتب صورت میں ہمارے سامنے نہیں آئی لیکن اس کے متعلق جو باتیں ہیں معلوم ہوئی ہیں، وہ اپنے قارئین کرام تک پہنچا دینا ضروری سمجھتے ہیں۔ پیام مشرق کتابی تقطیع کے قریباً سواد و سو فنون پر ختم ہوگی اور چند روز کے بعد معرض اشاعت میں آنے والی ہے۔ سب سے زیادہ قبل ذکر بات یہ ہے کہ ایشیا کے امیدگاہ، صیغمِ اسلام، اعلیٰ حضرت شہریار غازی امیر امان اللہ خان خلد اللہ کے نام نامی پر معنوں کیا ہے اور اس تقریب سے شہریار غازی کے حضور میں سیاسیت عالیہ اور روح اسلام کے متعلق ایسے ایسے نکات و معارف ارشاد ہوئے ہیں کہ شاید اسکندر را عظم کوارسطو سے بھی میسر نہ آئے ہوں گے۔ پہلا حصہ ڈیڑھ سور باعیات پر مشتمل ہے، دوسرے میں ڈیڑھ سو تقطیعات ہیں۔ اس کے بعد تہذیب مغرب، تحریکات مغربی اور فلسفہ مغربی کے متعلق چند نہایت عالی پاظمیں ہیں۔ آخر میں نغمہ تغزل کی نور پاشیاں ہیں اور ہم نہایت وثوق سے کہ سکتے ہیں کہ اس تغزل کا بالکل پن بڑے بڑے ایرانی اساتذہ کے نتائج تخلیل کو طاق نسیاں پر رکھوادے گا، کیونکہ ان لوگوں نے ثابتی دنیا، غم، ہجراءں، نفان و زار نالی اور شکایت زمانہ پر تو بہت کچھ لکھا لیکن زندگی کی قدر و تیمت، ہنگامہ حیات کی شورش اور عمل کی جہاں افروزی سے تقریباً سب نا آشار ہے۔ اقبال کی غزلیں اپنے معانی و مطالب کے علو و عظمت کی وجہ سے بالکل جدید معلوم ہوں گی۔

پیام مشرق کی کاپیاں لکھی جا چکی ہیں، اب کتاب چھپ رہی ہے، غالباً آٹھ دس دن کے اندر اندر مکمل ہو کر شائع ہو جائے گی، قیمت غالباً تین روپے کے قریب ہوگی۔ یہ جمل سا مضمون مخفی اس لیے لکھا گیا ہے کہ قارئین کرام اپنے ملیے ناز شاعر اور نام و رحیم کے خیالات تازہ سے بہرہ انداز ہونے کے لیے تیار ہو جائیں۔ ہمارا ارادہ ہے کہ جب پیام مشرق چھپ کر ہمارے سامنے آجائے تو ہم اس کو حقیقی معنوں میں روشناس کرنے کی غرض سے ایک سلسلہ مضامین لکھیں گے۔ قارئین کرام کو منتظر رہنا چاہیے۔

پنج شنبہ، ۱۹ رمضان ۱۴۳۸ھ / ۲۷ اپریل ۱۹۲۳ء / ۱۰۰، ۸۷، ج ۲۔

پیام مشرق

پیر مغرب شاعر المانوی	آں قتلیل شیوه ہے پہلوی
بست نقشی شاہدان شوخ و شنگ	داد مشرق را سلامے از فرنگ
ماہ تابے رختم برشام شرق	در جوابش گفتہ ام پیغامِ شرق

علامہ اقبال کی تازہ ترین تصنیف پیام مشرق کے متعلق ان صفحات پر ایک سے زائد بار تذکرہ آچکا ہے۔ ہم نے اس کی زیور طبع سے آرائی و پیرائی کی اطلاع دیتے ہوئے وعدہ کیا تھا کہ اس کے متعلق تفصیل کے ساتھ کسی دوسرے موقعے پر اظہار خیالات کریں گے۔ چنانچہ آج اس وعدے کو پورا کرتے ہیں۔

یہ ابتداء ہی میں عرض کردیا مناسب ہو گا کہ یہ مضمون اس نادرہ روزگارِ مجموعہ حقوق و معارف کے محاسن و مطالب کی تمام و کمال وضاحت سے قاصر ہے اور نہ ایک آدھ مضمون اس کے حقیقی خط و خال کی زندگی پرور اور حیات آموز خوبیوں کے موضوع و انتشار کے لیے کافی ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے ایک طویل اور مبسوط سلسلہ مضامین کی ضرورت ہے اور ہمارے پیش نظر فرست کی گنجائش اس بسط و تفصیل کی تتحمل نہیں۔ اس مضمون کا حقیقی مقصد یہ ہے کہ قارئین کرام کو پیام مشرق کی حیثیت و اہمیت کا ایک عام اندازہ ہو جائے اور وہ یہ سمجھ لیں کہ علامہ مددوح کے ندرت راخیل نے اس سر زمین میں کیا کیا گل کاریاں کی ہیں اور حقوق و معارف حیات کی کن کن گہرائیوں میں غواصی کی ہے۔

پیام مشرق سات حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ دیباچہ ہے جس میں یہ واضح کیا گیا ہے کہ کن وجوہ و اسباب کی بنا پر گوئے؛ خواجه حافظ کے دیوان کے ترجمے سے متاثر ہوا اور اس نے خواجه کے انداز کو اختیار کرتے ہوئے اپنا ”مغربی دیوان“ مرتب کیا، جس کے جواب میں زیر انتقاد کتاب لکھی گئی ہے۔ دیباچہ نثر میں ہے۔ دوسرے حصے سے نظم کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ اس حصے کو ”پیش کش“ کے نام سے موسوم کرنا موزوں ہو گا، کیونکہ اس میں پیام مشرق کو شیخ اسلام، اعلیٰ حضرت امیر امان اللہ خان غازی تاجر دولت مستقلہ افغانستان کے نام نامی پر معنوں کیا گیا ہے۔ ہم اس پیش کش کے نصف سے زائد اشعار اپنی ۲۴ رسمی کی اشاعت میں ہدیہ قارئین کرام کرچکے ہیں جن سے اندازہ ہو گیا ہو گا کہ مشرقی دنیا کے اس سب سے بڑے فلسفی، حقوق حیات کے اس سب سے ماہراور دور حاضر کے اس سب سے بڑے شاعر نے کس اچھوتے اور لکش انداز میں اعلیٰ حضرت امیر غازی کو عملی سیاست کے حقوق بتائے ہیں اور کس طرح انھیں افغانوں کی غیور قوم کی تہذیب و ترتیب پر متوجہ کیا ہے۔ تیسرا حصہ سے اصل کتاب شروع ہوتی ہے۔ یہ حصہ ”لله طور“ کے نام سے موسوم ہے اور (۸۰) صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں (۱۵۵) رباعیات ہیں جن میں حکمت، فلسفہ، تمدن، معاشرت یا بہ اصطلاح جامع: زندگی اور حیات کے اسرار بیان کیے گئے ہیں اور کوئی رباعی ایسی نہیں ہے جو اس سرتاپ اور درس عمل اور درس حیات نہیں ہے، مثلاً ارشاد ہوتا ہے:-

تنے پیدا کن از مشت غبارے تنے محکم تراز سنگیں حصارے
 دورن او دل درد آشناے چو جو درکنارِ کوہ سارے^۱
 ہم نہیں سمجھتے کہ زندگی کی اس سے بہتر اور کیا تفسیر ہو سکتی ہے؟ ایک جگہ فرماتے ہیں: ۔
 دل بے باک راضغام، رنگ ست دل ترسنده را آہو پلٹگ است
 اگر یئے نہ داری بحر صحراء ست اگر ترسی بہرِ موجش نہنگ است^۲
 ہندوستان کی سرزمین میں جس شخص کی نظر سب سے پہلے وحدتِ اسلامی کی حقیقت پر پہنچی اور
 جس نے سب سے پہلے یہاں وطن، نسل، رنگ اور خون کے غیر اسلامی رشتہوں کو توڑ کر مذہب کی صحیح
 اسلامی اساس قومیت کی دعوت دی، وہ علامہ اقبال ہیں۔ آج ہندوستان سے مختلف حصوں میں
 وحدتِ اسلامی کی دعوت کے جو بڑے بڑے آتش کدے روشن ہیں، وہ سب اپنی پیش، سوز اور
 حرارت کے لیے علامہ مددوح کے مرہون منت ہیں۔ مسلمان بچوں کے قومی گیت سے لے کر مشنویوں
 تک علامہ مددوح کی ایک نظم بھی ایسی نہیں جس میں یہ دعوتِ مؤثر سے مؤثر اندماز میں موجود ہے۔
 پیامِ مشرق کے زیرِ انتقاد ہے میں اس کے متعلق ارشاد ہوتا ہے: ۔

تو اے کوڈ منشِ خود را ادب کن مسلمان زادہ؟ ترکِ نسب کن
 برنگ احر و خون و رگ و پوست عرب نازد اگر ترکِ عرب کن^۳
 نہ افغانیم و نے ترک و شماریم چہن زادیم و ازیک شاخساریم
 تمیزِ رنگ و بو بrama حرام است کہ ما پوردہ یک نو بہاریم^۴
 بہرحال، ہم عرض کرچکے ہیں کہ مفصل انتقاد کا موقع نہیں ہے، اس لیے محض اشارات پر اکتفا
 کر رہے ہیں اور صرف ایک ربانی اور یہاں درج کرتے ہیں جو علامہ مددوح کے اشعار کی حقیقت کا
 آئینہ ہے۔ کاشِ مخاطب سمجھے! فرماتے ہیں: ۔

جنود باز آورد رنِ کہن را مئے بنا کہ من درجامِ کرم
 من ایں سے چوں مغاں دور پیشیں نہ پشمِ مستِ ساتی وام کرام^۵
 پیامِ مشرق کے چوتھے حصے کا نام ”افکار“ ہے جس میں مختلف مضامین پر چھوٹی بڑی نظمیں
 ہیں۔ بڑی بڑی نظموں میں سے ”تینِ فطرت“، ”نوابِ وقت“، ”بہار“، ”دنیاۓ عمل“، ”زندگی“
 وغیرہ نہایت نادر چیزیں ہیں۔ یہ حصہ تقریباً ۲۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ بہار اور ششم پر جو نظمیں ہیں، ان

کی بھریں بالکل نئی ہیں، مثلاً ”فصلِ بہار“ کا پہلا بندی یہ ہے: ۔
 خیز کہ در کوہ و دشت خیمه زد ابر بہار
 مست ترنم ہزار
 طویلی و دراج سار
 بر طرف جو پیار
 کشت گل و لالہ زار
 پشم تماثا بسیار
 خیز کہ در کوہ و دشت، خیمه زد ابر بہار کے
 ”غلامی“ کے متعلق ارشاد ہوتا ہے: ۔

آدم از بے بصری بندگی آدم کرد
 گوہرے داشت ولے نذر قباد و جم کرد
 یعنی از خوے غلامی ز سگان خوار تر است
 من ندیدم کہ سگے پیش سگے سرم کرد ۔

پانچواں حصہ ”مے باقی“ کے نام سے موسوم ہے۔ یہ غزلیات پر مشتمل ہے جن میں سے ایک غزل ہم اپنی کسی قربی اشاعت میں شامل کر چکے ہیں۔ اس سے اندازہ ہو گیا کہ ان کے نجع، انداز اور مطالب کی حالت کیا ہے۔ خود علامہ مددوح نے ایک مقام پر اپنی غزلوں کی حقیقت نہایت عمدہ طریقے پر بیان کی ہے، فرماتے ہیں: ۔

بایں بہانہ دریں بزم محمرے جویم
 غزل سرامیم و پیغام آشنا گویم ۔

اس حصے میں بھی زندگی کے وہ تمام حقائق و اسرار بدرجہ اتم موجود ہیں جو نظموں اور ربانیات کی جان ہیں۔ اگر ربانیات میں یہ ارشاد ہوتا ہے کہ ”بہ دریا غلط و با موہش در آ ویز“، اگر نظموں میں یہ لکھا گیا ہے کہ ”اگر خواہی حیات اندر خطرزی“ تو غزلیات کے سفینہ میں بھی یہی گوہر ہیں: ۔

بکیش زندہ دلائ زندگی جفالی است	سفر بکعبہ نکردم کہ راہ بے خطر است ۔
چوموج ساز وجودم رسیل بے پرواست	گماں مبرکہ دریں بھر ساحلے جویم ۔
در قلزم آرمیدن تنگ است آبجو را ۔	مزی حیات جوئی؟ جز در تپش نیابی ۔

تتش از سائیے بال روے لرزہ می گیرد۔
چوشا ہیں زادہ اندر قفس بادانہ می سازد
کہیں کہیں ان موتیوں کی آب و تاب بہت تیز ہو گئی ہے:
تیر و سنان و خجرا و شمشیرم آرزوست
بامن میا کہ مسلک شبیرم آرزوست
گفتند لب بہ بند و ز اسرار ماگو
گفتمن کہ خیر! نعرہ تکبیرم آرزوست
چھٹے ہتھے کا نام ” نقش فرنگ ” ہے جس میں مغربی سیاسیات، مغربی مسائل، مغربی شعرا، مغربی
حکماء وغیرہ پر تظییں ہیں اور شوپن ہار و نیشا، ٹالٹاٹاے، کارل مارکس، بیگل، آئین شائن، برگسائ،
کانٹ وغیرہ کے فلسفے اور باڑن، براؤ نگ وغیرہ کی شاعری کی حقیقت کو اس طرح ایک دو دو
شعروں میں بیان کر دیا ہے کہ جن لوگوں کی عمریں ان سے ایک ایک شخص کی صفات کے مطابعے میں
کامل انہاک و اشتعال کے ساتھ بسرا ہو چکی ہیں، وہ بھی ان کا خلاصہ اس سے بہتر بیان نہیں
کر سکے۔ ” نیشا ” کے متعلق ایک مقام پر دو شعر لکھے ہیں:-

ز سنتی عناصرِ انساں دش تپید فکرِ حکیم پیکرِ محکم تر آفرید
افگند در فرنگ صد آشوب تازہ دیوانہ بکار گہ شیشه گر رسید۔^{۱۵}
نیشا کے متعلق اس سے بہتر کیا لکھا جا سکتا تھا۔ دوسرا مقام پر نیشا کی ساری زندگی کو ایک شعر
میں بند کر دیا ہے:-

آنکہ بطریح حرم بخانہ ساخت قلب او مومن، دماغش کافر است۔
نقش فرنگ میں ” جمعیۃ الاقوام ” کے متعلق جو شعر لکھے ہیں، وہ بھی بطور خاص قابل ملاحظہ ہیں
اور غالباً ” جمعیۃ الاقوام ” کے آغاز سے اس وقت تک کسی چھوٹے بڑے مضمون نظم و نثر میں اس کی حقیقت
اس سے بہتر الفاظ میں بیان نہیں ہوئی۔ فرماتے ہیں:-

برفت تا روشن رزم دریں بزم کہن در دمداد ان جہاں طرح نو انداختہ اندر
من ازیں بیش ندام کہ کفن دزدے چند بہر قسم قبور انجمنے ساختہ اندر کا
پیام مشرق کے ساتویں حصے کا نام ” خودہ ” ہے جس میں متفرق اشعار ہیں۔ یہ پیام مشرق کا
نامکمل ساختا کہ ہے جس سے قارئین کرام کو اس کی حقیقت و اہمیت کا اندازہ کرنے میں کچھ مدد مل
سکے گی۔ اگر آج اقبال یورپ کے کسی ملک میں ہوتا تو اس کی ایک ایک نظم موتیوں سے تلقی لیکن
قدرت نے اسے ایک غلام، ملکوم اور اپنی اصل سے دور افتدادہ قوم کو حقیقی زندگی کی راہ دکھانے اور

اسے اپنا بھولا ہوا سبق یاد کرنے کے لیے ہندوستان میں پیدا کیا۔ وہ موتیوں کا طالب نہیں ہے، گوہروں کا آرزومند نہیں ہے، دولت اور عز و جاه کا خواہاں نہیں ہے، صرف یہ چاہتا ہے کہ اس کی برباط وجود سے زندگی کی جو نوائکتی ہے، لوگ اس کی حقیقت کو سمجھیں اور وہ جو صحیح اور سچا اسلامی راستہ دکھار ہاہے، اس کی پیروی کریں۔

اغیار، علامہ مددوح کے حیات پرور افکار عالیہ سے استفادہ کر رہے ہیں اور اسرار فنودی کا انگریزی ترجمہ اس وقت شاید تیسری دفعہ چھپ رہا ہے۔ کاش ان لوگوں کی بھی آنکھیں کھلیں جن کے لیے یہ چیزیں لکھی گئی ہیں اور جن کی خاطر علامہ مددوح خون گدکھا رہے ہیں۔

پیام مشرق نہایت نفس کا خند پر نہایت عمدہ، دیدہ زیب اور لکش انداز میں چھپی ہے۔ قیمت غیر مجلد ہے۔ مبارک علی صاحب تاجر کتب، لوہاری دروازہ، لاہور سے طبع فرمائے۔
پنج شنبہ، ۱۲ / شوال ۱۳۲۱ھ / ۱۹۲۳ء، ص ۲۔

اسرار فنودی اور رموز بہ فنودی

علامہ اقبال کی دونوں گراں پایہ مثنویاں نہ صرف مسلمانان ہند بلکہ تمام دنیاے اسلام سے جو خراج تحسین حاصل کر پہلی ہیں وہ محتاج تعارف نہیں اور حقیقت یہ ہے کہ اس فتنہ و آشوب کے زمانے میں صحیح روح اسلامی کی تعلیم اور اسرار حیات کی تفہیم کے لیے جو توفیق مبدہ فیاض کی طرف سے علامہ مددوح کو دعیت کی گئی ہے، بہت کم شعر اور فلاسفہ میں پائی جاتی ہے۔ ان دونوں مثنویوں سے ادبیاتِ اسلامی میں نہایت گراں قدر راضافہ ہوا ہے۔

علامہ اقبال کی تصانیف اسرار فنودی، رموز بہ فنودی اور پیام مشرق؛ میتوں زبان کی صفائی و سلاست کا نمونہ ہیں، ٹولیدی یا غیر مانوس الفاظ و تراکیب کا کہیں نام و نشان تک نہیں۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ عام تعلیم یافتہ مسلمان ان حیات افروز اور زندگی آموز کتابوں کو پڑھیں اور صحیح اسلامی تڑپ سے آشنا ہوں۔ ضرورت ہے کہ اسلامی مدارس کی اعلیٰ جماعتوں میں علامہ کی تصانیف نصاب فارسی میں داخل کی جائیں۔ جامعہ عثمانیہ حیدر آباد دکن کو اس بارے میں خاص توجہ کرنی چاہیے۔

جمعہ، ۵ ذی الحجه ۱۳۲۱ھ / ۲۰ جولائی ۱۹۲۳ء، ص ۳۔

علامہ اقبال کا اردو کلام

چند روز ہوئے ہم نے جناب علامہ اقبال کی خدمت اقدس میں عرض کیا تھا کہ جناب کے اردو کلام کا اشتیاق و انتظار عام ہے، اس لیے اس کی ترتیب و اشاعت میں جہاں تک ہو سکے، عجلت سے کام لیجئے۔ ہمارے مکرم دوست چودھری محمد حسین صاحب ایم اے نے ہمارے اس شذرے کے جواب میں جو کچھ تحریر فرمایا، اس سے یہ متریخ ہوتا تھا کہ گویا ہم علامہ مددوح کے فارسی کلام کی اشاعت غیر ضروری سمجھتے ہیں۔ چودھری صاحب کا یہ خیال قطعاً صحیح نہیں ہے۔ ہم علامہ اقبال کے فارسی کلام کو تمام دنیا سے اسلام کے لیے باعثِ رحمت اور موجبِ عروج و ترقی سمجھتے ہیں اور اس حقیقت سے باخبر ہیں کہ اردو کلام سے صرف مسلمانان ہند ہی بہرہ اندوذب ہو سکیں گے، لیکن ہم نے زبان فارسی سے ہندوستان کے مسلمانوں کی بےاتفاقی کو منظر کر کر صرف یہ عرض کیا تھا کہ فارسی کلام پڑھنے اور سمجھنے والوں کی نسبت اردو کے شوقین زیادہ ہیں اور غالباً اس حقیقت کا بطلان چودھری صاحب نہیں کر سکتے۔ لازم ہے کہ مسلمان علامہ اقبال کا فارسی کلام سمجھنے کے لیے فارسی میں قابلیت پیدا کرنے کی کوشش کریں، کیونکہ محض زبان سے بے خبر ہونے کے باعث وہ اس صدی کی دو تین بہترین تصانیف کا لطف اٹھانے سے محروم رہے جاتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی جناب علامہ اقبال کو چاہیے کہ اپنا وہ اردو کلام، جو فی الحقیقت علامہ مددوح کی تمام تعلیمات اسلامی کا خزینہ دار اول ہے، مجموعے کی صورت میں شائع کر دیں تاکہ وہ لاکھوں مسلمان، جو فارسی میں قابلیت پیدا کرنے کی طاقت و فرصت نہیں رکھتے، اس سے مستفید ہوں۔ ملک و قوم کی خدمت کے ساتھ ساتھ شاعر کا ایک فرض زبان کی خدمت بھی ہے۔ علامہ اقبال نے زبان اردو کی شاعری کو چار چاند لگادیے ہیں اور کوئی وجہ نہیں کہ ہندوستان؛ اقبال کے اردو کلام سے محروم رہے۔

بہر کیف، ہمیں چودھری صاحب کی تحریر سے یہ معلوم کر کے بہت سرت ہوئی کہ علامہ مددوح نے اپنا اردو کلام مرتب فرمانا شروع کر دیا ہے اور غالباً وہ ۱۹۲۳ء کے نصف اول میں چھپ کر شائع ہو جائے گا۔ اللہ تعالیٰ علامہ کو اس ارادے میں کامیاب فرمائے! آمین!

چہارشنبہ، ۸ جمادی الاول ۱۳۴۲ھ / ۲۶ دسمبر ۱۹۲۳ء، ص ۲۔

علامہ اقبال کا اردو کلام

بانگ درا

دورہ باید کہ تاکی مرد حق پیدا شود

بعلی اندر خراسان یا اویس اندر قرن

(۱)

قدرت جس طرح عام ہستیوں کی تخلیق میں حد سے زیادہ کشادہ دل بلکہ مُسرف ہے، اسی طرح خاص، نادر اور بلند پایہ جو ہروں سے عالم وجود کو آ راستہ و پیراستہ کرنے میں اختیاری بھل و امساک سے کام لیتی ہے۔ قر نیں بسر ہو جاتی ہیں، صدیاں گزر جاتی ہیں، دور منقصی ہو جاتے ہیں جب جا کر نگار خانہ وجود میں ایک آدھ تصوری ایسی بُنگتی ہے جس کی دلکشی و دلربائی عام انسانی سطح سے بالا ہو۔ اس کے بعد دنیا صدیوں تک اسی آئینے کو سامنے رکھ کر اپنے چہرے کی آرائش و زیباش کا سامان کرتی رہتی ہے۔ انسیوں صدی کے ساتوں عشرہ کے اختتام پر قدرت نے پنجاب کی سر زمین کو اسی نوع کی ایک بخشش خاص سے مشرف و مفتر فرمایا اور سیالکوٹ کی خاک سے وہ گراں بہا گوہر نکلا جس کی عدیمِ انتی آب و تاب ایشیا اور عالمِ اسلام کے لیے صدیوں تک زندگی کا پیغام بننے والی تھی۔ یہ گراں بہا گوہر اقبال تھا (فتح اللہ الاسلام والشرق الطول حیاة و حفظ بقاء)

جس طرح خاص ہستیوں کی تخلیق میں قدرت ایک شیوه خاص کی پابند ہے، اسی طرح ان ہستیوں کے دائِرہ ہائے عمل کی تفصیص و تعین میں بھی اس کے حکم و مصالح خاص ہیں۔ جب وہ دقیانوں تہذن اور دقیانوں نظام ہائے حکومت کے بتوں کو ریزہ ریزہ کر کے دنیا کو نئے جوش اور نئے ولوبوں سے معمور کرنا چاہتی ہے تو کارسیکا کے ایک گمنام گھرانے سے نپولین پیدا ہو جاتا ہے۔ جب وہ عقائد و اعمال کے باعث کی قوت نمویں از سر نو زندگی اور حرکت کے خاص سامان پیدا کرنا چاہتی ہے، اس باعث کی بے طور بڑھی ہوئی شاخوں کی قطع و برید سے فطرت کے مقبرہ سلیقہ آرائش کا پابند بنانا چاہتی ہے مرکز سے ہٹی ہوئی جماعتوں کو نئے سرے سے رشد و ہدایت کی سچی تڑپ اور استقامت و عزیمت کے سچے جذبات سے مشرف و سرفراز کرنا چاہتی ہے تو ابن تیمیہ، شاہ ولی اللہ اور ابوالکلام جیسی بلند منزلت شخصیتوں کو دنیا میں لے آتی ہے، لیکن جب مردہ اور مصافح حیات میں شکست خورده قوموں کے اندر زندگی کا نیا جذبہ پیدا کرنا چاہتی ہے، یاس و نومیدی کی تاریک نضا میں اُمید و آرزو کی روشنی پھیلانا چاہتی ہے، جماعتی جذبہ عمل کے ساکن و آسودہ مرکز میں جوش و خروش کے طوفان برپا کرنا چاہتی ہے، راستوں اور منزلوں کی تفصیلی تعین و تشريع سے پہلے حرکت سفر کا حقیقی داعیہ پیدا کر کے راہ و منزل مقصود کے محض خاص نشان بتا دینا چاہتی ہے تو پھر اس کی قوت تخلیق کے کر شے گوئے اور

اقبال کی صورت میں ظاہر ہوتے ہیں۔

علامہ اقبال کی شائع شدہ تصنیفات دنیا کے سامنے ہیں۔ ہم یہ دعویٰ نہیں کرتے کہ ان کا ایک ایک حرف منزل من اللہ اور بمراعن الخطا ہے۔ ممکن ہے کہ ان کے بعض اجزاء حرف بہ حرف اس معیار کے مطابق نہ ہوں جو ارقا کی خفیف سی حرکت کو بھی گوارا نہیں کر سکتا اور جس میں تنگ دلانہ غلوکے باعث اردو شاعری کی عام روپیاس اور ظاہری وضع قطع میں اس درجہ منہک ہوئی ہے، اسے جسم کی صحت اور زندگی کے تحفظ کا قطعاً کوئی خیال نہیں رہا۔ عیب سے پاک صرف خدا کی ذات ہے۔ علامہ اقبال کا وجود گرامی لکھنا ہی بلند پایہ کیوں نہ ہو لیکن وہ حال میں انسان ہیں، اس لیے ان سے غلطی اور خطہ کا صدور ناممکن نہیں ہے لیکن اس حقیقت سے کون انصاف دوست انکار کر سکتا ہے کہ علامہ مددوح کا وجود اردو شاعری کی تاریخ کا روشن ترین باب ہے۔ آج اردو زبان دور حاضر کی متعدد اقوام کی شاعری کے مقابلے میں معنوی حیثیت سے کوئی جامع مرتع پیش کر سکتی ہے تو وہ اقبال کا کلام ہے۔ غالب نے اردو شاعری کی ممکنات ارقا کا دھندا سانفہ پیش کیا تھا، اقبال کے نادر روزگار دل و دماغ نے اس نقشے کو لے کر صدھانی را ہوں کی ایک ایک منزل آئینہ کر دی اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ایک بے روح وجود اور چند لمحوں کی وجہ پر کے ایک بے نتیجہ مشغله کو قوم کے احیا، قوم کی بیداری اور حقائق حیات ملیہ کی تینیں وتریں کاموثر ترین ذریعہ بنادیا۔

ہندوستان سے باہر کے ممالک میں علامہ اقبال کی شہرت ان کی فارسی تصنیفات کی وجہ سے ہوئی ہے اور حق یہ ہے کہ یہی تصانیف علامہ مددوح کے فطری کمالات و نوادر کا بہترین مرتع ہیں لیکن ہندوستان اور علی الخصوص پنجاب کے ارباب ذوق علامہ مددوح کے اردو کلام کی اشاعت کے مشتاق تھے اور چاہتے تھے کہ وہ نادر موتی ایک لڑی میں پروئے جائیں جو مر جنم ملنے کے صفات اور انجمن حمایتِ اسلام کے سالانہ جلسوں میں ارباب بصیرت کو نادیدہ تابش و ضیاسے مسحور کر جائے تھے۔ اردو کلام کے مجموعے کی اشاعت بوجوہ نہایت ضروری تھی۔ سب سے بڑی اور پہلی وجہ تو یہ تھی کہ فارسی کا مذاق کم ہو جانے کے باعث اُس حلقة کا بہت بڑا حصہ علامہ اقبال کی فارسی تصانیف سے پورے طور پر بہرہ اندوز نہیں ہو سکتا تھا جس کے درمیان اللہ تعالیٰ نے علامہ مددوح کو پیدا کیا تھا۔ دوسرا وجہ یہ تھی کہ محض اردو کلام کا مجموعہ ہی علامہ مددوح کے تخیل کے تمام ارقاء مارچ پیش کر سکتا تھا اور فارسی تصانیف سے لطف اندوز ہونے والے بزرگ بھی اس وقت تک اقبال کے دل و دماغ کی حقیقی کیفیات سے محظوظ و متمتن نہیں ہو سکتے تھے جب تک کہ ان کیفیات کے تمام مارچ نشووار ارقا سامنے

نہ آ جاتے، اس لیے بار بار ہر سمت سے یہ استدعا ہوتی رہی کہ علامہ ممدوح اردو کلام کا مجموعہ شائع فرمائیں، چنانچہ اسرار نوی، رموز بے نوی اور پیام مشرق کی اشاعت کے تذکروں کے سلسلے میں ہر صاحبِ ذوقِ مجموعہ اردو کی اشاعت کا تقاضا کرتا ہا لیکن علامہ ممدوح یہ فرمای کہ اصرار کرنے والے احبابِ کوٹال دیتے کہ اردو شاعری میرے حقیقی پیغام کی تیاری کی منزل تھی، اس لیے اس کی اشاعت چند اس ضروری نہیں۔ آخر کار اپنی اصرار کے بعد وہ اس کی اشاعت پر راضی مند ہو گئے اور آج یہ بیش بہا سلک جواہر بانک درا کے حقیقت پرو نام سے دنیا کے سامنے موجود ہے۔ افسوس کہ روزانہ اخبار کے صفحات اس نادر مجموعے کے تفصیلی تذکرے کے متحمل نہیں، تاہم اس کا اجمالی ساخت کے پیش کر دینا ضروری ہے تاکہ قارئین کرام کو اس کی حقیقی حیثیت کا زیادہ اچھا اندازہ ہو سکے۔

یک شبہ ۱۳۲۳ھ، ارضا مظفر، ۱۹۲۳ء، ۱۱، ۲۰۳ ص۔۲

علامہ اقبال کا اردو کلام

بانگ درا

چو بجانِ من درائی ڈگر آرزو نہ بینی
گُر ایں کہ ہلینم تویم بے کنار بادا گلے

بانگ درا، دیباچہ اور ظریفانہ کلام کے مختصر سے جزو کو متنبھی کرنے کے بعد تین حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلے حصے میں ابتداء سے لے کر ۱۹۰۵ء تک کا کلام ہے، دوسرے حصے میں ۱۹۰۵ء سے لے کر ۱۹۰۸ء تک کا کلام اور تیسرا حصے میں ۱۹۰۸ء سے لے کر اس وقت تک کا کلام ہے۔ یہ تقسیم اقبال کی شاعری کے ارتقائی مدارج کی بہترین تشریح ہے۔ ابتداء میں علامہ ممدوح کی شاعری کا رنگ ”آفاقی“، (یونیورسل) تھا اور ان کا تخيّل دنیا کے عام عظیم الشان شعراء کی طرح کسی خاص قوم، کسی خاص سرزی میں، کسی خاص آب و ہوا اور کسی خاص دائرے کے ساتھ وابستہ نہیں تھا۔ دنیا کی ہر احساس پر ورنے ان کے سمندِ تخيّل کے لیے یکہ تازی کا پیغام تھی۔ ہمالہ کی سطوط و شوکت، پھول کی رنگینی و دلربائی، غالباً کاہنگامہ خیز زور تخيّل، سرسید کی زبردست اصلاحی تحریک، ابر کھسار کی جولانی، بزم قدرت کا حسن پرور منظر، شمع کا سوز و گداز، شیرخوار بچے کی مخصوصیت اور قید امتیاز سے آزادی، خفتگان خاک کا سکوت، حضرت بلالؑ کا عشق رسولؐ اور اس نوع کی ہر چیز علامہ اقبال کے جذباتِ تخيّل کو تمثیل کر کے دلکش و دلنشیں نفعے پیدا کر دیتی تھی۔ بلاشبہ اس دور میں علامہ ممدوح نے بعض ایسی نظمیں بھی کہیں جن میں

قومیت و وطنیت کے نہایت بلند پایہ جذبات متنوع و متلاطم نظر آتے ہیں لیکن تخلیل کی عام رومیں ”آفاقت“ کا رنگ غالب تھا اور اس میں قومیت و وطنیت کے عناصر کی اسی حد تک آمیزش تھی جس حد تک کہ یہ عناصر آفاقی تخلیل کے تحت میں آسکتے تھے یا زیادہ سے زیادہ علامہ مددوح کے الفاظ میں انھیں ”نکلنے ہوئے سورج کی افق تابی“ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اس دور کی طویل اور مسلسل نظموں میں سے ”تصویر یورپ“ کو خاص اہمیت حاصل ہے، اس لیے کہ اس میں علامہ مددوح کے تخلیل کے ابتدائی دور کی قریباً تمام خصوصیات بعجه احسن جمع ہیں اور یہی نظم ہے جس کے مطالعے سے اس عظیم الشان اور بلند پایہ شاعر کے دماغی کمالات کی ممکنات ارتقا سب سے پہلے صحیح صحیح نمایاں ہوتی ہیں۔

دوسرے دور علامہ اقبال کے قیام ولادیت سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی زمانے میں ان کے ابتدائی دور کی خصوصیات سے انقلاب پیدا ہوا۔ اس انقلاب کی حقیقی حیثیت کیوضاحت طویل مباحثت کی محتاج ہے۔ مختصر ایہ کہا جاسکتا ہے کہ ولادیت پہنچ کر علامہ مددوح کو پوری اقوام کی عالم گیر ہوس ناکیوں کا صحیح صحیح علم ہوا، مغربی تمدن کی غلط بنیاد کے راز کھلے اور یورپ کے لعنت خیز صور قومیت کی حقیقت آشکار ہوئی۔ انھوں نے دیکھا کہ یہ تمام بلا کیں اور یہ تمام مصیبتیں نہ محض اسلام، نہ محض مشرق بلکہ ساری دنیا کو تباہی و بر بادی کے عمیق غار کی طرف لے جا رہی ہیں۔ یورپی اقوام کی ظاہری شان و شکوه اور حکومت و فرمائروائی کے مسحور کن اثرات کی وجہ سے مسلمان اور سر زمین مشرق کی دوسری قومیں اسی راستے پر آ رہی ہیں جو یورپ کو داٹی نامرادی کے بے پایاں سمندر میں گرانے والا ہے۔ اس احساس نے ان کے حساس قلب میں معاً یہ ہنگامہ خیز تڑپ پیدا کر دی کہ وہ تباہی کی اس روکا سدہ باب کریں اور اسلام و مشرق کو اس کی ہمہ گیری سے بچائیں۔ یہ ان کے جوش ایثار و قربانی کی ایک سخت آزمائش تھی۔ وہ دیکھتے تھے کہ آفاقی شاعری کا راستہ عالم گیر شہرت و نام و ری اور بیش بہاد نیا وی فوائد و منافع کا سرچشمہ ہے اور حق یہ ہے کہ اگر وہ اس راستے پر قائم رہتے تو آج دنیا کا ہر حصہ ان کے قدم چوہ مٹا اور جس طرہ امتیاز نے بیگور کو دنیا کے عظیم ترین شعرائی بزم میں پہنچا دیا، وہ آج سے برسوں پیشتر علامہ اقبال کا زیب دستار بن چکا ہوتا۔ اس کے خلاف اسلام و مشرق کے لیے انباتی صدا ”صدابہ صحراء“ سے زیادہ کی حیثیت نہ رکھتی تھی۔ اس وقت ہر قلب پر یورپی تقلید اور افرنگیت کے اثرات اس طرح غالب تھے کہ کسی کو ان کے خلاف زبان کشا ہونے کی بھی جرأت نہ ہوتی تھی لیکن علامہ مددوح کا دردمند، حق پرست اور حساس قلب شہرت و نام و ری اور دنیا وی فوائد و منافع کی تمام دل خوش کن امیدوں سے بے نیاز ہو گیا اور انھوں نے فیصلہ کر لیا کہ اللہ تعالیٰ کی تمام عطا کردہ نعمتوں کا سب سے

پہلا نت دایرِ اسلام ہے، اس لیے جو کچھ بن آئے، وہ اسی کے لیے ہونا چاہیے۔ اس فیصلے کے بعد علامہ مددوح کی نظموں میں آفاقی رنگ کے بجائے اسلامی رنگ یہاں تک غالب ہو گیا کہ اس کے بعد جو کچھ لکھا، وہ سب مسلمانوں کے لیے اور سرز میں مشرق کے لیے تنبیہ عبرت اور بیداری کا پیغام تھا۔ سالہ قیامِ ولایت کا سارا زمانہ آفاقی شاعری اور اسلامی شاعری کے درمیان کا انقلابی دور ہے۔ اس کی بعض نظموں آفاقی تجھیں کے تحریزا کرنے ہیں اور نوای غم، (بیانِ مشرق) عبدالقادر کے نام اور مرثیہ سملی میں جدید احساس کے عناصر غالب ہیں۔ اسی دور میں ۱۹۰۷ء میں وہ شہرہ آفاق غزل وَلَهُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ گئی تھی جو علامہ اقبال کی دور بینی، حقیقت رسی اور ان کی شاعری کی رفتہ منصب کی بہترین شہادت ہے اور جس کے چند اشعار یہ ہیں: ۔۔۔

نکل کے صحراء سے جس نے روما کی سلطنت کو اٹھ دیا تھا
سنا ہے میں نے یہ قدیموں سے، وہ شیر پھر ہوشیار ہو گا۔
دیارِ مغرب کے رہنے والو! خدا کی بستی دکان نہیں ہے
کھرا جسے تم سمجھ رہے ہو، وہ اب زرِ کم عیار ہو گا
تمھاری تہذیب اپنے نجھر سے آپ ہی خود کشی کرے گی
جو شاخِ نازک پہ آشیانہ بنے گا، ناپایدار ہو گا
سفینہ برگِ گل بنالے گا قافلہ مور ناتوان کا
ہزار موجودوں کی ہو کشاکش، مگر یہ دریا سے پار ہو گا

ان اشعار میں مغربی تمدن کی تباہی اور اسلام کی سرفرازی و سر بلندی کے متعلق جو پیشین گویاں کی گئی تھیں، وہ اب تک حرفاً بحرفاً پوری ہو چکی ہیں۔ کیا یہ اللہ تعالیٰ کی بخشش خاص کا ثبوت نہیں ہے کہ جو باقی ۱۹۱۳ء کے بعد پیش آنے والی تھیں، وہ ۱۹۰۷ء میں اس طرح بیان کردی گئیں گویا علامہ اقبال کی آنکھوں کے سامنے وقوع پذیر ہو رہی تھیں۔

تیسرا دور علامہ مددوح کی خالص اسلامی شاعری کا دور ہے جس کا ایک ایک حرفاً محض اسی زمانے کے لیے نہیں، اسی عہد کے لیے نہیں، بلکہ اسلام و مشرق کی صدھا آئندہ نسلوں کے لیے احیا و بیداری کا سب سے بڑا پیغام بنار ہے گا۔ اس دور کی تمام چھوٹی بڑی نظموں اس پیغام حیات کے نغموں سے معمور ہیں جس سے عالم اسلام و مشرق زندہ کرنے کی خاطر قدرت نے علامہ مددوح کے وجود کو اپنی بخشش کے لیے منتخب کیا تھا۔

یہ بانک درا کی مجمل سی کیفیت ہے۔ ہر دور کی غزیلیں، نظموں کے بعد درج کردی گئی ہیں۔ یہ مجموعہ قریباً (۳۵۰) صفحوں پر مشتمل ہے۔ بعض شائع شدہ نظموں کے بعض حصے بدل دیے گئے ہیں، بعض حصے حذف کر دیے گئے ہیں اور بعض میں اضافہ کر دیا گیا ہے۔ دیباچہ شیخ عبدالقادر صاحب بی اے بیسٹر ایٹ لا کا لکھا ہوا ہے اور ہمیں دلی افسوس کے ساتھ اس حقیقت کا اظہار کرنا پڑتا ہے کہ یہ دیباچہ نہ شیخ صاحب موصوف کی شان کے شایاں ہے اور نہ بانک درا ایسی نادر روزگار کتاب کے لیے زیبا ہے۔ شیخ صاحب مددوح علامہ اقبال کی اردو شاعری کے تمام ارتقائی مدارج کے بہترین راز دار سمجھے جاتے تھے لیکن افسوس کہ دیباچے نے ہماری توقعات محروم کر دیں۔ بانک درا کی لکھائی چھپائی اور کاغذ نہایت نقیض و دیدہ زیب ہے۔ ارباب ذوق جناب مولوی ممتاز علی صاحب مالک دارالاشاعت پنجاب؛ ۱۹۵۱ء ریلوے روڈ، لاہور سے چار روپے میں خرید سکتے ہیں۔

علامہ مددوح کے اردو کلام کو ہندوستان میں علی العموم اور پنجاب میں علی الخصوص جو مقبولیت و ہر دل عزیزی حاصل ہے، اسے پیش نظر رکھتے ہوئے بانک درا کی خریداری کے متعلق کچھ عرض کرنا مناسب معلوم نہیں ہوتا لیکن دل یہ گوار نہیں کرتا کہ بانک درا کا ذکر آئے اور اس کی زیادہ سے زیادہ اشاعت کے ضروری فرض کے متعلق قارئین کرام کی خدمت میں التجانہ کی جائے۔ بانک درا مسلمانوں کے لیے بیداری کا سب سے بڑا پیغام ہے۔ اس کے اندر حقیقی اسلامی خصائص اور حقیقی اسلامی جذبات کی سب سے بہتر تصور یہ چنگی گئی ہے۔ یہ کوہ فاراں کے فراموش کردہ عہد کی تازگی تجدید، استواری اور استحکام کی سب سے بڑھ کر موثر اور سب سے بڑھ کر دل نشین دعوت ہے۔ ہر پڑھے لکھے مسلمان کا فرض ہے کہ وہ اس کتاب کو خریدے اور اس پیغام حیات سے بہرہ انداز ہو، جس نے علامہ اقبال کے مبارک و مسحور وجود کو اپنے اعلان والہار کا ذریعہ بنایا۔

دوشنبہ، ۱۵ اصفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۱۱ نومبر ۱۹۴۲ء، ص ۲۔

۲- اشتہارات

نظم "شکوہ"

ڈاکٹر محمد اقبال صاحب ایل ایل ڈی، پی ایچ ڈی، پیرسٹرائیٹ لا کی مشہور نظم "شکوہ" اور مولوی ظفر علی خاں صاحب بی اے اڈیٹر زمیندار کی نعمت "باخدا دیوانہ باش و بامحمد ہوشیار" نہایت عمدہ ولایتی کاغذ پر چھپوا کرتیار ہے۔ لگٹ مع محصول ڈاک آنے پر دفتر زمیندار لاہور سے مل سکتی ہے۔
جمع، ۲۳، مریق الاول ۱۳۳۰ھ / ۱۲ اپریل ۱۹۱۲ء، ص ۳۔

جواب شکوہ

مسلمانوں کو اپنے خدا سے جو نیاز مندا نہ شکایتیں تھیں وہ تو رباب ذوقِ سلیم؛ ترجمانِ حقیقت ڈاکٹر محمد اقبال کی زبانی سن چکے۔ اب دیکھنا یہ تھا کہ بارگاہ ایزدی سے ان گلوں کا جواب کیا ملتا ہے۔ ڈاکٹر محمد اقبال کے بلاغتِ زائل نے "شکوہ" کا جواب جس اندازِ خاص سے دیا ہے، وہ اسی کا حصہ ہے اور ہرگز غیر موزوں نہ ہوگا اگر بالالفاظ غالب وہ اس جواب کے ستائیں گریوں ہوں:

میرا اندازِ سخن شناہ زلف الہام
تیری رفتارِ قلم جنبشِ بالی جبریل

"شکوہ" کا جواب ڈاکٹر صاحب مسلمانوں کے ایک عظیم الشان جلسے میں، جو ۳۰ نومبر کو ہفتے کے روز بعد نمازِ مغرب بیرون موچی دروازہ میں منعقد ہوگا، سنائیں گے۔ "جواب" کی پانچ ہزار کاپیاں چھپوائی گئیں اور قیمت فی نسخہ ۲ روپی گئی ہے جو زمیندار ٹرکش ریلیف فڈ کے لیے ڈاکٹر صاحب نے وقف کر دی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ کم از کم پانچ ہزار چونیاں جیبوں میں موجود ہوں گی۔ ڈاکٹر صاحب کی معروف آراظم کے علاوہ غالباً بعض اور استاذہ کی نظمیں اور لطیف تقریریں بھی ہوں گی۔ امید ہے کہ نہ صرف لاہور کے تمام مسلمان بلکہ بیرون جات سے بھی ذوقِ سلیم رکھنے والے بزرگ اس جلسے میں،

جس کی نوعیت خوداں کے پر اپنے اور بانک ہونے پر شاہد ہے، آکر جلوہ افروز حسنات ہوں گے۔
جمعہ، ۱۹ ارذی الحجہ ۱۳۳۰ھ / ۲۹ نومبر ۱۹۱۲ء، ص ۲۷۱۔

جواب شکوه

ڈاکٹر محمد اقبال صاحب ایم اے کی شہرہ آفاق نظم "جواب شکوه" جس کی تمام قیمت زمیندار ٹرکش ریلیف فنڈ میں داخل کی جائے گی، علاوہ محسول ڈاک ۳ رومندر جہہ ذیل پتے سے مل سکتی ہے:
میونچ چوکل ٹریڈنگ ایجنٹی: موچی دروازہ، لاہور۔
دوشنبہ، ۲۹ ارذی الحجہ ۱۳۳۰ھ / ۹ دسمبر ۱۹۱۲ء، ص ۲۷۹۔
یک شنبہ، ۵ محرم الحرام ۱۳۳۰ھ / ۱۵ دسمبر ۱۹۱۲ء، ص ۲۸۲۔

وہ کون ہے جسے ترکوں سے ہمدردی نہیں

ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب ایم اے کی شہرہ آفاق نظم "جواب شکوه" کی تمام قیمت زمیندار ٹرکش ریلیف فنڈ میں جمع کی جائے گی۔ علاوہ محسول ڈاک ۳ رومندر جہہ ذیل پتے سے مل سکتی ہے:
میونچ چوکل ٹریڈنگ ایجنٹی: موچی دروازہ، لاہور

جمعہ، ۱۲ اریج الاول ۱۳۳۱ھ / ۲۱ فروری ۱۹۱۳ء، ص ۳۱۔

نظم "شمع و شاعر"

نظم "شمع و شاعر" مصنفہ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب ایم اے کی قیمت آٹھ آنے کی بجائے ۸۳ مقرر کردی گئی ہے۔ نظم کی عمدگی کی خصانت کے لیے ڈاکٹر صاحب موصوف کا نام نامی کافی ہے۔ اس کی تمام قیمت سرمایہ انجمن حمایتِ اسلام میں جمع کی جائے گی۔ رفع تکلیف کے لیے اس کی ایجنٹی میونچ چوکل ٹریڈنگ ایجنٹی موچی دروازہ، لاہور کو دے دی ہے۔ خریدار خواہ انجمن سے یا ایجنٹی سے طلب کریں۔
(دستخط) احمد مندوی سکریٹری کمیٹی تالیف و اشاعت انجمن حمایتِ اسلام، لاہور۔

یک شنبہ، ۳۰ اریج الاول ۱۳۳۱ھ / ۹ مارچ ۱۹۱۳ء، ص ۵۲۔

مفت تھفہ

ڈاکٹر محمد اقبال، مولوی ظفر علی خاں اور مشیٰ وجہت حسین صاحب کی وہ نظیں جو آج تک آپ نے نہ پڑھی ہوں گی، ایک آنے کا ٹکٹ، محسول ڈاک کے لیے، آنے پر مفت روانہ کی جائیں گی۔

میوچکل ٹریڈنگ ایجنٹی: موچی دروازہ، لاہور۔
سہ شنبہ، ۹ ربیع الثانی ۱۴۳۱ھ / ۱۸ مارچ ۱۹۱۳ء، ص ۲۲۔

حضرراہ

علامہ اقبال کی وہ لبریز حقائق نظم جوانہوں نے انجمن حمایت اسلام کے سالانہ جلسے میں پڑھی،

قیمت.....
امشتر

مہتمم حافظ بک ڈپو: حلقة نمبر ۵، انارکلی، لاہور

جمعہ، ۲۹ ربیع الدین المعنی ۱۴۳۰ھ / ۲۸ اپریل ۱۹۲۲ء، ص ۲۵۔

یک شنبہ، یکم رمضان ۱۴۳۰ھ / ۳۰ اپریل ۱۹۲۲ء، ص ۲۶۔

شنبہ، ۲۲ ربیع الدین ۱۴۳۰ھ / ۲۰ مئی ۱۹۲۲ء، ص ۲۷۔

چہارشنبہ، ۲۶ رمضان ۱۴۳۰ھ / ۲۷ مئی ۱۹۲۲ء، ص ۲۸۔

یک شنبہ، ۳۰ رمضان ۱۴۳۰ھ / ۲۸ مئی ۱۹۲۲ء، ص ۲۹۔

چھ شنبہ، ۳ ربیع الاول ۱۴۳۰ھ / ۱ مئی جون ۱۹۲۲ء، ص ۳۰۔

علامہ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب ایم اے کی تازہ نظم

”حضرراہ“

قیمت چار آنے، علاوہ محسول ڈاک

ملنے کا پتہ: طاہر الدین: انارکلی، لاہور۔

جمعہ، ۳ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ / ۳ نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۷۔

چہارشنبہ، ۱۸ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ / ۸ نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۰۔

دوشنبہ، ۲۳ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ / ۱۳ نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۵۔

جمعہ، ۲۷ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ / ۷ نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۸۔

یک شنبہ، ۲۹ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ / ۱۹ نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۴۰۔

چہارشنبہ، ۲ ربیع الثاني ۱۴۳۱ھ / ۲۲ نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۴۲۔

دو شنبہ، کے ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۲۷ نومبر ۱۹۲۲ء، ۲۲۶ ص۔۔۔
 پنج شنبہ، ۱۰ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۳۰ نومبر ۱۹۲۲ء، ۲۲۸ ص۔۔۔
 یک شنبہ، ۱۲ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۳ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۵۱ ص۔۔۔
 پنج شنبہ، ۷ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۷ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۵۲ ص۔۔۔
 جمعہ، ۱۸ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۸ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۵۵ ص۔۔۔
 شنبہ، ۱۹ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۹ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۵۶ ص۔۔۔
 چهارشنبہ، ۲۳ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۱۳ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۵۸ ص۔۔۔
 جمعہ، ۲۵ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۱۵ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۶۰ ص۔۔۔
 چهارشنبہ، ۳۰ ربيع الثانی ۱۳۷۱ھ / ۲۰ دسمبر ۱۹۲۲ء، ۲۶۲ ص۔۔۔

علامہ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب ایم اے کی تازہ نظم

”حضرت“

اس کے علاوہ مکمل ”ترانہ“، ”شکوہ“، ”جواب شکوہ“، ”فریادامت“، ”نالہ یتیم“، ”اکبری اقبال“،
 طاہر دین: انارکلی لاہور سے طلب کیجیے۔

شنبہ، ۱۸ جمادی الاول ۱۳۷۱ھ / ۲ جنوری ۱۹۲۳ء، ۲/۱۰، ۲ ص۔۔۔
 پنج شنبہ، ۲۳ جمادی الاول ۱۳۷۱ھ / ۱۱ جنوری ۱۹۲۳ء، ۸/۱۰، ۸ ص۔۔۔
 شنبہ، ۲۵ جمادی الاول ۱۳۷۱ھ / ۱۳ جنوری ۱۹۲۳ء، ۱۰/۱۰، ۸ ص۔۔۔
 دو شنبہ، ۲۷ جمادی الاول ۱۳۷۱ھ / ۱۵ جنوری ۱۹۲۳ء، ۱۲/۱۰، ۸ ص۔۔۔
 جمعہ، ۲۹ جمادی الثانی ۱۳۷۱ھ / ۱۹ جنوری ۱۹۲۳ء، ۱۵/۱۰، ۸ ص۔۔۔
 دو شنبہ، ۳ جمادی الثانی ۱۳۷۱ھ / ۲۱ جنوری ۱۹۲۳ء، ۱۷/۱۰، ۸ ص۔۔۔

شاائقین پیام مشرق ملاحظہ فرمائیں

پیام مشرق کی کتابت میں دو غلطیاں ایسی نظر آئی ہیں جن کی تصحیح ضروری معلوم ہوتی ہے۔

صفحہ ۱۱۷، نظم موسوم بـ ”کشمیر“ کے پانچویں شعر میں ”اللہ خاک“ کی بجائے ”اللہ زخاک“ پڑھنا چاہیے۔ صفحہ ۱۵۹، پہلے شعر کے دوسرے مصرع میں لفظ ”میکدہ“ غلط ہے، ”بندہ“ ہونا چاہیے۔ باقی کتاب میں چند ایک جگہ کوئی کشش یا لفظ یا حرف چھپائی میں پھر سے اُڑ گیا ہے۔ مفصلہ ذیل غلط نامہ کے مطابق ایسی غلطیوں کو بھی صحیح فرمائیں:

صفحہ	لtrim	صحیح	غلط
۱۸	(قطعہ) نمبر ۳۰	گردد	کردد
۷۲	رباعی نمبر ۱۳۶	زدم	دم
۷۳	رباعی نمبر ۱۳۳	بیند	بند
۱۲۲	طیارہ (ساتواں شعر، مصرع اول)	تندجوش	نندفوش
۱۲۳	تہذیب (آخری شعر، مصرع اول)	جنگ	چنگ
۱۵۸	غزل (صفحہ کا پہلا شعر)	زد	زر
۱۸۰	محاورہ (دوسرਾ شعر، مصرع اول)	ار	از

(چودھری محمد حسین)

پنجشنبہ، ۷/شوال المکرّم ۱۴۲۱ھ/۲۲/ستی ۱۹۲۳ء، ۱۰/۱۱۷، ص ۷۔

پیام مشرق کا ناجائز اشتہار

مجموعہ کلام اردو مرتب ہو گیا

جناب چودھری محمد حسین صاحب ایم اے اطلاع دیتے ہیں کہ اخبار سیاست میں میجر صوفی پنگنگ اینڈ پیشنگ کمپنی لمیڈیڈ، بہاء الدین، پنجاب کی طرف سے کتابوں کا ایک اشتہار چھپ رہا ہے جس میں پیام مشرق کے متعلق مندرجہ ذیل سطور درج ہیں: ”علامہ اقبال کی تازہ تصنیف کا دوسرا اڈیشن پہلے سے اسی صفحہ زیادہ، قیمت ساڑھے چار روپے“

ان سطور کو پڑھ کر جناب علامہ کوئینج کمپنی کی غیر ذمہ دارانہ حرکت پر بہت رنج ہوا ہے۔ اول تو اشاعت کتاب سے پہلے مصنف یا ناشر کے سوا کسی اور شخص کا بے اجازت اپنے نام سے اس کتاب کا اشتہار دینا بالکل خلاف قانون و دیانت ہے اور پھر اس کی قیمت ساڑھے چار روپے خود ہی تجویز کر کے لکھ دینا تو اور بھی مجرمانہ حرکت ہے۔ قارئین کو اطلاع دی جاتی ہے کہ پیام مشرق کے

دوسرے اڈیشن کی قیمت بھی وہی ہو گی جو پہلے اڈیشن کی تھی۔ مبنابر صوفی کمپنی کی اس حرکت کا قانونی مدارک عقیریب کیا جانے والا ہے۔

مجموعہ کلامِ اردو

چودھری صاحب نے یہ مژده جانفزا بھی لے سایا ہے کہ جناب علامہ اقبال نے اپنا اردو کلام انتخاب و اصلاح و ترمیم کے بعد مرتب کر کے کتاب کے سپرد کر دیا ہے اور ان شا اللہ اب ایک دو ماہ ہی کے بعد نظر افروز ارباب ذوقی سلیم ہو گا۔

چہارشنبہ، ۲۸ رب جمادی ۱۳۲۲ھ / ۵ مارچ ۱۹۲۳ء، ص ۵۲۔

علامہ اقبال کا کلام شائع ہو گیا

بانگ درا

زمیندار کے صفحات پر علامہ اقبال کے اردو کلام کی ترتیب و طباعت کا قبل ازیں بارہا ذکر آچکا ہے۔ آج ہم اپنہائی مرسٹ و شادمانی کے ساتھ قارئین کرام تک یہ جانفزا مژدہ پہنچانے کا شرف حاصل کرتے ہیں کہ علامہ مددوح کے اردو کلام کا مجموعہ بانگ درا کے نام سے شائع ہو گیا ہے۔ یہ ساڑھے تین صفحات پر مشتمل ہے جس میں تمام چھوٹی بڑی مطبوعہ وغیر مطبوعہ نظمیں، انتخاب و اصلاح کے بعد جمع کر دی گئی ہیں۔ کتاب کا کاغذ، لکھائی اور چھپائی نہایت عمدہ اور دیدہ زیب ہے۔

تیس چار روپے

ہم اس مجموعے کے متعلق اپنی تفصیلی گزارشات دوسری صحبت میں پیش کریں گے۔ ارباب شوق کو چاہیے کہ وہ اس نادر روزگار کتاب کو جلد خرید لیں، ورنہ دوسرے اڈیشن کا انتظار کرنا پڑے گا۔

ملنے کا پتا: مہتمم دارالاشاعت پنجاب: ۱۹۴۵ء

شنبہ، ۲۸ محرم الحرام ۱۳۲۳ھ، ۳۰ راگست ۱۹۲۳ء، ص ۶۔

ترجمان حقیقت، لسانِ اسلام ڈاکٹر سر محمد اقبال مدظلہ العالی

اردو کلام کا مجموعہ شائع ہو گیا

بانگ درا

جناب علامہ مددوح کی تقریباً ڈبیٹھ سو عالی پایہ حیات افروز اور جذبہ انگیز نظموں کا مجموعہ ہے

جس میں جناب مددوہ نے اپنی شائع شدہ نظموں کو بعد اصلاح و انتخاب مرتب فرمایا ہے اور بہت سی غیر مطبوعہ نظمیں بھی شامل کی ہیں۔ جناب علامہ کتخیل بلند، آپ کی ترجمانی فطرت، آپ کے رشحات خیال کا جوش و خروش، ہماری تعریف سے مستغتی ہے۔ ہم اقبال کے بادہ تخلیک کے سرشاروں کو صلاح عام دیتے ہیں کہ جہاں تک جلد ہو سکے، وہ اس بے بہا مجموعے کو خرید لیں۔ فرمائشوں کی اس قدر بھرما رہے کہ چند ہی روز میں پہلا اڈیشن ختم ہو جائے گا اور دوسرے اڈیشن کا انتظار جیسا کچھ سوہان روح ہوا کرتا ہے، اسے ارباب ذوق خوب جانتے ہیں۔ قیمت مجلد صرف چار روپے.....
کتابت و طباعت نہایت نظر فریب، کاغذ نہیں، ضخامت ساڑھے تین سو صفحات۔
ملنے کا پتا: سید ممتاز علی ایڈنسنر، دارالاشاعت بنگا: ۱۹۵۱ء رولیوں سے روڈ، لاہور

یک شنبہ، ۶ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۱۷ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

جمع، ۱۲ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۱۷ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

دوشنبہ، ۱۵ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۲۰ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

شنبہ، ۱۸ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۲۳ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

یک شنبہ، ۲۱ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۲۶ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

شنبہ، ۲۷ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۲۷ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

چہارشنبہ، ۳ کرم الاول ۱۳۲۳ھ / ۲۷ اکتوبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

شنبہ، ۳ ربیع الاول ۱۳۲۳ھ / ۲۷ اکتوبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

علامہ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال

اُردو کلام کا مجموعہ موسومہ

بانکِ درا

چھپ کر تیار ہو گیا ہے، تعداد اشاعت محدود ہے۔ جلد منگوایجی! قیمت چار روپے۔ محصول ڈاک بدم خریدار۔

امشتر: شیخ طاہر الدین: متصل مسلم بنک، انارکلی، لاہور

چہارشنبہ، ۱۰ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۱۰ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۶۔

پنج شنبہ، ۱۱ صفر المظفر ۱۳۲۳ھ / ۱۱ ستمبر ۱۹۲۴ء، ص ۲۔

- جمعہ، ۱۲، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۱۷، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۱۔
- یک شنبہ، ۱۳، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۱۷، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۳۔
- دوشنبہ، ۱۵، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۱۵، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۴۔
- پنج شنبہ، ۱۸، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۱۸، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۶۔
- جمعہ، ۱۹، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۱۹، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۷۔
- شنبہ، ۲۰، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۲۰، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۸۔
- جمعہ، ۲۱، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۲۱، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۰۹۔
- چهارشنبہ، ۲۲، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۲۲، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۱۰۔
- پنج شنبہ، ۲۵، رصفر المظفر ۱۳۲۳/۲۵، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۱۱۔
- دوشنبہ، ۱۳، مریع الاول ۱۳۲۳/۱۳، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۲۲۔
- پنج شنبہ، ۱۶، مریع الاول ۱۳۲۳/۱۶، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۲۶۔
- شنبہ، ۱۸، مریع الاول ۱۳۲۳/۱۸، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۲۸۔
- دوشنبہ، ۲۰، مریع الاول ۱۳۲۳/۲۰، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۰۔
- پنج شنبہ، ۲۳، مریع الاول ۱۳۲۳/۲۳، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۲۔
- شنبہ، ۲۵، مریع الاول ۱۳۲۳/۲۵، ستمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۴۔
- چهارشنبہ، ۷، مریع الثانی ۱۳۲۳/۵، نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۱۔
- جمعہ، ۹، مریع الثانی ۱۳۲۳/۷، نومبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۳۳۔

ترجمان حقیقت علامہ اقبال

کی

بانگ درا

جناب علامہ کی اردو نظموں کا مجموعہ ہے، ہزاروں جلدیں ہاتھوں ہاتھ فروخت ہو گئیں، بہت ہوڑے نہ باتی رہ گئے ہیں، اس لیے نہایت جلد منگا لیجیے، ورنہ دوسرے اڈیشن کا انتظار کرنا پڑے گا۔

قیمت صرف چار روپے۔

سید ممتاز علی اینڈ سنر۔

دارالاشاعت پنجاب ۱۹۵۱ء روڈ، لاہور۔

- دوشنبہ، ۲۳/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۲۷ ص ۵۔
- چ شنبہ، ۱۱/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۲۹ ص ۵۔
- شنبہ، ۱۳/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۳۱ ص ۶۔
- دوشنبہ، ۱۵/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۳۳ ص ۵۔
- چ شنبہ، ۱۸/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۳۵ ص ۶۔
- دوشنبہ، ۲۲/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۳۹ ص ۵۔
- جمعہ، ۲۶/۱۳۲۳ھ رجب ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۴۲ ص ۶۔
- چهارشنبہ، کیم شعبان ۱۳۲۳ھ رفروری ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۴۵ ص ۶۔
- چ شنبہ، ۲/شعبان ۱۳۲۳ھ رفروری ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۴۶ ص ۶۔
- جمعہ، ۳/شعبان ۱۳۲۳ھ رفروری ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۴۷ ص ۶۔
- کیم شنبہ، ۵/شعبان ۱۳۲۳ھ کیم مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۴۹ ص ۶۔
- چهارشنبہ، ۸/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۵۱ ص ۶۔
- چ شنبہ، ۹/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۵۲ ص ۶۔
- شنبہ، ۱۱/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۵۳ ص ۶۔
- دوشنبہ، ۱۳/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۵۴ ص ۶۔
- چهارشنبہ، ۱۵/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۵۷ ص ۶۔
- چهارشنبہ، ۲۲/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۵۹ ص ۶۔
- چ شنبہ، ۲۳/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۶۰ ص ۵۔
- شنبہ، ۲۵/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۶۲ ص ۶۔
- چ شنبہ، ۳۰/شعبان ۱۳۲۳ھ ر/شعبان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۶۸ ص ۵۔
- شنبہ، ۲/رمضان ۱۳۲۳ھ ر/رمضان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۷۸ ص ۵۔
- دوشنبہ، ۵/رمضان ۱۳۲۳ھ ر/رمضان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۷۰ ص ۶۔
- چ شنبہ، ۸/رمضان ۱۳۲۳ھ ر/رمضان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۷۲ ص ۶۔
- شنبہ، ۱۰/رمضان ۱۳۲۳ھ ر/رمضان ۱۳۲۳ھ مارچ ۱۹۲۵ء / ۱۲، ۴، ۷۴ ص ۵۔

- جمعہ، ۱۶، ارمضان ۱۳۲۳ھ/۱۰ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۷۹۔
- شنبہ، ۷، ارمضان ۱۳۲۳ھ/۱۱ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۸۰۔
- دوشنبہ، ۱۹، ارمضان ۱۳۲۳ھ/۱۳ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۸۲۔
- چخ شنبہ، ۲۹، ارمضان ۱۳۲۳ھ/۲۳ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۸۹۔
- شنبہ، کیمپ شوال ۱۳۲۳ھ/۲۵ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۹۱۔
- چہارشنبہ، ۵، رشوال ۱۳۲۳ھ/۲۹ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۹۲۔
- شنبہ، ۸، رشوال ۱۳۲۳ھ/۲۵ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۹۵۔
- دوشنبہ، ۱۰، رشوال ۱۳۲۳ھ/۲۷ مارچ ۱۹۲۵ء، ص ۹۷۔
- چخ شنبہ، ۱۳، رشوال ۱۳۲۳ھ/۷ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۹۹۔
- شنبہ، ۱۴، رشوال ۱۳۲۳ھ/۹ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۰۱۔
- دوشنبہ، ۱۶، رشوال ۱۳۲۳ھ/۱۱ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۰۳۔
- جمعہ، ۲۱، رشوال ۱۳۲۳ھ/۱۵ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۰۶۔
- چہارشنبہ، ۲۶، رشوال ۱۳۲۳ھ/۲۰ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۱۰۔
- جمعہ، ۲۸، رشوال ۱۳۲۳ھ/۲۲ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۱۲۔
- یک شنبہ، ۳۰، رشوال ۱۳۲۳ھ/۲۴ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۱۳۔
- چہارشنبہ، ۳، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۲۷ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۱۶۔
- جمعہ، ۵، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۲۹ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۱۸۔
- یک شنبہ، ۷، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۳۱ مئی ۱۹۲۵ء، ص ۱۲۰۔
- چہارشنبہ، ۱۰، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۲۵ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۲۲۔
- جمعہ، ۱۲، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۵ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۲۳۔
- یک شنبہ، ۱۲، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۷ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۲۶۔
- چہارشنبہ، ۱۷، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۱۰ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۲۸۔
- جمعہ، ۱۹، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۱۲ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۳۰۔
- یک شنبہ، ۲۱، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۱۴ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۳۲۔
- چہارشنبہ، ۲۲، رذیق عذر ۱۳۲۳ھ/۱۷ جون ۱۹۲۵ء، ص ۱۳۴۔

شنبہ، ۲۷/۳/۱۹۲۵/۱۳۲۳ھ/۲۰/جولن ۱۹۲۵/۱۲، ۱۳۶ ص۔۔۔
 سه شنبہ، ۳۰/۳/۱۹۲۵/۱۳۲۳ھ/۲۳/جولن ۱۹۲۵/۱۲، ۱۳۸ ص۔۔۔
 پنج شنبہ، ۲/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۲۵/جولن ۱۹۲۵/۱۲، ۱۴۰ ص۔۔۔
 یک شنبہ، ۲/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۲۸/جولن ۱۹۲۵/۱۲، ۱۴۳ ص۔۔۔
 چهارشنبہ، ۹/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۵/جولانی ۱۹۲۵/۱۲، ۱۴۵ ص۔۔۔
 یک شنبہ، ۱۳/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۵/جولانی ۱۹۲۵/۱۲، ۱۴۷ ص۔۔۔
 چهارشنبہ، ۱۲/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۸/جولانی ۱۹۲۵/۱۲، ۱۴۹ ص۔۔۔
 جمعہ، ۱۸/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۱۰/جولانی ۱۹۲۵/۱۲، ۱۵۱ ص۔۔۔
 یک شنبہ، ۲۰/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۱۲/جولانی ۱۹۲۵/۱۲، ۱۵۳ ص۔۔۔
 سه شنبہ، ۲۲/رزوی الحبہ ۱۳۲۳ھ/۱۳/جولانی ۱۹۲۵/۱۲، ۱۵۵ ص۔۔۔

بانک درا (مجلد)

مولوی سید ممتاز علی صاحب اینڈ سنسنٹ اطلاع دیتے ہیں کہ بانک درا (علامہ اقبال) ان کے ہاں سے مجلد بھی مل سکتی ہے۔ جلد نہایت نفیس ولا تی انداز کی بندھی ہوئی ہے جس پر خوش خط سنہری حروف میں بانک درا اور علامہ کا اسم گرامی چھپا ہوا ہے۔ غیر مجلد کی قیمت چار روپے اور مجلد کی سوا پانچ روپے مقرر کی گئی ہے۔

ملنے کا پتا: سید ممتاز علی اینڈ سنسنٹ، سنشرل پبلشنگ ہاؤس: ۹۵/ر ریلوے روڈ، لاہور۔

شنبہ، ۲۷/رجب ۲۱/۱۳۲۳ھ/۱۹۲۵/۱۲، ۱۴۲ ص۔۔۔

کلیاتِ اقبال

اربابِ نظر کی رائے ہے کہ آج تک کسی مشرقی شاعر کے کلام پر اتنا لچک پ مقدمہ اس طریقے سے نہیں لکھا گیا جس طرح کہ ملک کے مایہ ناز مولوی عبدالرزاق صاحب ایجسی المیں نے ڈاکٹر محمد اقبال کے اردو مجموعہ کلام پر تحریر فرمایا ہے۔ دیباچہ کیا ہے؟ گویا اقبال کی زندگی کے مکمل واقعات، ان کی شاعری کی تمام خصوصیات اور ان کی تصانیف کی کامل تصریحات کا آئینہ ہے، شائع ہو چکا ہے۔ ضخامت ۲۰۰ صفحات، کاغذ نہایت نفیس، کتابت و طباعت نظر فریب بایس ہمہ قیمت فی نسخہ: مجلد ۶/غیر مجلد ۵ فوراً طلب کیجیے، ورنہ دوسرے اڈیشن کا انتظار کرنا پڑے گا۔ خرچہ ڈاک بندہ خریدار۔

ملنے کا پتا: دارالکتب رہبر: افضل گنج، حیدر آباد کرن۔

جمعہ، ۱۶ محرم ۱۳۲۳ھ / ۷ اگست ۱۹۲۵ء، جس ۶۔

شنبہ، ۲۲ محرم ۱۳۲۳ھ / ۱۳ اگست ۱۹۲۵ء، جس ۶۔

حضرراہ

علامہ اقبال کے کلام بالہام کی تعریف میں کچھ لکھنا سوچ کو آئینہ دکھانا ہے۔ سراقب موصوف نے اس نظم ”حضرراہ“ میں اپنی ذاتی والاصفات کو شاعر کا خطاب دے کر ”حضرراہ“ کے تصور میں اپنے دل کا جواب اپنی زبان سے جو کچھ دیا ہے، اس کا لطف کچھ پڑھنے والے کو ہی حاصل ہو سکتا ہے۔ قیمت ۸۳
”جواب شکوہ“: ۳، ”شکوہ“: ۲، ”تصویر درد“: ۳، ”شمع و شاعر“: ۳، (بانک درا)

مالک لال دین قیصر تاجر کتب: کشمیری بازار، لاہور۔

یک شنبہ، ۱۹ اربعہ الثاني ۱۳۲۳ھ / ۸ نومبر ۱۹۲۵ء، جس ۲۔

اُردو کی بہترین کتب

اقبال

ر۲	شکوہ
ر۲	جواب شکوہ
ر۳	فریادِ امت
ر۱	بلال
ر۲	شمع و شاعر
ر۳	تصویر درد
ر۳	طوعِ اسلام
ر۳	حضرراہ
ر۳	[روپے] بانک درا

چہارشنبہ، ۱۵ اشووال المکرم ۱۳۲۳ھ / ۲۸ اپریل ۱۹۲۴ء، جس ۸۔

نادر موقع خوشخبری نادر موقع

علامہ ڈاکٹر شیخ سر محمد اقبال صاحب کے فی بیرونیات لائے اردو کلام کا مجموعہ موسومہ

بانگ درا

کا

دوسرا اڈیشن

نہایت آب و تاب سے عمدہ کاغذ پر طبع ہونے والا ہے۔ لکھائی چھپائی مشش سابق دیدہ زیب ہو گی، سرورق بھی نہایت خوبصورت ہو گا اور ہر ایک جلد ڈاکٹر صاحب موصوف کی تصویر سے مزین ہو گی۔ باوجود ان تمام خوبیوں کے سابق قیمت مبلغ چار روپے کے بجائے دوروپے آٹھ آنے صرف ان اصحاب سے لیے جاویں گے جو ۱۵ جون ۱۹۲۶ء تک اپنا آرڈر درج کرادیں گے۔ یک صد کتاب سے زائد کے خریدار کو میش بھی دیا جائے گا۔ دس کتابوں کے خریدار کو محصول ڈاک معاف۔

نوٹ: مجلد کتاب بھی ایک روپیا زائد خرچ کرنے پر مل سکتی ہے جس پر بانگ درا اور ڈاکٹر صاحب کا نام سنہرے حروف سے لکھا ہو گا۔

امشہر

حکیم شیخ طاہر الدین: بازار انارکلی، لاہور۔

یک شنبہ، ۱۹ رشوال المکرم ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، ص ۸۔

دوشنبہ، ۲۰ رشوال المکرم ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، ص ۸۔

سه شنبہ، ۲۱ رشوال المکرم ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، ص ۸۔

جمعہ، ۸ ذی القعده ۱۳۲۲ھ / ۲۱ جون ۱۹۲۶ء، ص ۹۔

چہارشنبہ، ۱۲ ذی القعده ۱۳۲۲ھ / ۲۲ جون ۱۹۲۶ء، ص ۸۔

چہارشنبہ، ۲۰ ذی القعده ۱۳۲۲ھ / ۲۰ جون ۱۹۲۶ء، ص ۷۔

جمعہ، ۲۹ ذی القعده ۱۳۲۲ھ / ۱۱ جون ۱۹۲۶ء، ص ۵۔

یک شنبہ، کیم ذی الحجه ۱۳۲۲ھ / ۱۷ جون ۱۹۲۶ء، ص ۹۔

جمعہ، ۶ ذی الحجه ۱۳۲۲ھ / ۱۸ جون ۱۹۲۶ء، ص ۷۔

یک شنبہ، ۸ ذی الحجه ۱۳۲۲ھ / ۲۰ جون ۱۹۲۶ء، ص ۷۔

پنجشنبہ، ۱۹ ذی الحجه ۱۳۲۲ھ / کیم جولائی ۱۹۲۶ء، ص ۸۔

یک شنبہ، ۲۲ ربیع الاول ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، جولائی ۱۹۲۶ء۔
 چهارشنبہ، ۲۵ ربیع الاول ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، جولائی ۱۹۲۶ء۔
 شنبہ، ۲۸ ربیع الاول ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، جولائی ۱۹۲۶ء۔
 جمعہ، ۵ محرم الحرام ۱۳۲۲ھ / ۱۹۲۶ء، جولائی ۱۹۲۶ء۔

فلسفہ اسلام پر علامہ سر اقبال کے خطبات

مسلم ایسوی ایشن، مدرس کی سعی مشکور

لا ہو، ۲۱ جولائی: مسلم ایسوی ایشن مدرس، ایک مدت سے علامہ اقبال مدظلہ العالیٰ کو "فلسفہ اسلام" پر ایک سلسلہ خطبات تیار کرنے کے لیے آمادہ کر رہی تھی۔ آج ہم مسلمانوں تک یہ بشارت عظیمی پہنچانے کے قابل ہوئے ہیں ^۵ کہ علامہ مదوح مذکورہ بالا ایسوی ایشن کی سرپرستی میں فلسفہ اسلام پر چھ خطبے (لیکھر) دینے کے لیے آمادہ ہو گئے ہیں۔ خطبات کی تفصیل یہ ہے:

- (۱) ختم نبوت، نفیاتِ جدیدہ کی روشنی میں
- (۲) روح قرآن (دی سپرٹ آف قرآن)
- (۳) ذاتِ باری تعالیٰ کا اسلامی تخلیل
- (۴) علومِ جدید اور مسئلہ مکونیں
- (۵) حقیقتِ خودی اور حیات ما بعد الموت
- (۶) اسلامی تصوف

یہ خطبات نومبر ۱۹۲۷ء میں مدرس میں دیے جائیں گے۔ ان کی تیاری کا سلسلہ شروع ہو چکا ہے۔ اندازہ ^۵ یہ ہے کہ ہر خطبہ فل سلیپ سائز کے تقریباً تیس ٹائپ شدہ صفحات پر مشتمل ہو گا، گویا اس طرح تینیں ^۶ دو صفحے کی کتاب تیار ہو جائے گی۔ علامہ مدوح خطبات مذکورہ پر انگریزی میں لکھیں گے لیکن ساتھ ساتھ ان کا اردو ترجمہ بھی تیار ہو جائے گا۔ مسلم ایسوی ایشن، مدرس تمام مسلمانوں کی طرف سے مبارک باد کی مُستحب ہے کہ اس کی سعی و کوشش کی بدولت علامہ اقبال ایسی جامع علوم مشرق و مغرب شخصیت کے قلم سے فلسفہ اسلام پر ایک عدیم النظر کتاب کی ترتیب کا انتظام ہو گیا ہے۔

شنبہ، ۱۳ محرم الحرام ۱۳۲۵ھ / ۲۷ مئی ۱۹۲۶ء، جولائی ۱۹۲۶ء۔

حضرراہ

علامہ اقبال کی یہ مشہور اور پسندیدہ نظم علاحدہ چھوٹی تقطیع اور کھلے کاغذ پر شائع کی گئی۔ طباعت و کتاب نہایت عمدہ۔ ۵ رکھنے کے طلب کیجیے۔ وی پی کے ذریعے حاصل کرنے کے لئے رادا کرنے ہوں گے۔

روایاتِ اسلامی

اس کتاب کے مولف احمد منصور صاحب ہیں۔ انہوں نے شلبی نعمانی، ڈاکٹر اقبال اور حضرت مولانا ظفر علی خاں کی وہ ولوہ انگریز نظمیں جمع کی ہیں جن میں تاریخ اسلام کے واقعات نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ نظم کے ساتھ میں ڈھالے گئے ہیں۔ دیگر ظاہری خوبیوں کے علاوہ ایک صفحے پر ہر سہ اصحاب کی چھوٹی اور خوشنامی تصویریں دی گئی ہیں۔

۷ رکھنے کے طلب کیجیے یا ۹ کا وی پی طلب کیجیے۔

مذکورہ ہر دو کتابیں اس پتے سے مل سکتی ہیں:

ملک لال دین قیصر، مالک قیصری کتب خانہ: کشمیری بازار، لاہور۔

سر شنبہ، ۲۸ صفر ۱۳۲۵ھ / ۱۹۲۶ء، تجربہ ۱۹۵/۱۳، ص ۵۔

حضرراہ

علامہ اقبال کی شہرہ آفاق نظم جو ۱۹۲۳ء میں انہمن حمایت اسلام کے جلسے میں پڑھی گئی تھی، کاغذ، لکھائی اور چھپائی نہایت دیدہ زیب۔ قیمت چار آنے۔

روایاتِ اسلامی

علامہ اقبال، علامہ شلبی اور مولانا ظفر علی خاں کی تمام دلکش تاریخی نظموں کا مجموعہ کاغذ، لکھائی چھپائی دیدہ زیب، ابتداء میں ہر سہ بزرگوں کی تصاویر، قیمت چھار آنے۔
دونوں کتابیں ملنے کا پتا:

جناب ملک لال دین صاحب قیصر: کشمیری بازار، لاہور۔

نوٹ: ایک ایک کتاب منگانے والوں کو چاہیے کہ ”حضرراہ“ کے لیے پانچ آنے کے لکھ اور روایاتِ اسلامی کے لیے سات آنے کے لکھ ارسال فرمائیں، ورنہ انھیں وی پی کا خرچ برداشت کرنا پڑے گا اور اس طرح کتابیں منگانے والے حضرات بذریعہ وی پی منگا سکتے ہیں۔

۳ راکتوبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

پیامِ مشرق کا ترجمہ جرمن زبان میں

علامہ اقبال کے پیامِ مشرق کا ترجمہ جرمنی کے ایک بالغ نظر شاعر ہانس مانکنے نے جرمن زبان میں شروع کر دیا ہے۔ اس وقت تک پندرہ متفرق نظموں کا ترجمہ ہو چکا ہے جس کا ایک نسخہ فاضل مترجم نے اپنے ہاتھ سے چڑھے کے کاغذ پر لکھ کر تھفۃ علامہ اقبال کی خدمت میں بھیجا ہے۔
شنبہ، ۲۳، جمادی الآخری ۱۴۲۵ھ/ ۳۰ دسمبر ۱۹۰۶ء، ص ۶۔

اقبالی کیلندر

یہ نہایت خوشنما، رنگین کیلندر شیخ غلام مصطفیٰ صاحب نے ہمارے پاس بغرضِ اظہارِ رائے ارسال فرمایا ہے۔ اس پر ترجمان حقیقت علامہ اقبال کی ایک بہت واضح اور خوبصورت تصویر دی گئی ہے اور اس کے نیچے کیلندر کے اوراقِ نسلک ہیں جن میں ہر ورق پر پورے مہینے کی تاریخیں مندرج ہیں۔ لقطیلات کے خانے سیاہ بنائے گئے ہیں۔

اس کیلندر کی لطیف خصوصیت یہ ہے کہ ہر مہینے کے ورق پر علامہ کا ایک ایسا شعر درج کیا گیا ہے جس سے کنایتہ اس مہینے یا موسم کا کوئی تعلق ہے۔ مثلاً جنوری کے ورق پر یہ شعر لکھا گیا ہے:

آفتاب تازہ پیدا بطنِ گیتی سے ہوا

آسمان ڈوبے ہوئے تاروں کا ماتم کب تک

ہمیں یقین ہے کہ اس کیلندر کو مسلمان ہاتھوں ہاتھ خریدیں گے۔ قیمت فی کیلندر پانچ ہے، دو آنے کی تکٹ آنے پر روانہ کیا جاسکتا ہے۔ تاجروں کو کافی کمیشن دیا جاتا ہے۔ ہمارے نزدیک حضرت علامہ کی تصویر یا اس قیمت میں بالکل مفت ہے۔ ملنے کا پتا:

شیخ غلام مصطفیٰ تاجر کتب: رنگ محل، لاہور۔

جمعہ، ۱۰ ربیعہ ۱۴۲۵ھ/ ۱۷ جنوری ۱۹۰۶ء، ص ۱۔

شنبہ، ۲۱ ربیعہ ۱۴۲۵ھ/ ۲۵ جنوری ۱۹۰۶ء، ص ۵۔

علامہ اقبال کی تازہ تصنیف

جنوری ۱۹۰۶ء

نہایت مسرت کے ساتھ قارئین کرام کو یہ مژده سنایا جاتا ہے کہ علامہ اقبال کی تازہ تصنیف

باقل مکمل ہو گئی ہے اور سنا جاتا ہے کہ دو چار روز میں اس کی کتابت شروع ہو جائے گی۔
 زور عجم میں علامہ موصوف کی حیات افروز فارسی غزلوں اور نظموں کے علاوہ دو مشتویاں بھی شامل ہیں ایک ”بندگی نامہ“ اور دوسری محمود شبستری کی کلشن راز..... کا جواب۔
 چہارشنبہ، ۲۲ ربیعہ ۱۳۲۵ھ / ۲۶ مارچ ۱۹۲۷ء جنوری ۱۹۲۷ء ص ۲۰۔

نادر موقع خوشنیری نادر موقع

علامہ ڈاکٹر شیخ سر محمد اقبال صاحب کے ٹی یونیورسٹری ایٹ لا
کے اردو کلام کا مجموعہ

موسومہ

بانگ درا

کا

دوسرا اڈیشن

نہایت آب و تاب سے بہت عمده کاغذ پر طبع ہو گیا ہے، لکھائی اور چھپائی مثل سابق دیدہ زیب ہے، سرور قبھی اب کے نہایت خوبصورت ہے اور ہر ایک جلد ڈاکٹر صاحب موصوف کی تصویر سے مزین ہے۔ باوجود ان تمام خوبیوں کے سابق قیمت مبلغ چار روپے کے بجائے دوروپے آٹھ آنے علاوہ مخصوص ڈاک صرف ان اصحاب سے لیے جاویں گے جو ۲۱ مارچ ۱۹۲۷ء تک اپنا آرڈرنیج ڈیس گے۔ یک صد کتاب سے زائد کے خریدار کو کمیشن بھی دیا جائے گا۔ دل کتاب کے خریدار کو مخصوص ڈاک معاف۔ (نوت) مجلہ کتاب بھی ایک روپیا زائد خرچ کرنے پر ملنگی ہے۔ جلد پر بانک درا اور ڈاکٹر صاحب کا نام سنہرے حروف سے لکھا ہے۔

الشتر:

حکیم شیخ طاہر الدین: بازار انارکلی لاہور۔

پنج شنبہ، ۷ ربیعہ ۱۳۲۵ھ / ۱۰ افریوری ۱۹۲۷ء، ص ۳۲۔

چہارشنبہ، ۱۳ ربیعہ ۱۳۲۵ھ / ۱۲ افریوری ۱۹۲۷ء، ص ۳۷۔

جمع، ۲۱ ربیعہ ۱۳۲۵ھ / ۲۲ افریوری ۱۹۲۷ء، ص ۳۷۔

پنج شنبہ، ۱۲ ربیعہ ۱۳۲۵ھ / ۱۷ امراء ۱۹۲۷ء، ص ۳۵۔

سہ شنبہ، ۱۲ / شوال ۱۴۳۵ھ / ۱۹ اپریل ۱۹۲۷ء، جس ۵۔

سہ شنبہ، ۲۹ / ذی قعده ۱۴۳۵ھ / ۳۱ مئی ۱۹۲۷ء، جس ۶۔

قارئینِ کرام کو مژدہ

اشاعت پس فردا یعنی سندے اڈیشن میں علامہ اقبال مدظلہ العالی کی ایک تازہ نظم درج کی جائے گی۔ اس کے علاوہ اشاعت مذکور میں اور بھی کئی قسم کی دلچسپیاں ہوں گی۔
مہتمم

جمعہ، ۲ رمضان ۱۴۳۵ھ / ۱۱ مارچ ۱۹۲۷ء، جس ۳۔

یا چنان کن یا چنیں

علامہ اقبال مدظلہ العالی

ہم قبل ازیں قارئینِ کرام تک یہ بشارتِ عظیمی پہنچا چکے ہیں کہ علامہ اقبال کا تازہ کلام زبور عجم کے نام سے مکمل ہو چکا ہے اور کتاب مطبع تک پہنچ چکی ہے۔ امید ہے کہ ان شاء اللہ زبور عجم دو مہینے کے اندر شاہقین کے ہاتھوں تک پہنچ جائے گی۔ جس نظم سے آج کامیندار مزین ہے، وہ اسی سلکِ جواہر کا ایک شاہ وار گوہر ہے۔ زبور عجم تجھیتاً تین سو صفحات پر مشتمل ہو گی۔
(مدیر)

کیک شنبہ، ۸ رمضان ۱۴۳۵ھ / ۱۳ مارچ ۱۹۲۷ء، جس ۱۔

تو شاہین ہے، پرواز ہے کام تیرا
تیرے سامنے آسمان اور بھی ہیں

”شاہینِ معما کا اقبال نمبر“

X	X	ت	ر			۱
X	X	X	ل		ع	۲
X				ق	ا	۳
X	ت		ا	ر		۴
م	ا		ت		ا	۵

		۱	۱	ع	ت		۶
--	--	---	---	---	---	--	---

پہلا انعام چھ سورو پے، صرف چھ عالم فہم اشاروں کے مقابل ایک ہزار روپے کے نقد انعامات؛ ایک ہی نام سے زیادہ جلوں کے لیے ۱۰۰، باقی انعامات تین سورو پے۔

آخری تاریخ داخلہ: پندرہ مئی ۱۹۳۹ء

خاص لاہور کے لیے آخری تاریخ داخلہ: چودہ مئی ۱۹۳۹ء

تاریخ نتیجہ: ۲۸ مئی ۱۹۳۹ء بروز سنڈے اڈیشن

خبراء زمیندار، جس پر ۱۸ مئی کی تاریخ ہوگی۔

(انعام تین غلطیوں تک دیا جائے گا)

- ۱ علامہ اقبال کے نزدیک شاعر وہی ہو سکتا ہے جس کو..... سے شاعر انہ طبیعت عطا ہوئی ہو۔
- ۲ اقبال کا زریں قول ہے کہ انسان کے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتا۔
- ۳ ہزاروں بھی دنیا میں اگر پیدا ہوں تو دنیا ایسی درخشان نہ ہو سکے گی جو واحد اقبال کی ذات سے منور تھی۔
- ۴ کے انکار ہو سکتا ہے کہ علامہ اقبال سے خالی تھے۔
- ۵ شاعر اعظم کسی بڑے آدمی کے لیے کوئی نہ کرتے تھے۔
- ۶ آپ کو حکیم ناپینا صاحب و حکیم قرشی پر زیادہ تھا اور وہی ان کے خاص معاملج تھے۔

علامہ اقبال کو ہدیہ تحریکت پیش کرتے ہوئے شاہین معما کا ایک خاص نمبر (اقبال) آپ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ یہ اقبال نمبر شاہین معما کے سلسلہ وار نمبروں سے علاحدہ ہے۔ شاہین معما نمبر ۹ حسب دستور سابق ۱۹۳۹ء بروز بدھ وار اخبار امروز شائع ہوگا اور اسی روز اخبار زمیندار اور اخبار امروز میں شاہین معما نمبر ۸ کا نتیجہ شائع ہوگا۔ ملی جملی زبانوں سے دائیں سے بائیں جانب اشارات کی امداد سے خالی خانوں کو پُر کریں۔ صحیح حل صرف وہ ہوگا جو مبنی شاہین کے ذاتی حل سے حرفاً بحرف مطابقت کرے گا اور جس کسی قسم کی جرح یا تقدیم نہ ہو سکے گی۔ ایک ہی نام سے کئی حل ارسال کرنے والے صرف ایک ہی انعام کے مستحق ہوں گے جو سب سے بڑا ہوگا۔ آخری تاریخ

داخلے کے بعد وصول شدہ حل کسی بھی حالت میں شامل مقابلہ نہ ہوں گے، خواہ وہ کئی روز پہلے بعینہ رجڑی ہی کیوں نہ لا ہور یا کسی اور مقام سے چلے ہوں۔ باقی مفصل شرائط وہی ہیں جو ہر شاہین معما پر وقتاً فوتاً عائد ہوتی رہتی ہیں۔ نتیجہ ممکنہا صرف دو ہفتوں تک منظر عام پر آ رہا ہے۔ اس کے حل ارسال کرنے میں تاخیر نہ فرمائیے۔ وصول شدہ رقمات واپس نہ ہوں گی، البتہ خاص حالت میں اگلے معما میں شمار کردی جاسکتی ہیں۔ حل و منی آرڈر حسب ذیل پتا پر ارسال فرمائیے:

میٹر شاہین معما (اقبال نمبر): ۲۳ راجا رام، اسٹریٹ گوال منڈی، لاہور۔

کشہر نمبر: ۳۰ اپریل ۱۹۴۹ء، ص ۲۰۔

۳۔ اطلاعات

امریکا کی طرف سے اسلام کے خلاف اعلانِ جہاد

ساعت وہ آگئی کہ اسلامیان ہند
مغرب کو اپنی آہ سے زیر و زبر کریں
بروز یک شنبہ بتارنخ ۲۵ اپریل بوقت ۵ بجے شام با غیر و موجی دروازہ میں مسلمانوں
لاہور کا ایک عام جلسہ منعقد ہونا قرار پایا ہے کہ اہل امریکا نے مبلغین اسلام پر داشتے کا جو دروازہ ہند
کیا ہے، اس کے متعلق اب مسلمانوں کو کیا کرنا چاہیے؟

الداعیان:

ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ، (ڈاکٹر شیخ) محمد اقبال (جزل سکریٹری انجمن حمایتِ اسلامی)،
(داروغہ) عبدالرحیم (جزل سکریٹری بیگ مسلم ایسویی ایشن)، (مولوی) ظفر علی خاں (ڈاٹر زمیندار)
و پریز یونیورسٹی پنجاب پر انشل خلافت کمیٹی)، چودھری غلام حیدر خاں (ڈاٹر اخبار صداقت)۔

یک شنبہ، ۲، ربیعہ بیان ۱۳۳۸ھ / ۲۵ اپریل ۱۹۲۰ء / ۵ ص ۶۔

حادثہ جانکاہ

علامہ اقبال کی بیگم صاحبہ کا انتقال

انہائی رنج و افسوس اور دلی اندوہ و قلق کے ساتھ یہ الٰم انگیز اطلاع درج اخبار کی جاتی ہے کہ
علامہ سر اقبال کی لدھیانے والی بیگم صاحبہ کا ۲۱ راکتوبر کو انتقال ہو گیا، انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ مرحومہ
معغورہ علیل تھیں اور لاہور سے اپنے والدین کے ہاں لدھیانہ تشریف لے گئی تھیں۔ ہفتے کے روزان
کی سخت علاالت کا تار لاہور پہنچا۔ اسی روز علامہ اقبال لدھیانہ تشریف لے گئے۔ دو شنبہ کو چار بجے کے
قریب علامہ مددوح کی طرف سے اس غم انگیز حادثے کی اطلاع لاہور پہنچی۔

زمیندار کا عملہ ادارت اس جانکاہ حادثے پر علامہ اقبال کے ساتھ گھبی ہمدردی کا اظہار کرتا ہے اور دل سے دست بدعا ہے کہ ایزد و برتر تو انام مرحومہ کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے اور علامہ مددوح، نیز مرحومہ کے دوسرے خویش و اقارب کو صبر جیل عطا فرمائے! آمین!

جمعہ، ۲۳ مارچ الول ۱۴۲۳ھ، ۲۳ مئی ۱۹۰۷ء، کتابخانہ، ۱۱/۲۳۳، ص ۳۔

مسلمانان لاہور کا عظیم الشان جلسہ

بعض آریہ سماجی اخبارات، مثلاً پرتوپ، ہلپ نے مسلمانوں اور ان کے مذہب کے خلاف جو تھارت آمیز و خطرناک پروپیگنڈا شروع کر رکھا ہے، اس کے خلاف صدائے اتحاج بلند کرنے کے لیے مسلمانان لاہور کا ایک جلسہ عام بصدر انت جناب ڈاکٹر سر محمد اقبال صاحب یہ سڑاٹ لا ممبر نیجسٹیوٹوں سل روز شنبہ (شپر) بتارنے ۱۹۲۷ء بعد ازاں مغرب باعث پیروں موجی دروازہ میں ہونا قرار پایا ہے۔ امید ہے کہ ہر طبقے کے مسلمان اس اہم جلسے میں شامل ہو کر اپنے قومی فرض سے سبکدوش ہوں گے۔

الدعیان:

علامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال میکلوڈ روڈ، لاہور۔

خان سعادت علی خان جزل سکریٹری انجمن اسلامیہ لاہور، سید محسن شاہ صاحب وکیل سکریٹری انجمن اسلامیہ لاہور، ڈاکٹر سید محمد حسین شاہ صاحب جزل سکریٹری انجمن اشاعت اسلام لاہور، ماسٹر فقیر اللہ صاحب سکریٹری احمدیہ انجمن اشاعت اسلام لاہور، مولوی غلام محی الدین صاحب وکیل سکریٹری انجمن حمایت اسلام لاہور، پیرتاج الدین صاحب جزل سکریٹری مسلم لیگ، فضل دین صاحب تاجر سکریٹری انجمن اہل حدیث، مولانا ظفر علی خاں صاحب اڈیٹر زمیندار، مولوی محمد الدین صاحب اڈیٹر کشمیری میکریں شیر انوالہ دروازہ، مولوی محبوب عالم صاحب اڈیٹر پیسہ انبار، مولوی مہر علی اڈیٹر تیذیب نسوان ریلوے روڈ، منشی دین صاحب اڈیٹر میونسپل ڈسٹ شیر انوالہ دروازہ، مولوی مصطفیٰ خان صاحب اڈیٹر اسلامک ولڈ، شیخ عظیم اللہ صاحب وکیل، خواجہ فیروز الدین صاحب یہ سڑاٹ لاپیروں موجی دروازہ، چودھری برکت علی صاحب وکیل مزگ روڈ، ملک محمد امین صاحب وکیل، شیخ محمد دین جان صاحب وکیل، شیخ نیاز محمد صاحب وکیل، مولوی عبداللہ صاحب

جمعیتِ دعوت تبلیغ، نہس العلام سید علی الحائزی صاحب، مولانا مولوی احمد علی صاحب دروازہ شیر انوالہ۔

یک شنبہ، ۱۹ جب ۱۳۲۵ھ / ۲۳ جنوری ۱۹۲۷ء، ص ۶۔

مسلمانانِ لاہور کا جلسہ

لاہور، ۲۹ جنوری: آج شام کو سارٹھے چھ بجے باغ یروں موچی دروازہ میں ڈاکٹر اقبال کے زیر صدارت ایک جلسہ منعقد ہوگا جس میں مولانا غلام مرشد اور مولانا محمد علی امیر جماعت احمدیہ لاہور ”حالات حاضرہ اور تعلقات ہندو مسلم“ پر تقریبیں کریں گے۔ (نامہ نگار)

یک شنبہ، ۲۶ جب ۱۳۲۵ھ / ۲۲ جنوری ۱۹۲۷ء، ص ۶۔

مسلمانوں، ہندوؤں اور سکھوں کی مشترکہ ریلیف کمیٹی

سو اچار ہزار روپے فی الفور جمع ہو گئے

لاہور، ۲۵ مئی: کمشنر صاحب لاہور ڈویژن کی تجویز کے مطابق لاہور کے سرکردہ ہندوؤں، مسلمانوں اور سکھوں کی ایک مجلس، فساداتِ لاہور کے متعلق ریلیف کمیٹی قائم کرنے کی غرض سے کمشنر صاحب کے دفتر میں منعقد ہوئی۔ کمشنر صاحب اس کا نفرنس کے صدر تھے۔ مندرجہ ذیل ریزولوشن پاس ہوئے:

(۱) ”ان قبیلوں کی امداد کے لیے، جو فسادات میں اپنے روزی کمانے والے کھوچکے ہیں، چندہ جمع کرنے کے لیے تجاویز عمل میں لائی جائیں۔“ یہ ریزولوشن خان بہادر ملک محمد حسین صدر میونپل کمیٹی نے پیش کیا اور دیوان بہادر لالہ کشن کشور نے اس کی تائید کی۔

(۲) رائے بہادر لالہ رام سرن داس نے تحریک پیش کی کہ ہر ایک قبیلے کے حالات کی تحقیقات کرنے کے لیے ہر ایک جماعت کے لیڈروں کی ایک ایگریکلیٹو کمیٹی بنائی جائے جو بحث مباحثے کے بعد یہ فیصلہ کرے کہ فلاں کرنے کے لیے کس قدر مالی امداد کی ضرورت ہے۔

(۳) یہ کہ اس تحقیقات کے نتیجے کی ۱۱ یا ۱۲ رجون سے پہلے پہلے جزوں باڑی کو روپڑ کی جائے جو فوراً چندہ جمع کرنے کے لیے ایک مشترکہ اپیل جاری کرے، بشرطیکہ عید کا دن ۱۰ یا ۱۱ رجون کو ہو۔

ریلیف کمیٹی

حسب ذیل ممبروں کی ایک کمیٹی بنائی گئی۔ راجا نیندرا نتح صدر، مسٹر جی ایس راگھوی کنویز، رائے بہادر رام سرن داس خزانچی، ڈاکٹر گوکل چند نارنگ، دیوان بہادر کشن کشور، ڈاکٹر گوپی چند، سر محمد

شیخ، ڈاکٹر محمد اقبال، خان بہادر ملک محمد حسین، ڈاکٹر اللہ جوایا، مولوی حرم چشتی، خان بہادر شیخ عبد القادر، سردار مہر سنگھ چاولہ، سردار امر سنگھ، سردار گورو پال سنگھ سالا یہ اور مسٹر کے ایل رلیارام۔ اس کمیٹی کا کوئی ہم بروں کا ہوگا۔ اگر کسی حالت میں کوئی ہم بروں غیر حاضر ہو تو اسے اپنا نامہ کندہ بھیجئے کی اجازت ہوگی۔

فہرست چندہ

اس جگہ (۳۲۹۵ روپے) چار ہزار دو سو پانوے روپے جمع کیے گئے جس کی تفصیل حسب ذیل ہے:
رائے بہادر رام سرن داس، دیوان بہادر کشن کشور اور راجا نیندرا ناتھ پانچ پانچ سوروپے، سرڑوا الفقار علی خان ۲۰۰ روپے، ڈاکٹر گوکل چند نارنگ اور رائے بہادر موئی ساگر ۱۵۰ روپے، ڈاکٹر نند لال، مولوی حرم علی چشتی، ڈاکٹر اللہ جوایا، سردار مہر سنگھ چاولہ، رائے بہادر لالہ سری داس، ڈاکٹر سر محمد اقبال، خان بہادر شیخ عبد القادر، رائے بہادر لالہ نزجن داس، شیخ محمد تقی، رائے بہادر رام پرشاد، رائے بہادر ابو حصیا پرشاد، رائے صاحب کرم چند پوری، رائے بہادر لالہ و حنپت رائے اور میاں عبدالعزیز نے ایک ایک سوروپے کی رقم دی۔

بہت سے اصحاب نے پچاس، پچیس، بیس اور پندرہ روپے کی رقمیں بھی دیں۔

پنج شنبہ، ۲۲ ربیع الدین ۱۳۲۵ھ / ۲۷ نومبر ۱۹۴۶ء، جس ۳۔

نواب سرڑوا الفقار علی خان کی تقریر

لا ہو، ۲۱ اپریل: پنجاب لیرٹری لیگ کے اہتمام میں ایک جلسہ ہوگا جس میں نواب سرڑوا الفقار علی خان والی ایم سی اے ہاں میں ۵ مئی کو شام کے سبھے قسطنطینیہ کی موجودہ حالت پر ایک تقریر فرمائیں گے۔ ڈاکٹر سراج اقبال جلسے کے صدر ہوں گے۔

۲۳ اپریل ۱۹۴۱ء، جس ۲۔

چودھری ظفر اللہ خاں اپنے منصب سے مستعفی ہونے والے ہیں

ان کے جانشین نواب چھتری، علامہ اقبال یا سرڑوا الفقار علی خان ہوں گے
شنبہ، ۲۸ ربیون: نمیندار کاشمی نامہ نگار، جس کی رسائی و اسرائے کی ایگزیکٹیو نسل اور
اعضاے حکومت کی مخصوص صحبوں تک وسائل ہیں، رقم طراز ہے کہ و اسرائے کی ایگزیکٹیو نسل میں

پودھری ظفراللہ خان کے تقریر کے خلاف مسلمانوں کے ہنگامہ خیز احتجاج کا کافی اثر ہوا ہے۔ اعضاء حکومت اپنی غلطی پر پشیمان ہیں اور تلافی ماقات کی کوشش کرنی چاہتے ہیں۔ اسی سلسلے میں یہ بھی سنا گیا ہے کہ پودھری ظفراللہ خان خرابی صحت کی بنابر اپنے عہدے سے مستعفی ہونے والے ہیں۔ ان کے بعد اس منصب کے لیے تین اصحاب کے نام پیش ہیں: نواب چھتراری، سراقبال، سرڑوالفقار علی۔ یہ بھی معلوم ہے کہ بہت سے ملکی و ملی مسائل میں حکومت پودھری ظفراللہ خان کو اپنا ہم منو انہیں بنا سکتی۔ ان کی سکیم حکومت کی سکیم سے بھی زیادہ رجحت پسندانہ ہے۔

کیم/ جولائی ۱۹۳۲ء، ص ۲۔

۳- رپورٹیں

لاہور میں اخوتِ اسلامی کے روح پرور مناظر

مہماں ان عزیز یعنی ترکان احرار اس کو بارہ بجے کے بعد ہوٹل کی طرف روانہ ہوئے ڈاکٹر میحرب حیدر عصمت بے اور لیفٹینٹ الیاس آفندی ملاقات کے کمرے میں تشریف لے آئے، ملاقات کرنے والے تشریف لاتے رہے۔ یہ دونوں حضرات تعظیم کے لیے کھڑے ہوتے تھے اور ہر ایک سے نہایت خنده پیشانی سے ملتے تھے۔

حضرت اقبال کا انتظار

اسلامی دنیا میں علامہ شیخ محمد اقبال کافری کلام اس قدر مقبول عام ہوا ہے کہ مختلف زبانوں کے شعراء نامدار نے آپ کے کلام کے تراجم مختلف زبان میں تیار کیے ہیں۔ لیفٹینٹ الیاس آفندی آپ کے مددگار میں سے ہیں، چنانچہ ریل سے اترتے ہی آپ نے جناب اقبال کے متعلق پوچھنا شروع کیا۔ اس وقت تو ان کی خدمت میں یہ عرض کر دیا گیا کہ علامہ اقبال کے دشمنوں کی طبیعت ناساز ہے، اس لیے تشریف نہیں لاسکے، ان شاء اللہ کل کسی وقت تشریف لا سکیں گے۔ آج دس بجے کے بعد ایک صاحب نے فرمایا کہ چند نوجوانان شہر نے ترکان احرار کو مدعو کیا ہے اور علامہ اقبال سے درخواست کی ہے کہ وہ فرائض میزبانی انجام دیں، چنانچہ علامہ اقبال آج اس جلسہ دعوت میں شریک ہوں گے۔

یہ خبر سن کر لیفٹینٹ الیاس آفندی بہت مسرور ہوئے اور فرمانے لگے کہ ہمارے لیے حضرت اقبال کی موجودگی باعث فخر و مبارکات ہے.....

رنگ محل کے چوک میں تشریف آوری

رگِ محلِ مشن اسکول کے سامنے چند نوجوانوں نے دعوت کا سامان کیا تھا۔ کوچہ چاہک سواراں کے ان نوجوانوں نے شرائط میز بانی کو بوجہِ احسنِ انجام دیا۔ کوچہ کے دروازے پر دروازہ تیار کیا گیا تھا، باجے والے کھڑے تھے، جناب علامہ شیخ محمد اقبال صاحب، مولوی محبوب عالم صاحب، مرتضیٰ جلال الدین صاحب، حاجی میش الدین صاحب اور دیگر اکابر موجود تھے۔ مہمانان عزیز کی تشریف آوری پر بینڈ باجے نے خیر قدم کا راگ گایا، تجوم سے اللہ اکبر، زندہ باد کے غلغلہ انداز نعرے بلند ہوئے اور بزرگوں نے ان مجاہدینِ اسلام کا استقبال کیا۔

ڈاکٹر اقبال کی خدمت میں اظہارِ عقیدت

ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب اور دیگر حضرات سے تعارف کرایا گیا۔ جناب مسیح حیدر عصمت نے اور جناب لیفٹیننٹ الیاس آفندی نے ان اکابر سے مصافحہ اور معافۃ کیا اور جوش مسرت و اخوت میں ان کے منہ چوئے۔

یہ دونوں حضرات علامہ اقبال پر فدا ہو رہے تھے۔ جناب الیاس آفندی بار بار فرماتے تھے کہ آج میں اپنے آپ کو خوش قسمت سمجھتا ہوں کہ میں نے اس بزرگ سے ملاقات کا شرف حاصل کیا جس کے لیے میں ہمیشہ مضطرب رہا کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ اقبال صاحب کو عمرِ خضر عطا فرمائے اور وہ اسی طرح خدمتِ اسلام انجام دیتے رہیں!

پنج شنبہ، ۲۶ جمادی الثانی ۱۳۲۲ھ / ۷ فروری ۱۹۴۳ء، ص ۳۱/۱۱۔

مسجد شاہ محمد غوث کے متولی کی افسوس ناک حرکت

قبروں کو کھود کر دکانیں بنانے کی کوشش

پولیس نے کھدائی روک دی ہے

لا ہو ر، ۲۷ دسمبر: پرسوں صحیح سویرے بعد نمازِ میاں غلام نبی صاحب نائبِ متولی مسجد شاہ محمد غوث علیہ الرحمۃ نے مسجد کی اس زمین کو کھودنا شروع کر دیا جو مسجد کے دروازے کے قریب باہمیں جانب خالی پڑی ہوئی ہے اور جس میں بہت سی قبریں بھی موجود ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان قبروں کے لیے متولیوں نے روپیا وصول کر کے جگہ دی تھی۔

بعض دوسرے متولیوں، اہل محلہ اور دیگر مسلمانوں نے متولی مذکور کو ایسا کرنے سے روکا اور متولی مذکور نے صاف طور پر کہ دیا کہ میں یہاں دکانیں بنانا چاہتا ہوں، بلکہ اس مقصد کے لیے اس

نے انیٹیں بھی منگالی تھیں۔ متوالی اور اس کے چند حامیوں اور دوسرے لوگوں کے درمیان مار پیش ہونے کا بھی اندیشہ تھا لیکن سید علی شاہ صاحب اور حاجی شمس الدین صاحب نے فتح چھاؤ کر دیا۔ اس جگہ، جہاں متوالی دکانوں کی دیواروں کی بنیادیں کھود رہا تھا، ۲۷ ہڈیاں نکلی ہیں جو پولیس نے اپنی رپورٹ میں درج کر لی ہیں اور باقاعدہ بخش کے پاس رکھ دی گئی ہیں۔ پولیس نے متوالی مذکور کو اس فعل سے روک دیا اور کل رات تک پہرہ دیتی رہی تاکہ دوبارہ ایسی کوشش نہ کی جائے۔

کل علامہ اقبال، چودھری شہاب الدین، خواجہ دل محمد، خواجہ فیروز الدین، ملک محمد حسین، شیخ عظیم اللہ اور چودھری فتح محمد صاحب موقع کا معائنہ کرنے کے لیے تشریف لائے۔ ملک محمد حسین صاحب صدر بلدیہ نے لوگوں کو یقین دلایا کہ یہاں دکانیں بنانے کی اجازت نہیں دی جائے گی اور جو نقشہ تعمیر دکانات کے لیے منظور کیا جا پکا ہے، وہ منسوخ کر دیا جائے گا۔

سہ شنبہ، ۲۲ ربیع الاول ۱۴۲۵ھ / ۱۳ نومبر ۱۹۰۲ء، جسے ۲۸/۱۳، ۱۹۲۲ء دسمبر ۱۳۲۵ھ میں۔

کفر کے خرمن پر اسلام کی بھلی

مسلمانان لا ہور کا ایک عظیم الشان جلسہ

پندرہ ہزار فرزندانِ توحید کا اجتماع

جوش ملی کے جانوروں نے نظرے

لا ہور، ۲۲ ربیع الاول میں مسلمانان لا ہور کا ایک نہایت عظیم الشان جلسہ حضرت علامہ اقبال مظلہ العالی کی زیر صدارت منعقد ہوا۔ یہ جلسہ اپنی شان و شوکت، تعداد حاضرین اور جوش اسلامی کے اعتبار سے ان جلسوں کی یاددازہ کر رہا تھا جو طرا بلس و بلقان کی لڑائیوں کے زمانے میں منعقد ہوا کرتے تھے۔ ہر طرف فرزندانِ توحید کے ٹھٹھے کے ٹھٹھے لگے ہوئے تھے۔ حاضرین کی تعداد کا اندازہ پندرہ ہزار سے زیادہ کیا جاتا ہے۔ اس جلسے کی سب سے بڑی خصوصیت یہ تھی کہ تمام فرقوں کے مسلمان اپنے اختلاف کو بالائے طاق رکھ کر کفر کے مقابلے میں اسلام کی عزت کی حمایت کے لیے دوش بدوش اور پہلو بہ پہلو بیٹھے تھے۔ دیوبندی، حنفی، حزب الاحراف، شیعہ، احمدی، اہل حدیث، جدید تعلیم یافتہ؛ غرض تمام طبقوں اور فرقوں کے مسلمان موجوں تھے۔ دکل، بیرسٹر، تاجر، دکاندار، دفاتر کے ملازم، کارخانوں کے مزدور؛ سبھی شریک جلسہ تھے اور ہر اعتبار سے یہ

جلسہ مسلمانان لاہور کی نمائندگی کی اہلیت رکھتا تھا۔

اس جلسے کے انعقاد کا مقصد یہ تھا کہ سوامی شری دھانند کے قتل کے سلسلے میں ہندوؤں کے رہنماؤں اور اخباروں نے مسلمانوں پر ممن حیث القوم اور مذہب مقدس اسلام پر جو حملہ کیے ہیں اور جس اشتغال انگیز تحریر و تقریر کا سلسلہ برابر جاری ہے، اس کے خلاف پوری قوت سے احتجاج کیا جائے۔ جن حضرات نے اس جلسے میں شریک ہو کر مسلمانوں کے جوش و خروش کا نظارہ کیا ہے، وہ خوب جانتے ہیں کہ ایک ایک مسلمان ہندو جرائد و عمائد کے ان دل آزار حملوں کو نہایت شدت سے محسوس کر رہا ہے۔

سب سے پہلے تلاوت قرآن مجید کے بعد علامہ اقبال نے ایک بصیرت افروز افتتاحی خطبہ دیا جس میں نہایت متناثر اور کافی زور کے ساتھ برادرانی وطن کے موجودہ رویے کے خلاف احتجاج فرمایا اور ملک کے موجودہ نفاق پر اظہار افسوس کرتے ہوئے ہندوؤں اور سکھوں سے یہ التماس کی کہ جب منشاءے ایزدی نے ہمیں کیجا رہنے پر مجبور کر دیا ہے تو ہمیں بھی ایسا رویہ اختیار کرنا چاہیے کہ ہم کیجا رہ سکیں۔ اس کے بعد حضرت مولانا ظفر علی خاں نے قرارداد پیش کی۔^۳

سہ شنبہ، ۲۱ ربیع الاول ۱۴۲۵ھ / ۲۵ جنوری ۱۹۰۷ء ص ۱۹، ۲۱۔

مسلمانان راولپنڈی کا اجتماع عظیم

مولانا ظفر علی خاں اور ڈاکٹر اقبال کی خدمات کا اعتراف

رنگیلا رسول کے ناشر راجپال کی رہائی پر اظہار افسوس

ہائی کورٹ سے شیخ محمد امین کی معطلی پر مالی امداد کے لیے آمدگی

راولپنڈی، ۶ مئی: آج بروز جمعہ ہزار ہا مسلمانوں کے مجتمع میں مولوی محمد اسماعیل صاحب اور مولانا مولوی غلام علی صاحب آفیسر مشرقی نے ہندوؤں اور سکھوں کا حملہ، جو لاہور میں بے گناہ مسلمانوں پر اچاک کیا گیا، سنایا اور ہر ایک مسلمان کو حقیقی معنوں میں مسلمان بن کر قال اللہ و قال الرسول کے مطابق آئندہ زندگی گزارنے کی طرف توجہ دلائی۔ اس کے بعد بہ اتفاق آرامند رجہ ذیل رزویوشن پاس کیے گئے:

۱۔ ”مسلمانان راولپنڈی“ سکھ ہندو حملہ کرنے والوں کے خلاف (جو لاہور میں بے گناہ مسلمانوں پر کیا

گیا) اظہار ملامت کرتے ہوئے حضرت مولانا ظفر علی خاں اور ڈاکٹر سراج قبائل وغیرہ کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ انہوں نے عام مسلمین کو صبر و تحمل اختیار کرنے کی طرف توجہ دلائی۔

-۲ "مسلمانان راولپنڈی" کتاب رنگیلا رسول کے پبلشرمہا شاراجپال کے ہائی کورٹ سے رہا ہو جانے پر اظہار افسوس کرتے ہوئے حکومت پنجاب کو توجہ دلاتے ہیں کہ اگر وہ رنگیلا رسول کو ضبط کر کے اس کے پبلشرمہا قرار واقعی سزا نہ دے گی تو مسلمانوں کے دلوں پر اس کا سخت صدمہ ہو گا اور مسلمان اس امر کے باور کرنے میں حق بجانب ہوں گے کہ حکومت پنجاب، یعنی سر میلکم ہیلی کو مسلمانوں کے جذبات کا وہ احساس نہیں جو ایک حاکم کو اپنی رعایا سے ہونا چاہیے۔

-۳ "مسلمانان راولپنڈی" کا یہ جلسہ مولانا شیخ محمد امین صاحب بیرونی ایٹ لا (سابق ساگر چند) سے تین ماہ کے لیے پریکش بند کر دیے جانے پر دلی ہمدردی کا اظہار کرتا ہوا اس امر کو واضح کر دینا چاہتا ہے کہ "مسلمانان راولپنڈی" مولانا کی ہر طرح مالی امداد کے لیے حاضر ہیں۔

(نامہ نگار)

سہ شنبہ، ۲۷ مئی ۱۹۲۷ء، ۱۰۵ھ/۱۳۲۵ھ، جس ۳۔

لاہور میں ایک اور کانفرنس

لاہور، ۱۳ امریکی: ساڑھے چار بجے عصر کے وقت لاہور کے ہندو، مسلم اور سکھ لیڈروں کی ایک اور کانفرنس رائے بہادر لالہ دونی ساگر کی کوٹھی واقع فیروز پور روڈ میں منعقد ہوئی۔ سر محمد شفیع صدر تھے۔ دیوان بہادر راجا زین درنا تھہ، رائے بہادر لالہ رام سرمن داس، سردار بہادر رہمنت آغا، مسٹر گنپت رائے بیرونی، مسٹر حبیب اللہ، دیوان بہادر لالہ پنڈی داس بسروال، سردار رام سنگھ، مسٹر یوسف علی، سر محمد اقبال، ڈاکٹر نند لال، لالہ بدری داس، خان بہادر ملک محمد حسین صدر بلدیہ لاہور، رائے بہاری تھاپر، شیخ امیر علی، رائے بہادر نرجمن داس، رائے بہادر [.....]، مسٹر رام جوایا، ڈاکٹر خلیفہ شجاع الدین، مسٹر انعام علی، سر میاں محمد شفیع، میاں عبدالعزیز بیرونی ایٹ لا، مسٹر راجا رام، ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ، رائے بہادر موتی ساگر، شیخ عظیم اللہ، مسٹر چراغ دین، رائے گوپال داس، لالہ فقیر چندوکیل، سید افضل علی، لالہ کنڈ لال پوری، سید مراتب علی اور مسٹر محسن شاہ کانفرنس میں شامل تھے۔ رائے بہادر گوپال داس کو کانفرنس کا سکریٹری مقرر کیا گیا۔ کانفرنس کے اغراض و مقاصد حسب ذیل ہیں:

- ۱ تمام جماعتوں میں بین الاقوامی اتحاد اور میل ملاپ کی روح پیدا کی جائے۔
- ۲ تمام شہر میں اتحادی کمیٹیاں مقرر کی جائیں جس کی شناختیں بھی ہوں گی۔
- ۳ اصلی مجرموں کو سزا کیں دلائی جائیں اور بے گناہوں کی حفاظت ہو۔

اس کے بعد ایک کمیٹی حسب ذیل پندرہ مجرموں سے ترتیب دی گئی جسے اضافے کے اختیار حاصل رہیں گے:

رائے بہادر لالہ رام سرن داس بحیثیت کنویز (داعی)، دیوان بہادر راجا نزد ناتھ، رائے بہادر لالہ موتی ساگر، ڈاکٹر گول چند نارنگ، لالہ درگا داس، سردار بہادر مہتاب سنگھ، سردار مہر سنگھ چاولا، سردار امر سنگھ، سر محمد قبائل، میاں عبدالعزیز، ڈاکٹر خلیفہ شجاع الدین، ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ، خان بہادر شیخ عبدالقدیر، خان بہادر ملک محمد حسین اور سر محمد شفیع۔ پہلے کمیٹی میں صرف چودہ (۱۴) مجرموں کے نام تھے مگر سردار مہتاب سنگھ کی تجویز اور خان بہادر ملک محمد حسین کی تائید پر سردار امر سنگھ کا نام بھی کمیٹی میں داخل کیا گیا۔

یک شنبہ، ۱۳/۱۲/۱۹۲۷ء ۱۵/۱۲/۱۹۲۷ء، ۱۰، ۵۔

دفتر زمیندار میں اکابر ملت کا اجتماع

مذاکرے سے خوش گوار نتائج کی توقع ہے

لا ہو، ۳، رسمی: مولانا ظفر علی خاں صاحب نے مسئلہ انتخاب پر گفتگو کرنے کے لیے جن اکابر ملت کو دعوت دی تھی، ان میں سے مولانا مفتی کفایت اللہ، ڈاکٹر اقبال، غازی عبدالرحمن اور خود مولانا آج دفتر زمیندار میں مجمعت ہوئے۔ ان حضرات کے علاوہ مولانا سید محمد داؤد غزنوی، مولانا سید عطاء اللہ شاہ بخاری اور چودھری افضل حق بھی شریک مذاکرہ ہوئے۔ گفتگو شروع سے آخر تک امید افزائی جس سے خوش گوار نتائج کے پیدا ہونے کی توقع ہے۔

۵، رسمی ۱۹۳۱ء، ۱۵۔

۵۔ تجزیے

علامہ اقبال پر ایک افسوس ناک تہمت

کیسی ۲۶ اپریل کی اشاعت میں ہمیں علامہ اقبال کی ذات گرامی پر ایک نہایت افسوس ناک تہمت دیکھ کر بے حد رنج ہوا اور اس سے بھی بڑھ کر افسوس ناک امر یہ ہے کہ اس تہمت کا سرچشمہ کوئی مسلمان اخبار بتالیا جاتا ہے۔ امام الہند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد نے میاں عبدالعزیز صاحب کی کوچی میں مسلم رہنماؤں کا جو جلسہ کیا تھا، اس میں ہم خود شامل تھے۔ جس وقت حضرت امام الہند نے فرمایا کہ مسلمانوں کو بیس کروڑ ہندوؤں کے دل اپنے قبضے میں لینے چاہیں تو علامہ اقبال نے فرمایا کہ پنجاب کے ایک کروڑ ہندوؤں کے دل اپنے قبضے میں لینے کا ذمہ ہم مسلمانان پنجاب لیتے ہیں، بقیہ انیں کروڑ کو ”بنگال کا سحر“ مسحور کرے گا۔ ”بنگال کے سحر“ سے ان کی مراد غالباً حضرت امام الہند یادیش ہندوؤں یادوؤں بزرگوں سے تھی۔ انہوں نے قطعاً نہیں فرمایا کہ ”اکروڑ کا ذمہ لیا جاسکتا ہے۔“

جس اخبار نے علامہ اقبال کی طرف اس قسم کے افسوس ناک [الفاظ] منسوب کیے، اس نے حیرت انگیز غلط پیانی کی۔ ہم کیسی ۲۷ اپریل کے غصے کو بجا سمجھتے ہیں لیکن اتنا ضرور عرض کریں گے کہ اگر وہ یہ سطور سپرد قلم کرنے سے پیشتر علامہ اقبال سے اس کی تصدیق کرالیتا تو نہایت اچھا ہوتا۔ صرف اس واقعے سے یہ حقیقت پایہ ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ اس وقت ہندوؤں اور مسلمانوں کی کشیدگی کس حد تک پہنچی ہوئی ہے۔ جن باتوں سے کشیدگی کا کوئی پہلو نکل سکتا ہو، وہ ان کی تحقیق و توثیق کی محنت برداشت کیے بغیر ان سے کام لینا شروع کر دیتے ہیں۔ ہم یہاں تک لکھ چکے تھے کہ ۲۷ اپریل کا ہلادپ دیکھنے میں آیا۔ ہلادپ نے اس تہمت و افتراق کرنے کے بعد مسلمانوں کی تہذیب و شرافت کا جن لفظوں میں ماتم کیا ہے، ہم یہاں ان کا اعادہ قطعاً غیر ضروری سمجھتے ہیں، اس لیے کہ ہر طبقے کے اشخاص کا اندازِ گفتار جدا ہوتا ہے۔ بہرحال، ہماری غرض صرف یہ ہے کہ علامہ اقبال کی طرف جو الفاظ

منسوب کیے گئے ہیں، وہ ایک افسوس ناک تہمت اور ایک رنجیدہ انفرزا ہیں جن سے نہیں معلوم علامہ مددوح کے دل کو کس قدر صدمہ ہوا ہوگا۔ اس قسم کے اخلاق سوز الفاظ تو تمام مسلمانوں کی زبان پر جاری نہیں ہو سکتے، چہ جائید کو علماء اقبال جیسی مجسمہ شرافت اسلامی شخصیت سے منسوب کیا جائے۔ جس اخبار نے علامہ اقبال کو اس طرح مہتمم کیا، وہ ایک نہایت افسوس ناک فعل کا مرتكب ہوا۔ علامہ اقبال کی خدمت میں ہم عربی کی زبان سے یہ عرض کرنا مناسب خیال کرتے ہیں کہ:-

تہمت فشق نہ مہاں نہ برباد تو رفت
یوسف ایں رامتحل شد مریم برداشت

شنبہ، ۱۰ مصباح المبارک ۱۳۲۴ھ / ۲۸ اپریل ۱۹۲۳ء / ۹۵ ص ۲۔

علامہ اقبال اور داراللکفیر دیداریہ

(سب سے بڑا "اقبالی" گناہگار)

ازاں پیشِ بتاں قصیدم و زنار بِسْتم
کہ شیخِ شہرِ مردِ باخدا گرودِ زَکَفِیرم
(اقبال مدظلہ العالی)

مولوی دیدار علی کی عالم گیر ”کافرگری“ نے منصب عالیہ افتخار کو جونقصان پہنچایا ہے، وہ کسی صراحة کا محتاج نہیں۔ شاید ہی کوئی چاچا خادم دین و ملت ایسا ہو جو تکفیر کی اس نادر گردی سے محفوظ رہا ہو، حتیٰ کہ علامہ اقبال مظلہ العالی جیسا زاویہ نشیں اور مزالت گزیں بزرگ بھی اس حملے سے نہیں بچا۔ یہ سوال غور طلب ہے کہ اگر اسلام کی صحیح ترین اور متنی براسوہ نبوت خدمت کے لیے ساری زندگیاں وقف کر دینے والے بزرگ بھی ہمارے بعض ”بدنام کنندگانِ عکونا مے چند“ مفتیوں کے نزدیک اسی قابل ہیں کہ انھیں حتی الامکان اسلام کے حلقة سے باہر کھا جائے تو پھر بے کس امت کے بدنصیب افراد اسلام کے صحیح عملی مفہوم کی تلاش میں کہاں جائیں۔ ذیل کے مضمون میں ہمارے فاضل مضمون نگار اور محترم بھائی نے، جو علامہ اقبال کے فیض صحبت سے سب سے بڑھ کر مستفید ہیں، مولوی دیدار علی صاحب کے فتواء کفر پر تقدیم فرمائی ہے اور دینِ میمن کے سچے مفتیوں کے رو برو چندا ہم غور طلب حقائق پیش کیے ہیں جن پر توجہ کرنا بے حد ضروری ہے، مثلاً یہ مسئلہ کہ کسی خاص ملک اور خاص قوم کے وسیلہ اظہارِ خیالات کو ”بمحجز ولا بجوز“ کی کسوٹی پر کھنے سے پیشتر ان کے حقیقی معانی متعین کرنے کا

صحیح ترین معیار کیا ہونا چاہیے؟ مفتی کے لیے سوالات مندرجہ استفتا کی نسبت کن کن معاملات کی تحقیق ضروری ہے؟ استفتا کے جواب کی صورت کیا ہونی چاہیے؟ استفتا کے لیے کن کن خصائص کا بہم پہنچانا لازمی ہے؟ یہ ضروری ہے کہ تمام بزرگان ملت ان حقائق پر ٹھنڈے دل سے غور کریں اور امت کی قیادت و رہنمائی کے سب سے بڑے منصب افتا کو تذلیل تو ہیں سے چاہیں۔

مولوی دیدار علی صاحب کے فتوے کے متعلق ہم خود فی الحال عرض کرنا نہیں چاہتے۔ اس مضمون میں صاحب مضمون نے ایک موقع پر شیخ علی حزیں کا قول نقل کیا ہے کہ ”شعر مرابہ ملا کہ برو“، ہمیں امید ہے کہ اس مضمون کو پڑھنے کے بعد مولوی دیدار علی صاحب پر اپنے افتا کی تحقیقت اچھی طرح آشکار ہو جائے گی اور وہ اس کے سوا اور کیا کر سکیں گے:

”فتاویٰ مرابہ نقاد شعر کہ برو“

جن اشعار کی بنابر علامہ اقبال کو خاکم بدہن کافر قرار دیا گیا تھا، ان کی تشریح اچھی طرح کردی گئی ہے اور مولوی دیدار علی صاحب کے فتوے کفر کی غلطیاں بالکل آشکار کر دی گئی ہیں۔ کیا ہم امید رکھ سکتے ہیں کہ مولوی صاحب اس مضمون کے مطالعے کے بعد یا تو اپنا فتویٰ واپس لے لیں گے یا اس مضمون کو پیش نظر رکھ کر دنیا کو اپنے فتوے کے تفصیلی دلائل سے آگاہ فرمائیں گے؟

علامہ اقبال مسلمان نہ تھے [تو] مولوی دیدار علی ان پر کفر کا فتویٰ نہ لگاتے۔ تحقیق اسلام فی الواقع وہ تجلی الہیہ ہے جس کو دیکھنے کی آنکھیں کسی (مولوی) ”دیدار علی“ کو آج تک نصیب نہیں ہو سکیں۔ حقیقی مسلمان وہ مسلمان ہے جو وہی آسمانی کا مقصود و مظہر ہو سکتا ہو، وہ پیراں حقائق قرآنیہ و طائف محمدیہ کے بے پایاں سمندروں کا خواص ہو سکتا ہو۔ ظاہر ہے کہ وہ ”ذہب“ کو ”رسم“ جانے والے ظاہر پرستوں کی پیچان میں کبھی نہیں آ سکتا۔ اسلامی تاریخ کا کوئی دور ایسا نہ ہوگا جس میں ”علماء سو“ نے ”علماء حق“ پر کفر کی تسلیکی تواروں سے یورش نہ کی ہو۔ نہایت پتے کی بات، جو مولانا دیدار علی صاحب سے پوچھنے کی ہے، یہ ہے کہ قبلہ وہ اعداد و شمار دیں جن سے یہ پتا چلے کہ منصب ”مولویت“ کو سنبھالنے کے دن سے لے کر آج تک آپ نے کتنے کافروں کو مسلمان بنایا اور کتنے مسلمانوں کی گرفتوں میں تکفیر کا طوق ڈالا۔ اگر ایک مولوی دیدار علی اور تمام ہندوستان کے کافر گر مولاناوں سے یہی سوال کیا جائے اور اس کا صحیح جواب حاصل کیا جائے تو ممکن ہے ہندوستان کے مولویوں اور کافروں کی تعداد آریہ سماجیوں کے ”شدھوں“ سے زیادہ نکلے۔

چند روز ہوئے علماء حق میں سے ایک بزرگ یعنی قبلہ سید سلیمان نے زمیندار میں ایک

ضمون شائع کر کے مولوی دیدار علی صاحب کے علم و فضل کی تمام قسمی کھول دی تھی مگر ہمارے ”زندہ دل اور خوش طبع مسلمان نوجوان“، ہیں کہ انھیں دل لگنی سوائے پیرانہ سال مولویوں کے اور کسی سے سوچتی نہیں۔ پیرزادہ محمد صدیق سہارپوری (خواہ فی الواقع کوئی صاحب وجود ہستی ہیں یا کسی خوش طبع کے طفیل صرف ان کے نام ہی کا وجود ۵۵ اکتوبر کے زیندار میں صفحہ کاغذ پر ظہور میں آیا، اس خیال سے ضرور مستحق مبارک باد ہیں کہ انھوں نے مولانا دیدار علی صاحب کی انتہائی علمی و ادبی خوبیوں کو دنیا پر ہویدا ہونے کا موقع دیا ہے۔

ہندوستان کے علماء حق سے ایک سوال

مگر پیشتر اس کے کہ ہم اصل مطلب کی طرف رجوع کریں، ان اشعار کو زیر بحث لاائیں جن کی بناء پر دارالتفکیر دیداریہ سے حضرت اقبال پر کفر کا فتویٰ صادر کیا گیا، ہم اپنے محترم اور باعث فخر علماء دیوبند وغیرہ سے پوچھتے ہیں کہ شریعت اسلامیہ میں خود مسئلہ استفتاؤافتہ کے متعلق کیا احکام ہیں؟ کیا مفتی کے لیے لازم نہیں کہ مستقتوں کے سوال کی معقولیت وغیرہ معقولیت یا صحت و عدم صحت پر غور کرے اور دیکھئے کہ جن امور و مضاہیں کی بناء پر مستقتوں نے استفتاؤضع کیا ہے، ان سے وہ سوالات بھی پیدا ہوئے یا نہیں؟ یا شریعت نے اندھا دھندا اجازت دے دی ہے کہ واقعات و حالات کو سامنے تو رکھ دو۔ مگر ان سے جو نتائج چاہو خود مستبط کر کے ”مفتیانِ دینِ میمن و حامیانِ شرعِ متن“ سے فتویٰ لے لو۔ یہ ”مفتیان و حامیان“ اس امر کے مجاز ہرگز نہیں کہ نفسِ معاملہ پر خود بھی غور کریں اور سوالات کی معقولیت کو زیر بحث لاائیں۔

علامہ اقبال کو کافر بنانے والے اشعار

ہم ان اشعار کے معانی و تشریع اور سیاق و سبق سے ناظرین کو آگاہ کرنا چاہتے ہیں جن کی بناء پر علامہ اقبال کو ”کافر“، ”گرداناگیا۔ ابا اور صاحبِ ذوق حضرات تو ان اشعار کو پڑھ کر اور پھر ان سے جو مطالب اخذ کر کے، ان کی بناء پر کفر کا فتویٰ لگایا ہے، انھیں ملاحظہ فرمائ کر بہت ہی محظوظ ہوئے۔ اکثر کوشش علی حزین کا قول (بے ترمیم قائل) یاد آگیا کہ: ۶

شعر مرا به ملّا کہ مُرد

جو اشعار سب سے پہلے فتوے کی زد میں آتے ہیں، وہ اس نظم سے ہیں جو ”آفتاب“ کے زیر عنوان بانگ درا میں درج ہے۔ یہ نظم مدتیں گزریں ملک کے کئی اخباروں اور رسالوں میں چھپ چکی ہے

اور ہندوستان، بالخصوص پنجاب کے بہت تھوڑے تھن دوست حضرات ایسے ہوں گے جو اس نظم کی شان ”ترنم“ سے آشانہ ہوں گے۔ یہ نظم دراصل ”رگ وید“ کے اس مشہور و معروف متر کا ترجمہ ہے جسے ”گایتھری“ کہا جاتا ہے اور جس کے متعلق یہ صحیح روایت ہے کہ برہمن اس کے الفاظ کی آواز کے غیر برہمنوں کے کان میں نہ پڑنے دیتے تھے۔ ہندو منہب کی مقدس ترین کتاب، یعنی ویدوں میں ”گایتھری“ کے پایہ کا شاید ہی کوئی اور متر ہو گا۔ مسلمانوں کو بہت کم معلوم ہے کہ ہندو عبادت گزار اپنی عبادت میں جہاں اور متروکوں کو ایک دفعہ پڑھتے ہیں، وہاں ”گایتھری“ کو تین دفعہ پڑھتے ہیں۔ نظم کا عنوان ”آفتاب“، مخصوص اس لیے ہے کہ اصل متر میں انسانی روح کو قائل نے آفتاب سے تشیہ دی ہے، گویا نظم میں جہاں ”آفتاب“ مخاطب ہے، وہاں اصل مقصود ہی روح ہے۔

”مفتشی دین دیداری“ نے جن الفاظ پر گرفت کی ہے، وہ حسب ذیل اشعار میں آتے ہیں: ۔

ہے محفل وجود کا سامان طراز تو یزدان ساکنان نشیب و فراز تو
ہر چیز کی حیات کا پروردگار تو زائیدگان نور کا ہے تاجدار تو
کفر اس بات میں ہے کہ بزم مستقی یا مفتی نظم میں مخاطب ”آفتاب“ اور اسے ”پروردگار“ و
”یزدان“ کے ان الفاظ سے پکارا گیا ہے اور یہ الفاظ ”عرفا“، مخصوص ذات جناب باری ہیں۔ کیا مفتی
صاحب یہ بتائیں گے کہ ”عرفا“ سے کیا مراد ہے؟ ہم تمام علماء سے پوچھتے ہیں کہ ”ذات جناب باری“
کے لیے جو الفاظ قرآن نے مخصوص کیے ہیں، ان سے ”غیراللہ“ کو موسوم کرنے والا کافر ہے یا ان
الفاظ سے موسوم کرنے والا بھی جو ایک خاص مسلک کے ”عرف“ میں، اور وہ بھی ”جہلا“ میں ذات
باری کے لیے مخصوص ہوتے ہوں؟ ہندوستان میں تو یہ الفاظ بعد میں آئے۔ ان کے اصل واضح تو
ایرانی ہیں۔ دیکھنے کی بات یہ تھی یا یہ الفاظ ایرانی عالموں اور ادبیوں کے نزدیک بھی مخصوص ”ذات
باری“ ہیں۔ مفتی کے احاطہ علم و فضل میں یہ بات موجود ہونی چاہیے تھی کہ ”آفتاب“ اور ”روح“ تو
درکنار، ایرانی تو شراب کو بھی ”پروردگار“ کہتے ہیں۔ باور نہ ہو تو ارکان ادارت زمیندار سے آ کر
پوچھ لیجیے کہ مندرجہ ذیل شعر کا قائل کون ہے: ۔

چیست ذانی بادہ گلگوں مصفا جوہرے
عشق را پروردگارے حسن را پیغمبرے

اسی طرح مفتی محترم کو لفظ ”یزدان“ کی تحقیق کی بھی آج تک حاجت نہیں [ہوئی]۔ اگر آپ
حقیقی معنوں میں ”علم“ ہوتے تو آپ کو معلوم ہوتا کہ معمولی غیاث (لغات جیسی لغتوں میں بھی لکھا

ہے کہ اسلام سے پہلے ایرانیوں کا عقیدہ یہ تھا کہ ایک نہیں بلکہ دو ہستیاں ازلی وابدی ہیں۔ ان میں سے ایک کا نام ”بیزدان“ ہے اور دوسرا کا ”اہرمن“۔ اول الذکر ”خیروبرکت“ کی مالک ہے اور مؤخر الذکر ”شرونفاق“ کی۔ کیا سند ہے مولانا کے پاس جس سے انھوں نے لفظ ”بیزدان“ کو اسلامی عقیدے کے رو سے ”محض ذات باری“ کر دیا۔ مسلمان تو آج تک یہی سمجھتے تھے کہ سوا لفظ ”اللہ“ اور لفظ ”رحمٰن“ کے اور کوئی لفظ مخصوص ”ذات باری“ نہیں، ”پورڈگار“ و ”بیزدان“ تو درکنار۔ مولوی صاحب کو معلوم ہونا چاہیے کہ ایرانیوں کے نزدیک تو خود لفظ ”خدا“ بھی ”محض ذات باری“ نہیں۔ شاہنامہ کبھی مولوی صاحب نے پڑھا ہو تو کئی دفعہ ”ایران خدا“ ”تو ران خدا“ کی ترکیب پر نظر پڑی ہو گی اور پھر لفظ خدا کو انوری کے ہاں بصیرتہ جمع استعمال ہوتے دیکھا ہو گا:

گر دل دوست بحر دکاں باشد

دل دوست خدا یگاں باشد

مفتی صاحب خود مسلمان رہے یا کافر

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ میں علمائے حق سے استفنا کرتا ہوں کہ وہ شخص مسلمان رہا یا کافر جو ان الفاظ کو ”محض ذات باری“ قرار دیتا ہو، جن کا قرآن حکیم میں ذکر نہیں اور جن کا اطلاق اصل اہل زبان کے نزدیک مخلوق اور پھر شراب جیسی مخلوق پر روا ہو۔

”گایتری“ کا ترجمہ کرنے میں شاعر نے جس کمال کا ثبوت دیا، وہ ہمارے ”مفتی“ کی نظر میں پستی دکھائی دی۔ اگر آپ ادب و شعر سے واقف ہوتے اور ساتھ ہی اتنے عالم اور تختن دوست ہوتے کہ آپ کو معلوم ہوتا کہ اقبال نے اس نظم میں ”گایتری“ کا ترجمہ کیا ہے تو والله آپ آ کر اقبال کے پاؤں پکڑتے اور اس کے ادب و شعر کی نہیں بلکہ اس کی ”مسلمانی“ کی داد دیتے۔ مسلمانی کی داد کیوں؟ اس لیے کہ اس نے ترجیح میں بکمال حزم و احتیاط وہ الفاظ، جواز روے قرآن پاک مخصوص ذات باری ہیں، اپنی اس قسم کی نظم میں دانستہ وار دنیہیں ہونے دیے۔ ”اللہ“ اور ”رحمٰن“ تو ایک طرف، شاعر نے ”ذات باری“ کی کوئی ایسی صفت نظم میں درج نہیں کی جو عربی زبان میں ہو۔ مثلاً وہ نہایت آسانی سے ”پورڈگار“ کے بجائے لفظ ”خانق“ لکھ سکتے تھے یا ”بیزدان“ کی بجائے ”اللہ“ یا ”باری“ وغیرہ فرماسکتے تھے۔ یہ ہے اصل مون کی فراست کئی سال قبل اس کے ضمیر نے اس بات کو معلوم کر لیا کہ اگرچہ میں ”تعنیف“ نہیں کر رہا، بلکہ محض ”ترجمہ“ کرتا ہوں اور ”نقل کفر کفر نہ باشد“، تاہم کسی غیر اسلام مذهب کے خدا کو ان الفاظ ذات و صفات سے موسوم کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے جو

قرآن پاک میں وارد ہوئی ہیں مگر بہ حفظِ ماقوم اکارت گیا اور کافروں کے حملے سے نہ فتح سکے، پر نفع سکے۔ آپ نے سمجھا ہوگا کہ ایک آریہ زبان (سنسکرت) کو دوسری آریہ زبان (فارسی) کے الفاظ میں ترجمہ کر کے رکھ دیتا ہوں اور بتا دیتا ہوں کہ ہندوؤں کا خدا یا معبود کی صفات سے متصف ہو سکتا ہے لیکن کیا معلوم تھا کہ مسلمانوں کے لیے اتنا علم بھم پہنچانے سے خود اسلام سے خارج کر دیا جاؤں گا۔ دوسری نظر، جس پر فتویٰ کی بنیاد ہے، وہ اقبال نے ”رام“ کی تعریف میں لکھی ہے۔ اس پر یہ اعتراض ہے کہ چونکہ ”رام“ کو ہندو ”اوتاب“ مانتے ہیں اور ”اوتاب“ ہندو کے نزدیک خدا کے جنم لینے کو کہتے ہیں، اس لیے رام کی تعریف کرنے والا کافر۔ سبحان اللہ! کیا منطق ہے اور کیا فتویٰ!
بسوخت عقل زیرت.....

”رام“ یا ہندوؤں کے ”اوتاب“ کی تعریف اقبال نے یہ کی کہ اسے مفصلہ ذیل اشعار میں ”امام“ اور ”چراغ ہدایت“ کہا: ۔

ہے رام کے وجود پر ہندوستان کو ناز اہل نظر سمجھتے ہیں اس کو امام ہند
اعجاز اس چراغ ہدایت کا ہے یہی روشن تراز سحر ہے زمانے میں شام ہند
کاش ہمارے مفتی ان اشعار کا مطلب کسی معمولی سخن فہم مگر ”مسلمان“ سے ہی پوچھ لیتے اور
بعد میں فتویٰ لکھتے۔

ہندو اگر رام کو ”اوتاب“ مانتے ہیں تو اس سے اقبال کو کیا، اس نے تو ”اوتاب“ ماننے والوں ہی کو یہ بتایا ہے کہ وہ بحیثیت ”خلوق“ اور بحیثیت ”انسان“ زیادہ سے زیادہ ”امام“ کہے جاسکتے ہیں یا ”چراغ ہدایت“۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ ان اشعار کا قدرتی اثر اس نظم کے ہندو قارئین کے دلوں پر بھی یہی ہوگا کہ رام ”اوتاب“ نہ تھے، ”اللہ میاں“ نہ تھے، بلکہ ”انسان“ تھے اور زیادہ سے زیادہ ”امام“ اور ”چراغ ہدایت“، مگر یہ تلقین و تبلیغ اور عاقلانہ تلقین و تبلیغ اقبال کا کام ہو سکتا ہے، مولا نادیدار علی کو اس سے کیا واسط۔ ان اشعار سے خواہ سیکھوں ہندوؤں کا عقیدہ رام کے متعلق یہ ہو گیا ہو کہ وہ اوتاب نہ تھے، بلکہ واقعی انسان اور آدم زاد تھے مگر مولا نا موصوف کو جب لطف آتا اور ان کے نزدیک اقبال جب ”مومن“ ہوتا اگر وہ نظم میں ”رام“ کو ایک دو بے نقط سنا تا اور سب سے بڑی بات یہ کہ اس پر ”کفر“ کا فتویٰ لگاتا۔ علامہ اقبال کو آئندہ محتاط رہنا چاہیے کہ اگر کبھی پھر کسی ہندو مذہبی ہستی پر لکھنے کا اتفاق ہو تو پچھلے گناہ کی تلافی کر کے آئندہ اپنے ”مسلمان“ ہونے کا ثبوت بھم پہنچانا چاہیے۔
تیسرا بات یہ ہے کہ اس شعر: ۔

خصوصیت نہیں کچھ اس میں، اے کلیم! تری
شجر جر بھی خدا سے کلام کرتے ہیں
میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی توہین کی گئی ہے جو کفر ہے۔ کیا کہیں! زبان بند ہی رہے تو اچھا ہے۔
اپنے متعلق بھی کفر کے فتوے کا ڈر ہے۔ ”گناہ گار“ تو ہو ہی چکے ہیں، کیونکہ اقبال سے ملتے جلتے ہیں اور
سب سے زیادہ ملتے جلتے ہیں اور فتویٰ میں صادر ہے کہ ملنے جنے والے ضرور ”گناہ گار“ ہیں۔ الحمد للہ!
کاش یہ ”گناہ گاری“، کبھی خود مفتی صاحب کو بھی نصیب ہوتی تو وہ کسی حد تک اندازہ کر سکتے کہ جس
شے کو وہ برمخ نہ دے ”اسلام و ایمان“ سمجھتے ہیں، کہ اس کی حقیقی حیثیت کیا ہے اور تھائق و معارف صحیح
کتاب اللہ کی کسوٹی کا فیصلہ اُس کے متعلق کس درجہ الامان گیز ہے: ۴

شرم دار د کفر از ایمان تو

داو چل گیا تو ایک نہ ایک دفعہ ضرور بھی اقبال کے پاس قبلہ کو لا ہی بٹھائیں گے۔ اس شعر پر
زیادہ کچھ لکھنے کی حاجت نہیں۔ فتویٰ کی عبارت مفتی کے ذوق سلیم کی مرثیہ خوانی کر پچکی ہے۔ جناب
کلیم کو اس طرح مخاطب کرتے مولانا نے اقبال کو تو پکڑ لیا مگر مولانا روم پر آج تک کوئی گرفت نہ کی۔
گوبہ سبیل حکایت مولانا روم نے یہ الفاظ خدا ہی کے منہ میں ڈالے ہیں مگر کون نہیں جانتا کہ یہ خود
ساختہ قصہ ہے اور اس کے گھٹرنے والے خود پیرروی ہیں۔ کیا ان اشعار میں حضرت موسیٰ کی کوئی
توہین پیدا نہیں!

تو براء وصل کردن آمدی	نے براء فصل کردن آمدی
مومیا! آداب دانال و دیگر اند	سوختہ جان در دانال و دیگر اند
ان اشعار کے ساتھ ہم مفتی محترم کو مولانا روم کی وہ وصیت بھی یاد دلادیں جو انہوں نے اسی قصے میں مولانا دیدار علی جیسے علماء کو اس لیے کی ہے کہ جب اقبال جیسے شاعروں کے شعر پڑھنے لگو تو تمھارا عقیدہ کیا ہونا چاہیے، فرماتے ہیں ۔	

ما دروں رانگریم و قال را	ناظر قلیم اگر خاشع بود
گرچہ گفت لفظ ناخاض بود	پس طفیل آمد عرض جوہر غرض
سوز خواہم سوز با آں سوزساز	چند ازیں الفاظ و اضمار و ججاز

آتشے از عشق در جاں بر فروز سر بسر فکر و عبارت را ببوز
ہاں! ایک اعتراض یہ بھی ہے کہ حسب ذیل شعر میں ”مرشدان خود میں“ کہ کرتو ہیں بزرگان
کی گئی ہے، لہذا قائل ”فقق“ کا مرکٹک ہوا ہے:-

غصب ہے یہ مرشدان خود میں خدا تری قوم کو بچائے
بگاڑ کر تیرے مسلموں کو یہ اپنی عزت بنا رہے ہیں
یہاں تو رہی سہی بات بھی ڈبودی۔ علامہ اقبال یہ شعر کہتے وقت دل میں خوش ہو ہو کر کہتے ہوں
گے کہ واہ! آج تو موجودہ زمانے کے انگریزی پڑھے ہوئے لیڈروں کو ”مرشدان خود میں“ کہ کران
کامڈاں خوب اڑایا اور آگے نہیں تو اب تو ”مفتیانِ دینِ متین“ اور ”حامیان شرعِ مبنی“ مجھے بھی دین
کا ایک ادنیٰ خادم سمجھیں گے اور جانیں گے کہ میں اصل میں انھیں کا خدمت گزار اور انھیں کی عزت کا
پاس دار ہوں لیکن کیا معلوم تھا کہ وہ کبھی نظر انھا کر میری تمام نظم ہی کونہ پڑھیں گے، اس کے سیاق و
سبق پر کوئی غور نہ کریں گے، کتاب کھول کر اتنا بھی نہ دیکھیں گے کہ یہ الفاظ بہ طریق انگریزی اُلٹی داؤ
کے اندر رکھے گئے ہیں تاکہ معلوم ہو کہ ان کے معنی وہ نہیں جو عام ہیں، بلکہ ان سے کسی پرچوٹ مراد
ہے، یہ نہیں دیکھیں گے کہ اس سے اوپر ہی کے شعر میں مخاطب ”زادِ آن حرمِ مغرب“ ہیں جو ظاہر ہے
کہ حضرت علامہ دیدار علی جیسے بزرگ اُلٹی دنیا میں چل کر بھی کبھی نہیں ہو سکتے۔

دوسری استفتا

خیر، اس شعر کی بنا پر تو کفر کا فتوی لگا کر مولوی صاحب نے واقعی ”قلم“ توڑ دیا، اب کیوں کسی
شاعر کو بھی مولویوں کی حمایت کی جرأت ہوگی؟ ہم اس موقع پر بھی علماء سے استفتا کرتے ہیں کہ
مولویوں کے حامی کو کافر کہنے والا خود مسلمان ہے یا کافر؟

ایک تیسرا استفتا

مولانا نے رام کو ”امام“ کہنے پر تو اس بنا پر کفر کا فتوی دیا کہ ایسے شخص کی تعریف کی گئی ہے ہندو
”اوتاڑ“ مانتے ہیں، کیا مولوی صاحب خود ”عرفا“، اپنی پیدائش کے دن سے اس وقت تک دنیا کے
سامنے اوتاڑ کی حیثیت میں نہیں ظاہر ہو رہے، کیوں؟ اس لیے کہ آپ کا اسم مبارک یعنی ”عرف“
”دیدار علی“ ہے۔ کیا آپ حضرت علیؑ کے اوتاڑ ہیں یا ابلی قرآن مولوی ”حشمت علی“ صاحب کی طرح،
جو ہمیشہ اپنے آپ کو ”حشمت علی“ لکھتے ہیں آپ اپنے نام میں جو لفظ ”علی“ سے حضرت علی نہیں،

بلکہ خدا کا جو اسم ”علی“ ہے، وہ سمجھتے ہوں گے، گو آپ نے اپنے علم نحو کے بل پر کہی اپنے نام کو ”دیدار علی“ نہیں لکھا۔ اگر یہ صورت ہے تو پھر تو آپ ”عرفا“ خدا کے ”اوتاڑ“ ٹھہرے۔ کیا ”عرفا“ خدا کھلانے والے شخص کو عالمسلمان کہیں گے یا کافر؟ بینو و توجہ لا۔

ہم آخر میں مولانا کی ضیافت طبع کے لیے نظری کا ایک شعر خاتمے پر لکھ کر مضمون کو ختم کرتے ہیں اور مولانا سے استدعا کرتے ہیں کہ آئندہ کفر کا فتویٰ لکھتے وقت خدا کے لیے ایک دفعہ اس شعرو کو ضرور پڑھ لیا کیجیے:

مصنfi کردن خطر دار د محیل اقرار کن
چوں ز دانائی بتگ آئی بنادانی گریز

جمع، اربع اثنی ایکتوبر ۱۹۲۵ء، ۳۰۳، جس ایقیص ۳۔

وزیر خانی داراللکفیر سے استفتا

بریلوی اور وزیر خانی داراللکفیر سے زمیندار سورخہ ۱۱ اکتوبر میں ایک فتویٰ شائع ہوا تھا جس میں علامہ اقبال کو اس بنا پر کافر بتایا گیا کہ ان کے بعض اشعار میں غیر اللہ یعنی آفتاب وغیرہ کو کائنات کا پروردگار کہا ہے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ بھی اپنی مشہور و معروف کتاب مدارج نبوة میں یعنیہ اسی جرم کے مرتكب ہیں، چنانچہ جلد اول، ص ۳۱ میں کہتے ہیں:-

شکر فیض تو چون چون کند اے ابر بھار
کہ اگر خار و گل ہمہ پروردہ تست

شیخ صاحب اسی شعر میں ابر بھار کو خار و گل کا پروردگار کہتے ہیں۔ کیا اس کی جرم پاداش میں مولوی دیدار علی اور ان کے رفقاء کار کے نزدیک شیخ صاحبؒ بھی ڈاکٹر اقبال کی طرح گمراہ اور خارج از اسلام ہیں؟ اگر شیخ صاحب کے کلام میں جاز کا استعمال ہے تو ڈاکٹر اقبال کیوں جازی استعمالات سے محروم رکھے جاتے ہیں؟

علاوہ بریں جب ڈاکٹر صاحب کے کفر کی وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ اسم پروردگار عرفاباری کے ساتھ مخصوص اور خدا کے کسی خاص نام کا غیر اللہ پر استعمال کرنا کفر صریح ہے تو علماء بریلی و بدالیوں اور خطیب مسجد وزیر خان اور ان کے ہم نوا بعثی زعیم حفیت جو رسول اللہ ﷺ پر عالم الغیب کا لفظ اطلاق کرتے ہیں، اور باوجود یہ کہ یہ نام اللہ کے ساتھ مخصوص ہے، ایسے لوگوں کے لیے وزیر خانی

دارالافتاء سے کیا حکم ہے؟ بینو و توجہ لا۔

مستفتی

نیازمند: حکیم احمد علی فیروز پوری

یک شنبہ، ۱۹ اریجع الثانی ۱۳۲۲ھ / ۸ نومبر ۱۹۲۵ء، ص ۳۔

کشمیر میں مسلمانوں کی مظلومانہ حالت

کشمیری مسلمان جسمانی و دماغی اور ذہنی لحاظ سے ایک ممتاز درجہ رکھتے ہیں لیکن ان کی قابلیت کے جو ہر اس وقت کھلتے ہیں جب یہ کشمیر کی حدود سے باہر نکلتے ہیں اور انھیں آزاد فضائیں کام کرنے اور مرافق ارتقا طے کرنے کے موقع نصیب ہوتے ہیں۔ جو کشمیری کسی وقت زمانے کے دباؤ اور معاشی ضروریات سے تنگ آ کر پنجاب آلبے تھے اور افلاس کے ہاتھوں ہر طرح عاجز تھے، انھوں نے اپنی خداداد ذہانت ولیاقت سے کام لے کر نسبتاً ایک قلیل وقفہ مدت میں اس قدر عروج و سر بلندی حاصل کر لی کہ ہمسایہ اقوام سے بھی سبقت لے گئے۔ اس وقت نہ صرف پنجاب، بلکہ اطرافِ ہند میں صد ہائیے کشمیری مسلمان موجود ہیں جن کے جیب و دامن گواہتا میں سنبھری سکوں سے خالی تھے لیکن آج وہ دولت کے ساتھ کھلیں رہے ہیں اور عزت و خوشحالی ان کی ہم رکاب بنی ہوئی ہے۔ آخر سیفِ الملک ڈاکٹر کچلو اور علامہ اقبال، سید الوك شاہ، حکیم اجمل خان اور شیخ صادق حسن کشمیری ہی ہیں اور ان کے آبا و جد اسی خطہ پاک سے نقل وطن کر کے آئے تھے۔ آج ان گروہ مبارکہ ہستیوں کے کارناموں سے فضائیں ایک گونج پیدا ہے اور نہ صرف کشمیری، بلکہ تمام اسلامی ہندوستان پر فخر کر رہا ہے۔ افسوس! ریاست کشمیر ۱۸۳۶ء سے لے کر ۱۹۲۶ء تک ”ایک کچلو اور ایک اقبال“، کو پیدا نہ کر سکی اور یہاں چند ایسے دولت مند مسلمان بھی ڈھونڈنے سے نہیں مل سکتے جنھیں کوئی امتیاز عظمت حاصل ہو۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ حکامِ ریاست کا سلوک مسلمانوں کے ساتھ اچھا نہیں۔ حکومت کی استبدادیت روزافزوں ہے اور مسلمانوں کے لیے حوصلہ مندی دکھانے کا کوئی موقع نہیں۔

یہاں کی تمام اقتصادی، تعلیمی، تجارتی، معاشرتی اور تمدنی ترقیاں ۳ فی صد ہندوآبادی کے لیے وقف ہو کر رہ گئی ہیں۔ کاروباری سہولتیں حاصل ہیں تو ہندو کو، عہدے ملتے ہیں تو ہندو کو، ملازمتوں پر قبضہ ہے تو ہندو کا، ٹھیکے دیے جاتے ہیں تو ہندو کو۔ مسلمانوں کا کام تو یہ ہے کہ وہ دن بھر مرکر غلہ اور میوے پیدا کریں، برف کے تدوں پر ڈاک لے جائیں، کارخانوں اور دکانوں پر پھرہ دیں، بیگار

میں حکامِ ریاست کے اسباب لادیں، ادھر ادھر مارے مارے پھریں، خیمے گاڑیں، گاڑیاں چلائیں،
ٹوٹیے پھیریں، پڑیاں چڑائیں، پانی بھریں، بکریاں چڑائیں، خدمت گاری کریں، موٹا کھائیں،
موٹا پہنیں اور اُف تک نہ کریں۔ اگر زبان ہلاکیں تو دنادن دنادن گولیاں برستے لگتی ہیں، دارو گیر اور
قید و بند کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے، تھکڑیاں اور بیڑیوں کی نمائش کی جانے لگتی ہے، جلا و ظنیاں ہوتی
ہیں، برخاستگیاں عمل میں آتی ہیں اور جاگیریں ضبط کر لی جاتی ہیں۔ ان حالات میں اگر ہر مسلمان
ارسطو، سمارک، فارابی اور ابن رشد بھی ہوتا اس کا دماغ محتل، اس کی بہت پست، اس کا دماغ کند اور اس
کی حالت حیوان جیسی ہو کر رہ جائے۔ کشمیر کے مسلمان تو دراصل ایک ایسے اذیت دہ شکنجه میں کسے
ہوئے ہیں کہ ان کے لیے کوئی حرکت کرنا غیر ممکن ہے۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے کشمیری بھائی
ترقی کریں، ان کے جو ہرول کو پوری تابندگی حاصل ہو اور وہ بھی دنیا میں عزت و خوشحالی کی زندگی بسر
کرنے کے قابل ہو سکیں تو خدا کے لیے اٹھوا اور ان کے لیے کچھ کام کرو! انھیں پنجھے اذیت سے چھڑاؤ!
ان میں تعلیم راجح کرو! انھیں تجارت میں لگاؤ اور ان کی بہبود کے خیال کو مقدم رکھو! ورنہ نتائج نہایت
اندوہناک ہوں گے اور یہ معزز قوم بر باد ہو کر رہ جائے گی۔ یہ غفلت کا وقت نہیں، کام کا وقت ہے۔
(کشمیر پبلیٹی آفس) امرتسر

۱۹۲۶ء، ص ۵۔

۶- تبصرے

انتقاد

اقبال

یہ دلچسپ عمدہ کتاب جناب مولوی احمد دین صاحب بی اے ایڈوکیٹ کے بھار آفرین خامد کی چن بندی کا نتیجہ ہے جس کے دو حصے ہیں: حصہ اول میں علامہ اقبال کی شاعرانہ زندگی اور ان کے فلسفہ حیات کے ارتقا کے تمام ضروری اور اہم پہلو ایک عمدہ ترتیب کے ساتھ واضح کیے گئے ہیں، ضمناً علامہ مదوہ کے مختصر سے سوانح حیات بھی آگئے ہیں۔ یہ حصہ ۱۳۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ دوسرا حصہ میں علامہ مدوہ کے کلام کے مضامین بیان کیے گئے ہیں۔ یہ حصہ ۱۲۲ صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ ہم کتاب کو بالاستیاب نہیں دیکھ سکتے لیکن سرسری ورق گردانی سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ علامہ اقبال اور مولوی احمد دین صاحب کے مابین شروع ہی سے گہرے دوستانہ تعلقات و روابط قائم رہے ہیں، اس لیے علامہ مدوہ کے متعلق مولوی صاحب موصوف کا مطالعہ صرف کلام تک محدود نہیں، بلکہ صاحب کلام کی شخصیت کے تمام ارتقائی مدارج بھی ان کے سامنے ہیں۔ اس وجہ سے کتاب کی اہمیت اور بھی بڑھ گئی ہے۔ علامہ اقبال کے کلام سے شوق و شغف رکھنے والوں کے لیے، جن کی تعداد خدا کے فضل و کرم سے اس وقت بہت زیادہ ہے، اس کتاب کا مطالعہ بہت سی دلچسپیوں کا موجب ہو گا۔ علامہ اقبال کا ایک عمدہ فوٹو بھی شامل کتاب ہے۔ لکھائی چھپائی اور کاغذ عمدہ، قیمت بعد محصول ڈاک سوارو پیا۔

حضرت مصنف جناب مولوی احمد دین صاحب بی اے ایڈوکیٹ لاہور سے طلب فرمائیے۔
شنبہ، ۱۳، اربعون الاول ۱۳۲۵ھ / ۲۱ ستمبر ۱۹۴۲ء، ص ۱۔

طلع اسلام

حضرت علامہ اقبال نے انجمنِ حمایتِ اسلام کے اجلاس سالانہ میں جو نظم ارشاد فرمائی، اس کے دو بند تبرکاتِ ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔ پہلے بند میں بتایا گیا ہے کہ مادی ساز و سامان کچھ چیز نہیں، بلکہ ایمانِ محکم اور عملِ پیغمبیر ہی میں ملتِ بیضا کی زندگی کا راز پوشیدہ ہے۔

دوسرے بند میں جرمن اور ترکی کی حالت کا موازنہ کر کے اس وعدے کا ثبوت بھم پہنچایا ہے۔ پوری نظمِ نوبندوں پر مشتمل ہے اور مبارک علی صاحب تاجِ کتب: لوہاری دروازہ، لاہور سے چار آنے میں مل سکتی ہے۔ قارئینِ کرام ضرور منگا کر ملاحظہ فرمائیں۔ (مدیر زمیندار)

غلای میں نہ کام آتی ہیں شمشیر یں، نہ تدیریں
جو ہو ذوقِ یقین پیدا تو کٹ جاتی ہیں زنجیریں
کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زور بازو کا؟
نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں
ولایت، پادشاہی، علمِ اشیا کی جہانگیری
یہ سب کیا ہیں؟ فقط اک نکتہِ ایماں کی تغیریں
براہی ہی نظر پیدا مگر مشکل سے ہوتی ہے
ہوس چھپ چھپ کے سینوں میں بنائیت ہے تصویریں
تینیزِ بندہ و آقا؛ فسادِ آدمیت ہے
حدرا! اے چیرہِ دستاں! سخت ہیں فطرت کی تھویریں
حقیقتِ ایک ہے ہر شے کی، خاکی ہو کہ نوری ہو
لہو خورشید کا ٹپکے اگر ذرے کا دل چیریں
یقینِ محکم، عملِ پیغم، محبتِ فائقِ عالم
جہادِ زندگانی میں ہیں یہ مردوں کی شمشیریں

چہ باید مردِ راطح بلنڈے، مشرب نا بے
دل گرے، نگاہِ پاک نیے، جان بتا بے

عقلی شام سے جھپٹے تھے جو بے بال و پر نکلے
ستارے شام کے خونِ شفق میں ڈوب کر نکلے
ہوئے مدفنِ دریا زیرِ دریا تیرنے والے

طمأنچے موج کے کھاتے تھے جو، بن کر گہر نکلے
 غبارِ رہ گذر ہیں، کیمیا پر ناز تھا جن کو
 جیسیں خاک پر رکھتے تھے جو اکسیر گر نکلے
 ہمارا نرم رو قاصد پیام زندگی لایا
 خبر دیتی تھیں جن کو بجلیاں، وہ بے خبر نکلے
 حرم رُسوہ ہوا، پیر حرم کی کم نگاہی سے
 جوانانِ تواری کس قدر صاحبِ نظر نکلے
 زمیں سے نوریان آسمان پرواز کہتے تھے
 یہ خاکی زندہ تر، پائندہ تر، تابندہ تر نکلے
 جہاں میں اہلِ ایماں صورتِ خورشید جیتے ہیں
 ادھر ڈوبے، ادھر ڈوبے، ادھر نکلے

یقین افراد کا سرمایہ تعمیر ملت ہے
 یہی قوت ہے جو صورتِ گرِ تقدیر ملت ہے۔

جمع، ۱۸ ربیعان ۱۳۳۱ھ / ۲۶ اپریل ۱۹۲۳ء، ص ۱۔

پیامِ مشرق

زندگی

علامہ اقبال کی تازہ ترین تصنیف پیامِ مشرق کے متعلق ان صفحات پر ایک سے زائد مرتبہ تذکرہ آچکا ہے۔ آج ہم موثق معلومات کی بنابر قارئین کرام تک یہ خوشخبری پہنچانے کا شرف حاصل کرتے ہیں کہ یہ نادرہ روزگار کتابِ دو شنبہ کو تیار ہو جائے گی۔ علامہ اقبال کے حیات پرور خیالات و افکار کے شیدائی اسے دو شنبہ کو بعد دو پہر مبارک علی کتب فروش: اندر وون لوہاری دروازہ، لاہور سے خرید سکتے ہیں۔ جس نظم سے ہم آج نبیندار کے صنخے و مزین کرتے ہیں، یہ اسی گددستے کا ایک عنبریز پھول اور اسی لڑی کا ایک شاہوار گوہر ہے۔ اس کی رباعیات، قطعات، مسلسل نظموں اور غزلوں میں سے کون سی چیز ایسی ہے جو اپنے اندر حقائق و معارف کے سمندر نہیں رکھتی۔ بہر حال، اس کتاب کے مشتاق ہاتھوں تک پہنچنے میں اب صرف دو یا تین روز کی مدت باقی ہے اور ارباب بصیرت خود اندازہ فرمائیں

گے کہ مشرقِ دنیا کے اس سب سے بڑے شاعر کی بلندیِ منزلت اور رفتہ مرتبت کا کیا عالم ہے۔
(زمیندار)

گفتہ کہ شوقِ سیرہ بردش بخز لے
گفتہ کہ منزلش بہ ہمیں سیرِ مضر است
گفتہ کہ خاکی است و بخاکش ہمیں دہند
گفتہ چو دانہ خاک شکافد گل تراست
یک شب، ۱۱ رمضان ۱۴۳۲ھ / ۲۹ اپریل ۱۹۲۳ء، ص ۹۶۔

پیامِ مشرق

جیسا کہ ہم اپنی کسی قریبی اشاعت میں عرض کر چکے ہیں کہ علامہ اقبال کے حیات پر افکار عالیہ کا تازہ ترین مرقع پیامِ مشرق دو شنبہ کے روز شائع ہو گیا۔ یہ کتاب شیخ مبارک علی صاحب تاجر کتب: اندر ورن لوہاری دروازہ، لاہور کے پاس سے لبی ہے۔ لکھائی چھپائی اور کاغذ نہایت عمده ہے۔ قیمتِ مجلد سے، غیرِ مجلد ۸/-۔ پیامِ مشرق پر مفصل انتقاد کے لیے ضروری ہے کہ ہم اس کا اچھی طرح مطالعہ کر لیں۔ یہ سطور صرف قارئین کرام تک اس کی اشاعت کی بشارت پہنچانے کے لیے پر قلم کی جاری ہی ہیں۔ ہم پہلے اپنے ایک مقالہ افتتاحیہ میں لکھ چکے ہیں کہ یہ اعلیٰ حضرت، ضیغم اسلام امیر امان اللہ خان غازی خلد اللہ تعالیٰ ملکہ، واجلالہ، کی ذات والا صفات سے منسوب ہے۔ ذیل میں ہم اسی انتساب کے بعض حصے یہاں مندرج کرتے ہیں۔ افسوس کہ زمیندار کا صفحہ اس پوری نظم کے اندر اراج کی گنجائش نہیں رکھتا ورنہ ایک شعر بھی چھوڑنے کے قابل نہ تھا لیکن ہم مجبور تھے۔ قارئین کرام کتابِ متنگوا میں، پڑھیں اور دیکھیں کہ علامہ مدوح نے کس طرح ایک ایک مصرع کو اسلامی زندگی کے حقائق کا سمندر بنادیا ہے اور اعلیٰ حضرت امیر غازی کو غیور ملت افغانیہ کی تہذیب کے لیے کیسے کیسے معارف بتائے ہیں۔

اے امیر ابن امیر ابن امیر!
ہدیہ از بے نوای ہم پذیر
اے ترا فطرت ضمیر پاک داد از غم دیں سینہ صد چاک داد
ملت آوارہ کوہ و دمن در گ او خون شیراں موجز

چشم او چوں جہ بازاں تیزیں
رستیر زندگی نادیده
پردگپا بر خمیرش بے حجاب
خاک رہ جو ریزہ الماس نیست
عدل فاروقی و فقر حیری است
بادل خود یک نفس خلوت گزیں
یقچیر از کمند او نجست
دیده بیدار و خدا اندیش زی
در شہنشاہی نقیری کرده اند
بحر و بر در گوشہ دامان اوست
خیزو اندر گردش آور جام عشق
زیرک و روئیں تن و روشن جمیں

در قہتاں خلوتے ورزیده
سید کل، صاحبِ ام الکتاب
جان ما رالذت احساس نیست
سروری در دینِ مخدمت گری است
در جhom کار ہے ملک و دیں
ہر کہ یک دم در کمین خونشست
در قبای خرسوی درویش زی
آں مسلمانان کہ میری کرده اند
ہر کہ عشقِ مصطفی سامان اوست
خیزو اندر گردش آور جام عشق

جمعہ ۱۶ ارمضان ۱۴۳۸ھ، ۱۹۲۳ء، ص ۱۰۰/۱۰۰، ص ۱۔

پیام مشرق

مے باقی

افسوں کہ ہم اپنی بعض مجبوریوں کی وجہ سے علامہ اقبال کی تصنیف پیام مشرق کے متعلق کوئی مفصل مضمون نہ لکھ سکے۔ اب ان شاء اللہ و تعالیٰ روز کے اندر ایک مقالہ افتتاحیہ میں اس بلند پایہ کتاب کے موئے موئے خط و خال پر کچھ روشنی ڈالی جائے گی۔ ذیل میں ہم پیام مشرق کے حصہ ”مئے باقی“ کے چند جملے پیش کرتے ہیں جن کی حیات بخش کیفیت اور زندگی آموز سرور بڑے بڑے خم خانوں کو پیغامِ خجالت دے رہا ہے۔ یہ حصہ غزلیات پر مشتمل ہے لیکن صرف مندرجہ ذیل غزل سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس چمن کی گلگاریوں کا اسلوب و نفع اور مقصد و مدعایا کیا ہے؟ جیسا کہ ہم پہلے عرض کر چکے ہیں، کتاب مبارک علی صاحب تاجر کتب: لوہاری دروازہ، لاہور کے ہاں سے ملتی ہے۔

جنون زندہ دلان ہرزہ گردِ صحرا نیست
زقید و صید نہنگاں حکایتے آور

شرکیک حلقه رندان باده پیباش
 حذر ز بیعت پیرے که مرد غوغانیست
 حدیث خلوتیان جزبه رمزه ایمانیست^۵
 دوشنبه، اشوال المکرم ۱۹۲۳، ربیعی ۲۸، ۱۹۲۴، ص ۱-

حقائق و معارف

(علامہ اقبال مذکور العالی)

کمال معرفت نوریاں ہمیں خاک است
 کہ شان آدمِ خاکی حدیث لولاک است
 کشاۓ چہرہ کہ آں کس کہ لن ترانی گفت
 ہنوز منتظر جلوہ کفِ خاک است
 توں ربود ز چشم ستارہ مردم را
 خرد بدست تو شاہین تنہ و چالاک است
 گماں مبر کہ بہ یک شیوه عشق می بازند
 قبادوشِ گل و لالہ بے جنوں چاک است
 حدیث شوق ادا کرده ام بخلوت دوست
 نبالہ کہ ز آلایش نفس پاک است
 تو از دمید گل و لالہ نا امید شو
 کہ شاخ زندگی ما ہنوز نمناک است

دریں چن کہ سرود است و ایں نواز کجاست
 کہ غنچہ سربہ گریباں و گل عرقاک است^۶

(علی گڑھ میکرین)

یک شنبه، ۲۱ ربیعی ۱۹۲۴، ۱۲، ۳۸/۱۹۲۵، ۱۵ افروری -

۔۔۔۔۔

مسلمانوں پر گولیاں چلانے کا واقعہ ہائلہ

محسٹریٹ کا نادرشاہی حکم

علامہ سر اقبال مذکورہ العالی کو باریساں سے حسب ذیل بر قی پیغام موصول ہوا ہے:

”کوئی ضلع باریساں بنگال میں نہایت اہم واقعہ ہائلہ رونما ہوا۔ گورکھا سپاہیوں نے مسٹر بلینڈری محسٹریٹ کے زیر احکام گولی چلا کر سترہ اشخاص کو قتل کر دیا اور کئی اشخاص کو مجرموں کردیا۔ گولی جائیں اور ناواقف کسانوں پر چلانی گئی جو ایک مسجد کے احاطہ میں مسجد کے سامنے باجا جانے کے خلاف احتجاج کرنے کے لیے جمع ہو رہے تھے، حالانکہ ان دیہاتیوں کی طرف سے کسی قسم کا تشدد عمل میں نہیں آیا۔ اگر محسٹریٹ اس مخالفت کو پہلے سے سوچ کر کسی با اثر اور صاحب رسول مسلمان کی مدد لے لیتا تو یہ ہنگامہ رونما نہ ہوتا۔ اس موقع پر معمولی پولیس کے سپاہیوں سے کام نہیں لیا گیا اور نہ پہلے مشکلات کی روک تھام کے لیے آئینی ذرائع اختیار کیے گئے۔ گولی چلانا سراسر ناجائز اور غیر داشمند رہنا تھا۔ گولیاں ہجوم کے گنجان حصوں پر چلانی گئیں۔ ہر حق پرست انسان کا فرض ہے کہ وہ اس طرح کے بے نظیر اور ظالمانہ قتل عام کی طرف خاص طور پر توجہ کرے جو شخص ایک شخص کی مطلق العنان اور عاقبت نا اندیشانہ لاپرواٹی کے باعث رونما ہوا۔ بے کس و ستم زدہ خاندانوں کی امداد کے لیے سرمایہ کا افتتاح کر دیا گیا۔ آپ کی ٹھوس امداد، عملی ہمدردی اور رہنمائی کی ضرورت ہے۔

(حمایت الدین ہاشم علی)

پنج شنبہ، ۵ رمضان ۱۳۴۵ھ / ۱۰ مارچ ۱۹۲۷ء، ص ۳۔

مجلس عالمہ مسلم کا فرانس کے انعقاد کا التوا

علامہ اقبال کو ملک فیروز خان اور ڈاکٹر شفاعت احمد کا بر قیہ

شاملہ، ۲۸ جون: ملک فیروز خان نون، ڈاکٹر شفاعت احمد خان اور ڈاکٹر ضیا الدین احمد نے سر محمد اقبال اور مولوی شفیع داؤدی صدر اور سکریٹری مسلم کانفرنس کے نام ذیل کا بر قیہ ارسال کیا ہے:

چونکہ سرکاری طور پر معلوم ہو چکا ہے کہ ملک معظم کی حکومت نے موسم گرمائی میں فرقہ وارانہ تصفیے کا اعلان کر دینے کا فیصلہ کر لیا ہے، اس لیے فی الحال ۳ رجولائی کو اللہ آباد میں مجلس عاملہ کے جلسے کی کوئی ضرورت نہیں۔ براہ کرم اجلاس کو [آخر] جولائی پر ملتوی کر دیا جائے۔

کم جولائی ۱۹۳۲ء، مس۔

۸-منظومات

شکوہ

جناب ڈاکٹر اقبال سے

عرض کر حضرتِ اقبال سے جا کر یہ صبا
اے کہ دنیاے خن میں تری تمثال نہیں
ما جرا کیا ہے کہ خاموش ہے کچھ روز سے تو
گرم پرواز تیرا فکر سبک بال نہیں
بزم کھتی ہے کہ تو جب سے نہیں زمزدہ سخ
کسی آہنگ میں وہ سُر نہیں، وہ تال نہیں
باندھنے کے لیے مضمون نہیں ملتے تجھ کو
یا روانی پر تیری طبع ہی فی الحال نہیں
کون سا دن ہے کہ سر پر کوئی بجلی نہ گری
کون سی شب ہے کہ آیا کوئی بھونچال نہیں
کون سا گوشہ ہے ماتم نہیں جس میں برپا
کون سا نقطہ ہے جو مضطرب الحال نہیں
شاہزادے سے عقیدت نہیں کس بستی کو
کشویر ہند کے کس شہر میں ہڑتال نہیں
متذل ہیں یہ مباحث ترے نزدیک اگر
تو خلافت کے مضامین تو پامال نہیں

ان معارف ہی سے کر آکے جہاد اکبر
شرح کو تجھ سے تقاضے زرمال نہیں
کب جنوں مصلحت^۵ اندیش ہوا کرتا ہے
آج کیوں یاد تجھے اپنے ہی اقوال نہیں
تنت کے وقت میں اپنوں سے نہ منہ پھیر کے تو
دولتِ اسلام کی ہے، کفر کا اقبال نہیں
(مسلم)

یک شنبہ، ۲۲ ربیع الاولی/۱۳۸۰، ۹ فروری ۱۹۲۲ء، ص ۱۔

اقبال

حضرت گرامی کی معنی رس نظر و میں

درسِ مانسی از کتابِ حال گیر	ساغر از خانہ اقبال گیر
حضرتِ اقبال آں بالغ نظر	دارد از بود و نبود ما خبر
ما به ذوقِ سوختن کم ساختیم	بے خودی را از خودی شناختیم
آں نوا برداز اسرارِ ازل	شہسوارِ عرصہ علم و عمل
بے خودی رادر خودی منزل شناس	در غبارِ کاروانِ محمل شناس
از نوالیش بزمِ یورپ درخوش	حکمتِ امریکا او را سفتہ گوش
نالہ ہاے آتشین آں حکیم	سوخت رخت فتنہ امید و بیم
ساخت باد لہا و بودش یعنی نیست	
سوخت دلہا را و دُودش یعنی نیست	

یک شنبہ، ۲۳ ربیع الاولی/۱۳۸۰، ۹ فروری ۱۹۲۲ء، ص ۱۔

خطابِ مسلم بہ علامہ اقبال

(تراویث طبع جناب جلال قرشی، مسلم یونیورسٹی کالج، علی گڑھ)

اے نگارمِ خصم تو پامال بود دائمت اقبال در اقبال بتو

شاید من یاں دلدارم بشو
موجز ن صدقلم اندر سینہ
تو ہماں چشمے کہ بیند درِ من
خوب میدانم ہماں متناہ

ق

پر زگوہر ہے چشم آغوش شد
خوب تروانی رمز بے خودی
خیمه زن در وادی اسرار ہست

ق

ہندی را خود ججازی میکند
نفس شیطان را ہم تن سوتی
جادہ تسلیم را منزل شدی
عارضِ محظوظ دیدی بے نقاب
دورکن از ما سکون خواب را
آخرت پرسم بگو با من نگار
تو چرا کردی خوشی اختیار

چهارشنبہ، ۲۵ ربیع الاول ۱۳۷۱ھ/۹ نومبر ۱۹۷۲ء، ص ۱۔

”سلام“

آج لاہور میں ہے جلسہ حزب الاحتفاف
بزم میں اہل تماشا بھی میں غونامی بھی
حج کو دیدار علی ہی نے نہیں روکا ہے
اس میں حضرت بھی ہیں، ماجو بھی ہیں، قدوامی بھی
کچھ علی پور ہی دشمن نہیں دین حق کا

بھائی بند اُس کے ہیں لاہور کے ہرجائی بھی
کیا جہالت ہے کہ پیروں کے پرستاروں میں
سخنِ مافیہ ہے، اللہ کی کیتائی بھی
ان کے نزدیک ہیں ہم مرتبہ ”اللہ و رسول“
دیکھ لی کفر اور اسلام کی سمجھائی بھی
ہے جو کن رس تو نواز ”طریقت“ میں چلو
طلبدہ پر تھاپ بھی ہے، بگتی ہے شہنماں بھی
تم نے اس حلقہ میں دیکھے کئی خوش گل قوال
کوئی رقصاء مہ پارہ نظر آئی بھی؟
لوگاتا اگر اسلام سے، ایک بات بھی تھی
تو جو کار بھی لگایتا ہے اور ثانی بھی
دیکھ اور سن کے سمجھتے ہیں تجھے کیا اغیار
دی گئی تجھ کو ساعت بھی ہے، بینائی بھی
خانہ جنگل سے جو فرصت مل جائے تو دیکھ
مولوی جی کے مہادل کی صفت آرائی بھی
دیکھ اپنے اثرِ رفتہ کے دنبال میں آج
لاچپت رائے کی تحریک کی گیرائی بھی
ہند میں کاش مسلمان بھی دکھائی دیتے
جس کے ہر گوشہ میں ہندو بھی ہیں عیسائی بھی
بت ترشوے ہیں کچھ تفرقہ پردازوں نے
پوچنے ان کو لگے ”کعبہ کے شیدائی“ بھی
چھوٹے بھائی ہیں..... حق میں ہمارے فتنہ
تو قیامت سے نہیں کم ہیں بڑے بھائی بھی
دوسروں پر ہے یہ الزام کہ وہ زرکش ہیں
جیسے ان پر ہے حرام آج تک اک پائی بھی

ایک چنگی ہی بھی می ہے کہ تم
[تم ہے پائی ہے] مرے زخم کی گہرائی بھی
کون کہتا ہے کہ قبیلے میں اساسِ اسلام
کیا ہوا خجد نے بنیاد یہ گر ڈھانی بھی
آج کل کی حقیقت کے عزادراؤں میں
لکھنٹو تیرے سلامی بھی ہیں، مجرائی بھی
حق کے اظہار میں ڈرنا نہیں مجھ کو آتا
مجھ سے ناراض رضائی بھی ہیں، مرزاںی بھی
قافیہ تنگ حریفوں کا اگر کرنا ہو
سیکھ لو آکے مری قافیہ پیائی بھی

آمدِ اکبر کی تمام ان میرے اشعار میں ہے
ساتھِ اقبال کی ہے زمزمه پیرائی بھی

نظم علی خاں

۱۹ نومبر ۱۹۲۶ء

سہ شنبہ، ۱۶ جمادی الاولی ۱۳۲۵ھ / ۲۳ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۱۔

مقصود رسالت^۱

(از مولوی اصغر حسین خاں صاحب نظریہ دھیانوی، شیخوپورہ)

حضرتِ اقبال آں بحرِ علوم
چشم او مست شراب پیر روم
بے خبر از مدعای بودیم ما
از حرم نا آشنا بودیم ما
زد سرِ انگشت بر تارِ حیات
آشکارا کرد اسرارِ حیات
مسلم آں پروردہ باعثِ سروش

بود در هندوستان زنگار پوش
 داد او را عشق لیلایے حجاز
 ناز ها افروخت از خاک بینار
 دین فطرت را بلند آوازه کرد
 گلشن هندوستان را تازه کرد
 از خم عرفان شراب ناب داد
 قلب را بے تاب سیما ب داد
 شاهد بطن قرای جان او
 مدح ختم المرسلین ایمان او
 نعل شبدیز خیال خویش را
 سود در میدان نعتِ مصطفیٰ
 ”در شبستانِ حرا خلوت گزید
 قوم و آئین و حکومت آفرید“
 کارِ ختم الانبیا ایں بودوں
 ہستیش را مدعایں بودوں
 ساخت از اقوام یک قوم گران
 یک دل و یک اعتقاد و یک زبان
 دین و دنیا را با آئین چوں به بست
 آدم کم مایه شد بیضا بست
 علم و حکمت را بفرمان ربط داد
 در جهان از شعله ها فردوس زاد
 لطف او گیرده هر سرزمیں
 زیں سبب شد رحمۃ للعالمین
 ضرب الـ اللـ زد چوں صحمد
 قوم شدبیدار از خواب عدم

دہر از آئین حن تنجیر شد
قیصر و کسری ب شمشیر شد
بیت روما فرِ امیراں نہ ماند
یق قانونے بجز قرآن نہ ماند
”ورشستانِ حرا خلوت گزید
قوم و آئین و حکومت آفرید“

یک شنبہ، ۲۰ ذیقعود ۱۳۸۵ھ / ۲۲ جولائی ۱۹۶۷ء، ص ۳۔



حوالے اور حواشی

امضاءین

- ۱ پیام مشرق، پیش کش، ص ۱۶
- ۲ ایضاً، لالہ طو، رباعی نمبر ۱۳، در کنار کوہ سارے، ص ۲۹
- ۳ ایضاً، رباعی نمبر ۹۶، ص ۵۷
- ۴ ایضاً، رباعی نمبر ۸۶ کے مطابق یہ مصرع یوں ہے:
عرب نازداگر، ترک عرب کن، ص ۵۲
- ۵ ایضاً، رباعی نمبر ۸۳، ص ۵۲
- ۶ ایضاً، رباعی نمبر ۲۲، ص ۳۹
- ۷ ایضاً، افکار، فصل بہار، ص ۹۱
- ۸ ایضاً، غلامی، ص ۱۳۳
- ۹ ایضاً، متن باقی، غزل نمبر ۵، ص ۱۲۷
- ۱۰ ایضاً، متن باقی، غزل نمبر ۷، ص ۱۲۷
- ۱۱ ایضاً، غزل نمبر ۵، ص ۱۲۸
- ۱۲ ایضاً، غزل نمبر ۱۱، ص ۱۵۳

- ۱۳- ایضاً، غزل نمبر ۱۰، بال تدوینے لرزہ میگرد، ص ۱۵۳
- ۱۲- ایضاً، غزل نمبر ۱۵، ص ۱۵۶
- ۱۵- ایضاً، نقش فرنگ، نیشن، ص ۱۹۸
- ۱۶- ایضاً، ص ۲۰۱
- ۱۷- ایضاً، جمعیۃ الاقوام، ص ۱۹۳
- ۱۸- ایضاً، ص ۱۷۹
- ۱۹- بعنوان مارچ ۱۹۰۷ء مشمولہ بانک درا، حصہ دوم، ص ۱۲۰
- ۲۰- بانک درا، سنہ ہے یہ قدسیوں سے میں نے وہ شیر پھر ہوشیار ہو گا، ص ۱۳۰

۲- اشتہارات

- ۱- مشمولہ اقبال چودھری محمد حسین کی نظر میں ۲۵، ص ۲۵
- ۲- مشمولہ مفکر پاکستان، ص ۲۷۵
- ۳- اقبال چودھری محمد حسین کی نظر میں، ابھی، ص ۲۵
- ۴- ایضاً، ایک ماہ، ص ۲۵
- ۵- مفکر پاکستان، ایک ماہ، ص ۲۷۵
- ۶- مفکر پاکستان، ایک طویل عرصے سے اقبال کو، ص ۲۹
- ۷- مفکر پاکستان، کویہ بشارت عظیٰ دیتے ہیں کہ، ص ۲۹
- ۸- مفکر پاکستان، مذکورہ ایسوی ایش، ص ۲۷۹
- ۹- مفکر پاکستان، روح قرآن، ص ۲۷۹
- ۱۰- مفکر پاکستان، دیے جائیں گے اندازہ ہے، ص ۲۹
- ۱۱- مفکر پاکستان، اندازہ، ص ۲۹
- ۱۲- مفکر پاکستان، ہوجائے گی-خطبات، ص ۲۹

۳- رپورٹیں

- ۱- ان دونوں حضرات کا تعلق حکومت عثمانیہ سے تھا اور یہ افغانستان سے آرہے تھے۔ (زمیندار، ۷ فروری ۱۹۲۳ء، ص ۲)
- ۲- تین قراردادیں بیش کی گئیں: (۱) مولانا ظفر علی خاں (ہندوؤں کے پروپیگنڈا کے خلاف زبردست احتجاج) (۲) مولوی عصمت اللہ خاں (محبوب علی شہید کے لیے دعا مغفرت) (۳) مولانا غلام مرشد (تبغ کے لیے قواۓ کی تنظیم)۔

۶- تبصرے

- ۱- بانگ درا، ص ۲۷۲
پیام مشرق، افکار، زندگی، ص ۱۲۵ پر پوری غزل اس طرح درج ہے:
- پرسیدم از بلند نگاہے حیات چیست؟
گفتمنے کہ تنخِ تراو کنو تر است
گفتم کہ کرک است وزگلی سربول زند
گفتا کہ شعلہ زاد مثالی سمندر است
گفتم کہ شر بفطرت خامش نہادہ اند
گفتا کہ خیر او نخنای ہمیں شراست
گفتم کہ منزلش بهمیں شوق مضر است
گفتا کہ شوق سیر نبردش ہے منزلے
گفتمنے کہ خاکی است و بناکش ہمی دہند
گفتا چو دانہ خاک یونگافد گل تراست
- ۲- بانگ درا، ص ۲۷۲
پیام مشرق، افکار، زندگی، ص ۱۲۵ پر پوری غزل نمبر ۱۸ اس طرح درج ہے:
- زخاک خویش طلب آتشے کہ پیدائیست
زخاک خویش طلب آتشے کہ پیدائیست
آگرچہ عشقِ فسول پیشہ لشکرے انگیخت
تو دل گرفتہ نہ باشی کہ عشق تھا نیست
تو رہ شاس نہ، و ز مقام بے خبری
نظرِ بخوبیش چنان بستہ ام کہ جلوہ دوست
بیاکہ غافلہ در شہر دلبران فلمیم
ز قید و صید نہنگاں حکایتیے آور
مرپید ہمت آں رہوم کہ پانگداشت
شریکِ حلقة رندان بادہ پیا باش
برہنہ حرف نہ گفتمن کمال گویائی است
حدیثِ خلوتیاں جزبہ رمز و ایما نیست
- ۳- کلیات اقبال (فارسی) یور عجم، ص ۷۷ پر یہ غزل اس طرح درج ہے:
- فرشته گرچہ بروں از طسم افلاک است
نگاہ او بتاشے ایں کف خاک است
گماں میرکہ بیک شیوه عشق می بازند
قابدوش گل ولالہ بے جنون چاک است
حدیثِ شوق ادامی تو ان مکملوت دوست
بنالہ کہ ز آلایش نفس پاک است
تو ان گرفت رضیم ستارہ مردم را
خود بدست تو شاپین تندو چالاک است
کشاۓ چہرہ کہ آنکس کہ لن ترانی گفت
ہنوز منظر جلوہ کف خاک است

- کے غنچے سرگیریاں و گل عرقاک است
دریں چین کہ سرو داست و ایں نواز کجاست؟
- ۶ - جنابِ اقبال کے اس شعر کی طرف اشارہ ہے:
مشق ہوتی ہے اگر مصلحتِ اندیش ہو عقل
پختہ ہوتی ہے اگر مصلحتِ اندیش تو ہے خام ابھی
- ۷ - منظومات



باب:ا



_____ سوانح اقبال _____

(الف) جلسوں میں شرکت، مختلف عہدوں پر تعیناتی، متفرق مصروفیات

مسلمانان پنجاب کے تین مطالبات

حکومت پنجاب کو اچھی طرح معلوم ہے کہ پچھلے دونوں عدالت عالیہ میں بھی کی جو اسامی خالی ہوئی تھی اس پر کئی مسلمانوں کے تقریر کا مطالبہ تام اسلامی انجمنوں اور اخباروں کی طرف سے پیش کیا گیا تھا لیکن حکومت نے مسلمانوں کے اس متفقہ اور جائز مطالبے کو پس پشت ڈال کر ایک مسیحی کو عدالت عالیہ کا نجج بنادیا جس پر مسلمانوں کا سارا تعلیم یافتہ طبقہ بیچ وتاب کھا کر رہ گیا۔ اس کے بعد حکومت نے امور متعلقہ کی دونوں وزارتیں غیر مسلموں کے سپرد کر کے مسلمانوں کی اکثریت سے جو تغافل برنا اس کو بھی مسلمان بہت غیظ و غضب کی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ حکومت کی تازہ حرکت یہ ہے کہ اس کے بعض حکام مغض ہندو ٹکھیوں کو خوش کرنے کے لیے ایک غیر ہر دعیریز اور ناپسندیدہ مسلمان یعنی مولوی محرم علی چشتی کو بلدیہ لاہور کا رکن نامزد کرانے کے درپے ہیں۔ اس سے بھی لاہور کے بہترین حلقوں میں اضطراب پیدا ہو رہا ہے۔

حکومت کو چاہیے کہ مسلمانوں کو جن کی اکثریت اس صوبے میں خاص ترجیح کا استحقاق رکھتی ہے پہ درپے حق تلفیوں سے اشتعال نہ دلائے کیونکہ اس کا نتیجہ خوش گوارنہ ہو گا۔ سریلکم ہیلی جیسے داشمند گورزوں کو حقایق سے بالکل غافل نہیں ہو جانا چاہیے۔ مسلمانوں کے تین مطالبات ہیں:

اول: جو نبی کوئی موقع ملے فوراً عدالت عالیہ میں پنجاب کا کوئی قانون دان مسلمان بھی کے عہدے پر فائز کیا جائے مسلمانان پنجاب اس کے لیے ڈاکٹر سر محمد اقبال کا نام بار بار پیش کر چکے ہیں۔
دوم: صوبہ جات تحدہ کی تقلید میں بہت جلد امور متعلقہ میں ایک اور وزارت کا اضافہ کیا جائے اور وہ وزارت کسی مسلمان کو دی جائے۔ اس کے لیے ہر طبقے کے مسلمان خان بہادر شیخ عبدالقدار صاحب (سابق وزیر تعلیم) کو موزوں سمجھتے ہیں۔

سوم: بلدیہ لاہور میں مولوی محرم علی چشتی ہرگز نامزد رکن نہ بنائے جائیں اور نہ کوئی اور ایسا شخص نامزد کیا جائے جسے حکومت صدر منتخب کرنا چاہتی ہو۔ اس نامزدگی کے لیے بعض حلقوں میں غلیفہ شجاع الدین صاحب بیرونی ایٹ لاکا نام تجویز کیا جا رہا ہے اور ہم سبھی اس تجویز پر صاد کرتے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ ان مطالبات پر فوری توجہ کی جائے گی اور مسلمانوں کے حقوق کا اتنا لاف زیادہ

مدت تک جاری نرکھا جائے گا۔

جمعہ ۲۹ ربیع المبارک ۱۴۲۶ھ، ۲۱ جنوری ۱۹۰۸ء، ص ۲۔

علامہ اقبال اور امیدواری کو نسل

لاہور کے تمام معززین اور اہل شہر کو تقریباً دواڑھائی ماہ سے معلوم ہے کہ پنجاب کو نسل کے آئندہ انتخاب میں علامہ سر اقبال شہر لاہور کی طرف سے بطور امیدوار کھڑے ہو رہے ہیں۔ ہم نے یہ اطلاع پتّاتے ہی اس حلقے کے تمام دوسرے امیدواروں سے مودبانہ درخواست کی تھی کہ وہ علامہ ممدوح کی تھنا در روزگار شخصیت، فقید المثال علمیت و فضیلت اور مسلم درمندی، اسلام و مسلمین کو مد نظر رکھتے ہوئے علامہ ممدوح کے حق میں دست بردار ہو جائیں اور اس رفع المرتبہ وجہ کو جس پر ملت اسلامیہ کی آئندہ نسلیں قیامت تک ناز کرتی رہیں گی اور جس کے آستانہ فضیلت میں مشرق و مغرب دونوں کے لیے جبین سائی باعث صد شرف و افتخار ہے، بلا مقابلہ کو نسل میں بھیج کر خود اپنے دامنوں کو جو ہر ناشای ۷ کے دھبے سے بچائیں۔ ہمیں اس بات پر بے حد سمرت ہوئی کہ میاں عبدالعزیز صاحب یہ سڑایٹ لانے جو ۱۳۷۰ھ، رسوخ، قابلیت اور حق گوئی کے لحاظ سے تمام دوسرے امیدواروں میں بہترین شخص ہیں اس معاملے کے میں سبقت فرمائی اور علامہ اقبال کے حق میں امیدواری سے دست بردار ہو گئے۔ ہمیں یقین ہے کہ ہر مسلمان میاں صاحب کے اس ایثار کا ۸ نیو دل سے قدر کرے گا۔ حق یہ ہے کہ اس ایثار نے میاں صاحب کا پایہ مسلمانوں میں پہلے سے بدرجہ زیادہ بلند ۹ کر دیا ہے اور یہ حلقہ لاہور کے دوسرے امیدواروں کے لیے ایک سبق ہے کہ اپنی قوم کے ایک نادر الوجود فرد کی قدر و منزلت کا صحیح طریقہ کیا ہے۔

میاں صاحب نے اعلان دست برداری میں جن پاکیزہ جذبات ۱۰ کا اظہار فرمایا ان سے ہر امیدوار کو استفادہ کرنا چاہیے۔ جو لوگ اپنی ذاتی اغراض اور اپنے ذاتی مقاصد کو پس پشت ڈال کر شخص فی سبیل اللہ ملک و قوم کی فلاح و بہبود کے میدان میں اترتے ہیں ان کا شیوه یہی ہوتا ہے۔ زبان سے خدمت ملک و قوم کا دعویٰ کر لینا آسان ہے لیکن اس دعوے کے مطابق عمل کی امتحان گاہ میں پورا اترنے کی توفیق سے ہر شخص بہرہ ورنہیں ہوتا۔ میاں صاحب کا محلہ بالا اعلان ان کی الیت اور بے نفسی کی ایسی ایسی عملی شہادت ہے جس سے انکار کی کوئی شخص جرأت نہیں کر سکتا۔ وجہ دست برداری کے سلسلے میں وہ فرماتے ہیں کہ رکنیت کو نسل ایک شخص کی جدی و راشت نہیں بلکہ ہر قابل شخص کو اس کے

ذریعے سے خدمت ملک و قوم کا موقع ملتا چاہیے۔ علاوه ازیں ^۳ وہ علامہ سر اقبال کی مسلم قابلیت و فضیلت کا کھلے لفظوں میں اعتراف فرماتے ہیں اور کہتے ہیں کہ لاہور میں ان کا علامہ اقبال کا مقابلہ ان کے ہزاروں مشترک دوستوں اور مجیوں کے لیے ختم پریشانی کا موجب تھا اور سب سے بڑھ کر قابل غور بات یہ ہے کہ اس طرح مختلف فرقوں اور ذاتوں میں کشمکش کے پہلو پیدا ہو سکتے ہیں ^۴ اور مسلمانوں میں نشت و افتراق رونما ہونے کا اندیشہ ہو سکتا تھا۔ ^۵ کیا ہم امید کر سکتے ہیں کہ مختلف حلقوں کے دوسرے امیدوار میاں صاحب کے ان پاکیزہ جذبات سے سچی قوم پرستی، خدمت مسلمین اور اہلیت کا سبق حاصل کریں گے۔

ہمیں معلوم ہوا ہے کہ لاہور سے ایک دو اصحاب بھی امیدوار بننے کا ارادہ فرم رہے ہیں۔

ہمیں یقین رکھنا چاہیے میاں عبدالعزیز صاحب کے اس مخالصہ اعلان دست برداری کے بعد وہ بھی اپنے ارادوں پر نظر ثانی فرمائیں گے اور علامہ اقبال کی بلند شخصیت کے عزت و احترام نیز مقدیات اتحاد و اتفاق کو ملحوظ رکھتے ہوئے بلا تامل دست برداری کا اعلان فرمادیں گے۔ کوںسل کی رکنیت تک پہنچ جانا ان کے لیے اتنا باعث اعزاز نہ ہوگا جتنا کہ علامہ مددوح کے حق میں دست برداری کا اعلان۔ ہم پہلے عرض کر چکے ہیں کہ کوںسل کی رکنیت علامہ مددوح کے شرف و بلند مرتبتی میں بال برابر بھی اضافہ نہیں کرتی بلکہ علامہ مددوح کا یہ ارادہ خود کوںسل کے لیے باعث عزت ہے۔ کیا ہم امید کر سکتے ہیں کہ حلقہ لاہور کے تمام امیدوار ان کوںسل ہماری اس استدعا پر غور فرمائیں گے؟

میاں عبدالعزیز صاحب کے ان جذبات پر اور ان کے اس فیصلے پر مسلمانان پنجاب کے ہر حلقے میں تحسین و آفرین کے پھول برسائے جائیں گے۔ ہم میاں صاحب کے اس فیصلے اور جذبے کو قدر و احسان کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں اور امید کرتے ہیں کہ پنجاب کے کسی اور حلقے کے مسلمان اپنی نمایندگی کے لیے میاں صاحب کی گروں قدر خدمات حاصل کر لیں گے اور اپنے حلقے کی طرف سے انھیں انتخاب کے لیے نامزد کر لیں گے۔^۶

شنبہ ۶ محرم الحرام ۱۳۲۵ھ، ۷/ جولائی ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

(اقبال اور پنجاب کوںسل، ص ۳۰، ۳۱۔)

علامہ سر محمد اقبال اور پنجاب کوںسل کی امیدواری

میاں عبدالعزیز کے زبردست ایثار کا شکریہ

دوسرے امیدوار بھی میاں صاحب کی تقلید کریں

پنجاب کو نسل کے آئینہ انتخابات میں علامہ سر اقبال کے امیدوار کھڑے ہونے کا ہمیں جس وقت سے علم ہوا تھا اس وقت سے ہماری یہ خواہش تھی کہ علامہ موصوف کی بلندی مرتبت کا لحاظ کرتے ہوئے اگر تمام دوسرے امیدوار اپنے ارادوں سے دست بردار ہو جائیں تو یہ بات نہ مخفی ان کی اور قوم کی عزت کا باعث ہو گی بلکہ اس طرح مسلمانوں کے اتحاد و اتفاق میں بھی کوئی خلل واقع نہ ہو گا۔ ہم میاں عبدالعزیز صاحب یہ سڑاکت لے کے بے حد منون ہیں کہ انہوں نے اس معاملے میں سبقت فرمائی اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ وہ اس شخصیت کے حق میں دست بردار ہوئے جسے بلا مبالغہ ساری قوم میں امتیاز خاص حاصل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ دوسرے امیدوار صاحبان بھی میاں عبدالعزیز صاحب کے نقش قدم پر چلتے ہوئے علامہ اقبال کے حق میں دست برداری کا اعلان کر دیں گے اس طرح علامہ موصوف کی قدر و منزلت کا حق بھی ادا ہو جائے گا مسلمانوں کو پنجاب کو نسل میں جماعت بندی اور افتراق کا بھی کوئی امکان نہ رہے گا اور ہم بہترین نمائندہ بھی بھیج سکیں گے۔

(۱) ملک میران بخش ٹھیکیدار لاہور کو چک لکھ کئے زیاں۔

(۲) حافظ فیروز الدین مالک نوکھا کمپنی محلہ لکھ کئے زیاں لاہور۔

(۳) ملک برکت علی ایم اے ایل بی وکیل عدالت عالیہ لاہور۔

(۴) مالک غلام محمد تاجر کتب کشمیری بازار لاہور۔

(۵) ملک لال الدین قیصر تاجر کتب محلہ لکھ کئے زیاں لاہور۔

شبہ ۶ محرم الحرام ۱۳۲۵ھ، ۷ ار جولائی ۱۹۲۶ء، ۱۵۵/۱۳، ۵۔

علامہ اقبال اور کو نسل کی امیدواری

علامہ مددوح کا اعلان

میاں عبدالعزیز اور دیگر حضرات کا شکر یہ^{۱۱}

علامہ سر محمد اقبال نے پنجاب کو نسل کا امیدوار کھڑا ہونے کے لیے ۲۰ جولائی ۱۹۲۶ء کو درج

ذیل اعلان کیا:

میرے تمام احباب اور اکثر معززین و باشندگان شہر کو ایک مدت سے معلوم ہے کہ میں پنجاب کو نسل

کے آئندہ انتخابات میں حلقة لاہور کی طرف سے بطور امیدوار کھڑے ۱۸ ہونے کا ارادہ کر رہا ہوں لیکن میں اب تک اس کے متعلق باقاعدہ اعلان کرنے سے محظز رہا اس لیے کہ میرے عزیز دوست میاں عبدالعزیز پیر سٹرائیٹ لا موجودہ کو نسل میں اس حلقة کی طرف سے نمازینگی فرمار ہے ہیں اور میں نہیں چاہتا تھا کہ میرا ارادہ امیدواری ۱۹ میرے کسی دوست کے ارادے سے متصادم ہوا اور مسلمانوں پر تفریق و کشمکش کا دروازہ کھلے۔ میاں عبدالعزیز صاحب کا بے حد ممنون ہوں کہ وہ حلقة لاہور ۲۰ کی طرف سے امیدوار بننے کا ارادہ میرے حق میں ترک فرمائے ہیں اور اس کی نسبت زمیندار میں ان کا اعلان بھی شائع ہو گیا ہے لہذا انھوں نے وعدہ فرمایا ہے کہ مجھے کامیاب بنانے کی پوری کوشش فرمائیں گے۔

اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ میں اپنی امیدواری کا باقاعدہ اعلان کر دوں۔ مسلمانوں کو معلوم ہے کہ میں اب تک اس قسم کے مشاغل سے بالکل علیحدہ رہا۔ ۲۱ حاضر اس لیے کہ دوسرے لوگ یا کام انجام دے رہے تھے اور میں نے اپنے لیے دوسرا ائمہ کا منتخب کر لیا تھا لیکن اب قوم کی صیحتیں مجبور کر رہی ہیں کہ میں اپنا حلقة عمل ۲۲ مقدرے وسیع کر دوں۔ شاید میرا ناچیز جو دو اس طرح اس ملت کے لیے زیادہ مفید ہو سکے جس کی خدمت میں میری زندگی کے تمام لیل و نہار گزرے ۲۳ ہیں۔ میرے خیالات و جذبات ہر مسلمان پر روز روشن کی طرح آشکارا ہیں اور مجھے کامل امید ہے کہ وہ کو نسل میں اپنے حقوق کی حفاظت اور اپنے خیالات کی ترجمانی کے لیے میری ذات پر اعتماد کرنے میں ایک لحظہ کے لیے بھی متامل نہ ہوں گے۔ میں اپنے طول و طویل دعاوی کو شائستہ توجہ نہیں سمجھتا۔ عمل دلی جذبات کے مفہوم اظہارات کا بہترین معیار ہے، خدا کرے کہ میں اس معیار پر پورا اتر سکوں۔

آخر میں میں پھر اپنے عزیز دوست میاں عبدالعزیز صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں نیزان اصحاب کا بھی دل سے شکر گزار ہوں جنھوں نے میاں عبدالعزیز صاحب کے اعلان دست برداری کے بعد بذریعہ زمیندار مجھ پر کامل اعتماد کا اظہار فرمایا۔ اللہ تعالیٰ مجھے ان کے اس اعتماد کو حق بجانب کرنے کی توفیق دے۔ آمین

۲۰ جولائی ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

علامہ اقبال اور کو نسل کی امیدواری

مسلمان بھائیوں سے درخواست

بڑی خوشی کی بات ہے کہ پنجاب کو نسل کے آئندہ انتخاب کے لیے فخر قوم ڈاکٹر محمد اقبال پیر سٹر

لاہور نے، لاہور کے مسلم حلقة کی ممبری قول فرمانے کا اعلان کر دیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب مسلمانوں کے بڑے ہی خیرخواہ اور بڑے ہی لائق و فاقہ ہیں۔ ہندوستان میں ان کی شان کے لائق مسلمان کوئی بھی نہیں اس لیے ہم اپنے تمام قومی بھائیوں سے عرض کرتے ہیں کہ وہ ڈاکٹر صاحب کو ممبر بنانے میں بڑی کوشش کریں۔

میاں حسین بخش قادری مالک قادری فونڈری ورکشاپ برائٹر تھر روڈ لاہور، میاں غلام مصطفیٰ صاحب مالک ویلکن مشینری کمپنی برائٹر تھر روڈ لاہور، میاں کریم بخش صاحب چشتی مالک کارخانہ کریم بخش چشتی ایڈریسنری برائٹر تھر روڈ لاہور، میاں محمد دین ٹھیکے دار و مالک آس فیکٹری برائٹر تھر روڈ لاہور، میاں کریم بخش صاحب قادری ٹھیکے دار و مالک کارخانہ زمیندار، فونڈری ورکشاپ برائٹر تھر روڈ لاہور۔

۲۰ اگست ۱۹۲۶ء۔

پنجاب خلافت ایکشن بورڈ کا فیصلہ

تجویز کردہ امیدواران کو نسل کی پہلی قسط

مجلس خلافت پنجاب کے ایکشن بورڈ نے قیام کے ساتھ ہی کام شروع کر دیا تھا مگر افسوس کہ بعض ارکان کی ذاتی پریشانیوں اور مصیبتوں کے باعث کام میں ناگزیر التوا ہو گیا۔ ان میں میرے فرزند اکبر کی طویل علاالت اور حضرت ناک وفات، حضرت مولانا عبد القادر صاحب قصوری کے صاحبزادے اور مولوی محی الدین صاحب کی اہلیہ کی علاالت کا حصہ سب سے زیادہ ہے لیکن ان کے باوجود حقیقت الامکان ہر ممکن کوشش جاری رہی۔ مختلف حلقوں کے راءے ہندگان کے جذبات و خیالات معلوم کیے گئے، مختلف شہروں کا دورہ کیا گیا۔ حالت نہایت اطمینان بخش معلوم ہوئی ہے۔ ہر مقام کے لوگ خلافت کے ایکشن بورڈ کی امداد کے لیے تیار پائے گئے۔ جو امیدوار بورڈ کے سامنے آئے ان کی مختلف حیثیات پر غور کیا گیا۔ بعد غور و فکر ایکشن بورڈ سر دست مندرجہ ذیل امیدواروں کی سفارش کرتا ہے اور مصروفہ حلقوں کے مسلمانوں سے مستدعی ہے کہ وہ انھی امیدواروں کو رائیں دیں، انھی کو کامیاب بنائیں اس لیے کہ بورڈ کی رائے میں یہ امیدوار ہمہ وجہ قوم وطن کے حقوق کی امانت کے بہترین اہل اور ان کے حصول کے لیے مناسب سمجھی و جهد کی صلاحیت کے بہترین سرمایہ دار ہیں اور بورڈ اپنی تمام قوتوں میں صرف کرے گا۔ بورڈ کے تجویز کردہ امیدواروں کی فہرست

درج ذیل ہے:

- ۱- حلقہ لاہور (شہر) علامہ اقبال پی ایج ڈی یئر سٹرائیٹ لا، لاہور۔
- ۲- وسطی شہری حلقہ (سیالکوٹ، وزیر آباد، گوجرانوالہ، شیخوپورہ، قصور، فیروزپور، جاندھر، ہوشیارپور، گورDas پور، انبار وغیرہ) مولوی مظہر علی صاحب اظہربی اے۔ ایل ایل بی۔
- ۳- کمشنری ملتان اور کمشنری راولپنڈی شہری حلقہ ڈاکٹر محمد عالم بی اے۔ ایل ایل ڈی یئر سٹرائیٹ لا، لاہور۔
- ۴- لدھیانہ، انبار، کرنال وغیرہ شہری حلقہ رانا فیروز دین صاحب بی اے۔ ایل ایل بی (ہوشیار پور) موجودہ ممبر کونسل۔
- ۵- لدھیانہ، ہوشیارپور (دیہاتی حلقہ) چودھری افضل حق صاحب (گڑھ شنکر) موجودہ ممبر کونسل۔

بورڈ نے حلقہ انتخاب کی عام حالت کو ملحوظ رکھتے ہوئے ملک لال دین خاں صاحب کو نمایندگی کے لیے تجویز کیا تھا لیکن آخری فیصلے کے اعلان سے قبل یہ حقیقت سامنے آئی کہ ملک لال دین صاحب تحریک کے زمانے میں سزا یابی کے باعث بلا اجازت خاص امیدوار نہیں بن سکتے اور اجازت کے لیے کچھ مدت درکار تھی نیز اجلاس کا التوا لازمی تھا۔ اس التوا کے باعث امیدواروں کے نام میں مشکلات پیدا ہو جانے کا اندریشہ تھا۔ ملک صاحب ان مشکلات کو منظر رکھتے ہوئے ازراہ ایثار مولوی مظہر علی صاحب کے حق میں دست بردار ہو گئے۔

پنجاب کونسل کی بقیہ نشتوں اور اسیبلی کی نشتوں کے لیے موزوں ترین امیدواروں کا فیصلہ زیر غور ہے ان حلقوں کے راءے دہنگان سے درخواست ہے کہ وہ سر دست اپنی رائے کی محفوظ رکھیں۔ کسی سے وعدے نہ کریں اور جماعت کے فیصلے کا انتظار فرمائیں۔

جن حلقوں کے امیدواروں کی نسبت بورڈ فیصلہ کر چکا ہے ان کے راءے دہنگان سے مکر رائجا ہے کہ وہ امیدواروں کی کامیابی کے لیے ہر ممکن کوشش عمل میں لائیں۔ ہر شہر کی مجالس خلافت کو چاہیے کہ وہ فوراً ماتحت ایلکٹریشن (ایکشن) بورڈ بنا کر معا کام شروع کر دیں۔ بورڈ کو کامل یقین ہے کہ ہر مسلمان اس معاملے میں مجالس خلافت کی پوری پوری امداد کرے گا۔

(خواجہ) عبدالرحمن غازی.....کوئیزیر

شنبہ ۲۷ صفر ۱۴۳۲ھ، ۱۸ اگست ۱۹۲۶ء، جس ۳۔

مجلس خلافت کے انتخابی بورڈ کا فیصلہ

أصول کا اور مقاصد کی وضاحت

ایک مقامی معاصر کی غلط بیانیاں

لاہور کے ایک اخبار نے جو اپنی غلط بیانیوں کے لیے ناقابل رشک [مقام] حاصل کر چکا ہے اپنی ۱۸ اگست کی اشاعت میں مجلس خلافت پنجاب کے انتخابی بورڈ کے متعلق جو اعلان شائع کی ہے اس کی نسبت ہم اشاعت دیروزہ میں عرض کر چکے ہیں کہ وہ غلط ہے اور اس میں محض واقعات ہی غلط رنگ میں پیش نہیں کیے گئے بلکہ بورڈ کی حیثیت اور اصول کا رکھ متعلق بھی حیرت انگیز بے خبری و نادانی یادیہ دانستہ غلط بیانی سے کام لیا گیا ہے۔ مجلس خلافت کے حلقة اثر کی وسعت یا تینگی کا مجھ بالکل ایک جدا گانہ حیثیت رکھتا ہے اور ہم کسی کے ساتھ یہ بحث نہیں چھیڑنا چاہتے کہ عام مسلمان مجلس خلافت یا اس کے انتخابی بورڈ کے فیصلوں کو کس نظر سے دیکھتے ہیں، واقعات و حقائق خود بخود اس کا فیصلہ کر دیں گے۔ حیرت اس بات پر ہے کہ کوئی نسلوں کے داخلے کے متعلق جمیعت مرکزیہ خلافت کی قرارداد اور اس کے اتباع میں مجلس خلافت پنجاب کے فیصلوں (صاف، واضح اور غیر مشتبہ فیصلوں) کی موجودگی میں جریدہ مذکور کے نامہ نگار کو غلط بیانیاں کرنے کی جرأت کیوں کر ہوئی؟

جمعیۃ مرکزیہ خلافت اور کوئی نسلوں کا داخلہ

جمعیۃ مرکزیہ خلافت نے گزشتہ اپریل کے اجلاس میں کوئی نسلوں کے داخلے کے متعلق جو قرارداد منظور کی تھی، اس کا منادیہ تھا کہ کوئی مجلس خلافت کسی مسلمان امیدوار کو اپنے نکٹ پر نہیں بھیج سکتی یعنی مجلس خلافت کو قطعاً یہ حق حاصل نہ ہوگا کہ وہ اپنی طرف سے امیدواروں کو نامزد کریں۔ اس کے ساتھ ہی مختلف صوبوں کی ضروریات اور اضطراب انگیز حالات کو مدنظر رکھتے ہوئے جمعیۃ مرکزیہ خلافت نے تمام صوبوں کی مجلس خلافت کو اجازت دے دی تھی کہ وہ اگر ضرورت سمجھیں تو ایسے مسلم امیدواروں کی امداد و اعانت کریں جو مسلمانوں کے حقوق اور قومی مقاصد کو ذاتی اغراض اور حکومت کی خوشنودی پر ترجیح دیں۔

مجلس خلافت پنجاب کا فیصلہ

یہی قرارداد تھی جس کے اتباع میں مجلس خلافت پنجاب نے مسلمانوں کے بہترین امیدواروں کو نسل کی امداد و اعانت کا کام اپنے ہاتھ میں لیا اور انتخابی بورڈ کے قیام کے وقت صاف الفاظ میں اس حقیقت کی وضاحت کر دی گئی تھی کہ مجلس خلافت کسی امیدوار کو اپنی طرف سے نامزد نہ کرے گی۔ چنانچہ انتخابی بورڈ کے کام کے لیے جو لائج وضع کیا گیا تھا اس میں بھی محض [چند] بڑے بڑے اصول پیش کر دیے گئے تھے۔ کوئی تفصیلی پروگرام نہیں بنایا گیا تھا۔ اگر مجلس خلافت امیدواروں کی نامزدگیوں کا کام اپنے ہاتھ میں لیتی تو خود ان کے لیے پروگرام مرتب کرتی لیکن مجلس نے محض یہ کیا کہ چند [بڑے] بڑے اور عام اصول پیش کر دیے۔ تاکہ جو لوگ ان اصولوں سے متفق ہوں ان میں سے بہترین اصحاب کی امداد و اعانت کا کام انجام دے اور [دوسرے] اصحاب کو نسل کے اندر جا کر ان اصولوں کو ملاحظہ رکھتے ہوئے صلاح و مشورے سے خود تفصیلی پروگرام مرتب کر لیں۔

مجلس خلافت کا مقصد

ملکی فضا بے حد خراب ہو چکی تھی، مسلمانوں کا تشتت اور انتشار بہت افسوس ناک تھا، مجلس خلافت محض یہ چاہتی تھی کہ چند عالم بڑے بڑے اصولوں کی بنا پر بہترین امیدواروں کے لیے ہم راے بن کر نسل میں جانے کا موقع پیدا کر دے تاکہ وہ وہاں مسلمانوں کی ایک آزاد خیال اور مخلص جماعت بنانے میں کامیاب ہو جائیں۔ وطنی بیشاق کی عدم موجودگی میں ہندوؤں، مسلمانوں، سکھوں وغیرہ کو متفق و متحد بنانے کو نسل میں بھیجا بے ظاہر غیر ممکن ہو گیا تھا۔ مجلس خلافت کی خواہش اور کوشش یہ تھی کہ وہ کم آزاد خیال اور مخلص مسلمانوں کی ایک اچھی اور موئیز جماعت مرتب ہو جانے کا سامان بہم پہنچا دے تاکہ اسلامی حقوق کی حفاظت و ضیافت کا کام بھی بوجہ احسن انجام پاتا رہے اور بڑے بڑے وطنی مقاصد کی سعی تکمیل کو بھی کوئی نقصان نہ پہنچے۔ مجلس خلافت اچھی ہو یا بُری وہ یقین نامہ نگار اخبار مذکور ”وابیوں“ کی جماعت ہو یا مسلمانوں کی، اس کا دائرہ اثر و سعی ہو یا نگہ یہ تمام مباحث فضول اور لا یعنی ہیں۔ جس زاویہ نگاہ کی بناء پر مجلس خلافت نے انتخابات کا کام اپنے ہاتھ میں لیا اس پر کوئی اعتراض وار نہیں ہو سکتا اور کوئی شخص یہ نہیں کہ سکتا کہ مجلس خلافت اسلامی حقوق کی حفاظت اور وطنی مقاصد کی تکمیل کے سوا کچھ چاہتی تھی۔

امیدواروں کے خصائص

اس تو پڑھ سے یہ حقیقت بھی بالکل براہن و آشکار ہو جاتی ہے کہ مجلس خلافت پنجاب کے انتخابی بورڈ نے جن جن مسلم امیدواروں کے بہترین ہونے کا فیصلہ کیا ہے ان میں سے کوئی بھی مجلس خلافت کا امیدوار یا اس کا نامزدہ ممبر نہیں ہے اس لیے کہ خلافت نے نامزدگیوں کا کام اپنے ہاتھ میں نہیں لیا۔ البتہ یہ صحیح ہے کہ مجلس خلافت کے انتخابی بورڈ کی رائے میں یہ امیدوار بہترین ہیں جن کے ہاتھوں میں اسلامی حقوق اور وطنی مقاصد بہم وجہ محفوظ ہیں اس لیے انتخابی بورڈ نے ان امیدواروں کی سفارش کی ہے اور مجلس خلافت پنجاب کے تمام قوائے عمل انھیں آئندہ انتخابات میں کامیاب بنانے کے لیے وقف رہیں گے۔ بقیہ حلقہ ہاں انتخاب کے بہترین امیدواروں کے متعلق بھی انتخابی بورڈ کا طریق کاریبی ہوگا۔ مدعا مغضض یہ ہے کہ کسی طرح کو نسل میں سچے اور مخلص مسلمانوں کی ایک جماعت بن سکے اور وہ متفق علیہ اصول کے متحفظ اپنا تفصیلی پروگرام خود بنالے۔

بورڈ کا کام بہترین امیدواروں کی تائید و اعانت کے سوا اور کچھ نہ تھا اور یہ بھی بالکل واضح ہے کہ امیدواروں کے لیے مجلس خلافت کی رکنیت ضروری نہ تھی، مغضض ان اصول کے ساتھ اتفاق ضروری تھا جو بورڈ کی نظروں میں وطنی مقاصد کی تکمیل اور اسلامی حقوق کی حفاظت کے اصل اصول تھے۔ اگرچہ یہ صحیح ہے کہ مجلس خلافت کے دیرینہ کارکنوں سے اس اصول کی پابندی کی نسبت جس طرح یقین و وثوق ہو سکتا تھا اس طرح دوسرے اصحاب سے نہیں ہو سکتا تاہم اصولی طور پر مجلس خلافت کی رکنیت کوئی شرط نہ تھی چنانچہ اس کی وضاحت بھی ابتدائی اعلانوں اور ان اعلانوں کی تشریفات میں کرو گئی تھی۔

بورڈ نے امیدواروں کی تحریری درخواست کو بھی ان کے معاملے پر غور و فکر کی ضروری شرط قرار نہیں دیا تھا، وہ مغضض بہترین امیدواروں کی تائید و اعانت کے فیصلے کا ذمہ دار تھا اور اس کے لیے اتنا کافی تھا کہ مختلف امیدواروں میں سے جنہیں بہترین سمجھے ان سے اصول کے ساتھ اتفاق کاطمینان کرے۔

علامہ اقبال کا معاملہ

علامہ اقبال مظلہ کا معاملہ جب بورڈ کے سامنے آیا تو ان کی کوئی تحریری درخواست بورڈ کے رو برو موجود نہ تھی۔ لیکن چونکہ علامہ مదووح اپنی قابلیت، فضیلت، خلوص اور دردمندی اسلام کی بنا پر بہت متاز تھے اس لیے بعض ارکان کی تجویز کے مطابق یہ طے ہوا کہ علامہ مدووح سے گفت شنید کر کے اصول کے متعلق اطمینان کر لیا جائے۔ چنانچہ گفت و شنید ہوئی اور اس میں علامہ موصوف نے اصول

کے ساتھ کامل اتفاق کا اظہار کیا۔ اس اتفاق کے بعد بورڈ نے ان کی تائید و اعانت کا اعلان کر دیا۔ اس سلسلے میں تمام مسلمانوں کے ساتھ جو ”دھوکا“ کیا گیا ہے وہ وضاحت طلب ہے۔ جب بورڈ کا کام مخفی بہترین امیدواروں کا انتخاب تھا اور ان میں کوئی امیدوار بھی ایسا نہیں بنتے بورڈ کے اصول کے ساتھ اتفاق کا اطمینان کیے بغیر منتخب کیا گیا ہو پھر اس میں دھوکا کیا ہوا؟ اخبار مذکور کا نامہ نگار لکھتا ہے کہ مجلس خلافت نے علامہ اقبال کے نام بلند کی نسبت سے اپنے اعزاز کی نادا جب سمجھی کی ہے۔

بلاشبہ علامہ اقبال کی شخصیت ہر جماعت کے لیے باعث صدرزیب ہے لیکن مجلس خلافت یا اس کا بورڈ مسلمانوں کی فلاج و بہبود کے بلند اصول سے اخراج اختیار کر کے کسی شخصیت کی شمولیت و اشتراک سے زینت پانے کا خواہاں نہیں۔ مقصد مخفی یہ تھا کہ مسلمانوں کے بہترین امیدوار کو نسل میں جائیں۔ انتخابی بورڈ نے بہترین امیدواروں کے لیے جو اصول مقرر کیے تھے علامہ مددوح نے ان کے ساتھ پورے اتفاق کا اظہار فرمایا۔ دوسری حیثیتوں سے ان کی ذات مدح و ستائش سے بے نیاز تھی پھر کیا بورڈ ان حقائق کے باوجود آیندہ انتخابات میں ان کی تائید و اعانت کا اعلان نہ کرتا؟ ہاں اگر کوئی شخص یہ دعویٰ کرے کہ علامہ مددوح نے انتخابی بورڈ کے اصول کے ساتھ اتفاق نہیں کیا یا بورڈ نے اس اتفاق کی نسبت اطمینان کیے بغیر ان کی تائید و اعانت کا اعلان کر دیا تو اس صورت میں بورڈ کا اپنے اصول سے اخراج کا مجرم قرار دیا جاسکتا ہے۔ ہمارے مقامی معاصر اور اس کے نامہ نگار خصوصی کو یقین رکھنا چاہیے کہ جس مجلس خلافت کی شمولیت کل تک اس کے مالک کے لیے سب سے بڑے اعزاز کا باعث تھی وہ مجلس خلافت آج بھی اپنے وطن پرستانہ اور اسلام پرستانہ اصول پر مضبوطی کے ساتھ کاربند ہے، اس کے کارکن مسلمانوں کے لیے اور ملک کے لیے جن اصول کا روکو بہترین سمجھتے ہیں، نیک نیت کے ساتھ بہترین سمجھتے ہیں اور ان کے مطابق کام کرتے ہیں۔ مجلس خلافت رہے یا نہ رہے، اس کے اثر و رسوخ کو کوئی مسلمان قبول کرے یا نہ کرے لیکن جب تک اس کا وجود ہے وہ اپنے کسی دائرہ عمل کے کسی اصول کو کسی شخصیت کی خاطر قربان کرنے کے لیے تیار نہیں۔

ڈاکٹر محمد عالم اور شیخ عبدالقدار

معاصر مذکور لکھتا ہے کہ ڈاکٹر شیخ محمد عالم صاحب بیرونیت لاکو خان بہادر شیخ عبدالقدار صاحب ”قبلہ“ کے مقابلے میں لیا گیا ہے کیا شیخ عبدالقدار صاحب وہی بزرگ نہیں ہیں جن کی سرکاری مصلحت کوشیوں کا راز سرما نیک اور دائرے کے زمانے سے طشت از بام ہو چکا ہے؟ پھر اگر معاصر

مذکور کے نامہ نگار کی نظر وہ میں ”قبلہ“ بن گئے ہیں تو یہ مجلس خلافت کے انتخابی بورڈ کا قصور نہیں ہے۔ ڈاکٹر شیخ محمد عالم صاحب کا مقابلہ اگر کسی ایسے شخص سے ہوتا جو قوم پرستی اور آزاد خیالی کے زادویں نگاہ سے ان کا مسئلہ ہوتا تو اس صورت میں بھی اس انتخاب پر اعتراض شاکستہ اعتنا مقصود ہو سکتا لیکن کیا انتخابی بورڈ سے یہ توقع کی جاتی تھی کہ وہ اور کسی کے مقابلے میں بھی نہیں بلکہ خان بہادر شیخ عبدالقدیر صاحب یا بقول نامہ نگار اخبار مذکور شیخ عبدالقدیر صاحب ”قبلہ“ کے مقابلے میں ڈاکٹر شیخ محمد عالم صاحب کو مرنج قرار دیا جاتا یعنی قوم پرستی اور آزاد خیالی کے نقطہ نظر سے غلامی کو حریت پر مقدم رکھا جاتا؟

ملک لال خاں صاحب قبلہ کا معاملہ

جناب ملک لال خاں [کے متعلق] عرض کرنے کی ضرورت نہیں سمجھتے اس لیے کہ اس مسئلے میں تمام [معاملات، تفصیلات] کے ساتھ شائع ہو چکے ہیں اور ہماری رائے میں ان کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔

بورڈ کی بے اثری

بیان کیا گیا ہے کہ مجلس خلافت وہابیوں کی جماعت ہے۔ اس کی تصدیق کی صورت یہ ہے کہ اب تک اس نے جن امیدواروں کے بہترین ہونے کا اعلان کیا ہے وہ سب کے سب وہابی ہیں۔ مثلاً علامہ اقبال وہابی، ڈاکٹر محمد عالم وہابی، رانا فیروز الدین وہابی، چودھری افضل حق وہابی، مولوی مظہر علی وہابی۔ حقیقی افسوس الزام تراشی پر نہیں بلکہ اس بات پر ہے کہ ان کم بختوں کو الزام تراشی کا بھی سلیقہ نہیں اور اپنے ہاتھوں اپنے دعاوی کی جڑیں کاشنا شروع کر دیتے ہیں۔

اخبار مذکور کے نامہ نگار خاص کا سرچشمہ نہیں معلوم ہے اس نے بورڈ کی نسبت جو کچھ لکھوا یا ہے ہمارے نزدیک وہ کسی حیثیت سے بھی درخواست اتنا نہیں۔ شاید اس سرچشمے کو فراموش نہیں ہونا ہو گا کہ یہی بورڈ جس پر لوگ بنتے، بیگانوں نے مصکحہ اڑایا، انھوں نے قسم زیریں پر اکتفا کیا۔ تا امید کا میابی اس سرچشمہ کی طوف گاہ تھا اور آج بھی اگر بورڈ ان کے معاملے پر متوجہ ہونے کا میلان ظاہر کرے تو بھی صد شوق و نیاز اس کا دروازہ کھلکھلانے کے لیے ہاتھ بے تاب حرکت کر سکتے ہیں۔ ہمارے لیے اتنا عرض کر دینا کافی ہے کہ ”انگور کھٹے ہیں“، کا طریقہ عمل کبھی کسی شخص کے لیے موجب اعزاز نہیں بن۔

خاتمه

آخر میں عام مسلمانوں سے پھر گزارش ہے کہ بورڈ کا طریقہ عمل اور اس کا مقصد و مدعای پرے

طور پر واضح ہو چکا ہے۔ مجلس خلافت کسی امیدوار کو اپنے ٹکٹ پر نہیں بھج رہی اور نہ اس کے اعلان کردہ اصحاب میں سے کوئی شخص مجلس خلافت کا نامزدہ ممبر ہے۔ بورڈ نے مسلمانوں کے حقوق کی حفاظت اور وطنی مقاصد کی تکمیل کے اصول کے لحاظ سے بہترین امیدواروں کا اعلان کر دیا۔ مجلس خلافت ان امیدواروں کو کامیاب بنانے کی کوششیں کریں گی اور ہمیں یقین ہے کہ وہ مسلمان مجلس خلافت کے مقصد و مدعای سے پورے طور پر آگاہ ہونے کے بعد ان امیدواروں کی تائید میں کوئی دقتہ اٹھانے رکھیں گے۔ مجلس خلافت محض یہ چاہتی ہے کہ کوئی کوئی میں میں میں آزادی اور مغلیص مسلمانوں کی ایک جماعت بن جائے وہ بڑے بڑے اصول یعنی اسلامی حقوق کی حفاظت، آزادی وطن کی سعی، ذاتی اغراض اور حکومت کی خوشنودی پر قومی مقاصد اور اسلامی مفاد کی ترجیح کے ماتحت اپنا تفصیلی پروگرام خود بنائے اور اس طرح کوئی کوئی مسلمان ممبر مسلمانوں کے لیے اور وطن کے لیے کوئی مفید و موثر خدمت انجام دے سکیں۔ ہمیں یقین ہے کہ اس پر تمام مسلمان متفق ہو جائیں گے۔ مجلس خلافت کی آخری شرط محض یہی ہے کہ کوئی کوئی میں میں اصول پر جو جماعت بنے مجلس [کی] اعانت سے فائدہ اٹھانے والا پنجاب اس جماعت کی ہم [نوائی کرے]

یک شنبہ ۱۲ اصفہان مظفر ۱۳۲۵، ۲۲، ۱۹۲۶، ۱۸/۱۳، ص ۳۔

خلافت ایکشن بورڈ کا جلسہ

مزید امیدواروں کا فیصلہ

- ۱۰ اگست ۱۹۲۶ء، ۱۳۲۵ء، ۲۲، ۱۹۲۶، ۱۸/۱۳، ص ۳۔
 - (۱) امرت سر مسلم شہری حلقے کی طرف سے شیخ محمد صادق صاحب پیر سٹرائٹ لا، امرت سر (موجودہ ممبر کوئی)
 - (۲) ڈیرہ غازی خاں مسلم دیہاتی حلقے کی طرف سے سردار محمد عظیم جان خاں صاحب زاری علیگ، رئیس عظیم رو بجان ضلع ڈیرہ غازی خان۔
- ایکشن بورڈ کے فیصلوں اور مجلس خلافت پنجاب کے کام کے سلسلے میں چند مفصل گزارشات جلد شائع کروں گا۔ اسیلی اور کوئی کوئی تحقیق کے لیے غور و تحقیق جاری ہے بورڈ کا آئندہ اجلاس ۱۹ اگست کو شام کے چار بجے ہو گا۔ تمام مسلمانوں سے درخواست ہے کہ وہ بورڈ کے سفارش کردہ ارکان

کی پوری پوری تائید کریں۔ ہر ماحت بھس خلافت کو اس کا خاص خیال رکھنا چاہیے۔

عبد الرحمن عازی کنویز

یک شنبہ ۲۶ ربیع الاول ۱۴۲۵ھ، ۱۲ ستمبر ۱۹۰۹ء، ص ۳۔

پنجاب کو نسل کے انتخابات اور مولا نا شوکت علی

خلافت ایکشن بورڈ کی تائید میں اہم بیان

کو نسلوں میں اپنے آزمائے ہوئے سپاہیوں کو بھیجو

پنجاب کو نسل کی انتخابی مہم کے متعلق مولا نا شوکت علی نے اپنا حسب ذیل بیان شائع کرنے کی

اجازت دی ہے:

”ہر شخص کو معلوم ہے کہ میں ترک موالات کے مسئلے میں آج بھی وہی رائے رکھتا ہوں جو اول تھی۔ اپنے لیے ایک طریق عمل اختیار کیا ہے جس کو اپنی دینی و دنیوی بہبودی کا ذریعہ سمجھتا ہوں۔ کو نسلوں میں داخل ہونے کو میں آج بھی بیکار سمجھتا ہوں مگر میرے بہت سے بھائی اور کام کے ساتھی اس بارے میں دوسری رائے رکھتے ہیں۔ وہ بھی کو نسلوں کو بہت اچھا نہیں سمجھتے مگر پھر بھی مجبوراً ان کے ذریعے سے کام نکالنا چاہتے ہیں۔ مجھے حق حاصل نہیں ہے کہ میں ان پر جگر کروں۔ یہ حالت ہوتے ہوئے جب کہ لوگ کو نسلوں میں جا رہے ہیں تو میں خود یہ رائے رکھتا ہوں کہ جانے والوں میں سے مسلمان بیجاناب ان خادمان قوم کو منتخب کریں جو کو نسلوں میں جا کر ذاتی مفاد کے لیے کوشش نہ کریں بلکہ قومی مفاد کو پیش نظر کھیلیں۔ اس لیے میں نہایت خوشی کے ساتھ پنجاب کے مسلمان امیدواروں میں سے رانا فیروز الدین خاں، چودھری افضل حق، ڈاکٹر سر شیخ محمد صادق، شیخ محمد عالم، موالی مظہر علی اظہر خاں، محمد اعظم جان خاں کو جنہیں پنجاب خلافت کمیٹی کے ایکشن بورڈ اور پنجاب کو نسل نے امداد دینے کا فیصلہ کیا ہے، بہترین امیدوار سمجھتا ہوں۔ یہ حضرات خلافت کمیٹی کی خدمات کرچکے ہیں، اسلام کے حامی ہیں اب بھی ہر مسئلے میں جان فروشی کے ساتھ اسلامی اور ملکی مفاد کی پوری پوری تائید کریں گے۔ میں توقع کرتا ہوں کہ مسلمان ان کا ساتھ دیں گے اور دکھاوی لوگوں سے زیادہ ان آزمائے ہوئے کارکنان اسلام کو اپنی رائے دے کر کامیاب بنانے کی ہر ممکن کوشش کریں گے اور ان کے علاوہ امیدواروں کو پنجاب خلافت کمیٹی پنجاب کو نسل کے دیگر حلقة جات یا اسمبلی کے لیے منتخب کریں۔ ان کے لیے بھی اسی طرح سعی و کوشش کریں گے۔

(دستخط (مولانا) شوکت علی خادم کعبہ سکریٹری دفتر خلافت مرکزی کمیٹی)

سے شنبہ ۲۰ ربیع الاول ۱۳۷۵ھ، ۲۸ ستمبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

انتخابی جلسوں میں تقاریر

علامہ سر محمد اقبال نے جب ۱۹۲۶ء کے انتخابات میں پنجاب کونسل کی رکنیت کا امیدوار کھڑے^{۳۴} ہونے کا اعلان کیا تو لاہور میں ان کی حمایت میں تقریباً ۲۰ جلسے منعقد کیے گئے جن میں اکابرین لاہور اور مختلف انجمنوں نے استدعا کی کہ علامہ صاحب کو بلا مقابلہ منتخب کیا جائے۔ میاں عبدالعزیز بارایٹ لا اور چودھری محمد حسین ان کے حق میں دستبردار ہو گئے لیکن ملک محمد دین نے ان کا مقابلہ کرنے کا فیصلہ کیا۔

۱۱ اکتوبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

نواب صاحب کے چوک میں اہم جلسہ

لاہور۔ چہارشنبہ ۱۳ اکتوبر کورات کے ۸ بجے دارڈ نمبر ۹، ۸ چوک نواب صاحب میں ایک جلسہ علامہ اقبال کی تائید میں منعقد ہو گا جس میں روسا و معززین شہر اور شعراء بھی شرکت کریں گے نیز علامہ محمد خود بھی رونق افروز جلسہ ہوں گے۔

۱۶ اکتوبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

علامہ اقبال کے حق میں جلسے

قصاب برادری کے سرکردہ حضرات کا اعلان^{۳۵}
۱۱ اکتوبر کو ایک جلسے^{۳۶} سے خطاب کرتے ہوئے علامہ اقبال نے فرمایا:

علامہ اقبال کے ارشادات گرامی^{۳۷}

میں انگریزی، اردو اور فارسی میں برنگ نشر بھی اپنے خیالات کا اظہار کر سکتا تھا لیکن یہ ایک مانی ہوئی بات ہے کہ طبائع نشر کی نسبت شعر سے زیادہ متاثر ہوتی ہے^{۳۸} لہذا میں نے مسلمانوں کو زندگی کے صحیح مفہوم سے آشنا کرنے، اسلام کے نقش قدم پر چلانے اور نامیدی، بزدلی اور کہمی سے باز رکھنے کے لیے نظم کا ذریعہ استعمال کیا۔ میں نے پچیس سال تک اپنے بھائیوں کی مقدور بھروسی خدمت کی۔ اب میں ان کی بطریق خاص عملی خدمت کے لیے اپنے آپ کو پیش کر رہا ہوں۔

اسلامیان ہند پر محجب دور گزر رہا ہے۔ ۱۹۲۹ء میں ایک شاہی مجلس تحقیقات اصلاحات جسے ”رائل کمیشن“ کہتے ہیں، یہ تحقیق کرے گی کہ آیا ہندوستان مزید رعایات و اصلاحات کا مستحق ہے یا نہیں۔ ضرورت ہے کہ مسلمان بھی اس باب میں پوری توجہ سے کام لیں اور اپنے حقوق کا تحفظ کریں۔ مگر کہ سب سے بڑا وصف یہ ہونا چاہیے کہ ذاتی اور قومی منفعت کی نکار کے وقت اپنے شخصی مفاد کو مقاصد قوم پر قربان کر دے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں کبھی بھی اپنے مفاد کو قوم کے مصالح کے مقابلے میں ترجیح نہیں دوں گا اور رب العزت سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے اس امر کی توفیق بخشنے کہ میں آپ کی خدمت کرسکوں۔ میں اغراض ملیٰ کے مقابلے میں ذاتی خواہشوں پر مر منٹے کو موت سے بدتر خیال کرتا ہوں۔

سے ۱۳۸۵ھ، ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

مسلمانانِ لاہور کا عظیم الشان جلسہ

لاہور ۱۸ اکتوبر آج بروز دوشنبہ بوقت ۸ بجے شاہ عالمی دروازہ چوک مسٹی میں مسلمانانِ لاہور کا ایک عظیم الشان جلسہ لسان الاسلام و ترجمان حقیقت علامہ سرڑا کلر شیخ محمد اقبال ایم اے پی ایچ ڈی بیرون سٹرائیٹ لاکی تائیڈ میں منعقد ہو گا۔ شہر کے اکثر معززین اس مہتمم بالشان اجتماع میں شرکت فرمائیں گے۔ لاہور اور برونجات کے مشاہیر اہل سخن اور مقررین حاضرین کو اپنے خیالات و افکار سے مستفیض فرمائیں گے۔ علاوہ ازیں مختلف مخلوکوں کے رضا کار ان بھی رونق افزائے بزم ہوں گے۔ علامہ مددوح خود بھی تشریف فرمائیں گے۔ امید ہے کہ مسلمان اس جلسے میں بہ کثرت شامل ہوں گے۔

سے شنبہ ۱۹ اکتوبر ۱۳۸۵ھ، ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

علامہ اقبال

سید اصغر علی شاہ صاحب گیلانی بوریاں والے فرماتے ہیں کہ مسلمانانِ لاہور کی غیرت ملیٰ کا اقتضا یہ ہے کہ آئندہ انتخابات میں علامہ مددوح بلا مقابلہ رکن بنیں۔

پنج شنبہ ۲۱ اکتوبر ۱۳۸۵ھ، ۱۹۲۶ء، ص ۲۳۰۔

علامہ اقبال کے حق میں جلسے اور جلوس

مسلمانانِ لاہور کا فقید انظیر اجتماع

سیف الملک ڈاکٹر کچلو اور رابعہ غفار علی کی تصریحات میں

۱۵ اکتوبر کو ایک جلسہ زیر صدارت ملک محمد حسین منعقد ہوا۔ ڈاکٹر سیف الدین کچلو نے علامہ اقبال کی حمایت میں پروگرام تقریر کی۔ اس جلسے کے اختتام پر علامہ اقبال نے معززین، رضا کاران اور حاضرین کا شکریہ ادا کرنے کے بعد فرمایا:

علامہ اقبال کے ارشادات^{۳۴}

میں جناب حاجی شمس الدین صاحب (بھوس فروش بیرون دہلی دروازہ^{۳۵}) کا بالخصوص شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے قبولیت حق میں سبقت فرمائی۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ صحیح ایک وفد جناب حضرت مہر صوبہ صاحب کی سرکردگی میں میرے پاس پہنچا کہ مجھ کو ملک محمد دین صاحب کے حق میں وتبہردار ہو جانا چاہیے۔ میں نے اس وفد کے سامنے اسلامیت کا اصول پیش کیا کہ مسلمانوں کا نائب وہی ہو سکتا ہے جس پر مسلمانوں کا اجماع ہو جائے۔ بڑی خوشی کی بات ہے کہ حاجی شمس الدین صاحب نے اس اصول حق کو سب سے پہلے قبول کیا۔ آپ باوجود ضعف العربی کے ہمراہ جلوس رہے۔ (عامۃ الناس کے اصرار پر حاجی صاحب نے حاضرین کو اپنی زیارت سے مشرف فرمایا) اب ہم^{۳۶} کو پھر ابراہیمی کام کرنا ہے اور ذات پات کے بت کو پاش پاش کرنا ہے۔ میں نوجوانوں کے سامنے عنقریب ایک سو شل پروگرام پیش کرنے والا ہوں۔

یک شنبہ ۵ اریجع الاذل ۱۳۲۵ھ / ۲۳ اکتوبر ۱۹۴۶ء، ص ۵۔

پنجاب کونسل کا آئینہ انتخاب اور حلقة لاہور

معاندین کی شرائیزیاں

کم و بیش دو ماہ کا عرصہ ہو چکا ہے، ایک مقامی اخبار نے علامہ اقبال کی امیدواری کونسل کے سلسلے میں بعض غلط، بے اصل اور بے بنیاد اذمات خلافت ایکشن بورڈ پر عاید کیے تھے، جن کی تردید کے سلسلے میں ہمیں اپنی ۲۲ راگست کی اشاعت کے تیرے صفحے پر ایک مفصل مضمون شائع کرنا پڑا تھا۔ اس مضمون میں ہم نے تمام واقعات صاف صاف واضح کر دیے تھے، مثلاً سب سے پہلے کونسلوں کے داخلے کے متعلق جمعیۃ مرکزیہ خلافت کی قرارداد پیش کی۔ پھر اس کی بنا پر مجلس خلافت پنجاب کے دستور اعمال کی تشریح کی۔ بہترین امیدواروں کے ضروری اور لازمی خصائص بتائے۔ علامہ اقبال اور خلافت ایکشن بورڈ کے تعلق کو واضح کیا۔ اس تشریح و توضیح کے بعد مجلس خلافت یا ایکشن بورڈ کی نسبت

کسی غلط فہمی کے پیدا ہونے کا کوئی امکان نہیں رہا تھا لیکن بعض بد طبیعیوں اور ذاتی اغراض کے بندوں نے پھر شور برپا کیا ہے اور شہر لا ہور کی مجلسِ انتخاب کو نسل کی طرف سے پرسوں شام کو جو جلسہ ہوا تھا اس کی بعض بزمآل اندیشانہ تقریروں کے باعث اس شور کو بہت تقویت پہنچی ہے لہذا ہمارا فرض ہے کہ ایک مرتبہ پھر صحیح حالات قارئین کرام کے رو برو پیش کر دیں تاکہ کوئی شخص اصل حقیقت سے بے بہرہ نہ رہے۔

مجلسِ خلافت پنجاب کا مقصد

بارہا عرض کیا جا چکا ہے کہ مجلسِ خلافت پنجاب کسی امیدوار کو اپنے نکٹ پر نہیں بھیج رہی اور مجلسِ مركزیہ کی قرارداد کے ماتحت وہ ایسا کرنے کی حق دار ہے۔ مجلس مذکورہ کا مقصد محض یہ تھا کہ مختلف مسلم حلقوں سے بہترین امیدواروں کو بعض اہم قومی و ملکی اصول پر متفق کر کے کو نسل میں بھیجتا کہ وہ سب اس اصول کے تحت اپنا مفصل پروگرام وضع کر کے بطور ایک پچی قوم پرست جماعت کے کام کریں اور ملک و قوم کی واقعی خدمات انجام دے سکیں۔ کو نسل کے اندر وطنی حالات سے واقف اصحاب جانتے ہیں کہ جماعت کے بغیر اندر کوئی فیصلہ کام نہیں کر سکتا اور ذاتی طور پر کوئی شخص کتنا ہی قابل، کتنا ہی بلند پایہ اور کتنا ہی بیدار مغز کیوں نہ ہو لیکن جب تک کسی جماعت میں شامل نہ ہو گا کوئی خدمت انجام نہیں دے سکتا۔ کو نسل میں ایک قوم پرست مسلم جماعت کے قیام کے لیے پورے سامان فراہم کردینے کی غرض و غایت ہی کو ملحوظ رکھتے ہوئے مجلسِ خلافت نے انتخابات کے متعلق اپنا دستور اعلیٰ عمل وضع کیا تھا اور اس کے مطابق کام شروع کیا تھا۔ چنانچہ یہ تمام واقعات ۲۲ اگست کے زمیندار میں نہایت وضاحت کے ساتھ بیان ہو چکے ہیں۔ مندرجہ ذیل اقتباس ملاحظہ فرمائیے:

مجلسِ خلافت پنجاب کے انتخابی [بورڈ نے] جن جن مسلم امیدواروں کے بہترین ہونے کا فیصلہ کیا [ان میں سے] کوئی بھی مجلسِ خلافت کا امیدوار یا اس کا نامزد ممبر نہیں [اس] لیے کہ خلافت نے نامزد گیوں کا کام اپنے ہاتھ ہی میں لیا۔ مدعی محض یہ ہے کہ کسی طرح کو نسل میں سچے اور مخلص مسلمانوں کی [ایک] جماعت بن سکے اور وہ متفق علیہ اصول کے ماتحت اپنا تفصیلی پروگرام خود بنالے۔ بورڈ کا کام بہترین امیدواروں کی تائید و اعانت کے سوا اور کچھ نہ تھا اور یہ بھی بالکل واضح ہے کہ امیدواروں کے لیے مجلسِ خلافت کی رکنیت ضروری نہ تھی محض ان اصول کے ساتھ اتفاق ضروری تھا جو بورڈ کی نظریوں میں وطنی مقاصد کی تکمیل اور اسلامی حقوق کی حفاظت کے اصل الاؤصول تھے۔

یہ تمام امور آج سے دو ماہ قبل واضح کیے جا چکے تھے پھر بھی میں نہیں آتا کہ جو لوگ مجلس خلافت کی حیثیت کے متعلق غلط فہمیاں پھیلائیں ہے یہ ان کی دیانت کی نسبت کیا خیال کیا جائے؟

علامہ اقبال اور انتخابی بورڈ

۲۲ اگست کی اشاعت میں یہ بھی لکھ دیا گیا تھا کہ:

بورڈ نے امیدواروں کی تحریری درخواست کو بھی ان کے معاملے پر غور و فکر کی ضروری شرط قرار نہیں دیا وہ محض بہترین امیدواروں کی تائید و اعانت کے فیصلے کا ذمہ دار تھا اور اس کے لیے اتنا کافی تھا کہ مختلف امیدواروں میں سے جنہیں بہترین سمجھے، ان سے اصول کے ساتھ اتفاق کاطمینان کرے۔

آج بارہا ہمیں سنایا جاتا ہے کہ علامہ اقبال نے بورڈ کے پاس کوئی [درخواست] نہیں دی تھی لیکن اس کی نسبت بھی ہم آج سے دو ماہ پیشتر صاف..... لکھ چکے ہیں:

علامہ اقبال مدظلہ کا معاملہ جب بورڈ کے سامنے آیا تو ان کی کوئی تحریری درخواست بورڈ کے رو برو موجود نہ تھی لیکن چونکہ علامہ مددوح اپنی قابلیت، فضیلت، خلوص اور دردمندی اسلام کی بنابری بہت ممتاز تھے اس لیے بعض ارکان کی تجویز کے مطابق یہ طے ہوا کہ علامہ مددوح سے گفت و شنید کر کے اصول کے متعلق اطمینان کر لیا جائے۔ چنانچہ گفت و شنید ہوئی اور اس میں علامہ موصوف نے اصول کے ساتھ کامل اتفاق کا اظہار کیا۔

ان اصول کا مختص یہ ہے:

(۱) ذاتی مفاد اور حکومت کی خوشنودی پر قوی و ملکی مفاد کو ترجیح دینا۔

(۲) ہندوستان کی کامل و مکمل آزادی کو بطور نصب اعین اپنے سامنے رکھنا۔

(۳) مسلمانوں کے حقوق کی پوری حفاظت کرنا۔

(۴) جو جماعت ان اصول کے ماتحت قائم ہو اس کی ہم نوائی کرنا۔

حیرت ہے کہ جن امور کا ہم خود علی الاعلان اعزاز کر رکھے ہیں، بورڈ کے ایما کے مطابق اعلان کر رکھے ہیں، ان کی نسبت کیوں غلط بیانیاں کی جاری ہیں۔ نہ بھی یہ کہا گیا کہ تحریری درخواست کی، امیدوار کے معاملے پر غور و فکر کی لازمی شرط ہے اور نہ کبھی یہ دعوے کیا گیا کہ علامہ اقبال نے درخواست دی۔ البتہ اصول کے ساتھ اتفاق کا دعویٰ کیا گیا اور اس دعوے کی تردید کے لیے کسی شخص کے پاس کوئی دلیل موجود ہوتا سامنے آئے اور تردید کرے۔ بورڈ کی طرف سے یا مجلس خلافت کی

طرف سے خود بے اصل دعوے وضع کر کے ان کی تردید کرنا نہ دیانت ہے نہ شرافت۔

ایک افسوس ناک غلط بیانی

ایک غلط بیانی یہ کی جا رہی ہے کہ خلافت بورڈ نے یہ سب کچھ علامہ اقبال کی بلند شخصیت کا سہارا ڈھونڈھنے کے لیے کیا۔ یہ صریح افزرا اور کھلا ہوا بہتان ہے۔ ہم ذاتی طور پر علامہ اقبال کی بلند شخصیت کے اتنے معرف ہیں کہ کوئی اس باب میں ہم سے سبقت کا دعوے نہیں کر سکتا۔ خلافت بورڈ کے ارکان بھی ممکن ہے ذاتی طور پر یہی رائے رکھتے ہوں تاہم بورڈ یا مجلس خلافت بہ حیثیت جماعت صرف اصول کی پابند ہے، شخصیتوں کی پابند نہیں۔ ۲۲ راگست ۹۴ کی اشاعت میں ہم نے صاف صاف لکھ دیا تھا کہ:

مجلس خلافت رہے یا نہ رہے، اس کے اثر و رسوخ کوئی مسلمان بول کرے یا نہ کرے لیکن جب تک اس کا وجود ہے وہ اپنے کسی دائرہ عمل کے کسی اصول کو کسی شخصیت کی خاطر قربان کرنے کے لیے تیار نہیں۔

علامہ اقبال کے پڑ طور امیدوار کھڑے ہونے کا بورڈ کو علم تھا اور چونکہ وہ دوسری حیثیتوں کے لحاظ سے بہترین امیدوار تھے۔ اس لیے بورڈ کا فرض تھا کہ درخواست کے بغیر بھی ان سے اصول کے متعلق گفت و شنید کرے۔ اگر وہ اصول کے ساتھ اتفاق کریں تو ان کی تائید کرے ورنہ نہ کرے۔ یہ علامہ اقبال کی شخصیت عظمی کے دامن میں پناہ لینے کی خواہش کا اظہار نہ تھا۔ جیسا کہ بعض ”أصول باختہ رہنمَا“ اپنی حالت پر قیاس کرتے ہوئے سمجھتے ہیں۔ بلکہ بورڈ کی طرف سے ادا فرض کے لیے مخلصانہ سعی و کوشش کا ثبوت تھا۔ بورڈ کے پیش نظر مسلمانوں کی خدمت تھی۔ کوئی کے اندر بہترین مسلمانوں کی ایک جماعت کا قیام تھا اور وہ اس مقصد کے حصول کے لیے اپنے اصول کے متعلق کسی قابل و فاضل امیدوار سے گفت و شنید کرنے میں کوئی بے عزتی نہیں سمجھتا تھا۔ ہاں اگر علامہ اقبال اصول سے اتفاق نہ کرتے اور اس صورت میں بھی بورڈ ان کی تائید و اعانت کا فیصلہ کرتا تو البتہ یہ طریق عمل علامہ موصوف کی شخصیت کی خاطر اصول سے انحراف کا ثبوت بن سکتا تھا مگر ایسا نہیں ہوا اور جو لوگ آج بورڈ کو علامہ مہدیہ کی شخصیت کے ”پنجباری“ نامہ کر رہے ہیں وہ سخت غلطی پر ہیں یا دیدہ دانستہ حقیقت سے اعراض کر رہے ہیں۔

علامہ اقبال کے نادان حماۃ

علامہ اقبال کے بعض نادان جماییوں نے اس سلسلے میں جو غلط بیانیاں کیں وہ سخت قابل افسوس ہیں۔ اگر وہ مختص ہوتے تو سب سے پہلے صحیح واقعات معلوم کرتے اور اس کے بعد ان کی نسبت جلسہ عام میں زبانیں کھولتے لیکن انہائی رنج و اندوہ کے ساتھ عرض کرنا پڑتا ہے کہ آج کل ذاتی اغراض اکثر اشخاص کا محور عمل بن چکی ہیں، جہاں کہیں ان اغراض کے لیے فضاساز گارنر ظرارتی ہے یہ لوگ پہنچ جاتے ہیں اور بے طور خود دعا دی تراش کران کی تردید پر خوش ہو جاتے ہیں۔ ہمیں انہائی رنج و افسوس ڈاکٹر سیف الدین کچلوکی روشن پر ہے جنہوں نے اس جلسے میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ مجلس خلافت علامہ اقبال کی حیلیل القدر شخصیت کی تائید کر کے اپنا کھویا ہوا وقار دوبارہ حاصل کرنا چاہتی ہے۔ اگر وہ مجلس خلافت پنجاب کے [لیے] کام کرنا چاہتے تھے یا اس کے بعض کارکنوں کو بدنام کرنا ان کا مقصد [تحالو] انھیں کسی نے روکنے کی کوشش نہیں کی تھی، ان کے لیے ساری دنیا کے پلیٹ فارم کھلے ہوئے تھے، اخبار کھلے ہوئے تھے، ان کا اپنا تنظیم کا پلیٹ فارم تنقیلیم اخبار موجود تھا، وہ جو کچھ چاہتے فرماتے، جو جی میں تھا کہتے لیکن علامہ اقبال کے انتخابی جلسے کو اپنے ان خیالات کے اظہار کا ذریعہ نہ بنتا۔ علامہ اقبال کے مختص حامی تھے تو کاش صحیح واقعات معلوم کر لیتے اور انھی کی بنا پر اپنے دعا دی کی نمیاد رکھتے اس لیے کہ کسی جماعت کی نسبت غلط بیانیاں کرنے یا اس کی روشن کی نسبت غلط فہمیاں پھیلانے سے علامہ اقبال کو قطعاً فایدہ نہیں پہنچ سکتا۔ خلافت کے ساتھ جھگڑنے کے لیے، بہت سے میدان ہیں۔ علامہ اقبال کے انتخابی جلسے کو ان کش مشکوں کا اکھاڑہ بنانے کا نتیجہ اس کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا کہ خدا نخواستہ اصل کام کو نقصان پہنچے اور مختلف جماعتوں میں تصادم پیدا ہو جائے۔

ایک دلچسپ لطیفہ

بعض اصحاب انتخابی بورڈ کے اصول سننے ہیں تو بڑی بے تکلفی سے فرمادیتے ہیں کہ ان اصول سے تو کوئی مسلمان بھی اختلاف نہیں کر سکتا۔ گویا یہ بھی ان کے نزدیک بورڈ کے وضع کردہ اصول کی خدمت کی دلیل ہے اور وہ چاہتے تھے یا متوقع تھا کہ انتخابی بورڈ ایسے اصول وضع کرتا جنہیں کوئی مسلمان بھی نہ مان سکتا۔ یہ منطق ہماری سمجھ میں نہیں آئی۔ ہمارے نزدیک اور ہر معقول شخص کے نزدیک یہ بورڈ کے انتہائی بدتر اور مسلمانوں کے تمام مقاصد سے حقیقی آگاہی کا ثبوت ہے کہ اس نے جو اصول وضع کیے ہیں ہر مسلمان بلا تأمل ان کے ساتھ اتفاق کا اظہار کرتا ہے۔ تاہم بعض لوگ اسی بنا پر بورڈ کی مخالفت کرتے ہیں کہ کہیں اسے مسلمانوں کی نظر وہ میں بہت بڑا اعزاز حاصل نہ ہو جائے۔

اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو حق و انصاف کے صحیح اندازے کی ہدایت دے اور سب کو متحدد تفہیق کر دے۔ آخر میں ہم بھی کہتے ہیں کہ مجلس خلافت کا کوئی امیدوار نہیں۔ بورڈ نے مسلمانوں کے عام فائدے کے چند اصول وضع کیے ہیں۔ ان سے جو لوگ اتفاق کریں اور بہترین امیدوار ہوں، ان کی بورڈ امداد کرتا ہے، عام مسلمانوں سے سفارش کرتا ہے کہ انھی کو رائے دیں۔ مقصد محض یہ ہے کہ ہم اصول اور ہم سلک اشخاص کی ایک جماعت کو نسل میں پہنچ جائے اور اپنا پروگرام خود بنائے کہ مسلمانوں کی اور ملک کی کوئی مفید خدمت انجام دے سکے۔

یک شنبہ ۲۳ ربیع الاول ۱۳۲۵ھ، ۱۹۲۶ء، ص ۲۳۸۔

مجلس خلافت اور علامہ اقبال

خلافت ایکشن بورڈ کے اصول ۳۵

درج ذیل اصول پنجاب خلافت ایکشن بورڈ کی طرف سے علامہ اقبال کی خدمت میں اکتوبر ۱۹۲۶ء میں پیش کیے گئے جن سے اتفاق کرتے ہوئے آپ نے دستخط ثبت فرمائے:

۱- ہمیشہ قومی مفاد کو ذاتی اغراض اور حکومت کی خوشنودی پر ترجیح دینا۔

۲- مسلمانوں کے تمام حقوق کی حفاظت کے علاوہ ہندوستان کی مکمل آزادی کا نصب اعین پیش نظر رکھنا اور خلافت کمیٹی جب تک اس نصب اعین کو سامنے رکھ کر کام کر رہی ہے، اس کی خلافت کو نسل کے اندر یا باہر نہ کرنا۔

۳- عام اسلامی مفاد کی حفاظت کے علاوہ جب تک ہندوستان کے حالات بدل نہ جائیں اس وقت تک مسلمانوں کے لیے فرقہ دار نیابت کی جدوجہد جاری رکھنا۔

۴- کو نسل کے اندر اس جماعت کی ہم نوائی کرنا جو مندرجہ بالا اصول پر کار بند ہے۔

(دستخط) اقبال

یک شنبہ ۲۳ ربیع الاول ۱۳۲۵ھ، ۱۹۲۶ء، ص ۲۳۸۔

علامہ اقبال اور انتخاب کو نسل

علامہ محمدوح کی افضلیت

اہل لاہور کے مسلم حلقة کی خواندہ جماعت ڈاکٹر سر محمد اقبال کے مذہب سے خوب واقف ہے ان کے اشعار سے، ان کے مذہبی خیالات کا پورا پورا علم ہو سکتا ہے اور خواندہ جماعت میں سے کوئی بھی

ایسا نہیں ہے ان پر مذہبی حیثیت سے کچھ اعتراض ہو۔ انجمن حمایت اسلام کے جلسوں میں خواندہ اور ناخواندہ جماعت کے اشخاص ڈاکٹر صاحب کے اشعار سے وجد میں آ جایا کرتے ہیں۔ ہر ایک کلام جو سچائی کے سرچشمے سے نکلتا ہے، وہی مقبول عام ہوا کرتا ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے آج تک احساس نفس اور ہمدردی بنی نوع انسان، خاص کر مسلمانوں کے اتفاق اور اتحاد پر جوز دیا ہے وہ ان کے کلام سے ظاہر ہو رہا ہے۔ اس قسم کے خیالات رکھنے والا انسان اگر شہر لا ہور کے مسلم حلقة کی طرف سے کونسل کی امیدواری کے واسطے کھڑا ہو تو اس میں شک نہیں کہ شہر لا ہور کے مسلم حلقة کی یہ خوش قسمتی ہے کہ انھیں ایسا ہمدرد بینی نوع، احساس نفس کا واعظ بلا تردید میسر آ گیا۔ ضروری تھا کہ وہ بلا مقابلہ کونسل میں جاتا مگر افسوس کہ ایسا نہیں ہوا۔ اگرچہ فہمیدہ آدمیوں نے ڈاکٹر صاحب کے حق میں دست بردار ہو کر اپنی داشمندی کا ثبوت دے کر عام لوگوں پر ظاہر کر دیا تھا کہ واقعی ڈاکٹر صاحب ہی بہتر اور مزوزوں آدمی ہیں لیکن افسوس ان پر جن کی سمجھ میں نہیں آیا اور وہ حنفی اور وہابی کی مذہبی آڑ میں لوگوں سے اپل کر رہے ہیں۔ کیا پیلک کو وہ اس قدر فرسودہ دماغ خیال کر رہے ہیں کہ وہ اتنا بھی نہیں سمجھ سکتی کہ یہ کونسل کی امیدواری ہے یا بادشاہی مسجد کی امامت کا انتخاب ہے؟ البتہ اگر مسجد کی امامت کا انتخاب ہوتا تو حنفی اور وہابی جھگڑا درمیان میں لا یا جاسکتا تھا لیکن کونسل کی ممبری کے انتخاب کو اس سے کچھ بھی واسطہ نہ ہونا چاہیے۔ شہر لا ہور کے مسلم حلقة کے رائے دہندوں کو جو باعث ناخواندگی یا کسی اور وجہ سے ڈاکٹر اقبال کی شخصیت سے واقع نہیں ہیں، میں بتانا چاہتا ہوں کہ آپ لوگوں کو کونسل کے واسطے ایسا آدمی منتخب کرنا چاہیے جو احساس نفس رکھتا ہو اور اس احساس نفس کی خاطر اس نے بہت سے دنیاوی فائدوں کو قربان کر دیا ہو۔ علاوه اس کے بنی نوع کا عموماً اور مسلمانوں کا خصوصاً قولًا عملی ہمدرد رہا ہو۔ ہر ایک ایسے رائے دہندہ کا یہ فرض ہے کہ اگر وہ خود نہیں فیصلہ کر سکتا تو کسی ایسے ناخواندہ آدمی کی پیروی کرے جسے وہ اچھا سمجھتا ہو، اگر وہ ایسا کرے گا تو یقیناً وہ اپنی رائے کا صحیح استعمال کر سکے گا ورنہ اپنی رائے کو ضائع کرنے والوں میں سے ہو گا۔ جہاں تک میرا خیال ہے ملک محمد دین صاحب، ڈاکٹر اقبال صاحب کے مقابلے میں غلطی پر ہیں جن کا احساس انھیں اس وقت نہیں البتہ بعد میں ہو جائے گا کیونکہ انسان کا ضمیر صاف آئینہ کی طرح ہے لیکن خواہشات نفس کے گرد غبار سے جب آلوہ ہو جائیں تو حق و باطل کی تمیز نہیں کر سکتا اور کشکش کی آندھی جب رک جاتی ہے تو ضمیر اپنی الگی حالت پر آ جاتا ہے اور انسان اپنے نفس کو اندر ہی اندر ملامت کرتا ہے۔ جو لوگ ڈاکٹر اقبال کی تائید کا فیصلہ کر چکے ہیں وہ راستی کی حمایت پر ہیں اور وہ اپنی رائے کی قدر افراطی کر رہے ہیں۔

(اے دل مسلمان)

شنبہ ۱۳۲۵، نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۵۔

ملک محمد دین جواب دیں

کیا یہ سچ ہے کہ کاغذات امیدواری کی پڑتال (scrutinize) کے روز آپ کو کوئی مسلمان وکیل دستیاب نہ ہو سکا اور آپ نے اس ہندو وکیل کو اپنا مشیر قانونی بنایا جو کتاب رنگیلا رسول کے مصنف کی پیروی مفت کرتا رہا اور براز ہٹھ کے فساد کے مقدمے میں ہندوؤں کی طرف سے مفت پیش ہوا۔ اگر یہ صحیح ہے تو ان حالات کے اندر کیا مسلمان آپ سے یہ توقع رکھنے میں حق بجانب ہوں گے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے مفاد کے معاملے میں آپ ”اسلامی انصاف“ کے رویے پر کار بند رہیں گے جس کا آپ نے اپنے اعلان امیدواری میں وعدہ فرمایا ہے۔

غالباً یہ حقیقت جناب سے مخفی نہ ہو گی کہ ہمسایہ قوم مسلمانوں کو ان کے حقوق سے محروم رکھنے کے خیال سے اپنے قابل ترین افراد کو کوئی کوئی میں بھیج رہی ہے اور وہاں قوم کے ایسے نمایمدوں کی ضرورت ہے جو معاملہ فہم ہونے کے علاوہ قوی حقوق کی مدافعت کے لیے معقول و مدلل تقریریں کر سکیں۔ جناب نے اپنے معمر کر انتخاب کے لیے ۱۳ نومبر کو مزینگ کے جلسے میں جو تقریر فرمائی تھی اس نے حاضرین کے دلوں پر آپ کی مہارت خطابت کا کچھ اچھا اثر قائم نہیں کیا بلکہ بہت سے لوگ یہ کہتے ہیں کہ آپ کی تقریر پہلک جلوسوں کی ناکام ترین تقریروں میں سے تھی۔ کیا اس صورت میں آپ سے کوئی کوئی کام ترین تقریروں میں سے تھی۔

(باتی کل) م۔ ا۔ خ

شنبہ ۱۳۲۵، نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۵۔

انتخابات کوئی کے بعض افسوس ناک تحریکات

لاہور کے مسلمان توجہ فرمائیں
تو اے کوڈ منش خود را ادب کن
مسلمان زادہ ترک نسب کن
بہ رنگ احر و خون و رگ و پوست
اگر نازد عرب، ترک عرب کن (اقبال)

ایک ”ور د مند مسلمان“ کے قلم سے

انتخابات کوںسل کے سلسلے میں جو تلخ و ناخوش گوار تجربات ہوئے ہیں ان پر میں بعد انتخابات ایک مفصل مضمون لکھنے کا فیصلہ کر چکا ہوں تاکہ میرے ہم طن بلدیات کے آئندہ انتخابات میں ان تجربات کے اعدادے کا موقع نہ آنے دیں۔

ملک محمد دین کے حامیوں کی ناشائستہ حرکت

دوسری الٰم انگریز مثال لاہور میں ملک محمد دین صاحب کے حامیوں اور معاونوں نے پیش کی اور علامہ اقبال کے خلاف بعض اشتہاروں میں اپنے ناشائستہ اور شرم ناک کلمات استعمال کیے جنہیں پڑھ کر مسلمانوں کی اخلاقی پستی کے ماتم کے سوا اور کوئی چارہ نظر نہیں آتا۔ بلاشبہ ہر شخص کو حق حاصل ہے کہ وہ اپنی اچھائیوں کو جس طرح چاہے بڑھا چڑھا کر پیش کرے اور مدقابل کی کمزوریوں کو نمایاں کر کے دکھائے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ انسان ظریفانہ انداز گفتار، ادب، اخلاق، دیانت اور انسانیت سے یکسر کنارہ کش ہو جائے اور ایسی شرم ناک اور پایہ اخلاق سے گری ہوئی باتوں پر اتر آئے جن کے تصور سے بھی انسانیت کی گردن شرم و خجالت سے ختم ہو جائے۔ ہرامیدوار کا حق ہے کہ وہ راءے دہندوں کے پاس پہنچے اور انھیں احسن طریق پر اپنی راءے کا قائل کرے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ اچھے پڑھے لکھے، مہذب اور شائستہ انسان کوںسل کی رکنیت کی خاطر اپنے حامیوں کو اس کی اجازت دے دیں کہ وہ اخلاق و انسانیت کی جڑ پکبڑے چلا کیں یا بدرجہ آخر ان کی ایسی نازیبا حرکات کو اپنے حق میں گوارا کریں۔ جن لوگوں کے اخلاق ہوس رکنیت میں ایسے افسوس ناک امور کے صدور کو گوارا کر لیتے ہیں ان سے کوںسل میں قومی اور ملکی خدمات کی کیا امیدیں وابستہ کی جاسکتی ہیں؟ میری گردن شرم سے جھکی جا رہی ہے کہ یہ نازیبا حرکات اس جماعت کی طرف سے سرزد ہوئیں جو خدا کے فضل و کرم سے مسلمان ہے، اس کائنات کے سب سے بڑے مصلح اخلاق (﴿﴾) کی نام لیوا ہے اور اس کے وجود پاک کی محبت کا دعویٰ کر رہی ہے

فَإِنَّمَاٰ ثُمَّ آهَا ثُمَّ آهَا

برائیوں پر فخر و مبارکات

اس سے بھی بڑھ کرتا سف انگریز یہ حقیقت ہے کہ ان حرکات پر جا بجا فخر و مبارکات کا اظہار کیا جاتا ہے۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ محترم علی صاحب پشتی نے ان تمام اشتہارات کو جو علامہ اقبال کے

خلاف پچھلے دنوں نکلتے رہے اور جن میں شاید کوئی اشتہار بھی حسن اخلاق یا دیانت سے بہرہ ورنہ تھا، پلندے کی صورت میں میاں فضل حسین صاحب کے پاس پہنچا۔ معلوم نہیں یہ واقعہ کس حد تک صحیح ہے اور جواب اثبات میں ہے تو صحیحے والے کام مقصود و مدعایا تھا؟ لیکن اگر یہ صحیح ہے تو کیا اب مسلمانوں کی اخلاقی بے حسی تمیز حق و باطل کی اس حد تک پہنچ پہنچی ہے کہ وہ اپنی بداعلاقوں پر فخر و ناز کریں؟ [ایمی] حرکات پر اتر آئیں؟ کیا کوئی درمند مسلمان اپنے بھائیوں کی اس [حرکت] پر خون کے آنسو ہبائے بغیر رہ سکتا ہے؟ اور اللہ اکیک وقت تھا یا انکسار پسندی کا یہ عالم تھا کہ آپ اپنی اچھائیوں [کو ظاہر] کرتے ہوئے بھی تالیل ہوتا تھا لیکن آج ہم اس پستی میں پہنچ گئے [بیں کے] اپنی برائیوں کو فخر و ناز کے ساتھ دوسروں کے سامنے پیش کرتے ہیں اگر ہم میں انصاف و دیانت اور اخلاق کی کوئی حس باقی ہوتی تو شرم کے بھوم سے گردن اور نہ اٹھا سکتے یہ محض افراد ہی کا قصور نہیں بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قوم کا احساس اخلاق مرچکا ہے کہ وہ ایسی باتوں کو خاموشی سے برداشت کرتی ہے اور اس کی اجتماعی باز پرس اور احتساب کا کوئی خوف کسی شخص کو اس قسم کی حرکات سے باز نہیں رکھ سکتا کیا مسلمان اپنے قومی اخلاق کی اس حالت پر کوئی فخر کر سکتے ہیں؟

حقیقت اسلام سے دوری

۱۹ نومبر کو لاہور میں علامہ اقبال کا عدیم النظر جلوس نکلا جو آٹھ بجے کے قریب موچی دروازے سے چلا اور دن بھر شہر کے مختلف حصوں کے چکر رکا کرشام کے پھٹے بجے کے قریب نیلانگندہ والی مسجد کے قریب ختم ہوا۔ اس جلوس میں کم و بیش تیس ہزار مسلمان شامل تھے۔ اہل شہر کا بیان ہے آج تک لاہور میں ایسا عظیم الشان جلوس نہیں نکلا صرف مولانا ظفر علی خاں کا وہ جلوس اس کی نظری بن سکتا ہے جو مولانا مددوح کی پنج سالہ قید سے رہائی پر لاہور میں نکلا تھا۔ علامہ اقبال کے جلوس میں بھائی دروازے کے باہر ایک ارائیں بزرگ سے بعض اصحاب نے کہا کہ ”آپ بھی جلوس میں شامل ہو جائیے“، اس بزرگ نے جواب دیا ”میں اربعیوں کا ساتھ نہیں چھوڑ سکتا خواہ پکھ ہو جائے“، دیکھنے کو یہ واقعہ نہایت معمولی ہے لیکن اس کے اندر مسلمانوں کی نہیں بے حسی اور حقیقت اسلام سے بعد و بھر کا..... افسوس ناک منظر رونما ہوتا ہے۔ کیا نسلی تھبیبات کی یہی وہ لعنت نہ تھی جس کا شنا اور فنا کرنا مسلمانوں کے اوپرین فرائض میں داخل تھا؟ جو مسلمان آج کلمہ توحید کی عالم گیر برادری کو یکسر پس پشت ڈال کر اور اس سے ایک قسم کا بے حس ہو کر نسلی رشتہوں اور ذاتیات کی تقسیم آرائیوں پر اس درجہ

شدت کے ساتھ جم گئے ہیں کہ ان سے علیحدگی گویا ان کے نزدیک اسلام سے علیحدگی کے مترادف بن گئی ہے۔ کیا وہ مسلمان حقیقت اسلام سے بہرہ مندی کے اہل صحیحے جاسکتے ہیں؟ لا ہور ایسے کاروباری شہر کے پچیس تیس ہزار مسلمان بصورت جلوس بازاروں میں پھر رہے ہیں اور ایک مسلمان، لا الہ الا اللہ کہنے والا مسلمان محض اس وجہ سے ان کی شرکت سے احتراز کرتا ہے کہ وہ ارعیں ہے۔ اس بزرگ نے یہ نہیں کہا ”میں علامہ اقبال کے مقابلے میں دوسرے امیدوار کو مسلمانان لا ہور کی ترجمان و نیابت کا زیادہ اہل صحبتا ہوں یا میرے نزدیک وہ علامہ مددوح سے زیادہ قابل اور زیادہ فاضل ہے اس لیے میں علامہ مددوح کے جلوس میں شریک نہیں ہو سکتا“، ”محض یہ کہنا کہ“ میں ارعیں ہوں اور ارعیوں سے کسی حالت میں بھی علیحدہ نہیں ہو سکتا“، کیا اسلام کی تعلیم یہی تھی؟ کیا..... کے زمانے میں عربوں کی حالت اس سے زیادہ بری تھی اور کیا..... نہیں جو مسلمانوں کے قلوب سے حقیقت اسلام کی اس ناپیدگی کا..... کہ مسلمان اسلام سے کتنی دور جا پڑے ہیں؟ مولانا ظفر علی خاں..... دوران اسیری میں شاید آج کل کی حالت کا اندازہ فرماتے ہیں..... کہا تھا کہ

یہ پوچھا جا رہا ہے آج کل خدامِ ملت سے
کہ تم ہو ذات کے رانکٹر یا نسب کے ارعیں ہو

تعلیم اتحاد بھی جرم ہے

محض یہی نہیں مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایک دوسرے بزرگ نے خود علامہ مددوح سے بطور طعن کہا کہ ”آپ نے اپنی ایک تقریر میں فرمایا تھا کہ میں تمام مسلمانوں کو متعدد روں گا“، گویا آج مسلمانوں میں ایسے بزرگ بھی موجود ہیں جو اتحاد و اتفاق کی تعلیم کے لیے اپنی زندگیاں وقف کر دینے والے اشخاص پر طعن کرتے ہیں، انھیں مسلمانوں کی نہایتی کے مستحق نہیں سمجھتے اور ان لوگوں کو کوئی نسل کی رکنیت پر فائز کرنے کے خواہاں ہیں جو مسلمانوں میں پھوٹ ڈالوائیں، انھیں منتشر کریں اور فرقے بناؤ کر انھیں ایک دوسرے سے لڑائیں۔

سر شفیع کی غیر جانبداری

مجھے ابھی معلوم ہوا ہے کہ میاں سر محمد شفیع نے کسی جگہ یہ خیال ظاہر کیا کہ وہ علامہ اقبال اور ملک محمد دین کے معاملے میں غیر جانبدار رہیں گے اور کسی کو راء نہیں دیں گے۔ میں نہیں کہ سکتا کہ یہ بیان کس حد تک صحیح ہے لیکن اگر صحیح ہے تو انصاف سے کہو کہ کیا یہ حد سے زیادہ انسوں ناک نہیں؟ عام

آدمیوں سے تو زیادہ سوچنے، سمجھنے اور اپنے فیصلے کرنے کی توقع ہی نہیں ہو سکتی لیکن میاں محمد شفیع صاحب صوبہ پنجاب کے پرانے رہنماؤں میں شمار ہوتے ہیں، وائر ائمے کی کونسل کے ممبر ہو چکے ہیں۔ اعلیٰ درجے کے تعلیم یافتہ آدمی ہیں کیا انھیں بھی علامہ اقبال اور ملک محمد دین میں سے بہتر شخص کے انتخاب میں کوئی وقت ہو سکتی ہے؟ کیا وہ بھی یہی سمجھتے ہیں کہ ان دونوں امیدواروں میں کوئی فرق مراتب نہیں؟ اگر ایسا نہیں تو کیا وجہ ہے کہ وہ غیر جانبداری کی اوث میں پناہ لے رہے ہیں؟ محض یہی وجہ ہے کہ علامہ اقبال کی افضلیت مسلم ہے مگر ملک محمد دین کے ساتھ برادری کا رشتہ ہے۔ اگر برادری کے پیچھے جائیں تو افضل شخص کے خلاف رائے دینی پڑتی ہے اور اگر افضل شخص کو رائے دین تو برادری کی ناراضی کا اندیشہ ہے۔ جس قوم میں اتنے بلند مرتبہ اور بلند پایہ آدمیوں کا یہ عالم ہو وہ خاک پینے گی۔ میاں سر محمد شفیع کو چاہیے تھا کہ وہ اپنے اثر و رسوخ سے کام لے کر ملک محمد دین کو بٹھاتے ورنہ اپنی ساری برادری کو مسلمہ طور پر افضل شخص کی تائید پر آمادہ کر کے ارائیں اور غیر ارائیں کا غیر اسلامی امتیاز توڑ ڈالتے۔ یہ قوم اور اسلام دونوں کی خدمت سمجھی جاتی لیکن آہ! اگر ہمارے ذی اثر لوگ اتنی جرأت اور ہمت کے مالک ہوتے تو آج بدبھی کی ٹھوکریں کیوں کھاتے پھرتے۔

ہم میاں سر محمد شفیع صاحب سے پوچھتے ہیں کہ غیر جانبداری کی صورت میں اگر ۱۹۲۹ء کے رائل کمیشن نے آپ سے یہ سوال کر دیا کہ آپ ایسے اعلیٰ تعلیم یافتہ آدمی نے ۱۹۲۶ء میں اپنا حق رائے دہنگی کیوں استعمال نہیں کیا تھا تو آپ کیا جواب دیں گے؟

سہ شنبہ ۱۶ ربیع الاول ۱۳۲۶ھ، ۲۳ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۱۔

خلافت ایکشن بورڈ کے نامزدہ امیدوار

مختلف مقامات پر شاندار کامیابیاں

کامیابی کے لیے زبردست توقعات

لا ہور ۲۶ نومبر خلاف ایکشن بورڈ پنجاب نے پنجاب کونسل کی مسلم نشتوں کے لیے حسب ذیل امیدواروں کو نامزد کیا تھا۔

ڈاکٹر محمد اقبال (شہرو چھاؤنی لا ہور) ڈاکٹر محمد عالم (قصباتی حلقہ مغربی پنجاب) چودھری افضل حق (دیہاتی حلقہ لدھیانہ و ہوشیار پور) مولوی مظہر علی اظہر (قصباتی حلقہ جنوبی و مشرقی پنجاب) شیخ محمد صادق (شہرو چھاؤنی امرتسر) اور سردار محمد عظیم جان مزاری (صلح ڈیرہ غازی خان)

مختلف مقامات پر رائے دہندگی عمل میں آچکلی ہے اور عام طور پر حالت نہایت امیدافزا ہے، خلافت کے نامزدہ امیدواروں نے اپنے حریفوں کے مقابلے میں بہت زیادہ ووٹ حاصل کیے ہیں۔ ان کی کامیابی تلقین ہے اور اس کی زبردست توقعات موجود ہیں۔

یک شنبہ ۲۰ نومبر ۱۹۲۶ء، ۲۷ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

انتخابات کوسل کے تجربات

حلقة لاہور کے بعض افسوس ناک پہلو

انتخابات کوسل کے نتائج ابھی تک شائع نہیں ہوئے لیکن ہم یہ ضروری سمجھتے ہیں کہ ان انتخابات کے بعض تجربات افسوس ناک تجربات بیان کر دیں شاید یہ تجربات آیندہ ہمارے بھائیوں کے لیے اصلاح احوال کا وسیلہ بن سکیں۔ ہمارے ایک مضمون نگار نے پچھلے دنوں حلقة لاہور کے متعلق بعض واقعات لکھے تھے لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ وہ مضمون تمام واقعات کی شرح و تفصیل کے لیے کفایت نہیں کرتا۔ حلقة لاہور کو ۶۳ ہم نے اس لیے بحث کے واسطے منتخب کیا ہے کہ یہاں کے حالات سے ہمیں ذاتی طور پر بہت کافی واقفیت ہے۔ جس حد تک ہمیں علم ہے دوسرے حلقوں میں بھی کم و بیش ایسے ہی واقعات پیش آئے لہذا اس مضمون کو باوجود تخصیص حلقة اصولاً عمومیت کا جامہ بھی پہنانا یا جا سکتا ہے۔

انتخابات کا اولین اصول

یہ حقیقت ہر صاحب بصیرت پر آشکارا ہے کہ نہ محض کوسل بلکہ ہر نیا قیامت کے لیے پہمہ وجودہ بہترین شخصیت کا انتخاب عمل میں آنا چاہیے اور اس بارے میں ذات پات، برادری، ہم نسلی اور ہم قومی یا دوستانہ تعلقات و روابط کے مسائل بالکل ہیچ اور ناقابل اعتنا ہیں اور جو شخص اصل مقصود سے کنارہ کش ہو کر ان ناقابل اعتنارشتوں اور البطوں کو کوئی اہمیت دیتا ہے وہ قومیت کے ضابطہ اخلاق کی بنا پر شدید مجرم ہے اور ہر قوم پرست کا فرض ہے کہ وہ ایسے شخص یا اشخاص و جماعت کے ان باطل اور لایعنی محکمات عمل کی پوری قوت کے ساتھ مخالفت کرے۔

اسلام کا اصول

یہ تو انتخابات کا عام بنیادی اصول ہے جس پر ہر مسلم و غیر مسلم کو خلوص و نیک نیتی کے ساتھ کاربند ہونا چاہیے۔ مسلمانوں کے لیے اس اصول کی پابندی بد درجه اولی ضروری ہے اس لیے کہ ان

کی مذہبی کتاب نے رنگ، نسل، خون اور خویشگی کے تمام رشتتوں کو توڑ کر افضلیت کی بنیاد صرف تقویٰ پر رکھی ہے اُن اُکْرَ مُكْمُ عِنْدَ اللَّهِ الْأَقْكُمْ (پ ۱۲/۲۶) اور لفظ ”تقویٰ“ اپنے مفہوم کی وسعت و ہمہ گیری کے اعتبار سے انسان کے اعمال، ذاتی جوہروں، ذاتی قابلیتوں وغیرہ سب پر حاوی ہے۔ پس جو مسلمان افضلیت کے اس قرآنی اصول اور الہی اصول کو چھوڑ کر رنگ، نسل، خون اور خویشگی کے امتیازات کی بنا پر اختلاف واتفاق کا فیصلہ کرتا ہے وہ روح اسلام سے بیزاری کا مجرم ہے، صریحی قرآنی حکم سے انحراف کا گناہ گار ہے اور ان روابط کو مستحکم کرتا ہے جنہیں اسلام دور جاہلیت کی خصوصیات قرار دے چکا ہے۔

حلقه لاہور کی حالت

لیکن آہ! صد ہزار ٹکھرست و آہ! کہ لاہور کے مسلمانوں میں سے ایک طبقے نے گزر شتمہ انتخابات کے موقع پر اسی جرم کا ارتکاب کیا۔ اس طبقے کے سب افراد خدا کے فضل و کرم سے مسلمان تھے اور انتخابات کی مہم میں ان کی زبانیں کئی مرتبہ مذموم اسلام پرستی کے بعض دعاویٰ کے لیے متحرک ہوئیں لیکن افسوس کہ وہ اس اصول پر عمل پیرا ہونے کی توفیق سے مشرف نہ ہو سکے جو اسلامی قومیت کی روح اور اسلامی ملت کی شیرازہ بندی کی جان تھا یعنی اُن اُکْرَ مُكْمُ عِنْدَ اللَّهِ الْأَقْكُمْ۔^{۲۸}

علامہ اقبال

علامہ اقبال کی شخصیت عظیمی ہماری تعریف و توصیف سے بالا ہے۔^{۲۹} ساری دنیا جانتی ہے کہ علامہ مددوح ایسی نادر الوجود شخصیتیں صد یوں کے بعد پیدا ہوا کرتی ہیں۔ موجودہ مسلمانان ہند میں سے شاید علامہ مددوح ہی وہ ممتاز ترین ہستی ہیں جن کے علم و فضل کے رو برو یورپ وامریکہ کی کلاہ افخار کو بھی مضطراً جھکنا پڑا ہے۔ ایک ایسے وجود کا کوئی رکنیت کے لیے امیدوار بننا مسلمانان لاہور کے لیے علی الخصوص اور مسلمانان پنجاب کے لیے علی العوام بڑی ہی خوش قسمتی اور سعد بختی کا موجب تھا اور عام طور پر خیال کیا جاتا تھا کہ علامہ مددوح کی طرف سے اعلان اُمیدواری ہی کافی ہوگا اور تمام مسلمان ان کے علم و فضل یا ان کی مدعاۓ العرض کے لوث خدمت ملت اور ہمہ وجہ محرب شخصیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے بیک آہنگ انھیں بلا مقابلہ نمایاںدہ [منتخب] کر لیں گے۔ میاں عبدالعزیز صاحب بیرون سڑاک لاء، لاہور کو اسے جو سابقہ کوئی میں حلقة لاہور کی طرف سے نمایاںگی فرمائے تھے جب اس حقیقت کا علم ہوا تو انھوں نے بلا تأمل علامہ اقبال کے حق میں ارادہ اُمیدواری سے دست برداری

اختیار فرمائی۔ لاہور کے اکثر ذی اثر اور ذی مرتبہ مسلمانوں نے میاں صاحب کے اس فعل پر استحسان کا اظہار کیا۔ بعد ازاں ملک محمد حسین صاحب بدل دیا گے ہے^{۲۸} اور انہوں نے بھی علامہ اقبال کے مقابلے میں دست برداری ہی کو ترجیح دی۔

ملک محمد الدین کا عزم مقابلہ

لاہور کی ان دونوں کارکن شخصیتوں کے اعلانات دست برداری کے بعد عام طور پر خیال پیدا ہو گیا تھا کہ اب علامہ مددوح^{۲۹} بلا مقابلہ منتخب ہو جائیں گے لیکن عین آخری وقت میں ملک محمد دین صاحب یہ سڑاکت^{۳۰} لاکٹ جنکیں نایکہ والے معاملے نے بھی جمہور مسلمین^{۳۱} سے پورے طور پر روشناس کرانے کی کوئی تقویت نہیں پہنچائی تھی اپنے گوشہ گناہی سے باہر نکلے اور علامہ اقبال کے مقابلے^{۳۲} پر کھڑے ہو گئے۔ اس مقابلے کے اسباب و محکمات کی نسبت لاہور میں طرح طرح کی چے میں ویاں ہوتی رہی ہیں اور بعض باخبر حضرات نے اس کی جڑیں دور دور تک پہنچادیں لیکن ہمیں اس قسم کے معاملات کی تحقیق و تشریح میں وقت ضائع کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اصل حالات زد دیا بہ درخود بخود آشکارا ہو جائیں گے۔

صورت مقابلہ

ہمارے نزدیک^{۳۳} اور اکثر ذی اثر در دندر مسلمانوں کے نزدیک نفس مقابلہ بھی بے انتہا تکلیف دھتا اس لیے کہ ملک محمد دین صاحب کو^{۳۴} میثیت سے بھی علامہ اقبال کے ساتھ کوئی نسبت نہ تھی اور دونوں شخصیتوں کے مابین ہر دائرے میں اتنا بعد اور فصل تھا کہ عامی سے عامی اور ادنی سے ادنی مسلمان کو بھی توازن نظریں میں کوئی اشتباہ نہیں ہو سکتا لیکن اس سے بھی بڑھ کر تکلیف دہ اور افسوس ناک امر یہ ہے کہ ملک محمد دین صاحب^{۳۵} اور ان کے حامیوں نے مقابلے میں جو مدد اور اختیار کیں وہ سب کی سب اسلامی اخلاق اور اسلامی اصول سے منزلوں دور تھیں اور یہ داعمہ اتنا رنج دہ ہے کہ کوئی بھی خواہ ملت اس پر خون کے آنسو بھائے بغیر نہیں رہ سکتا۔

برادری کی بحث

اس سلسلے میں سب سے پہلے برادری کا ڈھونگ کھڑا کیا گیا۔ کہا گیا کہ ملک محمد دین صاحب اراعیں برادری سے تعلق رکھتے ہیں اور ساری برادری کو انھیں کی امداد کرنی چاہیے بلکہ ہماری معلومات یہ ہیں کہ خود ملک صاحب نے مزگ کے جلسے میں جو تقریر فرمائی تھی (جس کی نسبت بعض اصحاب کا

بیان ہے کہ یہ تقریر چھے منٹ اور تیرہ سینئنڈ ہوئی اور ملک صاحب نے اس میں کم و بیش ۲۳۳ لفظ استعمال فرمائے) اس میں سب سے زیادہ زور اس بات پر دیا تھا کہ ارائیں مظلوم ہیں اور تمام انتخابی مجلس میں غیر ارائیوں کی کثرت ہے۔ اگر ملک صاحب اور ان کے حامی یہ کہتے کہ وہ علامہ اقبال سے بدر جہا بہتر طریقے پر عوام کی نمایندگی کر سکتے ہیں اس لیے پرچیاں انھی کو ملنی چاہئیں تو یہ دعویٰ نفس دعویٰ کے لحاظ سے کتنا ہی محل نظر ہوتا۔ تاہم اسے جائز سمجھا جاتا لیکن افسوس کہ انھوں نے برادری کا سوال پیدا کیا، برادری کا رونارویجا مرواقعہ کے بھی خلاف تھا، اسلام کے بھی خلاف تھا، اتحاد ملت کے بھی خلاف تھا اور اصول نمایندگی کے بھی خلاف تھا اور ہم سمجھتے ہیں کہ کوئی سچا مسلمان ملک صاحب اور ان کے حامیوں کے اس افسوس ناک زاویہ نگاہ کو کبھی فراموش نہیں کر سکتا اور اسے اس وقت تک فراموش نہیں کرنا چاہیے جب تک کہ اس مقام اور اس خیال کے لوگ ایسے زاویہ نگاہ سے پورے طور پر تائب نہ ہو جائیں۔

ارائیں برادری کی غلطی

بے انہا افسوس کا مقام ہے کہ ارائیں برادری کے اکثر اشخاص اس غلطی میں بے انہا بتلا ہو گئے اور اس صفت میں بڑے بڑے جلیل القدر اصحاب بھی شامل ہیں، جن سے زیادہ بہتر اور زیادہ عمده طریق عمل کی توقع تھی۔ ہمیں ایسے ارائیوں کے نام بھی بتائے گئے ہیں جنھوں نے اس امتیاز کیشی کو نفرت کے ساتھ ٹھکرایا اور علامہ اقبال کی افضلیت کی سچی قدر کرتے ہوئے اپنی آراء علامہ مددوح ہی کے حق میں استعمال کر دیے۔ ان کی تعداد کتنی ہی کم کیوں نہ ہو لیکن ہمارے دل میں اپنے ان سچے اسلام پرست بھائیوں کی بڑی ہی قدر و منزلت ہے۔ خدا کرے کہ تمام برادریاں اور علی الخصوص عام ارائیں حضرات بھی اپنے انھیں بھائیوں کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق سے بہرہ مند ہو جائیں۔

بعض ”مخبری“ پیشہ اصحاب

بعض اصحاب کی نسبت سناجاتا ہے کہ انھوں نے مقامی شکام کے پاس جا کر مختلف النوع غلط بیانیاں کیں۔ کبھی ایسے کہ دیا کہ علامہ اقبال اور ملک محمد دین کا مقابلہ درحقیقت ارائیوں اور کشمیریوں کا جھگڑا ہے۔ کبھی یہ کہ دیا کہ اگر علامہ مددوح کا میاں ہو گئے تو ان کا جلوس نہیں نکلنا چاہیے وغیرہ۔ من الخرافات والا کاذب والا باطیل۔ حقیقت یہ ہے کہ علامہ اقبال نے کسی موقع پر بھی

”کشمیریت“ کے دامن میں پناہ نہ لی۔ انھیں ایسے غیر اسلامی اختیارات کی زنجیریں توڑے ہوئے شاید ربع صدی گزر چکی ہے اور انتخابات کے سلسلے میں شاید ہی ان کی کوئی تقریر ابی ہوئی ہو جس میں انھوں نے ببا گنگ دہل یونہ فرمادیا ہو کہ ”جو لوگ^{۵۵} مجھے کشمیری سمجھ کر پر چیاں دینے کے آرزومند ہوں وہ پر چیاں نہ دیں جو لوگ فرقہ بندی کی بنا پر میری امداد کے خواہاں ہوں وہ اس امداد سے بصد خوشی دست کش ہو جائیں۔ میں مسلمان ہوں ہر گلمہ گوکا خادم ہوں، مسلمانوں کی نمائندگی کرنا چاہتا ہوں جو شخص میری اس حیثیت کو پسند کرے، وہ میری امداد کرے۔ میں اسلام کے سوا کسی دوسرے رشتے کا معتقد نہیں۔“۔

مختلف برادریوں کے متفقہ فیصلے

پھر یہ بھی غلط ہے کہ علامہ ممدوح کے حامی صرف کشمیری تھے بلکہ بلا خوف تر دید کہا جا سکتا ہے کہ لاہور کے صرف دو اخباروں نے علامہ ممدوح کی^{۵۶} مخالفت کی اور یہ دونوں اخبار کشمیریوں کے تھے لیعنی سیاست اور نشتر معہ لاہور میں کشمیریوں کی پر چیاں ارائیوں سے بہت کم تھیں اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ علامہ اقبال کی حمایت تمام برادریوں نے کی۔ مثلاً زرگروں، خوجوں، قصابوں اور لوہاروں کی برادریوں کے متفقہ فیصلے علامہ ممدوح کے حق میں شائع ہوئے۔ لے کہ زیبوں نے عملی حیثیت سے بالاتفاق علامہ ممدوح کی تائید کی۔ بعض ارائیں حضرات نے بھی انھیں ہی پر چیاں دیں۔ مختلف نہیں^{۵۷} حلقوں میں سے سید علی حاجزی، خواجہ گان نارووال، احمد یان قادریان اور احمد یان لاہور نے بھی علامہ ممدوح^{۵۸} کی تائید میں اعلان کیے۔ لاہور کے اہل حدیث حضرات نے بھی علامہ ممدوح ہی کو ووٹ دیے۔ جماعتوں میں سے مجلس خلافت پنجاب نے علامہ ممدوح کو^{۵۹} بہترین امیدوار قرار دیتے ہوئے ان کی امداد و اعانت کا اعلان کیا۔^{۶۰} میمون اسلامیہ میاں میر نے ان کی حمایت کا فیصلہ کیا۔ ان تحقیقی ثانیوں کے بعد علامہ اقبال اور ملک محمد دین کے مقابلے کو محض ارائیوں اور کشمیریوں کا جھگڑا قرار دینا کو رسادی اور بد باطنی کے سوا اور کیا حیثیت رکھتا ہے؟

حرب عقاید

یہاں تک تو برادریوں کے روابط کی بحث تھی۔ ملک محمد دین صاحب^{۶۱} اور ان کے حامیوں نے دوسری افسوس ناک حرکت یہ کی کہ حنفی وہابی کا جھگڑا پیدا کیا۔ اللہ پہلی افتراق انگلیزی کی حیثیت نہیں تھی۔ دوسری افتراق انگلیزی کا انداز و اسلوب نہیں تھا۔ کتنے افسوس اور شرم کا مقام ہے کہ وہ لوگ جو کوئی

میں ”مسلمانوں“ کی نمائندگی کے لیے کھڑے ہوتے ہیں اپنی کامیابی کے لیے سب سے پہلی تدبیر یہ کرتے ہیں کہ ملت میں نسلی اور مذہبی اتفاقات کی آگ بھڑک اٹھے۔ کیا کوئی مسلمان ان مساعی پر خفر کر سکتا ہے؟ اور کیا آج ہم ایسے لوگوں کے ہاتھوں میں اپنی نمائندگی اور حفظ حقوق کی امانت کو حفظ سمجھ سکتے ہیں؟

شرم ناک اشتہارات

انتخابات لاہور^۳ کا تیسرا افسوس ناک پہلو^۴ وہ اشتہارات ہیں جو پے در پے ملک محمد دین کے حامیوں کی طرف سے شائع ہوتے رہے۔ یہ اشتہارات ہمارے علم کے مطابق تعداد میں (۱۲) تھے اور ان کا انداز و اسلوب اور سعی الزام تراشی و بہتان طرازی اس درجہ افسوس ناک تھے کہ جب خیال آتا ہے کہ یہ تمام اشتہارات مسلمانوں کی طرف سے شائع ہوئے، دور حاضر کی ایک مایہ ناز اسلامی شخصیت کے خلاف شائع ہوئے، کوئی رکنیت کی خاطر شائع ہوئے تو ہماری گردن شرم و ندامت سے بھگ جاتی ہے۔ ہم مسلمانوں کی مذہبی و اخلاقی پستیوں سے آگاہ تھے مگر یہ وہم بھی نہ تھا کہ مسلمان پستی کی اس انہما پر پہنچ چکے ہیں جس کا مظہر یہ چہار دہ اشتہارات ہیں مثلاً آٹھ ابتدائی اشتہارات جن میں ہر اشتہار پر ایک سوال درج تھا۔ ”ڈاکٹر اقبال کے اعمال و عقائد (من جانب معراج دین)“ ”ازالہ غلط فہمی“ (من جانب معراج دین) ”احمد دین کی طرف سے“ وغیرہ۔ قرآن

کریم نے ہمیں حکم دیا تھا:

اوَّلَ تَلْمِيزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَتَأْبِرُوا ناموں پر چڑاؤ، ایمان کے بعد فتن میں بنتا ہونا بہت برآ ہے اور جو بازنہ آئے تو وہ ظالم ہے۔	بِالْاَنْقَابِ يَعْسَى الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْاِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ °
---	---

لیکن ملک محمد دین صاحب کے حامیوں کے یہ اشتہارات قرآن پاک کی اس مقدس تعلیم پر عمل کا جو دراگنیز منظر پیش کر رہے ہیں۔ وہ اس قابل ہے کہ سارے مسلمان مل کر اور متفق ہو کہ اس کا خاتمه کریں۔ اس کے سوا اور کیا عرض کیا جاسکتا ہے۔ خدا ان لوگوں کو ہدایت دے جو ملت اسلامیہ کا دامن ایسی نجاستوں سے آلوہ کرنے میں بھی متمال نہیں ہوتے۔ خوشی کا مقام ہے کہ علامہ اقبال یا ان کے حامیوں کی طرف سے ان اشتہارات کا کوئی جواب نہ دیا گیا۔

انتخابی جلسے

ساری انتخابی مہم میں علامہ اقبال کے حامیوں کی طرف سے کم و بیش میں جلسے منعقد کیے گئے۔ ان میں^{۲۵} سے ہر جلسے میں اتحاد و اتفاق کی تعلیم دی گئی۔ ذات پات کے غیر اسلامی قیود اور اختلافات عقائد کی افتراق انگیز یوں سے علیحدگی اور احتراز کی تلقین کی گئی۔ کسی جلسے میں کسی برادری کے خلاف کچھ نہ کہا گیا اگر کسی غیر مذہد مقرر کی زبان سے کوئی غیر محتاط کلمہ نکل بھی گیا تو اسی جلسے میں اس کی تلافی کر دی گئی۔ جب یہ معلوم ہو گیا کہ ارائیں برادری کی اکثریت محض برادری کی بنابر ملک محمد دین کی تائید کے سامان کر رہی ہے تو اس وقت بھی اس برادری کے خلاف کوئی بات نہ کہی گئی بلکہ بعض جلسوں میں ارائیوں کی تعریف کی گئی۔

مقصود حقیقت

ان تفصیلات سے مقصود محض یہ ہے کہ مسلمانوں کو ہر صورت میں اسلام کی بنیادی تعلیمات پر کار بند ہونا چاہیے۔ کوئی نسلوں کی نشوتوں یا اس قسم کی دوسری بے حقیقت یا باحقیقت باتوں کے لیے اسلام کے مسلمہ مسلک سے سرموجی انحراف نہیں کرنا چاہیے۔ ذاتی اغراض کے لیے حرب عقائد یا حرب برادری چھپانا بہت برا ہے۔ اگر دو بھائیوں میں مقابلے کا بھی موقع آئے تو اس مقابلے میں اسلامی شرافت اور انسانی شرافت کے تمام ضوابط کی شدت کے ساتھ پابندی کرنی چاہیے اور لا یعنی اشتہار بازیوں اور بے ہودہ اڑام تراشیوں سے پچنا چاہیے اس لیے کہ یہ مقابلہ کی تبدیل و تغیر نہیں بلکہ اپنی انسانی شرافت اور اپنے اسلامی اخلاق کی توہین ہے۔ عام مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ ایسے موقعوں پر ہر رشتے سے کنارہ کش ہو کر مسلمہ طور پر بہترین شخص کا ساتھ دیں خواہ وہ کسی برادری سے تعلق رکھتا ہو۔ ہمیں امید ہے کہ برادران اسلام بلدیات کے آئینہ انتخابات میں ان ضروری امور کا خاص خیال رکھیں گے اور جو منظر کوئی نسل کے انتخابات میں ہمارے بعض غلط اندازیں بھائیوں نے پیش کیا ہے۔ اس کے اعادہ کا موقع نہ آنے دیں گے۔^{۲۶}

یک شنبہ ۳۰ جمادی الاولی ۱۴۳۵ھ، ۱۹۲۲ء، ۲۲۶/۱۳، ۱۹۲۲ء، ۵ ربیعہ، ۱۴۳۵ھ ص ۲۔

اقبال اور پنیاب کوئی نسل، ص ۲۷۲-۲۷۳

خلافت ایکشن بورڈ کی عظیم الشان فتح

خلافتی امیدواروں کی شان دار کامیابی

لاہور، ۶ دسمبر پنجاب خلافت ایکشن بورڈ نے پنجاب کوئسل کے لیے حسب ذیل امیدوار نامزد کیے تھے۔

ڈاکٹر محمد عالم (شہری حلقہ قسمت راولپنڈی ملتان) چودھری افضل حق (دیہاتی حلقہ لدھیانہ وہشیار پور) رانا فیروز الدین (شہری حلقہ قسمت لدھیانہ وابالہ) شیخ محمد صادق (شہری حلقہ امرتسر)، مولوی مظہر علی اظہر (شہری حلقہ سطی لاہور و جالندھر) عظیم جان مزاری (حلقہ ضلع ڈیرہ غازی خاں) ان امیدواروں میں سے ڈاکٹر محمد عالم، چودھری افضل حق، رانا فیروز الدین اور شیخ محمد صادق کامیاب ہو گئے اور مولوی مظہر علی اظہر اور عظیم جان مزاری ناکام رہے۔

خلافت ایکشن بورڈ نے علامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال کی بھی حمایت کی تھی اور جناب مددوں بھی حسب توقع ووٹوں کی زبردست اکثریت کے ساتھ کامیاب ہو گئے ہیں۔

چہارشنبہ ۳ رجہادی الآخری ۱۳۲۵ھ، ۸ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

علامہ اقبال کی شان دار کامیابی

ہمیں یہ اندیشہ تو کبھی ایک لمحے کے لیے بھی نہیں ہوا کہ علامہ اقبال کا کوئی مخالف ان کے مقابلے میں کام یاب ہو جائے گا۔ کیونکہ ہم اچھی طرح جانتے تھے کہ لاہور کے مسلمانوں کی زندہ دلی اور مردم شناسی مسلم ہے اور وہ کبھی اس قسم کی حمایت کے مرتكب نہیں ہو سکتے کہ علامہ اقبال کی گراں پا یہ شخصیت اور ملک محمد دین کے درمیان تیز زندگی کی وجہ سے علامہ اقبال کا مرتبہ داں ہونا چاہیے تھا مغض اپنی برادری لکھا مسلمان جسے اپنی تعلیم یافتگی کی وجہ سے علامہ اقبال کا مرتبہ داں ہونا چاہیے تھا مغض اپنی برادری کے چند سو نفهم اور غیر تعلیم یافتہ افراد کی حمایت کے بل پر^{۱۸} ایک انتہا درجے کے ہر دعزیز اور محبوب خاص و عام انسان کے مقابلے پر کھڑا ہو کر غیر مسلم قوموں میں مسلمانوں کی ذلت کا باعث بن رہا ہے۔ بہر کیف مسلمانان لاہور نے تقریباً بیتیں سو آر کی اکثریت سے علامہ اقبال کو اپنا نامیدہ منتخب کر کے اس گستاخی کا نہایت موثر جواب دے دیا ہے جس کا ارتکاب علامہ کے مخالف سے ہوا تھا۔ ہمیں یقین ہے کہ ملک محمد دین صاحب آئینہ مسلمانوں سے کبھی اس امر کی توقع نہ کریں گے کہ وہ قابل و فاضل حضرات کے مقابلے پر ان کی ذات مبارک کو محض اس لیے ترجیح دیں کہ وہ ارعیں ہیں اور چند ”مزارات مقدسہ“ دیکھ آئے ہیں۔

جن مسلمانوں نے ملک محمد دین کے حق میں اپنے ووٹ دیے ان میں کوئی دو ہزار تو وہ ناخواہندہ ارائیں بھائی ہیں جو علامہ اقبال کی علمی قابلیت و منزلت سے بالکل ناواقف ہیں۔ انھیں توجہ اُن کے چودھریوں نے یہ بتادیا کہ ایک ارائیں کے مقابلے میں ایک کشیری کھڑا ہے لہذا برادری اُنکی عزت خطرے میں ہے، تو وہ دیوانہ وار ٹوٹ پڑے اور ملک محمد دین کے حق میں پر چیاں دے آئے۔ ان کی بلا جانے کے نوسل میں کیا ہوتا ہے اور وہاں مسلمانوں کے حقوق کی حمایت علامہ اقبال، ہتر کر سکیں گے یا ملک محمد دین، یہ تو ارائیوں کا حال ہے۔ باقی چار پانچ سو پر چیاں غالباً ان حضرات کی ہوں گی، جنھیں ”بریلوی حفیت“ کا ہیضہ ہے اور جو ایک صنال مُعمل مقامی اخبار اور حزب الاحناف کے اسلام فروشنانہ پروپیگنڈے سے متاثر ہو گئے۔ اللہ اللہ خیر سلا۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں میں برادریوں کے اختلاف اور فرقوں کے اختلاف نے جو قیامت مجاہدی ہے وہی مسلمانوں کے کسی کام کو پہنچنے نہیں دیتی اور ان کی ہر تحریک میں بے رکتی کا باعث ہوئی ہے۔ ہم نے انتخاب کا نتیجہ نکلنے سے پہلے بھی اور بعد میں بھی، بعض معزز ارائیوں کے خیالات معلوم کیے تو ہم نے دیکھا کہ وہ اپنی برادری کی اس حرکت پر سخت پیشمان ہیں اور ملک محمد دین صاحب کی ابلہ فربی کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتے۔ وہ کہتے ہیں کہ ”صاحب ہم نہیں چاہتے کہ لاہور کے مسلمانوں میں برادری کا سوال پیدا ہو اگر ایسا ہوا تو کشیری اور کے زئی ہر جگہ متحد ہو کر ہم کو شکست دے دیا کریں گے۔“ ملک محمد دین اور ان کے حمایتیوں نے اپنے ذاتی مفاد کی خاطر ارائیوں کو تمام دیگر مسلمانوں کے مقابلے میں لا کر اپنی برادری سے نادانستہ سخت دشمنی کی ہے۔

غرض اس برادری اور فرقے کی لعنت نے مسلمانوں میں جو افسوس ناک تفرقة ڈالا ہے اس کے متاثر نہایت خوف ناک ہو سکتے ہیں اور ہم ان بے شمار تعلیم یافتہ اور معزز ارائیوں کے دل سے ماح ہیں جنھوں نے اس موقع پر برادری کی حمایت کے خیال کو بالاے طاق رکھ کر مردانہ وار علامہ اقبال کے حق میں ووٹ دیے اور اسلام کے مقاصد کو برادری کے خیالی اور موہوم مفاد پر ترجیح دی۔ ان زندہ دل اور ضرورت شناس بزرگوں کا فرض ہے کہ اپنی برادری میں صحیح خیالات کا پروپیگنڈا کریں اور ارائیوں کو سمجھائیں کہ وہ سب سے پہلے مسلمان ہیں اور اس کے بعد ارائیں ہیں۔ اسی طرح ہر برادری کے افراد کو یہ حقیقت ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ اسلام کے اغراض تمام دیگر مقاصد پر مقدم ہیں۔ اگر لاہور کے مسلمانوں کی تمام برادریوں اور تمام فرقوں میں بہت جلد اس خیال کی تبلیغ و اشاعت نہ کی گئی تو ہمیں اندریشہ ہے کہ بلدیہ کے انتخابات میں بھی اسی قسم کے افسوس ناک حالات پیدا

ہوں گے اور یہ امر مسلمانوں کے لیے سخت ذلت کا باعث ہو گا۔

علامہ اقبال کی کام یابی مسلمانان لاہور کی عزت اور سرخروئی کا باعث ہے اور جن اراء میں بھائیوں نے ایک فوری تاثر کے ماتحت علامہ کے خلاف پر چیاں ڈالی تھیں، انھیں بھی چاہیے کہ اب علامہ کے خلاف کسی قسم کا میل اپنے دل میں نہ رکھیں۔ کیونکہ علامہ اقبال کی ذات برادریوں اور فرقتوں سے اعلیٰ وارفع ہے اور وہ ارائیوں کی اس حرکت کے باوجود بھی ان کی خدمت و نیابت کے لیے بد دل و جان موجود ہیں۔^۳ لاہور کی دوسری برادریوں سے بھی ہماری دلی استدعا ہے کہ وہ خدا کے لیے ارائیوں کی طرف سے اپنے دلوں کو بالکل صاف کر لیں اور برادری کے تعصبات کو قطعاً ترک کر دیں اگر انھوں نے اس کشکش کو جاری رکھا تو وہ مقاصد اسلام کے ساتھ انتہائی دشمنی کریں گے۔ اسی طرح ارائیوں سے بھی یہ گزارش ہے کہ اس انتخاب میں دوسری برادریوں کے خلاف ہو کر انھوں نے کوئی فائدہ حاصل نہیں کیا بلکہ شکست فاش اٹھانے کے علاوہ دنیا بھر کی نفرین کے مستحق بھی ہوئے ہیں لہذا انھیں چاہیے کہ اس رویے کو ہمیشہ کے لیے ترک کر دیں اور جب کبھی کوئی اراء میں امیدواران سے یہ کہہ کہ میں اراء میں ہوں اس لیے مجھے ووٹ دو تو وہ صاف انکار کر دیں اور کہ دیں کہ ہمارا ووٹ بہترین ہے۔^۴

پنجشیر، جمادی الآخری ۱۳۳۵ھ، ۹ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۶۹۔

(اقبال اور پنچاب کونسل، ص ۷۵-۷۷)

خلافت ایکشن بورڈ کی فتح مبین

معرکہ انتخابات میں شان دار نتیجہ

چھے میں سے پانچ خلافتی امیدوار منتخب ہو گئے

لاہور، ۸ دسمبر، خلافت ایکشن بورڈ پنجاب نے پنجاب کونسل کے لیے حسب ذیل امیدوار نامزد کیے تھے:

- ۱۔ ڈاکٹر محمد عالم (شہری حلقہ قسمت راولپنڈی و ملتان)
- ۲۔ چودھری افضل حق (دیہاتی حلقہ لدھیانہ وہشیار پور)
- ۳۔ رانا فیروز الدین خال (شہری حلقہ قسمت لدھیانہ و انبالہ)
- ۴۔ شیخ محمد صادق (شہری حلقہ امرت سر)

۵۔ مولوی مظہر علی اظہر (شہری حلقة وسطی لاہور و جاندھر)

۶۔ اعظم جان مزاری (حلقة ذیرہ غازی خاں)

کے۔ علامہ سر محمد اقبال (حلقة شہری لاہور)

ڈاکٹر محمد عالم نے اپنے مقابلے میں خواجہ محمد یوسف کھڑے ہوئے تھے لیکن رانا صاحب نے دی۔ یہ خلافت ایکشن بورڈ کے لیے ایک زبردست قائم ہے کیونکہ مقابلہ نہایت سخت تھا۔

رانا فیروز الدین خاں کے مقابلے میں خواجہ محمد یوسف کھڑے ہوئے تھے لیکن رانا صاحب نے اپنے حریف کے مقابلے میں بہت زیادہ ووٹ حاصل کیے۔ اس حلقة کی طرف سے جناب ارشاد علی خاں بھی کھڑے ہوئے تھے لیکن بعد میں امیدواری سے دست کش ہو گئے۔

چودھری افضل حق کے مقابلے میں مسٹر غلام رسول وکیل لدھیانہ کھڑے ہوئے تھے لیکن چودھری صاحب نے ان کے مقابلے میں زبردست کامیابی حاصل کی۔

علامہ اقبال کے مقابلے میں ملک محمد دین بیرون سٹر لاہور کھڑے ہوئے تھے۔ اگرچہ لاہور میں ارعائی و کشمیری کا سوال اٹھایا گیا اور جماعت بندی کے لیے سخت کوششیں کی گئیں لیکن ان کا کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا۔ علامہ اقبال کے حق میں ارایوں نے بھی بکثرت ووٹ دیے اور علامہ محمد ووڈوں کی زبردست اکثریت کے ساتھ منتخب ہو گئے۔

خلافت ایکشن بورڈ کو مولوی مظہر علی اظہر کی ناکامی کا بہت افسوس ہے جنہوں نے پچھلی کوسل میں گراں قدر خدمات انجام دیں تھیں۔ مولوی صاحب کے مقابلے میں تین امیدوار کھڑے ہوئے تھے، شیخ دین محمد وکیل گوجرانوالہ، مولوی غلام محی الدین قصوری اور شیخ نیاز محمد ایم اے وکیل لاہور۔ مولوی مظہر علی صاحب کی ناکامی بالکل خلاف توقع ہے۔ ان کی کامیابی کی بڑی امید تھی لیکن آپ کو شیخ دین محمد صاحب کے مقابلے میں ۱۰۳ ووٹ کم ملے اور شیخ صاحب منتخب شدہ قرار دیے گئے۔ مولوی غلام محی الدین قصوری کے ووٹ بہت کم تھے لہذا ان کی صفات بھی ضبط کر لی گئی ہے۔

سردار اعظم جان مزاری کو خلافت ایکشن بورڈ نے اپنا امیدوار تو بنالیا تھا لیکن افسوس یہ ہے کہ ان کے حلقوں میں دور دست ہونے کی وجہ سے عملی طور پر کام نہ کیا جاسکا۔

اسی طرح یہ سمجھنا چاہیے کہ خلافت ایکشن بورڈ کے چھے امیدواروں میں سے جن کے لیے پورے طور پر کام کیا گیا تھا، پانچ کامیاب ہو گئے۔

یہ نتیجہ نہایت شان دار اور حوصلہ افزا ہے۔ بعض افراد اور جماعتوں نے مجلس خلافت کو بدنام

کرنے کے لیے اپنی انتہائی کوششیں صرف کر دیں لیکن خدا کا شکر ہے کہ انھیں حسرت و ناکامی کے سوا کچھ نصیب نہ ہوا۔ اس شاندار نتیجے نے واضح کر دیا ہے کہ مجلس خلافت کو صوبے میں زبردست اثر و اقتدار حاصل ہے اور انتخابات میں اس کی اعانت بے حد اہمیت رکھتی ہے۔

اب اس بات میں ذرا شک و شبہ نہیں رہا کہ مجلس خلافت ایک واحد ٹھوس کام کرنے والی جماعت ہے اور انتخابات کے سلسلے میں اس نے ملک و قوم کی زبردست خدمت کی ہے کیونکہ ایسے ایسے امیدواروں کو پُچھ کر نوسل میں بھیجا ہے جو اسلامی دردر کھلتے ہیں اور کسی ایسی بات کی حمایت کرنے کے لیے تیار نہیں جس سے مسلمانوں یا قومیت متحده ہند کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہو۔

شیخ شنبہ ۲۰ ربیع الاول ۱۴۲۶ھ، ۹ نومبر ۱۹۰۵ء، ص ۳۔

خلافت ایکشن بورڈ اور مسلمانان پنجاب

شاندار کامیابیاں

جو حضرات اس غلط نہیں میں بتلا تھے کہ پنجاب میں اب رہنمایان خلافت کی کوئی نہیں سنتا اور تحریک کی ناکامی کے بعد اس کے کارکن اثر و اقتدار سے بالکل محروم ہو چکے ہیں انھیں انتخابات کے نتائج سے درس عبرت حاصل کرنا چاہیے۔ مجلس خلافت کے ایکشن بورڈ نے سات حضرات کی سفارش کی تھی جن کے اسماء گرامی یہ ہیں: علامہ اقبال، ڈاکٹر محمد عالم، رانا فیروز الدین، چودھری افضل حق، مولوی مظہر علی، شیخ محمد صادق اور سردار اعظم جان خاں مزاری۔ ان سات حضرات میں سے مولوی مظہر علی اور سردار اعظم جان خاں ناکام رہے اور باقی تمام حضرات اپنے طاقتو اور ذی رسوخ حریفوں کو شکست فاش دے کر کامیاب ہو گئے۔

مولوی مظہر علی اور سردار اعظم جان خاں مزاری کی ناکامی بے انتہا افسوس ناک ہے علی الخصوص مولوی مظہر علی جیسے قابل اور ان تھک کارکن کا پنجاب کو نسل میں نہ جاسکنا، بہت ہی بڑا قومی و ملیٰ نقصان ہے اور ہم اس پر انتہائی رنج و تاسف کا اظہار کرتے ہیں۔ فی الحقیقت ان دونوں حضرات کی ناکامی کے وجہ خاص تھے۔ بات یہ تھی کہ مولوی مظہر علی کے حلقوں میں سے تین اور حضرات امیدوار ہو گئے اور بعض معزز و مقتدر مسلمانوں کے سمجھانے بھانے کے باوجود ان میں سے ایک بھی دست بردار ہونے پر آمادہ نہ ہوا۔ مولوی غلام گنجی الدین صاحب وکیل قصوری، شیخ نیاز محمد صاحب وکیل لاہور اور شیخ دین محمد صاحب وکیل گوجرانوالہ تینوں برابر ڈٹے رہے اور ان کے کارپوڑاوں نے فرقے اور

برادری کے پروپیگنڈے میں کوئی کسر اٹھانے رکھی۔ اگر قابلیت اور کارکردگی کے معیار پر فیصلہ ہوتا تو کوئی وجہ نہ تھی کہ مولوی مظہر علی جیسا وسیع المشرب، فتح البیان، صحیح الدمامغ اور ایثار پیشہ امیدوار ناکام رہ جاتا اور شیخ دین محمد صاحب کامیاب ہوجاتے جن کی خدمات قومی و ملکی سے ملک اب تک قطعاً نا آشنا ہے۔ خدا اس فرقے اور برادری کی لعنت سے مسلمانوں کو نجات دے جس نے ان کے تمام کاموں کو تباہ و بر باد کر رکھا ہے۔

سردار محمد عظیم جان خاں مزاری بھی اپنے حریف کے مقابلے میں زیادہ قابل، روشن خیال اور ایثار پیشہ کار کرنے تھے لیکن ہمارا خیال ہے کہ ان کے حق میں بہت ہی کم پروپیگنڈا کیا جاسکا لہذا وہرلوں کو ان کی قدر و وقت پہچاننے کا موقع نہیں ملا۔ برکیف ان دونوں امیدواروں کی ناکامی نہایت افسوس ناک ہے اور دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ کامیاب امیدواروں کو ان کا نعم البدل بننے کی توفیق عطا فرمائے۔

علامہ اقبال کی عظیم الشان کامیابی پر ہم اشاعت دیروزہ میں اظہار خیالات کر رکھے ہیں اور پونکہ آپ کی کامیابی کے متعلق روز اول سے ہی کوئی شبہ نہ تھا اس لیے مزید عرض کرنا بیکار ہے۔ سب سے بڑی فتوح ہے جو ڈاکٹر محمد عالم صاحب نے خان بہادر شیخ عبدالقدار صاحب پر حاصل کی ہے ان کے حلقة میں مقابلہ بہت سخت تھا کیونکہ خان بہادر شیخ عبدالقدار صاحب کی حمایت پر اس علاقے کے تمام سرکاری ترقیت، زمیندار، رئیس اور با اقتدار حضرات تھے اور ڈاکٹر شیخ محمد عالم صاحب کی زیادہ تر رسائی عامتہ اسلامیین تک تھی جو ڈاکٹر صاحب کی شان دار اسلامی خدمات کو بخوبی جانتے تھے اور کسی حالت میں بھی شیخ عبدالقدار صاحب کے حق میں راءے دینے پر آمادہ نہ تھے۔ یہ حلقة اس قدر طویل و عریض ہے اور اس میں زمینداروں اور رئیسوں کے اقتدار کا اس قدر عروج ہے کہ اگر پنجاب بھر میں صرف اسی حلقة کے اندر پنجاب خلافت لیکشن بورڈ کے سفارشی امیدوار کو کامیابی ہوتی اور باقی حلقوں کے امیدوار ناکام رہ جاتے تو صرف اسی حلقة کی فتوح لیکشن بورڈ کی نیک نامی کے لیے بس کافی تھی۔ خان بہادر شیخ عبدالقدار کی شکست فی الحقيقة حکومت کی شکست ہے کیونکہ جمہور نے حکومت کو بتا دیا ہے کہ جس شخص کو اس نے سارے ہندوستان کا نمایاں بنا کر جنیوا بیججا تھا وہ ہندوستان تو درکنار چند اضلاع کے مسلمانوں کا نمایاں بھی نہیں ہے۔ ہم جناب شیخ صاحب کی ادبی قابلیت، آپ کے حسن اخلاق اور آپ کی ممتاز و سنجیدگی کے بہت مدار ہیں لیکن اس کا کیا سمجھیے کہ عامتہ اسلامیین اب صرف ایسے شخص کو اپنا نمایاں بنا چاہتے ہیں جس میں ان خوبیوں کے علاوہ ایثار و قربانی اور قومی جذبات کے احترام کا ملکہ بھی ہو۔ اب کوئی شخص زندگی بھر حکومت سے وابستہ رہ کر اپنے ذاتی منافع کو قومی مفاد پر

ترجیح دے کر عوام میں ہر دلعزیزی حاصل نہیں کر سکتا۔

رانا فیروز الدین کے مقابلے میں خواجہ محمد یوسف، چودھری افضل حق کے مقابلے میں غلام رسول صاحب وکیل اور شیخ محمد صادق کے مقابلے میں میاں حسام الدین کی ناکامی بھی اسی امر کا تین ٹبوٹ ہے کہ اب مسلمان اپنے حقیقی خیرخواہوں اور حکومت کے پھوٹوں میں تمیز کرنے کے قابل ہو گئے ہیں علی الخصوص لدھیانہ اور امرتسر میں خواجہ محمد یوسف اور میاں حسام الدین کے طرف داروں نے اپنا انتہائی رسوخ اور اپنی انتہائی کوششیں صرف کر دیں لیکن عامۃ المسلمين کے غالب عنصر نے انھی امیدواروں کے حق میں رائیں دیں جو غلافت کے سفارش کردہ تھے اور جو بارہا خدمت قومی میں ایثار و سرگرمی کا ثبوت دے چکے ہیں۔

یہ چند خیالات محض اس لیے ظاہر کیے گئے ہیں کہ ہمارے مخالفین پر عامۃ المسلمين کے جذبات حقیقی کی حیثیت روشن ہو جائے اور وہ آئینہ اپنے اعمال و افعال میں ایسا تغیر پیدا کریں جس سے قوم کی توجہ ان کی طرف مبذول ہو۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ متناج کی اشاعت کے بعد افراد و جماعات کے خلاف پروپیگنڈا فی الفور بند ہو جانا چاہیے اور کام یا ب امیدواروں کو لازم ہے کہ دوران انتخاب کے تمام ناگوار واقعات کو فراموش کر کے اپنے دلوں کو ان لوگوں کے بغض و عناد سے قطعاً پاک کر لیں جنھوں نے انتخاب میں ان کی مخالفت کی تھی اور اپنے آپ کو حلقة کے سارے مسلمانوں کا نمایندہ سمجھیں۔ انتخاب فی نفسہ کوئی مقصد نہیں بلکہ محض حصول مقصد کا ذریعہ ہے اور مقاصد کی جنگ تو کامیابی کے بعد شروع ہوتی ہے۔ کامیاب امیدواروں کو چاہیس کہ کوئی نسل میں جا کر ہندوستان کی آزادی اور مسلمانوں کے حقوق کی حمایت کو ہر وقت مدنظر رکھیں اور کوئی ایسی حرکت نہ کریں جس سے مختلف قوموں اور مختلف فرقوں کے درمیان افتراق پیدا ہونے کا اندازہ ہو۔ ہاں اگر ان کے جائز مطالبات پر کوئی برمانے تو اس کی پروانہ کریں مثلاً اگر ہندوارکان نیابت کے لیے اسas آبادی اور جداگانہ حلقة ہائے انتخاب کے مطالبات پر مخالفانہ شور و غل مچائیں تو مسلمان ارکان کو اس سے متاثر ہونا چاہیے اور مردانہ وار ان کا مقابلہ کرنا چاہیے لیکن جب کوئی ایسا معاملہ درپیش ہو جس میں حکومت کا ساتھ دینا ملک و قوم کے لیے مُضر ہو سکتا ہو اس وقت ہندو مسلم کے اختلاف کو بالاے طاق رکھ کر حکومت کے خلاف اقوام ہند کے نمایندوں سے اتحاد کر لینا چاہیے۔

ہمیں امید ہے کہ غلافت ایکشن بورڈ کے سفارش کردہ ارکان ان اصول کا رد پختہ تسلیم کرنے کے بعد وہ رکنیت کے امیدوار ہوئے تھے بابر قائم رہیں گے اور پنجاب کو نسل میں اُن مسلمان ارکان

سے دلی تعاون کریں گے جو ان اصول کے ماتحت کام کرنے پر آمادہ ہوں۔ ہمارے صوبے کی کوئی سلسلہ میں اس دفعہ زیادہ تر ہندو سبھا کے نامزد کردہ ہندوارکان تشریف لائے ہیں جن کا مقصد وحید ہر معاملے میں مسلمانوں کو نیچا دکھانا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ مسلمان ارکان ان کی طرف سے چوکتے رہیں گے اور اپنی جماعت میں ایسا افتراق رونما نہ ہونے دیں گے جس سے ”ہندو سبھائی“، حضرات کو اپنے مقاصد میں کامیابی ہو۔

شنبہ ۵ / جمادی الاول ۱۴۲۶ھ، ۱۰ دسمبر ۱۹۰۵ء، ص ۲۔

پنجاب کے ہندوؤں کی ذہنیت مجلس وضع قوانین پنجاب اور مسلمان

یوں تو ہم نے بارہا اس حقیقت ثانیہ کی طرف رہنمایاں وطن کی توجہ مبذول کرائی ہے کہ اتحاد ہندو مسلم کے عظیم الشان مقصد کا انہدام صرف ان ہندوؤں کی وطن فروشانہ مسامی کا شرمندہ احسان ہے جو پنڈت مالوی اور لالہ لاجپت رائے جیسے دشمنان اتحاد کے اقوال کو گانگریں کے احکام پر مرجع سمجھنے کے عادی ہیں لیکن تازہ انتخابات کے نتائج نے تو اس امر کو بالکل واضح کر دیا ہے کہ ہندو اتحاد، قومیت، آزادی، کاغنگریں غرض تمام مقاصد عالیہ سے بے نیاز ہو کر صرف ہندو سبھا کے پستار بن چکے ہیں اور انھیں دن رات یہی موهوم خطرہ کھائے جاتا ہے کہ شمال و مغرب سے افغان اُتر آئیں گے اور مسلمان ان کے ساتھ مل کر ہندوؤں کو کچا چباجائیں گے۔

ہم ملک کے تمام ہوش مند انسانوں سے انصاف کے خواہاں ہیں وہ خدا کے لیے حالات و واقعات پر غور کریں اور بتائیں کہ آیا ملک کی موجودہ شرم ناک حالت ہندوؤں کے جنون تفرق کی شرمندہ احسان ہے یا اس میں مسلمانوں کا قصور ہے؟ یہ حقایق اظہر من اشمس ہیں کہ سنگھن ہندوؤں نے شروع کی، شدھی کا آغاز ہندوؤں کی طرف سے ہوا، مسلمانوں کو نیچا دکھانے کے لیے اپنی علیحدہ انہجن (ہندو سبھا) ہندوؤں نے قائم کی اور اس کے بعد کوئی سلوں کے انتخابات کا کام بھی اسی انہجن کے سپرد کر کے کاغنگریں کے خلاف تمام ملک کے طول و عرض میں نفرت و حقارت کے جذبات برائی گھنٹے کرنے کی کوشش کی۔ اس کے مقابلے میں مسلمانوں کی حالت ملاحظہ ہو کہ ایک نہایت معزز کا گانگریں اور خلافتی مسلمان رہنماء نے قومی تحریکات سے الگ ہو کر تنظیم کا غلغله بلند کیا لیکن مسلمان اس کی طرف متوجہ نہ ہوئے۔ تبلیغی انہجنیں قائم ہوئیں لیکن مسلمانوں نے ان کی طرف کما حقہ توجہ نہ کی۔ مسلم لیگ

مسلمانوں کے حقوق کی حفاظت کے لیے انھی لیکن وہ بھی مسلمانوں میں کوئی خاص جوش پیدا کرنے میں کامیاب نہ ہو سکی۔ اس کے انتخابات میں بھی مسلمانوں نے کسی فرقہ دار انجمن کو دخل نہ دینے دیا اور اس ساری غفلت کا حقیقی باعث یہ تھا کہ مسلمان کا گرلیں کے خیرخواہ تھے۔ قومیت تحدہ اور حریت وطن کے مقاصد سے اُنہیں الفت تھی اور وہ کسی طرح بھی اس عظیم الشان نصب اعلیٰ کو نظر وہ سے اوچھل کرنے کے لیے آمادہ نہ تھے۔

پنجاب کے ہندوؤں کی حالت علی الخصوص نہایت عبرت انگیز ہے یوں تو پچھلی کوئی نسل میں بھی پنجاب کی سوراج پارٹی فی الحقیقت ”سماج پارٹی“ ہی تھی لیکن اس دفعہ تو صاف اور واضح طور پر ہندو سمجھائی کے نمایندوں کو اکثریت حاصل ہوئی ہے جو اس امر کا عہد کر چکے ہیں کہ مسلمانوں کو ہر شعبے میں بیضا و کھانے کی کوشش کریں گے۔ ہندو سمجھا کے نام زدہ امیدواروں نے انتخابات کے سلسلے میں جو تقریریں کیں ان میں سب سے زیادہ زور اسی بات پر دیتے رہے کہ کا گرلیں کوئی چیز نہیں اور ہر ہندو کا دھرم یہ ہے کہ سوراجیہ جماعت مسلمانوں کی مخالفت میں کوئی واقعیۃ اٹھانے رکھے۔ اس کے مقابلے میں مسلمانوں نے امکان بھری ہی کوشش کی کہ ایسے ارکان کو کوئی نسل میں بھیجیں جو ہندوستان کے مفاد، وطن کی آزادی اور ہندو مسلم کے اتحاد کو منظر رکھنے کے بعد اسلامی حقوق کی حفاظت میں کوشش ہوں۔ مسلمانوں کی رائے عامہ اب تک کا گرلیں اور سوراجیہ جماعت کی حامی ہے لیکن ہندو سمجھائی اخبارات کا گرلیں کو کھلی کھلی گالیاں دے رہے ہیں اور اس امر پر فور مسرت میں بغلیں بخار ہے ہیں کہ پنجاب کوئی نسل کے انتخابات میں کا گرلیں کو شکست فاش کھانی پڑی ہے۔

اس دفعہ پنجاب کوئی نسل میں سوراجیہ جماعت یعنی کا گرلیں کی طرف سے صرف دونمایندے یعنی اللہ بودھراج اور رائے زادہ نہیں راج کام یا ب ہوئے جن کے مقابلے میں راجا نردراناتھ، ڈاکٹر گوکل چند نارنگ، بخشی نیک چند، رائے بہادر سیوک رام، مسٹر لا بھ سنگھ، رائے صاحب گنگا رام، راؤ بہادر بلیبر سنگھ، اللہ جوتی پرشاد، اللہ گوپال داس، چودھری بدل یو سنگھ اور چودھری چھا جoram ہندو سمجھا کی طرف سے منتخب ہوئے ہیں۔ چھے ارکان آزاد خیال کھلاتے ہیں جن میں لالہ موہن لال (شمله) میاں رام سنگھ اور اللہ کیشورام کے علاوہ اللہ منوہر لال، رائے بہادر دھنپت رائے اور رائے بہادر پنڈت دولت رام کالیہ جیسے سرکار پرست ہندو بھی شامل ہیں۔ زمینداروں میں سے چودھری چھوٹورام، چودھری دولی چند اور چودھری کیسر سنگھ منتخب ہوئے۔ گویا جاؤں کی جو جماعت گذشتہ کوئی نسل میں کم از کم زمینداروں کے مفاد کے مسائل ہی پر مسلمان ارکان سے متفق ہو جایا کرتی تھی وہ بھی عملاً

ختم کر دی گئی ہے۔

اس بیلی کے انتخابات میں صرف یہی امر ہندوؤں کی ذہنیت کا اندازہ کرنے کے لیے کافی ہے کہ انھوں نے جاندھر اور اوپنڈی دنوں حقوق میں رائے زادہ بنس راج (کا گنری) اور دیوان چن لال (کا گنری) پر لالہ لاچپت رائے کو ترجیح دی اور حصار کے لالہ شام داس (کا گنری) کو ناکام رکھ کر ٹھاکر داس بھارگوکو کامیاب کر دیا جو ہندو سبھا کے نمائیدے تھے۔

ہندو سبھا کی اس فتح پر بندے ماتھہ لکھتا ہے:

پنجاب میں سوراجیہ پارٹی کو انتخابات میں شکست بلکہ شکست فاش ہونا اس بات کی بیان دلیل ہے کہ پنجاب اس پارٹی کی مسلم نواز اور ہندو گش حکمت عملی سے نتگ آیا ہوا ہے اور وہ لالہ لاچپت رائے جی اور پنڈت مالوی جی جیسے ممتاز اور آزمودہ کارتوں کی ذات اور ان کی پالیسی پر پورا اعتنادا اور وشواش رکھتا ہے۔

ملاپ پے در پے مضامین لکھ کر ہندوؤں کی ذہنیت ظاہر کر رہا ہے اور نہایت وضاحت کے ساتھ لکھتا ہے کہ

ہندو پنجاب کا فتویٰ یہ ہے کہ وہ کا گنریں اور سوراجیہ پارٹی کی پالیسی کو قطعاً ناپسند کرتا ہے اور ہندو سبھا کی پالیسی کو دل و جان سے چاہتا ہے۔

ہندو سبھا کے مشہور لیڈر اور مسلمانوں کے خلاف آئے دن بذبائی کرنے والے ”دیوتا شروپ“ بھائی پر مانندی فرماتے ہیں:

چنانچہ کو سامنے رکھتے ہوئے میں بڑے خیر اور ابھمان کے ساتھ کہ سکتا ہوں کہ پنجاب کے ہندوؤں نے ہندو سبھا کا سچ دل سے ساتھ دیا ہے۔ ذاتی طور پر میں تو اس چنانچہ میں اتنا ہی دیکھنا چاہتا تھا کہ پنجاب کے ہندوؤں کا دل کدھر کو ہے۔ نتیجہ دیکھ کر میری آتما کو تسلی کے باوجود تمام خالفانہ ترغیبوں اور کوششوں کے پنجاب کے ہندوؤں کا دل و دماغ راستی پر ہے۔

ہندوؤں کی ذہنیت تو اس قدر خوف ناک ہے اور مسلمانوں کا حال یہ ہے کہ ان کی طرف سے انتخابات میں کوشش کرنے کے لیے کوئی جماعت مامور نہ ہوئی اور مجلس خلافت کے انتخابی بورڈ نے صرف چند نشتوں کے لیے چند حضرات کی سفارش کر دی اور یہ وہ حضرات ہیں جن کے خلاف ہندوؤں کو بھی کوئی وجہ شکایت پیدا ہونے کی گنجائیش نہیں۔ علامہ اقبال، ڈاکٹر محمد عالم، رانا فیروز الدین، چودھری افضل حق اور شیخ محمد صادق وہ حضرات ہیں جنھوں نے اس شرط پر دستخط کیے ہیں کہ

ہندوستان کی مکمل آزادی کو بطور نصب اعین اپنے سامنے رکھیں گے۔ اس کے علاوہ رانا صاحب، چودھری صاحب اور شیخ صاحب گزشتہ کو نسل میں کام کر کے دکھا چکے ہیں کہ ان کی ذہنیتیں تعجب و عنادی کی تاریکی سے بالکل پاک ہیں۔ جدید اسلامی میں غفران علی خان صاحب اور میاں عبدالجی صاحب یقیناً ایسے حضرات ہیں جنہوں نے اپنے گزشتہ کارنا مول سے اپنے آپ کو محبت وطن اور قومیت پرست ثابت کیا ہے اور انہیں لالہ لاجپت رائے جیسے زہریلے ہندو اور ٹھاکر داس صاحب بھارگو سے کوئی نسبت نہیں ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ پنجاب کو نسل میں ہندو سجاہیوں کی اس کثرت کو شرانگیزی سے باز رکھنے کے لیے مسلمان ارکان کیا طریق اختیار کریں گے۔ صورت حالات نہایت خطرناک ہے اور تمام مسلمان ارکان کو چاہیے کہ بہت جلد لاہور میں جمع ہو کر اپنے آئندہ نظام عمل کے متعلق مشورہ کریں اور اپنی تمام طاقتوں کو ایک نقطے پر لا کر شرانگیز قوموں کا مقابلہ کریں۔ اگر ہندو سجاہیوں کی قوت کو نسل میں ناقابل مدافعت ہو گئی اور مسلمانوں میں کوئی تفرقہ قائم رہا تو پنجاب میں نہ اسلامی حقوق محفوظ رہیں گے نہ زمینداروں کی حالت اچھی رہے گی۔ ایک طرف ہندو سجاہی اپنی من مانی کارروائیاں کریں گے اور دوسری طرف حکومت اس صورت حالات سے فائدہ اٹھائے گی۔ ہمیں یقین ہے کہ پنجاب کو نسل کے مسلمان ارکان جلد سے جلد ہماری استدعا پر توجہ فرمائیں گے۔

پنجشنبہ ۱۰ ربیع الاولیٰ الآخری ۱۳۲۵ھ، ۱۶ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۷۵۔

علامہ اقبال کے اعزاز میں دعوت طعام

۲۶ دسمبر ۱۹۲۶ء کو کے زمیں برادری نے علامہ اقبال کے اعزاز میں ایک پر تکلف دعوت طعام دی جس میں شہر کے تقریباً تمام مسلم عوائد و اکابر شریک تھے۔ ملک برکت علی صاحب نے مہماں کا شکریہ ادا کیا۔ علامہ اقبال نے اس تقریب میں ایک مؤثر تقریر فرمائی جس میں مسلم ارکان کو نسل سے پر زور استدعا کی کہ وہ دیہاتی اور غیر دیہاتی وغیرہ کے امتیازوں سے یکسر کنارہ کش ہو کر متعدد طور پر اسلام اور وطن کی خدمت انجام دیں۔

۲۸ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۳۔

آل انڈیا مسلم لیگ کا اجلاس

مسٹر محمد علی جناح کی تقریر

دہلی ۲۹ دسمبر آں افغانی مسلم لیگ کے اٹھارویں سالانہ اجلاس کا پہلا جلسہ کل سہ پہر کے وقت اجیمیری دروازے کے باہر شروع ہوا۔ پنڈال نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ سجا گیا تھا۔ حاضرین کی تعداد تقریباً پانچ سو تھی جس میں اتنی مندویں تھے۔ خاص طور پر قابل ذکر اصحاب میں سے سر عبدالریجم، ڈاکٹر سر محمد اقبال، سر محمد عبداللہ اور سر رحیم بخش تھے۔ مجلس استقبالیہ کے صدر پیرزادہ محمد حسین نے جلسے کی کارروائی شروع کی یعنی اپنا خطبہ صدارت پڑھنا شروع کیا۔ مسٹر محمد علی جناح سابق صدر لیگ نے خان بہادر شیخ عبدالقدار سے استدعا کی کہ وہ تشریف لا میں اور کرسی صدارت کو زینت بخشیں۔ شیخ صاحب نے ۱۹۱۹ء سے ۱۹۲۶ء تک کے واقعات پر اپنے خطبہ صدارت میں روشنی ڈالی جب کہ ۱۹۱۹ء میں وہ اس مجلس کے صدر تھے۔

مسٹر جناح نے تقریر کرتے ہوئے شیخ صاحب کا تعارف حاضرین مجلس سے کرایا اور کہا کہ شیخ صاحب نے ملک اور قوم کی بیش بہا خدمات انجام دی ہیں اور مجھے پوری توقع ہے کہ لیگ آپ کی صدارت میں نمایاں ترقی کرے گی اور آپ کی رہنمائی ہمارے لیے موجب صد ہزار افتخار ہوگی۔

اس کے بعد شیخ عبدالقدار صاحب نے اپنا طویل خطبہ صدارت پڑھنا شروع کیا۔ آپ نے اپنے خطبہ صدارت میں دو امور پر زیادہ بحث کی ہے ان میں سے ایک تو جنوبی افریقہ کا سوال ہے اور دوسرے سانڈرہٹ کمٹی کی رپورٹ ہے، پڑھ کر سنائی۔

جمعہ ۲۵ ربیع الاول ۱۳۴۵ھ، ۳۱ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۸۷، ص ۲۸۸

پنجاب کوسل میں انڈی پنڈنٹ جماعت

علامہ اقبال رہنماءوں گے

پنجاب کوسل میں انڈی پنڈنٹ جماعت کی ترتیب کی نسبت جو اطلاعات کئی روز سے ہندوستان ٹائیمز دہلی اور کوسل کی ایک خاص پارٹی کے آر گن مسلم آؤٹ لک لا ہور اور دیگر اخبارات میں شائع ہو رہی ہیں ان میں سے اکثر و پیشتر غلط اور خلاف واقع ہیں۔ اسی سلسلے میں رقم المعرف نے علامہ محمد اقبال مذکور العالی اور دیگر اصحاب سے ملاقات کرنے کے بعد یہ معلومات حاصل کی ہیں کہ کوسل کے متعدد ذی اثر اکان اس نام کی ایک جماعت مرتب کرنے کی کوشش میں مصروف ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ علامہ اقبال اس جماعت کے رہنماء بن جائیں۔ اغلب یہ ہے کہ اس جماعت کی ترتیب کے متعلق حقیقی اطلاع پنجاب کوسل کے آیندہ اجلاس سے ایک دو روز پیشتر مل جائے گی۔ اس میں سکھ،

مسلمان اور ہندو سب شریک ہوں گے۔ یہ کسی جماعت کی مخالفت نہ کرے گی بلکہ صوبے کے تمام طبقات آبادی کے جملہ جائز اور واجبی حقوق کی حفاظت کا فرض انجام دے گی۔ اس جماعت کے نزدیک زمیندار اور غیر زمیندار، مزدور اور غیر مزدور نیز دیہاتی اور شہری کا کوئی امتیاز نہ ہو گا بلکہ یہ ہر معاملے میں ہر جماعت اور ہر طبقے کے حقوق کی پوری گنہہداشت کرے گی۔

(نامہ نگار)

جمعہ ۱۰ رب جب ۱۳۲۵ھ، ۱۹۲۷ء / ۱۲، ۱۰، ۳ مص -

پنجاب پروانشل لیگ کا نیا انتخاب

۲۰ رفروری کے اجلاس میں پنجاب پروانشل لیگ کے عہدے داروں کا انتخاب عمل میں آیا جس

کی اجمالی کیفیت یہ ہے:

سرمیاں محمد شفیع	صدر
علامہ اقبال مظلہ العالی	جزل سکریٹری
خان بہادر شیخ عبدالقدیر بیرون ستر	نائب صدر
ملک برکت علی صاحب ایڈوکیٹ	سکریٹری
میاں عبدالعزیز صاحب بیرون ستر	سکریٹری
چودھری ظفر اللہ خاں صاحب بیرون ستر	سکریٹری
بقیہ عہدے داروں کا انتخاب بعد میں ہو گا۔	

(نامہ نگار)

سر شنبہ ۱۹ رب جن ۱۳۲۵ھ، ۲۲ رفروری ۱۹۲۷ء / ۱۳، ۲۱، ۳ مص -

(ب) مراسلمات

اقبال اور سر

جناب مدیر زمیندار، السلام علیکم!

جریدہ سیاست کی ۷ افروری ۱۹۲۳ء کی اشاعت میں مندرجہ صدر عنوان سے ایک مضمون شائع ہوا ہے جس کے آخر میں "اکثر نشر" لکھا ہے۔ اس مضمون کے متعلق میرے اکثر احباب مجھے خطوط لکھ رہے ہیں اور مختلف خیالات کا اظہار فرمائے ہیں۔ میرے اکثر لاہوری دوست بھی اس مضمون کے بارے میں مجھ سے زبانی استفسار فرمائے ہیں۔ میں اپنے تمام محترم دوستوں کو اس تحریر کے ذریعے مطلع کرتا ہوں کہ وہ مضمون میں نہیں لکھا وہ کوئی اور نشر صاحب ہیں۔

افسوں ہے کہ مضمون نگار صاحب نے اپنا پورا نام درج نہ کیا اور نہ یہ غلط بھی پیدا نہ ہوتی۔ میرے معزز دوستوں نے محسن مضمون کے متعلق جن مختلف خیالات و آراء کا تخفہ مجھے پیش کیا ہے میں اسے اصلی مضمون نگار صاحب کی خدمت میں پیش کر کے اس امر پر مسرت و اطمینان کا اظہار کرتا ہوں کہ حق بحق دار

رسد۔

(ابوالنیعم نشر جالندھری)

دوشنبہ ۱۵ ارجب المربج ۱۳۲۴ھ، ۱۹۲۳ء، ص ۶۔

صوبہ سرحد کی آواز

ڈاکٹر شیخ محمد اقبال کی حمایت

جناب اڈیٹر صاحب زمیندار، السلام علیکم!

ہم مسلمانان صوبہ سرحد کو یہ وہم و مگماں بھی نہ تھا کہ ترجمان اسلام ڈاکٹر شیخ محمد اقبال کے مقابلے میں بھی کوئی شخص رکنیت کو نسل کے لیے کھڑا ہو گا لیکن اخبارات کے ذریعے سے یہ معلوم کر کے سخت افسوس ہوا کہ ایک شخص مسمی ملک محمد دین ڈاکٹر صاحب موصوف کے مقابلے میں اپنا سارا زور اور

تمام ذرائع صرف کر رہا ہے۔ زیادہ انہوں ان مسلمانوں پر ہے جو ملک محمد دین کے اس تاریخی قصور میں ہاتھ بٹا رہے ہیں۔ ایک وقت آئے گا کہ جب لوگ ۱۹۲۶ء کے لاهوری مسلمانوں کی مردم شناسی پر ماقوم کریں گے اور ان کی حماقت کا مذکونہ اڑائیں گے اس لیے کہ انہوں نے اقبال کے مقابلے میں محمد دین کا کھڑا رہنا گوارا کر لیا ہے۔ پشاور اور نو شہر کے خدام ملت نوجوانوں میں یہ تحریک ہو رہی ہے کہ اگر انتخاب کو نسل کی آراثتاری سے قبل ممکن ہو تو صوبہ سرحد کے نوجوانوں کا ایک وفد مسلمانان لahور سے بر بنائے اخوت یہ درخواست کرنے کے لیے لahور آئے کہ وہ ڈاکٹر شیخ محمد اقبال کے لیے ووٹ دیں۔

پشاور ۵ نومبر ۱۹۲۶ء

(ایک سرحدی)

شنبہ ۱۳ ربیع الاول ۱۳۲۵ھ، ۲۰ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۵۔

معز کرہ انتخاب کے فرمائیشی مبلغ

جناب اڈیٹر صاحب زمیندار، السلام علیکم!

آج رات مزگ میں جلال پوری مالک سیاست نے ڈاکٹر شیخ محمد اقبال پر غلط اذراamt کی فرمائیشی بوجھاڑ کی۔ جب تقریر کے بعد ان سے اس تقریر کا ثبوت دریافت کیا گیا تو آئیں بائیں شائیں کر کے ٹال دیا پھر میں نے صاف کہ دیا کہ یہ غلط بیانیاں روپیا کر رہا ہے تو جواب ملا کون روپیا نہیں کھاتا؟ اس کے بعد وہ ٹال گئے پر بیٹھ کر بھاگ گئے۔

lahor ۱۳ نومبر ۱۹۲۶ء

محمد شفیع چوک مستی لاہور

شنبہ ۱۳ ربیع الاول ۱۳۲۵ھ، ۲۰ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۵۔

علامہ اقبال سے عقیدت

السلام علیکم بزرگان ملت و علیکم السلام بزرگان دین
ایسے چراغ کے روشن ہونے کی بڑی خوشی ہوئی
نورِ خدا مشکل کشابن کے آئے
دل و جگر کی دعا بن کے آئے
اندک نو شتنہ بسیار داند

وارڈنجرالف، اکبری گیٹ لاہور
مرزا غلام محمد ازلاہور
س شنبہ ۱۵ جمادی الاولی ۱۴۳۵ھ / ۲۱ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۵۔



حوالے اور حواشی

- ۱ اقبال اور پنیاب کونسل، مرتبہ: محمد حنیف شاہد آئندہ انتخابات میں علامہ محمد اقبال، ص ۳۰
- ۲ ایضاً، ہم نے اطلاع، ص ۳۰
- ۳ ایضاً، علامہ کی، ص ۳۰
- ۴ ایضاً، علامہ کے، ص ۳۰
- ۵ ایضاً، جوہر شناسی، ص ۳۰
- ۶ ایضاً، عبدالعزیز پیر سڑایٹ لا جو، ص ۳۰
- ۷ ایضاً، مقابلے، ص ۳۰
- ۸ ایضاً، کی، ص ۳۰
- ۹ ایضاً، بر جہا بلند، ص ۳۱
- ۱۰ ایضاً، خدمات، ص ۳۱
- ۱۱ ایضاً، علاوه بر یہ، ص ۳۱
- ۱۲ کرتے، ص ۳۱
- ۱۳ تھے، ص ۳۱
- ۱۴ اندیش تھے، ص ۳۱
- ۱۵ اقبال اور پنیاب کونسل، میں "حاصل کریں گے" کے بعد کی عبارت "ہمیں معلوم ہوا ہے..... نامزد کر لیں گے، درج نہیں ہے۔ ص ۳۱
- ۱۶ گفتار میں صرف یہ سرخی دی گئی ہے کونسل کی امیدواری کے لیے اعلان، ص ۱۶
- ۱۷ گفتار: حلقة لاہور، ص ۱۵
- ۱۸ ایضاً: کھڑا (قانون اسلام کے مطابق "کھڑے" درست ہے)، ص ۱۵

- ۱۹- ایضاً: ارادہ امیدواری، ص ۱۵
- ۲۰- ایضاً، حلقة لاہور، ص ۱۵
- ۲۱- علحدہ، ص ۱۵
- ۲۲- حلقة عمل، ص ۱۵
- ۲۳- ایضاً، ”گزرے“، ص ۱۵۔ اردو کے مصدر میں گز رنا، گزارنا..... سب میں زے ہے ان سے جتنے لفظ بنیں گے، سب میں لازماً زے کاٹھی جائے گی، جیسے: گزرا..... گزرتے رہنا (اردو، کیسے لکھیں از شید حسن خالد، ص ۲۰) لہذا ”گزرے“ درست ہے۔
- ۲۴- کفتار: کھڑا، ص ۱۶
- ۲۵- کفتار: چوہدری، ص ۱۶
- ۲۶- کفتار میں اس جگہ یہ عنوانات نہیں دیے گئے ہیں۔ ص ۱۶
- ۲۷- کفتار: جلسہ، ص ۱۶
- ۲۸- کفتار میں اس جگہ یہ عنوان نہیں دیا گیا ہے، ص ۱۶
- ۲۹- کفتار: ہوتی ہیں (”ہوتی ہیں“ درست معلوم ہوتا ہے)، ص ۱۶
- ۳۰- کفتار میں اس جگہ یہ عنوانات نہیں دیے گئے ہیں، ص ۱۷
- ۳۱- تقریر کے متن کے لیے کفتار کا ضمیمہ ملاحظہ فرمائیے۔
- ۳۲- کفتار میں اس جگہ یہ عنوان نہیں دیا گیا ہے، ص ۱۷
- ۳۳- کفتار (پیون و بیان درواز)، ص ۱۷
- ۳۴- کفتار میں مندرجہ ذیل عبارت درج نہیں کی گئی۔
(جلوس رہے..... اب ہم، ص ۱۸)
- ۳۵- کفتار میں اس جگہ صرف یہ عنوان درج ہے: ”انتخابی منشور“، ص ۲۰
- اقبال اور پنہاپ کوںسل میں لقلنؤیکی کے وقت درج ذیل عبارات چھوٹ گئی ہیں۔
- ۳۶- کفتار تحریج بات بیان کر دیں..... حلقة لاہور کو، ص ۲۷
- ۳۷- ایضاً، مخالفت کرے..... صد ہزار حسرت، ص ۲۷
- ۳۸- ایضاً، متحرک ہو جائیں..... عند اللہ انکلم، ص ۲۷
- ۳۹- ایضاً، سے بالاتر ہے، ص ۲۷
- ۴۰- ایضاً، علامہ اقبال کی، ص ۲۷
- ۴۱- ایضاً، پیر ستر کو، ص ۲۷
- ۴۲- اقبال اور پنہاپ کوںسل میں یہ عبارت درج نہیں ہے
درست برادری اختیار فرمائی..... بعد ازاں ملک محمد حسین صاحب صدر بلدیہ آگے بڑھے، ص ۲۷

- ۲۳۔ ایضاً، علامہ اقبال، ص ۳
- ۲۴۔ ایضاً، محمد دین پیر سٹر، ص ۳
- ۲۵۔ ایضاً، مسلمانوں، ص ۳
- ۲۶۔ ایضاً، اور مقابلے پر، ص ۳
- ۲۷۔ اقبال اور پنباب کونسل میں یہ عبارت درج نہیں ہے۔
کھڑے ہو گئے..... ہمارے نزدیک ص ۳
- ۲۸۔ ایضاً، مسلمانوں کے نزدیک ملک محمد دین کو ص ۳
- ۲۹۔ ایضاً، محمد دین اور ص ۳
- ۳۰۔ اقبال اور پنباب کونسل میں نقل نویسی کے وقت یہ ساری عبارت چھوٹ گئی ہے۔
نہیں رہ سکتا..... بعض اصحاب نے مقامی ص ۳
- ۳۱۔ ایضاً کیس اور یہ، ص ۳
- ۳۲۔ ایضاً، دراصل، ص ۳
- ۳۳۔ ایضاً، کہ اقبال، ص ۳
- ۳۴۔ اقبال اور پنباب کونسل میں نقل نویسی میں یہ عبارت چھوٹ گئی ہے۔
نکنا چاہیے..... انہوں نے بیان کیا۔ جو لوگ، ص ۳
- ۳۵۔ ایضاً، معتقد نہیں، لطف کی بات یہ ہے کہ صرف دو اخباروں نے علامہ اقبال کی، ص ۳
- ۳۶۔ ایضاً، علامہ اقبال کے حق میں چھپے، کچھ زیوں نے بھی عملی حیثیت سے علامہ اقبال کی مدد کی۔ مختلف
مذہبی، ص ۲
- ۳۷۔ ایضاً، علامہ اقبال ص ۲
- ۳۸۔ ایضاً، مجلس خلافت نے علامہ اقبال کو ص ۲
- ۳۹۔ ایضاً، امداد و اعانت کی ص ۲
- ۴۰۔ ایضاً، حمایت کا فیصلہ کیا۔ ملک محمد دین اور ص ۲
- ۴۱۔ ایضاً، جھگڑا کھڑا کر دیا ص ۲
- ۴۲۔ اقبال اور پنباب کونسل، میں یہ عبارت درج نہیں ہے۔
اُسلوب مذہبی تھا..... انتخابات لاہور، ص ۲
- ۴۳۔ ایضاً، افسوس ناک اور شرم ناک پہلو ص ۲
- ۴۴۔ ایضاً، مطابق چودہ تھے، ص ۲
- ۴۵۔ اقبال اور پنباب کونسل، میں یہ عبارت کچھ اس طرح ہے
بہتان طرازی کے سوا کچھ نہ تھا لیکن اس کے بر عکس ساری انتخابی مہم میں علامہ اقبال کی طرف سے ان کے

- حامیوں نے کم و بیش میں حلے متعقد کیے ان میں، ص ۲۷
- ۶۶- اقبال اور پنہاب کونسل، میں نقل نویسی میں ”خلافی کی گئی“، ص ۲۷ کے بعد بقیہ عبارت ”جب یہ معلوم ہو گیا..... موقع نہ آنے دیں گے، چھوڑ دی گئی ہے۔
- ۶۷- ایضاً، معاملے ص ۵
- ۶۸- ایضاً، مل بوتے پر ص ۶
- ۶۹- ایضاً، میں ص ۶
- ۷۰- ایضاً، ملک محمد دین آبیدہ ص ۶
- ۷۱- ایضاً، لہذا ہماری برادری ص ۶
- ۷۲- ایضاً، یا ملک محمد دین باقی، ص ۶
- ۷۳- ایضاً، تاثر کے تحت علامہ اقبال کے، ص ۶
- ۷۴- ایضاً، کے لیے دل و جان سے موجود ہیں، ص ۶
- ۷۵- ایضاً، دشمنی کریں گے (ص ۶) کے بعد کی عبارت ”اس طرح اراغیوں بہترین ہے“، درج نہیں کی گئی۔
- ۷۶- کفتار میں اس جگہ یہ عنوان درج نہیں ہے۔ ص ۲۰
- ۷۷- کفتار: ایک دعوت طعام، ص ۲۰
- ۷۸- نقل نویس کی لاپرواں سے یہاں کفتار میں کچھ عبارت چھوٹ گئی ہے: ”جس میں شہر کے شکر یہاد کیا“، ص ۲۰



انجمن حمایت اسلام کا ستائیکسواں سالانہ جلسہ

انجمن حمایت اسلام کے ستائیکسواں سالانہ جلسے کے پہلے اجلاس کا آخری دن یہ راپریل یک شنبہ تھا۔ حاضرین کی غیر معمولی بھیڑ بھاڑتھی۔ کارروائی جلسہ نواب حاجی فتح علی خان صاحب قزیباش رئیس لاہور کی صدارت میں صحیح کے ساتھ سات بے شروع ہوئی۔ اول قرآن و نعت خوانی ہوئی۔ اس کے خواجہ دل محمد صاحب ایم اے پروفیسر اسلامیہ کالج نے دلچسپ نظم سنائی۔ دوسرا اجلاس دو بجے سے ۵ بجے شام تک

اس جلسے کے صدر آنریبل نواب ذوالفقار علی خان صاحب تھے مگر وہ کسی وجہ سے جلے میں رونق افروز نہ ہو سکے اور ان کی بجائے خان بہادر مرزا سلطان احمد صاحب مشیر مال ریاست بہاول پور کی صدارت میں کارروائی شروع ہوئی۔ سب سے پہلے مشی میراں بخش صاحب جلوہ و قائن نگار سیا لکوٹ نے تیموں کی ہمدردی میں ایک نظم سنائی۔ ان کے بعد شیخ عبدالقدار صاحب بی اے نے اپنی دلچسپ تقریر شروع کی اس کا اقتباس بھی کسی دوسری اشاعت میں ہدیہ ناظرین کیا جائے گا۔ اس کارروائی کے بعد اثر شیخ محمد اقبال صاحب تالیوں کی مسلسل و متواتر گونج میں سُٹھ پر نمودار ہوئے اور فرمایا کہ: گزشتہ سال میں نے اس جلسے میں جو نظم پڑھی تھی وہ خدا کا شکوہ تھا۔ بعض لوگوں نے خیال کیا تھا کہ یہ بہت بڑی جسارت ہے اور میں بھی یہی سمجھتا تھا لیکن اس کا مضمون ایسا پسند کیا گیا کہ اس کی اشاعت کے متعلق آج تک کئی ہزار خطوط میرے پاس آچکے ہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ جو بات لوگوں کے دل میں تھی میں نے وہی ظاہر کر دی تھی لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ میرا شکوہ خدا کو بھی پسند آیا۔ خیر اگر وہ نہ بھی بخشنے تو میں یہی کہوں گا۔

تیری رحمت ہے کہ دوزخ بھی مجھے تو نے دیا
کہ مکافات کی میرے تو جگہ یہ بھی نہ تھی

میں نے اپنے لیے خود ایک سزا تجویز کر لی ہے کہ اپنی شکایت (.....) کروں میں اپنی نظم پر انگریزی تعلیم یافتہ نوجوانوں کی خاص توجہ دلاتا ہوں۔ میری شعر گوئی خاص احساسات کا نمونہ ہے۔ آج میری نظم ایسی جامع ہے کہ اس میں مشکلات کی تصویر کھینچ کر ان کے حل کرنے کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ یہ زمانہ اسلام کی تاریخ میں تباہی کے اعتبار سے سخت نازک وقت ہے۔ خدا کے واسطے تم لوگ تو ج کرو اور اسلام کی عزت برقرار رکھو۔

اس مختصر تمهید کے بعد ڈاکٹر اقبال نے چند اشعار نئے جو دیروزہ اشاعت میں شائع ہو چکے ہیں۔ اس کا روایتی کے بعد نمازِ عصر کے لیے جلسہ برخاست ہوا۔

جمعہ ۲۳ ربیع الاول ۱۴۳۳ھ، ۱۲ اپریل ۱۹۱۲ء، ص ۸۳۔

انجمن حمایت اسلام لاہور کا اٹھائیسوائی سالانہ جلسہ

اس جلسے کی اطلاع دیتے ہوئے نمیندار نے لکھا:

ہمدردان قوم و معاونین انجمن کی اطلاع کے لیے یہ دوسرا اعلان کیا جاتا ہے اور یقین ہے کہ وہ اسے پڑھ کر از حد مسرور ہوں گے کہ ہزار سر لوئی ڈین بالقاہ لیفٹیننٹ گورنر بہادر صوبہ پنجاب نے از راہ تلطیف انجمن کی استدعا کے مطابق ۲۲ مارچ ۱۳۱۴ء کو سہ پہر کے اجلاس میں تشریف لانا اور مسلمانان پنجاب کی جانب سے الوداعی ایڈریس کا لینا مظہور فرمایا ہے..... جو برادران اسلام جلسے میں تقریر کرنا یا نظم پڑھنا چاہیں وہ حسب اعلان سابق کیم رمادی ۱۹۱۳ء تک خاکسار کو اطلاع دیں۔

خاکسار نہیں الدین جزل سکریٹری

۲۸ فروری ۱۹۱۳ء، ص ۲۸۔

انجمن حمایت اسلام لاہور کا سالانہ جلسہ

(۲)

دوسرے اجلاس کی نشست میں ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب ایم اے پی ایق ڈی پیرسٹریٹ لا نے اپنی ایک بلیغ و دیق نظم فارسی سے حاضرین کی سامنے نوازی کی اور گو حاضرین جلسہ میں اس انجمن مغلق اور کلام ادق کے سمجھنے والوں کی تعداد بہت کم تھی تاہم خوانندگی اشعار کے وقت تمام جلسے پر سکوت کا عالم طاری تھا اور بعض مقامات پر اقبال کے طرزِ نظم سے حاضرین کو اشعار کا مفہوم سمجھنے میں کم و بیش مدل جاتی تھی۔ مسلمان چشمِ شوق سے اقبال کی صورت کو دیکھ رہے تھے اور ایک ایک شعر بلکہ ایک ایک مصرع کو گوش دل سے سن رہے تھے۔ جو اصحابِ سخن فہم واقع ہوئے تھے وہ دل میں مزے لے لے کر زبان سے دادخن دے رہے تھے اور جن کے ہاتھ پلے پکھنے پڑتا تھا وہ بھی بے ساختہ اطمہار مسرت کرتے تھے جس سے اقبال کی شہرت و مقبولیت اور ہر دل عنزیزی کا بیجہ اتم اندازہ ہو سکتا تھا لیکن اسی کے ساتھ ہمیں افرادِ قوم کی تھی مغربی اور بے ما کلی پرحد درجہ افسوس ہوا کہ جوز بان کسی زمانے میں شاہانِ اسلام کی کاروباری زبان تھی اب مسلمانوں میں اس کے سمجھنے والوں کا عصر کا ملخ فی الطعام کا

حکم رکھتا ہے۔ اگر اس نظم فارسی کو اقبال کی بجائے کوئی اور شاعر پڑھتا تو شاید ایک تنفس بھی توجہ سے نہ سنتا اگر ممکن ہو سکا تو نظم اقبال زمیندار کی کسی اشاعت قریبہ میں ہدیہ ناظرین کی جائے گی۔ اس کا ہر شعر معانی و مطالب کے لحاظ سے قوم کے سمندر غفلت کے لیے تازیانہ عبرت کی تاثیر رکھتا ہے۔

ڈاکٹر اقبال کے بعد حکیم امین الدین صاحب پیر سڑایٹ لا اور مولوی حاجی محمد ابراہیم صاحب اور مولانا محمد عبداللہ پشاوری کی تقاریر اس جلسے کی روح روایت ہیں۔ حکیم امین الدین صاحب کی تقریر طراز عنوان مرزا غالب مغفور کا یہ شعر تھا:

بیدادِ عشق سے نہیں ڈرتا مگر اسد
جس دل پہ ناز تھا مجھے، وہ دل نہیں رہا

یہ عنوان زبان حال سے پکار پکار کر رہا ہے کہ اس کے تحت میں جو تقریر ہو گی اس میں مسلمانوں کی موجودہ حالت کا موثر پیرایے میں اظہار کیا جائے گا۔

چهارشنبہ ۱۹۱۳ء، ۲۶ مارچ ۱۹۱۳ھ، ۲۹/۳، ج ۲

انجمن حمایت اسلام

کے

پیشیتیسویں اجلاس کی یاد میں

(۱)

اے ساکنانِ بلدة لاہور آج شام
میں آپ کو سناؤں گا باقیں کھری کھری
میری یہ داستان ہے میرے درد کا نچوڑ
دل سے نکل رہی ہے کہانی یہ ڈکھ بھری
پیشیس سال گزرے کہ کچھ اہل دل بزرگ
اُٹھے کہ اپنی قوم کی فرمائیں رہبری
ڈالی اک انجمن کی ہنا اپنے ہاتھ سے
اسلام کے لیے ہوئی جو وجہ برتری
اس انجمن کے واسطے اپنی تمام عمر

کرتے رہے یہ دین کے خادم گداگری
 تا آنکہ آئی چنِ علم میں بہار
 اور شاخِ دینِ مصطفوی ہوئی ہری
 لاہور نورِ علم سے رخشندہ ہو گیا
 شرمدہ جس سے ہو گیا خورشیدِ خاوری
 پھر کیک بیک ہوا گئی پنجاب کی پلٹ
 گردش میں آخر آتی گیا چون خیری
 رجعتِ پسند ہو گئے ملت کے سنگ راہ
 اسلام کی ابڑی گئی کھیتی ہری بھری
 باطل کا غفلہ ہوا افلاک تک بلند
 قرآن میں بند ہوئی حق کی نوادری
 چاندی سمجھ رہے تھے جسے ہوئی خزف
 ہیرا جو تھا وہ بن گیا پل بھر میں سکندری
 سر جھک گیا حمایتِ اسلام کا وہاں
 جھٹا جہاں تھا کفر کا اکلیل سروری
 اس وقت ہم کو کوئی سلیمان چاہیے
 ہے شیخِ نجد دیو تو ہے انجمن پری

(۲)

اے قومِ مژده ہو کہ سلیمان بھی آگیا
 باطل ہوا رجنہ کا دعوائے خودسری
 جبروتیوں نے دین کا ڈنکا بجا دیا
 طاغوتیوں کی اب نہ چلے گی نموغنری
 وقت آگیا کہ ہو علمِ اسلام کا بلند
 اقبال اس انجمن کے بنے ہیں سکریٹری
 نوابِ ذوالفقار علی خاں ہیں اس کے صدر

کیوں جلوہ ریز اس میں نہ ہو شان حیدری
چشمہ اُبُل رہا ہے مُحَمَّد کے نور کا
اب ہم ہیں اور اس میں ہماری شناوری
جمعہ ۳، ربیعہ شعبان ۱۴۳۸ھ، ۲۳ اپریل ۱۹۲۰ء، ص ۱۔

انجمن حمایت اسلام لاہور کا سالانہ جلسہ

۳۰ مارچ ۱۹۲۱ء کو اسلامیہ ہائی سکول دروازہ شیر انوالہ میں ہوگا۔ کیم راپریل اتوار کو پونکہ شالام باغ کا میلہ قرار پایا ہے لہذا اتوار کا دن مجبوراً چھوٹ ناپڑا۔

علامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال صاحب ایک عدیمِ اظہیر نظم پڑھیں گے۔ برادران اسلام کثرت سے شریک جلسہ ہو کر اس سے مستفیض ہوں اور فراغ دل سے چندہ دے کر حقِ داد اور خراجِ تحسین ادا کریں۔

غلام محبی الدین

۷ شبہ ۳ ربیعہ شعبان ۱۴۳۸ھ، ۲۲ مارچ ۱۹۲۳ء، نمبر ۲۲، ص ۲۔

انجمن حمایت اسلام کا سالانہ جلسہ

قبل ازیں مشتہر ہو چکا ہے کہ خدا کی عنایت سے انجمن کا سالانہ جلسہ ۳۰ مارچ و کیم راپریل ۱۹۲۳ء کو اسلامیہ ہائی سکول دروازہ شیر انوالہ میں انعقاد پذیر ہوگا۔ جن بزرگان و اکابر قوم نے اس وقت تک اپنی تشریف آوری اور اپنے پاکیزہ اور مفید تومی خیالات کے اظہار کا چنتہ وعدہ فرمایا ہے ان کے اہم گرامی شائع کیے جاتے ہیں۔ چند اور بزرگوں کی شمولیت کی بھی قوی توقع ہے جن کے نام نامی پھر شائع کیے جائیں گے۔

برادرانِ اسلام سے توقع ہے کہ وہ اس نادر موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دیں گے اور کثرت سے شریک جلسہ ہو کر ان بزرگوں کے کلامِ مجہز نظام سے فیض یاب ہوں گے اور جلسے کو کامیاب ہائیں گے۔
جناب مولوی سید سلیمان صاحب ندوی عظیم گڑھ، جناب مولوی حاجی محمد ابراہیم صاحب سیالکوٹ، جناب مولوی ابوالوفا ثناء اللہ صاحب امرسر، جناب مولوی اصغر علی صاحب روچی ایم۔ او۔ ایل پروفیسر اسلامیہ کالج لاہور، جناب مولوی محمد علی صاحب امیر جماعت احمدیہ لاہور، جناب آزیمیل نواب سرڑو الفقار علی خان صاحب لاہور، جناب ڈاکٹر سر شیخ محمد اقبال صاحب ایم اے بیرون سٹرائیٹ لاہور، جناب خواجہ دل محمد صاحب ایم اے پروفیسر اسلامیہ کالج لاہور، جناب خان احمد

حسین خان صاحب بی اے اڈیٹر شباب اردو لاہور، جناب مولوی عبدالجید صاحب وکیل لالپور،
جناب مولانا تاجر نجیب آبادی سب اڈیٹر ہمایوں لاہور، جناب نشر صاحب جالندھری، جناب
مولوی غلام قادر صاحب گرامی شاعر حضور خسرو دکن ہوشیار پور، جناب مسٹر محمد تیمور صاحب ایم اے
پروفیسر اسلامیہ کالج پشاور، جناب مولانا مولوی احمد علی صاحب امام مسجد دروازہ شیر انوالہ لاہور۔

(خاکسار شمس الدین سکریٹری انجمن)

شنبہ ۵ شعبان المظہع (۱۴۲۳ھ، ۲۲ مارچ ۱۹۰۶ء، ص ۶)۔

آل انڈیا مسلم کشمیری کانفرنس کا دسوائی

سالانہ اجلاس

اجلاس چہارم $\frac{3}{2}$ بجے سہ پہر سے ۶ بجے شام تک

(۱) ڈاکٹر سر محمد اقبال پی ایچ ڈی یونیورسٹی لاہور $\frac{3}{2}$ بجے سے $\frac{3}{2}$ بجے تک نظم.....

(۲) خواجہ اللہ بخش صاحب گنائی لاہور $\frac{3}{2}$ سے ۵ بجے تک "اسلام آزادی ہے"

۷ اگست ۱۴۲۲ھ، ۲۸ ستمبر ۱۹۰۳ء، ص ۷۔

انجمن حمایت اسلام لاہور

معزز ارکان کا استغفار

مدت دراز سے ہمیں انجمن حمایت اسلام لاہور میں ایک خاص جماعت کے استبداد کے متعلق
شکایات موصول ہو رہی تھیں لیکن ہم محض اس لیے اب شکایات پر ظہار خیالات سے اجتناب کر رہے
تھے کہ مبادا اس سے انجمن کو کوئی نقصان پہنچ جائے اور مسلمانوں کی تعلیم کے سلسلے میں اس فیض رسان
انجمن نے جو شان دار خدمات انجام دی ہیں ان میں کسی قدم کا خلل واقع ہو جائے لیکن پے در پے
شکایات سے مجبور ہو کر آج ہم حقیقی صورت حالات کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتے ہیں۔ ان شکایات کا
سلسلہ اس زمانے سے شروع ہوتا ہے جب خال صاحب شیخ عبدالعزیز صاحب اور مولوی غلام محی
الدین صاحب قصوری دوبارہ انجمن حمایت اسلام میں داخل ہوئے ہیں۔ سب سے پہلے نواب سر
ذوالفقار علی خال صاحب اور جناب علامہ اقبال نے انجمن کی صدارت اور معتمدی سے استغفار دیا اور
اپنے استغفول میں یہ بیان کیا کہ انجمن میں ایسے حالات پیدا ہو گئے ہیں جن کے ماتحت وہ کام کرنے

سے قاصر ہیں۔ اس کے بعد حاجی شمس الدین صاحب نے بھی اس وجہ سے استغفار دیا کہ اس انجمن میں کام کرنا آپ کے نزدیک موجب ثواب نہ رہا تھا۔ ہم نے بارہا انھی حضرات سے انجمن کے اندر ورنی طرز عمل کے متعلق گفت و شنید کی تو معلوم ہوا کہ جزل کوںسل میں ”مرنگ پارٹی“ یعنی خان صاحب شیخ عبدالعزیز، مولوی غلام مجید الدین خان اور ان کے آوردوں کا زور بہت بڑھ گیا ہے اور وہ ہمیشہ کثرت آراء سے اپنی من مانی تجویز منظور کرایتے ہیں۔ انجمن کے پرانے کارکنوں اور حقیقی خیرخواہوں کی ایک نہیں چلنے دیتے اور ان کے ملخصہ مشوروں کو استخارت سے ٹھکرایتے ہیں۔

اس کے بعد انجمن کے ایک بہت پرانے اور ملخص کارکن خان صاحب میاں حاکم دین صاحب نے ایک دور سالے شائع کیے جن میں کارکنان انجمن کے استبداد کی شکایت کے علاوہ حسابات کی بعض بے ضابطگیاں اور بے عنوانیاں بھی ظاہر کیں جو بعض حالات میں غبن کی حد تک پہنچتی تھیں۔ اگرچہ انجمن نے میاں صاحب کے عاید کردہ الزامات کا جواب دے دیا لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان جوابات کے بعد بھی معترضین کا کامل اطمینان نہیں ہوا اور وہ الزامات بدستور تشنہ تحقیق ہیں۔ ان الزامات اور ان کے جوابات کی نقیلیں ہمیں انجمن کے گذشتہ جلسے سے قبل موصول ہو چکی تھیں لیکن ہم نے ان پر صرف اس خیال سے خامہ فرمائی مناسب نہ سمجھی کہ مبادا مسلمانوں میں انجمن کے متعلق بدگمانیاں پیدا ہو جائیں اور جلسے کی ناکامی سے انجمن کے کاروبار پر کوئی براثر پڑ جائے۔

لیکن حال ہی میں جزل کوںسل کے تینیں معزز ارکان نے جو استغفار دیا ہے اس سے تو ہمارا پیانہ شکیب بالکل ہی لبریز ہو گیا۔ ان متنقی ارکان کے اسماء گرامی یہ ہیں:

ڈاکٹر خلیفہ شجاع الدین صاحب، شیخ عظیم اللہ صاحب وکیل، مولوی احمد دین صاحب وکیل، شیخ حسن دین صاحب وکیل، میر عزیز الدین صاحب، میر خورشید زمال صاحب بیرونی، شیخ گلاب دین صاحب وکیل، مولوی محمد شفع صاحب و اُس پرنسپل اور نیٹل کالج، فرشی دین محمد صاحب اڈیٹر میونسپل گرٹ، ڈاکٹر خواجہ عبدالرحمٰن صاحب، پروفیسر عبدالحمید صاحب، خواجہ غلام نبی صاحب، حاجی شمس الدین صاحب، میاں عبدالعزیز صاحب بیرونی، مولوی عبدالعزیز منہاس وکیل گوجرانوالہ، آغا محمد صفدر صاحب، حافظ حسین بخش صاحب، میاں شہاب الدین صاحب، ملک غلام مجید الدین صاحب (گوجرانوالہ) ڈاکٹر غلام جیلانی صاحب شمس الاطبا اور سید محسن شاہ صاحب وکیل۔

غالباً اس امر میں قارئین کرام بھی ہم سے متفق ہوں گے کہ ان میں اکثر حضرات جماعت پسندی کے اغراض اور ذاتی مفاد کے خیال کی آلاتیں سے قطعاً مبراہیں۔ کوئی ایمان دار شخص ایک لمحے

کے لیے بھی اپنے دماغ میں یہ خیال نہیں لاستا کہ علامہ اقبال، نواب ذوالفقار علی خاں، حاجی شمس الدین، خلیفہ شجاع الدین، مولوی احمد دین، میاں عبدالعزیز اور بعض دیگر معزز حضرات انجمن کے بدغواہ ہیں یا بعض ذاتی جاہ و رفتہ کی غرض سے خداوندان انجمن کے خلاف آواز بلند کر رہے ہیں۔ ان میں سے بعض حضرات تو اس زمانے سے انجمن کی خدمت کر رہے ہیں جب جناب شیخ عبدالعزیز صاحب، مولوی غلام حبی الدین صاحب اور ان کے جمایتی ابھی ابتدائی مدارس میں تعلیم پا رہے ہوں گے۔ ان لوگوں کی بیزاری سے ہر شخص یہی نتیجہ نکالنے پر مجبور ہے کہ انجمن کی جزل کو نسل میں اکثریت کا استبداد یقیناً برداشت کی حد سے باہر ہو چکا ہے۔

اب دیکھنا یہ چاہیے کہ ان حضرات کو انجمن کی موجودہ جزل کو نسل کے طرز عمل کے متعلق کیا شکایات ہیں۔ ہمارے نزدیک انہوں نے اس استعفے میں انتہائی وضاحت سے کام لیا ہے لہذا ہم صرف اس استعفے کے بعض فقرات نقل کر دینا ہی کافی سمجھتے ہیں، ان پر مزید تبصرے کی حاجت نہیں۔ مستحق حضرات کا بیان ہے:

ان افسوس ناک حالات میں جو ایک عرصے سے رونما ہو رہے ہیں، اب انجمن سے اپنی نسبت اور تعلق کو قائم رکھنا باعث ثواب اور موجب اجر نہیں رہا۔

وہ افسوس ناک حالات کیا ہیں؟

انجمن کے حقیقی مفاد کا لحاظ نہ رکھتے ہوئے کو نسل میں سخت بے قاعد گیوں اور ناجائز وسائل سے ایک ایسا جھٹا قائم ہو گیا ہے جو اپنی قوت اور طاقت کے بل پر تکمیر نہ رویہ سے جو چاہتا ہے کرتا ہے اور کسی دوسرے رکن کے اعتراضات اور مشوروں کی بابت جو عین انجمن کی بہتری اور اس کے مفاد کے لیے پیش کیے جاتے ہیں، تو جھے اور اتفاقات کرنا اپنی شان حکومت کے خلاف سمجھتا ہے۔

وہ جھٹا کن لوگوں پر مشتمل ہے؟

اگر اس جھٹے کے اجزاء تربیت کی تحلیل کی جائے تو اس کل کے پڑے مسلم و مجوزہ رشتہ دار یوں اور دیگر پرائیویٹ اور گہرے تعلقات کی وجہ سے ایک دوسرے سے اس قدر وابستہ ہیں کہ اپنے محور کے گرد اضطرار اور گردش کر رہے ہیں اور اپنے وظیفے کے ادا کرنے میں سرموکوتا ہی نہیں کرتے۔

اگر یہ تمام باتیں درست ہیں اور یقیناً درست ہیں کیونکہ یہ تمام محترم اور مقتدر حضرات جھوٹ پر جمع نہیں ہو سکتے تو مسلمانوں کو چاہیے کہ جہاں تک جلد ہو سکے، ان حالات کا خاتمه کر دیں اور اس مفید اور فیض رسال انجمن کو تباہی سے بچالیں جو پنجاب کے مسلمانوں کے لیے روشنی کے مینا کی حیثیت رکھتی ہے۔

ہم نے بعض معتبر ذرائع سے سنا ہے کہ جزل کوسل میں بعض ایسے معزز اکاں بھی موجود ہیں جو فی الحقيقة ان تمام شکایات کے موئید ہیں لیکن انھوں نے بعض وجوہ سے استعفادینا مناسب نہیں سمجھا۔ ہمیں معلوم ہے کہ خان بہادر شیخ عبدالقدار صاحب، خاں بہادر شیخ اعام علی صاحب اور خاں بہادر شیخ امیر علی صاحب جیسے بزرگوں کو بھی اکثر اوقات اکثریت کے سامنے باکراہ سرتسلیم خم کرنا پڑتا ہے چنانچہ وہ بھی اس صورت حالات کو دل سے پسند نہیں کرتے اور اصلاح کے متنہی ہیں۔

ہم خاں صاحب شیخ عبدالعزیز اور مولوی غلام حجی الدین خاں سے علی الاعلان یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ آپ حضرات کے پاس ان الزامات کا کیا جواب ہے؟ آیا یہ حققت ہے کہ جزل کوسل میں بعض ایسے اشخاص بھی داخل کیے جا پکے ہیں جن میں اس کے سوا کوئی قابلیت نہیں کہ وہ آپ حضرات کے رشتہ دار یا احباب ہیں؟ کیا آپ مسلمانوں کو یہ بتاسکتے ہیں کہ مستغفل حضرات نے آج تک جزل کوسل میں جتنی تجاویز پیش کیں یا جتنے مشورے دیے ان میں کتنی تجاویز اور کتنے مشوروں کو آپ کی جماعت نے شرف قبول بخشنا؟ کیا ان حضرات کے احتجاج کی کوئی اصل بھی ہے یا فی الحقيقة آپ کی شخصیتیں بالکل بے عیب ہیں اور یہ سب حضرات پر لے درجے کی مظلالت فکر میں بتلا ہیں؟

ہمارے نزدیک اب ضرورت اس بات کی ہے کہ انہم میں اس نالپسندیدہ اکثریت کے اقتدار کو توڑ دیا جائے اور ایک ایسا نظام تیار کیا جائے جس کے ماتحت ہر جماعت اور ہر خیال کے اشخاص کو انہم کی خدمت کا موقع مل سکے۔ فلاج قوم اور رفاه عامہ کے کام بھی ”پارٹی سسٹم“ پر نہیں چل سکتے اور بدسمتی سے انہم کی جزل کوسل کا نظام آئینی ایسا واقع ہوا ہے کہ اس میں چالاک اشخاص نہیات آسانی سے اپنے حامیوں کی تعداد بڑھاسکتے ہیں اور پھر انہم انہی کی ذاتی جائداد بن کر رہ جاتی ہے۔ یہ صورت حالات نہیات خطرناک ہے اور اگر لاہور کے مسلمانوں نے اپنی زندگی کا ثبوت نہ دیا تو اندیشہ ہے کہ ان کی سب سے بڑی انہم مٹی کے گھروندے کی طرح خاک میں مل جائے گی اور وہ مدت العمر اس نقسان کی تلافی نہ کر سکیں گے۔

پنج شنبہ ۲۰ ربیوب الرجب ۱۳۴۴ھ، ۲۶ فروری ۱۹۲۶ء، ج ۲/۱۳، ص ۲۶۔

انہم حمایت اسلام اور ترک موالات

تحریک خلافت کے دوران مولا ناصر علی، مولا نا شوکت علی اور دیگر حضرات ترک موالات کی تحریک کو پھیلانے کے لیے لاہور آئے۔ علی برادران کے ایما پر انہم حمایت اسلام کی مجلسِ عامہ کا

ایک اجلاس ۱۹۶۰ء کو زیر صدارت نواب سرڑوا الفقار علی خاں منعقد ہوا۔ اس اجلاس میں مجلسِ عامہ کے ۱۵ رارکان نے شرکت کی۔ ڈاکٹر اقبال آنری سکرٹری تھے اپنی افتتاحی تقریر میں فرمایا: مسٹر محمد علی، مسٹر شوکت علی، مولا نا ابوالکلام آزاد اور دوسرے اصحاب (تریک ترک موالات کو پھیلانے اور ترقی دینے کی غرض سے) لا ہوئے ہوئے ہیں۔ ان کے خیالات سننے کے لیے رارکانِ انجمن کے دو جلسے ہو چکے ہیں۔ اسلامیہ کالج میں جو جلسہ ہوا تھا اس میں مجلسِ عامہ کے ۲۱ رارکان شریک تھے جن میں سے ۱۹ رارکان نے انجمن کے غور و فکر کے لیے ذیل کی دو تجویز باقاعدہ پیش کیں:

۱۔ اسلامیہ کالج اور سکولوں کے لیے حکومت سے جو سالانہ عطیات اور امدادی رقوم لی جاتی ہیں انھیں ترک کر دیا جائے۔

۲۔ اگر اسلامیہ کالج کے طلبہ کی اکثریت موجودہ نظام تعلیم پر عدم اطمینان کا اظہار کرے تو کالج کا رشتہ الماحق پنجاب یونیورسٹی سے مقطوع کر لیا جائے.....

حامیان ترک موالات نے [حکومت کی مالی امداد کے بجائے] انجمن کو سالانہ گیارہ ہزار روپے کی رقم دینے کا وعدہ کیا ہے نیز ^۷ متعدد خطوط موصول ہوئے ہیں جن میں اسلامیہ کالج کو یونیورسٹی سے علیحدہ ^۸ کر لینے کا مطالبہ کیا گیا ہے۔ اس کے بعد علامہ اقبال نے ان مذہبی فتووں کا ذکر کیا جو زیر بحث موضوع کے متعلق شائع ہو چکے تھے۔ اپنی رائے دیتے ہوئے آپ نے فرمایا: ”اس مسئلے پر مذہبی زاویہ نگاہ سے غور کیا جائے اور میرا یہ عقیدہ ہے کہ انجمن الماحق اور حکومت سے امداد لینے کے مسائل کا فیصلہ مذہبی علام ^۹ سے مشورہ لیے بغیر اور دینی احکام ^۹ معلوم کیے بغیر نہیں کر سکتی۔“

جمعہ ۲۷ ربیع الاول ۱۴۲۲ھ، ۹ جولائی ۱۹۰۱ء، ص ۲۔

فقرہ اقبال، ج ۲۷

انجمن حمایت اسلام اور ترکِ موالات

گذشتہ تاریخ کا ایک ورق

خاموشی مانگت بدآموز بتاں را

ورنہ اثرے بود، ازیں پیش فناں را

ہم انجمن حمایت اسلام کے اندر وہی تازع سے اب تک علیحدہ رہے ہیں اور رارکان کے استغفار کے سوا آج تک اس مسئلے پر کچھ نہیں لکھا۔ اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ بعض دوسرے اہم تر مسائل

نے ہمیں ہر سمت سے آنکھیں بند کر لیئے پر مجبور کر دیا تھا۔ دوسری وجہ یہ تھی کہ ہمیں مختلف ذرائع سے حالات معلوم کر کے یہ موقع پیدا ہو گئی تھی کہ شاید تنازع خود بخود رفع ہو جائے لیکن افسوس کہ ہماری یہ موقع بالکل ناکام ثابت ہوئی اور آج حالات پہلے سے نازک تر نظر آتے ہیں۔ چند روز ہوئے ہم نے فیصلہ کیا تھا کہ اب اس مسئلے پر تفصیلی بحث کا سلسلہ شروع کر دیں اور اس بے تعلقی و علیحدگی سے کنارہ کش ہو جائیں جو حالات موجودہ انجمن اور اس کے پیش نظر کام دونوں کے لیے نصان رسال اور خطہ ناک ہے۔ ہم ابھی تحقیق و ترتیب حالات ہی کی فکر میں تھے کہ انجمن کے موجودہ آزری سکریٹری خان صاحب شیخ عبدالعزیز کی طرف سے چند انگریزی مکاتیب کا ایک مرتع تدبیت اسلام کی ایک قریبی اشاعت میں چھپا۔ اگرچہ اصل تنازع کے متعلق ہم مفصل بحث کے لیے ابھی تیار نہ تھے لیکن محولہ بالا مکاتیب میں ایک مکتوب ایسا ہے جس کا عام انداز، عام اُسلوب اور نفس مضمون ان اصول پر کھلے ہوئے ہے جس کی حیثیت رکھتا ہے جن پر ہماری قومی ولیٰ تحریک کی بنیاد قائم تھی اس لیے ہم مجبور ہو گئے ہیں کہ اس مکتوب کے مضمون کی نسبت اپنے خیالات ظاہر کر دیں اور اصل تنازع کے متعلق مفصل مضمین کا سلسلہ کسی دوسری صحبت میں قارئین کرام کے سامنے پیش کریں۔

اس مکتوب کے آغاز میں خان صاحب شیخ عبدالعزیز بیان فرماتے ہیں کہ حاجی شمس الدین اور ان کے رفقاؤں کو عام طور پر یہ اعزاز دیا جاتا ہے کہ انہوں نے انجمن کو تحریک ترک موالات کے تباہی خیز اثرات سے بچایا لیکن واقعات و حقائق اس دعوے کے خلاف ہیں اور حقیقت حال یہ ظاہر ہوتی ہے کہ حاجی شمس الدین اصول ترک موالات کے موید تھے اور ان اصول کو انجمن کے تعلیمی اداروں میں نافذ فرمانا چاہتے تھے۔

سب سے پہلے ہم خال صاحب شیخ صاحب سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ اگر حاجی صاحب واقعی اصول ترک موالات کے موید تھے تو کیا قومی اور مذہبی زاویہ نگاہ سے یہ طریق عمل ان کے لیے باعث اعزاز ہے یا موجب تتفیص؟ کیا مذہبی بے حصی کی اس سے بدتر بھی کوئی صورت ہو سکتی ہے کہ آج جبکہ تحریک ترک موالات بہ ظاہرنا کام نظر آتی ہے اور اس تحریک کے مخالفین کے لیے فضاز یادہ ساز گار معلوم ہوتی ہے، ان لوگوں کو حمایت ترک موالات کی بنابر الراہم دیا جائے جنہوں نے قوم و مذہب کے ایک الم انگیز و زہرہ شگاف دور مصائب میں اپنے فرائض کا صحیح احسان فرمایا، ادنے درجے کے دینی اعزازات کو درخواستمنانہ سمجھا۔ خال صاحب شیخ صاحب کا سیاسی مسلک (اگر اسے مسلک کے لفظ سے تعبیر کرنا موزوں سمجھا جائے) ہر شخص پر اچھی طرح واضح ہے اور کسی کو بھی یہ بتانے کی

ضرورت نہیں کہ ان کی سرگرمیوں کی پرکار کس مرکز پر گھومتی ہے، نہ آغاز ترک موالات کے واقعات کو بیہاں دہرانے کی ضرورت ہے لیکن کیا یہ طریق عمل کسی بلند پایہ فرد کے نزدیک بھی مستحسن قرار پاسکتا ہے کہ راءے عامہ نے جن لوگوں سے سچے مذہبی جوش، سچی اور دینی غیرت و محیت کے لولہ انگریز دور میں مفاد قومی اور ملی کے دشمن سمجھ کر منہ پھیر لیا تھا وہ آج گردوپیش کے حالات و نمائیش مساعدت سے فائدہ اٹھا کر ان لوگوں پر یہ کہ کرزبان طعن دراز کریں کہ ان کے دل دینی غیرت و محیت سے مفارقت اختیار کرنے پر رضامند نہ تھے؟

ترک موالات ایک نہیتی اور بے دست و پا آبادی کا جنگی حربہ تھا جسے اس نے دہشت ناک مصائب کے ایک ناژک دور میں ان طاقتون کے خلاف استعمال کرنے کی کوشش کی جو اس آبادی کی بتا ہیوں اور دل دوز یوں کا موجب بنتی تھیں۔ آج اگر وہ حربہ غیر موثر ہو گیا ہے تو مخالفین کے لیے اس پر خوش ہونا کسی طرح بھی قرین دانش مندی نہیں۔ ترک موالات کے [جو] مقاصد تھے ان کا ایک حصہ پورا ہو گیا۔ یہ حقیقت سے ثابت ہے کہ اگر ہندوستان کے مسلمانوں کا بہت بڑا حصہ ۱۹۴۰ء میں ایک ہنگامہ خیز قومی تحریک شروع نہ کرتا تو نہ ترکی کو اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کی مہلت دی جاتی نہ ہو جاز کی شریعتی حکومت کو مردود قرار دیا جاتا نہ اس خطبہ مبارکہ کی تطہیر کے سامان ہوتے اور نہ دوسری اسلامی حکومتوں کی آزادی واستقلال میں مداخلت سے احتراز کیا جاتا۔ یہ صحیح ہے کہ بعض ناگوارحوادث کی بناء پر تحریک موالات کے تمام مقاصد پورے نہ ہو سکے لیکن اگر یہ بھی مان لیا جائے کہ یہ تحریک بالکل ناکام رہی تو اس صورت میں بھی اس پر اعتراض نہیں ہو سکتا اس لیے کہ وہ ایک جگ تھی۔ جو صریح قرآنی احکام کی تعلیم میں شروع کی گئی تھی اور اس کے غیر امید افزان تنگ اس کے مقاصد و آغاز کی برائی کی دلیل نہیں بن سکتے۔ ہم تو خان صاحب شیخ عبدالعزیز کی مخالفت سے صرف اس لیے علیحدہ ہوئے تھے کہ ان کے ذاتی خیالات خواہ کچھ ہوں لیکن اگر ان کا وجود کسی نہ کسی حیثیت میں مسلمانوں کی ایک تعلیمی انجمن کے لیے مفید ثابت ہو سکتا ہے تو اسی سے فائدہ اٹھایا جائے۔ کیا ہماری خاموشی یا قوم کی خاموشی سے انھیں یہ جرأت ہو گئی ہے کہ اس تحریک ترک موالات پر زبان طعن دراز کریں جس کی موثریت کی مہر تاہیات ان کی پیشانی سے مٹ نہیں سکتی خواہ وہ دس مرتبہ انجمن کے سکریٹری رہیں؟

یہ تو حاجی شمس الدین اور ان کے رفقا پر جزیہ تحریک ترک موالات کے "ازام" کی حیثیت ہے لیکن بیہاں ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ جن "واقعات و حقائق" کی بناء پر خان صاحب شیخ عبدالعزیز نے

حاجی شمس الدین اور ان کے رفقا پر یہ "ازام" عائد کیا ہے وہ کیا ظاہر کرتے ہیں۔ خال صاحب شیخ صاحب نے اپنے دعوے کی تائید میں انجمن کی مجلسِ عامہ (جزل کونسل) کی ایک کارروائی پیش کی ہے جس کا مفاد یہ ہے ۱۲ نومبر ۱۹۲۰ء کو (علی برادران کے ایما پر) مجلسِ عامہ کا ایک اجلاس نواب سر ذوالفقار علی خال کی صدارت میں منعقد ہوا۔ اس اجلاس میں مجلسِ عامہ کے ۵۵ اراکان شریک تھے۔ ڈاکٹر محمد اقبال آزری سکریٹری نے افتتاحی تقریر میں یہ واضح کیا کہ:

مسٹر محمد علی، مسٹر شوکت علی، مولانا ابوالکلام آزاد اور دوسرے اصحاب (تحریک ترک موالات کو پھیلانے اور ترقی دینے کی غرض سے) لاہور آئے ہوئے ہیں۔ ان کے خیالات سننے کے لیے اراکان انجمن کے دو جلسے ہو چکے ہیں۔ اسلامیہ کالج میں جو جلسہ ہوا تھا اس میں مجلسِ عامہ کے ۱۹ اراکان شریک تھے جن میں سے ۱۹ اراکان نے انجمن کے غور و فکر کے لیے ذیل کی دو تجویز پیش کیں:

- ۱۔ اسلامیہ کالج اور سکولوں کے لیے حکومت سے جو سالانہ عطیات اور امدادی رقم لی جاتی ہیں انھیں ترک کر دیا جائے۔

- ۲۔ اگر اسلامیہ کالج کے طلبہ کی اکثریت موجودہ نظام تعلیم پر عدم اطمینان کا اظہار کرے تو کالج کا رشتہ الحاق پنجاب یونیورسٹی سے منقطع کر دیا جائے۔

سکریٹری نے اس کے بعد یہ بیان کیا کہ حامیان ترک موالات نے (حکومت کی مالی امداد کے بجائے) انجمن کو سالانہ گیارہ ہزار روپے کی رقم دینے کا وعدہ کیا ہے نیز متعدد خطوط موصول ہوئے ہیں جن میں اسلامیہ کالج کو یونیورسٹی سے علیحدہ کر لینے کا مطالبہ کیا گیا ہے صورت حالات کی اس صراحةت کے بعد آزری سکریٹری صاحب یعنی علامہ اقبال نے ان مذہبی فتوؤں کا ذکر کیا جو زیر بحث موضوع کی نسبت شائع ہو چکے تھے اور اپنی رائے یہ پیش کی کہ اس مسئلے پر مذہبی زاویہ نگاہ سے غور کیا جائے اور میرا یہ عقیدہ ہے کہ انجمن الحاق اور حکومت سے امداد لینے کے مسائل کا فیصلہ مذہبی علماء مشورہ لیے بغیر اور دینی احکام معلوم کیے بغیر نہیں کر سکتی۔

ان واقعات سے محض یہ ثابت ہوتا ہے کہ علامہ اقبال نے تمام حالات پر تبصرہ کرنے کے بعد اس بات پر زور دیا تھا کہ انجمن زیر بحث مسائل کے متعلق مذہبی احکام معلوم کرے اور ان کے مطابق عمل پیرا ہوجائے اور ہمیں معلوم ہے کہ اس زمانے میں علامہ ممدوح نے زمیندار میں ایک مضمون شائع کرایا تھا جس میں علمائے کرام کو ایک مقام پر جمع کرنے اور ان سے فتوے لینے کے اصول اور

طریقوں کی وضاحت کی گئی تھی۔

لیکن علامہ مددوہ کی اس تجویز کا جو حشر ہوا وہ خال صاحب شیخ عبدالعزیز ہی کے الفاظ میں سن لیجیے۔
خان بہادر شیخ عبدالقادر، خان بہادر شیخ غلام صادق اور خان احمد حسین خان نے سکریٹری
صاحب کے خیالات کی مخالفت کی اور یہ فرمایا کہ اسلامیہ کالج کے الحاق کا مسئلہ مذہبی احکام سے بالکل
علیحدہ ہو کر طے کرنا چاہیے۔ سبحان اللہ انہم حمایت اسلام کے ارباب حل و عقد حمایت و حیثیت اسلام کا
اس سے بہتر ثبوت اور کیا دے سکتے تھے۔

جو انہم وجود پذیر ہی صرف اس لیے ہوئی تھی کہ نونہالان اسلامی کو دینیوی تعلیم کے ساتھ ساتھ
دینی حیثیت سے بھی سچے مسلمان بنائے اس انہم کے کارکنوں کی نظرؤں میں اپنے فرانس کی
بجا آوری کا اس سے بہتر طریقہ اور کیا ہو سکتا تھا؟ سوال یہ نہیں کہ تحریک ترک موالات اچھی تھی یا بُری،
صحیح اصول پر قائم تھی یا غلط اصول پر، الحاق کالج کے لیے مفید تھا یا غیر مفید۔ غور طلب وہ موجب نگ
زاویہ نگاہ تھے جس کی بنا پر مذہبی احکام کو پس پشت ڈالنا اور ان سے چشم پوشی کیے رکھنا ضروری قرار دیا
گیا اور یہ سب کچھ ان مسلمانوں نے کیا جنہیں قوم نے انہم حمایت اسلام کی متاع عزیز سونپی تھی۔
اس کے بعد کیا ہوا؟ خان صاحب شیخ عبدالعزیز فرماتے ہیں کہ:

خان بہادر میاں فضل حسین نے یہ تجویز پیش کی کہ اسلامیہ کالج و سکول بدستور پنجاب یونیورسٹی
سے ملحق رہیں۔ اس پر کافی بحث ہوئی۔ انجمام کارمیاں صاحب کی تجویزاً کثریت نے منظور کر لی۔ (۳۶)
مارکان نے اس کے حق میں راءے دی اور ۱۵ اراکان نے رائیں دیتے میں حصہ لینے سے ہی انکار کر دیا)
جو اراکان اس تجویز کی تائید سے علیحدہ رہے وہ یا تو اس کے خلاف تھے یا یہ چاہتے تھے کہ جب تک انہم
حکومت سے مالی امداد حاصل کرنے کے جواز کی نسبت فتوی نہ لے اے وقت تک آخری فیصلے کو ملتی
رکھا جائے۔ انہم کے دونوں سکریٹری صاحبان یعنی حاجی شمس الدین اور ڈاکٹر محمد اقبال اقلیت کے ساتھ
تھے اور انہم کی کارروائی میں ان کے نام اقلیت کی فہرست میں خاص طور پر نہیاں ہیں۔

یہ ہے حقائق و واقعات کا وہ مرقع جس کی بنا پر خال صاحب شیخ عبدالعزیز نے یہ دعویٰ کیا ہے
کہ حاجی شمس الدین صاحب اور علامہ سراج قبائل تحریک ترک موالات کے حامی تھے۔ ہمارے نزدیک
ان دونوں بزرگوں کے لیے یہ امر باعث صد شرف ہے اس لیے کہ تحریک ترک موالات صریح قرآنی
احکام پر مبنی تھی اور ایک مسلمان کے لیے قرآنی احکام کی قیمت سے بڑھ کر عزت و شرف کا اور کیا مقام
ہو سکتا ہے؟ لیکن جن واقعات و حقائق پر خال صاحب شیخ عبدالعزیز نے اپنے دعوے کی بنیاد رکھی ہے

وہ صاحب موصوف کے اس دعوے کے موید نہیں ہیں۔ حاجی شمس الدین کے خیالات کی نسبت محوالاً بالا اقتباسات سے کچھ ظاہر نہیں ہوتا لیکن علامہ اقبال کا زاویہ زگاہ بالکل واضح ہے یعنی علامہ ممدوح قطعاً یہ نہیں کہتے تھے کہ ترک موالات کا جو دستور العمل مولا نامحمد علی، مولانا شوکت علی، حضرت مولانا ابوالکلام آزاد یاد و سرے اصحاب نے پیش فرمایا اسے اس صورت میں منظور کر لیا جائے بلکہ وہ یہ کہتے تھے کہ علمائے کرام کے ایک جامع اجتماع میں الحق اور حکومت سے امداد کے مسائل کا فصلہ کرایا جائے۔ وہ اجتماع جو فتویٰ دے اس پر عمل کیا جائے شاید علامہ ممدوح کو یہ طریق عمل پیش کرنے کی ضرورت اسی وجہ سے محسوس ہوئی کہ مختلف فتوے ایک دوسرے کے خلاف تھے اور اصل مسائل پر کسی فتوے میں کوئی جامع بحث موجود نہ تھی۔ چنانچہ علامہ ممدوح نے اپنی تجویز میں شیخ الہند حضرت مولانا محمود الحسن مرحوم کے فتوے سے لے کر مولوی حاکم علی صاحب کے فتوے میں سب کا ذکر فرمایا اور خال صاحب شیخ عبدالعزیز کے پیش کردہ ”واقعات و حقایق“ میں یہ ذکر موجود ہے۔ اگر خان صاحب شیخ عبدالعزیز کے نزدیک ترک موالات کی حمایت گناہ تھی تو کیا علمائے کرام کی ایک نمایمہ جماعت سے تنازعہ فیہ مسائل کے متعلق فتویٰ طلب کرنا یا الحق اور حکومت سے امداد لینے کے متعلق مذہبی احکام معلوم کرنا بھی گناہ ہے کہ اس کا ذکر معتبر ضانہ حیثیت میں فرمار ہے ہیں۔

آخر میں خال صاحب شیخ صاحب ایک درجن سے زائد خال بہادروں اور خطاب یافتہ آدمیوں اور نصف درجن کے قریب سا عین راہ حکومت کے نام پیش کرتے ہیں جوان کے قول کے مطابق ایک نازک وقت میں انجمن کو بچانے کے لیے آگے بڑھے۔ اس بچاؤ کی صورت کیا تھی؟ خال صاحب شیخ عبدالعزیز خود فرمائے ہیں کہ اس کا سب سے نمایاں اور ممتاز پہلو یہ تھا کہ الحق قائم رکھنے اور حکومت سے امداد لینے کے مسائل کے متعلق مذہبی احکام کا ذکر تک بھی درمیان میں نہیں آنا چاہیے۔ کیا یہ سمجھیں کہ آج جو جماعت انجمن میں بر سرا اقتدار ہے وہ اسی زاویہ زگاہ کی پابند ہے؟ کیا یہی زاویہ زگاہ ہے جس نے آج کل کالج کی مذہبی حیثیت فا کر لگی ہے اور ناگلوں کے تماشے کرنے اور سو اگنگ بھرنے کو کالج کی ترقی کا سب سے بڑا زیس سمجھا جاتا ہے؟ ہم اس بات کو اچھا نہیں سمجھتے کہ مسلمانوں میں خواہ خواہ رد و کد کا سلسلہ شروع ہو۔ یہی وجہ تھی کہ ہم نے خال صاحب شیخ عبدالعزیز کے مسلک کے آدمیوں کا دوبارہ انجمن میں آنا اور ارباب دل و عقد میں داخل ہو جانا بھی گوارا کر لیا اور یہی کوشش کی کہ ہر شخص کی خدمات سے فائدہ اٹھایا جائے لیکن ہم اس امر کو برداشت نہیں کر سکتے کہ حمایت اسلام کے پردے میں مذہبی احکام سے تنفس کی تحریکیں پیش ہوں اور ان پر فخر کیا جائے اور

اس بات کو بھی برداشت نہیں کر سکتے کہ انجمن چند اشخاص یا ان کی مخصوص حکومت پرستانہ معتقدات و اغراض کی تیکیل کا ذریعہ بنی رہے۔ کیا ہم امید کر سکتے ہیں کار پردازان انجمن اپنی آنکھیں کھولیں گے اور اپنی اصلاح کی طرف متوجہ ہوں گے؟ ترک موالات نہ کرو لیں مذہبی احکام کا مصلکہ بھی تو نہ اڑاؤ۔ تمہارے سامنے ڈی اے وی کالج کی مثال موجود ہے بد رجہ اقل اس مثال کی پیروی تو کرو اور حمایت اسلام کے نامِ بلند کو اپنی خواہشات اور اپنی اغراض پر تو بھیت نہ چڑھاؤ۔

جمعہ ۲۷ ربیع الاول ۱۴۲۶ھ، ۹ جولائی ۱۹۰۸ء، ص ۲۔

انجمن حمایت اسلام اور ترک موالات

حمایت اسلام کی بوکھلا ہٹ

تیری رسوئی کے خون شہدا درپے ہو
دامن یار خدا ڈھانپ لے پرده تیرا

۹ رجبولائی کے زیندار میں ہم نے اینمن حمایت اسلام کے خان صاحب شیخ عبدالعزیز صاحب کے ایک مکتوب کی بنابر ایک افتتاحیہ لکھا تھا جس میں مندرجہ ذیل امور سے بحث کی گئی تھی۔
تحریک ترک موالات کے خلاف زبان طعن دراز کرنا جذبہ اسلام کی کھلی ہوئی توہین ہے اس لیے کہ (۱) وہ تحریک صریح قرآنی احکام کی بنا پر شروع کی گئی تھی اور کوئی مسلمان اس وقت اس تحریک کے خلاف لب کشانہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کا دل ایمان کے نور سے کلیتہ محروم ہو جائے۔

(۲) خان صاحب شیخ صاحب نے واقعات و حقائق کو غلط صورت میں پیش کر کے یہ ثابت کرنے کی ناکام کوشش کی کہ الحاق اور حکومت سے امداد کے معاملات میں علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین صاحب جمعیۃ خلافت کے اختیار کردہ ملک کے حرفاً حرفاً موید تھے۔ حالانکہ جو کچھ اس امر کے اثرات میں پیش کیا گیا تھا وہ سارے کاسارا اس دعوے کی مخالفت و تردید کا ثبوت تھا۔ کم از کم علامہ اقبال کی نسبت قطعی طور پر ثابت ہے کہ انہوں نے انجمن کی مجلس عمومی کے ارکان کے رو برو تمام مطالبات پیش فرمائے، مختلف فتوؤں کا بھی ذکر کر دیا اور اپنی رائے یہ ظاہر کی کہ فیصلہ مذہبی احکام کی بنا پر ہونا چاہیے اور اس کی بہتر صورت یہ ہے کہ مختلف علماء کو ایک مقام پر جمع کر کے خالصہ متنازع امور کے متعلق باقاعدہ استفسار کیا جائے، وہ جو فتویٰ دیں اس

پُر عمل کیا جائے۔

(۲) ہم نے مذہبی احکام کو پس پشت ڈالنے والوں کو موجب صد نگ زاویہ نگاہ کا ماتم کیا۔ اس زاویہ نگاہ کو بطور تفاخر دنیا کے سامنے پیش کرنے والوں کی مذہبی بے حسی پر افسوس کیا اور ارکان انجمن سے استدعا کی کہ اپنی حالت درست کریں اور حمایت اسلام کے پردے میں مذہب سے بعد تغیر پیدا کرنے کا ناشایستہ مسلک چھوڑ دیں۔

انجمن کے نوازیدہ ہفتہ وار اخبار حمایت اسلام نے اپنی ۷۱ جولائی کی اشاعت میں ہمارے اس افتتاحیہ پر تبصرہ شائع کیا ہے لیکن یا تو اصل مباحث کو بالکل منبغ کر دیا ہے یا ہمارے دلائل والفاظ کو محرق صورت میں اپنے قارئین تک پہنچایا ہے یا سرے سے غیر متعلق مباحث چھیڑ دیے ہیں۔ اس افسوس ناک شیوه کو مد نظر رکھتے ہوئے تو یہ خیال ہوتا کہ شاید حمایت اسلام پنجاب کے بدنام ترین اخبار حق کا نقش ثانی یا نصف بہتر ہے اور اس خیال کی صحت کا سب سے بڑا قرینہ یہ ہے کہ جس نقاش نے حق کے نام پر باطل کی سیاہی چکائی تھی اسی نقاش کا دماغ حمایت اسلام کی مموج الگ فطرت ہستی کا مطلع ہے۔

حمایت اسلام نے سب سے پہلے خال صاحب شیخ صاحب کے مکتب کے بقول اس کے ”شان نزول“ یا بہ اصطلاح فلسفہ ”علم معموقی“ یہ بیان کی ہے کہ ڈاکٹر خلیفہ شجاع الدین صاحب نے حاجی شمس الدین اور ان کے رفقا کو یہ اعزاز دینے کی کوشش کی تھی کہ ان لوگوں نے انجمن اور کانج کو تحریک ترک موالات کے تباہی خیز اثرات سے بچایا۔ خال صاحب شیخ صاحب کو ”حقائق و واقعات“ کی بنابر معلوم تھا کہ کانج اور انجمن کو بچانے کا یہ سہرا ان لوگوں کے سر ہے جن میں سے اکثر کے ناموں کے پہلے ”خان بہادری“ کے دم چھلے لگے ہوئے ہیں۔ خال صاحب شیخ صاحب نا حق والے خال صاحب شیخ صاحب حکومت کے شعبہ مطالع میں بیٹھ کر اخبارات کے کارکنوں کو حکومت کے دام تعزیر میں پھنسانے والے خال صاحب شیخ صاحب جن کی ساری عمر حق (آپ اس کی عمومیت کو لادینی سے مخصوص کر سکتے ہیں) کی حمایت میں گزری اور جو آج کل اسلام کی ”حمایت“ فرمائے ہیں، کس طرح یہ برداشت کر سکتے تھے کہ کم و بیش ایک درجن خان بہادروں اور نصف درجن سا عیاں راہ حکومت کا یہ ”حق امتیاز“ بیٹھے بٹھائے فریب حاجی شمس الدین اور ان کے رفقا چھین لیں۔ چنانچہ وہ اُٹھے اور نظمت شعبہ مطالع کی بلندیوں سے جنہیں شملہ کی بلندیوں سے نسبت اختصاص حاصل ہے ”نزول“ فرمائیں کہ روزگر بحث مکتب کی ترتیب میں مصروف ہو گئے تاکہ یہ ”طرہ امتیاز“ حاجی صاحب

کی فقیرانہ کلاہ کے لیے موجب افتخار نہ رہے۔

جماعت اسلام لکھتا ہے۔

اس مضمون میں لفظ تحریک پر بالکل بحث نہیں کی گئی نہ اس بات کو زیر بحث لا یا گیا ہے کہ حاجی صاحب کا طرز عمل مذہبی نقطہ نگاہ سے باعث اعزاز تھا یا موجب تتفیص؟

ہمیں اس سے بحث نہیں کہ مکتب میں نقد و نظر کا دائرہ کیما مقرر کیا گیا تھا البتہ مکتب کا عام انداز اور اسلوب و نجی بیہی ظاہر کرتا تھا کہ اس میں دوسرے مقاصد کے علاوہ ایک تحریک ترک موالات کی مخالفت بھی ہے۔

کوئی دوسرا شخص ہوتا تو بہت ممکن تھا کہ ہم مکتب کے عام انداز و اسلوب کو نظر انداز کر کے اس کا دامن اس قسم کی تکویت سے پاک سمجھ لیتے لیکن کیا خال صاحب شیخ صاحب شعبہ مطابع والے خال صاحب شیخ صاحب کی نسبت یہ مان لیں کہ زیر بحث مکتب کے لیے قلم کو حرکت دیتے وقت ان کا دل اس تحریک کی مخالفت و معاندت کے کلیتہ نگ اسلام جذبات سے پاک تھا جس کی موثریت کی مہر تھیات ان کی پیشانی سے مت نہیں سکتی، خواہ وہ دس مرتبہ انجمن کے سکریٹری نہیں کیا تھے کے نقش ثانی جماعت اسلام کو یہ جرأت ہوئی ہے کہ ہمیں طلوع آفتاب کے لیے مشرق کے بجائے مغرب کی طرف نظریں بجائے کی دعوت دے؟

ہمیں معلوم نہیں کہ انجمن کو ترک موالات کے ”تباهی خیڑاڑات“ سے بچانے کا طرہ اتنا یہ حاجی کی کلاہ افتخار میں ناکنے والوں کا زاویہ نگاہ کیا ہے تاہم اتنا ظاہر کردینا ضروری سمجھتے ہیں کہ اگر ان کے خیالات بھی اس باب میں خال صاحب شیخ صاحب کے خیالات سے خواجه تاشی کی نسبت رکھتے ہیں تو ان سے بھی اسی طرح باز پرس کی جائے گی جس طرح کہ آج خال صاحب شیخ صاحب سے باز پرس کر رہے ہیں۔ خال صاحب شیخ صاحب اپنی نظمت کی گرسی پر بیٹھ کر گذشتہ چھے سال سے حکومت کے متعلق ہماری اور دوسرے قومی اخبار کی روشن کا احتساب فرماتے ہیں جس میدان میں وہ اب جماعت اسلام کے نیم مردہ ٹھوپ پر بیٹھ کر شہسواری کے دعوے دار بن رہے ہیں وہاں ہم ان کے اعمال کا جائزہ لیں گے۔ وہ متعدد قومی کارکنوں کو جیل خانوں میں پہنچانے کا ذریعہ بن چکے ہیں۔ ہم نے اپنی آنکھوں سے انھیں عدالتوں میں قومی کارکنوں کے خلاف لرزتے ہوئے اور کاپتے ہوئے شہادتیں دیتے دیکھا ہے۔ ہم عام مسلمانوں کی دینی غیریت و حیثیت کی عدالت میں ان کے اعمال پیش کریں گے اور اس عدالت کے فیصلوں کی موثریت کا خال صاحب شیخ صاحب کم از کم ایک مرتبہ بہت اچھا اور

سبق آموز تحریک کرچکے ہیں۔ خدا کرنے کے مرور زمان نے ان کے دل سے اس سبق کی یادگوئی کر دی ہو۔
جماعت اسلام نے ہمارے افتتاحیہ میں سے ”صریح قرآنی احکام“ کے جملے کو لے کر بے طور
خاص بار بار یہ صورت تعریض پیش کیا ہے۔ یہ طریق ہمارے لیے قطعاً تجھب نہیں۔ اس لیے کہ نیا
اور نادیدہ نہیں۔ جس انجمن کے بڑے بڑے کارکن آج مذہبی احکام سے اعتراض و چشم پوشی پر فخر
کر سکتے ہیں، متنازعہ فی امور کا فیصلہ کتاب و سنت کی بنابر کرنے کی تجویز پیش کرنے والوں کے خلاف
زبان استعمال کرتے ہوئے نہیں شرماتے وہ اگر ”صریح قرآنی احکام“ کا مضمکہ اُڑائیں تو یہ امر قطعاً
تجھب نہیں تاہم یہ واضح رہنا چاہیے کہ دنیا ہے، دائرہ عمل نظامت شعبہ مطانع ہا خال صاحب شیخ
صاحب کی انجمن نہیں ہے۔ جس چیز کا وہ آج تنفسخواڑا رہے ہیں ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کی مذہبی
غیریت و محیت کل اسی معاملے پر انھیں خون کے آنسو بہانے پر مجور کر دے۔

ہم نے فقط تحریک ترک موالات کی نسبت لکھا تھا کہ:

وہ ایک جگ بھی جو صریح قرآنی احکام کی تعمیل میں شروع کی گئی تھی۔

خال صاحب شیخ صاحب نے ”واقعات و حقایق“ کا مرتع پیش کیا تھا اس کے اجمالی تذکرے
کے بعد ہم نے علامہ اقبال کے زاویہ نگاہ کو ان لفظوں میں پیش کیا تھا:

علامہ مددوح قطعاً نہیں کہتے تھے کہ ترک موالات کا جو دستور العمل مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی،
حضرت مولانا ابوالکلام آزاد یا دوسرے اصحاب نے پیش فرمایا اسے اسی صورت میں منظور کر لیا جائے
 بلکہ وہ یہ کہتے تھے کہ علمائے کرام کے ایک جامع اجتماع میں الماق اور حکومت سے امداد کے مسائل کا
 فیصلہ کرالیا جائے وہ اجتماع جو فتوے دے اس پر عمل کیا جائے۔

اسی سلسلے میں ہم نے لکھا تھا:

شاید علامہ مددوح کو یہ طریق عمل پیش کرنے کی ضرورت اس وجہ سے محسوس ہوئی کہ مختلف فتوے ایک
 دوسرے کے خلاف تھے اور اصل مسائل پر کسی فتوے میں کوئی جامع بحث موجود نہ تھی چنانچہ علامہ
 مددوح نے اپنی تقریر میں شیخ الہند حضرت مولانا محمود الحسن مرحوم کے فتوے سے لے کر مولوی حامم علی
 صاحب کے فتوے تک سب کا ذکر فرمایا۔

جماعت اسلام نے ہمارے الفاظ (وہ ایک جگ تھی جو صریح قرآنی احکام کی بنابر شروع کی
 گئی تھی اور مختلف فتوے ایک دوسرے کے خلاف تھے) کو باہمہ گر متلا قرض قرار دیا ہے اور اس پر وہ خوش
 ہے کہ اب زیندار کا سارا افتتاحیہ بے حقیقت ثابت ہو گیا تھا فہمی کے اس شرم ناک مظاہرے پر جس

کا ”مظہر بروزی“ لاہور کا ایک مشہور عوامی شاعر اور ”مظہر حقیقی“ سرکاری شعبہ مطابع کا ناظم ہے، اہل نظر جس قدر اپنا سر پیشیں بجا ہوگا بلکہ ہم اس سے بھی ایک قدم آگے بڑھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ ہماری عبادت کے ایک موجب صدیق تحریک ہے اور جو اخبار سرکاری شعبہ مطابع کے ناظم کی سرپرستی میں نکل رہا ہے اس میں ایسی تحریکات کا وجود بے انتہا ذلت خیز ہے۔ اگر دنیا اس طوطی ”پس آئیہ“ کی بنابر اس کے ”استاد ازال“ کے کمالات کا قیاس کرے تو سرکاری شعبہ مطابع کی خنفی اور دیانت کیشی کا کتنا بھی انک منظر سامنے آتا ہے۔

اب اس تضاد کی حقیقت سن لیجیے۔ ہمارا دعویٰ یہ تھا اور ہے کہ تحریک ترک موالات ایک جنگ تھی جو صریح مذہبی احکام کی بنا پر شروع کی گئی تھی۔ علامہ اقبال نے مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی اور حضرت مولانا ابوالکلام کے پیش کردہ فتوے کے تسلیم و عدم تسلیم کا مسئلہ علمائے اسلام کے جامع اجتماع کے فیصلے پر موقوف قرار دیا اور وہ بھی صرف الحاق اور حکومت سے امداد کے جزیات میں علامہ مదوہ کی تقریر اور زمیندار میں ان کے شائع شدہ مضمون سے اس طریقہ عمل کا قرینہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ الحاق اور حکومت سے امداد کے مسائل کے متعلق ایک مستقل اور مناسب استفتا کی ضرورت تھی اور چونکہ ارکانِ انجمن کے رو برو مختلف فتوے آپکے تھے اس لیے علامہ اقبال کسی فتوے کو بطور خود ترجیح دینے کے بجائے زیادہ مناسب یہ سمجھتے تھے کہ ہر خیال اور ہر راء کے علاوہ ایک مقام پر جمع کر کے ان سے استفتا کر لیا جائے اور مختلف دلائل کا توازن ان پر چھوڑ دیا جائے کیونکہ وہی اس توازن کے اہل تھے۔ ہمارے قیاس کے مطابق علامہ مదوہ کی متنزکہ صدر فیصلے کی وجہ بہ ظاہر یہی تھی۔ چنانچہ ہمارے الفاظ مدنظر ہٹنے سے یہ حقیقت پورے طور سے آشکار ہو سکتی۔ ہم نے لکھا تھا۔

شاید علامہ مదوہ کو یہ طریقہ عمل پیش کرنے کی ضرورت اس وجہ سے محسوس ہوئی کہ مختلف فتوے ایک دوسرے کے خلاف تھے اور اصل مسائل کے متعلق کسی فتوے میں کوئی جامع بحث موجود نہ تھی (جس سے دلائل کا توازن کیا جاسکتا)۔

جماعت اسلام نے پہلا فقرہ نظر انداز کر دیا اور پھر شاید کے اشتباہی لفظ کو سامنے رکھ کر بھی یہ نہ سمجھ لیا کہ یہ ہمارا عقیدہ نہیں بلکہ دوسرے شخص کے ایک فعل کی ایک امکانی اور قیاسی وجہ ہے۔ باقی رہا مختلف فتوؤں کا مسئلہ تو یہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے جسے خال صاحب شیخ صاحب کا جاری کر دہ اخبار جماعت اسلام محل نظر قرار دے۔ جنگ کے زمانے میں مسلمانان ہند کے ترکوں کے خلاف لڑنے کے جواز کی خاطر کئی حکومت پرست مولویوں نے فتوے وضع کیے خود تحریک ترک

مولالات کے دور میں انگریزوں کو شامل ”اولو الامر“، قرار دیا گیا۔ خال صاحب شیخ صاحب کو یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ ہندوستان کے حلقہ ہائے علم دین میں بھی ضمیر فروش انسان موجود ہیں جو حکومت کی خوشنودی کے راستے میں اپنے ایمان کی متاع کو نادینے میں قطعاً کوئی باک نہیں رکھتے۔

علامہ اقبال جس مجمع میں تقریر فرمائے تھے خوال صاحب شیخ صاحب کے قول کے مطابق کم و بیش ایک درجیں خطاب یافتہ آدمیوں اور لطف درج سے زائد سایان را حکومت پر مشتمل تھا۔ ہر شخص پر یہ حقیقت روز روشن کی طرح آشکارا تھی کہ وہ لوگ مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی یا حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کے پیش کردہ فتوے کا کس صورت میں خیر مقدم کریں گے اور اخلاقی فتوؤں کی اوٹ میں کیا کچھ نہ کہا جائے گا۔ لہذا ہماری رائے میں علامہ اقبال کی کوشش یہی ہونی چاہیے تھی کہ وہ پروردگاری حکومت کو مذہبی احکام کے اتباع پر متوجہ کرتے چنانچہ انھوں نے یہی کیا اور اخلاقی فتوؤں کی اوٹ لے کر مخالفانہ عذر رات کا دہانہ فساد یہ کہ بند کر دیا کہ ہر خیال اور ہر رائے کے علاوہ ایک مقام پر جمع کر کے ان سے باقاعدہ استفتا کر لیا جائے، ممکن ہے کہ خود علامہ مددوح کے نزدیک بھی جمعیۃ خلافت کا پیش کردہ فتویٰ اطمینان بخش ہو، تاہم اس حقیقت سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا کہ وہ مذہبی احکام کے اتباع سے بال برابر بھی ہٹنے کے لیے تیار نہ تھے بلکہ سب کو دعوت دے رہے تھے کہ مذہبی احکام کی پیروی کی جائے مگر ”خان بہادروں“ کو مذہب کا نام ہی لا حول کا ڈنڈا معلوم ہوتا تھا اور وہ اس سے اس طرح بھاگتے تھے جس طرح کہ سگ گزیدہ پانی سے بھاگتا ہے۔ چار سال تک حکومت کے دامن میں سوئے رہنے کے بعد آج نضا کے تغیر نے ان لوگوں کو پھر جوأت دلائی ہے کہ وہ زبانیں کھولیں اور اپنی مذہبی بے غیرتی کو ”اصابت رائے“ کے نام سے تعمیر کریں۔

حمایت اسلام نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ صریح قرآنی احکام مgesch مہاتما گاندھی کی تحریک کو تقویت پہنچانے کے لیے تلاش کیے گئے تھے۔ یہ حمایت اسلام کا قصور نہیں بلکہ اس کے اس دماغ کا قصور ہے جس کے نزدیک خلافت عظیمی کی تباہی، ترک حکومت اور حجاز کی تقسیم کا زوال قطعاً کوئی حیثیت نہیں رکھتا اور قیاس کرتا ہوا یہ سمجھتا ہے کہ یہ امور کسی مسلمان کے دل میں پیدا نہیں ہو سکتے۔ بس مہاتما گاندھی نے ایک فتنہ برپا کیا تھا جس پر مسلمان ترک موالات کو لے کر اپھے بھلے ”قوی کارکنوں“ کو انجمنوں سے باہر نکال دینے پر تل کئے اور انھوں نے کسی شخص کو ”جام دندان باختن“ کے تجربے کا موقع نہ دیا۔ اس لایعنی اور ممکن اغراض کا تفصیلی جواب بھی ہمارے پاس موجود ہے لیکن ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ پہلے دوسرے معاملات کا فیصلہ کر لیں اور پھر تباہل پیشہ غرض پرستوں کی انفرادی

تسکین پر متوجہ ہوں۔ حمایت اسلام نے تحریک ترک موالات پر کاربنڈ ہونے کے نقائص اور اس تحریک کے عملابے اثر ہو جانے کا ذکر بھی کیا ہے اور وہ لکھتا ہے کہ اگر ۱۹۲۰ء میں کالج کو یونیورسٹی سے علیحدہ کر لیا جاتا تو ”اسلامیہ کالج کی عظیم الشان درس گاہ جس کا بجٹ لاکھوں روپے کا ہوتا ہے کیونکر چل سکتی۔“ اس سلسلے میں ایک ”نام نہاد مسلم یونیورسٹی“ (جامعہ ملیہ اسلامیہ) کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ یہ معاملات بہت تفصیل طلب ہیں اور حمایت اسلام نے یہ سب کچھ اس لیے پیش کیا ہے کہ ہم ان تفصیلات میں الجھ کر اصل مقصد سے دور چلے جائیں اور اس کی نازک گردان ہمارے پنجہ اختساب سے باہر نکل جائے لیکن ہم اس دام فریب کو خوب سمجھتے ہیں۔ ان اعتراضات کا اجمالی جواب یہ ہے کہ کیا قومی جنگ کے دوران کوئی سپاہی ذاتی نقصانات کے عذر پیش کر کے خدمت جنگ سے منشی رہ سکتا ہے؟ جب اسلام کی بنیاد اغیار کے مخلوقوں کی آماج کا ہے، پچکی تھی تو اس وقت کون یہ سوچ سکتا تھا کہ اسلامیہ کالج کا حشر کیا ہوگا۔ ترکی، خلافت ججاز، عرب، ایران اور آزادی ہند کی راہ میں ایک اسلامیہ کالج کیا دس کروڑ اسلامیہ کالج بلا تامل قربان کیے جاسکتے تھے اور اب بھی کیے جاسکتے ہیں۔ اسلامیہ کالج اسلام مسلمین کے لیے ہے، مسلمین و اسلام اسلامیہ کالج کے لیے ہیں۔ جس قوم نے سالہا سال کی مختتوں سے یہ کالج قائم کر دیا وہ اسے چلا کتی ہے اور ایسے دس نئے کالج بنائتی ہے۔ خاں صاحب شیخ صاحب نے تو اس کالج کو حکومت کی امداد سے چلا یا ہے، انہیں حمایت اسلام کے کارکن برسوں سے اسے چلا رہے تھے۔

اس سے بھی بڑی بات یہ ہے کہ آج کالج کیا کر رہا ہے؟ اس کا سب سے بڑا اسلامی کارنامہ یہی ہے کہ اس کے پرنسپل صاحب حکومت کے ایک دیرینہ کارندے اور انہیں حمایت اسلام کے سکرٹری میکیل اغراض حکومت کے ایک قدیم اور آزمودہ کارسائی ہیں۔ ان دونوں کے وجود نے کالج کو مسلمانوں کے لیے جس قدر ”مفید“ بنادیا ہے اس کی حقیقت ہم ایک جدا گانہ مضمون میں واضح کریں گے اس وقت اس درس گاہ کا سب سے بڑا اور ممتاز کارنامہ یہ ہے کہ اس میں ”جون آف آرک“ کا ناٹک لڑکوں نے کیا تھا، موچھیں ڈاڑھی منڈا کر کیا تھا۔ اسلام کا چون ان افعال کی آب یاری سے جس درجہ پھول پھول رہا ہے وہ ظاہر ہے لیکن ہم ان تفصیلات کو مستقل مضمون کے لیے محفوظ رکھتے ہیں جس میں اسلامیہ کالج کی اسلامی حالت کا نقشہ پیش کیا جائے گا۔

باقی رہی تحریک ترک موالات تو اس کی نسبت ہم پہلے عرض کرچکے ہیں کہ یہ جس دور میں شروع کی گئی تھی ضروری تھی، اشد ضروری تھی۔ اس کا اثر ہر مقام پر ہوا۔ ترک اور ججاز مسلم مجاہدوں کی تلواروں

سے آزاد ہو گئے لیکن اس آزادی میں مسلمانان ہند کی تحریک تک موالات کا بھی بہت بڑا حصہ ہے۔ آج وہ اسباب بھی بدل چکے ہیں جو ترکِ موالات کے موجب بنے تھے اور اندر وون ملک میں اس پر عمل کی استطاعت بھی بدل چکی ہے تاہم ترکِ موالات کی روح موجود ہے، گواں کی جزئیات و تفصیلات سابقہ صورت میں موجود نہیں ہے اور اسی روح کا نتیجہ ہے کہ وہ خال صاحب شیخ صاحب جو ۱۹۲۰ء سے پہلے قوم کے معزز ترین افراد میں سمجھے جاتے تھے اور ان کے خال بہادر اور خطاب یافہ اور دوسرے رفقہ جنہیں ہر مقام پر عزت و احترام کے پیکر سمجھا جاتا تھا آج قوم کے ”بنو خادموں“ کے مقابلے میں اتنے بے حقیقت ہیں کہ عوام ان کا تمثیل اڑاتے ہیں۔ یہ روح آج بھی موجود ہے اور انشا اللہ ہمیشہ رہے گی۔ اگر خال صاحب شیخ صاحب میں جرأت ہے تو اپنے دائرے سے باہر آ کر اس روح کی مؤثریت کا اندازہ کر لیں۔ خدا کو منظور ہوا تو انہیں ہر حال میں اس کا اندازہ ہو جائے گا۔

اب ہم خال صاحب شیخ صاحب سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ مذہبی احکام کو کلیتہ پس پشت ڈال کر الحق اور حکومت سے امداد کا جو فیصلہ کیا گیا تھا کہ ان مسائل کے فیصلے کے لیے مذہبی احکام کو سامنے لانے کی ضرورت نہیں۔ کیا یہ اسلام تھا؟ اسلام کی پابندی تھی اور کیا انہم کی موجودہ بر سر اقتدار جماعت کا زاویہ نگاہ یہی ہے یا کچھ اور؟ وہ اس سوال کا صاف صاف جواب دیں یا تو ان لوگوں کی کھلم کھلامدست کریں جنہوں نے اس موجب صدقہ زاویہ نگاہ کی پابندی پر زور دیا یا اس کی صحت کا اقرار کریں، تاکہ قوم پر ظاہر ہو جائے کہ ہمایت اسلام کی میانع عزیز کے حامل کتنے پکے مسلمان ہیں پھر یا تو قوم انہم کی بآگ اہل ہاتھوں میں دے یا اس سے کلیتہ قطع تعلق کرے۔

جمعہ ۱۲ محرم الحرام ۱۳۲۵ھ، ۲۳ رب جولائی ۱۹۲۶ء، ص ۱۵۹، ۱۳۲

انہم حمایت اسلام اور تحریک موالات

گذشتہ تاریخ کا ایک ورق

شیخ عبدالعزیز کے نام کھلی چٹھی

(انہم کے ایک دیہینہ خادم کے قلم سے)

کمری جناب شیخ صاحب.....السلام علیکم!

انہم کے اندر وہ اختلافات وہ پیچیدگیاں اختیار کر رہے ہیں کہ قوم کے جو افراد گذشتہ دو تین سال سے سیاست انہم سے اعتنائی انہم کی بہترین خدمت تصور کیے بیٹھے تھے وہ بھی لب کشائی پر

مجبوہ ہوتے نظر آ رہے ہیں [ان کا] سکوت نہ صرف مہل بلکہ مہلک ثابت ہو رہا ہے اور ڈر ہے کہ ان کی مدت سے دبی ہوئی چکاریوں کو عناد و کینہ کی ہوا نئیں مصالح وقت کی خاشاکی عمارتوں تک بہت جلد اور قبل از وقت نہ پہنچا دیں۔

نظم و نسق انجمن کی باغ ڈور اس وقت آپ کے ہاتھ میں ہے بالفاظ دیگر انجمن کے ارباب حل و عقد میں ذمہ داری کا سب سے زیادہ بوجھ آپ کے کندھوں پر ہے۔ مصلحت یہ تھی کہ آپ اس انجمنی ہوئی گتھی کو شروع ہی میں سلجنے کی کوشش کرتے جو شکایات آپ کے خلاف کسی فریق کو تھیں انجمنیں دور کرتے اور اگر مرور یا میام نے آپ کا کھوپا ہوا اقتدار آپ کو واپس دلا دیا تھا تو اس اقتدار کو تالیف قلوب کا ذریعہ بناتے، رنجشوں اور مناقشوں کے زائل کرنے میں صرف کرتے۔ انجمن کی مالی حالت خواہ دیر بعد درست ہوتی، اس کی انتظامی حالت کا بجلت درست ہونا صحیح معنوں میں انجمن کی ترقی متصور ہوتا۔ انجمن سے آپ کا تعلق بہت قدیم ہے اس دوران آپ نے زمانے کے کئی نشیب و فراز بھی دیکھے۔ مخالفین اور بالخصوص معاندانہ و جارحانہ مخالفین ہر انسان کے دل کو جذبہ انتقام سے لبریز کر دیتی ہیں اور کوئی بجهہ نہیں کہ آپ اس جذبے کو دل میں جگہ دینے سے کلی طور پر محفوظ رہتے۔ تاہم مردانگی یہ تھی کہ دوسرے عہد اقتدار کے شروع ہوتے ہی انجمن اور قوم کی فلاج و بہبود کو مد نظر رکھتے ہوئے تمام کدو رتوں اور نفرتوں سے دل کو پاک و صاف کر لیا جاتا۔ گذشتہ واقعات کی یاد اگر کبھی آئئیں دل کوٹھیں بھی لگاتی تو مستقبل کی کامیابیوں کی امید اس کی پروانہ کرتی۔ مصالح و مصالح، قوی احساس، ذاتی شکایتوں کو (اگر وہ معقول بھی تھیں) ہمیشہ کے لیے فنا کر دیتا اور لوگ ۱۹۲۹ء کے ”شیخ صاحب“ کو ۱۹۳۰ء یا اس کے قبل کے ”خاں صاحب“ سے بالکل مختلف اور میسر پاتے۔

انگریزی چھپیوں کی اشاعت

میں انجمن کا ایک دیرینہ خادم ہوں۔ جس نگاہ سے آپ کے عہد اول کے واقعات کو دیکھا کرتا تھا اس نگاہ سے اس درمیانی عہد کو بھی دیکھتا رہا جبکہ آپ کا تعلق انجمن سے منقطع ہو چکا تھا۔ پھر وہ واقعات بھی یاد ہیں جنہوں نے آپ کو دوبارہ انجمن کا معتمد اعزازی بنایا اور اب یہ واقعات بھی بغور دیکھ رہا ہوں جو اس وقت رونما ہو رہے ہیں۔ قوم کو آپ سے ہزار شکایتیں ہوں، مسلمان پیک آپ کو تعاوی کہیں یا حکومت پرست، سرکاری شعبۂ مطالع کے نظم اعلیٰ ہو کہ انجمن کے سکریٹری بننے پر صوبے کے اختیارات آپ کے متعلق بیسیوں نکتہ چینیاں کریں مگر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ملک اور قوم

کے اندر ایک جماعت آپ کے جانے والوں کی ایسی بھی ہو سکتی ہے جو صرف آپ کی کارگزاری اور خدمات تک ہی اپنی نظریں محدود رکھے اور اس کے سوا کسی بات سے اسے سروکار نہ ہو۔ اب بھی خدا شاہد ہے کہ جس دن سے انجمن کے دونوں فریقوں میں کٹکش کا آغاز ہوا میری اور میرے چند احباب کی یہی رائے تھی کہ ارکان انجمن میں سے بعض کو آپ کا دوبارہ اقتدار حاصل کرنا اچھا معلوم نہیں ہوتا اور وہ آپ سے خواہ خواہ کی چھپر چھاڑ پر تلے بیٹھے ہیں۔ یہ عقیدہ ابھی گذشتہ ہفتے تک دل پر اسی طرح مسلط تھا، جس طرح اٹلی پر مسوی نی۔ لیکن افسوس کہ انجمن کے ہفتہ وار اخبارِ حمایت (اسلام) میں آپ کی انگریزی چھپیوں کی اشاعت نے اس عقیدے کو بے طرح متزلزل کر دیا اور پانچ چھتے روز کی سوچ پچار کے بعد مجھے سوائے اس کے اور کچھ نہیں سو جھا کہ اپنے ان خیالات کو بذریعہ اخبار آپ تک پہنچا دوں۔ شبح وہ، عہدہ دار ان انجمن کا مسلم آٹھ لکھ میں شائع ہوتا آپ کا باال تک بیکا نہ کر سکتا تھا۔ مگر آپ کی اپنی تحریریں جو میرے مسلم آٹھ لکھ نے میرا خیال ہے نہایت عقلمندی اور مصلحت شناسی سے شائع نہ کی تھیں، آپ کے حق میں وہ زہر پھیلانے کا باعث ہو سکتی ہیں جو بالآخر انجمن کی تمام ہستی کو معرض خطر میں ڈال دے۔

تحریک ترک موالات زندہ ہے

۹ رجولائی کے زمیندار میں آپ کی جس چھپی پر افتتاحیہ لکھا گیا ہے کاش وہ آپ نے نہ لکھی ہوتی۔ پہلک کا حافظ کمزور ہوتا ہے، تلخ سے تلخ واقعات کو بھی زیادہ دریتک محفوظ نہیں رکھ سکتا۔ آپ نے غلطی سے یہ فرض کر لیا کہ تحریک عدم تعاون اتنی ناکام اور اتنی فنا ہو چکی ہے کہ لوگوں پر ”تعاون“ کی خوبیاں اور اس کی برکتیں واضح کرنا ان کو بیش از پیش آپ کا گروہ دہ بنا دے گا اور آپ کو تدبیر و سیاست اور دور بینی و مصلحت اندیشی کا اتنا متعارف کر دے گا کہ آئینہ باد مخالف کا جھونکا یا طوفان آپ کو مقام قیادت سے جبکش نہ دے۔ آپ کو یاد رکھ لینا چاہیے تھا کہ تحریک عدم تعاون عوام کے قلوب میں ایسا گھر پیدا کر چکی ہے کہ جب تک ہندوستان آزاد نہیں ہو لیتا وہ اس تحریک کو ہرگز ترک نہ کریں گے۔ مختلف قوموں کی باہم جنگ و جدل ہے تو تحریک عدم تعاون کی کامیابی کا نتیجہ ہے نہ کہ اس کی ناکامی کا۔ اگر کچھ ملنے کی امید نہ ہو یا دوسرے سے چھین لینے کا ارادہ نہ ہو تو قوموں کو کیا پڑی ہے کہ ایک دوسری کے منہ آئیں اور اس طرح دست گریبان ہوتی پھریں۔ آپ کے اگر یہی خیالات تھے اور چھے یا سات سال کے تجربات و مشاہدات نے ان میں کوئی تبدیلی نہیں پیدا کی تھی تو اس وقت سیاسی

فضا سے یہ دھوکا تو نہ کھایا ہوتا کہ تمام ہندوستان اب تعاون پر تلا بیٹھا ہے اور اگر اس وقت یہ بتلا دیا جائے گا کہ ہم قدیمی تعاونی ہیں اور یہ پالیسی ہے جس نے انجمن اور اس کے کالج کو عدم تعاون کے طوفانی یا ایام میں تباہ ہونے سے بچایا تھا۔ تو لوگ سیاسی ”بیعت“ کے لیے دیوانہ وار خدمت میں حاضر ہونا شروع ہو جائیں گے۔ آپ کی اس پالیسی کے تجدیدی اعلان نے سب سے پہلے زمیندار کو چوکتا کر دیا اور کوئی وجہ نہیں کہ تم اور لوگ جن کے سینے قوم پرستی کے سوز سے بالکل غالی نہیں ہو گئے، آپ کے اس بیان پر چراغ پانہ ہوں۔

چٹھیوں کی حقیقی حیثیت

سب سے بڑا ستم آپ نے یہ کیا کہ صرف عدم تعاون ہی کو بالواسطہ برائیں کہا بلکہ انجمن کے سابق کارکنوں کے خلاف انتقامی جذبات کا اس پرایے میں اظہار کیا ہے جس سے ہر پڑھا لکھا آدی یہی نتیجہ اخذ کرنے پر مجبور ہو کہ آپ کو ضرورت ہی انجمن کی رواداویں سے عبارتیں نقل کرنے کی اس لیے پیش آئی کہ آپ علامہ محمد اقبال اور حاجی شمس الدین صاحب کو ایک طرف قوم کی نگاہ میں مصلحت ناشناس و مآل نا اندیش ثابت کریں اور دوسری طرف حکومت کو ان دونوں خادماں قوم کے متعلق اس امر کا تحریری ثبوت بھی پہنچا دیں کہ وہ ان کے متعلق دھوکے میں نہ رہے اگر ان دونوں میں سے کسی ایک نے بھی کبھی سیاسی پلیٹ فارم پر آ کر عدم تعاون کے حق میں اقران نہیں کی یا بذریعہ تحریر اس کے حامی نہیں ہوئے تو یہ محض ان کی چالاکی ہے یا حکومت کی اصل واقعات سے غلطات ورنہ یہ ازی و ابدی عدم تعاونی ہیں کہ ان کے دل کبھی حکومت وقت سے منوس نہیں ہو سکتے۔ یہ اظہار بھی قابل اعتراض نہ تھا اگر واقعیت پر مبنی ہوتا آپ کی نیت اور آپ کی دیانت محل شبہ نہ تھی اگر آپ اپنے نقل کردہ اقتباسات سے پہلک کو صحیح نتیجے پر پہنچانے کی کوشش کرتے۔ کسی واقعے یا کسی صداقت کا دبایا اسے اس پیرایے میں بیان کرنا کہ مسامع آپ ہی کے مطلوبہ نتائج ذہن میں لاسکے اور قائل کے صحیح مقصد و معانی کے سمجھنے سے معذور رہے۔ میرے خیال میں اس سے بڑھ کر دنیا میں اور کوئی بے انصافی نہیں ہو سکتی۔

علامہ اقبال کا زاویہ نگاہ

انجمن کے جس اجلاس کا آپ نے ذکر کیا ہے اور جس کی رواداوی سے آپ نے اقتباس لیا ہے اس کی تمام کارروائی سے رقم المحرف پوری طرح آگاہ ہے اور تعجب تو یہ ہے کہ آپ خود ہی یہ لکھتے

ہیں کہ سکرٹری یعنی ڈاکٹر سر محمد اقبال نے رائے پیش کی کہ:

اس مسئلے پر مذہبی زاویہ نگاہ سے غور کیا جائے اور میرا یہ عقیدہ ہے کہ انجمن الحاق اور حکومت سے امداد یعنی کافی صد مذہبی علماء مسحورہ لیے بغیر اور دینی احکام معلوم کیے بغیر نہیں کر سکتی۔

اور پھر خود ہی جب یہ بتانے پر اترتے ہیں کہ عدم تعاون کے پُر آشوب طوفان میں کالج یا انجمن کی کشتی کے کھویا وہ حضرات تھے جو بالعلوم خان بہادر کہلاتے ہیں اور جنہوں نے ڈاکٹر صاحب کی تجویز سے اختلاف رکھتے ہوئے الحاق کے بارے میں علماء اسلام سے استفتا کو بے معنی سمجھا۔ اس وقت آپ اس امر کی وضاحت نہیں کرتے کہ ڈاکٹر صاحب اور ان کے بعض دوسرے رفقاً پہنچنے مذکورہ بالاعقیدے کی بنا پر نہ ”عدم تعاونیوں“ میں تھے اور نہ ”تعاونیوں“ میں، بلکہ ایک علیحدہ جماعت رکھتے تھے جو خواہ تعداد میں کم تھی مگر تمام معااملے کو شریعت حق کے سپرد کر دینے کے حق میں تھی بلکہ شاید حکومت کو اس طرف خاص طور پر متوجہ کرنے کے لیے آپ ووٹ دینے والوں کو صرف دو گروہوں میں تقسیم کرتے ہیں، ایک اکثریت رائے والے اور ایک اقلیت والے۔ اکثریت میں آپ تمام خان بہادروں کو رکھتے ہیں اور اقلیت میں جن سے بظاہر تمام کے تمام عدم تعاونی مراد ہوں ان کو بھی شامل کر جاتے ہیں جن کا افراط تفریط والوں سے کوئی سروکار نہ تھا اور جو صرف احکام اسلام کی بجا آؤں کو اپنا فرض سمجھتے تھے اور جن کے پیش رو علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین تھے۔

آپ تسلیم کریں گے کہ واقعہ کو اس طرح اس پیرایے میں بیان کرنا اُسے حقیقت سے دور پھینک دینا ہے اور دیانت اصول کی صریح خلاف ورزی کرنا ہے۔

علماء سے باقاعدہ استضا کی تحریک

آپ کی انجمن کی رواداد خواہ کچھ کہتی ہو جو کچھ علامہ سر محمد اقبال نے اس جلسے میں کہا اس کا ما حصل سوء حافظہ کے مطابق یہ تھا کہ جو فتویے حامیان ترک موالات نے عدم الحاق کے ثبوت میں پیش کیے ہیں وہ علماء فرداً فرداً کیے ہیں۔ استفتا کے وقت ضروری سوالات و مسائل چھوڑ دیے گئے ہیں جب تک ان سوالات کا شرعی جواب ہمارے پیش نظر نہ ہو ہم الحاق و عدم الحاق یا سرکاری امداد کے متعلق کسی آخری نتیجہ پر نہیں پہنچ سکتے۔ علاوہ ازیں ایسے مہمات امور کو طے کرنے کے لیے مستند اور سرکردہ علماء کی ایک جماعت کا ہونا ضروری ہے۔ افرادی حیثیت میں اس احاطات کے زمانے میں کوئی ایک عالم بھی خواہ وہ ایک ہی جیگ کیوں نہ ہونوئی دینے کا اہل نہیں ہو سکتا۔ اگر میرا حافظہ خط انہیں کرتا تو صاحب موصوف کے یہ الفاظ بھی تھے کہ عالم کی یہ کافرنس خاص لاہور میں منعقد کی جائے اور استفتا تیار

کرنے کے لیے بھی ایسے آدمی منتخب کیے جائیں جو اس کے اہل ہوں اور جو کسی ضروری سوال کو بھی نظر انداز نہ کریں۔ جب تک یہ نہیں ہو سکتا الحاق و عدم الحاق کی بحث کو اٹھا دیا جائے اور کانج جس حالت میں بھی ہے اسے رہنے دیا جائے۔ ڈاکٹر صاحب کی اس قسم کی تحریر نہیندار میں بھی شائع ہوئی تھی۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ یہ تجویز عدم تعاوینوں کے حق میں کہی جاسکتی ہے یا تعاوینوں کے حق میں۔ اگر تعاوینوں کو اس وقت اپنے وہلوں کی کثرت پر اعتماد تھا اور انہوں نے اس تجویز سے بے پرواہ کر الحاق کی تجویز منظور کر دی تو اس سے یہ کیسے ثابت ہوا کہ سر اقبال عدم تعاوی تھے۔ ہر داشمند سے داشمندان ان ڈاکٹر صاحب کی اس تجویز سے بھی نتیجہ اخذ کرے گا کہ وقت و حالات کے اعتبار سے یہ بہترین تجویز تھی۔ عدم تعاوینوں کے پاس اس کو قبول کیے بغیر کوئی چارہ نہ تھا جو چڑھائی انہوں نے کی تھی اور جس یوں پروہ گھر سے نکلے تھے اگر ڈاکٹر اقبال اور حاجی مشش الدین کھلم کھلان سے جامٹے تو کیا یہ شیخ صاحب وہم میں بھی لاسکتے ہیں [کہ] اس زمانے میں "الحاقی" یا "تعاوی" خان بہادر اپنی تجویز میں کبھی کامیاب ہو سکتے؟ ڈاکٹر صاحب کی تجویز نے مولانا ابوالکلام، مولانا محمد علی اور مولانا شوکت علی کے لیے بظاہر اعتراض کی کوئی گنجائش نہ چھوڑی لیکن اس تجویز سے "تعاوینوں" کی قوت بھی دو چند ہو گئی اور کانج کوتباہی سے بچانے کا سہرا ان کے سر باندھا گیا۔ باقی رہے علامہ سر محمد اقبال اور حاجی مشش الدین مسودہ بقول آپ کے "اقلیت" میں تھے اور انہوں نے چونکہ تعاوینوں کے ساتھ دوٹ نہیں دیا تھا اس لیے کیوں نہ عدم تعاوی ٹھہرائے جائیں۔

یہ عربیضہ صرف اس غرض سے لکھا گیا ہے کہ آپ اپنی انگریزی چھپیوں میں جو اصل حیثیت اختیار کرنا چاہتے ہیں اُسے پھر ایک دفعہ واضح کر دیں اور خاکسار جیسے دیرینہ معتقدین کو بدگمانی سے بچالیں۔ اگر دوسری پارٹی کے لوگ دعویٰ کرتے ہیں کہ عدم تعاؤن کے دونوں میں ہم نے کانج کو بچایا تو انھیں دعویٰ کرنے دیجیے اس سے آپ کا کیا بگڑتا ہے آپ کا تو اس وقت کانج یا انجمن سے تعلق ہی نہ تھا۔

چھپیوں کی اشاعت کے مقاصد اور نتائج

آپ کے موجودہ مذہب اور مصلحت کا اندازہ اگر آپ کو اس طرز عمل پر مجبور کرتا ہے کہ آپ ملک کی موجودہ سیاسی نضاسے جو آپ کے دور رس خیال میں حکومت پرستی کے لیے سازگار ہو چکی ہے، پورا فائدہ اٹھائیں۔ انجمن کی فائلوں اور روادوں میں سے جہاں کوئی فقرہ پبلک کی موجودہ ذہنیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے نواب ذوالفقار علی خاں، سر اقبال، حاجی مشش الدین وغیرہم کے خلاف پر اپیگڈا کا کام دے سکتا ہے اُسے بحیثیت آنری سکرٹری انجمن حمایت اسلام، انجمن کے نواز ایڈہ آرگن میں ضرور

چھاپ دیں تو اس طرح آپ کی کارکردگی و خدمت گزاری، قوم کے پرکھے کی وہ کسوٹی مسلم پلک کے ہاتھ میں آ رہی ہے جسے ایک دفعہ ان کے ہاتھ میں دے کر آپ کو ضرور پچھتا ناپڑے گا۔ کیا انجمن کی انھی فانکوں اور روادوں میں کوئی عبارت، کوئی فقرہ، کوئی لفظ، ایسا درج نہ تھا جس کو مذکورہ بالا حضرات اپنے ایام اقتدار میں آپ کے خلاف پر اپینگندھا کا ذریعہ بناتے، کیوں نہیں تھا؟ آپ خود جانتے ہیں کہ ضرور تھا اور ایسا نہ تھا کہ اس کو نقل کرنے کے بعد اس کے صحیح معنی سے پلک کی توجہ کو دور پھیننے کے لیے اپنی طرف سے نتناج پیدا کر کے دکھانے کی ضرورت لاحق ہوتی۔ مگر تاسف تو اس امر پر ہے کہ جو بات آپ بطور قیخ ان حضرات میں پیدا کرتے ہیں وہی قوم و ملک کے نزدیک ان کا حسن ہے اسی کی بدولت وہ قوم میں ہر دل عزیز ہوئے اور اگر قوم کو بحیثیت مسلمان قوم باقی رہنا ہے تو وہ آئندہ بھی ہر دل عزیز رہیں گے۔ آپ کا مسلمان پلک پر یہ راز بیان کرنا کہ مذہبی فتاویٰ کی تحریر نے خلاف ابھی ٹیشن کے دنوں میں کالج کو بچایا، اسلام سے کلی بے اعتمانی و بے التفافی ہی موجب نجات ہوتی تو معاف کیجیے گا یہ آپ کا خود اپنے حق میں کوئی اچھا پر اپینگندھا نہیں۔ مسلمان قوم کی ذہنیت کا ابھی تک آپ نے صحیح اندازہ نہیں کیا۔ آپ سمجھتے ہیں کہ مسلمان اسلام کو چھوڑ چکے ہیں یقین جانیے ابھی انہوں نے اسے نہیں چھوڑا۔ یہ احساس ابھی زندہ ہے کہ ایک کیا، سینکڑوں کالج خدا اور اس کے رسولؐ کی عزت پرثار کیے جاسکتے ہیں جن میں تعلیم کا حاصل کرنا اسلام سے بعد و بتائیں کا باعث ہو اور جن کی انتظامی گل کا چلانا مخالفین اسلام کی امداد و احسان کا مبت کش ہو۔ یہ سب کچھ تو ہوا مگر آپ تو فرمائیں کہ اس مکتب یا انجمن کی رواداد کی اشاعت سے یہ جو مقصود پیش نظر رکھا گیا کہ ڈاکٹر سر محمد اقبال عدم تعاونیوں میں شمار ہوں تو اس میں آپ کوئی ذاتی فائدہ منظر ہے یا ڈاکٹر صاحب اس حربے سے کسی بلند مقام سے نیچے اتار دیے جائیں گے؟ اگر آپ کے پیش نظر یہ دوسرا مقصد ہے تو اس کی تیکیل کی صرف یہی ایک صورت تھی کہ سرکار کے ہاں کوئی بلند منصب اس وقت ان کے لیے مخصوص ہو چکا ہوتا۔ ہمیں یاد ہے کہ چند ماہ گزرے جب ہائی کورٹ میں بھی کا معاملہ درپیش تھا تو ہفتہ دار انگریزی اخبار آبرزوں میں ڈاکٹر صاحب پرشیخ نیاز محمد صاحب کو ترجیح دی گئی تھی لیکن اب تو کوئی ایسا چاچا بھی سرکاری یا غیر سرکاری حلتوں میں نہیں، جیاں تقسیم ہو چکیں اور اب کوئی سال تک کسی مسلمان کو اس عہدے کے حاصل ہونے کی امید نہیں ہو سکتی ہاں پنجاب کو نسل میں ڈاکٹر صاحب ضرور لا ہو رکی طرف سے کھڑے ہو رہے ہیں۔ آپ کا پر اپینگندھا اگر ان کی اس خواہش پر کسی ضرب کی نیت سے شروع ہوا ہے تو یہ بھی بظاہر بے معنی ہے وہ لوگ جو عدم تعاون سے متعلق تھے ان کے ابھی تک تعاون پسندوں

سے زیادہ حقوق قصور کیے جاتے ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ آخر آپ کو اس روشن کے اختیار کرنے کی ضرورت کیوں لاحق ہوئی۔ کیا محض اس لیے کہ قوم کی آنکھیں بار بار آپ سے ہٹ کر علامہ اقبال پر کیوں پڑتی رہی ہیں اور آئندہ نہیں پڑتی چاہئیں؟ محض اس لیے کہ عدم تعاون کے دنوں میں انہم کے لیے کافی چندہ جمع نہ ہو۔ کا تھا اور گذشتہ جلے میں پچاس سالٹھ ہزار روپیاء جمع ہو گیا۔

ترجم نزی بکعبہ اے اعرابی
کیں راہ کہ تو میر وہی مبرکستان است

چهارشنبہ ۷ ارمجم الحرام ۱۳۴۵ھ، ۲۸ ربیولی ۱۹۲۶ء، ۱۳ مص۔

انجمن حمایت اسلام اور زمیندار

انجمن حمایت اسلام، اسلامیہ کالج اور انجمن کے موجودہ سکرٹری یعنی خاں صاحب شیخ صاحب کی نسبت ہم نے پچھلے دنوں جو مضمایں لکھے اور شائع کیے تھے ان کا ایک جواب (جسے حقیقتہ تھمہت جواب کہنا زیادہ موزوں ہو گا) حمایت اسلام نے دیا ہے۔ دوسرا جواب ایک مجہول الاسم شخص نے واقف حال کے فرضی نام سے ایک مقامی اخبار میں شائع کرایا ہے۔ دونوں جوابوں کا سب سے نمایاں پہلو فطری پریشان دماغی، تزوییدہ مغزی یا اصلاحیت کے احتجاب و اخفا کی ارادی کوشش کے سوا اور کچھ نہیں البتہ بلا دلیل ہم پر جا بجا ذاتی حملے کیے گئے ہیں اور مخالف کے پاس جب کوئی دلیل نہیں ہوتی تو اس کی طرف سے ہمیشہ اسی نوع کی تحریرات شائع ہوا کرتی ہیں۔ ایسی تحریرات کی غرض و غایت یہ ہوتی ہے کہ مفترض پریشان ہو کر خود بخود خاموش ہو جائے یا اصل مباحث کو چھوڑ کر غیر متعلق امور میں الجھ جائے لیکن ہم حمایت اسلام اور واقف حال دونوں کو ابھی سے یہ دل شکن پیغام پکنچا دینا چاہتے ہیں کہ ہماری گرفتاری کے لیے یہ دام فریب کام نہیں دے سکتا:

برو ایں دام بر مرغ و گرنہ
کہ عنقارِ بلند ز ست آشیانہ

ہم ذاتی حملوں کے جواب میں ابھی ایک حرفاً نہیں لکھیں گے جب تک کہ اصل مباحث کا قطعی طور پر فصلہ نہ ہو جائے البتہ واقف حال نے بارہ سوروپے کا جو ذکر چھیڑ دیا ہے اس کی نسبت اشاعت آئندہ میں مستقلًا بحث کریں گے تاکہ اصل حقیقت قارئین کرام پر واضح ہو جائے نیز اس سلسلے میں خاں صاحب شیخ صاحب سے گونا گوں ”محاسن“ کی نظارہ آشامی کے جو موقع پیدا ہو گئے ہیں وہ لا اصل ضائع نہ ہوں لیکن بقیہ ذاتی حملوں کی نسبت اس وقت میں کچھ نہیں لکھیں گے جب تک اصل بحث

صف نہ ہو جائے گی۔

- ۱- خال صاحب شیخ صاحب کے مکتب کی نسبت ہم اب تک جو کچھ لکھتے رہے اس کا خلاصہ یہ تھا: مکتب کا موضوع بحث خواہ کچھ تھا لیکن اس میں تحریکِ ترک موالات پر اعتراض اس خال صاحب شیخ صاحب کی طرف سے نہیں ہونا چاہیے تھا جس کی پیشانی سے اس تحریک کی موثریت کی لہر کامیاب نہیں ہو سکتی خواہ وہ دس مرتبہ بھجن کی نظمت کے منصب پر فائز ہوں۔
- ۲- یہ علامہ سراج قبائل، حاجی شمس الدین صاحب اور ان کے رفقا پر تائید ترک موالات کا الزام ان کی توپین کا نہیں بلکہ عزت و احترام کا باعث ہے۔
- ۳- جن ”واقعات و حقائق“ کی بنابر خان صاحب شیخ صاحب نے علامہ اقبال اور حاجی صاحب کو حامی ترک موالات ثابت کیا ہے وہ ”واقعات و حقائق“ خان صاحب شیخ صاحب کے اس دعویٰ کے خلاف ہیں۔
- ۴- ان سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ علامہ محمود مجلس خلافت کے پیش کردہ فتوائے ترک موالات کے نہ موید تھے اور نہ مخالف وہ صرف یہ چاہتے تھے کہ الحاق اور ترک امداد حکومت کے مسائل کے متعلق بالخاصہ استفچہ نہیں کیا گیا اس لیے ضروری ہے کہ اب اس بارے میں علمائے کرام کے ایک جامع اجتماع سے مستقل طور پر فتویٰ حاصل کیا جائے اور اس فتوے کو دستور اعمال بنایا جائے۔
- ۵- خان بہادرلوں اور سرکار پرستوں کی جماعت نے یہ تجویز پیش کی کہ اس بارے میں مذہبی احکام معلوم کرنے کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ الحاق امداد کا فیصلہ مذہب سے علیحدہ رہ کر کیا جائے چنانچہ اکثریت کی بنابریہی فیصلہ ہوا۔
یہ پانچوں امور بالکل واضح، یعنی اور غیر مشتبہ الفاظ میں دو مرتبہ پیش کیے گئے لیکن یہ دعا میت اسلام ہر مرتبہ ”غلط مبحث“ کا جملہ استعمال کر کے تمام مباحث کا فیصلہ کردینے پر آمادہ نظر آتا ہے۔ کیا ہم یہ سمجھیں کہ اخبار حق کے اس جدید اڈیشن کو ”غلط مبحث“ کے معنی بھی معلوم نہیں۔ ہم سرداشت ذاتی تعریفات میں الجھنے سے احتراز کرتے ہیں اور صاف الفاظ میں یہ پوچھتے ہیں کہ یہ دعا میت اسلام سب سے پہلے منذ کرہ صدر پانچ امور کی صحت و عدم کے متعلق دفعہ دار جواب دے ہم تمام دوسرے دلائل کو چھوڑ کر صرف خال صاحب شیخ صاحب کے مکتب ہی سے ان امور کی صاف، واضح

اور بین بحث کرنے کے لیے تیار ہیں۔

جماعتِ اسلام لکھتا ہے:

حاجی شمس الدین اور ان کے رفقاء وقت تحریک عدم تعاون کے موید تھے اور پاہتے تھے کہ انہم کی درس گاہیں یونیورسٹی سے اپنا تعلق قطع کر کے کاگزیں کے ساتھ شامل ہو جائیں۔

یہ واقعات کی صرخ تغليط بلکہ شرم ناک بد دینتی ہے اور اس میں چالاکی یہ کی گئی ہے کہ علامہ سر اقبال (جن کی تقریر اس دعوے کا علی الاعلان بطلان کر رہی ہے) کا ذکر چھوڑ کر حاجی شمس الدین کا نام پہلے لایا گیا ہے اور علامہ محمود کو شارت کے ساتھ حاجی صاحب کے ”رفقا“ میں شامل کر دیا گیا ہے۔ جماعتِ اسلام کے ہتھاں کے صاف ثابت کر رہے ہیں کہ کس طرح اس کے اندر حق کی روح کام کر رہی ہے اور حق یہ ہے کہ اگر خال صاحب شیخ صاحب کی سرپرستی جماعتِ اسلام کو حق بھی نہ بناسکتی تو یہ اس سرپرستی کی صرخ تو ہیں ہوتی واقف ہاں۔ صاحب کے خیالات کا خلاصہ یہ ہے کہ:

جب لاہور کے اسلامیہ کالج پر خلافتی لیدروں کا حملہ ہوا تو حاجی شمس الدین اور علامہ سر اقبال ان لوگوں کی ڈراونی شخصیتوں سے مروب ہو کر اور یادہ ترک موالات کی اس صنف سے متفق تھے، کچھ بھی ہوانہوں نے یہ چاہا کہ کالج کا تعلق یونیورسٹی سے منقطع کر دیں اور وہ گران قدر امداد لینی ترک کر دیں جو مسلمانوں کی تعلیم کے لیے وصول ہوتی تھی۔

جماعتِ اسلام کی محولا بالا تحریر کی طرح تحریر بھی از سرتاپا خلاف واقعہ اور دیانت روایت سے کلیتہ معاہدہ ہے۔ خال صاحب شیخ صاحب نے اپنے مکتب میں علامہ محمود کی جو تقریر نقل کی ہے خود اس لایمنی دعویٰ کی تردید کر رہی ہے۔ خال صاحب شیخ صاحب [کے بقول] کیا اس کا مفاد یہ ہے:

- علامہ سر اقبال نے اپنی تقریر میں صورت حالات بیان فرمائی۔
- الحاق اور امداد کے متعلق مختلف فتوؤں کا ذکر فرمایا۔
- خود یہ تجویز پیش کی کہ الحاق اور امداد کے متعلق علمائے کرام کے ایک جامع اجتماع سے مستقل استفتا کیا جائے اور اسی کے مطابق عمل کیا جائے۔
- خان بہادر شیخ عبدالقدار وغیرہ نے کہا کہ ان امور کے متعلق مذہبی فتوے کی ضرورت نہیں بلکہ ان کا فیصلہ مذہب سے علیحدہ رہ کر کیا جائے۔
- خان بہادر میاں فضل حسین نے الحاق اور امداد کو برقرار رکھنے کی تجویز پیش کی جو اکثریت سے

منظور ہو گئی۔

- ۶۔ انجمن کے دونوں سکرٹریوں یعنی علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین نے اس تجویز کے متعلق راء دینے سے علیحدگی اختیار کر لی۔

خال صاحب شیخ صاحب نے اپنے بیان میں یہ چالاکی کی تھی کہ اختتام پر دونوں سکرٹریوں کے حقیقی زاویہ نگاہ کی وضاحت سے اختراع کیا تھا تاکہ عام لوگوں پر یہ اثر پڑے کہ ہر دو صاحبان میاں فضل حسین کی تجویز کے خلاف تھے اس لیے مجلس خلافت کے پیش کردہ فتوے ترک موالات کے حامی تھے۔ حالانکہ حقیقی واقعات خال صاحب شیخ صاحب کی اس چالاکی کا دامن بالکل تاریک رہے ہیں۔ اس وقت انجمن میں تین فتم کے لوگ تھے:

- ۱۔ ایک جماعت ترک موالات کے پیش کردہ فتوے کو حرفًا حرفاً صحیح سمجھتی تھی اور اسے بلاغور و خوض مزید معرض عمل میں لانا چاہتی تھی معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تعداد بہت کم تھی۔

- ۲۔ دوسری جماعت زیر بحث معاملات کی مذہبی حیثیت معلوم کرنے میں گھرباتی تھی اس لیے کہ اسے اندریشہ تھا کہ اس صورت میں شاید فتویٰ الحاق و امداد کے خلاف نکلے اور اس طرح وہ لوگ حکومت کی نظروں میں معذوب ہو جائیں، اس جماعت کی عنان قیادت میاں فضل حسین کے ہاتھ میں تھی اور تمام خان بہادر اور سرکار پرست اسی جماعت میں تھے۔

- ۳۔ تیسرا جماعت ترک موالات کے پیش کردہ فتوے کی حمایت یا تردید میں کچھ نہیں کہتی تھی اس کا زاویہ نگاہ یہ تھا کہ الحاق و امداد کے متعلق مستقل طور پر علمائے کرام سے استفتا کیا جائے اور جو مذہبی احکام معلوم ہوں ان پر عمل کیا جائے، اس جماعت کے بردار علامہ سر اقبال اور حاجی شمس الدین صاحب تھے۔ یہ سب کچھ خال صاحب شیخ صاحب کے مکتب سے ثابت ہوتا ہے اور بلا کسی تاویل و توجیہہ کے ثابت ہوتا ہے صراحتہ ثابت ہوتا ہے لیکن خال صاحب شیخ صاحب نے اپنا مقصد حاصل کرنے کے لیے ظاہر یہ کیا تھا کہ انجمن میں اس وقت صرف دو جماعتیں تھیں ہم حیران ہیں کہ جہاں چار سال میں لکھنے میں دیانت بیان کا خیال نہیں رکھا جاتا وہاں دوسرے معاملات میں کبھی کچھ نہیں ہوتا ہو گا۔

اب ہم اپنے اعتراضات کو پھر سوالوں کی صورت میں دہراۓ دیتے ہیں۔ حمایت اسلام یا واقف نال دفعہ داران کا جواب دیں اور غیر متعلق مباحث چھپیر کر واقعات پر پردہ ڈالنے کی افسوس ناک

کوشش ترک کر دیں۔

۱- دعویٰ کیا جاتا ہے کہ علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین رہنمایان خلافت کے پیش کردہ فتویٰ ترک موالات کے حامی تھے۔ خان صاحب شیخ صاحب نے انجمن کے جلسے کی جو رواداد اپنے مکتب میں پیش کی ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ علامہ ممدوح نے الحاق و امداد کے متعلق علمائے کرام کے ایک جامع جماعت سے مستقلًا فتویٰ حاصل کرنے کی تجویز پیش کی تھی پھر کیا اس حقیقت کو لمحوظر کھٹے ہوئے متذکرہ دعوے کرنا انتہا درجے کی بد دیناتی نہیں ہے جس کے مرتكب چالاکی کے ساتھ خان صاحب شیخ صاحب بھی ہوئے حمایت اسلام اور واقف حال بھی ہو رہے ہیں؟

۲- خان صاحب شیخ صاحب بفخر و ناز کہ رہے ہیں کہ خان بہادروں کی جماعت نے الحاق و امداد کا فیصلہ منصب سے علیحدہ رہ کر کرنے کی تجویز پیش کی۔ کیا ایک اسلامی ادارے میں ایسا طریق عمل اختیار کرنا مذہب کی تو ہیں نہیں ہے اور کیا اس صورت عمل کے بعد زیبائے کہ ایسے لوگوں کے ہاتھوں میں انجمن حمایت اسلام کی باگ دی جائے؟

۳- خان صاحب شیخ صاحب یا تو خان بہادروں کے اس زاویہ نگاہ کی کھلم کھلاند مدت کریں تاکہ لوگ سمجھ لیں کہ اب انجمن میں ایسے آدمی نہیں رہے جو موقع آنے پر اپنی حکومت پرستی کے جوش میں اسلامی احکام کو بھی پس پشت ڈال دینے میں تامل نہیں کرتے یا صاف صاف کہ دیں کہ انجمن کے موجودہ ارکان کی اکثریت اب تک اسی زاویہ نگاہ کی پابند ہے تاکہ لوگوں پر انجمن حمایت اسلام کی اسلام پرستی واضح ہو جائے۔ ہم نے تمام مباحثہ بہ ترتیب پیش کر دیے ہیں، ان کا نمبر وار جواب دیا جائے، خان صاحب شیخ صاحب کو بھی چاہیے کہ وہ تقّب و اقعات اور قومی اخبارات کے اختساب کے ”افکار“ سے فرست نکالیں اور ہمارے سوالات کا صاف صاف جواب دیں۔ حمایت اسلام سے یہ پوچھنا چاہتے ہیں کہ اس بارے میں جو کچھ وہ لکھ رہا ہے کیا یہ خان صاحب شیخ صاحب کی طرف سے ہے یا انجمن کی طرف سے؟ اگر خان صاحب شیخ صاحب کی طرف سے ہے تو قوم کو یہ پوچھنے کا حق ہے کہ کیا اس کا جمع کیا ہوا و پیا اسی طرح ایک فرد کی حمایت میں بر باد ہونا چاہیے اور فرد بھی وہ

جس کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ وہ مدتِ دراز سے حکومت کی خدمت میں قوم پرستی اور اسلام پرستی کا گلاں گھونٹا رہا ہے؟ اگر دمایت اسلام یہ سب کچھ انجمن کی طرف سے لکھ رہا ہے تو کیا اس کے لیے زیبا ہے کہ ایک فرد کے خیالات کو انجمن کے خیالات قرار دے اور انجمن کا روپیا ان لوگوں کو بنانم کرنے میں صرف کرے جن کے افکار و مسامعی نے انجمن کو اوج کمال پر پہنچایا اور جو آج حالات کی ناسازگاری کے باعث باوجود خواہش خدمتِ دائرة خدمت سے باہر نظر آتے ہیں؟ اشاعت آئینہ میں انشا اللہ بارہ سوروپے والا معاملہ اور دوسرے امور پیش کیے جائیں گے۔

جمعہ محترم الحرام ۱۴۲۲ھ، ۱۹۲۲ء، ۱۷۱/۱۳، ص ۲۔

اخبار دمایت اسلام کا اعترافِ جرائم

”حق“ کوئی کا نیا مظاہرہ

انجمنِ حمایتِ اسلام کے خان صاحب شیخ صاحب کے ایک مکتوب کی نسبت ہم نے جو بحث شروع کی تھی اخبارِ دمایت اسلام نے ہمیشہ اخبارِ نویسی کے شوق میں میدان کے اندر طفانہ قلابازیوں کی مشق شروع کر دی شاید اس وجہ سے کہ ہمارے زائیدہ معاصر کو ابھی تک بازی پر اطفال نعمزار اور مجلس بحث و استدلال میں تمیز کا شعور نہیں آیا۔ ہمیں یہ حق حاصل نہیں کہ دنیا کے کسی شخص کی زبان پر پہرے بٹھائیں لیکن جب کوئی محض اس وجہ سے لب گفتگو وار کھنے کا عزم بال مجرم کرے کہ کسی کو اس پر بے زبانی کا الزام عاید کرنے کا موقع نہ ملے تو لامالہ یہی کہنا پڑے گا کہ ایسے بولنے سے نہ بولنا ہزار درجے بہتر ہے۔ شاید ہمارے کم من معاصر نے ابھی گلستان کا یہ حقیقت آموز سبق بھی نہیں پڑھا کہ

تا طفیل سخن نہ گفتہ باشد

عیب و ہنر ش نہ فتہ باشد

دمایت اسلام شاید اس بات پر خوش ہوگا کہ وہ بہر حال انجمن کی ایک مقدار ترین ہستی کے آلوہ کی مشست و شوکا فرضِ انجام دے رہا ہے لیکن ہم اس کے ساتھ اور اس کے سرپرست حقیقی کے ساتھ گہری ہمدردی کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ دمایت اسلام اپنے ساتھ اور اپنے سرپرست کے ساتھ اس سے بڑھ کر اور کوئی دشمنی نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے صد ہا سر بستہ رازوں کے افشا کا موقع پیدا

کر دیا اور جو کچھ اپنی اور اپنے سر پرست کی برآت پر کھا وہ اعتراف جرم کے سوا اور کچھ نہیں۔ اسی پر تو دانا ہمیشہ کہا کرتے ہیں کہ عظیم دشمن نادان دوست سے ہزار درجے بہتر ہوتا ہے۔ حمایت اسلام چند قلابازیاں اور کھالے، ہمارے اس قول کی حقیقت اس پر خود بخود آشکارا ہو جائے گی۔

ہم نے اخبار حمایت اسلام کو اخبار حق کا نقش ثانی قرار دیا تھا اور عام طور پر مشہور ہے کہ ع نشاش نقش ثانی بہتر گشیدز اول

لیکن ہمیں افسوس کے ساتھ عرض کرنا پڑتا ہے کہ کم از کم حمایت اسلام کے معاملے میں یہ اصول صحیح ثابت نہیں ہوا۔ بلاشبہ حمایت اسلام میں حق کے تمام نمایاں خصائص موجود ہیں، اس میں جھوٹ ہے، تلبیس ہے، واقعات و حقائق سے اعتراض ہے، حقیقی بحث سے فریب کارانہ گریز کے ساتھ غیر متعلق مباحث سے دل بستگی کا جوش ہے لیکن اس کے ساتھ ہی طفلانہ بے احتیاطی اور ناچستگی و ناتجربہ کاری بھی ہے جو اس کی ہر متذکرہ صدر خصوصیت کی پرده دری کرتی رہتی ہے اور ہر حقیقت میں صاف سمجھ رہا ہے کہ اگرچہ یہ حق کا نقش ثانی ہے مگر پہلے نقش کی طرح جما نہیں۔

۵ اگست کے زمیندار میں ہم نے تمام مباحث کو چند دفعات میں مرتب کر دیا تھا تاکہ حمایت اسلام کو اصل مقصد سے اعراض کا موقع نہ ملے لیکن ۱۲ اگست کے حمایت اسلام میں بھی پھر ان تمام دفعات کا صاف صاف جواب دینے سے گریز اختیار کر کے غیر متعلق مباحث چھیڑ دیے گئے ہیں۔ اس کے باوجود حق (رسوائے عام اخبار مقصود نہیں ہے) چھپ نہیں سکا۔ ہمارے سوالات کا خلاصہ یہ تھا:

۱۔ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین رہنمایان خلافت کے پیش کردہ فتویٰ ترک موالات کے حامی تھے۔ ”خان صاحب شیخ صاحب“ نے انجمن کے جلسے کی جو روداد اپنے مکتوب میں پیش کی ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ علامہ مددوح نے الحاق و امداد کے متعلق علمائے کرام کے ایک جامع اجتماع سے مستقلًا فتویٰ حاصل کرنے کی تجویز پیش کی تھی۔ پھر کیا اس حقیقت کو ملحوظ رکھتے ہوئے متذکرہ صدر دعوے کرنا انتہا درجے کی بدیانی نہیں ہے؟ جس کے مرکلب چالاکی کے ساتھ خان صاحب شیخ صاحب“ بھی ہوئے اور حمایت اسلام اور واقف حال بھی ہو رہے ہیں۔

۲۔ ”خان صاحب شیخ صاحب“ بخزو نازکہ رہے ہیں خان بہادرلوں کی حمایت نے الحاق و

امداد کا فیصلہ مذہب سے علیحدہ رہ کر کرنے کی تجویز پیش کی۔ کیا ایک اسلامی ادارے میں ایسا طریق عمل اختیار کرنا مذہب کی توہین نہیں ہے؟ اور کیا اس صورت عمل کے بعد زیبا ہے کہ ایسے لوگوں کے ہاتھوں میں انیمن حمایت اسلام کی باغ دی جائے؟

”خان صاحب شیخ صاحب“ یا تو خان بہادروں کے اس زاویہ نگاہ کی کھلم کھلا مذمت کریں تاکہ لوگ سمجھ لیں کہ اب انجمن میں ایسے آدمی نہیں رہے جو موقع آنے پر اپنی حکومت پرستی کے جوش میں اسلامی احکام کو بھی پس پشت ڈال دینے میں تامل نہیں کرتے یا صاف صاف سہ دیں کہ انجمن کے موجودہ ارکان کی اکثریت اب تک اس زاویہ نگاہ کی پابند ہے کہ لوگوں پر انجمن کی اسلام پرستی واضح ہو جائے۔

حمایت اسلام نے کسی موقع پر بھی ہمارے ان سوالات کا جواب دینے کی کوشش نہیں کی اور لغویات سے صفحے کے صفحے سیاہ کرنے میں بقول اپنے کوئی کسر اٹھانیں رکھی اور کافی جھک مارا تاہم مقصد حاصل ہو گیا یعنی حمایت اسلام نے خود ہی ظاہر کر دیا کہ خان صاحب شیخ صاحب نے اپنے مکتب میں چالاکی کے ساتھ علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین کو جو ترک موالات کے حامی ثابت کرنے کی کوشش کی تھی وہ غلط تھی اور واقعات و حقائق کی بنابر غلط تھی اب اس کی تفصیل سن لیجیے۔

”خان صاحب شیخ صاحب“ نے اپنے مکتب میں ”اقلیت“ کی تفصیل نہیں بتائی تھی محسن یہی لکھا تھا کہ میاں فضل حسین نے الحاق و امداد کو برقرار رکھنے کی تجویز پیش کی جو اکثریت آراء سے منظور ہو گئی اور معتمدین یعنی علامہ اقبال اور حاجی صاحب اقلیت کے ساتھ تھے۔ ہم نے لکھا تھا کہ اقلیت کے دو حصے تھے۔ ایک حصہ ترک موالات کے پیش شدہ فتوے کا موید تھا۔ دوسرا حصہ الحاق و امداد کی نسبت بالخاصہ استفتا کا طلب گار تھا۔ علامہ اقبال اور حاجی صاحب آخری حصے میں تھے۔ ”خان صاحب شیخ صاحب“ نے اس کی وضاحت غالباً اس لیے کی کہ عدم وضاحت کی حالت میں ان دونوں بزرگوں کے حامی ترک موالات ہونے کا اثر لوگوں پر زیادہ زور کے ساتھ ڈالا جاسکے گا۔ اب حمایت اسلام نے خود خان صاحب شیخ صاحب کے مکتب کا مبہم حصہ نمایاں کر دیا ہے یعنی یہ کہ انجمن کو یونیورسٹی سے ملحق رکھنے کی تجویز کے خلافین یا تو تجویز کے مخالف تھے یا یہ کہتے تھے کہ جب تک انجمن مذہبی فیصلہ نہ کرے اس وقت تک فیصلے کو ملتوی کر دیا جائے۔

خان صاحب شیخ صاحب نے یہ نہیں بتایا تھا کہ علامہ اقبال اور حاجی صاحب ان دو گروہوں

میں سے کس کے ساتھ تھے لیکن خان صاحب کے زبان حال حمایت اسلام نے کم از کم علامہ اقبال کے متعلق یہ تسلیم کر لیا ہے کہ وہ اس گروہ میں تھے جو مذہبی فصلے تک الحق و امداد کا فصلے کو متوجہ رکھنا چاہتا تھا۔ حمایت اسلام نے اگرچہ صاف صاف یہ نہیں لکھا مگر مندرجہ ذیل اقتباسات ہمارے دعوے کے طبعی موید ہیں۔

علماء مختلف و متفاوتے شائع کر رہے تھے لہذا قومی اعانت کو اس خلبان ہلاکت خیز میں ڈالنا (یعنی فتوے لینا) ایک غلطی تھی اور یہی وہ غلطی تھی جو بعض اشخاص اور علامہ اقبال مدظلہ سے سرزد ہو رہی تھی..... اگر سکرٹری (علامہ اقبال) کی رائے پر عمل لیا جاتا (یعنی فتوی لیا جاتا) تو نتیجہ پھر بھی یہی نکلتا اور پھر بھی وہی تضاد و تناقض قائم رہتا جو اس وقت موجود تھا.....

اس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ علامہ اقبال الحق و امداد کے معاملے میں ترک موالات کے پیش کردہ فتوے کے حامی نہیں تھے اور حاجی صاحب ان کے ہم خیال تھے ثابت ہوا کہ ”خان صاحب شیخ صاحب“ نے اپنے مکتب میں جو دعویٰ کیا تھا اور یہی ہم کہتے تھے کہ واقعات و حقائق کی بنابر خال صاحب کا دعویٰ غلط ہے۔

۲۰ اگست ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

انجمن حمایت اسلام اور ترک موالات

حمایت اسلام کی بوکھلا ہٹ

تیری رسوائی کے خون شہادار پے ہو

دامن یار خدا ڈھانپ لے پر دہ ترا!

۹ رجولائی کے نہیندار میں ہم نے انجمن حمایت اسلام کے خال صاحب شیخ عبدالعزیز صاحب کے ایک مکتب کی بنابر ایک افتتاحیہ لکھا تھا جس میں مندرجہ ذیل امور سے بحث کی گئی تھی:
 (۱) تحریک ترک موالات کے خلاف زبان طعن استعمال کرنا جذبہ اسلام کی کھلی ہوئی توہین ہے اس لیے کہ وہ تحریک مصروع قرآنی [احکام] کی بنابر شروع کی گئی تھی اور کوئی مسلمان اس وقت تک اس تحریک کے خلاف لب کشنا نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کا دل ایمان کے نور سے کلیتہ محروم ہو جائے۔

(۲) خان صاحب شیخ صاحب نے واقعات و حقائق کو غلط صورت میں پیش کر کے یہ ثابت کرنے کی ناکام کوشش کی کہ الحاق اور حکومت سے امداد کے معاملات میں علامہ اقبال اور حاجی شمس الدین صاحب جمعیۃ خلافت کے اختیار کردہ مسلم کے حرفاً حرفًا موید تھے حالانکہ جو کچھ اس امر کے اثرات میں پیش کیا گیا تھا وہ سارے کا سارا اس دعوے کے مخالف و تردید کا ثبوت تھا۔ کم از کم علامہ اقبال کی نسبت قطعی طور پر ثابت ہے کہ انھوں نے انجمن کی مجلس عمومی کے ارکان کے رو برو تمام حالات پیش فرمادیے اور اپنی رائے یہ ظاہر کی کہ فیصلہ مذہبی احکام کی بنا پر ہونا چاہیے اور اس کی بہتر صورت یہ ہے کہ مختلف علماء کو ایک مقام پر جمع کر کے خالصۃ ممتاز علوم کے متعلق باقاعدہ استفسار کیا جائے، وہ جو فتویٰ دیں اس پر عمل کیا جائے۔

(۳) دوسرے لوگوں نے جن کے نام سرخان بہادر شیخ عبدالقدار، خان بہادر شیخ غلام صادق، خان احمد حسین خان صاحب اور خان بہادر سر میاں فضل حسین صاحب بتائے جاتے ہیں، اس بات پر زور دیا کہ الحاق کا مسئلہ مذہبی احکام سے بالکل علیحدہ ہو کر طے کیا جائے۔ چنانچہ میاں فضل حسین صاحب نے اسی مضمون کی ایک تجویز پیش کی جو کثرت آراء سے منظور ہو گئی۔ ۱۵ ارکان نے رائیں دینے میں حصہ لینے ہی سے انکار کر دیا انھیں میں علامہ سر اقبال اور حاجی شمس الدین صاحب بھی تھے۔

(۴) ہم نے مذہبی احکام کو پشت ڈالنے والوں کو موجب صد نگاہ زاویہ نگاہ کا ماتم کیا اس زاویہ نگاہ کو بطور تفاحہ دنیا کے سامنے پیش کرنے والوں کی مذہبی بے حسی پر افسوس کیا اور ارکان انجمن سے استدعا کی کہ اپنی حالت درست کریں اور حمایت اسلام کے پردے میں مذہب سے بعد تغیر پیدا کرنے کا ناشائستہ [فضل] چھوڑ دیں۔

۱۲ محرم الحرام ۱۳۸۵ھ، ۲۹ دسمبر ۱۹۶۲ء۔

۲- ادارے

القومی دارالعلوم علی گڑھ کی مجلس تاسیس کا شان دار جلسہ	۷ نومبر ۱۹۲۰ء
وفد خلافت اور علامہ اقبال	۲۳ مئی ۱۹۲۲ء
پنجاب یونیورسٹی کی سینیٹ کا اجلاس	۲۰ دسمبر ۱۹۲۲ء
کفن چوروں کے ہندوستانی حمایتی	۵ فروری ۱۹۲۲ء
پنجاب پیشتل برل لیگ	۶ فروری ۱۹۲۲ء
خدمات الحرمین کے جلسے میں علامہ اقبال کی نظم	۱۳ اکتوبر ۱۹۲۲ء
جامعہ ملیٰہ اسلامیہ کے لیے اپیل	۲۸ دسمبر ۱۹۲۲ء
جامعہ ملیٰہ اسلامیہ	۱۹۲۲/۲۸
پنجاب میں وزارت کی کوشش	۲۹ دسمبر ۱۹۲۲ء
جامعہ ملیٰہ اسلامیہ	۲۵ جنوری ۱۹۲۲ء

القومی دارالعلوم علی گڑھ مجلس تاسیس کا شان دار جلسہ
نیادستوار العمل

علامہ اقبال کو پرپل بنانے کی تجویز

(خاص تاریخ نام نمیندار)

علی گڑھ ۲۸ نومبر قومی مسلم یونیورسٹی کی مجلس تاسیس کا اجلاس زیر صدارت حکیم الرحمن خان ۲۲ نومبر کو یونیورسٹی ہال میں منعقد ہوا، ۲۸ نومبر موجود تھے جن کے اسامی گرامی حسب ذیل ہیں:
مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی، مولانا آزاد بھانی، مولانا عبدالمajed، ڈاکٹر انصاری، ڈاکٹر کچلو، ڈاکٹر عبد الرحمن، ڈاکٹر یعقوب بیگ، آغا صدر، مسٹر اسماعیل خان، مسٹر معظم علی خان، مولانا حسرت موبانی اور مہاتما گاندھی بھی موجود تھے۔
مختلف صوبوں سے ۷ انوئے ممبروں کا انتخاب ہوا۔ ڈاکٹر انصاری نے کہا کہ میں مستقل طور پر علی

گڑھ نہیں رہ سکتا اس لیے کسی مقامی مجرم کو سکرٹری بنادیا جائے۔ یہ تجویز منظور کی گئی اور حکیم اجمل خاں صاحب صدر اور مقامی مجرم حاجی موسیٰ خان سکرٹری بنائے گئے اور مسٹر انوار الہدی اور تصدق احمد شروعی جائیٹ سکرٹری منتخب ہوئے نیز جماعت انتظامیہ کے لیے عہدے دار اور دس معمولی مجرم مع پرنسپل اور عمدہ ایک آدمی کے منتخب ہوئے اور یہ قرارداد منظور ہوئی کہ نئی یونیورسٹی میں دینیات لازمی ہو اور اس میں ضروری ترمیم و اضافہ بھی کیا جائے اس کے بعد یہ قرارداد منظور ہوئی کہ نئی یونیورسٹی میں ہندو طلبہ بھی داخل کیے جائیں۔

مشہور ہندو مسلمان ماہرین تعلیم کی ایک جماعت منتخب کی گئی تاکہ نئی یونیورسٹی کا دستور اعمال تیار کرے اور مذہبی ضروریات کو ملحوظ رکھتے ہوئے قومی تعلیم پر اپنی سفارشات پیش کرے۔ موقع ہے کہ نیا دستور اعمال سال آئینہ سے قبل عمل ہوگا۔ ترمیم کرنے والی جماعت کو یہ اختیار بھی دیا گیا کہ دارالعلوم اور امتحانات داخلہ اور اسی طرح علم طبیعی کی آزاد درس گاہ کا علمی اصول پر انتظام کرے۔ اس جماعت کو یہ اختیار بھی دیا گیا کہ علی گڑھ یا باہر کے قومی اوقاف کا قومی یونیورسٹی سے الحاق رکھنے کے لیے قواعد مرتب کرے علاوہ بریں علی گڑھ میں قومی سکول کے قیام پر بھی غور و خوض ہو ایز کمیٹی کو اس کا اختیار دیا گیا کہ عارضی ضروریات کے لیے عمارت کا انتظام کرے اور قابل اساتذہ کا تقرر عمل میں لاے۔

اس کا فصلہ کیا گیا کہ ان غریب طبکار مالی امدادی جائے جو علی گڑھ کا نجٹ سے یہاں آئے ہیں اور تمام لوکل کمیٹیوں کو مشورہ دیا جاتا ہے کہ وہ بھی ان طلبہ کے لیے ایسا انتظام کریں جو دوسرے مقامات سے ان کے پاس آئیں۔

یہ قرارداد منظور کی گئی کہ علامہ اقبال سے عہدہ پرنسپل کو قبول کرنے کی درخواست کی جائے۔ چھ ممبروں کی ایک کمیٹی اس غرض سے مقرر کی گئی کہ ٹریسٹیوں کے متعلق قواعد و ضوابط مرتب کرے۔ جماعت انتظامیہ سے تجھیناً دس ہزار روپے ماہانہ کی منظوری کی سفارش کی گئی۔ یہ روپیا بورڈنگ ہاؤس اور طلبہ کے انتظام رہائش پر صرف ہوگا۔ مجلس تاسیس اس وقت تک کام کرتی رہے گی جب تک نئے قوانین کے ماتحت نئے کارکنوں کا انتخاب ہو۔

۱۴۰۵ء روپے کا نقد عطیہ اسی وقت وصول ہوا اور ۵۳۰ روپے سالانہ عطیہ کے وعدوں کا جلے میں اعلان کیا گیا جس میں پانچ ہزار روپے سالانہ سیٹھ حاجی عبداللہ ہارون کراچی کے اور یک ہزار روپے سالانہ حاجی جان محمد پشاوری کے ہیں۔

(محمد علی)

شنبہ ۱۵ اربیع الاول ۱۳۳۹ھ، ۲۷ نومبر ۱۹۲۰ء، ۷۲ ص ۲۔

وفد خلافت اور علامہ اقبال

مجلسِ مرکزیہ خلافت کی مجلسِ عاملہ کے اجلاس میں جس نئے وفد خلافت کے بھیجنے کی تجویز کی گئی ہے اس میں حکیمِ اجمل خان صاحب، ڈاکٹر انصاری اور مولانا سید سلیمان ندوی صاحب جیسے بزرگوں کے اسماءَ گرامی موجود ہیں۔ ان محترم حضرات کی قابلیت اور علم و تربیت میں کسی شخص کو کلام نہیں لیکن ہم یہاں ہیں کہ مجلسِ عاملہ کے ارکان کی نظر انتخاب علامہ اقبال پر کیوں نہ پڑی حالانکہ زمیندار بیسیوں دفعہ علامہ کا اسم گرامی پیش کرچکا ہے۔ یہ ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں جس ہستی نے سب سے پہلے اتحاد اسلام اور واحدگی خلافت کی روح پھونکی اور جس نے صرف اسی ایک مسئلے کے حل کو اپنی زندگی کا مقصد قرار دیے رکھا ہے وہ جناب علامہ اقبال ہی کی ذات بارکات ہے اور یہ امر بھی محتاج بیان نہیں کہ ممالکِ اسلامی کے تعلیم یافتہ طبقے میں جو عزت و تقویت دنیا کے اسلام کے اس سب سے بڑے شاعر اور فلسفی کو حاصل ہے وہ دیگر ابناۓ ملک میں سے کسی کو نصیب نہیں۔ لیکن افسوس ہے کہ مجلسِ عاملہ میں ہمارے جو نمایندے موجود ہیں وہ دور حاضر کی اس عظیم الشان اور جلیل القدر شخصیت کی حقیقی اہمیت کو نہیں سمجھتے یا اگر سمجھتے ہیں تو تنگ خیالی کے جذبے سے متاثر ہو کر اتنی جرأت اپنے آپ میں نہیں پاتے کہ اس کا نام وفد خلافت کے لیے تجویز کریں۔

ہمارا یہ خیال ہے کہ اسلام کے ادارہ جمہوریت نظام خلافت اور بقا کے مرکزیت کے متعلق علامہ اقبال جس قدر مجہدِ اسلام و بصیرت رکھتے ہیں وہ بہت کم لوگوں کو میسر ہے۔ ہمارے رہنمایان ملیٰ میں سے صرف چند بزرگ ترین ہستیاں ان پیچیدہ مسائل پر جامعیت اور صحت کے ساتھ غور و خوض کرنے کی توفیق رکھتی ہیں جو نکلہ ان حضرات کو پروانہ ہائے راہداری دینے میں حکومت پس و پیش کرتی ہے اسی لیے ہمیں دلی افسوس ہے کہ وہ ہماری صحیح نیابت کے لیے ممالکِ اسلامی میں تشریف نہیں لے جاسکتے۔ مجلسِ عاملہ نے جن بزرگ کو تجویز کیا ہے ان کی موزوںیت میں بھی کچھ شک نہیں لیکن ہم چاہتے ہیں اور ہماری اس خواہش میں لاکھوں تعلیم یافتہ اور مردم شناس مسلمان متفق ہیں کہ مجلسِ عاملہ خلافت جناب علامہ کو بھی محبت کرے..... ہماری رائے میں مجلس خلافت کے ارباب حل و عقد کو اپنے اس فضلے میں ترمیم کر کے علامہ اقبال کا نام تجویز فرمانا اور آپ سے اس سلسلے میں استصواب کرنا چاہیے۔

شبہ ۸ شوال المکرّم ۱۳۲۳ھ / ۲۲ جنوری ۱۹۰۵ء، ص ۲۵۔

پنجاب یونیورسٹی کی سینیٹ کا اجلاس

دستور اساسی کی نئی ترتیب

یونیورسٹی میں جماعتی نیابت کا توازن

شنبہ ۶ دسمبر کو شام کے پانچ بجے سینیٹ ہال میں پنجاب یونیورسٹی کی سینیٹ کا ایک اجلاس منعقد ہوا۔ جلسے کے صدر آنر بیل سر جان بینارڈ وائس چانسلر تھے۔ اینڈے کے بہت سے معمولی کاروبار کو طے کرنے کے بعد وائس چانسلر نے خود آخری تجویز کو پیش کیا جو یونیورسٹی کے نظام و ضابطے کی ازسرنو ترتیب کے متعلق تھی۔

دوشنبہ کی کارروائی

سینیٹ کا متوی جلسہ ۸ دسمبر کو بروز دوшنبہ منعقد ہوا۔ ”فیلوز“ اس جلسے میں بھی بے تعداد کثیر موجود تھے..... ڈاکٹر سر محمد اقبال۔

ڈاکٹر سر محمد اقبال نے بیان کیا کہ اگرچہ میرانا م مجلس کے رکن کی حیثیت سے شائع کیا گیا تھا لیکن میں نے ان کی کارروائیوں میں کوئی حصہ نہیں لیا۔

شنبہ ۲۲ ربیع الاول ۱۳۴۳ھ، ۲۰ دسمبر ۱۹۲۴ء، ص ۵۔

”کفن چوروں“ کے ہندوستانی حماقی

ایک نیا خوف ناک فتنہ

برفتاروٹ رزم دریں بزم کہن

دردمدن ان جہاں طرح نوانداختہ اند

من ازیں بیش نہ انم کہ کفن دزدے چند

بہر تقسیم قبور اخجنه ساختہ اند ل

(اقبال)

رجب المرجب ۱۳۴۴ھ، ۵ فروری ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

پنجاب نیشنل لبرل لیگ

پچھلے دنوں میاں سر محمد شفیع کی صدارت میں ایک نئی انجمن ”پنجاب نیشنل لبرل لیگ“ کے نام

سے قائم ہوئی تھی اور اس انجمن کے ایک نائب صدر علامہ اقبال بھی مقرر کیے گئے تھے اگر علامہ کا اسم گرامی اس میں نہ ہوتا تو ہم اس کی طرف توجہ بھی نہ کرتے اور یہی سمجھ لیتے کہ یہ بھی میاں سر محمد شفیع صاحب کی ان سرگرمیوں کا ایک کرشمہ ہے جو آپ آج کل حصول جاہ کے سلسلے میں اختیار فرمائے ہیں۔ علامہ کا نام پڑھ کر ہمیں حیرت ہوئی کہ آپ عمر بھر سیاست سے الگ تحمل رہے نہ انہا پسند بنے، نہ اعتدال پسند کہلائے، نہ لیگ ہوئے نہ خلافتی۔

آخر نیشنل لبرل جماعت میں کیا خاص دل فریبی نظر آئی کہ آپ اس کے نائب صدر منتخب ہو گئے لیکن گفتگو کے بعد معلوم ہوا کہ اس لیگ کے قیام کا ایک مقصد یہ بھی بتایا جاتا ہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی موجودہ ناگوار چیقاش کا خاتمه کرنے کی تدبیریں کی جائیں اور حضرت علامہ نے صرف اسی مقصد سے اس میں شرکت اختیار کی ہے چونکہ اس لیگ میں چند غیر مسلم حضرات بھی شامل ہیں اور ان میں راجانہ نہ رکھ صاحب جیسے بڑھنی بزرگ کا نام زیادہ نہایاں نظر آ رہا ہے اس لیے ہمیں یہ خیال پیدا ہوا کہ ممکن ہے سر محمد شفیع اور علامہ اقبال نے اتحاد ہندو مسلم کا کوئی ایسا راستہ نکال لیا ہو جس سے قومیت متحده ہند کی بنیادیں استوار ہو جائیں اور مسلمانوں کے حقوق کو نصان پہنچ بغیر اتحاد ہو جائے۔ لیکن اب تک کوشش کے باوجود بھی ہمیں یہ معلوم نہ ہو سکا کہ فرقہ وار معاملات کے متعلق اس لیگ کا مسلک کیا ہے۔ سوال یہ ہے کہ آیا یہ لیگ جدا گانہ حلقہ ہائے انتخاب اور فرقہ وار نیابت کی حمای ہے یا مخالف؟ اور آیا اس لیگ کے ہندو رکان ان مسائل میں سر محمد شفیع اور علامہ اقبال کے ہم عقیدہ ہیں یا نہیں؟ اگر ان حضرات نے واقعی ہندو اہل الرائے میں ایک ایسی جماعت پیدا کر لی ہے جو فرقہ دار نیابت اور جدا گانہ انتخابی حلقوں کو تسلیم کرنے کے لیے تیار ہے تو سبحان اللہ چشم مارو شن دل ما شاد۔ لیکن اگر یہ نہیں تو پھر کچھ نہیں۔ اس لیگ کا وجود بالکل غیر ضروری ہے اور کم از کم علامہ اقبال کے شایان شان تو نہیں کہ اس قسم کی بے معنی انجمن سے اپنا تعلق قائم رکھیں۔

کیا لیگ کے کارپرواز اپنی حکمت عملی کا اظہار کرنے کی تکلیف گوار فرمائیں گے؟

شنبہ ۲۲ ربیوبالمرجب ۱۳۲۷ھ، ۲۸ فروری ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

خدمام الحرمین کے جلسے میں علامہ اقبال کی نظر

حقیقت حال

خدمام الحرمین کے کارکنوں کی طرف سے اعلان ہوا ہے کہ علامہ سر اقبال مدظلہ العالی خدام الحرمین کے آئینہ جلسے میں نظم پڑھیں گے۔ اس واقعے کی نسبت اصلاحیت یہ معلوم ہوئی کہ خدام

الحرمین کی طرف سے علامہ مదوہ کی خدمت میں نظم پڑھنے کے متعلق ایک خط دستی بھیجا گیا تھا۔ اس خط کے ملنے سے ایک دو گھنٹے پیشتر ایک معتبر و معزز شخص نے علامہ مദوہ سے کہا تھا کہ بعض لوگ ان کے انتخاب کے سلسلے میں حقیقی وہابی کا جھگڑا پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ علامہ مددوہ کو اس خط پر اسی جھگڑے کی ایک کڑی ہونے کا شبهہ ہوا چنانچہ انہوں نے خط لانے والے اصحاب سے کہا کہ وہ سید حبیب شاہ صاحب کو جنم کے اس خط پر دستخط تھے، بھیج دیں۔ سید صاحب اس پیغام کے ایک یادور روز بعد علامہ اقبال کے پاس گئے۔ علامہ موصوف نے خط کا ذکر کیا نیز اپنا شبهہ بیان فرمایا۔ سید صاحب نے آخراً ذکر امر کی نسبت کہا کہ آپ کے (علامہ اقبال کے) متعلق ایسا جھگڑا پیدا نہیں ہو سکتا اور خط کی تحریر اور دستخط دونوں سے برات کا اظہار کیا۔ اس کے سو نظم کے متعلق کوئی گنتگونیں ہوئی۔

معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ علامہ اقبال انتخابات کو نہیں جھگڑوں اور برادریوں کی کشاکشوں سے بالکل عیتمدہ رکھنے کے خواہاں ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کی ہر برادری یکسان حیثیت سے ان کے لیے برابر ہے۔ وہ ہر اسلامی فرقے اور اسلامی جماعت کے خادم ہیں اور ہر مسلمان کا تadel سے احترام کرتے ہیں۔

خدا کرے اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اتحاد کی توفیق دے اور وہ متحد اور ہم آہنگ ہو کر ملت بیضا کی عظیم الشان خدمات انجام دیں یا کم از کم موجودہ داخلی و خارجی خطرات کا کامیابی کے ساتھ مقابلہ کر سکیں۔ (آمین)

(لاہور کا ایک مسلمان)

چہارشنبہ ۵ ربیع الثانی ۱۴۲۵ھ، ۱۳، ۱۹۲۶ء کتوبر ۲۲۸/۱۳، ص۔۳۔

جامعہ ملییہ اسلامیہ کے لیے اپیل

علامہ اقبال نے جامعہ ملییہ ۲ کی امداد کے لیے ۲۸ دسمبر ۱۹۲۶ء کو ۵ مسلم رہنماؤں^{۱۳} کے ہمراہ مندرجہ ذیل اپیل شائع کرائی:

جامعہ ملییہ اسلامیہ (بیشتر مسلم یونیورسٹی) کی بنیاد اگرچہ تحریک خلافت کے سلسلہ^{۱۴} میں پڑی لیکن وہ اول دن سے ایک مستقل تعلیمی نصب ایعنی رکھتی تھی۔ اسی کا نتیجہ تھا کہ ۱۹۲۷ء میں اس کے تمام ارکان نے یہ فیصلہ کر لیا کہ آئندہ اسے خلافت کمیٹی سے الگ کر کے ایک مستقل اور خالص تعلیمی مرکز کی شکل دے دی جائے اس کے لیے جس قدر مالی اعانت کی ضرورت ہو اس کا بطور خود انتظام کیا جائے اور پونکہ^{۱۵} علی گڑھ کے قیام میں اس کا اندیشہ کیا جاسکتا تھا کہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے اس کی رقبائی

چشمک باتی ہے اس لیے گذشتہ سال اس کا مکمل قیام بھی علی گڑھ سے دہلی میں بدل دیا گیا۔ جو ہر حیثیت سے ایک مرکزی انسٹی ٹیوشن کے لیے موزوں مقام ہے۔ ہمارا یقین ہے کہ نہ صرف مسلمانان ہند بلکہ ہندوستان کے لیے ایک ایسے قومی تعلیمی مرکز کی ضرورت وقت کی اصولی اور بنیادی ضرورتوں میں سے ہے اور اگر ملک کی بےاتفاقی سے یہ مرکز پنجمیل تک نہ پہنچ سکتا تو ایک نہایت قیمتی تعلیمی حرکت^{۱۷} سے ملک کا مستقبل محروم ہو جائے گا۔ اگرچہ جامعہ کی مطلوبہ پنجمیل کے لیے ایک بڑے سرمایہ^{۱۸} کی ضرورت ہے لیکن اگر بالفعل پانچ ہزار روپے میں ماہوار آمد فی کا انتظام ہو جائے تو اس کی بنیاد اس حد تک مضبوط ہو جائے گی کہ بہتر تعلیمی نتائج فوراً حاصل کیے جاسکیں۔ یہ پانچ ہزار روپے میں ماہوار نہایت آسانی^{۱۹} سے فراہم ہو سکتا ہے اگر ملک کے لاکھوں مستطیع اشخاص میں سے سواہل خیر ایسے نکل آئیں جو پچاس روپے ماہوار اس عظیم الشان کام کے لیے وقف کر سکیں تو ہم امید کرتے ہیں کہ ہندوستان کے کروڑوں مسلمانوں میں ایسے سواہل خیر و استطاعت حضرات کا نکل آنا کچھ دشوار نہ ہو گا بشرطیکہ وہ اس کا عظیم کی اہمیت اور اس کے نتائج محسوس کریں۔ ہم تمام ایسے حضرات سے اپیل کرتے ہیں کہ جامعہ ملیہ کے لیے کم از کم اتنا ضرور کریں۔ ہم نے یہ اپیل کرتے ہوئے اپنی ذمہ داری پوری طرح محسوس کر لی ہے۔ ہم ملک کو یقین دلا کیں گے کہ اگر جامعہ ملیہ کی موجودہ حالت اور اس کے مستقبل کی طرف سے ہمیں پورا اطمینان نہ ہوتا تو ہم اس نئی اپیل کی ذمہ داری ہرگز قبول نہ کرتے۔ ہم یہ بھی ظاہر کر دینا چاہتے ہیں کہ اب اس انسٹی ٹیوشن، کو ملک کی کسی پولیٹیکل تحریک سے کسی قسم کا تعلق نہیں ہے اور یہ کامل معنوں میں ایک خالص تعلیمی درس گاہ ہے۔

(ڈاکٹر سر) محمد اقبال۔ (نواب سر) ذوالفقار علی خان۔ (صاحبزادہ) آفتاب احمد خان۔ (مولانا) ابوالکلام آزاد۔ اجمل (امیر جامعہ)۔ مختار احمد انصاری (معتمد جامعہ)۔

۱۹۲۶ء، ص ۱۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ

مسلمانان ہند نے اس وقت تک تعلیم کو صحیح ملک پر لانے کے لیے جس قدر کوششیں کی ہیں ان میں ایک اہم اور خاص طور پر قبل ذکر کو شش جامعہ ملیہ اسلامیہ کی تاسیس تھی جو تحریک ترک موالات کے زمانے میں عمل میں آئی لیکن افسوس کہ مسلمانوں نے تعمیر و اصلاح ملت کے لیے صحیح احساس سے بے ہرگی کے باعث اس اہم تعلیمی ادارے پر وہ توجہ مبذول نہ کی جس کا یہ حقیقتہ مختصر تھا۔ اس کی تاسیس چونکہ اس وقت ہوئی تھی جبکہ تعلیمی مقاطعہ اپنے اوج شباب پر تھا اس لیے ابتدائی

دور میں بہت سے طالب علم تعلیم کے لیے دہل پہنچ گئے اور قوم کی طرف سے جامعہ کو مالی امداد بھی کافی ملتی رہی لیکن جب مقاطعہ کی سرگرمی میں تخفیف ہوئی اور فضائیں ذرا سکون پیدا ہوا تو اس کے ساتھ ہی جامعہ کی حیثیت بھی بہت بڑی حد تک نظر وہ قوم کی نظر وہ قوم سے فی الجملہ او جھل ہو گئے۔ تاہم بزرگان قوم کا باغ نظر حصہ اس ادارے کو واچھے پیانے پر قائم رکھنے اور مستقل بنانے کے لیے کوشش کرتا رہا تاکہ عہد ترک موالات اور احساس صحیح تعلیم کا یہ پیش قیمت شہرہ اپنی افادی شان کا پورے طور پر مظاہرہ کرتا رہے اور مسلمان اس سے جو فائدہ اٹھاسکتے ہیں، انہماں میں مسیح الملک کا اسم گرامی خاص طور پر قابل ذکر ہے۔

قارئین کرام کو معلوم ہے کہ جامعہ ملیہ سب سے پہلے علی گڑھ میں قائم ہوئی تھی اور علی گڑھ کا جہی کے طلبہ سب سے پہلے اس میں شامل ہوئے تھے۔ جب تحریک کا ابتدائی ہنگامہ خیز زمانہ گز گیا تو عام طور پر خیال کیا گیا کہ اسے علی گڑھ میں رکھنے سے ایک طرف تو بے اعتبار مقام یہ مرکزیت حاصل نہیں کر سکتی اور دوسری طرف مسلم یونیورسٹی والوں کے ساتھ رقبت کا اندیشہ تھا لہذا ارباب بست و کشاد جامعہ نے انتہائی داشمندی سے کام لے کر اسے علی گڑھ سے دہلی میں منتقل کر دیا جس سے دونوں متنزکرہ صدر ”نقائص“ رفع ہو گئے۔ ۱۹۲۳ء تک جامعہ کے تمام مصارف کا بہت بڑا انحصار مجلس مرکزیہ خلافت پر تھا لیکن ۱۹۲۴ء میں ذمہ دار اصحاب نے یہ فیصلہ بھی کر لیا کہ اسے مجلس خلافت سے الگ کر کے ایک مستقل تعلیمی ادارہ بنادیا جائے اور اسے جس قدر مالی امداد کی ضرورت ہو اس کا وہ خود انتظام کرے۔ جامعہ مسلمانان ہند کا واحد قومی ادارہ ہے اور ہر مسلمان کا رکھ رکھنا تو ہم ایک قدر استطاعت اس ادارے کو مالی امداد دے اور ہم اس خیال سے حرفاً حرفاً متفق ہیں کہ ایسا تعلیمی مرکز مسلمانوں کے لیے وقت کی ایک اہم اصولی اور بنیادی ضرورت ہے اور اگر مسلمانوں کی بے اتفاقی سے یہ مرکز مستقل حیثیت اختیار نہ کر سکایا اپنے آپ کو واچھے پیانے پر قائم رکھ سکا تو ہم ایک نہایت قیمتی تعلیمی مرکز سے محروم ہو جائیں گے۔

حال میں ہمارے پاس جامعہ کی امداد کے لیے ایک اپیل پہنچی ہے جس کے نیچے علامہ اقبال، نواب سرڑو الفقار علی خان، صاحبزادہ آفتاب احمد خان، مولانا ابوالکلام آزاد، مسیح الملک حکیم اجمل خان (امیر جامعہ) اور ڈاکٹر احمد انصاری (معتمد جامعہ) کے دستخط ثبت ہیں۔ اپیل کا مفاد یہ ہے کہ اگر بالفعل پانچ ہزار روپے ماہوار کی آمدنی کا مستقل انتظام ہو جائے تو جامعہ کی بنیاد مضمبوط و مستکم

ہو سکتی ہے اور اسے اچھے پیکانے پر چلانے کی طرف سے اطمینان حاصل ہو سکتا ہے۔ سات کروڑ مسلمانوں کے لیے پانچ ہزار روپے ماہوار کی مستقل امداد کا انتظام کچھ بھی مشکل نہیں۔ آسان ترین صورت یہ ہے کہ ایک ایک سوروپیا ماہوار دینے والے پچاس آدمی یا پچاس پچاس روپے ماہوار دینے والے سو آدمی اس کارخیر میں شریک ہو جائیں اور [سات] کروڑ [مسلماناں] توحید میں ایسے پچاس یا سو آدمیوں کا نکل آنا بہت آسان ہے۔ ہزاروں ذی استطاعت بزرگ ہیں جو صد ہا غیر ضروری امور میں ہر سال ہزاروں روپے صرف کر دیتے ہیں اور جن کے اموال و امتعہ کا کثیر حصہ ایسے امور میں خرچ ہوتا ہے جو قوم اور ملک کے فائدے سے لیکر خالی ہوتے ہیں۔ کیا وہ بارہ بارہ سوروپے یا بے درجہ آخر چھ چھ سوروپے سالانہ کی امداد جامعہ ملیہ کو نہیں دے سکتے؟ دے سکتے ہیں اور یقیناً دے سکتے ہیں۔ ہندوؤں کی طرف دیکھو کہ ان میں سے ایک ایک فرد ہزاروں لاکھوں روپے قومی کاموں میں صرف کر رہا ہے۔ کیا مسلمان اپنے واحد قومی تعلیمی مرکز کے استحکام و مضبوطی کے لیے پانچ ہزار روپے ماہوار کا مستقل انتظام بھی نہیں کر سکتے؟

اگر ایک شخص سویا پچاس روپے ماہوار کا انتظام نہیں کر سکتا تو ایسے چند اشخاص مل کر پانچ پانچ دس دس اور بیس بیس روپے کے حصے لے سکتے ہیں لیکن یہ ضروری ہے کہ جامعہ ملیہ کے ذمہ دار ان انتظام کے پاس ہر حلقت سے بدرجہ قل پچاس روپے کی ماہانہ امداد کی اطلاع پہنچ جائے یعنی یہ نہ ہو کہ پانچ روپے یا دس روپے یا بیس روپے دینے والا شخص اس پر کفایت کرے بلکہ اس کا فرض ہے کہ وہ اپنے رفق، اعزہ اور ہمسایوں میں اس کا رخیر کی تحریک فرمائے اور ایک دو یا اس سے زائد افراد کو لا کر ایسا انتظام کر دے کہ وہ رقم امداد کم از کم پچاس روپے تک پہنچ جائے۔ اس کے علاوہ ذی استطاعت اور دولت مند اصحاب کا فرض ہے کہ وہ یک مشت رقوم کا بھی انتظام فرمائیں تاکہ جامعہ کی تمام چھوٹی بڑی ضرورتیں احسن طریق پر پوری ہو سکیں۔

اپیل پر دستخط کرنے والے اصحاب فرماتے ہیں:

ہم نے یہ اپیل کرتے ہوئے اپنی ذمہ داری پوری طرح محسوس کر لی ہے ہم ملک کو یقین دلائیں گے کہ اگر جامعہ ملیہ کی موجودہ حالت اور اس کے مستقبل کی طرف سے ہمیں پورا اطمینان نہ ہوتا تو ہم اس نئی اپیل کی ذمہ داری ہرگز قبول نہ کرتے۔ ہم یہ بھی ظاہر کر دینا چاہتے ہیں کہ اب اس انسٹی ٹیوشن کو ملک کی کسی پولیٹکل تحریک سے کسی قسم کا تعلق نہیں ہے اور یہ کامل معنوں میں ایک خالص تعلیمی درس گاہ ہے۔ ہندوستان کا کون سا فرد ہے جو علامہ اقبال، نواب ذوالفقار علی خان، صاحبزادہ آنقا ب احمد

خان، مولانا ابوالکلام، حکیم اجمل خاں اور ڈاکٹر انصاری کے اس ارشاد پر مطمئن نہ ہو جائے گا۔ اس اپیل سے مسلمانوں پر یہ بھی واضح ہو سکتا ہے کہ اب جامعہ ملیکہ کسی خاص عقیدے اور خاص طریق کی سیاسی جماعت کے زیر انتظام نہیں رہی بلکہ ہر طبقے اور ہر راستے کے بہترین اور معتمد ترین اصحاب اسے مستقل و مستحکم بنانا ضروری سمجھتے ہیں یعنی علامہ اقبال، نواب ذوالفقار علی خان، صاحبزادہ آفتاب احمد خان، مولانا آزاد، حکیم صاحب اور ڈاکٹر انصاری سب کو اس کی ضرورت و اہمیت کا پورا پورا احساس ہے اور سب کے ہاتھ اس کے استقلال و استحکام کے لیے مشترکہ کوشش کے واسطے بڑھ رہے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ مسلمانان ہند اس اپیل کا پر جوش خیر مقدم کریں گے اور پانچ ہزار روپے کی مستقل ماہوار امداد کا جلد سے جلد بندوبست کر دیں گے۔ ہم تمام معطیوں اور معاونوں کی فہرست و فتاویٰ فتویٰ اخبار میں شائع کرتے رہیں گے۔

سہ شنبہ ۲۲ ربیع الاول ۱۴۲۵ھ، ۲۸ دسمبر ۱۹۰۶ء، ص ۲۔

پنجاب میں وزارت کی کوشش مکمل

مولانا داؤڈ اپسن اور مالک مسلم آٹ لک

مسلم آٹ لک سے مولانا داؤڈ اپسن کی علیحدگی کے متعلق ہم قبل ازیں ایک مختصر سے ذیلی مقالے میں اپنے خیالات ظاہر کر چکے ہیں۔ ہمیں اس علیحدگی پر دلی افسوس ہے اور مسلمانان پنجاب کی بڑی بدھی ہے کہ ان کا واحد روزنامہ انگریزی اخبار مولانا اپسن ایسے پر جوش اور مخلص مسلمان کی خدمات سے محروم ہو گیا ہے۔ خدا کرے کہ مولانا اپسن جلد سے جلد آبزرور کو بلند پایہ روزانہ انگریزی اخبار بنانے میں کامیاب ہو جائیں، وہ اس نازک موقع پر دستور قوم کی صحیح خدمت انجام دے سکیں اور اس کی صحیح رہنمائی فرماسکیں۔ مولانا اپسن نے اپنی علیحدگی کے جو وجودہ و اسباب بیان کیے ہیں ان کی صحت کی نسبت ہم خود بھی تک کچھ نہیں کر سکتے لیکن اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ اگر وہ وجودہ صحیح ہیں یا ان کا عشر عشیر بھی صحیح ہے تو ہمیں مسلم آٹ لک کے مالک نیز میاں سرفصل حسین اور ان کے حمایتوں پر دلی افسوس ہے کہ کسی مسلمان کے لیے بھی زیبائیں کہ وہ ذاتی اغراض اور اپنے چند حمایتوں کی اغراض کے لیے مسلمانوں کے بہترین آدمیوں کو خدمت ملک و وطن کے اچھے موقع سے محروم رکھنے کی کوشش کرے اور قوم کے مفاد کو بھی قربان کر دینے میں متاثل نہ ہو۔ ہمیں میاں سرفصل حسین کے خیالات سے اکثر اختلاف رہا ہے اور ہمارے نزدیک حکومت کا کوئی آدمی بھی کبھی صحیح طریقے پر

قوم وطن کی قابل ذکر خدمت انجام نہیں دے سکتا لیکن یہ تو خیال بھی نہیں تھا کہ میاں صاحب اپنے مفاد اور اپنے حمایتیوں کے مفاد کے لیے مسلمانوں کے بہترین افراد اور مسلم قوم کے مفاد سے بھی بے پرواہ ہو گئے ہیں۔ اگر مولانا داؤد اپسن کے شائع کردہ بیان کے واقعات صحیح ہیں تو دلی رنج کے ساتھ صاف صاف کہنا پڑتا ہے کہ ان واقعات پر کوئی مسلمان اس وقت تک احسان کا اظہار نہیں کر سکتا جب تک وہ قوم اور وطن کے مفاد سے مکسر قطع تعلق نہ کرے۔

مسلم آٹھ لک اور زمیندار

زمیندار با وجود اختلاف مسلک اور با وجود اختلاف رائے ہمیشہ مسلم آٹھ لک کا موید رہا ہے اس لیے کہ کارپردازان زمیندار کا دستور حیات ہی یہ ہے کہ جو فرد یا جریدہ جس حد تک عام مسلمانوں کے لیے مفید ثابت ہو سکے، اس حد تک اس سے پورا فائدہ اٹھایا جائے، اس کی پوری تائید کی جائے اور حتی الامکان اس کے نقص و عیوب سے احتراز کیا جائے۔ چنانچہ زمیندار نے ہر ضروری موقع پر مسلم آٹھ لک کی ترقی اشاعت کے لیے مضامین لکھے اور ہر ممکن ذریعے سے کوشش کی کہ اس معزز ہم عصر کا دائرہ افادہ بہت وسیع ہو جائے لیکن افسوس کہ مسلم آٹھ لک نے زمیندار کی ان تمام خدمات کو فراموش کر کے ۲۴ رسماں کی اشاعت میں اس کے خلاف بہت زہرا گلا ہے۔ محض اس ”جم“ کی پاداش میں کہ ہمارے نمایندے نے مولانا اپسن کے ساتھ ملاقات کر کے علیحدگی کے متعلق ان کا جو بیان حاصل کیا تھا اسے زمیندار میں کیوں شائع کیا اور اس کی اشاعت سے قبل مسلم آٹھ لک کے مالک یا کارپردازوں سے اس بیان کی صحت و عدم صحت کی نسبت کیوں استصواب نہ کیا۔ ہم نہیں چاہتے تھے کہ اس قسم کے مباحث میں خواہ مخواہ اجھیں لیکن چونکہ ہمارے امام تراش معاصر نے خود اسے چھیڑ دیا ہے اس لیے عرض کرتے ہیں کہ ہر اخبار اور اس کے کارکن اپنے منصب کی اخلاقی ذمہ داریوں سے پورے طور پر آگاہ ہیں۔ ہم نے جو کچھ کیا اپنے خیال اور اپنی سمجھ کے مطابق دیانت داری سے کیا۔ ہمیں مولانا اپسن کی علیحدگی کے حقیقی وجہ بہت پہلے معلوم ہو چکے تھے اور ان کی تفصیلات بہت دردنाक تھیں۔ مولانا اپسن کا جو بیان شائع ہوا ہے وہ بہت محمل ہے اور ہم اخلاقاً اس سے زیادہ کچھ نہیں شائع کر سکتے تھے جتنا کہ مولانا اپسن نے خود شائع کرنا مناسب سمجھا لیکن ہمیں اس سے بہت زیادہ معلوم تھا جتنا کہ شائع ہوا۔ ان حالات کی نسبت مسلم آٹھ لک کے دفتر سے استفسار ہمارے نزدیک بالکل غیر ضروری تھا اس لیے کہ جو کچھ مولانا اپسن نے بیان کیا ہے اس کی

شہادت مسلم آٹھ لکھ کی ۷۶ ستمبر کی اشاعت کا تھا اور چودھری چھوٹو رام کی حمایت کے مضمین دے رہے ہیں اور اب بھی مسلم آٹھ لکھ نے اپنی "برات" میں جو کچھ لکھا ہے وہ اس کی حیثیت کو کچھ زیادہ صاف نہیں کر سکا۔

"آقا اور غلام"

ہمیں بے انتہا فسوں مسلم آٹھ لکھ کی ۲۲ ستمبر کی اشاعت کے مولہ بالا مضمون کے عنوان اور انداز تحریر پر ہے۔ بلاشبہ صحیح ہے کہ مولانا اپنے مالک مسلم آٹھ لکھ کے ملازم تھے لیکن ایک جریدے کے ممزراڈیٹر کے ایک فصل کی نسبت اظہار راء کے لیے آقا اور غلام" کا عنوان کسی شریف انسان کے نزدیک بھی شاستہ استحسان نہیں ہو سکتا اور جو شخص حسن اتفاق یا سوء اتفاق سے چند ہزار روپے لگا کر..... دو تین میلیوں کا مالک بن جاتا ہے یاد پانچ آدمیوں کو ملازم رکھ لیتا ہے اسے قطعاً یہ حق نہیں پہنچتا کہ اہل قلم اور ارباب علم کی نسبت ایسے پائیہ اخلاق سے گردے ہوئے انداز میں اظہار راء کرے اور چند روپوں کے معاوضے میں حریت فکر و آزادی خیال کے خون کے درپے ہو۔ اس سلسلے میں مولانا اپنے پر ذاتی اغراض کا الزام پائیش اور اندازی پنڈٹ سے ان کی علیحدگی کا ذکر بے حد شرم ناک ہے۔ مولانا اپنے کے لیے یہ بڑی قابل فخر بات ہے کہ وہ کسی موقع پر بھی اپنی راء کی آزادی سے دست برداری پر راضی نہیں ہوئے اور جب ان کے دماغ اور ہاتھ کو "سُمہری" اور روپیلی، رنجیروں میں جکڑنے کی کوشش کی گئی وہ بلا تامل علیحدہ ہو گئے اور انی معاش کی خاطر جس سے وہ بیچارے بھی فارغ البال نہیں ہوئے اور آج بھی فارغ البال نہیں ہیں، اپنے ضمیر کے خون پر آمادہ نہیں ہوئے۔ مولانا اپنے سے بعض معاملات میں ہمیں بھی اختلاف ہے لیکن ان کی شرافت، ان کی دیانت، ان کے خلوص اور ان کے جوش اسلام سے انکار درحقیقت نصف النہار کے وقت، دن سے انکار کے متزاد ہے۔

اس مضمون میں ہماری نسبت جو کچھ لکھا گیا ہے اس کے متعلق ہم ابھی کچھ کہنا نہیں چاہتے چند روز میں معلوم ہو جائے گا کہ ذاتی اغراض کی قربان گاہ پر قوم کے مفاد کو کس نے ذبح کیا، ہم نے یا مسلم آٹھ لکھ نے؟ چند غرض پرست افراد کی حمایت کی خاطر قوم کی فلاح و بہبود سے کس نے چشم پوشی کی، ہم نے یا مسلم آٹھ لکھ نے؟ مسلمانوں میں افتراق کا تجسس نے بیوی، ہم نے یا مسلم آٹھ لکھ نے؟ ہماری ولی دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہم سب کو راست پر چلائے۔ مسلمانوں سے التماش

ہے کہ وہ اپنے حقیقی مفاد سے آگاہ ہوں۔ دیکھیں کہ ان کے ”سرمایہ دار“ ذاتی مفاد کی خاطر ان کے پر جوش ”مزدور“ خادموں کے ساتھ کیا سلوک کرتے ہیں اور کس طرح ایک سچے مسلمان کو ذاتی اغراض کا بندہ اور قوم کے مفاد سے بے پروا بنا جاتا ہے مغض اس بنا پر کہ اس غریب کے پاس روپیا نہیں، وہ اسلام اور وطن کی خدمت کے لیے ایک ایسے شخص کے ہاں ملازمت اختیار کرتا ہے جس کے پاس روپیا ہے، اخبار ہے اور مطبع ہے اور پھر اس کے خیال میں قومی خدمت کی جو صورت ہے وہ اس صاحب مطبع اور مالک اخبار کے خیالات سے مطابقت نہیں کھاتی۔ ہمیں بتایا جاتا ہے کہ مالک مسلم آؤٹ لک کے ساتھ مولانا اپسن کا جو معابرہ ہوا تھا، اس کی رو سے مالک ہر وہ مضمون اخبار میں شائع کرنے کا حق دار تھا جو اس کے نزدیک مسلمانوں کے لیے اور وطن کے لیے مفید ہوتا لیکن ادب سے عرض ہے کہ کیا غریب اپسن کو علیحدگی کے بعد بھی اس امر کا حق حاصل نہیں کہ وہ مالک مسلم آؤٹ لک کے خیالات سے اختلاف کرے اور کہے کہ مالک نذکور ایک ایسے مسلک پر کار بند ہونے کے لیے مصر ہے جو مسلمانوں کے بہترین مفاد کے لیے مضرت رسائی ہے۔ آخر اس پر بگڑنے کی کون سی بات ہے؟ اب رہایہ امر کہ مسلمانوں کا بہترین مفاد کس کی تائید پر ہے۔ مولانا اپسن کی یا مالک مسلم آؤٹ لک کی؟ تو اس کا فیصلہ چند روز میں ہو جائے گا جب کہ مولانا اپسن اپنا اخبار نکال کر پورے معاملات اپنے قلم سے واضح فرمادیں گے۔ اس وقت مسلمان خود اندازہ فرمائیں گے کہ حق کس کے ساتھ تھا۔

مسلم آؤٹ لک کا افسوس ناک طرز عمل

۲۵۰ در دسمبر کے مسلم آؤٹ لک میں ایک ہی صفحے پر پے در پے چار مراحل میں شائع ہوئی ہیں جنھیں چار بنانے کے لیے ٹکٹرے ٹکٹرے کر دیا گیا ہے لیکن نوعیت مطالب اور انداز تحریر کے اعتبار سے درحقیقت وہ ایک ہی مضمون معلوم ہوتا ہے۔ ان میں سے سب سے پہلی مراسلت میں مولانا اپسن کے بیان کو ”مسلم قوم کے ساتھ غداری“ کے جملے سے تعمیر کیا گیا ہے اور یقین ظاہر کیا گیا ہے کہ علامہ سر اقبال اور اس صوبے کا ہر صاحب فہم مسلمان مولانا اپسن کے بیان سے قطعی برآٹ اختیار کرے گا۔ مولانا اپسن کی نسبت لکھا گیا ہے کہ انھوں نے مسلمانان پنجاب کے مسلمہ رہنمایا (یعنی میاں سرفصل حسین) کی نیک شہرت اور نیک نام پر بزدلانہ حملہ کیا ہے۔ آخر میں علامہ اقبال کو ایک گونہ دھمکی دی گئی ہے کہ اگر مسلمانوں کو شبہ بھی ہو گیا کہ فلاں مسلمان مولانا اپسن کے اس بیان کا محرك تھا تو خواہ وہ کتنا ہی بلند پایہ کیوں نہ ہو اور اس کے علم و فضل کا کتنا ہی ڈنکا کیوں نہ بچ رہا ہو، عام مسلمانوں میں اس کا

اعتماداً کیک لمحے کے لیے بھی قائم نہ رہ سکے گا۔

دوسری مراسلت میں میاں فضل حسین کی تعریف کی گئی ہے، فرمایا گیا ہے کہ مولانا اپنے نے اپنے بیان میں علامہ سراج القبال اور دیہاتی جماعت کے مابین تکریر پیدا کرنے کی کوشش کی ہے اور چودھری چھوٹو رام کے خلاف جو خیالات ظاہر کیے گئے تھے، دیہاتی جماعت کی جانب سے ان خیالات سے برآت کا اظہار کیا گیا ہے۔ تیسرا مراسلت چودھری چھوٹو رام کی تعریف پر مشتمل ہے۔ چوتھی مراسلت کے آغاز میں ڈبیون کے ایک مقالے سے اختلاف کیا گیا ہے جس کا عنوان ”پنجاب میں ترتیب وزارت“ تھا اس میں چودھری چھوٹو رام کی نسبت جو خیالات ظاہر کیے گئے تھے ان پر کتنہ چینی کی گئی ہے اور یہ تجویز پیش کی گئی ہے کہ گورنر کو وزیر دیہاتی جماعت سے منتخب کرنا چاہیے اور آخر میں اس بات پر زور دیا گیا ہے کہ گورنر کو متعلقہ حکاموں میں مسلمانوں کی نمائندگی کا پورا الحاظ رکھنا چاہیے۔

میاں فضل حسین اور ہم

پہلی اور دوسری مراسلت میں میاں سرفضل حسین کی نسبت جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے ہمیں ان سے شدید اختلاف ہے۔ میاں صاحب کو مسلمانان پنجاب نے کبھی اپنا رہنمائیں مانا، بھی انھیں باعث فخر نہیں سمجھا اور اس دور حریت و آزادی میں کون حواس باختی حکومت کے کسی ملازم کو قوم کا رہنمایا مان سکتا ہے۔ میاں فضل حسین کے خلاف جب ہندو جراید اور ہندو افراد نے شور مچایا تھا تو ہم سب سے پہلے میاں صاحب کی حمایت کے لیے اٹھے تھے اور زمیندار کا تین چار سال کا فائل اس حقیقت باہرہ کا ثبوت ہے کہ اس معاملے میں ہم سے بڑھ کر میاں صاحب کی حمایت کسی دوسرے شخص نے نہ کی لیکن وہ حمایت میاں صاحب کی ذات یا ان کی وزارت کی نہ تھی بلکہ ایک اچھے اصول کی حمایت تھی اور اس وقت ہندوؤں کا شور درحقیقت میاں صاحب پر نہیں بلکہ اس اچھے اصول یعنی نظم و نت ملک میں مسلمانان پنجاب کی واجبی نمائندگی پر اثر انداز تھا۔ میاں صاحب سے ہمیں ہمیشہ اختلاف رہا اور اب بھی اختلاف ہے لیکن جب وہ غلط یا صحیح طور پر ایک اچھے اصول سے وابستہ ہو گئے یا وابستہ کر دیے گئے تو ہم نے کھلے بندوں اس خاص معاملے میں ان کی حمایت کی لیکن نہ اس وقت وہ ہماری نظر وہ میں مسلمانان پنجاب کے رہ نما تھے نہ ان کی شش سالہ وزارت نے انھیں مسلمانوں کی رہنمائی کا منصب دیا اور نہ ان کا موجودہ منصب اس مقصد کے لیے مفید ہے۔ وہ پہلے بھی حکومت کے آدمی تھی اور اب بھی حکومت کے آدمی ہیں اور ہمیں معلوم ہے کہ انھوں نے اب تک مسلمانوں کی کوئی قابل

قد رخدمت انجام نہیں دی۔ اگرچہ ان کی ”خدمات“ کا شور بہت بلند ہے اور اس شور کے ذمہ دار درحقیقت ہندو ہیں اگر مولانا اپن کا یہ بیان صحیح ہے کہ میاں فضل حسین نے یہ کوشش کی کہ کوئی قابل مسلمان نظم و نسق ملک میں اعلیٰ عہدہ حاصل نہ کر سکے یعنی وزیر نہ بن سکے اور اس مقصد کے لیے انہوں نے تیسری وزارت کے قیام سے بھی اختلاف کیا تو ہمیں انتہائی افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ یہ اسلامی مفاد سے صریح غداری کا ثبوت ہے اور اگر یہ صحیح ہے تو ایسا مسلمان ایک لختے کے لیے بھی کسی ہی خواہ قوم [یا] مسلمانوں کی نظروں میں شائستہ تحسین نہیں سمجھا جاسکتا چہ جائیکہ اسے مسلمانان پنجاب کا رہنمای قرار دیا جائے یا کہا جائے کہ مسلمانان پنجاب اس پر فخر کر سکتے ہیں۔

دیہاتی جماعت

”دیہاتی جماعت“ کا ڈھونگ بھی ہماری نظروں میں ہمیشہ تکلیف دہ رہا ہے۔ مسلمان پہلے ہی کافی ہی منتشر تھے اور ہیں، نسلی اختلاف کی لعنت ان میں تھی، مذہبی اختلاف نے انھیں تباہ کر کھاتھا، یہ دیہاتی اور غیر دیہاتی، شہری اور غیر شہری، زراعت پیشہ اور غیر زراعت پیشہ کا اختلاف ایک نئی لعنت تھی جو افسوس کے بعض غرض پرست مسلمانوں کی کوششوں نے پنجاب کو نسل کے اندر جاری کی اور جواب تک بہ شودہ مداری ہے۔ مقصد اس کا غالباً یہ تھا کہ نظم و نسق کے اعلیٰ ترین عہدے چند خاص آدمیوں کے ہاتھ میں رہیں اور کوئی دوسرا قبل مسلمان ان تک نہ پہنچ سکے۔ ہم ہمیشہ اس طریق عمل کے موید بلکہ سب سے بڑے داعی رہے ہیں کہ کو نسل کے اندر ہندو مسلمان اور سکھ کراور متعدد ہو کر قوم اور ملک کے فائدے کے لیے کوشش کریں اور ہم ہر اس ہندو کا ت岱ل سے خیر مقدم کرنے کے لیے آمادہ رہے ہیں جو تھببات سے علیحدہ ہو کر دوسری ہمسایہ قوموں کے نمایندوں سے شرکت عمل پر آمادہ ہو سکے لیکن دیہاتی جماعت یا زراعت پیشہ ارکان کی جماعت یا اتحاد، خواہ جماعت اتحاد و اشتراک عمل کے اس اعلیٰ اصول پر نہیں بنی تھی اور نہ کبھی اس نے اس اصول پر کام کیا اس کا مقصد محض یہ تھا کہ جو چند لوگ اقتدار حاصل کر چکے ہیں ان کے لیے اس اقتدار کے دوامی اجراہ دار بن جانے کا موقع پیدا کیا جائے اور حکومت دیہاتی اور غیر دیہاتی کے ایک جدید امتیاز سے فائدہ اٹھا کر دونوں کو ایک دوسرے کے خلاف استعمال کر سکے جیسا کہ اس نے آبیانے کے موقع پر کیا۔ جو جو اشخاص قوم اور ملک کو نقصان پہنچانے والے اس نئے عامل کے کار پرداز تھے وہ درحقیقت قوم اور ملک دونوں کے دشمن تھے، حکومت کے کارندے تھے، ذاتی اغراض کے بندے تھے اور ہمیں افسوس ہے کہ شاید آج

بھی یہ تمام اغراض بے دستور کار فرما پیں پھر کیا کوئی بھی خواہ ملک و ملت نہیں جو پنجاب کو نسل کو اس لعنت سے نجات دے؟ کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ چند مخلص انسان سامنے آئیں اور اس طبلی بلند بانگ کا چرمی پیٹھ چاک کر دیں۔ اس کے بعد مخلص ہندو اور مخلص مسلمان مل کر ایک ایسی جماعت بنائیں جس میں شہری اور غیر شہری کا کوئی امتیاز نہ ہو، جو صرف ملک اور قوم کے مقاصد کو پیش نظر رکھ کر مخلصانہ کام کرے، جو ذاتی اغراض کی تمام نجاستوں سے کو نسل کے دامن کو پاک کر دے اور ”کہنہ مشق استادوں“ اور ”نوا موز شاگردوں“ نے کو نسل میں کٹھ پتیوں کا جو تماشا [دکھایا] ختم ہو جائے؟

وزارتؤں کی تقسیم

ہمیں معلوم نہیں کہ وزارتؤں کی تقسیم کا انعام کیا ہوگا۔ لیکن اتنا کہ دنیا چاہتے ہیں کہ گورنر کو کسی غرض پر سرت مسلمان کی رائے اور مشورے پر کان نہیں دھرنا چاہیے اور ہر قوم کی تعداد، تناسب آبادی اور حیثیت کو ملحوظ رکھ کر کوئی فیصلہ کرنا چاہیے۔ ہر قوم کے قابل افراد نمایاں ہیں لہذا وزارتیں انھی کو دی جانی چاہئیں جو بہترین قابلیت رکھتے ہوں، عوام میں معتمد علیہ ہوں۔ جوڑ توڑ کرنے والوں کی رائے اور مشورے کے مطابق عمل پیرا ہونے سے کچھ زیادہ خوش گوار نتیجہ برآمدہ ہوگا اور مخلص افراد اس بات پر مجبور ہو جائیں گے کہ وہ ایک ایک فرد قوم کے پاس پہنچیں اور انھیں حکومت کی روشن کے خلاف پر زور احتجاج پر آمادہ کریں نیز تائیں کہ ذمہ دار افراد کس مسلک پر کار بند ہیں اور حکومت اپنی اغراض کے لیے کس حکمت عملی کی پابند ہے؟

علامہ اقبال کا تعلق

جس حد تک ہمیں معلوم ہے کہ مولانا داؤڈ اپسن کے بیان سے علامہ اقبال کا قطعاً کوئی تعلق نہیں، علامہ مددوح ہمیشہ اتحاد کے حامی رہے ہیں، وہ ہر شخص سے بھی کہتے رہے ہیں کہ متحد ہو کر قوم اور ملک کی خدمت کرو، انہوں نے کبھی کسی امتیاز کو اپنے دل میں جگہ نہیں دی اور کبھی کسی امتیاز پر خوش نہیں ہوئے۔ وہ اتنے نیک ہیں کہ کسی کو بینچا دکھانے یا کسی کو شکست دینے یا اپنی ذاتی غرض کے لیے جوڑ توڑ کرنے کا ان کے دل میں کبھی وہم بھی نہیں گزرا اور اگر علامہ مددوح ہمارے اس خیال پر ناراض نہ ہوں تو ہم کہ سکتے ہیں کہ وہ فطرتاً بھی اس قسم کے امور اور اس قسم کی زندگی کے قابل نہیں ہیں۔ کاش اللہ تعالیٰ انھیں ہست عطا کرے کہ وہ تمام قوموں کے مخلص افراد کو قوم اور وطن کی پچی خدمت کے لیے متحد کر سکیں۔ وہ اگر کو شوش فرمائیں تو بہت کچھ ہو سکتا ہے۔ تمام قوموں کے ذی اثر افراد انہیں عزت و

احترام کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں اور ان کی ذات گرامی پر پورا اعتماد رکھتے ہیں۔ کاش علامہ مددوح اس اہم کام کے لیے تیار ہو جائیں اور کوئی میں ان کا وجود پنجاب کے لیے باعث رحمت بن سکے۔

چہارشنبہ ۲۳ ربیع الاول ۱۴۲۵ھ، ۲۹ دسمبر ۱۹۰۷ء، ص ۲۸۵، بقیہ ص ۲۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ

جامعہ ملیہ اسلامیہ کا اپیل اخبارات میں شائع ہو گیا جس پر علامہ سر محمد اقبال، نواب ذوالقدر علی خان، مولانا ابوالکلام، ڈاکٹر انصاری اور مسیح الملک حکیم اجمل خان کے دستخط تھے۔ ہمیں یہ افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ روزنامہ زین الدار کے سوا اور کسی اردو اخبار نے اس پر پوری توجہ نہیں کی۔ بعض نے اس پر ذیلی مقالات لکھے ہیں مگر ضرورت اس امر کی تھی کہ زین الدار کی طرح اس پر مقالات افتتاحیہ لکھے جاتے اور پھر بار بار ملک کو اس کی طرف متوجہ کیا جاتا۔ اگرچہ دفتر جامعہ سے اس امر کی اطلاع تو آسانی نہیں مل سکتی کہ اس اپیل کا ملک نے کیا جواب دیا مگر جہاں تک آپ کے نامہ نگار کو مختلف ذرائع سے اطلاع مل چکی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حالات امید افزای ہیں۔ جامعہ کے پرپل ڈاکٹر ڈاکٹر حسین ہماری سابقہ اطلاع کے مطابق بہار گئے ہوئے ہیں امید کی جاتی ہے کہ حکیم اجمل خان صاحب بھوپال سے واپس آ کر بہار شریف لے جائیں گے۔

سہ شنبہ ۲۱ ربیع الاول ۱۴۲۵ھ، ۲۵ جنوری ۱۹۰۷ء، ص ۱۹۔



حوالے اور حوالشی

- ۱- کفتار ص ۲۶۸ پر صرف یہ عنوان درج ہے: ”تحمیک خلافت“،
- ۲- کفتار: ڈاکٹر اقبال، ص ۲۶۸
- ۳- ایضاً..... آزاد اور دوسرے اصحاب لاہور..... ص ۲۶۸
- ۴- ایضاً: تجاویز پیش کیں، ص ۲۶۸
- ۵- کفتار: لیا ہے..... نیز، ص ۲۶۸
- ۶- ایضاً: علیحدہ، ص ۲۶۸

- ۷۔ کفتار: آپ نے فرمایا ”میرا یہ عقیدہ ہے.....“، ص ۲۶۹
- ۸۔ کفتار: علما
- ۹۔ انھی دو نوں علامہ اقبال نے زمیندار میں ایک مضمون لکھا جس میں علماء کرام کو ایک مقام پر جمع کرنے اور ان سے فتویٰ لینے کے اصول اور طریقوں کی وضاحت کی۔
- ۱۰۔ علامہ اقبال کی تجویز منظور نہ ہوئی۔ اس کے بعد خان بہادر میاں فضل حسین نے یہ تجویز پیش کی کہ اسلامیہ کالج اور سکول بدستور پنجاب یونیورسٹی سے ملکتی رہیں۔ یہ تجویز کافی بحث کے بعد منظور کر لی گئی۔ ۳۶ رارکان نے اس کے حق میں رائے دی۔ علامہ اقبال اور ۱۵ دوسرے حضرات نے رائے دینے میں حصہ نہ لیا۔
- ۱۱۔ پیام مشرق، جیعت الاقوام، ص ۱۹۳
- ۱۲۔ نواب سرڑو الفقار علی خان، صاحبزادہ آفتاب احمد خان، مولانا ابوالکلام آزاد، مسیح الملک حکیم اجمل خان (امیر جامعہ) اور ڈاکٹر مختار احمد انصاری (محمدند جامعہ)
- ۱۳۔ کفتار: سلسلے (”سلسلے“ درست ہے)، ص ۱۷۳
- ۱۴۔ کفتار: کیا جائے۔ چونکہ، ص ۱۷۴
- ۱۵۔ ایضاً: ہمیں، ص ۱۷۴
- ۱۶۔ ایضاً: مرکز (”مرکز“ درست ہے)، ص ۱۷۴
- ۱۷۔ ایضاً: سرمائے (”سرمائے“ درست ہے)، ص ۱۷۴
- ۱۸۔ ایضاً: روپیہ نہایت آمدہ، ص ۱۷۴
- ۱۹۔ ایضاً: اس عظیم کام کے لیے فراہم کر سکیں تو یہ کام آسان ہو سکتا ہے۔ ہم امید، ص ۱۷۴
- ۲۰۔ ایضاً: دلاتے ہیں، ص ۱۷۴



نواب ذوالفقار علی خان کی صحبت

لاہور میں تشریف آوری

لاہور۔ ۱۶ اپریل۔ نواب سرزوالفقار علی خان کے لئے ایسی آئی جو ایک مدت سے عملی تھے اور دہلی میں علاج کر رہے تھے، اب بالکل تدرست ہو کر لاہور آپنچے ہیں۔ ریلوے اسٹیشن پر آزیبل چودھری شہاب الدین، ڈاکٹر سر محمد اقبال، شیخ اصغر علی آئی ایسی ایسی، نواب سر امیر الدین آف لوہار داور نواب احمد نواز خان آف ڈیرانے آپ کا خیر مقدم کیا۔

پنج شنبہ ۲۲ رمضان المبارک ۱۳۲۲ھ، ۸ اپریل ۱۹۲۲ء۔

خان بہادر شیخ عبدالقادر کی مراجعت

اسٹیشن پر عظیم الشان استقبال

لاہور ۲۵ اکتوبر خان بہادر شیخ عبدالقادر صاحب بیرونی سڑاکت لاسابق وزیر تعلیم جو "مجلس اقوام" کے لیے ہندوستانی نمائیدے کی حیثیت میں جنپیوا تشریف لے گئے تھے ۱۶ اکتوبر کی صبح سواسات بجے بمبئی میل سے تشریف لائے۔ گوئلہ وقت کے سبب یہ اطلاع نہ دی جائیکی مگر پھر ہمیں ہر قوم اور ہر طبقے کے معزز نمائیدے اسٹیشن پر موجود تھے۔ آپ کے استقبال کے لیے جو اشخاص موجود تھے ان میں سے قبل ذکر اصحاب حسب ذیل ہیں:

علامہ ڈاکٹر سر اقبال، علامہ عبداللہ یوسف علی پرنسپل اسلامیہ کالج، خان بہادر شیخ نور الہی آئی ایسی، ڈاکٹر خلیفہ شجاع الدین بارایٹ لا، مرزا محمد سعید آئی ایسی، مولوی غلام حمی الدین وکیل، خان صاحب شیخ عبدالعزیز بی۔ اے، سردار اودھ سنگھ شاہق وکیل فیروز پور، خواجه دل محمد صاحب، مولانا تو حیدر، ڈاکٹر محمود، پروفیسر دیوبی دیال ایم اے۔

جس وقت آپ گاڑی سے اترے حاضرین نے اللہ اکبر کے سلسل نعروں سے آپ کا استقبال کیا۔ پھولوں کے ہاروں سے شیخ صاحب کا چہرہ بکشکل نظر آتا تھا۔ رضا کار اگر انتظام نہ کرتے تو مصافخوں اور معانقوں کی کش کاش میں دوچار آدمی کچلے جاتے۔ اسٹیشن سے یہ قومی ہجوم جلوس میں تبدیل ہو کر شیخ صاحب کے ساتھ ان کی کوٹھی تک گیا۔

(نامہ نگار)

پنج شنبہ، ۱۸ اربیع الثانی ۱۳۲۲ھ، ۲۶ اکتوبر ۱۹۲۲ء، ۲۳۳/۱۳، ص ۳۔

افکار و حوادث

حضرت اقبال کے شہر میں کارکنان قومی کے اجتماع سے علامہ موصوف کے اس شعر کی تشریع
ہو جاتی ہے ۔

لازم ہے دل کے پاس رہے پاسبانِ عقل
لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے
مدتوں کے بچھڑے، جیل سے آئے ہوئے احباب کی ملاقات اور مہینوں کی تگ و دوا و جدوجہد
کے بعد یکجا بیٹھنے سے جو سرست ہوتی تھی اور کارکنانِ قوم فرست کا وقت جس خوشی سے گزارتے تھے
اس سے اس شعر کا مفہوم سمجھ میں آ جاتا تھا۔

چہارشنبہ ۱۳۷۱ھ، ۱۹۲۲ء، ۹ ستمبر ۱۹۴۳ء۔

افکار و حوادث

حضرت علامہ اقبال اور خطاب "سر"

سوچ تو دل میں لقب ساقی کا ہے زیا تجھے؟
انجمن پیاسی ہے اور پیانہ بے صہبا ترا
کعبہ پہلو میں ہے اور سودائی بُت خانہ ہے
کس قدر شوریدہ سر ہے شوق بے پروا ترا!
اور ہے تیرا شعار، آئین ملت اور ہے
زشت روئی سے تری آئینہ ہے رسو تیرا

جناب میاں محمد شفیع بالقابہ کو سر کا خطاب ملا تو کسی قومی اخبار نے ایک لفظ تک نہ لکھا لیکن حضرت
علامہ اقبال کے سر ہو جانے پر تمام دُنیاۓ ادب و سیاست میں تمہلکہ مج رہا ہے آخر اس کی وجہ کیا ہے؟
وجہ بالکل ظاہر ہے کہ میاں محمد شفیع صاحب کو قوم اپنا نہیں سمجھتی۔ وہ نہ کبھی پہلے قوم کی رائے کی پروار کرتے
تھے نہ اب کرتے ہیں، ان کا دائرہ عمل ہی دوسرا ہے لیکن اقبال "ہمارا اقبال، قوم کی آنکھوں کا تارا
اقبال"، اگر ہم سے چھن جائے اور حکومت ایک دو حرفی لفظ دکھا کر اسے موہ لے تو یقیناً اتم کامقاوم ہے۔
ہم علامہ اقبال کی عزت سے خوش ہوئے ہیں۔ زمیندار سے زیادہ شاید کوئی دنیا بھر میں
موصوف کا مداح نہیں۔ اگر آج سے پندرہ سال قبل ہی سر کا خطاب آپ کو دیا جاتا تو ہم ہدیہ یہ تہذیت

پیش کرنے میں سب سے پیش پیش ہوتے لیکن جب حکومت برطانیہ کے ہاتھوں جزیرہ العرب کی مقدس سرزمین کی بے حرمتی ہو چکی، خلافت کے مقدمہ اسلامیہ کو انگلستان کے ہاتھوں فتنہ تاتار سے بھی زیادہ ہولناک حادث پیش آئے اور اب تک کرزن چاہتا ہے کہ ایک دفعہ انگلستان اور اسلام کو پھر لا کر میدان جدال و قبال میں کھڑا کر دے تو ہم اقبال کی برطانی "عزت افزائی" پر کیا خوش ہوں؟ اب اگر اقبال سر ہوئے تو کیا ہوئے ۔

آہ! جب گلشن کی جمعیت پریشاں ہو چکی

پھول کو باد بہاری کا پیام آیا تو کیا

ڈاکٹر ٹیگور اور ڈاکٹر پوس کو بھی سرکا خطاب ان کی علمی و ادبی شہرت کی وجہ سے ملا اور اقبال کو بھی حکومت نے اسی وجہ سے نوازا لیکن مسلمان کے لیے ارباب حکومت کی دی ہوئی عزت تو پرکاہ سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی، مسلمان تو اپنے خدا اور رسول کے ساتھ عزت میں حصہ دار ہے۔ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ۔ کیا علامہ اقبال خدا کی دی ہوئی عزت سے بے نیاز ہو گئے ہیں کہ خدا کی مخالف طاقتون کی عطائی ہوئی عزت پر خوش ہیں۔ أَيَّتُغُونَ عِنْدُهُمُ الْعَرَةَ؟ حالانکہ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا۔

وائے نادانی! کہ تو محتاج ساقی ہو گیا

مے بھی تو، مینا بھی تو، ساقی بھی تو، محفل بھی تو

اقبال سر کے دو حرفی اعزاز پر قناعت کر گئے حالانکہ ہم انھیں کسی عظیم الشان اسلامی سلطنت کی وزارت عظیم پر فائز دیکھنا چاہتے ہیں اور یہ امر کچھ دشوار نہیں ۔

تو ہی ناداں چند کلیوں پر قناعت کر گیا

ورنہ گلشن میں علاج ٹنگی داماں بھی ہے!

اگر اقبال [سر] بنادیے گئے تو ان کے سرکاری دستاویں کو مبارک ہو جناب سر ذوالفقار علی خان اس پر جتنی خوشی منائیں کم ہے لیکن یہ ظاہر ہے کہ مسلمان اقبال کے اس سرکاری سرکو پسند نہیں کرتے وہ تو اقبال کے اسی سر کے شیدا ہیں جس میں اسلام کے عشق کا سودا ہے۔ اگرچہ ہماری اس گزارش پر کہ

درمیانِ انجمِ معشوق ہرجائیِ مباش

گاہِ باسلطانِ باشیِ گاہِ باشیِ فقر

علامہ مددوح فوراً یہ کہ اُنھیں گے کتم "امتیاز ظاہری" کے طلسم کے اسیر ہو کیونکہ ۔

من کہ شمعِ عشق را دربزمِ دل افروختم

سوختم خود را و سامان دوئی ہم سوخت
لیکن اس قسم کے شاعرانہ جواب اور ”ہیر کی نگری“، میں ”راجھے“ کے مختلف ”اسما والقاب“ کے
عذر لنگ سے ان لوگوں کی تسکین کیونکر ہو سکتی ہے جو ڈھانی برس ہی سے نہیں بلکہ بہت مدت سے خان
بہادروں، نوابوں اور سروں سے سخت بد ظن ہو چکے ہیں۔ وہ تو یہی سمجھ رہے ہیں کہ اقبال کی عزت و
حرمت اب حدودِ عالم گیر سے سست کر صرف سرکاری حلقوں تک محدود ہو گئی ۔

رہن ہمت ہوا ذوقِ تن آسانی ترا
بجھنا صحراء میں تو، گلشن میں آیا جو ہوا
آبرو باقی تری ملت کی جمعیت سے تھی
جب یہ جمعیت گئی، دنیا میں رسوا تو ہوا
فرد قائمِ ربطِ ملت سے ہے، تنہا کچھ نہیں
موح ہے دریا میں، اور پیرون دریا کچھ نہیں

ہم اعلان کرنا چاہتے ہیں کہ علامہ اقبال نے عمر بھر اسلام کی جو خدمت کی ہے اس کے سپاس
مفت سے مسلمانان ہند کس طرح عہدہ برائیں ہو سکتے اور جس رنگ میں وہ آج تک خدمت کرتے
رہے اسی رنگ میں اب بھی کرتے رہیں گے لیکن پہلے کی طرح اب یہ ادعانہ کر سکیں گے کہ ۔

مرغانِ زیرِ دام کے ہنگامے سُن چکے ہو تم ۔

یہ بھی سنو کہ نالہ طاہرِ بام اور ہے

کیونکہ جو ”طاہرِ بام“ تھا وہ بھی اب ”مرغِ زیرِ دام“ ہو چکا، خدا دام سے اس کو مخصوصی عطا فرمائے۔
ہم علامہ اقبال کی خدمت میں کچھ عرض نہیں کرنا چاہتے صرف اس وقت بے اختیار ان کے

مندرجہ ذیل ارشادات زبانِ قلم پر جاری ہو گئے ہیں ۔

اگر منظور ہے تجھے کو خزاں نا آشنا رہنا

جهانِ رنگ و بو سے پہلے قطعِ آرزو کر لے!

تمٹا آبرو کی ہو اگر گلوارِ ہستی میں

تو کانٹوں میں الجھ کر زندگی کرنے کی خوکر لے!

صنوبرِ باغ میں آزاد بھی ہے، پا بغل بھی ہے

انھی پابندیوں میں حاصل آزادی تو کر لے!

نک جنگی کو استغنا سے پیغامِ خجالت دے
نہ ہو ٹھہر مذکش شبنم، ٹکوں جام و سبوکر لے!
نہیں یہ شان خود داری چمن سے توڑ کر تھہ کوٹ
کوئی دستار میں رکھ لے، کوئی زیب گلوکر لے
تو اگر خود دار ہے مذکش ساقی نہ ہو
عین دریا میں حباب آسانگوں پیانہ کر
کیفیت باقی پرانے کوہ و صحرا میں نہیں
ہے جنوں تیرا نیا، پیدا نیا ویرانہ کر
ہاں! اسی شاخ کہن پر پھر بنالے آشیاں
اہل گلشن کو شہید نغمہِ مستانہ کر
کیوں چمن میں بے صدامشلِ رم شبنم ہے ٹو؟
لب کشا ہو جا سرو د بربط عالم ہے ٹو!

اندھیرے میں شمسِ العلما

اتفاق ملاحظہ فرمائیے کہ جناب علامہ اقبال کے استادِ مکرم حضرت مولانا سید میر حسن صاحب قبلہ سیالکوٹی کو بھی شمسِ العلما کا خطاب دیا گیا ہے اس پر ہمیں علامہ اقبال کا ایک قطعہ یاد آ گیا۔

قطعہ

بخت مسلم کی شب تار سے ڈرتی ہے سحر
تیرگی میں ہے یہ شب دیدہ آ ہو کی طرح
ہے اندھیرے میں فقط مولوی صاحب کی نمود
بن کے شمسِ العلما چکے ہیں جگنو کی طرح

دوشنبہ ۲۰ رب جمادی الاول ۱۳۷۱ھ، ۸ جنوری ۱۹۵۲ء، ص ۶۱۰۔

افکار و حوادث

قطعہ تاریخ خطاب یا فقیٰ علامہ اقبال

جناب شکور علی خال صاحب افسر حیدر آباد کن سے تحریر فرماتے ہیں:

بندہ سے جس کو علامہ اقبال سے قلمی اتحاد اور دیرینہ آشنای ہے ان کے سال نو کے خطاب کا تذکرہ مع جناب سالک کی بے مثل نظم اخبار زمیندار میں دیکھ کر رہا نہیں گیا اور مجھ پر جو حالت طاری ہوئی اُس نے مادہ تاریخ نکالنے پر مجبور کیا جو مندرجہ ذیل ہے:-

کے مرد حق اسیں کمند ہوا شود

گرسز تن جدا اوتن از سر جدا شود

تاریخ نو خطاب سر از افسر آمدہ

اقبال راچو قلب کنی لا بقا شود

دوشنبہ ۲۷ ربیع الاول ۱۴۳۱ھ، ۱۹۲۳ء، ۱۲ ص ۳۔

افکار و حوادث

ترجمان حقیقت علامہ اقبال نے نام نہاد مسلمانوں کو مورد آلام و مصائب ہوتا دیکھ کر خدا کے حضور میں شکوه کیا تھا کہ:-

رحمتیں ہیں تیری اغیار کے کاشانوں پر
برق گرتی ہے تو بیچارے مسلمانوں پر
اور جواب شکوه میں فرمایا ہے کہ:-

عدل ہے فاطر ہستی کا ازل سے دستور
مسلم آئیں ہوا کافر تو ملے حور و قصور

یہ ہے خداوند کریم نے ان کافروں کو جو مسلمانوں کے قوانین پر عمل یہا ہو گئے دنیا کی دولت و عزت سے مالا مال کر دیا اور مسلمان "خوار ہوئے تاریخ قرآن ہو کر"۔ آج کیا مدتیں سے جس طرف نظر اٹھا و مسلمان زار و نزار نظر آتے ہیں، چین ہو یا مراکش، عرب ہو یا مصر، ترکی ہو یا ایرانی ہر سمت ان کی ختدہ حالی کا رونا رویا جا رہا ہے۔ ابھی ترکی کو اپنے مصائب سے نجات نہیں ملی، سر زمین جاز اور مقامات مقدسہ پر اغیار کا بالواسطہ یا بلا واسطہ قبضہ و اقتدار موجود ہے، ہندوستان میں نام نہاد مسلمان آتش ارتداد میں بھسک ہوئے جا رہے ہیں کہ ایران سے زلزلہ کی دہشت انگیز خبر آئی، تربت حیدری میں زلزلہ آیا، ہزاروں گھر اجڑ گئے، بستیاں ویران ہو گئیں، آبادیاں کھنڈر بن گئیں اور وہ شہر جہاں ہر

گھری چہل پہل نظر آتی تھی بدم شوم اور راغ و غن کے لیے وقف ہو گئے۔

ابھی یہ رونا رویا جا رہا ہے کہ ایک تباہی خیز طوفان اور ہلاکت انگیز طغیانی کی خبر موصول ہوئی جس نے ہزاروں گھروں پر پانی پھیر دیا، بنتے گھر تے آب ہو گئے، اماک وجائد، انسان اور حیوان پانی میں بے گئے۔

مسلمانوں کے لیے یہ واقعات درس عبرت ہیں۔ آنکھیں ہیں تو دیکھ لو، کان ہیں تو سن لو، دماغ ہے تو ہوش میں آؤ، تارک قرآن ہو کر خوارہ ہو صراط مستقیم پر گام زن ہو، دین کی جل المتنیں کو مضبوط تھام لو، اخوت اسلامی کا ثبوت دو، ایران کے ستم رسیدوں کے لیے جو کچھ ہو سکے، عالی جناب قنصل ایران مقیم شملہ کی خدمت میں ارسال فرمائ کر اپنے فرض اویں کو انجام دو اور حقیقی معنوں میں مسلمان بن کرنے نے مصائب و آلام سے نجات پانے کی کوشش کرو۔

یک شبہ ۱۴۲۳ھ، ۱۹۲۳ء، ۱۰ جولائی ۱۹۴۱ء۔

افکار و حوادث

اجمن حمایت اسلام کی جزل کوسل کا اجلاس تھا یا ”دخل در نامعقولات کے عادی“ کی تحریر کے مطابق حبیبیہ ہال میں پڑھے لکھے مشاہیر کا دنگل۔ جلسے کی رواداد اور ارکان کے طرز عمل سے یہ ظاہر ہوتا تھا کہ دلوں میں کدورت ہے، مختلف الخیال حضرات موجود ہیں جو اپنی اپنی جماعت کے افراد کو عہدے دار بنا کر اجمن کے نظم و نسق کو اپنے قابو میں لینا چاہتے ہیں۔ کہا تو یہ جاتا تھا کہ اجمن کا عہدے دار بنا دو دسر خریدنا ہے، نہ کوئی معاوضہ ملتا ہے نہ کسی پر احسان ہوتا ہے لیکن پھر بھی مقابلے کیے جاتے تھے۔ شاید اس طرز عمل کی وجہ یہ ہے کہ کوسل کے ارکان کو یقین ہو چکا ہے کہ اجمن کی عہدہ داری قصر عزت و جاہ کے نزد بان ہے ورنہ ”زرادون اور دسر خریدن“ شیوه داش منداں نہیں ہے۔

ایک صاحب نے اسی جزل کوسل کے اجلاس میں فرمایا تھا کہ خال صاحب شیخ عبدالعزیز صاحب کے عیحدہ ہونے کے وقت اجمن کا خزانہ بھر پور تھا اور آج اجمن مفلوک الحال ہے۔ شاید واقعات ماسبق بالکل فراموش ہو چکے ہیں اگر یاد ہوتے اور انصاف کی نظر دوڑائی جاتی تو یہ کہ دینا پڑتا کہ خال صاحب شیخ صاحب کے عہدے کے بعد کوئی ایسا جلسہ منعقد نہ ہو سکا جس میں کوئی خاص رقم جمع ہو سکے، مسلمان غریب ہیں، انہوں نے اپنا اندوختہ ترکان امرا کی خدمت کے لیے وقف کر دیا اور اجمن کو سرکاری اعانت و امداد کے سپرد کر دیا تاکہ حامیان موالات کو معلوم ہو جائے کہ غریبوں کے پیسے پیسے میں حکومت کے لاکھوں روپوں سے زیادہ برکت ہوا کرتی ہے۔

مجلسِ عامہ کے ایک رکن ششی عبدالرحمن صاحب ملک کرم دین سے نہ ملنے انھیں دیکھانہ ان سے بتیں کیسی محض سنی سنائی با تو پرانھوں نے لکھ دیا کہ ”مجھے ملک کرم الدین صاحب سے معلوم ہوا ہے کہ وہ شملہ تبدیل ہو رہے ہیں اور ان کی جگہ کسی اور صاحب کو رکن بنایا جائے“

مولوی غلام مجی الدین جائیٹ سکرٹری انجمن حمایت اسلام کی طرف سے یہ اعلان کہ ملک کرم الدین صاحب کی طرف سے اس مضمون کا خط موصول ہوا۔ اس طرح ایک رکن کی جگہ خالی کراکے خال صاحب شیخ عبدالعزیز کو مجلسِ عامہ کا رکن بنایا جانا، ملک کرم الدین صاحب کا ان واقعات سے انکار، ان کی خدمت میں بعض ارکان مجلسِ عامہ کا پہنچنا اور ان سے اپنے مطلب کی چٹھی لکھانے کی کوشش، کچھ ایسے پُر پیچہ معاملات ہیں جو اب تک سلیمانیہ سکے۔ علامہ شیخ محمد اقبال ان بیانات سے جو انجمن کی مجلسِ عامہ کے اجلاس میں پیش ہوئے ہیں مطمئن ہو جائیں تو ہو جائیں، مجلسِ عامہ کے ارکان بیانات کو اطمینان بخش خیال فرمائیں لیکن ہم تو یہی کہیں گے کہ انجمن کی عزت و عظمت برقرار رکھنے کے لیے اس معاملے کی تحقیقات اشد ضروری ہیں اور تحقیقات کے لیے جزء کوسل کے ارکان کی جماعت کا تقریب میں نہ آئے بلکہ معاملہ چند غیر جانبدار حضرات اور ایک دو اخبار نویسون کے سپرد کیا جائے تاکہ حقیقت کا انکشاف ہو جائے اور جزء کوسل کے ارکان اور انجمن حمایت اسلام کی عزت پر جو حرف آیا ہے وہ رفع ہو سکے۔

شنبہ ۲۸ ربیعہ ۱۳۲۴ھ، ۱۲ جولائی ۱۹۴۳ء، ص ۳۔

افکار و حوادث

مشہور جمیعۃ الاقوام جسے یوگور نے بدمعاشوں کی انجمن کہا تھا اور اقبال نے

بہریم قبور انجمنے ساختہ اند

کی پھتنی کہ کروں مغربی کو ”کفن چوروں“ کا خطاب دیا تھا آج کل دنیا کی ”ہیلٹھ آفیسر“ بن رہی ہے۔ اس جمیعت میں ایک شعبہ ”واباۓ متعددی“ بھی ہے نام سے تو معلوم نہیں ہوتا کہ یہ شعبہ وباوں کی روک تھام کے لیے قائم کیا گیا ہے بلکہ ہمیں یہ تو شبہ ہوتا ہے کہ جس طرح روک مغربی جمیعۃ الاقوام میں مل جل کر عراق و فلسطین کو کھاجانے کا مشورہ کیا کرتی تھیں اسی طرح شعبہ وباۓ متعددی میں مختلف وباں میں جمع ہو کر یہ فیصلہ کرتی ہوں گی کہ کس کس کمزور ملک کو تختہ مشق بنایا جائے۔

چہارشنبہ ۲۸ ربیعہ ۱۳۲۴ھ، ۵ مارچ ۱۹۴۳ء، ص ۵۱۔

افکار و حوادث

ایک مقامی معاصر کو کسی خبر کا ترجمہ کرتے ہوئے شعر چپا کرنے کا شوق جو چرا یا تو انہوں نے
علامہ اقبال کا یہ مصرع لکھ مارا ہے

عشق گر مصلحت اندیش ہے ہے خام ابھی
ذرا ” ہے ہے ” ملاحظہ ہو کسی قدر فصح واقع ہوا ہے لیکن قارئین کرام اس فصاحت کی داد صرف
مترجم صاحب ہی کو دیں کیونکہ علامہ کا صحیح مصرع یوں ہے ہے
عشق ہو مصلحت اندیش تو ہے خام ابھی
افوس ہے کہ غیر ذمہ دار لوگ اس قسم کی حرکت کرتے ہوئے یہ احساس نہیں کرتے کہ وہ شاعر
کی توہین کر رہے ہیں۔

یک شنبہ ۳۰ مرزا زی الحجہ ۱۴۳۲ھ، ۱۹۲۲ء، ۱۱ اگست ۱۹۰۷ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

جب علامہ اقبال کی کوئی نظم شائع ہوتی ہے اس کے چند ہی روز بعد بہت سے گرے پڑے
شاعر اسی زمین میں طبع آزمائی شروع کر دیتے ہیں ہم ان سب کی نیتوں پر حملہ نہیں کرتے لیکن انہر
”برخود غلط“، ”متناشوں کا منشائی الحقیقت“ ”مقابلہ“ ہوتا ہے اس مقابلے کا نتیجہ کچھ نہیں ہوتا اگر کوئی
مینڈھا اپنی طاقت کے گھنڈ میں کسی عکسین دیوار سے ٹکر مارے تو اس کا نتیجہ ظاہر ہے۔
لیکن بعض حضرات محض جوش عقیدت سے حضرت علامہ کا تینج کرنے کے لیے انھی زمینوں میں
شعر فرماتے ہیں، انھی میں سے ایک صاحب حافظ فضل حق آزاد عظیم آبادی ہیں جنہوں نے علامہ
اقبال کی اس غزل پر

بِمَلَازَمَانِ سَلَطَانِ خَرْدَهُ دَهْمَ زَرَازَهُ
ایک غزل تصنیف فرماد کہ معارف میں شائع کرائی ہے غزل کے متعلق تو ہم اپنی رائے محفوظ
رکھتے ہیں لیکن مقطع اپنی گوناگوں خوبیوں کے اعتبار سے اتنا لغفریب ہے کہ ہم اسے قارئین کرام کی
خدمت میں پیش کیے بغیر نہیں رہ سکتے۔ فرماتے ہیں کہ ۔۔۔
بہ ترانہ ہائے اقبال کہ زوصف اوزباں لال
غزلے سرود الحال آزاد نغمہ سازے

اس شعر کو آپ یوں بھی پڑھ سکتے ہیں۔

بہ ترانہ ہائے اقبال کہ زوصفِ اوزباں لا
غزلے سرودِ الٰ آزاد نغمہ سازے

معارف کے محترم اور فاضل مدیر نے یہ غزل غالباً اس لیے درج کر دی کہ جناب آزاد عظیم آبادی ملک کے مشہور شعرا میں سے ہیں اگر آپ کوئی شعر مذاق سلیم کے خلاف بھی لکھ جائیں تو آئندہ نسلوں کے لیے وہ بدمناتی ہی کی سند ہو جائے گی۔

ہمیں معلوم ہے کہ جناب یاں عظیم آبادی اور ان کے دیگر ہم خیال ”نکات عروضی“ اور ”زحافت“ پر بحث کر کے اس مقطع کو درست کر دیں گے لیکن ہمارے اس دعوے کے خلاف ان کے پاس کوئی دلیل نہیں کہ یہ مقطع ذوق سلیم کے نزدیک نہایت لغو ہے اور اگر آزاد صاحب کوشش کرتے تو اس سے بہتر کہ سکتے تھے۔

”نکات عروضی“ کی بنابر بحث کرنے والوں کی نیایافت طبع کے لیے ہم اسی مقطع کی ایک اور بواحی پیش کیے دیتے ہیں۔ یہ غزل ”فعلات فاعلات فُعلات فاعلات“ کے وزن میں ہے لیکن دوسرے مصرے کی تقطیع ملاحظہ ہو:

غزلے	نغم سازے	لازاد	رو دالا	لاغ
فعلات		مفقول	فاعلات	

تیسرا کن فُعلات سے مفعول کیونکر بن گیا، اس کا راز عروضی ہی بہتر جانتے ہیں ہم عامیان کج
مج ان نکات عروضی و معارف فن کوئیں سمجھ سکتے۔

شنبہ ۲۱ محرم الحرام ۱۳۲۳ھ، ۲۳ اگست ۱۹۲۴ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

علامہ اقبال نے آج سے بہت پہلے یہ اشعار لکھے تھے کہ ۔

زایدِ تنگ نظر نے مجھے کافر جانا
اور کافر یہ سمجھتا ہے مسلمان ہوں میں
رند کہتا ہے ولی مجھ کو ولی رند مجھے
سن کے ان دونوں کی تقریر کو جیراں ہوں میں

نمیندار کی حالت بھی کچھ ایسی ہی ہے۔ حتیٰ اسے دہابی سمجھتے ہیں اور وہابی حتیٰ خیال کرتے ہیں
چونکہ ہر مسئلے پر یہ اخبار اپنی واضح اور روشن رائے رکھتا ہے اور لگی لٹپی رکھنا نہیں چاہتا اس لیے جن لوگوں کو
روپیا لے کر کام کرنے کی عادت ہے وہ اسے بھی بعض طاقتوں کا وظیفہ خوار خیال کرتے ہیں۔

دوشنبہ ۱۰ رب جمادی الاول ۱۳۴۳ھ، ۸ دسمبر ۱۹۲۲ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

علامہ اقبال نے ایک نظم میں فرمایا ہے کہ ۔

کشاکش زم گر ماتپ و تراش و خاش
زخاک تیرہ دروں تابہ شیشہ حلی
مقام بست و شکست و فشود و سوزو کشید
میان قطرہ نیلان و آتش عنی

اب کا گلریں کے سرمائے کو بھی ایسی ہی منازل میں سے گزرنما پڑے گا۔ ایک شخص کپاس
خریدے گا، اس کو بنولوں سے پاک کرے گا، پھر اسے دھنے گا، پھر کھاوی بورڈ میں بھیجے گا پھر وہاں
کھدر بُنا جائے گا پھر بیچا جائے گا اور جب کہیں جا کر روپیا پیدا ہو گا، سبحان اللہ ۔
مغاف کہ دانہ انگور آب می سازند
ستارہ می شکنند آفتاب می سازند

شنبہ ۱۲ رب جمادی الاول ۱۳۴۳ھ، ۱۰ جنوری ۱۹۲۵ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

زمانہ کانپور کے تازہ پرچے میں حضرت علامہ اقبال کا ایک شعر درج کیا گیا ہے جس پر آپ کا
اسم گرامی یوں لکھا ہے:

ڈاکٹر محمد اقبال ایم اے پی ایچ ڈی کے سی آئی ای
تارکین موالات تو اسی پر بگڑ رہے تھے کہ ڈاکٹر صاحب سر کیوں ہو گئے۔ منتی دیازائن گم نے
آپ کو ”کے-سی-آئی-ای“ بھی بنا دیا۔

حمدہ نے اپنی ایک تازہ اشاعت میں یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ علی گڑھ جملی پر بہت کم لوگوں
نے مبارک باد کے تاریخیجے، یہ بھی لکھا کہ ڈاکٹر سر اقبال اگرچہ علی گڑھ کانچ کے ”اولڈ بوائے“، یہ مگر

انہوں نے بھی تہنیت کا پیغام نہیں بھیجا۔

حالانکہ علامہ اقبال گورنمنٹ کالج لاہور اور کمپرینج کے تعلیم یافتہ ہیں اور آپ کو عمر بھر میں صرف ایک آدھ دفعہ علی گڑھ جانے کا اتفاق ہوا ہے وہ بھی تعمیر کے لیے نہیں بلکہ ارشاد و ہدایت کی غرض سے۔
مشی دیاز ان صاحب نگم علامہ اقبال کو نہ جانتے ہوں لیکن مولانا محمد علی کوتواتنا بے خبر نہ ہونا چاہیے۔
یک شنبہ ۸ رب جمادی الثاني ۱۳۲۲ھ، ۱۰ جنوری ۱۹۴۲ء، ۲/۸ ص۔

افکار و حوادث

علامہ اقبال کی تائید کے لیے آج کل لاہور میں جا بجا جائے منعقد ہو رہے ہیں اور بہت زور شور کی تقریریں کی جا رہی ہیں۔ نواب صاحب کے چوک میں جو جلسہ منعقد ہوا اس میں برادریوں کے افراط کے خلاف بہت کچھ کہا گیا ایک لکے زمیں صاحب نے تقریر میں کہا کہ میں لکے زمیں ہونے کے باوجود کشمیری امیدوار (علامہ اقبال) کی تائید کر رہا ہوں ایک دوست نے پاس ہی سے بر سریل مزاج کہا کہ برادری آپ کا حقہ پانی بند کر دے گی اس پروہ صاحب بولے کہ پانی تو یوں بند نہیں ہو سکتا کہ میرے گھر میں ٹل لگا ہوا ہے اور بلدیہ کے صدر ملک محمد حسین لکے زمیں ہیں جو ڈاکٹر صاحب کے حق میں دست بردار ہو کر اپنے مسلمان ہونے کا ثبوت دے چکے ہیں اور حقہ اس لیے بند نہیں ہو سکتا کہ سگرٹ کی ڈبیا میری جیب میں ہے۔

برادریوں کے افراط کی مصیبت نے عجیب مفعلاً غیر صورت پیدا کر رکھی ہے خدا جانے مسلمانوں کو اس مصیبت سے کب چھٹکارا ملے گا۔ بعض کو کون یہ کہتے ہوئے سنے گئے ہیں کہ ”اس میں شک نہیں کہ ڈاکٹر اقبال ہر بڑے لائق آدمی ہیں اور سب مسلمانوں کو ان پر فخر ہے لیکن کیا کریں ہم تو ارائیں ہیں“، گویا ارائیں ہونا اسلام اور قابلیت دونوں کے منانی ہے۔

سہ شنبہ ۱۱ ربیع الاولی ۱۳۲۵ھ، ۱۹ اکتوبر ۱۹۴۲ء، ۲/۲۸ ص۔

افکار و حوادث

ان لوگوں کی تاریک خیالی اور جہالت پر افسوس ہے جو کنوں کے انتخابات میں بھی خنفی اور وہابی کی تفریق پیدا کر رہے ہیں اور آج کل ہندوستان میں سلطان نجد کے خلاف جو اجتماع نہ شورش برپا ہے اس سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ لاہور میں ایک صاحب علامہ اقبال کے مقابلے پر کھڑے ہوئے ہیں اور آپ نے اعلان کیا ہے کہ میں پکا خنفی ہوں اور اگر کنوں میں چلا گیا تو مزاروں اور ان کے قبور

کی حفاظت میں کوئی کسر اٹھانے رکھوں گا گویا آپ لاہور سے نہیں بلکہ جنتِ اربعین کے حلقے سے کھڑے ہو رہے ہیں۔

کوئی پوچھئے کہ بندہ خدا لاہور کے کون سے قبیلے سلطان ابن سعود اور خدیجہ پیون کے ہتھوڑوں کی رسائی کے اندر ہیں کہ تم ان کی حفاظت کرو گے۔ جہاں ابن سعود حکمران نہیں وہاں قیوں کو کوئی خطرہ ہی درپیش نہیں۔ آخر اس اعلان کا مطلب کیا ہے؟

اس کے علاوہ ڈاکٹر اقبال کون سے وہابی اور ”نجدی نواز“ ہیں کہ ان کے خلاف اپنے حنفی المذہب ہونے کا اعلان کر کے کامیابی کی توقع رکھتے ہو۔

شنبہ ۱۵ اریاضی الحرمی ۱۳۲۵ھ، ۲۳، اکتوبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

لاہور کے ایک غیر معروف بیرٹرملک محمد دین صاحب علامہ اقبال کے مقابلے میں کوئی نسل کے لیے کھڑے ہوئے ہیں اور خدام الحرمین اور بزم صوفیہ والوں کی بہت خاطر مدارات کر رہے ہیں چنانچہ آپ نے بڑے بڑے صوفیوں کو چاۓ کی دعوت بھی دی جس کے آخر میں مولوی عبدالقدیر صاحب نے دعا مانگی کہ اللہ تعالیٰ ملک صاحب کو آپ کے مقصد میں کامیاب کرے۔

جب مولوی صاحب نے عین حرم کے اندر کھڑے ہو کر شریف حسین کے لیے دعا فرمائی اور اس کا اثر اُٹا پڑا تو ”کوئی پارٹی“ کی دعا کے اثر کا خود ہی اندازہ کر لیجیے۔

ہم علامہ اقبال کو مبارکباد دیتے ہیں کہ انہوں نے نہ کسی ”صوفی“ کوئی پارٹی دی اور نہ خطرے میں پڑے۔

یک شنبہ ۱۶ اریاضی الحرمی ۱۳۲۵ھ، ۲۴، اکتوبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

ہمارے دوست علامہ حسین میر کی طریقہ طبیعت میں جودت اور جدت بدرجہ کمال موجود ہے۔

آپ نے علامہ اقبال (کشمیری) اور ملک محمد دین (راعیں) کے مقابلے پر اظہار خیالات کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اراغیوں اور کشمیریوں کے درمیان مقابلہ نہایت خطرناک ہے کیونکہ ان دونوں پرادریوں کے تعلقات کا کشیدہ ہونا دونوں کی عافیت کے لیے مضر ہے۔ ثبوت یہ ہے کہ اگر ارعیں شلبھجوں کی کاشت ترک کر دیں تو کشمیری بھوکے مر جائیں اور اگر کشمیری ستیا گرہ کر کے شلبھ کھانا چھوڑ

دیں تو ارائیوں کا ناطقہ بند ہو جائے لہذا ضروری ہے کہ یہ دونوں برادریاں معاہمت پر کار بند ہو جائیں۔ گذشتہ تین سال تک کوئی میں ایک ارائیں (میاں عبدالعزیز صاحب) لاہور کی نمائندگی کرتے رہے اور اب کشمیری کو موقع دینا چاہیے۔

چنین، ۲۰ ربیع الثانی ۱۳۲۵ھ، ۲۸ ستمبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

ایک مقامی اخبار نے جو اپنی بے اصولی کی وجہ سے ایک خاص قسم کی شہرت حاصل کر چکا ہے، اپنی ایک اشاعت کے صفحے پر ایک نہایت جلی اشتہار شائع کیا ہے جس میں لکھا ہے کہ علامہ اقبال کے حق میں ووٹ دینا ”وہمنان اسلام اور ہادمان مقابر و مساجد و مآثر“ کی حمایت کرنا ہے لیکن پہلے صفحے کی پیشانی پر اسی ”وہمن اسلام“ کا ایک حیات افروز مصیر درج ہے

خیبر ہلال کا ہے قومی نشان ہمارا

یہ پیشانی صرف اسی اشاعت کی نہیں بلکہ جب سے جریدہ مذکور پیدا ہوا ہے یہ مصرع روزانہ اس کا طرازِ عنوان چلا آ رہا ہے۔

بلاشہ اقبال دنیا نے اسلام کے مایہ ناز حکیم، شاعر اور معلم ہیں اور ان کی شخصیت بہت بڑی ہے لیکن انھیں معلوم ہونا چاہیے کہ حضرت مبلغ علیہ السلام کی ذات با برکات ان سے بھی بڑی واقع ہوئی۔

ان اللہ!

چنین، ۱۸ ربیع الاولی ۱۳۲۵ھ، ۲۵ نومبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۔

افکار و حوادث

لاہور میں انتخاب کے دن بعض نہایت پر لطف مناظر دیکھنے میں آئے۔ علامہ اقبال کے حامیوں میں ترکی ٹوپیوں کی کثرت تھی اور ملک محمد دین کے ارائیں بھائیوں میں تہبند بہت نمایاں نظر آتے تھے۔ ایک طرف ”اللہ اکبر“ اور ”علامہ اقبال زندہ باد“ کے نفرے بلند ہو رہے تھے اور دوسری طرف سے ”ملک محمد دین نوں یاد رکھنا“ اس قدر بدآہنگی کے ساتھ کہا جاتا تھا کہ ذوق سماعت پر بے حد گراں گز رتا تھا۔ قارئین میں سے جن کو تھیڑ دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے وہ خوب جانتے ہیں کہ جو نبی ”ڈر اپ سین“ ہوتا ہے تھیڑ کے چاروں کونوں سے نہایت کرخت آوازیں بلند ہوتی ہیں ”کیل کھان آ لے، پان کھان آ لے، ٹنے دا پا، ٹنے دا پا“۔ بس اسی قسم کی آوازیں ملک محمد دین کے حامیوں کی

طرف سے سنائی دے رہی تھیں۔

جس وارڈ میں ملک محمد دین کے حامیوں کی تعداد زیادہ ہوتی تھی وہاں ان کے ”ارائیں پن“ سے خوف کھا کر بعض مسلمان یہ روایہ اختیار کرتے تھے کہ ”ملک محمد دین کو یاد رکھنا“ پکارتے پکارتے آگے بڑھ جاتے تھے اور اپنا ووٹ ڈاکٹر صاحب کے حق میں داخل کر کے پھر ”ملک محمد دین کو یاد رکھنا“ پکارتے ہوئے واپس چلے آتے تھے۔

ہر حلقة میں ایک شامیانہ ڈاکٹر صاحب کے حامیوں کا تھا اور ایک ایک ملک محمد دین کے بھائیوں نے تان رکھا تھا۔ ڈاکٹر صاحب کے حامیوں کو دیکھ کر تو یہ گمان ہوتا تھا کہ مسلم ایگ یا علی گڑھ جو بلی کا جلسہ ہے اور ملک صاحب کے ساتھیوں کو دونہیاں اور کھیس اوڑھے دری پر بیٹھے اور حقے اڑاتے دیکھ کر یہ غلط فہمی ہوتی تھی کہ گاؤں سے کسی مقدمے پر آئے ہوئے ہیں اور یہ پونگ سٹیشن نہیں تھیں ملدار صاحب کی کچھ بری ہے۔

انتخابات کے سلسلے میں علامہ اقبال لاہور کے ایک محلے میں تشریف لے گئے، سیکڑوں مشترکان دیدار کا مجمع ہو گیا، ایک بڑی بی نے بڑھ کر بلا میں لیں اور کہا ”کہ اللہ رکھے ہمارا اقبال ابھی تو گھرو ہی ہے“، رضا کاروں سے خدا کی پناہ، انہوں نے منہ چھپا کر ہنسنا شروع کر دیا۔ علامہ اقبال مسکرا دیے اور فرمانے لگے ارے میاں چپ بھی رہو، بڑی مدت کے بعد یہ خوش گوار فقرہ سناء ہے۔

اس فقرے پر تو لڑکوں کی بُنگی کا بند بالکل ہی ٹوٹ گیا اور انہوں نے حضرت علامہ کی اس خوش طبعی پر ایک نہایت بلند ”قہقہہ“ لگایا۔

۲۷ نومبر ۱۹۲۶ء۔

افکار و حوادث

کامیابی ناکامیابی خدا کے اختیار میں ہے لیکن سچ یہ ہے کہ ملک محمد دین اور ان کے ارائیں بھائیوں نے انتخاب میں اپنی سی کر کے دکھادی اگر مقابلے میں علامہ اقبال کے بجائے کوئی دوسرا ہوتا تو اس کے چھکے چھوٹ جاتے۔

شکست و فتح نصیبوں سے ہے و لے اے میر
مقابلہ تو دلِ ناقواں نے خوب کیا

۱۰ دسمبر ۱۹۲۶ء، ص ۲۰۔

افکار و حوادث

۲۶۔ ردمبر کو لاہور کے لگے زیوں نے علامہ اقبال کی کامیابی کے اعزاز میں معززین شہر کو ایک نہایت شان دار دعوت دی۔ چونکہ لاہور کے لگے زئی ”ملک“ کہلاتے ہیں اس لیے علامہ نے اپنی تقریر میں انھیں ”حضرات ملائکہ“ کہ کر مخاطب فرمایا اور ساتھ ہی یہ بتایا کہ اگرچہ ”ملک“ کی جمع ”ملوک“ ہے لیکن میں آپ حضرات کو ”ملائکہ“ کہنا زیادہ پسند کرتا ہوں۔ قرآن مجید میں آیا ہے کہ مومنین کی مرد کے لیے آسمان سے ”ملائکہ“ نازل ہوا کرتے ہیں چونکہ آپ حضرات نے کوئی کے انتخاب میں میری مدد کی ہے لہذا میرے لیے آپ بھی ”ملائکہ“ ہی ہیں۔

لیکن یہ ارشاد فرماتے ہوئے حضرت علامہ غالباً یہ بھول گئے کہ ان کے مقابل بھی ”ملک“ ہی کہلاتے ہیں (گودہ کے زئی نہیں ہیں) اس کے علاوہ دوچار ”لکے زئی ملک“ بھی ایسے موجود ہیں جنھوں نے علامہ کے خلاف راءِ دی تھی غالباً علامہ اس کا یہی جواب دیں گے کہ فرشتوں کی دو قسمیں ہیں بعض رحمت کے فرشتے ہوتے ہیں اور بعض عذاب کے۔

چہارشنبہ ۲۳ / جمادی الآخری ۱۴۲۶ھ، ۲۹ دسمبر ۱۹۰۵ء، ص ۲۔



حوالے اور حوالشی

- ۱۔ بانک درا ، بحر تھا صحر میں تو گلشن میں مثل جو ہوا، ص ۱۸۹
- ۲۔ بانک درا ، طلبہ علی گڑھ کے نام، طائر زیر پردام کے نالے تو سن چکے ہوتم، ص ۱۱۲
- ۳۔ بانک درا ، اگر منظور ہو تجھو.....ص ۲۵۰
- ۴۔ ایضاً..... حاصل آزادی کو تو کر لے، ص ۲۵۰
- ۵۔ ایضاً، نہ رہ منت کش، ص ۲۵۰
- ۶۔ ایضاً، توڑ کر تجھو، ص ۲۵۰
- ۷۔ ایضاً، شیع و شاعر، ص ۱۹۱



۱۔ مضمون

نذر اقبال

اشاریہ

مرتب: ساجد صدیق نظامی

- یہ اشاریہ صفحہ ۱۹ تا ۲۸۳ کو محيط ہے۔
- اقبال اور زمیندار کے حوالے بوجہ کثرت اور تکرار اشاریہ میں شامل نہیں کیے گئے۔
- یہ اشاریہ اسماء، اماکن، کتب، رسائل، اخبارات اور اداروں کے حوالوں پر مشتمل ہے۔

اڈوارڈ، مائیکل: ۱۶۲ ارسٹو: ۷۸، ۱۳۲ اسرارِ خودی: ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۷۶، ۲۶ اسلامیہ کالج لاہور: ۳۱، ۳۲ اسلامیہ ہائی سکول، شیر انوال گیٹ: ۲۰ اشاعت الصباح (زمیندار کا ایک نام): ۲۰ اشاعت المساء (زمیندار کا ایک نام): ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۳، ۲۲۵، ۱۳۱ اصغر حسین صاحب نظیر لہڈیانوی: ۱۲۵ اصغر علی روچی: ۲۱۰ اصغر علی شاہ گیلانی بوریاں والے: ۱۲۷ افضل حق چودھری: ۲۳، ۲۵، ۱۵۰، ۱۵۸، ۱۶۳ اقبال از احمد دین: ۱۶۵ اقبال اکادمی پاکستان، لاہور: ۳۲ اقبال اور انجمن حمایت اسلام: ۲۹ اقبال اور پنجاب کونسل: ۳۱	آگرہ: ۵۲ آل انڈیا مسلم لیگ: ۶۵، ۶۲ آئن ٹائی ان: ۸۲ ابن تیمیہ: ۸۵ ابن رشد: ۱۳۲ ابن سعود: ۲۷۹ اجمل خاں، حکیم: ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۳، ۲۲۵، ۱۳۱ احمد دین، مولوی: ۲۱۳، ۲۱۲، ۱۳۳، ۱۳۲ احمد علی فیروز پوری: ۱۳۰ احمد علی، مولانا: ۱۱۲، ۱۱۱ احمد مندوی: ۹۲ احمد منصور: ۱۰۳ احمد نواز خاں آف ڈیرا، نواب: ۲۲۲ اختر علی خاں، مولانا: ۲۲، ۲۵، ۲۳۲۱ ادارہ تحقیقات پاکستان، پنجاب یونیورسٹی لاہور، ۲۰۳-۲۰۱، ۱۵۷، ۲۵، ۲۹
---	--

ایڈرڈ کالج پشاور: ۳۷	اقبال اور ظفر علی خان: ۳۲
اُردو کیسے لکھیں؟: ۴۰، ۷۰	اقبال چودھری محمد حسین کی نظر میں: ۱۳۸
آبزور: ۲۵۲، ۲۳۲	اقبال کا سیاسی سفر: ۲۹
آزاد سنجانی، مولانا: ۲۳۵	اقبالی کینڈر: ۱۰۶
آزاد، مولانا ابوالکلام: ۸۵، ۱۲۱، ۲۱۵، ۲۱۸، ۲۳۳، ۲۲۶-۲۲۲	اللہ بخش گنائی: ۲۱۱
آزاد، مولانا: ۲۵۳، ۲۲۵، ۲۵۱، ۲۶۲، ۲۶۰، ۲۵۲	الوک شاہ، سید: ۱۳۱
آن قتاب احمد خاں، صاحب زادہ: ۲۵۳-۲۵۴	الیاس آفندی، لیفٹیننٹ: ۱۱۶، ۱۱۵
آل انڈیا مسلم کشمیری کا نفرنس: ۲۱۱	امان اللہ خاں غازی، ولی افغانستان: ۸، ۷، ۹، ۱۳۶
بابر، ظہیر الدین: ۲۲	امر تسر: ۶۳
باریساں: ۱۳۹	امر سنگھ، سردار: ۱۲۰
بانگ درا: ۷۳، ۸۲، ۸۳، ۸۷، ۸۲، ۸۰، ۸۹، ۹۰، ۹۲، ۹۸	امیر الدین، نواب آف لوہارو، سر: ۲۶۳
۱۰۱-۱۰۳، ۱۰۷، ۱۲۳، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰	امین الدین یہ سڑا یت لا، حکیم: ۲۰۸
بانگرن: ۸۲	انبالہ: ۶۳
براؤنگ: ۸۲	انتخاب لا جواب: ۱۹
برکت علی اسلامیہ ہاں: ۲۸	اجمیں اسلامیہ میاں میر: ۱۸۲
برکت علی چودھری: ۱۱۱	اجمیں حمایت اسلام: ۳۶، ۳۲، ۳۷، ۳۵، ۳۲، ۲۰۲، ۲۰۷، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۰
برکت علی، ملک: ۱۵۵، ۱۹۶، ۱۹۸	۲۲۹-۲۲۷، ۲۲۵-۲۲۳، ۲۱۹، ۲۱۲، ۲۱۵، ۲۱۱، ۲۱۰
برگسائی: ۸۲	انڈی پینڈنٹ (خبر): ۲۵۲
بزم صوفیہ: ۲۷۹	انسانی کلو پیڈیا اسلام: ۳۸
بیش الدین محمود، مرزا: ۳۱	انصاری، ڈاکٹر، ۲۸
بغداد: ۵۲	انقلاب، روزنامہ: ۷۳، ۷۲، ۳۸، ۳۶، ۳۱، ۲۹
بلدیونگھ، سردار: ۱۹۳	انوار اقبال: ۷۳، ۵۸
بمبی: ۵۳	انوری: ۱۲۶

استاریہ	
بندگی نامہ: ۱۰۶:	تصویرِ درد: ۱۰۲
بندے ماترم (خبر): ۱۷۱	تنظیم (خبر): ۱۷۱
بودھرائج، لالہ: ۱۹۳	ٹریبیون (خبر): ۲۵۸
بھوپال: ۵۵	ٹھاکر داس بھارگو: ۱۹۲
پانیشن (خبر): ۲۵۶	یگور، راہنمنا تھ: ۸۸
پرتاپ (خبر): ۱۱۱، ۳۹	شناء اللہ امرتسری، مولانا: ۲۱۰
پرماندھی، بھائی: ۱۹۵	جاندھر: ۵۹
پشاور: ۲۰۰	جامعہ عثمانیہ، حیدر آباد: ۸۳، ۲۲
پنجاب پروائل خلافت کمیٹی: ۱۱۰	جامعہ ملیہ اسلامیہ، ولی: ۲۵۰، ۲۳۵، ۲۲۷، ۳۹
پنجاب پروائل لیگ: ۱۹۸	۲۲۰، ۲۵۳، ۲۵۳، ۲۵۱
پنجاب پروائل مسلم لیگ: ۷۲، ۲۸	جان محمد پشاوری: ۲۲۲
پنجاب خلافت ایکشن بورڈ: ۱۵۷	جان مینارڈ، سر: ۲۲۸
پنجاب ریویو: ۲۶	جعفر بلوج: ۳۲
پنجاب نیشنل لبرل لیگ: ۲۲۸، ۲	جلال قرشی: ۱۳۲
پنجاب یونیورسٹی: ۲۲۸، ۲۳۵	جماعت الٰی حدیث: ۲۲
پیامِ مشرق: ۲۱، ۷۳، ۷۷، ۸۰-۸۲، ۸۲، ۸۰-۸۲، ۸۲، ۸۰-۸۲	جمعیۃ مرکزیہ خلافت: ۱۵۹، ۱۲۸، ۱۵۹
۲۲۲، ۱۳۹	جنگِ بلقان: ۲۲
پیسہ اخبار: ۱۹	جنگِ طرابلس: ۲۲
پین اسلامک ازم: ۵۰	جوابِ شکوه: ۹۱، ۹۲، ۹۲، ۱۰۲
تاجور جیب آبادی: ۲۱۱	چننا منی: ۵۳، ۵۲
تاریخِ حریت اسلام: ۷۵	چھوٹو رام، چودھری: ۱۹۳، ۲۵۵، ۲۵۷، ۲۵۸
تحریکِ خلافت: ۲۵۰	حبیب شاہ، سید: ۲۵۰
تصدق احمد خاں شروعی: ۲۲۶، ۵۶	حرفِ اقبال: ۲۳، ۲۵
	حزب الاحناف: ۲۲، ۲۳، ۱۸۷

دیدار علی، مولوی: ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۷	حسام الدین، میاں: ۱۹۱
دینِ کامل: ۵۹	حضرت موبانی: ۲۲۵
دیوانِ حافظ: ۷۷	حسین میر سیالکوٹی: ۲۷۹
دیوان، چمن لال: ۱۹۵	حق (اخبار): ۲۳۱، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۲۲
دیوالی، پروفیسر: ۲۲۳	حکیم الرحمن خاں: ۲۲۵
ڈاکٹر انصاری: ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۵۳-۲۵۱	حمایت اسلام (اخبار): ۲۲۲-۲۳۵، ۲۳۰، ۲۲۷، ۲۲۶
ڈاکٹر کچلو: ۱۷۱، ۱۲۷، ۱۳۱	حمزہ فاروقی: ۲۹
ڈرپر، ڈاکٹر ولیم جان: ۳۱	حیاتِ اقبال کے چند مخفی گوشے: ۲۹
ڈاکٹر حسین، ڈاکٹر: ۲۶۱، ۳۹	حیدر عصمت بے، ڈاکٹر میمحر: ۱۱۶، ۱۱۵
ڈاکٹر علی، سید: ۲۶	خان احمد حسین خاں: ۲۲۲، ۲۱۹، ۲۱۱
ڈوالقار علی خاں، نواب سر: ۱۱۳-۱۱۲، ۲۱۰، ۲۰۲، ۲۱۱، ۲۱۳-۲۱۲	خدمات الحرمین: ۲۲۹، ۲۲۹، ۲۲۵
ڈاکٹر: ۲۱۵	حضرِ راہ: ۱۰۵
ڈاکٹر: ۲۶۹، ۲۶۳	دارالاشاعت پنجاب: ۹۸-۹۶
راہنما ناٹھ ٹیگور: ۲۷۲، ۲۶۹	دارالکفیر دیداریہ: ۱۲۲، ۱۲۳
راج پال: ۱۱۹، ۱۱۸	دارالعلوم علی گڑھ: ۲۲۵
رام سرن داس، رائے بہادر: ۱۱۲، ۵۵، ۱۱۳، ۱۱۹، ۱۲۰	داود اپن، مولانا: ۲۵۸-۲۵۳
رام سرن دست، پنڈت: ۲۳	داود غزنوی، مولانا: ۱۲۰
رحیم بخش، سر: ۱۶	دکن ریویو: ۲۶
رشید حسن خاں: ۲۰۲، ۲۰۰	دل محمد، خواجہ: ۲۶۲، ۲۱۱، ۲۰۶
رموزِ یہ خودی: ۸۲، ۸۳، ۷۲، ۲۲	مشق: ۵۲
رنگیلا رسول: ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۷۲	دولت رام کالیہ: ۱۹۲
روایاتِ اسلامی: ۱۰۵، ۱۰۳	دہلی: ۵۲
زبورِ عجم: ۱۰۵، ۱۰۸، ۱۵۰	دھپت رائے: ۱۹۲
زمانہ، کان پور: ۷۷	دیاز رائے نگم، منشی: ۲۷۸

شکور علی خاں اصغر: ۲۷۲	زمیندار رئیس ریلیف فنڈ: ۹۲، ۹۱
شکوہ: ۱۰۲، ۹۲، ۹۱	سالک، عبدالجید: ۲۷۲، ۲۷، ۲۵، ۲۳، ۲۱
شمس الدین حسن: ۷۳، ۲۰	سامن کمیشن: ۲۳
شمس الدین، حاجی: ۲۱۶، ۲۲۰-۲۱۶، ۲۲۲، ۲۳۳	سراج الدین احمد خاں: ۱۹
۲۲۸-۲۲۷، ۲۲۷، ۲۳۶	سردار بیگم (بیگم اقبال): ۱۱۰، ۲۲
شمع و شاعر: ۱۰۲، ۹۲	سرود رفتہ: ۷
شوپن ہار: ۸۲	سفرنامہ اقبال: ۲۹
شورش کشمیری: ۲۸	سکندر عظیم: ۷
شوكت علی، مولانا: ۵۲، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۴، ۲۱۸، ۲۱۵	سلطان احمد، مرزا (مشیر ماں بھاول پور): ۲۰۶
۲۲۵، ۲۳۳، ۲۲۶، ۲۲۳	سلیمان ندوی، سید: ۲۸، ۲۶، ۲۱۰، ۱۲۳، ۳۶
شہاب الدین چودھری: ۱۹	سماک: ۱۳۲
شیخ علی حزین: ۱۲۳	سوامی شردھاند: ۱۱۸، ۳۹
صادق حسن کشمیری، شیخ: ۱۳۱	سوراج پارٹی: ۱۹۲
ضیاء الدین احمد، ڈاکٹر: ۱۳۰	سیاست (اخبار): ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۸۳، ۹۵، ۲۶
طلوع اسلام: ۱۳۳، ۱۰۲	شاہ نامہ فردوسی: ۱۲۶
ظفر علی خاں، مولانا: ۱۹-۲۱، ۲۴-۲۳، ۳۱، ۷۱، ۹۲	شاہ ولی اللہ: ۸۵
۱۰۵، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۲۰، ۱۲۵، ۱۳۹، ۱۳۵	شاہزادہ معتمد: ۱۰۸، ۱۰۲
ظفراللہ، چودھری: ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱	شبابِ اردو: ۲۱۱
عبد الحق محدث دہلوی: ۱۳۰	شبلي نعماني، علامہ: ۱۰۵، ۱۰۳
عبد الرحمن غازی: ۱۵۸	شجاع الدین، ڈاکٹر خلیفہ: ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۵۳
عبد الرحیم، سر: ۱۹	۲۶۲، ۲۲۲، ۲۱۳، ۲۱۲
عبد العزیز بیرونی لاء میاں: ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۵۳	شریف حسین (شریف مکہ): ۲۷۹
۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۲، ۱۲۵، ۱۲۱، ۱۹۸، ۲۰۱	شفاعت احمد خاں، ڈاکٹر: ۱۳۰، ۱۳۹
عبد العزیز، شیخ: ۲۱۶-۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۳۷	شفع داؤدی، مولانا: ۲۲، ۲۷، ۱۳۰
۲۲۷، ۲۲۳، ۲۲۳، ۲۲۱، ۲۳۹	

فراہی: ۱۳۲،	عبدالقادر، خان بہادر شیخ: ۱۱۲، ۱۲۴، ۱۵۲، ۱۲۰، ۱۹۱، ۱۹۲،
فتح علی خاں قزلباش: ۲۰۶،	۲۶۲، ۲۲۲، ۲۳۷، ۲۱۹، ۱۹۸، ۱۹۷
فرپنگِ عامرہ: ۷۲، ۷۱،	عبدالقادر، شیخ: ۹۰، ۸۹، ۸۳
فرپنگِ آصفہ: ۷۲،	عبدالقادر قصوری، مولانا: ۱۵۷
فریادِ اُمت: ۱۰۲، ۹۲،	عبدالقیوم و کیل جاندھری، مفتی: ۵۹
فضل حسین، خان بہادر میاں: ۲۱۹، ۲۳۸، ۲۳۷،	عبداللہ العماوی: ۲۱
۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۲	عبداللہ ہارون: ۲۲۲
فضل حسین، سرمیاں: ۱۷۲، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۳،	عبداللہ یوسف علی: ۲۶۲، ۵۵
فضل حق آزاد عظیم آبادی: ۲۷۵	عبدالماجد، مولانا: ۲۲۵
فضل دین، مولوی: ۳۶، ۳۷،	عربی شیرازی: ۱۲۲
فوق: ۳، ۵۸	عطاء اللہ شاہ بخاری، مولانا: ۱۲۰
فیروز الدین حافظ: ۱۵۵	عظیم اللہ خاں، شیخ: ۳۹
فیروز الدین، خواجہ: ۱۱۱	علی برادران: ۲۱۵، ۲۱۸
فیروز الدین، رانا: ۳۳، ۱۴۳، ۱۵۸، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۸۷،	علی حائزی، سید: ۱۸۳
۱۹۵، ۱۹۱، ۱۸۸	علی گڑھ: ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۳۶
فیروز خاں نوں: ۱۳۰، ۱۳۹	علی گڑھ میگرین: ۱۳۸
قاہرہ: ۵۲	غالب، مرزا سداللہ خاں: ۸۲
قرطبه: ۵۲، ۵۰	غرناط: ۵۲
قطنهنیہ: ۵۲	غصفر علی خاں: ۱۹۶
کارسیکا: ۸۵	علام صادق، خان بہادر شیخ: ۲۲۲، ۲۱۹
کارل مارکس: ۷۳، ۸۲،	علام مجی الدین قصوری: ۱۵۷، ۳۷، ۳۹، ۳۵
کامریڈ (اخبار): ۳۲	۲۱۲، ۲۱۱، ۱۹۰، ۱۸۹
کانٹ: ۸۲	علام مرشد، مولانا: ۱۳۹
کاگر لیں: ۱۹۲، ۲۷	غیاث اللغات: ۱۲۵

لامہور: ۱۹، ۲۰، ۲۳: کرم آباد، تحریک وزیر آباد: ۱۹	کرم آباد، تحریک وزیر آباد: ۱۹
لامہور میوزیکم لابریری: ۳۱	کریک، اچ ڈی: ۲۲
لدرھیانہ: ۱۱۰	کشمیر پلٹنی آفس امرتسر: ۱۳۲
لطیف احمد شروانی: ۲۳	کشمیری میگزین: ۱۹
لکھنؤ: ۲۶	کشن کشور، دیوان بہادر: ۱۱۳، ۱۱۲
لمعت (زمیندار کا ایک نام): ۲۳	کفایت اللہ، مفتی: ۱۲۰
لیبریونین لامہور: ۲۱	کلیاتِ اقبال (مولوی عبدالرزاق): ۱۰۱
مبارز خال ٹوانا، ملک: ۳۵	کلیاتِ باقیاتِ اقبال: ۷۳
مبارک علی، تاجر کتب: ۸۲	کوچ چا بک سواراں: ۱۱۵
مجالسِ خلافت: ۲۲	کیسری (اخبار): ۱۲۱
مجالسِ خلافت پنجاب: ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۸، ۱۷۰-۱۷۱، ۱۷۲	گرامی، غلام قادر: ۲۱۱، ۱۳۲
مجالسِ مرکزیہ خلافت: ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴	گفتارِ اقبال: ۲۹، ۳۰، ۳۶، ۷۳-۷۴، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳
مجالسِ وضع قوانین، پنجاب: ۱۹۳، ۲۲	گلستان: ۲۲۰
محفلی بازار، کان پور: ۲۳	گلشنِ راز: ۱۰۲
محبوب عام، اڈیٹر پیسہ اخبار: ۱۱۱، ۱۱۲	گپال داس بھنڈاری، سر: ۲۲
محبوب علی خاں، نظامِ دکن: ۲۱	گپال داس، رائے بہادر: ۱۱۹
محرم علی چشتی: ۱۷۶، ۱۵۲	گپی پند بھارگو، ڈاکٹر: ۱۱۲، ۲۲
محمد عظیم جاں خاں زاری علیگ: ۱۶۲، ۱۶۵، ۱۶۹، ۱۷۹، ۱۸۷	گوکل چند نارنگ، ڈاکٹر: ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷
محمد جاپ، سید: ۲۱	گوکھل: ۳۳
محمد حسن قرشی، مسح الملک: ۲۲	گوئے: ۷
محمد حسین، پیرزادہ: ۱۷	لاچپ رائے: ۱۹۴، ۱۹۵
محمد حسین، چودھری: ۲۲، ۷۷، ۸۳، ۹۵، ۹۷-۹۸	لال خاں، ملک: ۱۷۳
	لال دین قیصر: ۱۵۵

مسجد شاہ محمد غوث: ۱۱۶	محمد حسین، خان بہادر: ۵۵، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۹، ۱۲۰
مسجد قرطبہ: ۵۰	محمد حسین، سید: ۲۳
مسلم ایسوی ایش، مدراس: ۱۰۳	محمد حسین، ملک: ۲۳، ۱۲۷، ۱۸۱
مسلم آؤٹ لک، لاہور: ۵۱، ۹۷، ۲۳۰، ۲۵۲، ۲۵۸	محمد حنفی شاہد: ۲۰۱، ۲۹
مسلم کانفرنس: ۲۷، ۲۲۶	محمد حیات، خان بہادر: ۲۳
مسلم یونیورسٹی علی گڑھ: ۲۵۲	محمد دین، ملک: ۱۲۵، ۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۸، ۱۸۱، ۱۸۲
مظہر علی اظہر: ۱۸۹، ۱۸۷، ۱۷۹، ۱۷۵، ۱۵۸، ۱۵۱، ۱۹۰	۱۸۹، ۱۸۷، ۱۸۵، ۱۸۳
معارف، عظیم گڑھ: ۲۷۴، ۲۷۵	۲۸۱-۲۷۹
معارکہ مذہب و سائنس: ۷۱	محمد رفیق افضل: ۲۹
مفکر پاکستان: ۱۳۹، ۱۳۸	محمد سعیل عمر: ۳۱
مالاپ (اخبار): ۱۹۵، ۱۳۱، ۱۱۱، ۳۹	محمد شفیع، سر: ۲۷، ۳۸، ۵۵، ۵۶، ۱۱۲، ۱۱۹
منورہ لال، لال: ۱۹۳	۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۸، ۱۹۸، ۱۷۸، ۱۲۰
مہاتما گاندھی: ۲۳۵، ۲۲۶، ۳۹	محمد شفیع، مولوی: ۲۱۲
میر، غلام رسول: ۳۱، ۲۱	محمد صادق یہر سڑایت لا، شیخ: ۱۶۳
میر حسن، سید: ۲۷۱	محمد صادق، شیخ: ۳۳، ۱۲۵، ۱۷۹، ۱۷۶، ۱۸۹
میرال بخش جلوہ: ۲۰۲	۱۹۵، ۱۹۱، ۱۹۰
میرال بخش ملک: ۱۵۵	محمد عالم، ڈاکٹر: ۱۵۸، ۱۲۵، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱
میلکم ہیلی: ۱۵۲، ۱۱۹	۱۸۷، ۱۹۵، ۱۹۰، ۱۸۸
میونسپل گزٹ: ۲۱۲	محمد عبداللہ پشاوری: ۲۰۸
نالہ یتیم: ۹۲	محمد علی جناح، قائد اعظم: ۱۹۷
نپولین: ۸۵	محمد علی جناح، قائد اعظم: ۲۰۸
نزیدرن تھر راجا: ۵۱، ۱۱۳، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۹۷، ۲۳۹	محمد علی (امیر جماعت احمدیہ، لاہور): ۱۱۲، ۱۱۳
نشتر (اخبار): ۱۸۳	محمد علی، شیخ الہند مولانا: ۲۲۲
	مخزن، لاہور: ۸۲

استاریہ

نشر جاندھری: ۲۱۱، ۱۹۹

نظیری نیشاپوری: ۱۳۰

نواب چھتاری: ۱۱۲، ۱۱۳

نور جہاں: ۶۹

نوشہرو: ۲۰۰

نیاز فتح پوری: ۲۱

نیشن: ۸۲

نیرنگِ خیال: ۶۹

نیشنل برل یگ: ۵۳

وجاہت حسین، منشی: ۹۲

وحید الدین سلیم: ۲۱

وزیر آغا، ڈاکٹر: ۲۰

ہاشمی، ڈاکٹر رفیع الدین: ۳۱، ۲۹

ہانس مائک: ۱۰۵

بھمايون، لاہور: ۱۹، ۵۸

بھدرد (خبر): ۲۷۸

ہندو سچا: ۱۹۲، ۱۹۳

ہندوستان (خبر): ۱۹

ہندوستان ٹائمز، وہلی: ۱۹۷

ہنس راج، رائے زادہ: ۱۹۵، ۱۹۳

ہیگل: ۸۲

یاس عظیم آبادی: ۲۷۶

یعقوب یگ، ڈاکٹر مرزا: ۲۳۵، ۱۱۹، ۱۱۰

یگ مسلم ایسوی ایشن: ۱۱۰

✿.....✿.....✿